

# Irineane tasorentsi oquenquetsatacota- queri Avincatsarite Jesoquirishito

Asháninka New Testament

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

|   |     |
|---|-----|
| ISANQUENARE MATEO .....                       | 4   |
| ISANQUENARE MARICOSHI .....                   | 43  |
| ISANQUENARE IROCASHI .....                    | 67  |
| ISANQUENARE JOA .....                         | 108 |
| YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI .....       | 136 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI .....        | 170 |
| 1 PAVORO ISANQUENATINIRI CORINTOSATI .....    | 185 |
| II PAVORO ISANQUENATINIRI CORINTOSATI .....   | 199 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI .....     | 209 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI EJESOSATI.....         | 216 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSHISATI .....    | 222 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI .....    | 227 |
| I PAVORO ISANQUENATINIRI TESARONICASATI ..... | 231 |
| II PAVORO ISANQUENATINIRI TESARONICASATI..... | 235 |
| I PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO .....        | 237 |
| 2 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO .....        | 242 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI TITO .....             | 245 |
| PAVORO ISANQUENATINIRI JIREMONA .....         | 247 |
| ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE .....        | 248 |
| ISANQUENATIRI SANTIACO .....                  | 261 |
| 1 ISANQUENATIRI PETERO .....                  | 266 |
| 2 ISANQUENATIRI PETERO .....                  | 271 |
| 1 ISANQUENATIRI JOA .....                     | 274 |
| 2 ISANQUENATIRI JOA.....                      | 278 |
| 3 ISANQUENATIRI JOA.....                      | 279 |
| ISANQUENATIRI JORASHI.....                    | 280 |
| IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO .....             | 282 |

# ISANQUENARE MATEO

Isanquenataquero ivajiropee ishanincapeeni Jesoshi.  
(Ir. 3.23-38)

**1** Meeca nosanquenajeitempiro ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio ishanincani Iravirini aisati Avaramani.

<sup>2</sup>Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. <sup>3</sup>Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshiro. Iri itomi Eshiro: Arama. <sup>4</sup>Iri itomi Arama: Am-inarava. Iri itomi Am-inarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. <sup>5</sup>Iri itomi Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe opajitani Orototo. Iri itomi Overe: Jese. <sup>6</sup>(6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri. Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.

Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro irinironi Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. <sup>7</sup>Iri itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. <sup>8</sup>Iri itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. <sup>9</sup>Iri itomi Oshiashi: Joatama. Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. <sup>10</sup>Iri itomi Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiashi. <sup>11</sup>(11,17b) Iri itomi Joshiashi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari. Itimantari Jeconiashi, yora soraropee poneachari Vavironiaqui yaajeitanaquero maaroni jori-opee anta inampiqui.

<sup>12</sup>Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. <sup>13</sup>Iri itomi Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. <sup>14</sup>Iri itomi Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. <sup>15</sup>Iri itomi Erioro: Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. <sup>16</sup>(16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri Jose ojimetsori Maria, ora irinironi Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni iriori shirampari 14.

**Itimapaaque Jesoshi.**  
(Ir. 2.1-7)

<sup>18</sup>Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. <sup>19</sup>Iro iotan-tacari Jose otsomontetaque, iquenqueshireaca iriori: "Te oncameetsateji tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi". Iro cantaincha icameetsataque, icoaque in-

cavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqueshiretanaca: "Eiro nocamantajeitiritsi oshanincapee, ishironmentarocari. Apaniro noncantero irointi: 'Eiro meeca naimpitsi' ". <sup>20</sup>Irootaque iquenqueshiretanacuero, irosati imapocantacari inampire Tasorentsi, ineamainetaquero. Icantapaaquero:

—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee shirampari pijinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi.

<sup>21</sup>Coajica ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitanteairi Jesoshi iroavisacojeiteri antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>22</sup>Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri Isayashini. Irio Avincatsarite sanquenatacaqueriri. Jero oca icantiniri:

<sup>23</sup>"Coajica ontsomontetashitanaquea caari neiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeteri Emanoere". Iro Emanoere ocanti aneanequi arori: "Itsipajeitaquee Tasorentsi".

<sup>24</sup>Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero icantaqueriri. Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi.

<sup>25</sup>Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caariquera in-eantaro, tequera intimeji otomi. Itimantacari, ipajitaquero Jesoshi. Impoijiquea yaasanotaquero.

**Ipoqui ioyevetariri impoquiro irineeri Jesoshi.**

**2** Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqui. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishi-avetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. <sup>2</sup>Isampitapaaquero jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaquera timaintsiri? Noneaquero anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

<sup>3</sup>Iquemantacari yora pincatsari Eroreshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejeitaca maaroni jerosaresati. <sup>4</sup>Impoiji yora Eroreshi icajemacantajeitaquero maaroni jivatacaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijeitaquero:

—¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapeeri yora Quirishitotatsiri?

<sup>5</sup>Yacajeitanaquero:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqui. Irootaque isanquenatacotitacariniri peerani

yora quenquetsatacantantsiniri pajitachaniri Miqueashi: <sup>6</sup>“Otimi Vere anta Joreaqui. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaquea anta Pincatsarisanori. Impincatsariventajeiteri maaroni jori-opee”.

<sup>7</sup>Impoiji imanaquero Eroreshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro piotantacari itimapaaque pincatsari? Pincamantasanotena niotasanotantearori itimantacari.

<sup>8</sup>Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasanotaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaaqueri, pimpocaje aisati aca, pincaman-tapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsatan-teariri.

<sup>9</sup>Ari ijajeitanaque. Nianqui inejiri aisati impoquiro inaqueri chapinqui anta iponeacanta. Ijivatanaqueri impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiji yaratinapaaque anta, ijeitantaapaacarori ivanco.

<sup>10</sup>Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacajeitaqueriri. <sup>11</sup>Impoiji ijatanacari pancotsiquita, iqueapaaque. Ineapaaqueri Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri. Impoiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashivotatsiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casan-cayetatsiri, ipajeitapaqueri. <sup>12</sup>Impoiji imaajeitanaque irioripee. Ineamainetaqueri Tasorentsi, icantaqueri:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanae pashiniqui avotsi.

**Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaqueri Jesoshi.**

<sup>13</sup>Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiji aisati yora Jose ineamainetaqueri inampire Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Meeca pijajeite: avirori, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaaque anta irosati noncantantempiri. Irotaintsi incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

<sup>14</sup>Irosati ijajeitantanaca, nianquiteni tsiteniri. Yaanaqueri jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro.

<sup>15</sup>Ari osamanitanaque isavicajeitapaaque anta. Impoiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaqueri icamaque, irosati ipiajeitanta anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueniri oca yora quenquetsatacantantsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenatacairiri. Isanquenatini: “Icanti Tasorentsi: ‘Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati’ ”.

**Yora Eroreshi yoacantaqueri jananequipee.**

<sup>16</sup>Impoiji ionirotnaque Eroreshi yamatavitaqueri yora iovetariri impoquiropee: te impiajeji aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaqueri soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shirampari: iroaquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaqueri chapinqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite. <sup>17</sup>Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora quenquetsatacantantsiniri pajitachaniri Jeremiashi: <sup>18</sup>“Oncajemacotasano-teri aramasato otomipee, oshequi iracojeiteri. Ompajitea Araquere iracoterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni”.

**Iplanaja Jose Nasaretequi, yaanajiri Jesoshi aisati iriniro.**

<sup>19</sup>Ari impoiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantaqueri:

<sup>20</sup>—Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequica aisati iriniro. Camaque meeca coave-tachari iroyerime.

Ari ipajijeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini.

<sup>21</sup>Ari ijatanaji, yaajeitanajiri anta iipatsitequi. <sup>22</sup>Iro cantaincha yareetantajari Jose, icamanteetiri:

—Irio pincatsariventajeitiriri meeca joreasati yora Arequero. Ipoyeetajiri iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsarita-jantsiri, aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayeariyea yora Arequero.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaqui. <sup>23</sup>Yareeta-paaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irootaque omoncaratantacari isanquenatacotiteetacariniri Jesoshi: “Imponeaquea Quirishito Nasaretequi”.

**Yora Joa vaotisantantsiri iquenquetsatacantapiniti anta caaraiteriqui.**

(Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)

**3** Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisantantsiri ora caaraiteriqui: ora carireaquiniri. Iquenquetsatacaapinitiri ishaninca, <sup>2</sup> icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani: paventajeiteari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

<sup>3</sup>Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacantantsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: “Coajica inquenquetsatacaajeiteri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: ‘Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paacameetsatavacaajeitanteari’ ”.

<sup>4</sup>Irio iquitsaatari Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishitecitsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi. <sup>5</sup>Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iquemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joreasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui. <sup>6</sup>Icantajeitapaaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroavisacotajena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

<sup>7</sup> Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisat-satavaqueri Joa. Icantavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeivetampa eiro yoasanque-jeitimpitsi Tasorentsi? <sup>8</sup> Picoajeitaquerica novaotisajeit-empi, ari cameetsa pisavicajeite notanteari pojocasan-otaquero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. <sup>9</sup> Picanta-jeivetaca: “Narojeitaque ishanincani Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi”. Pamatavi-taja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejeitaca avirori: pat-sipetashijeitacaro pishanincavetacari Avaramani.

<sup>10</sup> Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oit-soqui, impoiji atajaitejiri. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasanquejeiteri maaroni caari antiniri icoacaajeivetariri. <sup>11</sup> Ariorica notaque yojoca-jeitiro atiripee caari cameetsatatsi yantajeitaqueri, no-vaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeit-erineri Ishire Tasorentsi, irinti tseencantatsiri iroasan-quejeiteri. Oshequi ipincatsaritaque irinti impoite-naneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencia narori catsini. <sup>12</sup> Ariorica aviitero aroso, impoiji antincaiqui-tero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyea-jero onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite, iri-nashitacaajeitajeari atiripee: incavintsayeri quemisan-tajeiterineri, irintiquea caari cameetsatatsine irojoca-geri paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

#### Ivaotisataca Jesoshi.

(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)

<sup>13</sup> Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaque. Ijatashitaqueri Joa, irivaotisatantavaque-ariri. <sup>14</sup> Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:

—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vaotisat-apeenane avinti. ¿Paita picoantari novaotisatavaquem-pi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.

<sup>15</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena. Irootaque icoacaquenari Tasorentsi.

Icantaqueri:

—Ari, novaotisatatuempi.

<sup>16</sup> Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, ineavaquero Ishire Tasorentsi, oponeaca in-quitequi, aniireashitapaaqueri, oshiavetapaacari sam-paquiti. Aatapaaqueri. <sup>17</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri. Oshe-qui noveshireimentacari.

Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.

(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)

**4** Impoiji Ishire Tasorentsi anaqueri Jesoshi anta ocarateapai. Aitaque ocaqueri irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi

caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanota-queri itashe. <sup>3</sup> Impoiji yora camaari ijatashitaqueri Je-soshi, irineantapeempariri. Icantavetapaacari:

—Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pim-peero mapica pitantane, poantearori.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni icantaqueeri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Impoiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquiiitapaaque ivanco Tasorentsi. <sup>6</sup> Icantave-tacari:

—Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavi-jinta quipatsiqui. Pinquenqueshireero ocantiri San-quenarentsi: “Intianquempiri Tasorentsi inampire in-quempoyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui”.

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio Tasorentsi”.

<sup>8</sup> Aisati yapiivetajari camaari, yaanjiri antearoqui toncaari. Ijicotapainiri maaroni quipatsi, icantavetari:

—Pineajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tem-pa ocameetsajeitaque maaroni imajeitaqueri. <sup>9</sup> Ariori-ca pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincatsajeitempi avirori.

<sup>10</sup> Yacanaqueri aisati:

—Pijanirrotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Pimpincatsatasanoteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pin-quemisanteri”.

<sup>11</sup> Irosati ijatantanaja camaari. Impoiji ipocaque in-ampirepee Tasorentsi, intacojeitacari.

#### Ijataque Jesoshi Carireaquei.

(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)

<sup>12</sup> Impoiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa car-avosoqui, irosati ipiantanaja Carireaquei. <sup>13</sup> Iro cantain-cha te irisavicapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Capere-naoqui, isavicapaaque anta. Otimi Caperenao anta ot-sapijaqui antearoja incajare. Otimi quempeji Savorono aisati Nejatari. <sup>14</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini peerani: <sup>15</sup> “Otimi Savorono aisati Ne-jatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui intatiquero, anta Carireaquei. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jorio. <sup>16</sup> Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijajeiteme Sharincaveniqui, iro cantaincha meca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaajeitiriri”.

<sup>17</sup> Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta, icantajeitaqueri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

**Icoyeaqueri Jesoshi aparopee iroamere.**

(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)

<sup>18</sup> Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaque. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Antirishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, <sup>19</sup> icantapaaqueri:

—Tsame poijatanaque. Nocoaque pinquemisanta-caapiniteri atiri.

<sup>20</sup> Irosati yojocajaitanacaro iitsarite, yojajaitanaqueri. <sup>21</sup> Ari yavishimatanaque irosati ineantapaacari Santiago aisati Joa. Iriojeitane itomipee Severe. Isavicajeiti ivitoqui, ishitaicajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, <sup>22</sup> irosati yojajaitanacari. Yojocajaitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

**Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta Carireaque.**

(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

<sup>23</sup> Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaque. Maaroni nampitsiqui iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta pancotsiqui yapatotapinijeitanti. Icantiri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitane. Yoavisaacojeitaqueri oshequi mantsiaripee: onashiyetaca aayetiriri imantsiare. <sup>24</sup> Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yaajeitanacueneri Jesoshi oshequi ishaninca mantsiyetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque, iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanacueneri neayetiriri camaari. Ari yoavisacojeitavaqueri Jesoshi. <sup>25</sup> Yojajaitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, joreasati, poneayetachari Joriraniqui intatiqero.

**Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaariqui: iquenquetsatacotaqueri quimoshirejeitatsineri.**

(Ir. 6.20-26)

**5** Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitane oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque toncaariqui, isavica-paaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atiri, maaroni. Icantajeitaqueri ishoncajeitapaacari. <sup>2</sup> Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

<sup>3</sup> —Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincatsariventajeiteri. <sup>4</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejeivetainchari, iroimoshirentajeiteri. <sup>5</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincari, incavintsaajeiteri. <sup>6</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasantatsiri intime cameetsa, iramitacojeiteri. <sup>7</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. <sup>8</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cameet-sashirejeitatsiri, irineajeitajeri. <sup>9</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeitari. <sup>10</sup> Ariorica pincameetsatanaque, irotaque inquisantempiri, ari pinquimoshiretanaque: aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotempirica atiri

pinquemisantajeitane, incantimatempiri, inquisaquempi, intseeyacotaquempi. Ari pinquimoshirejeitanaque. <sup>12</sup> Pinquimoshirejeitanaque, piveshireajeitanaque: impinatasanojeitempiri Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsineri.

**Yora quemisantatsiri ishiaquero tivi aisati tsiomentotsi.**

(Mr. 9.50; Ir. 14.34-35)

<sup>13</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiriri ivatsa eiro ishititantatsi.

Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaro tivi: avirojeitane oameetsajeiterineri atiri. <sup>14</sup> Ariorica otimi nampitsi anta toncaariqui, otsiota maaroni pancotsipee tsiteniriqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitacaro, aviro oamejeiterineri maaroni atiri: eiro pimanirotsi piojeitiri. <sup>15</sup> Aisati, ariorica pintsiotero pitsiomento, te pimanapiniteroji otapinaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariqui yamenajeitanti maaroni savicajeitatsiri pancotsiqui. <sup>16</sup> Aisati aviroripee, cameetsa pisavicajeitanaque irineajeitantempiri maaroni pishanincapee ocameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitantariri Apa savicatsiri inquitequi.

**Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni Moishishini aisati yora quenquetsatacaantatsineri.**

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijeitatsi nocoaque nojocacaajempiro pinquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitineri yora quenquetsatacaantatsineri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitempino icantasanojeitaqueri. <sup>18</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: onsoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro otsonquimatatsi catsini isanquenajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantajeitaqueri. <sup>19</sup> Eirorica pinquemisantanotiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iquemisantanotiro, eiro ineacameetsatanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantanotaquero maaroni isanquenajeitineri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantanotajeitero, ari pimpincatsariventsanotantapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>20</sup> ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitane yora oametantirori sanquenarentsi aisati yora variseopee? Meeca noncamantempiri: te irimoncarajeitero icoacaajeivetariri Tasorentsi. Eirorica panaacajeitiritsi pincameetsatanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

**Icantajeitaqueri Jesoshi: "Piquisavacaacariya".**

(Ir. 12.57-59)

<sup>21</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: “Eiro poanti. Ariorica poante, iroasanquetayempi Tasorentsi”.<sup>22</sup> Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: “Te pioteji”: iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui.<sup>23</sup> Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaquempiri pishaninca,<sup>24</sup> aritsita icantavacatsita pivira, pijatashiteri yora quisaquempiri. Pincamanteri: “Eiro napiitajirotsi caari cameetsatsi. Pincavintsayena aacameetsatavacaajeitajeari”. Ariorica cameetsa paa-cameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira.<sup>25</sup> Ariorica intime quishempineri aanaquempineri anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: “Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati”. Ariorica irareetacaapaaquempiri joeshiqui, incanteri varirira: “Paanaqueri yoca”, impoiji iroiminqueaquempiri anta caravosoqui.<sup>26</sup> Impoiji eirorica pipinatasanotiri maaroni pivevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

**Icantajeitiri Jesoshi: “Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime”.**

(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime”.<sup>28</sup> Noncamantempi nainti: ariorica pinevetearo tsinane aisati pinquenqueshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquenqueshiretaquea paimentearo pijina.<sup>29</sup> Noshiantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitashitea anta inquitequi.<sup>30</sup> Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatsi, pimpe-sajero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraquitanaje anta inquitequi. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameetsatsi.<sup>31</sup> Aisati icantaqueni yora intacarori: “Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajearori, ari moncarataca”.<sup>32</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paaaje pashini, aitaque paimentaquero pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina ontime antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, ontime irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaquempiri, tecatsi pashini.

**Icanti Jesoshi: “Eiro pamatavirititsi pishaninca catsini”.**

<sup>33</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: “Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: ‘Toti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquempiri. Ariorica namatavitimpi, iroyenata’. Ariorica

pincante: ‘Toti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri’, ari pimoncaratero, maaroni”.

<sup>34</sup> Irootaque isanquenatiniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: “Toti Avincatsarite queario oca nocantaqueri”? Ocameetsataque pimoncaratatanotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: “Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempeta narori, nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi nainti: iro inquite isavicantari Tasorentsi; iotimpi, ioti queariorica picantaqueri.

<sup>35</sup> Aisati eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti queariorica picantaqueri. Eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi: ipincatsariventajetiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti queariorica picantaqueri.<sup>36</sup> Eiro picantitsi: “Eiro notseeyatsi, irosati noncamantaquea, noncanteeani tampatica noneanate”. Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocarica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpiri pitseeyanirica.<sup>37</sup> Eiro pitseeyatsi, eiro pamatavitantitsi. Queariorica pantero paitapeerica, pincante: “Je, nantero”. Eirorica pantirotsi, pincante: “Eiro nantirotsi”. Moncarataca. Te oncameetsateji pishequiyero pineane pamatavitanteariri itsipapee.

**Icantiri Jesoshi: “Eiro pipiataritsi quishempineri”.**

(Ir. 6.29-30)

<sup>38</sup> Jero aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Aisati icantaqueniri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsoreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoreitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”.<sup>39</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquempiri, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroca, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati.<sup>40</sup> Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri aisati poicoro.<sup>41</sup> Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparori quirometero, poavisayeneri apite quirometero.<sup>42</sup> Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri. Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pim-pashitavaqueri, eiro pitsaneapitsataritsi.

**Icantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquempiri, pincavintsaajeiteri”.**

(Ir. 6.27-36)

<sup>43</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueni yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempiri, pinquisavaqueri iriori”.<sup>44</sup> Iro cantaincha noncantajeitempi nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempiri, pincavintsayeri, pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, maaroni.<sup>45</sup> Irootaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri itomintajeitacari. Tempa iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri:



yovoreacojeitaqueri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoaria-jeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi. <sup>46</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpiri, ¿pigitimpa irineacameetsatempi Tasorentsi? Tempa ioti tseencantatsiri icavintsaavacaajeita iriori. <sup>47</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora shanincatasanojeitimpiri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni caari ioterine Tasorentsi icavintsaavacaajeita iriori. <sup>48</sup> Pincameetsatasanojanaque catsini, pinquempejeitanaqueari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanojanaque irinti catsini.

**Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancavintsaante.**

**6** Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:  
—Eiro pishiacantanirotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitantearirime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiacantaca, eiro ineacameetsatimpitsi iriori. <sup>2</sup> Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacariri, eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irootaque yamerojeitari yora shiacantavetachari iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajeitatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanorojeitaque iriori irineacameetsajeiteri ishaninca. Ariorica irineacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncarataca: eiro ineacameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri. <sup>3</sup> Ariorica pincavintsayeri ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. <sup>4</sup> Ari iriotaque Tasorentsi irinti, impinatempiri irinti.

**Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari anquensatocayeri Tasorentsi.**

(Ir. 11.2-4)

<sup>5</sup> Aisati icantajeitaqueri:  
—Ariorica pinquensatocayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari: icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui, irineantanorojeitavaqueariri ishaninca. Queario oca noncamantempiri: moncarataca. Ariorica irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquensatocayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashitacotanaquea tsompoina, impoiji pinquensatocayeri Apa. Irineaquempi apaniro irinti, irineacameetsatempi, impinatempiri. <sup>7</sup> Ariorica pinquensatocayeri, eiro pineanatahiveeta, vero, vero, vero. Aitaque yametaro caari iotiri Tasorentsi, ineaveetashita. Ijitashijeiveta ariorica irineanatahiveetea, ari inquemisantaqueri. <sup>8</sup> Queariyea, piquempetaricari avirori. Iotasanotiro Tasorentsi maaroni coiteimojeitaquempiri. Tequerata pincanteri, iotitacaro coiteimotaquempiri. <sup>9</sup> Ariorica pinquensatocayeri Tasorentsi, ari pinquempetaricari avirori oca:

Apa, savicatsiri inquitequi, oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.

<sup>10</sup> Pimpincatsariventajeitena narori.  
Nocoajeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeitenari,  
nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:  
tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoacaajeitaqueriri.

<sup>11</sup> Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaqueneri.

<sup>12</sup> Airo nantajeitiri caari cameetsayetatsi, iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi, irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.

Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi iriori.

<sup>13</sup> Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeitena, eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameetsatatsi.

Pincantaitiyempani pimpincatsariventajeitena. Pincantaitiyempani pintasoncaventajeitena.

Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi, maaroni.

Irootaque nocantaquempiri, ari.

**Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaajeiteri itsipapee”.**

<sup>14</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquempiri, incavintsaajeitempi avirori Apa savicatsiri inquitequi. <sup>15</sup> Iro cantaincha eiorica picavintsairitsi pishanincapee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

**Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, ariorica intimenteari Tasorentsi.**

<sup>16</sup> Aisati icantajeitiri:

—Aisati, ariorica pintitea pinquenshoretanteariri Tasorentsi, eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora shiacantachari iquemisanti: ariorica ititapinita, yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca itita. Yatsipetashitacaro, te inquenshoretaricari Tasorentsi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica pintimenteari Tasorentsi pinquenshoretanteariri, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea aisati, <sup>18</sup> oncanteata eiro iotanta pishaninca pitita. Apaniro iri-otempiri irinti Piri jenoquiniri, impinatempiri irinti.

**Icantiri Jesoshi: “Pimpiotero pivaararo anta inquitequi, pinquenshoretaricari Tasorentsi”.**

(Ir. 11.34-36; 12.33-34)

<sup>19</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro pipiotirotsi pivaararo aca quipatsiquica: opatsaranticari, aisati icoshiyeetimpicari. <sup>20</sup> Aintiquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. <sup>21</sup> Ariorica ontimpivaararo aca quipatsiqui, pinquenshoretapinitero timajeitatsiri aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenshoretapiniteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Otimpipoi pamenantari, otimantari pitantari. Oshiaquero tsiomentotsi pitsiotapiniantari

tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameetsataque, piojeitanaque, <sup>23</sup> iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenitsi, eiro piotitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatsi, eiro piotiritsi Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

**Icanti Jesoshi: "Ariorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaquem-piri".**  
(Ir. 16.13)

<sup>24</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivatorote, aisati oquempetaca: ariorica panteneri Tasorentsi icoacaquem-piri, irompa ariorica pantaveetanontea avisati paantearori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

**Icantiri: "Eiro piquenqueshiretatsi, irinti pinquenqueshireteri Tasorentsi".**  
(Ir. 12.22-31)

<sup>25</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noncamantajeitimpi: eiro piquenqueshiretapinitirotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaquem-piri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneenquero? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacaajeitaquem-piri. <sup>26</sup> Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaaji, aisati te irantanonteaaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteriqui; tempa avinti icavintsaasanotaquem-pi, eiro yoashinoncaimpitsi. <sup>27</sup> Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarintsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita. <sup>28</sup> ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi: "¿Paita nonquitsaateari?" Te onquiriqueji, aisati te ontijeji, <sup>29</sup> iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearoji oteaquepee: oshequi oaneencasanota irointi. <sup>30</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquepee tojari, iro cantaincha eiro osamanitirsint ontime, impoiji tempa itaapiniyeetiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeitani peerani: tempa iroaneencasanotempi avinti. Pishiretari, eiro pitseenquiritsi. <sup>31</sup> Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: "¿Paita ayeari? ¿Paita ireri? ¿Paita anquitsaateari?" <sup>32</sup> Icoajeitiro ocapee yora tseencajeitantsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquem-piri. <sup>33</sup> Iriroquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri

iroameetsashiretempi, impoijiquea impapinijeitimpio coiteimojeitaquem-piri. <sup>34</sup> Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meeca quitaiteriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

**Icantajeitiri Jesoshi: "Eiro picantimatiritsi itsipapee".**  
(Ir. 6.37-42)

**7** Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorentsi: "Ainiro pantane avirori". <sup>2</sup> Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. <sup>3</sup> Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: "Ainiro pantane". Jero oca noshia-caventempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pineaquero itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? <sup>4</sup> ¿Ocameetsatimpa pincanteri: "Jentsite, naajempiro pitijaquiro"? Eiro pineirotsi. <sup>5</sup> Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatara joacaquem-pirira avirori, impoiji pamenaje paantajea-nariri itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquericapincanteri pishaninca irojocajero yantayetiri, pijivate pojo-cajero caari cameetsatsi pantayetiri avirori. <sup>6</sup> Te pimpapiniteriji otsiti cameetsasanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chancho marereatatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoiji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaquem-piro. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorentsi. Ocameetsati pinquenquetsatacayeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquishmentempio, incanteata.

**Icantiri Jesoshi: "Te pantsipetashiteaji piquenquetsatacairi Tasorentsi".**  
(Ir. 11.9-13)

<sup>7</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pincanteri Tasorentsi, irimatempio paitarica pincanteriri. Pincoayetajero paitarica, impoiji pineajero. Ariorica pareetea pancotsiqui, pincantapaqueri savicatsiri: "Pashitareenaro", ari irashitareaquempio. <sup>8</sup> Aitaque ipapinijeitiri Tasorentsi maaroni coacotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempio. Ariorica pincanteri: "Pashitareenaro", ari irashitareaquempio. <sup>9</sup> Ariorica incantempi pitomi: "Apa, pimpena noyeari", ¿arimpa pimpaqueri mapi? <sup>10</sup> Ariorica incantempi: "Pimpena shima noyea", ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? <sup>11</sup> Pineaquero, te pincameetsatasanojeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintsaapinitiri pitomipee. Irinti Apa savicatsiri inquitequi icameetsatasanotaque, ioti irinti catsini icavintsaajeitaqueri maaroni quenquetsatacaajeitiriri.

**Icantajeitiri Jesoshi: "Pincavintsaavacaajeitea".**  
(Ir. 6.31; 6.43-46)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincoaque incavintsaajeitempi pishanincapee, ari pincavintsaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irootaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

### Iquenquetsatacotiro Jesoshi apite avotsi.

(Ir. 13.24)

<sup>13</sup> Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Pincoaqueric pinqueapaaquero ivanco Tasorentsi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomerentsiteaji anquenantearo, aisati anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaintsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti irirori oshequi. <sup>14</sup> Iro cantaincha timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomerentsitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsi, incantaitatitempani intime irirori.

### Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.

(Ir. 6.43-44)

<sup>15</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariompia, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiacantiricari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nainti maniti: oshequi icovencati. <sup>16</sup> Pamenasanoteri yantayetiri, piotanteariri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova? Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omateroji. Aisati iquempjeitea yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Inchato cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimeji oitsoqui cameetsari. <sup>18</sup> Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatatsi. Aisati caari cameetsatatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatatsiri oitsoqui. <sup>19</sup> Tempa achaquitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. <sup>20</sup> Aisati piojeiteri maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

### Jaoca icantari iotasanotiriri Jesoshi.

(Ir. 6.47-49; 13.25-27)

<sup>21</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeititsi iriori anta nompincatsaritentia. Irinti jatasanotatsineri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. <sup>22</sup> Ariorica nompincatsaritanotananaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajeitanteariri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paven-

teari Jesoshi pavisacotantajeari’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori notasoncantayeti’ ”. <sup>23</sup> Iro cantaincha noncanterori narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi”. <sup>24</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretero maaroni nocantaquem-piri, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaquem-piri, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. <sup>25</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui, oquisotasanotaque. <sup>26</sup> Aisati oquempetaca avirori, eiorica piquenqueshiretiro maaroni nocantaquem-piri, aisati eiorica pantanaro maaroni nocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. <sup>27</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jaran; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yatsipetashitaro yora vetsicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorijeji piquemajeitaquena, irointi pantasanotero nocoacaajeitaquempi.

### Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaajeitiri apatotimentajeitariri.

(Mr. 1.22)

<sup>28</sup> Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni. Icantajeiti:

<sup>29</sup> —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejeitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

### Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.

(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)

**8** Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiji yoirincapaaja, yojajeitaqueri oshequi atiri.

<sup>2</sup> Ari ijatashitaqueri aparori shirampari patsaatsiri, itonquiotavacari, icantavaqueri:

—Novincatsarite, pincoaqueric poavisacotajena, niotaque aitaque pimatajenaro.

<sup>3</sup> Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:

—Aitaque nocoque. Aitaque pavisacotanaje meeca.

Irosati yavisacotantanaja. <sup>4</sup> Ari icantaqueri Jesoshi:

—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero icantiniri peerani Moishishi: pijatashiteri saserote, pincamanteri irinti: “Nopatsaaveitani, iro cantaincha pamenajenate, avisacotajana: te aneajeroji meeca novatsaaro”. Ari iramenavaquempi, impoiji iroyeri pivira, intayeneri Tasorentsi, iriojeitanteari ashanincapee pavisacotaji. Ari ijatanaque.

### Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.

(Ir. 7.1-10)

<sup>5</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiji yareejeitapaaca Caperenaquiqui. Itonquiotavacari aparori capitano, yora ivincatsarite oshequi soraro. Caari ini jorio yora capitano. <sup>6</sup> Icantavaqueri:

—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishevatajea, aisati oshequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.

<sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Aitaque nojataque noavisacotajeri.

<sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Oshequi nopincatsataquempi: te noncameetsateji, eiro pintsipatapaanatsi anta novancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. <sup>9</sup> Timatsi peranatanari, aisati itimi soraro noperanajeitacari narori. Ariorica noncanteri soraro: “Pijate”, ari irijataque. Ariorica noncanteri itsipa: “Pimpoque”, ari impoque. Ariorica noncanteri nonampire: “Jeroa panteri”, ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omoncarataquea paitarica pincanteri.

<sup>10</sup> Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:

—Queario oca noncamantempiri: oshequi catsini iquemisantasanotaque yoca, yanaacojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. <sup>11</sup> Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeiteri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni. <sup>12</sup> Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari Tasorentsi intspajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri, irootaque intiancajeiteariri anta otsitenitasanotinta. Oshequi anta iroashinoncaajeitea, oshequi inquematsicatearo.

<sup>13</sup> Ari icantiri yora capitano:

—Meeca pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotantajeri pinampire.

Irosati yavisacotantanaja inampire.

#### Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.

(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)

<sup>14</sup> Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaaquero irairo, ojoquiitaca, aaquero catsiirentsi. <sup>15</sup> Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opantavacariri iroapeempari.

#### Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.

(Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41)

<sup>16</sup> Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri camaari. Ari iquenquetsatacaavaqueri, irosati yavisacojeitantajeri. Aisati yoavisacojeitaqueri oshequi joquiijeitachari. <sup>17</sup> Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini: “Coajica iroavisacojeiteri Quirishito oshequi mantsiyetatsiri, oshequi incavintsaajeiteri”.

#### Icantajeitiri Jesoshi atiripee: “Pojajeitanaquena”.

(Ir. 9.57-62)

<sup>18</sup> Ari ineajeitavaqueri Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacari, irosati icantantariri iroamerepee:

—Tsame ajajeite intatiquero incajare.

<sup>19</sup> Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noijatanaquempi.

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Yorari parari ainiro imoro imaantari, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaantari. Noponeaca narori anta inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti nomaanteari. Patsipetashitacari poijatanaquena, pashinoncaacari.

<sup>21</sup> Icantiri pashini iroamere:

—Novincatsarite, nocoavetaca noijatempime, iro cantaincha incamaquetsita apa: impoijiquea quiso noanaquempi.

<sup>22</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Pojiatenata, impoiji ariorica incame piri, ainiro tjerineri itseencaririnte: yora caari iotiri Tasorentsi.

#### Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.

(Mr. 4.35-41; Ir. 8.22-25)

<sup>23</sup> Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueri iroamerepee. <sup>24</sup> Ari imaanaque Jesoshi. Nianquijaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaaca omotoncane. <sup>25</sup> Ari ijatashitaqueri, yoisaacquereaqueri, icantaqueri:

—Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitena, aisati poavisacotajea avirori.

<sup>26</sup> Ari itinaanaca, yacanaqueri:

—¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piquenqeshiretasanotantana?

Impoiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasanotaja omotoncane.

<sup>27</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco, icantavacaanaca:

—¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

#### Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.

(Mr. 5.1-20; Ir. 8.26-39)

<sup>28</sup> Ari yareejeitanaca intatiquero, yaatacotapaaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, itonquiotavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsaroacajeitancari ishaninca, te inuenantajearo tijaariqui.

<sup>29</sup> Icantavaqueri camaari:

—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Irompa pipocashitantanari meeca poashinoncayena? Tequera omoncarateaji nonquematsicatantearori anta ishaaviji.

<sup>30</sup> Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta. <sup>31</sup> Icantiri camaari:

—Arriorica poavisacoteri neanarica, pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari iriori.

<sup>32</sup> Ari icantiri:

—Pijate, pinijapeempari iriori.

Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho, irosati ishiajeitatanaca imperitaqui, ipincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo, tsapo. Itsitiajeitanaque, pomiririri, poyere. <sup>33</sup> Ari ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaca. Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaqueri ishaninca maaroni oca ineavaqueri. <sup>34</sup> Ari

ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, icantapaaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca nonampiqui.

**Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.**

(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)

**9** Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui, icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja inampisanoriqui. <sup>2</sup> Ari yameetaqueneri caari shevatacha, yamacotaqueri shi-tashintsiqui. Iotaque Jesoshi oshequi iquemisantaque, irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiri.

<sup>3</sup> Ari iquemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitateemi Jesoshi.

<sup>4</sup> Ari iotaque iriori iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—¿Paita piquisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? <sup>5</sup> Ariorica noncantaqueri yoca: “Meeca noavisacotempi, paniitanaje”, tempa ari pamenajeitavaqueri, sorererere. Eirorica nomatirotsi, ari pishirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca nocantashitari: “Noavisacotempi, eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetaqueri”.

<sup>6</sup> Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Icantaquena Apa: “Poavisacotenari antirori caari cameetsatatsi, impoiji eiro aquishmentajiritsi aisati yantayetiri”. Nocoaque piojeite ainiro notasorencia.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pivancoqui.

<sup>7</sup> Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui. <sup>8</sup> Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari, yamenajeitavaqueri sorererere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi, imatacaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

**Icantaqueri Jesoshi Mateo: “Poijatanaquena”.**

(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)

<sup>9</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Inepaaquena naitayetiri noshaninca iirequite nompan-teariri oromasati. Icantapaaquena:

—Tsame, poijatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. <sup>10</sup> Impoiji naanaqueri anta novancoqui, noacaapaacari. Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajeitari napatojeitiniri oromasati iirequite, itsipapee caari quemisantsatsi, maaroni. Ari noajeitaca. <sup>11</sup> Ari ipocashitaquena yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacajeitacari apatotiniriri oromasati quirequi, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

<sup>12</sup> Ari iquemaque iroamere, impoiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiji icantanaque iriori:

—Yora caari mantsiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiyetatsiri coatsiri iravintea. <sup>13</sup> Tsame pija-jeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: “Te noncoyeji poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca”. Te iro nompocantea nonquemisantacaajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea caari cameetsajeitatsi. Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

**Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.**

(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

<sup>14</sup> Impoiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi:

—Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquempetaca yora variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intitimateaji.

¿Paitaquea?

<sup>15</sup> Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitaqueri ishaninca, yoacaajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashiretacanteariri icajemacantiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqui, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea noamerepee.

<sup>16</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroaquerari, antsvianaquea peesatotaintsiri, ontserenaque. <sup>17</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatan-ta. Ariorica oshimoretnaquea, aravoncanaque, ontapi-queri imeshina. Iroaquerarica ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi: tempa iroaquera ini. Iroori-came ampeantantajejarome pearentsi iroaquerajari peesatitsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, intoncanaqueme, ton. Aitaque intserenaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Iroaquera oni oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyero peeraniniri poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

**Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro camaintsiri.**

(Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56)

<sup>18</sup> Irosati ipocashitantacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pimpamitapeero aneantajeiri.

<sup>19</sup> Ari yoijatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. <sup>20</sup> Ari anta nianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarints ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquenqueshiretaca: “Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaje”. Ari oquenapaaque itapiiqui, antita-

queri ovarashiqui iitsaare. <sup>22</sup> Ari ipitsocanaca, ineaquero, icantaquero:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisantaque, irootaque pavisacotantajari.

Ari avisacotaji.

<sup>23</sup> Ari novaajeitanaja, nareejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoventirori camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. <sup>24</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishironimentajeitacari, iji, iji, iji. <sup>25</sup> Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaquero, irosati otinaantanaja. <sup>26</sup> Irosati iquenquetsatocoeitacari maaroni savicajeitatsiri.

#### Yamenacaajiri Jesoshi apite caari amenatsi.

<sup>27</sup> Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yoijatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

—Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

<sup>28</sup> Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipocashijeitaqueri Jesoshi, impoiiji icantavaqueri:

—¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

—Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

<sup>29</sup> Irosati ipamijaquitantacari, icantaqueri:

—Pishiretaquena, irootaque noavisacotantempiri.

<sup>30</sup> Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

—Eiroyea picamantiritsi itsipapee: “Yamenacaajana Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitaqueri maaroni ineaajeitaqueri:

—Yamenacaajana Avincatsarite.

#### Ineanatacaajiri Jesoshi caari neanatsi.

<sup>32</sup> Ari impoiiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroji irineanate. <sup>33</sup> Ari itianquiri Jesoshi yora masonitacaaveitariniri, ineanatacaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenajeitaqueriri, icantajeiti:

—Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

<sup>34</sup> Iro cantaincha icantanirajeiti yora variseo:

—Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri iamaaririnte itianquiri.

#### Oshequi icavintsaajeitaqueri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisantajeite.

<sup>35</sup> Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapinijeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsatocotapinitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari, imataquero maaroni mantsiarentsipee. <sup>36</sup> Ari ineaqueri oshequi catsini atiri yapatotimentajeitacari, oshequi icavintsaajeitaqueri. Icantiri:

—Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempejeivetacari ovisha yora caari ishenteeti.

<sup>37</sup> Impoiiji icantajeitana:

—Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi aviteroneri. <sup>38</sup> Pincantajeiteri Pivincatsarite intiancajeitantariri oshequi quenquetsatacaajeiterineri ashaninca, quemisantacaajeiterineri.

#### Imatacaajeitaqueri Jesoshi iroamere yoavisacojeitaqueri neiriri camaari aisati mantsiyetatsiri.

(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)

**10** Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. Imatacaajeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojocacoventajeitaqueri iamaarite. Aisati imatacaaquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsiyetatsiri.

<sup>2</sup> Ari itiancaajeitaquena nomayetero imatacaajeitaneiri. Ari nocarajeitiri Shimo, irosati ivajiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiago, yora itomi Severe; Joa, yora irirenti Santiago; <sup>3</sup> Jeripi; Varitorome; Tomashi; aisati narori: narotaque apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiago itomi Arejeo; Tareo; <sup>4</sup> Shimo, icantiri aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

#### Itiancajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquenquetsajeite.

(Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11)

<sup>5</sup> Ari itiancaajeitaquena Jesoshi, icantavaquena:

—Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samariasati. <sup>6</sup> Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshicantajeitaqueri ovisha yora caari ishenteeti. <sup>7</sup> Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee. Pincamantajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”. <sup>8</sup> Poavisacojeiteri mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoacojeitempi. Meeca pincavintsaajeiteri itsipapee, iro cantaincha tecatsi pincoacojeiteri avirori. <sup>9</sup> Eiro paanaqueritsi piirequite, <sup>10</sup> pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro, tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintsaajeitempi maaroni yora pincavintsaajeiteri avirori: ocameetsati impashijeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. <sup>11</sup> Ariorica pareetea nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati povaantanajeari otsipapeequi nampitsi. <sup>12</sup> Ariorica pareetapaaquea, pineacameetsajeitapeeri savicajeitatsiri. <sup>13</sup> Ariorica irineacameetsajeitavaquempi iriori, pincanteri Tasorentsi incavintsaasanteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatempiri, eiro picantiritsi incavintsayeri. <sup>14</sup> Eirorica ineacameetsatavaquempi, aisati eirorica iquemisantavaquempi, ari povaanajea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanquejeitempi Tasorentsi”. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri

Tasorentsi maaroni atiri, iroasanquetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni comorasatini. Iro cantaincha iroasanquetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameetsajeitempine, oshequi irashinoncaajei-tanaquea. <sup>16</sup> Meeca nontiancajeitempi, iro cantaincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinoncaajeitempi tseencantatsiri. Pinquenqueshirejitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi pishaninca.

Irootaque icantajeitavaquenari Jesoshi.

**Icamantajeitiri Jesoshi iroamerepee: “Coajica oshequi inquisajeitempi itsipapee”.**

(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19)

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Queariompia, yoashinoncaimpicari ashaninca.

Iraajeitanaquempi anta yoametavacaajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempiri. Aisati iraajeitanaquempi ashanincapee anta yapatojeitanti, impasanatapinitempiri. <sup>18</sup> Iriojeitempirica piquemisantajeitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiiji pinquenquetsatacaajeiteri iriojeitantenari itsipapee ashaninca. <sup>19</sup> Ariorica iraajeitanaquempi, eiro piquenqueshireatsi, eiro picantitsi: “¿Paitampa noncanteriri?” Narotsitaquea nainti oamejeitempineri paitarica pincanteriri. <sup>20</sup> Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Coajica oshequi inquisavacamentajeitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeteri ashiyetariri.

<sup>22</sup> Piquemisantajeitaquena, irootaque inquisajeitantempiri pishanincapee, iro cantaincha eiro poipacairot-si piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantana, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeitena anta inquitequi.

<sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishianaque, povaanajea otsipaqui nampitsi. Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavicantari ajorioririnteppee, aisati nompipaaje narori. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>24</sup> Ariorica irimoncaraveteari iroamere oametiriri iriote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari nampirentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi iquisajeitaquena ashaninca, ijtashijeitaquena naro ivincatsarite ca-maari. Piquemisantajeitaquena, tempa irootaque inquisajeitantempiri avirori, <sup>25</sup> iro cantaincha, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotasanojeitanaque maaroni; irineajeitaquena nompincatsaritanotanaque, aisati pincarajeitena avirori. <sup>27</sup> Meeca apaniro nocamantajeitaquempi, te iriojeiteji yora tseencantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantasanojeiteri maaroni. <sup>28</sup> Irimajeivetearo iriori iroajeitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecat-

si incantempi intianquempi Sharincaveniqui. Irinti pimpincatsatanoteri Tasorentsi: incoaquera iriori irimatajero iroajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. <sup>29</sup> Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. <sup>30</sup> Iotiro jaoca ocaratiri piishi, iotasantimpi catsini. <sup>31</sup> Pineaquero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. <sup>32</sup> Ariorica pincanteri ashaninca: “Nopincatsataqueri Jesoshi”, aitaque anta inquitequi noncanteriri Apa: “Ipincatsataquena iriori, noshanincatacariri”. <sup>33</sup> Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: “Te nompincatsateriji Jesoshi”, ari anta inquitequi noncanteriri Apa: “Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori”.

<sup>34</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iraacameetsatavacaajeitanteari maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iraacameetsatavacaajeitanteari, irointi inquisavacaajeitanteari. <sup>35</sup> Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo, <sup>36</sup> inquisanteariri shirampari ishanincasanori. <sup>37</sup> Tempa ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanojeitena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. <sup>38</sup> Nocoaque pinquearioventenaro maaroni nocoacaquempiri. Ariorica inquishimenteetempiri, iro cantaincha nocoaque pimpomereentsiventenaro. Eirorica pipomereentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. <sup>39</sup> Ariorica pincavintsaasanotajea avisati meeca, pashinoncaasano-tanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantasanotena meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempiri pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. <sup>40</sup> Maaroni aacameetsajeitempineri, yaacameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaacameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. <sup>41</sup> Ariorica irioyeetempiri aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimongcaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempineri. Aisati oquempetaca, irioyeetempirica picameetsati avirori, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimongcaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi. <sup>42</sup> Ariorica irioyeetempiri piquemisantana, irootaque impacotantempirori pireri, iriotero Tasorentsi, impinatanoteri yora cavintsaimpiri.

Irootaque icantajeitanari Jesoshi.

**Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.**

(Ir. 7.18-23)

**11** Ari ivecarataquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta otsipapeequi nampitsipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsataca-

jeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. <sup>2</sup> Chapinqui yoiminqeetaqueri Joa, yora vaotisantantsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

<sup>3</sup> —Pijatahijeiteri Jesoshi, pisampitaitei: “¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamayea pashini”.

<sup>4</sup> Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapairi. Ari yacavaqueri:

—Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari.

<sup>5</sup> Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni patsaajeivetachari, noquemacaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, notacaajeitaqueri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>6</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni caari tseencana. Irootaque pincamantapaqueriri Joa.

#### Yora Jesoshi inecameetsataqueri Joa.

(Ir. 7.24-30)

<sup>7</sup> Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitariri:

—Ari peerani pijatapinijeiti anta caaraiteriqui, piquemisantapinijeitiri Joa. ¿Paita pijatahijeitantariri? Tempa piojeitiri iotiri iriori Tasorentsi, irootaque pijatashitantariri. <sup>8</sup> ¿Pineaquerimpa iquitsaata cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta ivancoqui pincatsari. <sup>9</sup> Tempa piojeitaqueri iriotaque quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasannotiri itsipapee quenquetsatacotiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iquenquetsatacotaquerini peerani Tasorentsi, icantitanani: “Notiomi, nontianqueri coajica jivatempineri, inquenquetsatacaapaqueri ishaninca, incanteri: ‘Pinquencheshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite’ ”. <sup>11</sup> Meeca noncamentempi, queariotaque: tempa itimi oshequi catsini atiri, iro cantaincha yanaacojeitaqueri Joa, yora vaotisantantsiri. Yanaacotasanojeitaqueri itsipapee, iotasanoqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaje, iranaacotasano-oteri Joa, iriotasanojeitanaque irinti. <sup>12</sup> Peerani iquenquetsatacaitaquempiini Joa, meeca noquenquetsatacaajeitaquempi narori, piojeitantacariri Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri iriojeiteri. <sup>13</sup> Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquenquetsatacotiri Quirishito, aisati iquempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: “Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaqueri Iriashi”. Impoiniji meeca ipocaque iriori Joa, <sup>14</sup> ariorica noncantempi: iriotaque Joa iquenquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempi? <sup>15</sup> Otimirica piyempita piquemantari, piquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajeitariri.

#### Icantiri Jesoshi: “Te piotacotasanojeitenaji”.

(Ir. 7.31-35)

<sup>16</sup> Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitacari jananequiepee, savicajeitatsiri saiteriqui, cantiriri itsipapee: <sup>17</sup> “Notamporovetaca, iro cantaincha te poijatanaquenaji; nosoncavetaca, iro cantaincha aisati te poijatanaquenaji. Nomaninquevetaca, te poijatanaquenaji”. <sup>18</sup> Pineaquero, picoajeiveta irantajeiterome pishaninca paitarica picoacaajeivetacariri. Pineavetari Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojari, ari picantashijeitari: “Oo, ineaqueri Joa ca- maari, ititantacari”. <sup>19</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque; te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojari nainti. Ari picantimajeitaquena: “Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari aitaqueeriri airequite aisati itsipapee caari cameetsayetatsi”. Iro cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque maaroni icoacaquenari; aisati maaroni quemisantinari, iojeitaque ocameetsataque icoacaquenari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

#### Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.

(Ir. 10.13-15)

<sup>20</sup> Impoiji iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi yora neajeivetacariri itasoncanti, iro cantaincha itseencajeitaqueri. Icantiri:

<sup>21</sup> —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati. Oshequi inajeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquenqueshireteaji, te inquemisanteji. Irineaquename notasoncantayeti yora tirosatini peerani, aisati yora shirosatini, inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri, inquemisantajeit-eme. <sup>22</sup> Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinoncaajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameetsajeiteni. Iro cantaincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa inecojeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. <sup>23</sup> Aisati iriori caperenaosati, ijitashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque irijajeitanteari iriori ishaaviji. Irineaquerome yora soromasatini maaroni inajeitaqueri caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsoncajeitirime peerani Tasorentsi, ontimeme meeca inampi. <sup>24</sup> Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati Tasorentsi soromasatini, iro cantaincha iroashinocaasanojeiteri catsini yora caperenaosati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

#### Yora Jesoshi iquenquetsatacairi Iriri.

(Ir. 10.21-22)

<sup>25</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi Tasorentsi, icantiri:

—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquite-  
sati aisati maaroni quipatsisati, oshequi nopason-



quitimpi. Ainiro cantashitachari: “Niotasanoti nainti”, iro cantaincha pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacaajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri. <sup>26</sup> Pineshi-noncajeitaqueri irinti, picoacaajeitaqueri iriote.

<sup>27</sup> Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:

—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasano-taque irinti naro itomi, te iriotacotenaji itsipapee. Apaniro notiri narori, tempa narotaque itomi; yorari itsipapee, te iriotasanojeiteriji Apa. Irintiquea iotasanojeitaqueri yora noamejeitaqueri. <sup>28</sup> Ariorica pashinoncayea, ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, pimpcashitena pincamantena; ari noncavintsayempi, nintacotempi eiro opomerentsitimotantajimpitsi aisati. <sup>29</sup> Pinquemisantena narori, pincoajeite noamejeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisantena, noveshireacaajeitempi. <sup>30</sup> Pamene, eiro nopernatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi, irointi namitacotapinijeitempi.

**Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavaroqui.**

(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)

**12** Ari pashini saavaro noijajeitanaqueri Jesoshi, iji-vajeitanaquena anta oantsipeequi. Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque navitantanacarori oitsoqui tirico, noajeitacaro. <sup>2</sup> Ari in-eajeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavaro, te oncameetsateji meeca iraviitantearo.

<sup>3</sup> Ari yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeivetacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. <sup>4</sup> Ari iquea-paaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaaqueri yora saserote: “Aajeitaquena notashe”. Ari otimaveta anta tanta yoashiyetanariri Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanincepee, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaajeitavaqueri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajeitancariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca. Meeca te pincanteji: “Te oncameetsateji yantiniri Iravirini”, ari ¿paita picantantari meeca: “Te oncameetsateji yantiri yoca”? <sup>5</sup> Aisati isanquenatini Moishishi: “Eiro pantaveetantarotsi saavaro”. Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishimenterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri. <sup>6</sup> Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaajeiteri irinti, eiro avashinoncairitsi. <sup>7</sup> Pineaquero, isanquenatini peerani: “Icanti Tasorentsi: ‘Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca’”. Pinquemasanoterome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimentirime yoca aviitirori tirico, te aneroji irantane. <sup>8</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Narotaque nainti cantatsine paitarica antayeteri saavaroqui.

**Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.**

(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)

<sup>9</sup> Ari novaajeitanaja, noqueajeitapaaquero pancotsi yapatojeitantari. <sup>10</sup> Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijeitavaqueri Jesoshi:

—¿Ocameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori?

Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitanteari: “Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji”. <sup>11</sup> Ari yacanaqueri:

—Pamene, ariorica saavaroqui impariaque omoroku povishate, tempa paajeri, poisoquijajeri. Ocameetsati picavintsairi. <sup>12</sup> Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasano-taque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.

<sup>13</sup> Impoiji icantiri yora tsiricoipacori:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco. <sup>14</sup> Iro cantaincha iquisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajeitanaca, icantajeiti:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

**Oquenquetsatacotiquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.**

(Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19)

<sup>15</sup> Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noijajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsiyetatsiri, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri maaroni, <sup>16</sup> impoiji icantajeitaqueri:

—Eiroyea picamantitsi: “Yoavisacojeitaquena Jesoshi”.

<sup>17</sup> Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatiniri: <sup>18</sup> “Jeri yoca Quirishito nocoacaqueri irantenaro maaroni nocoacaqueriri. Oshequi nonintaqueri, oshequi noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamantajeiteri itsipapee atiri jaoca noncanteari noameetsatanteariri maaroni. <sup>19</sup> Eiro icantavacaimentartotsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipapee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. <sup>20</sup> Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamatavitiritsi coatsiri iriotena. Aitaque, incanteani incavintsante, aisati impincatsariventantasanote. <sup>21</sup> Iriotaque oavisacojeiterineri itsipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine”. Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

**Yora variseopee icantimajeitaquero Ishire Tasorentsi.**

(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)

<sup>22</sup> Impoiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji. Ari yoavisacotajiri: yamenacaajiri aisati ineanatacaajiri. <sup>23</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neacojeitaqueriri. Isampitavacaajitaca:

—¿Iriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?

<sup>24</sup> Iro cantaincha icantajeiti variseopee:

—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amita-cotiriri itiancajiri iyamaaririnte.

<sup>25</sup> Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—Ariorica irimanatavacaajeiteame savicajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari impoyereavacaajeiteame. Aisati iquempetaca yora savicajeitatsiri nampitsiqui, ariorica inquisavacaajeiteame, tempa ari inteentareavacaajeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri, ariorica inquisaqueri ishanincasanori, eiro quiso yoajiritsi.

<sup>26</sup> Pamene: irioricame Satanashi amitacotenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame. <sup>27</sup> Aisati irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, žirisatimpa camaari amitacotejitiriri pishanincapee iriori yojocantariri camaari? <sup>28</sup> Iro cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi amitacotanari notiancantajariri camaari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icarajeitaquempi Tasorentsi, icoaveta impincatsariventajeitempime. <sup>29</sup> Intimerica coatsiri incoshiteri shintsitsatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi implateari yora ashivetarori ivaararo. <sup>30</sup> Yora caari quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena maaroni caari amitacotana.

#### Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi yora cantimajeitirori Ishire Tasorentsi.

(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Jesoshi variseopee:

—Yora Tasorentsi icavintsaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi aisati maaroni cantimajeivetariri, eiro iquishmentajeitiritsi yantayetiri. Iro cantaincha eiro icavintsaajeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire. <sup>32</sup> Noncamentempi: noponeaca nainti inquitequi, natirita-paaque, iro cantaincha incavintsaajeiteri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsaairitsi meeca, aisati coajica eiro icavintsaairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri.

<sup>33</sup> Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori; terica ocameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te ocameetsateji. Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato. <sup>34</sup> Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsatejei: tecatsi pincantea poametante cameetsa. Te ocameetsateji piquenqueshirejeitiri, irootaque caari ocameetsatanta picantajeitiri. <sup>35</sup> Irinti cameetsatsiri shirampari iquenqueshiretapinitiro cameetsayetsiri, irootaque ocameetsatantari yantayetiri. Yora caari cameetsayetsatsi iquenqueshiretapinitiro caari cameetsatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri. <sup>36</sup> Coajica incantacoventajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempiro maaroni picantajeitiri meeca.

<sup>37</sup> Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari irineacameetsatempi, iro cantaincha terica ocameetsayeteji, incantempi: “Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicamentearo”.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

#### Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajeitantatsiri.

(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)

<sup>38</sup> Impoiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica, niotantempiri avirotaqueric Quirishito.

<sup>39</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pincameetsatejei, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque picantantanari. Eiro notasonquimojeitimpitsi piotantenarime. Otimi yantayetiniri Jonashi: pishiretearome ishiacantaquenari, ari pinquemisantaquename. <sup>40</sup> Peerani iniaquerini anteari omani, ocarataque mava quitaiteri inaqueri isheitoqui. Aisati narori, noncamaque, oncarataque mava quitaiteri nonaque narori omoroqui tsompoina. <sup>41</sup> Coajica incantacoventajeitempi Tasorentsi, incantajeitempi:

“Ainiro pantanejei avirorije. Peerani yora ninivesati iquemisantajeitaquerini yora Jonashi, iquenqueshirejeitantacari. Avintjei, pineajeivetacari Quirishito, oshequi yanaacotasantiriri Jonashi, ipincatsaritanoti irinti, iro cantaincha te pinquemisantajeiteriji”. <sup>42</sup> Aisati incantajeitempi: “Ainiro pantayetiri avirorije. Peerani ora ivincatsaroteni savasatini oquemaque oshequi iotaque Saromo, irootaque ojatantacari arejiqui oquemisantantacari. Jeri isaviquimojeivetimpi avinti anaacotiriri Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji”. <sup>43</sup> Noshia-cantempiro aisati: oquempevetaca yora camaari itimantacari ishirequi shirampari, ipeaquero ishire ivanco. Ari yojoqueetiri camaari, yavisacovetaja yora itimantari. Ijataque camaari anta caaraiteriqui, anta opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme, iro cantaincha te irimateroji. <sup>44</sup> Impoiji icantaniro: “Nompianajeta novancoqui noponeacanta”. Ari ipianaja, ineapaaquero opishitaca, ocareniiteanaque, ovetsicayetaca isavica-mentopee, imaamento, maaroni. <sup>45</sup> Ari ijatashitanakeri pashini iamaaririnte, icarati 7. Oshequi yanaacotejitiri icamaaritananojeiti. Icantiri: “Tsame pisavicajeite novancoqui”. Ari, peerani yashinoncaavetaca capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasanotanjaja catsini. Aisati pinquempejeitea avirorije. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pineajeivetaquena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinoncaasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

#### Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisantajeitiriri.

(Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21)

<sup>46</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaquena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancotsiqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ociatiapaaca saiteriqui, ocajemacantaqueri. <sup>47</sup> Icamanteetaqueri:

—Areetapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaaquempi. Ocoaque onquenquetsatacayempi.

<sup>48</sup> Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyeppee?

<sup>49</sup> Ari ijicojeitaquena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyeppee, aisati iroojeitaque ina. <sup>50</sup> Iriotaque noshanincatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenquiniriri icoacajeitaqueriri: nocantajeitaqueri iye, tsio, jero ina.

**Iquenquetsatacotaqueri yora panquiveetatsiri.**

(Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8)

**13** Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque ot-sapijaqui incajare. Noijajeitanaqueri, <sup>2</sup> aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, ot-satacotaca; ari itetapaacaro, isavicapaaque. Ari nocati-ajeitaca narori otsapijaqui. <sup>3</sup> Impoiji, oshequi iquenquetsatacaajeitaquena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icanti:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi. <sup>4</sup> Opariaarantapaaque aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui. <sup>5</sup> Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi, ari jentsipaite oshiocavetanaca, aisati jentsipaite otsoancaveta-paaca. <sup>6</sup> Iro cantaincha te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiji ocamanaque. <sup>7</sup> Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshioaque, ajaanaquero panquirentsi. <sup>8</sup> Orari pashinipee oitsoqui oparia-paaque quipatsisanoriqui cameetsari. Oquimotanaque, oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque 100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. <sup>9</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquempiri.

**Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee ishiacaaventiniriri.**

(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)

<sup>10</sup> Impoiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiacantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroji picantaqueriri.

<sup>11</sup> Ari yacanaquena:

—Nocoacajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajetimpí, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee iriojeitanaque. <sup>12</sup> Itimirica iovetachari, ari notacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noame-tiritsi irinti, aisati nompeapitsataqueri iotantavetari. <sup>13</sup> Irootaque noshiacantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaque-roji, te iriotavaqueroji nocantavetacariri. <sup>14</sup> Aitaque iquenquetsatacotitarini peerani Isayashi, icantini: “Pinquemajeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaquerotsi. Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. <sup>15</sup> Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoyeji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimatsiocantacariri. Te pin-

coyeji catsini noavisacojeitempi”. Irootaque iquenquet-satacotiriniri peerani Isayashini. <sup>16</sup> Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteari. <sup>17</sup> Queario oca noncamentempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantantatsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeitaqueri avirori. Icoajeiveitani inquemerome oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji.

Irootaque icantaquenari Jesoshi.

**Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiniriri.**

(Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15)

<sup>18</sup> Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiacantajeitaque-neriri incaranqui. <sup>19</sup> Ari nocamantapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica inquemero, iquempetacaro oitsoqui pariaintsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. <sup>20</sup> Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantavetacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanoteji, te inquemisantasanoteji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui. <sup>22</sup> Iojeveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimentaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisanteji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui.

<sup>23</sup> Iro cantaincha ainiro itsipapee quemisantasanotirori noneane, quemasantirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni nocoacaaqueriri. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui: aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100, iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

**Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri panquitirori tirico.**

<sup>24</sup> Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. <sup>25</sup> Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imaajeiti iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiri-coniro. Oshiavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. <sup>26</sup> Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tiriconiro, oconoanacaro. <sup>27</sup> Ineaquero iratiritepee, ijatashitaqueri, icantaqueri: “Tempa ocameetsati oitsoquipee apanquijeitiri anta poanequi. ¿Paita oshiocantacariri tiriconiro?” <sup>28</sup> Yacanaqueri: “Iri-oyeata quisaquenari panquitaitirori”. Ari isampijeitiri: “¿Picoaquempa nojajeite nontsocayetajero tiriconiro?”

<sup>29</sup> Icantiri: "Aitanaque. Pitsocacotirocari tiricosanori.  
<sup>30</sup> Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea amenavaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, noncantajeitempi: 'Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pintayero. Impoijiquea paviitero tiricosanori, poajero anta pancotsiqui noquempoyean-taroriqui' ".  
 Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

### Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.

(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

<sup>31</sup> Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:  
 —Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyeetiri oantsiqui.  
<sup>32</sup> Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, antearotanaque, anayetanaquero ot-sipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaque-aro tsimeripee ojempequiqui.

### Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.

(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

<sup>33</sup> Jero pashini ishiacantaquenari:  
 —Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasanotiro, impoiji otapiaquero maaroni.  
<sup>34</sup> Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimentajeitariri, iotaca ishiacantiniri. <sup>35</sup> Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: "Icanti Tasorentsi: 'Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani' ".  
<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitanajiri yora apatotimentajeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Naro-taque iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nocantaqueri:  
 —Poametasanotenaro oca pishiacantajeitiniriri yora apatotimentajeitimpiri. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyeetiri tiricomashiqui?  
<sup>37</sup> Ari yacanaquena:  
 —Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaqueriri panquitirori tirico cameetsari. <sup>38</sup> Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi asavicajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Ironti tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari. <sup>39</sup> Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaqueri inampirepee Tasorentsi.  
<sup>40</sup> Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanotaquero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncantajearori quipatsi. <sup>41</sup> Nontiancajeiteri oshequi nonampirepee, nampatotacantajeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeiteri maaroni pincatsajeitanari. <sup>42</sup> Nojocacantajeiteri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsicatearo. <sup>43</sup> Impoiji irishipaquireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeiteri Apa anta ipincatsaritinta.

Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisan-tajeitena.

### Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quirequi imaneetiri.

<sup>44</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishia-queri oshequi quirequi imaneetiri quipatsiqui. Ari in-eashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: "Namanan-terota quipatsi, nashitanteariri timatsiri quipatsiqui". Impoiji ijataque ipimantajeitaquero maaroni yashijeitari iranteariri quirequi. Irootaque yamanan-tantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Im-poiji iquimoshireventaqueri oshequi quirequi, yoca ya-manantacotaqueri. <sup>45</sup> Aisati iquempetacari coatsiri ira-manantero marereatatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri. <sup>46</sup> Ineaquero aparori, ocameetsatasanotaque, opinatasanotaca. Icoasanotaquero, irootaque ipiman-tantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaqueri iirequite yamanantantarori apa-roni mapi cameetsari.

### Iquenquetsatacotiro Jesoshi quitsari.

<sup>47</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaquero iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaqueri shimayetatsiri; icaan-tanacave, monquire, monquire. Inashiyetaca. <sup>48</sup> Ijaac-aro quitsariqui, inoshicacotaqueri otsapijaqui. Impoiji isavicaque, icoyeayetaqueri cameetsayetatsiri. Irin-tiquea yora caari cameetsayetatsi yojocaqueri. <sup>49</sup> Aisati onquempetajea ariorica nompocaje. Nontianqueri nonampirepee irinashitacaajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. <sup>50</sup> Irojocajeiteri caari cameetsajeitatsi anta paamariqui. Oshequi irashinon-caajeitanaquea, inquematsicatasanojeitearo paamari. <sup>51</sup> ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquem-piri?

Nacajeitanaqueri:

—Je, noquemajeitaque.

<sup>52</sup> Ari icantaquena:

—Ariorica inquemisantena yora oametantirori San-quenarentsi, iriojeitanaquero oshequi: tempa meeca iotiro maaroni isanquenayeetiniri peerani: aisati, in-quemisantenarica, iriotoero iroaqueratatsiri noame-jeitiriri meeca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

### Ipianaja Jesoshi Nasaretequi.

(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)

<sup>53</sup> Ari ivecarataquero Jesoshi ishiacantajeitaquenaro, impoiji ijatanaque, <sup>54</sup> ipianaja anta iipatsitequi iponea-canta. Noijajeitanaqueri narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincapee. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:

—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari?  
¿Paitaquea matacaaqueeriri itasoncantayeti? <sup>55</sup> Tempa iriotaque itomi vetsiquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santia-co, Jose, Shimo, jeri Jorashi. <sup>56</sup> Tempa aisati acarajeita-  
quero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanirotantacari?

<sup>57</sup> Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantari:

—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.

<sup>58</sup> Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta in-ampisanoriqui.

**Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiiji ijitashitajari itinaanaja, ijitajiri irio Jesoshitajantsiri.**

(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)

**14** Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jesoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajeitiri maaroni carireasati. <sup>2</sup> Icantajeitiri ishanincapee:

—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari tinaanajaitatsi ini, irootaque imatantarori itasoncantayeti.

<sup>3</sup> Ari chapinqui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: “Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina”. Irosati yaacantantacari, yoiminqueacantaqueri. Yoisoeyeeta-  
queri carenatsaqui. <sup>5</sup> Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, i-  
o-jeitiri iquenquetsatacotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: “Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueari atiripee”.

<sup>6</sup> Impoiiji omoncarataca quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshireimentajeitacari. Aisati omaninquetacoti-  
mentaqueri oshintu Eroriashi. Oshequi inecameetsa-  
taquero, <sup>7</sup> irootaque icantantarori:

—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nompaquem-  
piro. Ioti Tasorentsi eiro namatavitimpitsi.

<sup>8</sup> Ocantiro iniro:

—Pincanteri iroacanteri Joa.

Irosati ocantantari:

—Nocoaque poacanteri Joa, impoiiji pimpacotenaro matitaqui iitoni, iotanteari ina queario icamasano-  
taque.

<sup>9</sup> Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro can-  
taincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icanta-  
querori irishintotsori. <sup>10</sup> Irootaque ipesacantantacariri  
Joa. <sup>11</sup> Impoiiji yameetaquenero matitaqui iito Joani.  
Aavaquero, aanaquenero iniro. <sup>12</sup> Irinti iroamereni yaa-  
jeitanaqueri, itijaitiri. Impoiiji ijajeitanaque, icamanta-  
paaqueri Jesoshi:

—Yoyeetaqueriyea Joa.

**Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequia-  
quero.**

(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

<sup>13</sup> Iquemantacari Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque  
apaniro anta tenta intimeji atiri. Itentajeitanaquena,  
iro noquenajeitantanacari pitotsi. Iro cantaincha  
iquemacojeitaqueri atiripee, iponeayetanaca nampit-  
sipeequi, ishiteajeitanaca, yojajeitanaquena. <sup>14</sup> Ari  
naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apa-  
tojeitainchari. Oshequi icavintsaaajeitapaaqueri, yoav-  
isacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>15</sup> Ari ishaavijitanaque  
catsirincaiteri. Nocarajeitaqueri pashini iroamere, no-  
cantajeivetacari:

—Pamene, caraiteitaque aca, aisati ishaavijiteanaque  
catsirincaiteri. Pintiancajeiteri yocapee irijajeite  
nampitsipeequi iramanantajeite iroyeari.

<sup>16</sup> Yacanaquena:

—¿Paita irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pim-  
pajeiteri avirori iroajeiteari.

<sup>17</sup> Nocantajeitaqueri:

—Te ontimeji nompajeiteriri. Jero oca ocarataque  
tanta apapacoroni. Jerica aisati apite shima.

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. <sup>19</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiiji yaavaquero tanta aisati  
shima. Ari yamenanaque jenoqui, icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaajeitaqueneri  
yora apatojeitainchari. <sup>20</sup> Yoajeitacaro maaroni, ique-  
majeitanaca. Impoiiji napatojeitajiro timaaranapaa-  
jantsiri, nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12. <sup>21</sup> Naa-  
maaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000 shiram-  
pari, aisati tsinanepee, jeri aisati jananequipee.

**Yora Jesoshi yanijatiro incajare, te intsitiaquiteji.**

(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)

<sup>22</sup> Impoiiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajei-  
tanajena intatiquero.

Impoiiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

<sup>23</sup> Impoiiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquet-  
satacairi iriri. Ari otsitenitanaque, itimi apaniro iriori  
anta. <sup>24</sup> Narojeiquea nainti, noquenacojeitanaque nian-  
quijaqui. Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana  
tampea. <sup>25</sup> Irotajantsi onquitaitetaje noneajeitavaque-  
ri, yanijatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te nio-  
jeitavajeriji, <sup>26</sup> irootaque notsaroacaajeitantariri, no-  
cagemajeitanaque:

—Jee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsaroacaajeitacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha ican-  
tajeitapaajana:

—Narataque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena,  
eiro pitsaroacaajeitanatsi.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena nanii-jatashitanajempi nijaqui.

<sup>29</sup> Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yaniijatanaque anta Jesoshiqui. <sup>30</sup> Iro cantaincha impoiji iquenqueshiretaque-ro tampea, aisati itsaroanaque. Ineavaitia itsitianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

<sup>31</sup> Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paita pitseencantanari?

<sup>32</sup> Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea.

<sup>33</sup> Oshequi nopincatsajeitaqueri, nocantajeitaqueri:

—Queariotaqueteemi, aviro Itomi Tasorentsi.

**Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiyetatsiri anta Jenesaretequi.**

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jenesaretequi. <sup>35</sup> Yora savicajeitatsiri iojeitavaqueri Jesoshi, itiancajeitaqueri ishaninca, yamacantajeitaqueri mantsiyetatsiri. <sup>36</sup> Ari yantitapaqueri iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maaroni antitajeitaqueriri.

**Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.**

(Mr. 7.1-23)

**15** Impoiji ipocashijeitiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori Sanquenarentsi. Iponeajeitaca iri-orijej Jerosarequi. Isampitapaaqueri:

<sup>2</sup> —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea, ajivati aquivacotasanta. Irootaque yoamejeitaqueeri yora peeraniniri. ¿Paita caari iquempejeitanta poamerepee? Yoashinirrotaca, te inquivacoteaji.

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi pimoncaratashiyetacaro icantashiyetacani peeraniniri, irootaque caari pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa icanti irinti: “Pimpincatsateri piri aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>5</sup> Iro cantaincha aviroripee, picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime quirequi, noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantaqueri Tasorentsi nomperiri iriori’ ”. Poamenirojeitiri eiro icavintsairitsi ashitariri, eiro ipincatsatiritsi. <sup>6</sup> Pineaquero, poametashinirojeitacari icantashiyetacari pishaninca, te poamejeiteriji irineane Tasorentsi. <sup>7</sup> Pishiacantaveta-ca piquemisantiri Tasorentsi, iro cantaincha te piquemisanteriji. Queario oca iquenquetsatacotimpiri peerani Isayashini: <sup>8</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Icantashijeitaca ipincatsataquena, iro cantaincha te irishirejeitenaji. <sup>9</sup> Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane, irointi yoametantiro irineane iriori’ ”.

<sup>10</sup> Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:

—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncaman-tempiri: <sup>11</sup> ora ayeari, tecatsi oncantero ashire ompeacayearo. Irointiquea oca aneaveetashiyetari, irootaque matirori ashire ompeacayearo.

<sup>12</sup> Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, nocantajeitiri:

—¿Tempa piote iquishmentajeitimpiri variseopee oca picantiriri?

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquiti iriori. <sup>14</sup> Ari inaji yora variseopee: te irioteji, iquempejeitacari caari amenatsi. Oquempetaca icoaque irijate jaocarica, icoaque irancatsatanajeri itsipapee caari amenajeitatsi iriori. Aitaque impariajeitaque omoroqui maaroni, terocn.

<sup>15</sup> Icantiri Petero:

—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.

<sup>16</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa onttime piotantari? <sup>17</sup> ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque asheitoqui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire. <sup>18</sup> Iro cantaincha pineanatanaro paitarica piquenqueshiretiri: terica oncameetsateji, eiro picameetsashiretitsi. <sup>19</sup> Tempa piojeitiro piquenqueshiretiro caari cameetsatsi, poanti, paimentaro pijina, pantiro caari pai, picoshiti, pitseeaya, picantimatiri pishaninca. <sup>20</sup> Irootaque caari picameetsajeitanta. Iro cantaincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

**Yoavisacotiro Jesoshi oshinto canasato.**

(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Irosati ijatantanacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Itentajeitanaquena maaroni iroamerepee.

<sup>22</sup> Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:

—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. Nocoaque pincavintsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.

<sup>23</sup> Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori:

—Pincantajero ojatajeta, oshequi ashereajeitaquee.

<sup>24</sup> Icantiro:

—Itiancaquena Apa noncavintsayeri joriopee.

<sup>25</sup> Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, ai-queru ocantatiiri:

—Novincatsarite, pincavintsayena.

<sup>26</sup> Icantiro:

—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari ampan-teariri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncavintsantempiri?

<sup>27</sup> Acanaqueri:

—Queario, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashitariri.

<sup>28</sup> Yacanaquero:

—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque no-mataquempiri oca picoacotaquenarica.

Irosati avisacotantanaja oshinto.

**Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta in-  
cajarequi.**  
(Mr. 7.31-37)

<sup>29</sup> Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaque otsapi-  
jaqui incajare anta Carireaquei. Impoiji itoncaanaque  
toncaariqui, isavicapaaque. Noijajeitanaqueri narori,  
aisati iriori maaroni iroamerepee. <sup>30</sup> Ijatashijeitaqueri  
oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsi-  
ayetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenat-  
si, caari neanatatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. <sup>31</sup> Ari  
yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Inea-  
jeitajiri ineanataji caari neanaveitachani, ishevajeitana-  
ja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari ani-  
iveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantaj-  
eiti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pincat-  
sariventajeitiriri maaroni joriopee.

**Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshequiajiro  
aisati.**  
(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maa-  
roni iroamerepee. Icantajeitaquena:

—Oshequi nocavintsaaajeitaqueri maaroni yora apa-  
totimentajeitanari. Ocarataque meeca mava quitaiteri  
icarajeitaquee: tecatsi meeca iroajeiteari. Oshequi aa-  
jeitaqueri itashe meeca. Ariorica nontiancavetajeari  
meeca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajat-  
si irareejeitajea ivancoqui.

<sup>33</sup> Nocantajeitaqueri:

—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta  
avacaajeiteariri? Oshequi icarajeitei catsini.

<sup>34</sup> Isampitaquena:

—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?

Nacanaqueri:

—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.

<sup>35</sup> Ari icantajeitiri apatojeitainchari:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

<sup>36</sup> Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri  
iriri:

—Ariove apa, pipaquena noyeari.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitava-  
quero, impoiji novaajeitaqueneri iriori apatojeitain-  
chari. <sup>37</sup> Yoajeitanaca, iquemajeitanaca. Impoiji napa-  
tojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaajiro cantiriqui  
ocarataji 7. <sup>38</sup> Icarajeitei oajeitainchari 4,000 shirampari.  
Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati  
jananequipee. <sup>39</sup> Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:

—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomonteanaja an-  
ta Macatarauqui.

**Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncan-  
teme.**

(Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56)

**16** Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati  
saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Je-

soshi caari cameetsatatsi ontimanteameri inquisan-  
tearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, niotanteari  
piponeacarica inquitequi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineaquerorica  
opotsonaiteanaji, tempa picantajeitei: “Eiro oparii in-  
cani”. <sup>3</sup> Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneriri-  
ca iquiteriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniitea-  
mani, ari picantajeitei: “Ompariye meeca incani”. Pio-  
jeitaque jaoca ocanta inquite, pioti ompariaquerica in-  
cani. Iro cantaincha te piojeiteroji maaroni pineaqueri  
meeca quipatsiqui. <sup>4</sup> Te pincameetsajeiteji, oshequi pit-  
seencajeitaqueri Tasorentsi: picoajeiveta pineena non-  
tasoncante, iro cantaincha eiro nonijaimpirotsi. Ap-  
atiro pineaqueri coajicani oca ishiacantiri Jonashi.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijtantanaja.

**Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo  
aisati saroseo.**  
(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Ari nareejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipa-  
pee iroamere. Impoiji noquenqueshirejeitaquero tan-  
ta: tecatsi namaque. <sup>6</sup> Icantajeitaquena Jesoshi:

—Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee  
aisati saroseopee.

<sup>7</sup> Ari nosampitavacaaca:

—¿Paita icantanteeri: “Paamayearoyea tapiacaarori  
itantane”? Te amejitanta, iroitatsi icantantaqueeri.

<sup>8</sup> Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaqueri, icantajeitana:

—Te pishiretasanojeitenaji. ¿Paita picantantari: “Te  
ameji atantane”? ¿Paita piquenqueshiretantacari?

<sup>9</sup> ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui otimaveta tanta  
apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shi-  
rampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿jaoca  
ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocaratiri 12.

<sup>10</sup> Aisati impoiji ocaratiri tanta 7, noacaajeitacari 4,000  
shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri  
timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocaratiri 7.

<sup>11</sup> Icantana:

—¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquen-  
queshireteroji tanta pipeacotanacari. Queariompia,  
paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati  
saroseopee.

<sup>12</sup> Impoiji niojeitanaque te inquenqueshireteroji tapi-  
acaasanotarori tanta, irointi ishiacaventiro maaroni  
yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irin-  
inteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati  
saroseo.

**Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito”.**

(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)

<sup>13</sup> Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicacantaqueri Jiripo. Ari icantaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?

<sup>14</sup> Nacanaqueri:

—Icanti aparopee: “Irioyeata Jesoshi Joani, yora vaotisantaveitachaniri, itinaanaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Iriashini, yonijantaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Jerimiashini, yonijantaja”. Irio itsipa ijijaitimpi aviro quenquetsatacantatsiniri, pitinaanaja.

<sup>15</sup> Ari isampitana:

—Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?

<sup>16</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpirori. <sup>18</sup> Nopajitimpi Petero: ocanti pivajiro “Mapi”. Nocoacaaquempi poamejeiteri atiri noamejeitaquemperi avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantajeiteroneri pincamanteriri. <sup>19</sup> Noametempi paitarica irantajeiteri atiri irineanteariri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eirorica piquemisantacairi atiri aca quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacajeiteri irisavicaajeite anta inquitequi.

<sup>20</sup> Impoiji aisati icantajeitana:

—Eiroyea picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

**Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.**

(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)

<sup>21</sup> Impoiji icamantaquena Jesoshi:

—Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitena yora savicacantatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha oncarate mava quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>22</sup> Iro cantaincha ipiatsatacari Petero:

—Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantaqueri. Eiro pashinoncaatsi, eiro picamitsi.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi, icantiri:

—Pijate, piquempetacari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pioteroji icoacaaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaaquenari atiri.

**Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.**

(Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27)

<sup>24</sup> Impoiji icantajeitana:

—Picoasanotirica pinquemisantasantotena, eiro pantanontatsi avisati, irointi pimpomerentsiventenaro paitarica noncoacaaquempiri narori. Ariorica

iroashinoncaimenteetempiro, iro cantaincha pinquemisantasantotena. <sup>25</sup> Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintsaachane irisati irineeri Tasorentsi irinti. <sup>26</sup> Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eirorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacaro maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. <sup>27</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaaqueari nonampirepee, nompincatsaritapaaque, nonquempeteari Apa. Nompinajeiteri maaroni quearioventanarori nocoacairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteri. <sup>28</sup> Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritasanotapaje.

**Ipashinitanaque Jesoshi.**

(Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36)

**17** Ari 6 nomaajeiti, impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiago, jeri Joa, yora irirenti Santiaco. Yaajeitanaqueri anta antearoqui toncaari. <sup>2</sup> Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacari. Ishipaquireav-  
orotanaque, iquempetanacari catsirincaiteri; aisati iit-  
saare, oquitamarotasanotanaque catsini. <sup>3</sup> Imapocaque-  
reri Moishishini, jeri Iriashini: iquenquetsatacaapaa-  
queri Jesoshi. <sup>4</sup> Yora Petero, icantiri Jesoshi:

—Novincatsarite, aitanaquempaquea nopocajeitanaque naroripee aca, noneajeitaquempi nainti. Pincocaque, novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.

<sup>5</sup> Irosati omapocantapaacari omaaroncapaaca mencori, oshipaquireapaaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noveshireimentasanotacari. Pinquemisantajeiteri.

<sup>6</sup> Iquemajeitantacarori iroamerepee oca, itarecajeitanaca, oshequi yoajeitanaqueri cavaco. <sup>7</sup> Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipamijeitaqueri. Icantiri:

—Pincatijaaitanaje, eiro pitsaroajeititsi.

<sup>8</sup> Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. <sup>9</sup> Impoiji yoirincajeitanaja, icantajeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arioricaquea noncamaque aisati nontinaanaje, irosatiquea pincamantantayetaqueari itsipapee atiri. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari nocantajeitaqueri:

—Yora oametantirori Sanquenarentsi icantajeiti: “Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaque ironijan-  
tapaajea Iriashini”. ¿Paita icantajeitantarori oca?

<sup>11</sup> Yacanaquena:

—Queario icantaqueri: “Ironijantapaajea Iriashini, irovetsicajeitaqueri maaroni”. <sup>12</sup> Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori, oshequi iroashinoncaajeitena.



<sup>13</sup> Impoiji niojeitanaque iquenquetsatacotaqueri Joa, yora vaotisantantsiri.

**Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.**

(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ari nareejeitapaaca anta itiminta oshequi atiri yapatojeitaca. Irosati ipocashitantacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:

<sup>15</sup> —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. <sup>16</sup> Naavetanacanari poamere, nocantavetari: “Poavisacotajenari”, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>17</sup> Ari icantajeitana Jesoshi:

—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoca oncarate nontsipajeitempi piotanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.

Impoiji icantiri ashitariri itomi:

—Jentsite, pamaquenari pitomi.

<sup>18</sup> Ari iquisatsataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Irosati yavisacotantaja yora evancari. <sup>19</sup> Impoiji no-manacaacari nosampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?

<sup>20</sup> Icantajeitaquena:

—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincertero oca toncaari: “Povaanajea anta”, ari ovaanajea. Pinquemisantasanterica, tecatsi pomerentsitimotempine. <sup>21</sup> Iro cantaincha pincoaquericapojokeri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanoteri Tasorentsi aisati pintitea.

**Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere: “Irotaintsi noncame”.**

(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)

<sup>22</sup> Ari notsipajeitacari Jesoshi anta Carireaqui: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena, <sup>23</sup> iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.

Noquemajeitantariri, oshequi noashirejeitanaca.

**Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.**

<sup>24</sup> Impoiji nojajeitanaque Caperenaquiqui. Ainiro anta itimi yora quempayeiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:

—¿Ipashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?

<sup>25</sup> Yacashitanacari:

—Je, ipiri.

Impoiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:

—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincat-saripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.

Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha te noninteji ontime inquishimentenari yora quempayeiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiji paanajeneri yora quempayeiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi pincatsachaneri anta inquitequi.**

(Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48)

**18** Impoiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intsipateari impincatsaritanote?

<sup>2</sup> Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri nianqui, <sup>3</sup> icantajeitana:

—Queariorotaque oca noncamantempiri: pinquenqueshirejeitea, paventajeiteari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeiteari yoca jananequi, pishiretasanotena. Eirorica pishiretasanotanatsi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>4</sup> Te irishemeteji yoca: maaroni quempetearine impincatsaritanotanaque anta inquitequi.

<sup>5</sup> Ariorica paacameetsateri quempetariri yoca jananequi, paacameetsajetena narori. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica pantacayeri caari cameetsatsi, noasanquetasanotempiri. Oncameetsateme pijivateme pin-cameme eiro pantacantarime caari cameetsatsi. Tecatsi noasanquetimentempimeri. <sup>7</sup> Queario intime antayerone caari cameetsatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaquea yora antacairiri.

**Icantiri Jesoshi: “Pantirocari caari cameetsatsi”.**

(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

<sup>8</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica caari cameetsatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaaqe anta inquitequi, te oncameetsateji ontime apite paco, irotaque pijatanteari Sharincaveniqui, aisati te oncameetsateji ontime apite piiti, irotaque pijatanteari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: quearioya piquemaatsicatarocari.

<sup>9</sup> Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatsi, pinquitsoreero, pojokeri. Ocameetsati pinqueanaraquitaje inquitequi; te oncameetsateji ontime apite poqui, irotaque pijatanteari Sharincaveniqui

pinquematsicatantearori paamari. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatsi.

**Icanti Jesoshi: “Eiro pitseenquiritsi jananequipee”.**  
(Ir. 15.3-7)

<sup>10</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee Apa quempoyeaventajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapinitiriri. <sup>11</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashitaqueri jatatsinemeru Sharincaveniqui, noavisacotantajariri.

**Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.**  
(Ir. 15.4-7)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati. Ariorica intime ashitariri 100 irovishate. Impeaquearica aparoni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate iramenantajariri yora peainchari. ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirori?

<sup>13</sup> Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimetea yora apatojeitainchari caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimetea yora peavetaichari. Tempa queario. <sup>14</sup> Aisati iquempea yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irijate Sharincaveniqui aparoni jananequi.

**Icantaqueri Jesoshi: “Poameteri pishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatsi”.**  
(Ir. 17.3)

<sup>15</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatsi, irootaque poashiretacotanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantiritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavicantajeiri, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaajea aisati. <sup>16</sup> Iro cantaincha eirorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisantaririnte: ariorica aparato, ariorica apite. Intsipajeitempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. <sup>17</sup> Eirorica iquemisantajeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisantaririnte, intsarojeiterita iriori. Eirorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaajeari tseencantatsiri, antirori caari cameetsatsi; eiro picantajiritsi quemisantatsiri. <sup>18</sup> Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorentsi. <sup>19</sup> Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincarajeite apite, ari inquemisantasanojeitempi. <sup>20</sup> Jaocarica irampatotimentenari apite quemisantantari, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

**Yoamejeitiri Jesoshi: “Pincavintsante”.**

<sup>21</sup> Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, inquishenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopiataritsi. Iro can-

taincha irampiitapinitenarica inquisaquena, ¿jaoca oncarate noncavintsayeri? ¿Ariompa oncarate? <sup>22</sup> Yacanaqueri:

—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. <sup>23</sup> Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajeri iratiritepee. <sup>24</sup> Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: “Pimpinatajena”. <sup>25</sup> Yacanaqueri: “Tecatsi noncanea nompinatajemi”. Ari icantiri pincatsari itsipapee: “Payeri yoca. Pimpimantari, pimpimantero ijina, itomipee, irovaararo, maaroni, naantajeiri quirequi irevitanari”. <sup>26</sup> Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: “Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempiro, maaroni”. <sup>27</sup> Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: “Aitanaji, moncarataca, eiro nocoacotajimpitsi”. <sup>28</sup> Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquenaque avotsiqui, itonquiotavacari irevitiriri iriori capichaji. Icativaqueri itsanoqui, icantiri: “Pishintsite pimpinatajena ora piveitanari”. <sup>29</sup> Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: “Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajemi maaroni”. <sup>30</sup> Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoiminueacantaqueri, icantiri: “Ariorica pimpinatajena maaroni, noncanteri iroimisoquijajemi”. <sup>31</sup> Ari ineantacari itsipapee, yoashirejeitanaca.

Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: “Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti. Yoiminueacantaqueri irevivetariri irinti capichaji”. <sup>32</sup> Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: “Picantaquena: ‘Eirota pipimantanatsi’, irootaque nocavintsasaanotantaquempiri, nocantimpi: ‘Aitanaji, eiro pipinatajanatsi’. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. <sup>33</sup> Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevivetimpiri capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaquempiri”. <sup>34</sup> Ari iquisaqueri, yoiminueacantaqueri, icantiri: “Meecaquea avirorinero, ariorica pimpinatanotajena maaroni, ari noimisoquijajemi”. <sup>35</sup> Ari piojeitaquero oca noshiacantimpiri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanotempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenquetsatocotiri.

**Ijataque Jesoshi Joreaqi.**

**19** Ari iquenquetsatacaana Jesoshi chapinqui anta Carireaqi. Impoiji yovaanaja Joreaqi, anta Joriraniqui intatiquero. Noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. <sup>2</sup> Aisati yoijajeitaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisacojeitaqueri mantsiyetat-siri.

**Iquenquetsatocotiri Jesoshi joquirori ijina.**  
(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

<sup>3</sup> Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayerime, irootaque isampitantavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?

<sup>4</sup> Yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane, <sup>5</sup> aisati icanti: “Ariorica irayero shirampari ijina,

inteentareanaqueri iriri aisati iriniro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque quiso iroanaquero. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquem-petaquea apaniro irinaque, eiro yojocavacaajatsi". Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacaajeri atiri.

<sup>7</sup> Ari isampitiri aisati:

—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: "Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiji ocameetsati pojocajero"?

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaaquempi eiro pojocajirotsi catsini. <sup>9</sup> Nocantimpinarori, ariorica pojocajero pijina impoiji paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

### Iquenquetsatacotiri Jesoshi caari aatsi ijina.

(Mr. 10.1-12)

<sup>10</sup> Impoiji, nocarataqueri pashini iroamere, nocantajeris Jesoshi:

—Ariompa, jaata eirota naitame nojina narori.

<sup>11</sup> Icantaquena:

—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantajuempiri. Apaniro inquemero yora yoametasanotiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaque. Timatsi itsipa yaitsoquiyeetiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenqueshiretero.

### Ipamijeitiri Jesoshi jananequipee.

(Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup> Impoiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeritiri:

—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaajeitenari.

Nocantajeivetari:

—Eiro pashereiriti Avincatsarite.

<sup>14</sup> Iro cantaincha icantana:

—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsarintanta Tasorentsi.

<sup>15</sup> Irosati ipamijeitantavacari, icantiri Tasorentsi:

—Apa, nocoaque pincavintsaajeiteri yoca jananequipeeca.

Impoiji ijatanaji.

### Jero oca icamantiriri Jesoshi ashitaarantachari.

(Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27)

<sup>16</sup> Impoiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaaqueri:

—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitatiyempani?

<sup>17</sup> Ari icantiri:

—¿Paita picantantariri: "Picameetsataque"? Itimi aparo cameetsatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquericarica pijate inquitequi, pantajeitero maaroni icantiriniri Moishishini.

<sup>18</sup> Icantiri:

—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picoaquericarica nanteri?

Yacanaqueri:

—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, <sup>19</sup> pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeiteri itsipapee iriori.

<sup>20</sup> Icantaqueri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Picoaquericarica pintsoteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinario; impoiji impinatempi Tasorentsi, ontime pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poijatanaquena narori.

<sup>22</sup> Iquemavaitiuro oca, ijatanaque, yoashiretanaca.

Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero.

<sup>23</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitomotari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. <sup>24</sup> Nampitajempiro: tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasantotaca catsini irijate ashitaarantachari anta ipincatsarintanta Tasorentsi.

<sup>25</sup> Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:

—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?

<sup>26</sup> Yamenaquena, icantaquena:

—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi ompomerentsitimoteari irinti.

### Te irantsipetashitearoji quemisantatsiri yojatasanotanaqueri Quirishito.

(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)

<sup>27</sup> Icantaqueri Petero:

—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaquempi, irootaque nojocajeitantacarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?

<sup>28</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantajeitempiri, tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica ontime quipatsi iroaquericarica. Narori, nosavique anta novincatsarimentoqui, nompincatsasatanotaque. Aisati avirorijeji, pincarajeitena pimpincatsarijeitanaque, ontime 12 pivincatsarimentopee pisavicajeitanteari aviroripee. Pimpincatsariventajeiteri maaroni joriopee. <sup>29</sup> Ariorica poijajeitanaquena, tecatsi pantsipejeitea. Ariorica po-

jocanaquero pivancopee, pirementee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica pojatasanotanaquena, te pantsipetashijeitearoi. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati irajeitanaquempi inampiqui pisaviquimojeitantariri iriori, pincantaitiyempani. <sup>30</sup> Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritana-jantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsaritaarantapaaje.

Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.

**20** Pashini aisati icanti Jesoshi:  
—Noshiacantempero aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine. <sup>2</sup> Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti. <sup>3</sup> Impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite. <sup>4</sup> Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”. Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti. <sup>5</sup> Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacaajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacaajeitiri itsipapee aisati. <sup>6</sup> Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui. Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita pantsipetashijeitantari picatiashijeitaca? Te pintsameejeiteji”. <sup>7</sup> Yacajeitanaqueri: “Tecatsi tsameetacaajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanaintsiri incaranqui”. <sup>8</sup> Ari otsimancaiteanaji, yora ashitarori icantiri quemoyeiniriri iirequite: “Pincajemajeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite, pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitetamani”. <sup>9</sup> Ari ipocajeiti yora impoitatsiri itsameejeiti: capichaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario. Aisati imoncaratavacaajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. <sup>10</sup> Impoijiniquee ipocajeiti iriori yora intamanarori itsameejeitamani. Ijitashijeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. <sup>11</sup> Ineatiiri iirequite, iquisatsataqueri yora tsameetacairiri, <sup>12</sup> icantiri: “Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha imoncarataquena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitetamani notsameeti, opomerentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri quirequi”. <sup>13</sup> Ari icantiri: “Noshaninca, te namatavijeitempiji. Tempa nocantimpi oquitaitetamani: ‘Nompinatempji apa-

roni tenario’; picantajeivetana: ‘Ari, cameetsa’.

<sup>14</sup> Paanajeri meeca piirequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri itsameeti aparo tenario imoncaratantaquempiri. <sup>15</sup> Tempa ocameetsati nopashitacari noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?” <sup>16</sup> Aisati noncamantempi: anta inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui. Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi. Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: “Pinquemisantena”, iro cantaincha te inquemisantajeiteji, irootaque caari irija-jeitantea iriori inquitequi.

Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: “Noncame, aisati nontinaanje”.

(Mr. 10.32-34; Ir. 18.31-34)

<sup>17</sup> Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, itentajeitanaquena narori, aisati itsipapee iroamere. Apaniro icantajeitaquena:

<sup>18</sup> —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayena jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, incantena: “Te pincameetsateji”. <sup>19</sup> Incanteri oromasati: “Payeri Jesoshi, poyeri”. Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame. Oncarataque mava quitaiteri irointinaajena aisati Apa.

Ojashitiri Jesoshi ijina Severeo.

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Impoiji ojashitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipatari otomipee: yora Santiaco aisati Joa. Otiyeroashitapaacari, oantapaaqueri:

—Nocoaque pincavintsayena.

<sup>21</sup> Isampitiro:

—¿Paita picoiri?

Ocantiri:

—Coajica, ariorica pimpincatsaritanotanaque, no-coaque irisaviquimotempi notomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri incarajeitempi impincatsarijeitanaque.

<sup>22</sup> Icantiro, aisati icantiri otomipee:

—Te pioteji paitarica picoacotanari. Oshequi nonquematsicayetearo paitapeerica. ¿Tempa pintsarocayearo pinquematsicayearo avirori?

Yacanaqueri:

—Te nontsarocayearoji, ari nomataquero narori.

<sup>23</sup> Ari icantiri:

—Queario pinquematsicajeitearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica saviquimotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.

<sup>24</sup> Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiaco aisati Joa; iro noquisantacariri, icoaveta impincatsariteme. <sup>25</sup> Iro cantaincha icajemajeitaquena Jesoshi, icantajeitaquena:

—Piojeitaque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperanajeitacari ishanincepee. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro picoajeititsi avirori

pimperanajeiteari pishanincepee. Pincoaquericapimpincatsariventante pintacojeiteari pishaninca, eiroquea piperanayetaritsi. Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacaajeitempiri. <sup>28</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea nomperanajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimentajeitempi, maaroni.

**Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.**

(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)

<sup>29</sup> Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajei-tanaque avotsiqui. Yoijajeitanaquena oshequi atiri.

<sup>30</sup> Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari amenatsi. Icamanteetiri:

—Coraque Jesoshi.

Ari icajemajeitanaque:

—Pincavintsaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.

<sup>31</sup> Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pimajerete.

Aiquero icajemajeitanaque:

—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani Iravirini.

<sup>32</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picoiri nantempiri?

<sup>33</sup> Icantiri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje.

<sup>34</sup> Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yoijajeitanaqueri.

**Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.**

(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

**21** Ari nareejaitapaaca Vetejajequi, oquempetitiro toncaari ipajiyetiro Orivomashi. Irotapaajantsi Jerosare. Itianquiri Jesoshi apite iroamere, <sup>2</sup> icantiri:

—Pijivatanaque anta nampitsiquinta. Pineapaaquero voro, otsatacotaca; otsipatacari orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro. <sup>3</sup> Irisampitempirica ashaninca: “¿Paita pitsatacoreantarori?” Ari pincanteri: “Irio coirori Avincatsarite”. Ari incantempi: “Paanaqueneri”.

<sup>4</sup> Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotiqueriniri peerani yora camantantatsiniri pajitachari Sacariashi: <sup>5</sup> “Pincamantajeiteri jerosaresati: ‘Coraquetaqueni pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemetemeteji. Inquijacotapeempari vorojaniqui’ ”. <sup>6</sup> Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. <sup>7</sup> Apite yamaque: tsinane, aisati orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsaarentsi, impoiji iquijacotacari Jesoshi. <sup>8</sup> Ari itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraatiantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui, iraatiantanaquearori. Aitaque yametaro yoayetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati ojempequijaniqui inchatoshi. <sup>9</sup> Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati impoijeitanaqueri oshequi pashini. Icajemajeitanaque:

—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame ampincatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincatsarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa ineacameetsatiri iriori Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitavacaajeitaca maaroni jerosaresati:

—¿Janicampa yoca?

<sup>11</sup> Yacajeitakeri itsipapee:

—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaque. Oshequi iquenquetsatacotiri Tasorentsi.

**Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.**

(Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

<sup>12</sup> Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, iquisajeitapaqueri maaroni amanantatsiri aisati pimantatsiri, yojocajeitapaqueri. Aisati iquempejeitakeri yora pinaavacaariri iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaaqueri imesatepee aisati isavicamentopee. <sup>13</sup> Icantajeitakeri:

—Ocanti Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi:

‘Ocameetsati pinquenquetsatacapinijeitena aca novancoqui’ ”. Iro cantaincha avirojei te pinquenquetsatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijeitiri pocajeitatsiri.

<sup>14</sup> Impoiji ijatashitaqueri oshequi caari amenatsi aisati choriyetatsiri. Yoavisacojeitakeri. <sup>15</sup> Ari inea-jeitakeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaque.

Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitantarori yoranqui, <sup>16</sup> aisati icantajeitakeri Jesoshi:

—¿Piquemaquerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanquenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

<sup>17</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itisipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetaniaqui, aitaque nomaajeitapairi.

**Yoamaaquero Jesoshi iyera.**

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaque Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi. <sup>19</sup> Ineapaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontimeteji; irointi iotaca oshi. Icantiri:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitanta-jeerori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera.

<sup>20</sup> Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoa ocantanacari oshintsitantanacari oshimpeshitanaque?

<sup>21</sup> Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempiri: ariorica pishire-tasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori

pineaqueri meeca. Aisati pincanteririca Apa: “Povaa-jero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. <sup>22</sup> Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaaquempiro paitapeerica pincoacoteriri.

**Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”**  
(Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8)

<sup>23</sup> Ari nareejaitapaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji Jesoshi. Irosati ijatashitantapaacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatacantantatsiri, isampijeitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee?  
¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritantacari?

<sup>24</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparato nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari.

<sup>25</sup> ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisantantayetariri ashanincepee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>26</sup> Iro cantaincha ariorica ancantari: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijitashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquenquetsati.

<sup>27</sup> Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantarori ocapee.

**Ishiacantiniri yora saserotepee ashitachari itomi apite.**

<sup>28</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri ashitachari itomi apite: ¿paita piquenqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. <sup>29</sup> Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoiji ijati itsameeti. <sup>30</sup> Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. <sup>31</sup> Meeca nosampitempi: ¿janica antasantotiniriri iriri icoacairiri?

Yacanaqueri:

—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.

Icantiri aisati:

—Queario oca noncamantempiri: irijivajeitempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. <sup>32</sup> Ipcapaaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsantajeameri, iro cantaincha te pinquemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeitaqueri yora apatotiniriri oromasati iirequite, aisati oquemisantaqueri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorijeji; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: aviroriquea avinti, eiro pijajeititsi.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.**  
(Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19)

<sup>33</sup> Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquitirori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui. Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquientisi. Impoiji icantiri pashini ishaninca: “Meeca noco pamenenaro novamashite, aisati pintsameetacotenaro”. Icantiri: “Ari”. Impoiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashiniqui quipatsi. <sup>34</sup> Peeranitanaque omoncarataca otimanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: “Pijajeite pincanteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori”. Ari ijajeivetanaca. <sup>35</sup> Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparato, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. <sup>36</sup> Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi.

<sup>37</sup> Impoiji iquenqueshiretaque yora ashitarori: “Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>38</sup> Iro cantaincha ineajeitavacariri, icantanirotavacaaca: “Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajeoro arori ovamashi”. <sup>39</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoaqueri, shemi. <sup>40</sup> Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, ¿jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?

<sup>41</sup> Icantajeitiri:

—Tempa iraanirajeiteri, iroashinoncaajeiteri, iroajeiteri. Impoiji iramenaje pashinipee cameetsatatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.

<sup>42</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: “Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincatsarite, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri”. <sup>43</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariventajeitempi. Irintiquea irinti impincatsariventajeiteri pashinipee: yora pincatsatanojeiterineri, quemisantanojeiterineri. <sup>44</sup> Naro shiacantachari mapi nocantaquempiri: terica piotavaquena, pashinoncayea; terica pinquemisantena, pijate Sharincaveniqui.

<sup>45</sup> Ari iquemajeitavaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iojetaque irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. <sup>46</sup> Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee. Iotaqueri atiripee queario iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Tasorentsi.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi cajemacantavetariri ishaninca iroajeitea.

**22** Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icantajeitiri: <sup>2</sup> —Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari iriveshireimentajeiteari ishanincapee itomi. Icajemacantajeivetacari iroacaa-jeitearime. <sup>3</sup> Itiancavetacari inampirepee, icajemacantajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te impocajeiteji. <sup>4</sup> Itiancavetaja aisati, icantiri: “Pincamanteri yora nocajemacantaqueri: ‘Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaqueri vaca aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari itomi aatsineri ijina’”. <sup>5</sup> Iro cantaincha te inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque jaocarica. Ijati aparo iroanequi, irio pashini ijati iomparita. <sup>6</sup> Irio pashinipee yaajeitavaqueri itiancane, shepi; yoashinoncaavaqueri, impoiji yoajeitavaqueri, shemi. <sup>7</sup> Ari iquisanaca yora pincatsari. Itiancaqueri soraro, yoapaaqueri yora oaqeriri itiancane aisati itaitaqueri ivancopee. <sup>8</sup> Impoiji icantiri itsipapee inampirepee: “Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari”. <sup>9</sup> Pijajeite meeca anta nampitsiqui, pincantajeiteri maaroni pineajeitaqueri: “Caate avinti avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi aatsineri ijina”. <sup>10</sup> Ari ijajeitanaque, yapatojeitaqueri maaroni inaejeitaqueri: cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi, maaroni. Ijaajeitapaacaro pancotsi. <sup>11</sup> Ari ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari pocajeitaintsiri. Ineaqueri aparoni shirampari caari quitsaatacha cameetsa. <sup>12</sup> Icantiri: “Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi cameetsari pinquitsaatimentearimeri notomi. ¿Paita caari piquitsaatantaro?” Te iranqueji. <sup>13</sup> Ari icantiri inampire: “Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoqueri anta otsitenitaquenta, anta itiminta iraaajeitachari aisati cavintsaaajeitachari”. <sup>14</sup> Pineaquero: icajemacantavetacari oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasanotaqueri.

**Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.**

(Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26)

<sup>15</sup> Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametavacaa-jeitaca:

—¿Jaoca ancanteneri Jesoshi ancomitacanteariri? Ari-  
orica incomitaquea, irosati anquisacantanteariri.

<sup>16</sup> Impoiji itiancajeitaqueri iroamerepee, itsipa-  
jeitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaaqueri Jesoshi:

—Oametnari, niojeiti queario poametantaque.

Cameetsa poametantiro irineane Tasorentsi, te  
pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincat-  
sateriji. <sup>17</sup> Meeca pincamantena paitarica piquen-  
queshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari aire-  
quite? ¿Tericampa oncameetsateji?

<sup>18</sup> Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca ira-  
matavijeiterime. Isampitiri:

—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameet-  
sateji. <sup>19</sup> Pinijayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.

Ari yamaqueneri apamentaqui, ipajiyetiri tenario.

<sup>20</sup> Ari isampitiri:

—¿Janicampa ashitarori ishiacantaro oca? ¿Jaoca  
opajitari ivajiro oca sanquenataincharica?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Tempa Sesari.

Ari icantiri:

—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri  
Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

<sup>22</sup> Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cava-  
co. Ari ijajeitanaji.

**Icantiri Jesoshi saroseo: “Queario, antinaajeitanaje”.**

(Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40)

<sup>23</sup> Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi,  
ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi  
inquitequi. Ari isampitapaaqueri:

<sup>24</sup> —Oametnari, icantini peerani Moishishi: “On-  
timerica shirampari ijina, iro cantaincha te inti-  
macayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameet-  
sati iraajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro  
cantaincha irishiacanteri itomini irirentini”. <sup>25</sup> Ari itimi  
shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina,  
iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji ica-  
maque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te inti-  
macayeroji aisati, impoiji icamaque. <sup>26</sup> Aisati iquempe-  
jeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te inti-  
macayeroji itomipee. <sup>27</sup> Impoiji ocamaque iroori tsi-  
nane, torein. <sup>28</sup> Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa  
aajeroneri? Pamene, ijinantajeivetarori maaroni.

<sup>29</sup> Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji San-  
quenarentsi, aisati te pioteji itasorentsitasantoti  
Tasorentsi. <sup>30</sup> Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aa-  
jantsineri. Maaroni tinaajantsineri inquempejeitajeari  
inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapaajitsi ijina.

<sup>31</sup> Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa  
pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: <sup>32</sup> “Narotaque  
Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataque-  
na Isaca, ipincatsataquena Jacovo”. Te incanteji: “Ipin-  
catsaveitanani”, pineaquero, aneatsi meeca inajeiti:  
irootaque ipincatsajeitantariri. Aisati, aneatsi inajeiti,  
irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

<sup>33</sup> Noquemajeitantarori oca, noajeitanaqueri cava-  
co, nocantajeiti:

—Tempa cameetsa yoametanti Jesoshi.

**Icamantiri Jesoshi paita ocoacaasanoteeri Sanquenar-  
entsi.**

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Iquemajeitanaque variseopee cameetsa yacanaqueri  
Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajei-  
tanacariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri  
iriori variseopee Jesoshi. <sup>35</sup> Icoajeivetaca incomita-  
cayearime. Icarajeitiri aparoni oametantirori San-  
quenarentsi, isampitiri:

<sup>36</sup> —Oametanari, ainiro oshequi oamejeitaquee Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatasanotatsiri anquemisantajeiteri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Iro cameetsatasanotatsiri oca: “Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitatitempani”.

<sup>38</sup> Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. <sup>39</sup> Otimi otsipa, quempetarori: “Oquempeta picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri pishanincepee”. <sup>40</sup> Ariorica pimajeitaquero oca, ari pimincarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatacantatsiniri.

**Icantavacaimentajeitacari Quirishito: “¿Janica ishanincatacari?”**

(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)

<sup>41</sup> Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito? ¿Janica irishanincateari?

<sup>42</sup> Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

<sup>43</sup> Icantiri:

—Peerani osanquenatacaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: “Novincatsarite”. Tempa piotiro isanquenare: “Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: ‘Pisavique, notiomi, nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitantariri maaroni quisajeitaquempiri’”. ¿Paita icantantariri Iravirini: “Novincatsarite”? <sup>45</sup> Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri irio ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jiva-jeiteeri itimi.

<sup>46</sup> Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsarocaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

**Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.**

(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

**23** Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaquena narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> —Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi iperantashijeitaquempi. <sup>3</sup> Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpiri, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpiri: “Cameetsa pintime”, iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te irimateroji iriori icantajeivetimpiri. <sup>4</sup> Oshequi opomerentsitimojeitaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempi, iro cantaincha te impomerentsiventearoji iriori. <sup>5</sup> Yantashiyetaro paitapeerica pineanteariri, pineacameetsatanteariri. Imavacotacaro irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatsetacotacaro ivancainaqu; antearo oni, pincantajeitantariri: “Pineaqueri, quemisantincari ini”. Aisati oshequi yoanencashitacaro iitsaare ocaratapai. <sup>6</sup> Arior-

ica yoajeita, icoasanotaque intsipatapiniteari pincatsatatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasanotaque savicamentotsi cameetsari. <sup>7</sup> Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteri: “Oametanari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: “Oametanari”. Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimincaratavacajeitaca. <sup>9</sup> Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: “Apa”. Itimi Piri apaniro anta inquitequi. <sup>10</sup> Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: “Novincatsarite”. Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. <sup>11</sup> Pincoaquericapimpincatsaritanaque, pijivate pinta-cojeiteari itsipapee. <sup>12</sup> Ariorica pincantajeiteri: “Nompincatsariventempi”, ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncaayempi Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

**Iquenquejairi Jesoshi oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.**

<sup>13</sup> Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. <sup>14</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Picoshitaquero camajimentaaro ovanco; pishiacantavetaca piquenquetsatacari Tasorentsi, pisamaninirodashitacaro, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiji poametiri yamatavitanti, inquempetantempiri irijatanteari Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Oshequi pamatavitanti: piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquiririnte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinirota: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi ivanco Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitanti”.

<sup>17</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa oro cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsatasanotatsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi.

<sup>18</sup> Aisati picantashinrojeita: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaaqueneri, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitantitsi catsini”.

<sup>19</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantantariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaqueneri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Pamene, oshequi picanti: “Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi”, “Tempa otimi ivanco Tasorentsi”, “Tempa



otimi inquite”, paitapeerica. Picantashinirotaro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavivanti. ¿Pijitimp te intimeji Tasorentsi? Noncamantempi: itsoteaquero itasorenca maaroni. Iojeitiro pantajeitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavivanti. <sup>23</sup> Oshequi pamatavivantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevetacari. Ariorica paaque piirequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pinquenqueshireteroji icoacaasanovetaquempi Tasorentsi: icoaveta pin-timeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pinquemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

<sup>24</sup> —Te pioteji catsini, iro cantaincha picoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piqueariventavetacaro pipomerentsiventasanovetacaro caari icoacaasanotimpi Tasorentsi; iro cantaincha te pinquenqueshiretimateroji capichaji oca icoacaasanovetimpiri. <sup>25</sup> Oshequi pamatavivantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanovetaro piramento otapiiqui, iro cantaincha te pinquiveroji osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita ineameetsajeitantimpiri ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pincameetsateji catsini: oshequi picoshitapiniti aisati oshequi pinevetaro vaaronitsi. <sup>26</sup> Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashiretaqueme, irineameetsajeitempime ashanincapee. <sup>27</sup> Oshequi pamatavivantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempejetacaro yoantetariri camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsompoina oshititaque, ojaacaro itonqui camatsiri. <sup>28</sup> Ineameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavivanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameetsatatsi. <sup>29</sup> Oshequi pamatavivantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaqueri quenquetsajeitironiri irineane Tasorentsi, yora cameetsatatsiniri. Meeca povetsicajeitiro pancotsipee pinquenqueshirejeitanteariri yora quenquetsatacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: “Nontimitaqueame nainti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nainti noshanincani oajeitaqueriniri”. <sup>31</sup> Picanti avirori: “Noshanincajeitacari yora peeraniniri”. Queario oca picantanirojeitiri. <sup>32</sup> Aisati piquempejetacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroniri, meeca aviro vaajeitajirori poantaji. <sup>33</sup> Piquempejetacari maranque, te pincameetsajeiteji catsini. ¿Pijijeitimp eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

**Icantajeitaqueri Jesoshi: “Iroasanquetaajeitaquempi Tasorentsi”.**  
(Ir. 13.34-35)

<sup>34</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Nontianquempiro coajica itsipapee quenquetsatacoterineri Tasorentsi, iotasannotiriri, oametanteroneri irineane. Niotaque povaaranteri, pashinipee pimpajacotaaranteri, itsipapee pimpasanataaranteri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaaranteri jaocarica irijayetanaqueri. <sup>35</sup> Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamajeitaque maaroni cameetsatatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iquemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti.

<sup>36</sup> Aitaque iroasanquetimentajeitaquempi Tasorentsi maaroni picoacaajeitaqueri incame. <sup>37</sup> Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorentsi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpiri. Oquempete teapa osaramonquitari orijanipee, ocavintsairi, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsaajeitempime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. <sup>38</sup> Jero ivanco Tasorentsi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitajarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. <sup>39</sup> Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: “Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri”.

**Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.**  
(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)

**24** Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorentsi aisati otsipapee pancotsi. <sup>2</sup> Ari icantaquena: —Ari pineamempeajeivetacaro meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantempiri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeetajero maaroni mapipee.

<sup>3</sup> Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajiyeetiro Orivomashi. Isavicapaaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿jaoca oncarate intireetantajeerori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimpcantajeeri? ¿Jaoca oncarate omoncaratantajeeri maaroni picantaquenari?

**Icantaqueri Jesoshi: “Coajica oshequi inquemat-sicayetearo atiri”.**  
(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)

<sup>4</sup> Yacanaquena:

—Queariompiya, yamataviyeetimpicari. <sup>5</sup> Intime oshequi pocatsine, cantapaatsine: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramataviyetapeeri oshequi atiri. <sup>6</sup> Pinquemapiniteri incante: “Imanatavacaajeita atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacaajeitea anta”. Iro cantaincha eiro pinquenqueshirejeitatsi. Aitaque on-

canteari irimanatavacaajeitea, iro cantaincha tequerat-sita omoncarateaji maaroni nocantaquemperi.

<sup>7</sup> Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeari; aisati onicapinitea quipatsi; <sup>8</sup> iro cantaincha eirotsita iquematsicaatasanotarotsi.

**Icantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.**

(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14)

<sup>9</sup> Pashini aisati icantaquena:

—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisantajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri. <sup>10</sup> Intime oshequi jocayeteroneri iquemisanti, impoiiji inquisaqueri quemisantasantatsiniri, iraacantayeteri, paitapeerica. <sup>11</sup> Intime amatavitantatsiniri, incantavetea: “Nonquemisantacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetavaquearine. <sup>12</sup> Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatsi, oshequi catsini, impoiiji irijocajeitajero inintavacaajeitani. <sup>13</sup> Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaqueriri. <sup>14</sup> Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pinca-mantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impoiijiquea omoncaratea maaroni nocantaquemperi.

**Icanti Jesoshi: “Irashinoncaajeitea coajica joreasati”.**

(Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24)

<sup>15</sup> Aisati icamantajeitana Jesoshi:

—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsiniri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca noquenquetsacotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, <sup>16</sup> aisati pintimerica Joreaquei, pishiajeitanaque toncaariqui. <sup>17</sup> Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. <sup>18</sup> Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. <sup>19</sup> Oshequi ashinoncaajeitanaquea tsinane tsomontetatsiniri aisati antso-tayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. <sup>20</sup> Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteriqui pimaoreajeitantari.

**Icanti Jesoshi: “Oshequi catsini irashinoncaajeitea maaroni savicajeitatsiniri”.**

(Mr. 13.19-23)

<sup>21</sup> Aisati icanti:

—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaquea, panaacojeiteri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsiniri coajica. <sup>22</sup> Arioricame osamanitanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsoncajeiteame maaroni; iro cantaincha incavintsaaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osamanitanta

iroashinoncaajeitempi. <sup>23</sup> Ariorica incanteetempi: “Pamene, jeri yoca Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: “Nijaantapaaja anta Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi. <sup>24</sup> Intime oshequi amatavitantatsiniri, incante: “Naro Quirishito”, irio itsipa: “Naro quenquetsacotiriri Tasorentsi”. Oshequi intasoncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsiniri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasantatsiniri. <sup>25</sup> Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. <sup>26</sup> Incantempirica: “Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui”, eiro pat-sipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: “Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsompoina”, eiro pishiretarotsi. <sup>27</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natir-itapaaque. Tempa imapocapinitimpi iporequi, porec, impoiiji otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquem-petapaaja narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena, maaroni. <sup>28</sup> Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irootaque impocashitantariri oshequi amatavijeiterineri.

**Aitaque oncanteari impocantajeari Jesoshi.**

(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)

<sup>29</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiiji intsipaite intsi-vacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; imparia-jeitanaque impoquiropee, irishevajeitanaquea maaroni inquiresati. <sup>30</sup> Impoiiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejeitanaqueari maaroni tseencajeitanari. Irineajeitavaquena maaroni atiri non-quenapaaje mencoriqui: nompincatsaritasanotapaaque, noshipaquireasanotapaaque. <sup>31</sup> Nontiotapaaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajeit-antapeempari iramajeitantapeempari maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanaqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

**Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.**

(Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33)

<sup>32</sup> Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro iyera: pinquenqueshire-tasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaaje, aisati oshitanaje, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimo-jantsitaje. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitav- quero oca nocantaquemperi, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. <sup>34</sup> Eirotsitarica picamajeiti, ario pinea-jeitavaquero maaroni oca nocamantaquemperi. <sup>35</sup> Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquemperi.

**Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari Jesoshi.**

(Mr. 13.32)

<sup>36</sup> Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti. <sup>37</sup> Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro iji-na, maaroni. Te inquenqueshirejeiteroji icamantavetariri: “Coraquetaque oonquea”. Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaquero atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, itsitiajeitanaque. Aisati inquempajeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaaquea nompocantajeari narori: eiro iquenqueshirejeitatsi, nomapocajeitapaajeri. Impoiji irashinoncaajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. <sup>40</sup> Intimerica apite tsameetatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaqueari, irio itsipa eiro naanajiritsi. <sup>41</sup> Ontime apite tsinane tononqueroneritirico: naanajero aparoni nontsipatanaquearo, iro otsipa eiro naanajirotsi.

**Icantiri Jesoshi iroamere: “Paamaajeitajena”.**

(Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36)

<sup>42</sup> Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquenqueshiretapinijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeari. Nomapocapaimpicari. <sup>43</sup> Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiyeetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. <sup>44</sup> Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. <sup>45</sup> Pinquempejeiteari nampirentsi cameetsari, yora iotasantotsiri. Icantiri nampitariri: “Aviro vetsicapiniteroneri iroajeiteari notomi, pimpapiniteri cameetsa”. <sup>46</sup> Ariorica irineaqueri cameetsa yovetsicapinitiro yoari, ari incanteri: “Cameetsa pantayetaquero nocoacayetaquempiri. Meeca aviro quem-poyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatempi, nioti eiro pamatavitanatsi”. Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. <sup>48</sup> Iro cantaincha in-timerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: “Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi”. <sup>49</sup> Iquisaqueri itsipa nampirentsi, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. <sup>50</sup> Impoiji imapocapaajiri yora nampitariri: te iraamaajejariji. <sup>51</sup> Ari yoasanquetapaaqueri, itiancaqueri arejiqui itsipajeitantapeempariri yora amatavitantatsiri. Ari anta yoashiretanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempajeitaritsi avinti, irintiquea pinquempejeitea quemisantasantotiriri nampitariri.

**Iquenquetsatacotiro Jesoshi ora 10 evancaro.**

**25** Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori impoque. Otsitentanaque, irosati aantayetacaro otsioro. <sup>2</sup> Ari ocarataque evancaro iotasantaintsiri apapacoroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacoroni. <sup>3</sup> Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. <sup>4</sup> Irointi ora iotatsiri, aacotanaqueoro oja, ontsiotantearori. <sup>5</sup> Ari osamanitanaque, tequera im-

poque. Impoiji aajeitaquero ovochoquine, omaajeitanaque. <sup>6</sup> Ari nianquuite oquematii icanteetaquero: “Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pamenajeitavaqueri”. <sup>7</sup> Ari otinaajeitanaca, ovetsicajeivetaro otsioro. <sup>8</sup> Ocantavetaro caari iotatsi: “Pimpena narori oja, irotaintsi ontsivaque notsioro”. <sup>9</sup> Iro cantaincha acanaqueoro ora quenqueshiretainchari: “Eiro nopimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueari narori. Pijajeite pamanantanontapaintea avirori”. <sup>10</sup> Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsipaite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeitaquero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca. <sup>11</sup> Impoiji opiavetajacaari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: “Pashitareajenaro narori, noneapaajempi”. <sup>12</sup> Iro cantaincha yacanaquero: “Te niotempiji, janicampirica. Te noncoyeji pimpcashitena aca”. <sup>13</sup> Pinquenqueshiretero oca noshiantimpiri: paamayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari.

**Ishiantiniri Jesoshi yora iomparitachari.**

(Ir. 19.12-27)

<sup>14</sup> Icantaquena aisati:

—Pashini noshiantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquempetaca ijatanaque ashitaaran-tachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitaqueri maaroni inampirepee, icantaqueri: “Nocoaque pinquem-poyeajeitenari noirequite”. <sup>15</sup> Icantiri aparo: “Jeri S/.200,000, pinquem-poyeajenari”. Irio icantiri itsipa: “Jeri S/.80,000, pinquem-poyeajenari”. Irio itsipa aisati ipaqueri S/.40,000 inquempoyeanteariri. Irio anaacotantaintsiri ioti yora ipasanotaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasantotsi. Ari ipajeitaqueri, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi. <sup>16</sup> Yora aasantiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasanotaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S/.200,000 aisati. <sup>17</sup> Aisati iomparita yora airiri S/.80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S/.80,000. <sup>18</sup> Iro cantaincha irinti aavetariri S/.40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi. <sup>19</sup> Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: “Pimpajeitena meeca noirequite”. <sup>20</sup> Ari ipocaque yora aaqueriri S/.200,000, yamaqueri aisati itsipapee S/.200,000. Icantiri: “Jeri quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.200,000”. <sup>21</sup> Ari icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimatasanotaquero nocoacaaquempiri. Chapiniqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquem-poyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi”. <sup>22</sup> Impoiji ipocapaaque yora airiri S/.80,000. Icantiri ivatorote: “Jerica quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.80,000”. <sup>23</sup> Icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimataquenaro nocoacaaquempiri. Chapiniqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquem-poyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi”. <sup>24</sup> Impoitapaaque yora aavetariri S/.40,000, icantapaaqueri: “Nio-

taquempi avirori, te pincavintsante, oshequi notsarocaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri". <sup>26</sup> Yacanaqueri: "Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishequianaqueme noirequite. <sup>27</sup> ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeapinitiriri quirequi? Pimpajerime iriori, impinataquename, naantajeameri aisati. Aisati iroimpiajenarime maaroni nashisanori". <sup>28</sup> Ari icantiri itsipa inampire: "Paapitsatajeri noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca \$/400,000. <sup>29</sup> Nompasanteri yora ashitaarantachari. Irintiquea yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimove-tariri. <sup>30</sup> Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitetinta: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejeitachari aisati ashinoncaajeitachari".

**Icanti Jesoshi: "Coajica noncantacoventajeiteri atiri".**

<sup>31</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritanotapaaque, impincatsasanojeitavaquena maaroni savicajeitatsiri. <sup>32</sup> Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri. Nonquempeteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati tseencajeitanari. <sup>33</sup> Noncantajeiteri maaroni quemisantajeitanari: "Pimpocajeite aca nacosanoriquica". Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri: "Pimpocajeite avirori aca nampatequica". <sup>34</sup> Impoiji noncamantajeiteri savicajeitatsiri nacosanoriqui: "Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshireacaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. <sup>35</sup> Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeivetenaji, iro cantaincha pineshinoncajeitaquena anta pivancopeequi. <sup>36</sup> Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoiminqueetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsaajeitaquena". <sup>37</sup> Impoiji incantajeitena yora cameetsajeitatsiri: "¿Arimpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiro pitashe nopantaquempiri poari? Te nonquenqueshiretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiro pimire nopantaquempiri piraqueri? <sup>38</sup> ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncatantaquempiro novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempiror piitsaare? <sup>39</sup> ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitantimpiri noquivantantimpiri?" <sup>40</sup> Ari nancanaqueri: "Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaqueri aparoni quemisantinari picavintsaquena narori". <sup>41</sup> Impoiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: "Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajeitearo anta paamariqui

yovetsicaqueri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. <sup>42</sup> Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. <sup>43</sup> Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisavicavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquiitacani aisati yoiminqueetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena". <sup>44</sup> Impoiji irancajeitena: "Novincatsarite, ¿jaocampa ocaratiri noneantavetaquempiro pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?" <sup>45</sup> Ari noncanteri: "Queario oca noncamantempiri: te pincavintsaajeiteriji yora quemisantajeitanari, irootaque caari picavintsan-tana narori". <sup>46</sup> Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitiyempani. Irinti cameetsajeitatsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitiyempani.

**Icanti joriopee: "¿Jaoca ancantiriri Jesoshi avacantanteariri?"**

(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)

**26** Impoiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> —Piojeiti ocaratiri apitenivani quitaiteri omoncaratantajeari quitaiteri apajitiri Yavisantaniri. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha coajica impajacotacanteetaquena.

<sup>3</sup> Ari yapatojeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacaajeitantsiri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserotepee. Ipajita iriori Caijashi. <sup>4</sup> Yoametavacaajeitaca, icanti:

—¿Jaoca ancantiriri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantaincha te ancoyeji iriojeitanaque atiripee: iquisacoventaricari.

<sup>5</sup> Ari icanti itsipapee:

—Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee. Eiro amatiritsi ayeri meeca Jesoshi, iquisacoventajeitaricari.

**Osaitiri vetaniasato Jesoshi.**

(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)

<sup>6</sup> Impoiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani. <sup>7</sup> Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaaqueri iitoqui. <sup>8</sup> Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaquero, noncantajeiti:

—¿Paitaquea aparajatantarori? <sup>9</sup> Ompimanterome casancajari, ayeme oshequi quirequi, impoiji oncavintsayerime oshequi ashinoncaajeitachari.

<sup>10</sup> Yacanaquena Jesoshi:

—¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca antaqueri. <sup>11</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincantaitiyempani pincavintsaapinijeiteri irinti. Irompa nainti, eiro

nocantani nosavique aca. <sup>12</sup> Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. <sup>13</sup> Queario oca noncamantempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeitsiri quipatsiqui, pintsoteaquero maaroni nampitisi, aisati pincarajeiteri oshequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica oca tsinane, iriojeitanteari ocavintsaquena.

**Icantiri Jorashi saserotepee: "Namitacotempi payeri Jesoshi".**

(Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6)

<sup>14</sup> Impoiji ijatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote. Ijatashijeitaqueri yora jivatatacajeitiriri saserotepee, <sup>15</sup> icantapaaqueri:

—Ariorica noncamantajeitempi jaoca pincanteriri Jesoshi paanteariri, ¿paita pimpinajeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajeitaqueri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imentaqui perata. <sup>16</sup> Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari jaoca iraacanteriri.

**Ivecaratantacarori Jesoshi yoa.**

(Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30)

<sup>17</sup> Ari moncarataca noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri nojajeiteri novetsicantempirori poyeari pinquenqueshiretantearori Yavisantaniriri?

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: "Icanti oamejeiteeri: 'Trotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui, noncarajeiteri noamerepee'".

<sup>19</sup> Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati novetsicantacaroro noajeiteari. <sup>20</sup> Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Jesoshi, isaviquimojeitapaaquena, <sup>21</sup> noajeitanaca. Impoiji icantajeitaquena:

—Queario oca noncamantajeitempi: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitantariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Irio itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

<sup>23</sup> Yacajeitaquena:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca nomatitetequi. <sup>24</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Oquenquetsatacotanani Sanquenarentsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatacotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasontanaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

<sup>25</sup> Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametanari, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, avirotaque.

**Yoamejeitee Jesoshi avajeitimenteari aisati irajeitimeri.**

(Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>26</sup> Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari yaaquero Jesoshi tanta, yajiricaquero, ipasonquitiri Tasorentsi.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquena, icantajeitaquena:

—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>27</sup> Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipasonquitajiri Tasorentsi. Ipacojeitaquenaro, icantajeitaquena:

—Pirajeitero, maaroni. <sup>28</sup> Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenqueshiretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi panta-

jeitiri. Iroaquera oca nocantajeitaquempiri piojeitanteari jaoca pincantajeiri pavisacojeitantejari: avirorije,

aisati maaroni timajeitatsiri. <sup>29</sup> Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeitempi irajeitero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi iroamere: "Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena".**

(Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38)

<sup>30</sup> Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi.

<sup>31</sup> Nareejeitancari, icamantajeitana Jesoshi:

—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenquetsatacojeitimpini Sanquenarentsi: "Incamaquerica shentajeitiriri irovishate, irishiajeitanaque irovishate, irovaraajeitanaquea". <sup>32</sup> Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempi Carireaquei.

<sup>33</sup> Ari icantiri Petero:

—Arioricampa irojocajeitanaquempiri irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncamantempiri: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: "Te nioteriji Jesoshi".

<sup>35</sup> Icantiri:

—Ariorica nontsipatempiri ancamaajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: "Te nioteriji Jesoshi".

Aisati nocantajeivetacari narorije, maaroni.

**Iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri anta Jetsemaniqui.**

(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noijajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaquena:

—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta nonququetsatacaavaquerita Apa.

<sup>37</sup> Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqueshiretanaca. <sup>38</sup> Impoiji icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaquiteyea.

<sup>39</sup> Ari yavisaque capichaji, impoiiji itarecapaacaro quipatsi, iquenquetsatacaaqueri Iriri:

—Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsicatearome, iro cantaincha eiro nantirotsi nocoavetari narori, irointi nantempiro picoacaaquenari avinti.

<sup>40</sup> Impoiiji ipiashitacari iroamere, ineajectapaaqueri imaajectaque. Icantiri Petero:

—Tempa pamavetimatero pivochoquine, te pimateroji pisaquitimate capichaji. <sup>41</sup> Pisaquite, pincanteri Tasorentsi iramitacotantemperi eiro pantantatotsi caari cameetsatsi. Picoavetaca pimasano- oterome maaroni nocoacaaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>42</sup> Ari ipianaja, icantajiri aisati:

—Apa, picoacaasanotaquenarorica nonquemaatsicatearo, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaaquenari.

<sup>43</sup> Ipijanaja aisati, ineajectaqueri iroamerepee, imaajectaque: oshequi aajetaqueri ivochoquine. <sup>44</sup> Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueriri incaranqui. <sup>45</sup> Ipiashitajari aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncarataca. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaquena, meeca irayena caari cameetsajetatsi.

<sup>46</sup> Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenaneri.

#### Yayeetaqueri Jesoshi.

(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)

<sup>47</sup> Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: ijivajeitapaaqueri oshequi atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri. <sup>48</sup> Icamantanirotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitanteariri. Impoiijiquea pajiricapeeri avirori.

<sup>49</sup> Irosati ijatashitacari, icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronirotapaaqueri. <sup>50</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashijeitantapaacariri maaroni, yaajeitapaaqueri, tapi. <sup>51</sup> Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitaqueri iyempita. <sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pojero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri. <sup>53</sup> Tempa piote noncoaquericame, noncanterime Apa, impoiiji intianquenarime oshequi catsini inampire inquisacoventename. <sup>54</sup> Iro cantaincha inquisacoventenanaricame, iroavisacotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

<sup>55</sup> Impoiiji icantajeitiri yora pocashijeitaqueriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantanari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenaniqueti. <sup>56</sup> Iro can-

taincha irootaque paajeitantaquenari omoncaratantajeiri oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca. Aisati iquempjeitaca maaroni iroamerepee.

#### Yayeetanaqueri Jesoshi anta inaquentaa oametavacainchari.

(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)

<sup>57</sup> Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora ivincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicacantajeitatsiri. <sup>58</sup> Ari impoitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquero otantacota quipatsi, isaviquimotapaaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteriri Jesoshi. <sup>59</sup> Ari yora oametavacajeitainchari icoayetanaque tseyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantanteariri.

<sup>60</sup> Ari itimi oshequi tseyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiiji ipoqui apite pashini tseyacotapaariri, <sup>61</sup> icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

<sup>62</sup> Ari icatianaca ivincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecatsimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitatuempiri?

<sup>63</sup> Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

<sup>64</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique iracosanoriqui Tasorentsiyanori, aisati pineavajena nonquenapaje mencoriqui, nompiaje aca quipatsiqui.

<sup>65</sup> Irosati iquisantanacari saserote, irosati itsreantancaro iitsaare. Icanti:

—Pinquemaniroteriqueti: ijitasorentsitacateemi.

¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? <sup>66</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorije? ¿Jaoa ancanteriri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

<sup>67</sup> Impoiiji iquitiavorojeitatuqueri ivoroqui. Impoiiji icapojanajeitatuqueri, aisati ipasanajeitatuqueri, tac, tac, tac; <sup>68</sup> icantaqueri:

—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempiri?

#### Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.

(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)

<sup>69</sup> Ainiroquera isaviqui Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.

<sup>70</sup> Icanti Petero:

—Te nioteji paitarica picantaquenari.

<sup>71</sup> Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretasati.

<sup>72</sup> Icantanaquero:

—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

<sup>73</sup> Impoiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:

—Queario, avirotaque oijatiriri: noquemaquero pineanataque, avirotaque carireasati.

<sup>74</sup> Yacanaqueri:

—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquempiri. Terica ontampaticate nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>75</sup> Ari iquenqueshiretanauero icantaqueriri Jesoshi: “Eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’”. Ari isoquijanaji, irapaaca jii, jii.

### Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.

(Mr. 15.1; Ir. 22.66–23.1; Joa 18.28–32)

**27** Ari iroaquera oquitaitetamani, yoametavacaajaitaca yora jivatacaajaitiriri saserotepee aisati savicacaajaitantatsiri:

—¿Jaoca ancantiriri meeca Jesoshi avacantanteariri?

<sup>2</sup> Ari yoisoeyetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

### Ishiticaja irisati Jorashi.

(Yan. 1.18–19)

<sup>3</sup> Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaajaitiriri saserote aisati yora savicacaajaitantatsiri:

<sup>4</sup> —Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.

Yacajaitanaqueri:

—Jm, aviroyea.

<sup>5</sup> Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitaji, ipianaja. Impoiji ijatanaque, ishiticaja irisati. <sup>6</sup> Yora jivatacaajaitiriri saserote yaa-jaitajiri quirequi, icantajeiti:

—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iroacantanteariri.

<sup>7</sup> Ari yoametavacaajaitaca:

—¿Jaoca ancantajeriri quirequica?

Icanti:

—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camatsiri caari anepinijeiti.

Iro yamanantaqueri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. <sup>8</sup> Meeca ipajiyeetaquero oca quipatsi: “Ivinaro Jesoshi yoacantantacariri”.

<sup>9</sup> Imoncarataquero isanquenatitacaniri Jeremiashi:

“Trayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque ivinaro iraacantanteariri Quirishito. Eiro

ishequititsi quirequi impinatantaveteariri. <sup>10</sup> Iriotaque iramanantantearori quipatsi anta yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri iramanantero quipatsi”. Irootaque isanquenataqueniri Jeremiashini.

### Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.

(Mr. 15.2–15; Ir. 23.2–25; Joa 18.28–19.16)

<sup>11</sup> Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pajitachari Pirato. Isampitiri iriori:

—¿Aviropa ivincatsarite joriopee?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>12</sup> Impoiji iquishimanataqueri yora jivatacaajaitiriri saserotepee aisati yora savicacantantatsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori, imajeretashitaca. <sup>13</sup> Isampitiri Pirato:

—¿Tempa pinquemeru icantacotaquempiri? ¿Paita caari pineanata avirori?

<sup>14</sup> Tecatsi incante, te impiateariri. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari, oshequi iquenqueshireanaca.

<sup>15</sup> Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora Pirato isampitapinijeitaqueri savicajaitatsiri: “Timatsi oshequi pishaninca anta caravosoqui. ¿Picoaquempa noisoquijajempiri aparoni?” Aitaque icantapinita maaroni quitaiteri Yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. <sup>16</sup> Itimi caravosoqui meeca shirampari iquemacojeitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi yoanti irinti. <sup>17</sup> Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irootaque icantajeitancari:

—Piojeiti nametaca noimisoquijimpiri aparoni timatsiri caravosoqui. ¿Janicampa picoajaitiri noimisoquijajaitempiri meeca? ¿Iriropa Varavashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajaitaque noimpacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?

<sup>18</sup> Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jesoshi yora jivatacantantatsiri, te incoacaajaiteriji ashanincepee inquemisantajeteri. Ijivetaca Pirato incantajeterime ashaninca: “Nocoaque poimpacajenari Jesoshi”.

<sup>19</sup> Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: “Ocantipijina: ‘Eiro poacantiritsi Jesoshi, icameetsatasanotaque. Nomishitacari incaranqui, oshequi noquenqueshiretacotaqueri’”. Irootaque caari icoantaveta iroacanterime. <sup>20</sup> Iro cantaincha yora jivatacaajaitiriri ashanincepee icantajeteri:

—Pincantajeteri: “Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpajacotacanteri”.

Icantajeitaqueri:

—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.

<sup>21</sup> Ari yapitajiri Pirato, isampijeteri:

—Jeri icarataque apite: ¿janicampa picoaqueri noimpacajempiri?

Icantajeitaqueri:

—Varavashi.

<sup>22</sup> Isampijeteri:

—¿Jaoca noncantiriri Jesoshica: yoca ipajiyeetiri Quirishito?

Yacajeitanaqueri:  
—Pimpajacotacanteri.

<sup>23</sup> Isampijeivetari:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteariri?  
Aiquero icajemajeitanaitiri:  
—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>24</sup> Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari,  
aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inam-  
pire:

—Pamacotenarota nija.

Yamacotaqueneri, impoiji iquivacotaca, iriotanteari  
atiri te incoaveteaji iroacanteri Jesoshi. Ineajeitaqueri  
atiripee, aisati icantajeitiri:

—Te naró coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica  
avinti, aviroyeampa.

<sup>25</sup> Yacajeitanaqueri:

—Nocoasanojeitacae, tempa narójeitacae cantaque-  
mpiri. Inquishenata nainti Tasorentsi, aisati ocameet-  
sati inquisheru notomipee narori.

<sup>26</sup> Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:

—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiji pimpaja-  
coteri.

**Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.**

(Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3)

<sup>27</sup> Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pin-  
catsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro. <sup>28</sup> Ari is-  
apocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiji iquitsaatiri otsipa  
quitsaarentsi, quiraanirori. <sup>29</sup> Yovetsicaqueneri iramat-  
seere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri cha-  
copi, icantiri:

—Pajiriquero opirico chacopi.

Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro  
quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatasano-  
tachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari  
itieroashinorojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsa-  
tamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:

—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitirimpa  
maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.

<sup>30</sup> Iquutiojajeitacari, impoiji yaapitsatajiri chacopi,  
ipasantajari iitoqui. <sup>31</sup> Oshequi yapiinataqueri ishi-  
rontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiji isapocajiri  
quitioncanirori, iquitsaatajiri aisati iitsaaresanori. Yaa-  
jeitanaqueri impajacoteri.

**Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.**

(Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27)

<sup>32</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi impajacotanteariri. An-  
ta avotsiqui itonquiotavacari shirenesati, ipajita Shimo.  
Iperanatavacari soraro:

—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.

Ari yaanaqueneri. <sup>33</sup> Yareejeitapaaca Coricotaqui. Iro  
apajitiro aneanequi: iitontsini. <sup>34</sup> Ari ipeevetacari Je-  
soshi ovaja, oconoajata quepishijatatsiri. Ineantave-  
tavacaro, te incoyeji irirero. <sup>35</sup> Ari ipajacojeitaqueri so-  
raropee coroshiqui, impoiji ineatsajeitaca iriojeitan-  
teari janica aajeroneri iitsaare. <sup>36</sup> Impoiji isavica-  
jeitacae, yamenajeitacae. <sup>37</sup> Isanquenajeitacae pa-

periqui: “Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite jori-  
opee”. Impoiji ipajacojeitacae coroshiqui, ivatitotacaro  
Jesoshi. <sup>38</sup> Impoiji aisati ipajacojeitacae apite coshinti:  
aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio  
pashini yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>39</sup> Ari ainiro  
avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi.  
Itecinajeitaca, <sup>40</sup> ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:

—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate  
mava quitaiteri povetsicajerome aisati. Jentsite, poav-  
isacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite  
paniireashitajea.

<sup>41</sup> Aisati iquempejeitaca yora jivatacaajeitiriri  
saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, jeri  
yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantaj-  
eiti:

<sup>42</sup> —Ijtashiniroveitani yoavisacojeitirini ashanin-  
capee, iro cantaincha meeca te irimatajeaji iriori iroav-  
isacotajea irisati. Jentsite, amenavaqueritsita: iriorica  
avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari  
ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. <sup>43</sup> Ari ipincatsariv-  
etari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aa-  
mayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti  
meeca yoca: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. Iji, iji, iji.

<sup>44</sup> Aisati iquempejeitaca yora coshitantatsiri ipajacoy-  
eetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

**Icamaque Jesoshi.**

(Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30)

<sup>45</sup> Ari icarataque catsirincaiteri tampatica, omapoc-  
anaca otsiteniiteanaque, otsimoirotonaque: irosati  
ishaaviniji. <sup>46</sup> Ari ishaaviniji antearojenca icanti Jesoshi:

—Eri, Eri, arama savacatani.

Iro acantiri aneanequi: “Apa Tasorentsi, ¿paita pojo-  
cantanari?” <sup>47</sup> Iquemantacariri yora savicajeitaintsiri,  
icanti:

—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.

<sup>48</sup> Ari ishianaca aparoni, yovincaquero pijoncashinca-  
nari ovajaqui quepishijari. Isataaquero inchaquiiqui,  
ijicotacovetacari Jesoshi, irantsimicantearorime,  
<sup>49</sup> iro cantaincha icantiri itsipapee:

—Eiro pantiritsi: tsame amenavaquerita, impocashi-  
teririca Iriashi iroavisacoteri. Iji, iji, iji.

<sup>50</sup> Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiji icamaque,  
torein.

**Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueriri Jesoshi ica-  
maque.**

(Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49)

<sup>51</sup> Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro  
ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque,  
tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi,  
nica, nica, nica; ocotareanaque antearo mapipee.

<sup>52</sup> Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi  
quemisantatsiri, tinare. <sup>53</sup> Impoiji, itinaantajari Jesoshi,  
ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitajanchari  
Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.

<sup>54</sup> Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeita-  
quero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora



tinaajeitajanchari, ineaquero otsiteniitanaque, maaroni. Impoiiji yoajeitanaque cavaco, aisati icantajeiti: —Queariotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.

<sup>55</sup> Otimi anta nijanteaji oshequi tsinanepée, amenaajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitaque oijaveitariniri, oponeajeitaca Carireaquei. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari. <sup>56</sup> Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero ot-sipa Maria: ora iriniro Santiago aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiago aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

#### Yoiminqeetaqueri Jesoshini omoroqui.

(Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>57</sup> Ari ishavijiiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Iponeaca iriori Arimateaqui; ashitaarantincari ini. <sup>58</sup> Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:

—Camaque Jesoshi. Nocoaque pishinetenari naanajeri noiminqiajeri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.

Ari icantiri iriori soraro:

—Pishineteri yoca iraanajeri.

<sup>59</sup> Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaqui caari pitsitsati. <sup>60</sup> Impoiiji yoaqueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroqui, yashitacotantacariri. Impoiiji ijatanaji Jose. <sup>61</sup> Ainiro osavicaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoiminqeetaqueri.

#### Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inaquentana Jesoshi.

<sup>62</sup> Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora variseopee. <sup>63</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapiniqui yora amatavitantatsiri: “Noncamaque, impoiiji oncarataque quitaiteri mava, ari nontinaanaje”. <sup>64</sup> Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero omoro anta yoiminqeetaquerinta. Iramenasanotero irosati omoncaratanteari mava quitaiteri. Ijatashitiricari iroamereni, yaanajiricari. Impoiiji icantajeitiricari ashanincapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

Peerani oshequi yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasanojeitiricari iroamereni ashanincapee, icanticari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

<sup>65</sup> Icantiri Pirato:

—Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeitero.

<sup>66</sup> Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanojaqueri, impoiiji ishentajeitiro soraro.

#### Itinaamanaja Jesoshi.

(Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18)

**28** Ari avisanaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatanamaque Maria maquitarasato, aisati otsipataro omariaroronte. Ojataque amenamanajero omoro yoy-

eetaquerinta Jesoshini. <sup>2</sup> Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi aisati. Jeri aisati itimi inampire Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipocaque itivironcapaaquero mapi, irootaque isavicanapaacari. <sup>3</sup> Oshequi ishipaquireapaaque, iquempetacaro iporequi. Oquitamarotasanotaque iitsaare, oquempetacaro sharaca.

<sup>4</sup> Oshequi catsini itsaroacaajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevatajea: iquempevetanaca incamaquerica. <sup>5</sup> Ari icantiro tsinane:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. <sup>6</sup> Te aneajeriji meeca, tinaanaja ini. Tempa icamantitaquempi. Caatanaque, pamenero aca yoyeetacarica. <sup>7</sup> Impoiiji pishintsitanaje pijatanaje pinca-mantajeitapeeri iroamere: “Tinaanaja Avincatsarite, irijivajeitanaquempi Carireaquei. Aitaque pineajeitapaa-jeriri anta”. Irootaque nocamantaquempiri.

<sup>8</sup> Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque. Ojatanaque, oshishitanacari iroamere, oncamanteri. <sup>9</sup> Nianqui imapocaquero Jesoshi, ivetsatacaro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari, ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari. <sup>10</sup> Impoiiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincamantajeiteri noamereni irijajeiteta anta Carireaquei. Aitaque irineajeitapaajenari anta.

#### Ijatashijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.

<sup>11</sup> Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shentavetarori omoro ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapairi yora jivatacaajeitiriri saserotepee.

<sup>12</sup> Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri.

Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoa ancanterori meeca amanacotanteariri?

Ari icajemajeitaqueri soraro, icantajeitaqueri:

—Jeri yoca quirequica, nocoi nompinatempi. <sup>13</sup> Pincantashijeiteari atiripee: “Nomaajeitaque nianquiiteni. Ipocaque iroamereni Jesoshi, yaanajiri”. <sup>14</sup> Ariorica inquemacovetaquempi yora pincatsari, pincantaque: “Nomaaque”, noncamanteri narori: “Eiro piquishiritsi soraropee. Te irimayejiji. Narotaque cantaqueeriri: ‘Pintseeja’”. <sup>15</sup> Ari yaajeitaqueri quirequi, icamantajeitaqueri atiri: “Nomaajeitaque, impoiiji yaajeitajiri iroamereni Jesoshi”. Ainirotatsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

#### Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaquei.

(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)

<sup>16</sup> Ari nojatanaque Carireaquei, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peaincha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapiniqui Jesoshi.

<sup>17</sup> Noneajeitapaaajiri, nopincatsajeitapaaajiri. Iro cantaincha aparopee tseencavetapaincha. <sup>18</sup> Ari ipocashijeitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: “Pimpincatsaritanote meeca aca inquitequi aisati pimpincatsariventasanojeiteri maaroni quipatsisati”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantimpiri: pijajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisantacaajeiteri maaroni atiripee, pintsoteaqueri

maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisajeit-  
eri: irootaque icoacaqueriri Apa, aisati nocoacaajeita-  
queriri narori, aisati ocoacaajeitaqueriri Ishire  
Tasorentsi. <sup>20</sup> Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maa-

roni nocamantaquempiri. Quiso noajeitanaquempi,  
noncanteani, irosati nompocantajeari nompincatsari-  
tantapaajeari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

# ISANQUENARE MARICOSHI

## Yantayetiri Joa vaotisantantsiri.

(Mt. 3.1-12; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)

<sup>1</sup> Meeca noncamantempiro cameetsatsiri. Noncamantempi yoavisacotanti Jesoquirishito. Tempa iriotaque itomi Tasorentsi. <sup>2</sup> Peerani isanquenatini camantantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatiniri: "Icantiri Tasorentsi itomi: 'Pinquemena, notiomi. Nontianqueri quenquetsatacotempineri, irijivatanaquempi. Incantajeiteri atiri: Paamaajeiteari Quirishito, pincameetsashirejeitanaque. <sup>3</sup> Inquenquetsatacaajeiteri ishaninca caaraiteriqui. Incantajeiteri: Pincameetsashirejeitanaque oncanteata ariorica impoque Avincatsarite, irineacameetsajeitantapeempiri". <sup>4</sup> Ari moncaratapaaca icantiniri peerani Isayashini. Yareetapaaca caaraiteriqui Joa, yora vaotisantantsiri. Icantajeitaqueri ishaninca:

—Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani. Ariorica pojocasanojeitajero pantajeiveitaniri, ari novaotisajeitaquempi, impoiji iriojeitanaque atiri icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantaveitaniri.

<sup>5</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni joreasati, aisati maaroni jerosaresati, icamantajeitapairi:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatsi. Nocoaque navisacotaje.

Ari ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui. <sup>6</sup> Irio iquit-saataritijachari iviti cameyo. Ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati ija pitsi. <sup>7</sup> Ari icamantapinitiri ishaninca:

—Coraque impoitapeenaneri, yanaacotaquena, ipincatsaritanoti irinti. Nopincatsatanotaqueri catsini, narori notseencaja narosati. <sup>8</sup> Novaotisajeitaquempi nijaqui, iro cantaincha intianquempiro irinti Ishire, ontsipajeitantemperi.

## Ivaotisatapaaca Jesoshi.

(Mt. 3.13-17; Ir. 3.21-22)

<sup>9</sup> Ari pashini quitaiteri yareetapaaca Jesoshi. Iponeaca Nasaretequi, timatsiri Carireaque. Ivaotisatavaqueri Joa Joriraniqui, <sup>10</sup> impoiji yaatanaji. Yamenanaque jenoqui, irosati ineantavacaro Ishire Tasorentsi. Omapocapaaca aniireashitapaaqueri, oshiaqueri sampaquiti.

<sup>11</sup> Iquematiiri Tasorentsi icantiri:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noquimoshireventasantaquempi.

## Ijatanaji Jesoshi caaraiteriqui.

(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)

<sup>12</sup> Impoiji aanaqueri Ishire Tasorentsi caaraiteriqui. <sup>13</sup> Itimaiti anta ocarataque 40 quitaiteri. Yora Satanashi ineantavetacari, irantacayerime caari cameetsatsi. Aisati tecatsi ishaninca intsipateari, irinti timatsi covencayetatsiri, iro cantaincha intacojeitacari inampirepee Tasorentsi.

## Iquenquetsataque Jesoshi.

(Mt. 4.12-17; Ir. 4.13-15)

<sup>14</sup> Ari pashini quitaiteri yashitacoyeetaqueri Joa caravosoqui. Impoiji ijatanaji Jesoshi Carireaque. Icamantajeitaqueri ishaninca jaoca icanta Tasorentsi yoavisacotanti. <sup>15</sup> Icantajeitaqueri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitajee Tasorentsi. Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani: te pincameetsaveiteani. Pinquemisantajeite pavisacotantajeiri.

## Icoyaequeri Jesoshi iroamerepee.

(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11)

<sup>16</sup> Ari pashini quitaiteri ishiteatanacaro Jesoshi incajare timatsiri Carireaque. Ineapaaqueri Shimo, aisati irirenti, Antirishi. Iquitsati incajarequi: aitaque icantapinita, iquitsatapinitiri shima. <sup>17</sup> Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pojatanaquena, nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>18</sup> Irosati yojocantanacaro iitsarite, yoiyatanaqueri.

<sup>19</sup> Capichaji yovaavetanaca aisati, ineapaaqueri Santia-co, Joa, apite: iriotaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticayetiro iitsarite. <sup>20</sup> Icajemapaaqueri, yoi-jajeitanaqueri. Yojocanaqueri iriri, isavicaque irinti pitotsiqui, icarajeitaqueri amitacojeitiriri.

## Iqueapaaque Jesoshi yapatojeitanti joriopee.

(Ir. 4.31-37)

<sup>21</sup> Impoiji yareetapaaja Jesoshi Caperenaquiqui, icarajeitiri iroamerepee. Irootaque saavaro, imaoreajeitanti, iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitanti. Yoametantapaaque. <sup>22</sup> Yora atiripee, yoajeitanaque cavaco, icantajeiti:

—Pineaqueri, cameetsa yoametantasanotaque, iotasanoti irinti. Te inquempeteariji yora oametapini-jeiveteerori sanquenarentsi: te iriotasanoteji irinti.

<sup>23</sup> Aisati itimi anta pancotsiqui aparoni shirampari neiriri camaari. <sup>24</sup> Icajemacotavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Niotaquempi: aviro nasaretasati, aisati aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Arimpa pintsoncajeitapaaquena?

<sup>25</sup> Icantiri Jesoshi camaari:

—Pimajereiteteve. Piniyantareanajeri noshaninca.

<sup>26</sup> Ari yampitsitacaanacari ashaninca, antearojenca icajemanaque, irosati inijantareantanajeri camaari.

<sup>27</sup> Aisati yoajeitanaque cavaco ishaninca, maaroni. Isampitavacaanaca:

—¿Pineaquerompa imataqueri? Iroaquera aquemaquero oca yoametaqueeri. Aisati imataqueri camaari, itiancaqueri: itsaroacaitacarteemi.

<sup>28</sup> Irosati iquenquetsatocotantajeitacari maaroni carireasati.

### Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.

(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)

<sup>29</sup> Ari iponeajeitajeri pancotsiqui yapatojeitanti, ija-jeitanaque ivancoqui Shimo, jeri Antirishi. Yoijajeitanaqueri Santiago aisati Joa.

<sup>30</sup> Icamantiri Jesoshi:

—Ojoquilitaca irairo Shimo, aaquero catsiirentsi. Jero onta nariainchari.

<sup>31</sup> Ari ijatashitanaquero, yacatsavacotapaaquero, yoisavicapaajiro. Irosati opeantanaja ovatsiire, irosati opajeitancari iroyeari.

### Iro saavaro yoavisacoyetantacariri Jesoshi mantsi-ayetatsiri.

(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)

<sup>32</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, irotanaintsi ontsitenijencaiteanaje, yamayetaqueneri Jesoshi maaroni mantsi-ayetatsiri, aisati maaroni yatajeaoncayetiri camaari.

<sup>33</sup> Maaroni nampitsiquiniri yapatojeitapaaca omoroqui pancotsi. <sup>34</sup> Isavicajeitapaaque maaroni mantsiayetatsiri, onashiyetaca imantsiarepee. Yoavisacojeitajeri. Aisati icantaqueri camaari:

—Piniyantareajeitanajeri yora patajeaonquiri, aisati pimajerejeite.

Yora camaari, iojeitaqueri Tasorentsi ini Jesoshi, irootaque caari icoanta Jesoshi incamanteri atiri.

### Imananaja Jesoshi, ijetanaji.

(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)

<sup>35</sup> Oquitaitetanaque, tsiteniquera itinaamanaja Jesoshi. Ijatamanaque anta tecatsi timatsine, iquenquetsatacari iriri. <sup>36</sup> Icoacoayetajiri Shimo aisati itsipajeitari. <sup>37</sup> Ineantapaajariri, icantapaaqueri:

—Icoacoajeitaquempi maaroni ashaninca.

<sup>38</sup> Ari icantavaqueri iriori:

—Ari inajini. Tsame avaanajea otsipapeequi nampitsi. Aitaque anta nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri, irootaque nopocantacari quipatsiquica.

<sup>39</sup> Iquenaquenayetanaque, itsoteajeitaquero nampitsipee anta Carireaqi. Iquenquetsatacaapinitaqueri is-

haninca anta yapatotapinijeitanta, yoavisacojeitaqueri maaroni neiriri camaari.

### Yoavisacotaqueri Jesoshi patsaatsiri.

(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-16)

<sup>40</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri patsaatsiri, icantapaaqueri:

—Tempa aviro pincatsari, pincavintsayena. Ainiro pitasorenca: pinintirica poavisacotajena, ari pimataquero.

<sup>41</sup> Oshequi icavintsaasanotavaqueri. Ari yacotashitavaqueri, ipamitavaqueri. Icantavaqueri:

—Je, noninti: aitaque pavisacotaje.

<sup>42</sup> Irosati opeantanaja ivatsaaro, yavisacotanaji.

<sup>43</sup> Itiancajiri, icantasanotiri:

<sup>44</sup> —Noncantempi: eiro picamantayetiritsi itsipapee, irinti pijatashiteri saserote. Pinijaapaajeri pavisacotaji. Pimoncaratero icantiniri Moishishini: poyeneri Tasorentsi pivira iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>45</sup> Ari ijatanaque, iro cantaincha icamantacoyetaquero, yovaraaquero. Iotacojeitaqueri Jesoshi, irootaque caari ijatanta nampitsiqui. Itimaiti anta ocaraiteti. Ijatashijeitaqueri atiri poneayetachari otsipapeequi nampitsi.

### Yoavisacotaqueri Jesoshi choritatsiri.

(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)

**2** Pashini quitaiteri ipianaja Jesoshi Caperenaquui. Iquemacojeitajeri areetaja ivancoqui. <sup>2</sup> Yapatojeitaca oshequi atiri, ijaapaaca pancotsiqui. Tecatsi inquenapee pashini inquempejitantapeemparori omoro. Iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi. <sup>3</sup> Ari icompitacotapaaqueri choritatsiri. Icarati amiriri itsipasati. <sup>4</sup> Tecatsi inquempejitantapeempariri Jesoshi, yojocajeitavaqueri atiripee. Ari yataitacaanaqueri otataroqui pancotsi. Itatareapaaquero, itampaticataquero inaquenta Jesoshi. Imataquero omoro, ari yoaniitacotaqueri inareantariqui. <sup>5</sup> Iotavaqueri Jesoshi ishirejeitacari, irootaque icantantacariri:

—Noshaninca, ainiro pantayetiri, iro cantaincha eiro noasanquetimentimpirotsi, aitaque noavisacotajempi.

<sup>6</sup> Ainiro anta isavicaiti oametantirori sanquenarentsi.

<sup>7</sup> Icantashiretaque iriori:

—¿Paita icantashinirotantarori oca? Ijitasorentsiniro-tacateemi. ¿Jaoa incanteriri iroavisacotanteariri? Tempa apaniro yoavisacotanti irinti Tasorentsi.

<sup>8</sup> Ioshiretashitaca Jesoshi icantashiretaqueri, icantiri:

—¿Paita picantashiretantari? <sup>9</sup> ¿Paita pomerentsi-tasanotachari? ¿Pomerentsinimpa nocantiriri yoca choritatsiri: “Eiro noasanquetimpitsi, irointi noavisacotajempi”? Te ompomerentsiveteaji: eiro piojeititsi nomaterorica. Irointi pomerentsivetacha noncanteri yoca: “Pincatianaje, paajero pinariantavetari, panitanaje”. Tempa onconijatasanotanaque nomaterorica.

<sup>10</sup> Aca quipatsiquica nocavintsaajeitiri caari cameetsatatsi, aisati noavisacojeitaqueri. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca noavisacotanteariri.

Ari icantaqueri choritatsiri:

<sup>11</sup> —Nocantimpi, pincatianaje, paanajero pinari-antaniri, pijataje pivancoqui.

<sup>12</sup> Irosati icatiantanaja, yaanajiro inariantaniri, isoquijanaji. Ineajeitavajiri ishaninca, yoajeitanaque cavaco. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorensi, te aneap-  
initeroji peerani quempetarori oca.

**Ari icantavacaaca.**

(Mt. 9.9-17; Ir. 5.27-39)

<sup>13</sup> Iplanaja Jesoshi aisati otsapijaqui incajare. Yapato-tashijeitapaajari aisati atiri, yoametavajiri. <sup>14</sup> Impoiji yovaanaja aisati. Ineapaaqueri Irevi, yora itomi Arijeo, isavicaiti pancotsiqui yapatotapinitiri quirequi: yapatotapinijeitirini oromasati. Icantapaaqueri:

—Tsame, pojatanaquena.

—Ja, tsamequeti.

Ari icatianaca, yojatanaqueri. <sup>15</sup> Ari ijajeitanaque ivancoqui Irevi. Yoacaajeitapaacari oshequi oijajeitirini Jesoshi, iroamere, apatotapinitirini quirequi, maaroni. Jeri aisati yoacaacari caari cameetsayetatsi. Yareejeitapaaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Ineacotapaaqueri Jesoshi yoimojeitacari caari cameetsayetatsi. Isampitapaaqueri iroamere:

—¿Paita itsipajeitantarori yocapee, yoajeita? Te incameetsajeiteji.

<sup>17</sup> Ari iquemavaqueri iriori Jesoshi, icantiri:

—Yora caari mantsiatatsine te incoyeji aavinterineri, irintiquea mantsiatatsiri. Te iro nompocantea noncajerimeri cameetsatatsiri, irintiquea caari cameetsatatsi.

<sup>18</sup> Ari itijeita iroamerepee Joa aisati iroamerepee variseo. Yora atiri ipocashitiri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Jeri meeca itijeita iroamerepee Joa, aisati iquempejeita iroamerepee variseo. ¿Paita caari ititanta poamerepee avirori?

<sup>19</sup> Ari icantavacaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishaninca inquimoshireventajeiteri. Ariorica irareejeitapeempa, ¿arimpa intijeitapeempa iriori? Eiro. Tempa iriveshireimentapeempari. Pineaquero,

meeca nocarajeitiri noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>20</sup> Aisati, ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiniqueea intijeitanaquea. Aisati coajica, nojocanajeririca noamerepee, iroashiretacojeitanaquena, irosati intijeitanaquea. <sup>21</sup> Tempa ajacapinitiro quitsaarentsitsara, irootaque oshiricamaotantari. Impoiji, te oncameetsateji impataqueetero nianqui iroaquerari: tequera oshiricamaoteji irointi. Impataqueeterome, impoiji ariorica inquiveetajerome aisati, oshiricamaotanaqueme iroori iroaquerari, antsiviacaquerome maatsarantsi. Impoiji ontsereacaaquero iroaquerari. <sup>22</sup> Ariorica ampeantantajarime pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari intapianaqueame, intoncanaqueme. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Tempa apeantantapinitaro iroaquerajari imeshinaqui iroaquerari. Pineaquero: iroa-

querari oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo ora yoametapinijeitimpiniri intaroniri.

**Icantavacaimentacaró saavaro.**

(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)

<sup>23</sup> Ari pashini saavaro iquenanaque Jesoshi panquirentsiqui, itsipajeitari iroamerepee. Ari nianqui yaviitapairo iroamere oitsoqui tirico, itaquireiro otaqui, yoajeitaro oitsoqui.

<sup>24</sup> Ari icantiri variseo:

—Paitateemi yaviitantarori oitsoqui, itaquireitancaro quitaiteri amaoreantari. Te oncameetsateji. ¿Paita yantantarori?

<sup>25</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—¿Tempa pinquenqueshireeroji sanquenarentsi quenquetsatacotirini peerani Iravirini? Te ontimeji iroyeari, aaqueri itashe, aisati itsipajeitari. <sup>26</sup> Ainiro onaveitani tanta yovetsiqueetinirini Tasorensi: te irishineyeeteriji iroajeitearo atiri, apaniro yoaro saserote, irinti. Iro cantaincha aavetacari itashe Iravirini. Ijatashitiri Aviataro, yora ivincatsarite saserote, icantiri: “Notasheajeitaque. Tecatsi noajeiteari”. Ari ipavaqueri tanta: “Jero oca, poyea”. Ari yoacaro, aisati yoacaajeitacari itsipajeitari. Caari inajeiti saserote, iro cantaincha te irininteji Tasorensi iroashinoncaajeiteri.

<sup>27</sup> Pamene, yovetsiquiniri Tasorensi atiri quitaiteri imaoreajeitantarori. Te iro irovetsicantearini atiri irineapincatsatearo quitaiteri. <sup>28</sup> Narotaque cantacaantaquerori quitaiteri amaoreantajeitari: tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque.

**Yora Jesoshi yoavisacotiri quisoporoquitatsiri iracoqui.**

(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)

**3** Yora Jesoshi ijatanaji aisati pancotsiqui yapatojeitantarori. Aitaque isaviquiri shirampari quisoporoquitatsiri iracoqui. <sup>2</sup> Yamenashijeitavaqueri atiri, sorere: icoaque iriote ariorica iroavisacotajeri saavaroqui. Icoajeitaque incantajeite: “Te oncameetsateji oca yantiri Jesoshi”. <sup>3</sup> Yora Jesoshi icantiri quisoporoquitatsiri:

—Pincatiaje, caate aca nianqui.

<sup>4</sup> Impoiji isampijeitaaqueri maaroni amenajeitaintsiri:

—¿Cameetsampa aneshinoncateri atiri quitaiteri amaoreajeitantarori? ¿Ariompa avashinoncayeri? ¿Ocameetsatimpa avavisacoteri? Tericampa, ¿picoaquempa ayeri?

Iro cantaincha imajerenirojeitanaque. <sup>5</sup> Iquisanaca Jesoshi, yamenajeitaaqueri, aisati iquenqueshireanaca. Iro iquenqueshireantacari te incavintsaantajeiteji atiri. Icantiri shirampari:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, irosati yavisacotantanaja. <sup>6</sup> Isoquijajeitanaque variseopee, ijatashijeitanaqueri ishaninca Eroreshi. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaocasa ancanterini Jesoshi, avanteariri?

**Yoavisacotanti Jesoshi anta incajarequi.**

(Mt. 4.24-25; 12.15-21; Ir. 6.17-19)

<sup>7</sup> Yora Jesoshi aisati iroamerepee ijajeitanaji incajarequi, yojajeitanaqueri oshequi carireasati, aisati joreasati, <sup>8</sup> jerosaresati, iromeasati, intatiquerosati Jorirani, maaroni savicajeitatsiri Tiroqui, Shiroqui, maaroni. Iquemacojeitaqueri itasoncanti, irootaque ijatashijeitancacariri oshequi atiri. <sup>9</sup> Icantiri iroamere:

—Pamaquenarota pitotsi, nontetearo: ishenacajeitapaanacari ashanincapee.

<sup>10</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaqueri, impoiiji yaniireapaaji aisati quipatsiqui. Oshequi yoavisacojeitavaqueri. Yora mantsiyetatsiri iteencareayetaqueri ishanincapee, impamitantapeempariri Jesoshi. <sup>11</sup> Yora atiri yatajeaonquiri camaari ipincatsajeitaqueri. Antearojena ineanatacaqueri icantajeitaqueri:

—Jesoshi, avirotaque itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icantasanotiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari? Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

**Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.**

(Mt. 5.1; 10.1-4; Ir. 6.12-16)

<sup>13</sup> Ari impoiiji itoncaanaque toncaariqui. Icajemaqueri yora icoyeaqueri, ari ijatashijeitaqueri. <sup>14</sup> Icoyeasanotaqueri 12 shirampari, intsipatasanojeitantariri. Impoiiji intiancajeiteri inquenquetsatacaajeiteri ishaninca irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aisati imatacaqueri itasoncantajeitaque irojocanteariri camaari. <sup>16</sup> Ari icoyeaqueri iroamere 12. Icoyeaqueri Shimo, ipajitajiri aisati Petero. <sup>17</sup> Aisati icoyeaqueri Santiago itomi Severo. Icoyeaqueri Joa irirenti Santiago: ipajijeetajiri aisati Voaneriiji, acantiro aneanequi "Shintsiri". <sup>18</sup> Aisati icoyeaqueri Antirishi, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiago itomi Arijeo, Tareo, Shimo. Iriotaque Shimo shintsiyetirori paitaricapee. <sup>19</sup> Aisati icoyeaqueri Jorashi Ishicariote: iriotaque aacanterineri coajica Jesoshi.

**Ijiyevetari yatajeaonquiri camaari Jesoshi.**

(Mt. 12.24-32)

<sup>20</sup> Impoiiji ipianaja Jesoshi pancotsinentsiqui. Yapatojeitajiri aisati oshequi atiri. Tecatsi incantea iroyea.

<sup>21</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi ishanincasanori, ijatashivetajiri iraanajerime ivancosanoriqui. Icantavacaanaca:

—Te irineacoteaji Jesoshi, tsame aanajeri.

<sup>22</sup> Ario ipocashitiri aisati jerosaresati, oametantirori sanquenarentsi. Icantacotashitapaacari:

—Iriotaque Satanashi atajeaonquiriri Jesoshi. Tempa Satanashi iriotaque ivincatsarite camaari: iriotaque amitacotiriri itianquiri iamaaririnte, irootaque imatantacariri.

**Yacanaqueri iriori Jesoshi.**

(Mt. 12.22-32; Ir. 11.14-23; 12.10)

<sup>23</sup> Icajemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—¿Queariompa yatajeaoncaquena camaari?

Pamene: ¿jaoca incanteari Satanashi irojocajea irisati?

<sup>24</sup> Oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri nampitsiqui, irojocavacaajeitea, ¿arimpa irisavicajeitanaje cameetsa? <sup>25</sup> Aisati oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri pancotsiqui, ¿arimpa inquisoavacaajeitajea? <sup>26</sup> Aisati iquempetaca, ariorica Satanashi inquisherime iamaaririnte, irojocavacayeame, eirome itimime: aitaque impoyereavacayeame.

<sup>27</sup> Aisati iquempeta iriori coshitantatsiri: itsaroacaari shintsitatsiri inqueavancoteri incoshitanteariri irovaararo. Ariorica impocashiteri, irijivatapeeri iraapeeri, iroisotapeeri shintsitatsiri, impoiijiquea incoshiteri paitaricapee yoayetiri ivancoqui. <sup>28</sup> Queariotaque oca noncamantasanotempiri: icavintsaajeitajiri Tasorentsi maaroni antirori caari cameetsatatsi. Aisati, ariorica incantimajeiveteari, incavintsaajeiteri aisati.

<sup>29</sup> Iro cantaincha, eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire: incantaitiyempani intime iriori Sharincaveniqui. Eiro catsini yavisacotajitsi.

<sup>30</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Pinaquero, ican-tashinirojeveta incaranqui: "Trio camaari amitacotiriri Jesoshi". Tempa irootaque Ishire Tasorentsi amitacotiriri, caari ini camaari.

**Icamantiri Jesoshi janica ishanincatasantacari.**

(Mt. 12.46-50; Ir. 8.19-21)

<sup>31</sup> Ari isaviqui Jesoshi pancotsiqui, isaviquimojeitapaqueri areejeitapaariri. Impoiiji areetapaaca iriniro, otsipajeitapaari irirentipee. Ocatiapaaca saiteriqui, ocantiri oneapaaqueri:

—Pincantenari notomi.

Ari iqueashitanaqueri, icantapaaqueri:

—Areetapaaca piniro, pirentipee, aisati pitsiropee.

Osavicapaaque saiteriqui, ocoapaaquempi.

<sup>33</sup> Ari yacavaqueri:

—¿Jaoca ocantari inatatsiri? ¿Jaoca icantari iyetatsiri?

<sup>34</sup> Irosati ijicotantanacari saviquimojeitaqueriri. Icantanaque:

—Jeroca inatatsiri. Jerica iyetatsiri. <sup>35</sup> Janicarica antapinitirori icoacairiri Tasorentsi: iriojeitaque iyetatsiri, tsiotatsiri, inatatsiri. Noshanincajeitacari maaroni quemisantajeitanari.

**Ishiacantiri panquiveetatsiri.**

(Mt. 13.1-23; Ir. 8.4-15)

**4** Yoametantaji aisati Jesoshi anta otsapijaqui incajare. Yapatotimentapaajari oshequi atiri catsini.

Irosati itetantaca pitotsiqui, itiancaquero nianquija capichaji, isavicaque. Icatiashijeitapaacari otsapijaqui maaroni ashaninca. <sup>2</sup> Yoameyetaqueri paitaricapee, aisati ishiacaaventiniri, icantiri:

<sup>3</sup> —Meeca noncamantempi. Ijataque panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico. <sup>4</sup> Yojocaitiro, opariaarantapaaque avotsiqui. Ipocapaaque contsaro, yoapaacaro, itsonquitapaaqueri. <sup>5</sup> Pashini pariapaintsi oitsoqui mapiqui. Te ontimasanoteji oshequi quipatsi, jentsipaite oshiocavetanaca. <sup>6</sup> Ari ijenoquitapaaque catsirin-

caiteri, irosati oshimpeshitantanaca. Te omparitsa-tasanoteji, irootaque ocamantanacari. <sup>7</sup> Opariapaaque pashini oitsoqui quitotseequimashiqui, oquimotanaque quitotseequi. Irootaque ajaanaquerori, caari oitsoquitanta panquirentsi. <sup>8</sup> Pashini pariapaintsi quipatsiqui cameetsari. Oquimotanaque, otimayetanaque oitsoqui. Aparo oitsoquitanaaintsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. <sup>9</sup> Piquemavaquerorica oca nocantaquemperi, piotavaquero, pinquenqueshiretavaquero.

<sup>10</sup> Impoiji ijajeitanaji atiripee, itimanaji apaniro Jesoshi, itsipajeitari aparopee oijatiriri, aisati iroamere caratatsiri 12. Isampijeitiri:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacaaventiniriri?

<sup>11</sup> Icantanaqueri:

—Meeca noncamantempero caari piojeitini: aitaque piojeitero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Irompa irinti yontapee, eiro nocamantasanotiritsi, irointi noshiacontiniri oncanteata <sup>12</sup> iramenavetea, iro cantaincha eiro inesanotitsi, inquemavetea, iro cantaincha eiro iotasanotitsi. Eiro iquenqueshireatsi, eiro icavintsaajiritsi Tasorentsi.

<sup>13</sup> Aisati icantaqueri:

—¿Tempa pinquemavaquero oca noshiacontimpiri? Ariorica noshiacontempero aisati, ¿jaoca pincanteari pitantearori? <sup>14</sup> Yora jocaiyetirori oitsoqui ishiaqueri ovaayetirori irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aparopee jocaiyetapaincha avotsiqui oshiaqueri quemisantavetavacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha yora Satanashi yojocapitsatajiri iquenqueshireantavetacarori: te inquemisantanajeji. <sup>16</sup> Aisati oca jocaitapainchari mapiqui, oshiaqueri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. Intsipate iquimoshireventavetavacaro.

<sup>17</sup> Ishiaquero panquirentsi caari timatsine ovaritsa. Intsipate ocamaque. Iquemisantavetaca, irootaque yoashinoncanteetariri, aisati iquisanentantee-tacariri. Intsipate yojocanajiro iquemisantaveta. <sup>18</sup> Oca jocaitainchari quitotseequimashiqui oshiacontiniri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha iquenqueshiretapinitiro timayetatsiri aca quipatsiqui, iquimoshireventajetiro yashiyetari. Aiquero icoanaitii irashijeitearo paitaricapee, irootaque yojocantajarori iquemisantavetari. Ishiaquero caari timatsi oitsoqui. <sup>20</sup> Iroquea oca irointi jocaitapainchari quipatsiqui cameetsari, oshiacontiniri quemasantavetavacarori irineane Tasorentsi. Aitaque ishiresantavetavacaro, iriotaque shiacontinchari panquirentsipee timanaintsiri oitsoqui. Aparo oitsoquitanaaintsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. Oca oitsoqui oshiaquero amajeitaqueneriri Tasorentsi, aparo iranaacotaqueri itsipapee.

**Ishiacontiniri Jesoshi tsiomentotsi.**

(Ir. 8.16-18)

<sup>21</sup> Aisati icantaqueri:

—Ancoaquerica antsiotea, ¿arimpa avajero tsiomentotsi covitiqui tsompoina? ¿Arimpa amanaquero tsiomentotsi? Tempa acoiro antsioteitearo maaroni amenajeitanteari. <sup>22</sup> Coajica onconijatanaque maaroni amanavetari, iriojeitanaquero maaroni antajeitaqueri. <sup>23</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquemperi.

<sup>24</sup> Pashini icantaqueri aisati:

—Pinquenqueshiretero oca piquemaqueri. Ariorica capichaji pinquemisantavaquero nocamantimpiri, ari capichaji piotavaquero. Ariorica pinquemisantasantavaquero, ari oshequi piotavaquero, noametasantaquemperi catsini. <sup>25</sup> Yora iotavaquerori noametaqueri, aiquero noametasanteri catsini. Yora caari iotavaquero nocamantavetacariri, eiro iotitsi catsini.

**Ishiacontiniri Jesoshi panquitirori oitsoqui.**

<sup>26</sup> Aisati icanti:

—Tempa ipincatsariventajetaquee Tasorentsi. Ishiaqueri shirampari jatatsiri ipanquitiro oitsoqui quipatsiqui. <sup>27</sup> Imaapiniti tsiteniriqui, isaaquitapiniti quitaiteriqui. Ocontetsoaquitanaque ivanquire, oquimotanaque. Te iriotacoteroji jaoca ocantanacari oshiocantacari. <sup>28</sup> Oshioaque quipatsiqui: ojivati otsoaqui, impoiji ominca, impoiji opa, impoiji antaiquitanaque oitsoqui. <sup>29</sup> Ariorica osampaquitanaque oitsoqui, intotacoyeetero, tempa omoncaratapaaca irantearori.

**Ishiacontiniri moshitasa.**

(Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19)

<sup>30</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—¿Jaoca noncantemperi noshiacontempero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca ancantearori anquenquetsatocantearori? <sup>31</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa. Irointi oitsoqui, te onquempetearoji pashinipee oitsoquiyetatsiri: quiripequitaque oni catsini. Ariorica ampanquitero, <sup>32</sup> oshiocanaque. Onquimotanaque, anayetanaquero otsipapee panquirentsiyetatsiri. Antearoyetanaque ojempequipee, aitaque iramampeapinitearo vanquiyetachari.

<sup>33</sup> Aitaque icantapinita Jesoshi, ishiacontiniri atiri iroamantearori irineane Tasorentsi. Ariorica capichaji iquemaquero, ari capichaji yoametaqueri: oshequirica iquemavaquero, ari oshequi yoametaqueri. <sup>34</sup> Iotaca ishiacontiniriri. Irintiquea iroamere, itsoteajetaqueneri yoametasanojeitiri.

**Yoimajerentaquero Jesoshi tampea.**

(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)

<sup>35</sup> Iqueanaji catsirincateri. Icantajiri iroamere:

—Tsame amonteanaje intatiquero.

<sup>36</sup> Itiancanajiri apatotimentajetariri:

—Tsamajempi pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati inaque iriori pitotsiqui, isavicaque. Itejeitanaja iroamere, yoimontejajiri. Aisati imontecotanaja yora apatotimentariri otsipapee pitotsi. <sup>37</sup> Omapocavaqueri

nianquija antearo tampea catsini. Ora omotoncane otejatapaacaro pitotsi, irovetaincha ojaayeame.

<sup>38</sup> Imaaque Jesoshi anta opataquiqui, itiinatata.

Yoisaacquireaqueri iroamere, icantaqueri:

—Oametani, ¿paita caari pinquenqueshireanta? Irotaintsi ampiincajeite.

<sup>39</sup> Itinaanaja, icajemacotaquero tampea, aisati incantiro incajare:

—Pimajerete, pimajerete.

Opeanaja tampea. Omajerejatasanotanaji incajare.

<sup>40</sup> Icantiri:

—¿Paita pitsaroantari? ¿Paita caari pishirejeitanti Tasorentsi?

<sup>41</sup> Oshequi catsini itsaroasanojeitanaque. Icantava-caanaca:

—¿Janicampa yoca, oquemisantantacariri tampea? Aisati incajare, oquemisantaqueri.

### Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.

(Mt. 8.28-34; Ir. 8.26-39)

**5** Yarejeitanaca intatiquero, yamatsecapaaque quipatsiqui: irotaque iipatsite jerasesati. Intsi-paite itonquiotavacari neiriri camaari, iponeanaja anta tijaarimashiqui, <sup>3</sup> aitaque isaviquiri. Tecatsi aaveerineri iroimajerenteri. <sup>4</sup> Yoisotapiniyeevetari iracoqui carenatsa, aisati iitiqui, iro cantaincha ipesayetaquero, peti, peti. Tecatsi anacoterine ishintsiti. <sup>5</sup> Icantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, iquenayeti tijaariqui aisati toncaariqui. Icajemayeti, itoyetaro mapi. <sup>6</sup> Yoca shirampari ineitavacari arejiquinta Jesoshi, ishi-ashitanacari, itiyeroashitapaacari. <sup>7</sup> Icantavaqueri Jesoshi camaari:

—Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Antearojenca icajemacotapaacari:

—¿Paita pashereantari? Aviro Jesoshi, itomi Tasorentsi inquitequiniri, tempa ineajeitaquee. Nocantasanotimpi catsini, eiro poashinoncaanatsi.

<sup>9</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti. Iro nopajitantari, os-hiquianti noni catsini. <sup>10</sup> Eiro pitiancanatsi pashiniqui nampitsi.

Aitaque icantasanotapinivetacari catsini. <sup>11</sup> Ari anta itimi oshequi chancho, yoajeita tioncaiquiji. <sup>12</sup> Yora Oshequianti icantiri:

—Ari pintianquenari anta chanchoqui, irineavaquena iriori, quiso noapaajeri.

<sup>13</sup> Ari ishinetaqueri; inijantareanajiri camaari shirampari, yojocanajiri. Ineavaqueri irinti chancho. Icarajeiti chancho 2,000. Ishiajeitanaca imperitaitequi, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn; itsitajaitanaque, pomiririri. <sup>14</sup> Itsaroajeitanaque shentajeivetariri, ishiajeitanaca, icamantapairi savicajeitatsiri nampitsiqui, aisati oantsipeequi. Otsoteanaca neantsi. Ipocajeitanaque atiri irameneri jaocarica icantacari chancho. <sup>15</sup> Ijatashijeitiri Jesoshi, ineajeitapairi yora neaveitariniri camaari. Isavicaji, iquitsaataja, timanaji

iquenqueshiretantari. Ari ineajeitapaaqueri, itsarocaajeitapaacari. <sup>16</sup> Yora neasanotaqueriri incaranqui icamantajeitaqueri:

—Pineaqueri, yoavisacotajiri Jesoshi yora neaveitariniri camaari. Aisati yoviincacantaqueri chancho.

<sup>17</sup> Impoiji icantasanojeitiri:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati nonampiqui.

<sup>18</sup> Ari itetanaja Jesoshi pitotsiqui. Icantasanovetari yora yoavisacotiri:

—Nocoaque noijatanaquempi.

<sup>19</sup> Iro cantaincha, icantiri Jesoshi:

—Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pinampiqui, anta pishanincaqui. Pincamantapeeri: “Ineshinoncatajana novincatsarite”.

<sup>20</sup> Ari ijatanaque neaveitariniri camaari Tecaporishiqui. Icamantajeitapairi maaroni atiri:

—Yoavisacotajana Jesoshi.

Yoajeitavaqueri atiri cavaco.

### Yoavisacotiro Jesoshi irajashetatsiri.

(Mt. 9.18-26; Ir. 8.40-56)

<sup>21</sup> Ari imonteanaja Jesoshi intatiquero. Yapatojeitavacari oshequi atiri anta otsapijaqui. <sup>22</sup> Yareeta-paaca shirampari pajitachari Jairo, yora jivatacaajeitiriri atiri anta pancotsiqui yapatotantari. Ineapaaqueri, itiyeroashitapaacari Jesoshi. <sup>23</sup> Icantasanotapaaqueri:

—Irotaintsi oncame noshinto. Pimpoque pimpamitapeero avisacotantajeari iroori, eiro ocamantatsi.

<sup>24</sup> Ari yoijatanaqueri, aisati yoijajeitanaqueri oshequi catsini apatotimentariri, yovetacajeitanaqueri.

<sup>25</sup> Ocarajeitaqueri tsinane irajashetatsiri. Ocaratacotaque osarintsiti 12 irajashetantacari. <sup>26</sup> Oshequi yaavinteenayevetaro, aiquero yoatsiyeetaquerori.

Atsipetashitacaro opinaventayevetacaro maaroni ashiyevetari. Te avisacotimateji, aiquero ojatatii irajatanaque catsini. <sup>27</sup> Oquemaque icantacoyeetiriri Jesoshi: “Oshequi yoavisacotanti”. Osatecanacari oijajeitiriri, oquenapaaque itapiiqui. Oquenqueshiretanaca:

—Ariorica nantiteri iitsaare, aitaque navisacotanaje.

Ari antitaqueri iitsaare, ocaratanaaji irajaveitani.

<sup>29</sup> Oquemavaitia maaririri, avisacotanaji. <sup>30</sup> Aisati iriori Jesoshi, iquemashitavaitiaro itasorenca. Ari ipitso-cashitanacari oijajeitiriri, icantiri:

—¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?

<sup>31</sup> Yacanaqueri iroamere:

—Tempa pineeriji yoshequitaque oijajeitimpiri. Yovetacayetaquempi. Aiquero picanti: “¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?”

<sup>32</sup> Yamenamenayetanaque irineero antitaqueriri iitsaare. <sup>33</sup> Iroori tsinane, oshequi otsaroanaque, opioncanaque, pio, pio. Iotanaque avisacotaji. Otiyeroashitapaacari, opincatsataqueri. Otsoteaquero ocamantasanotaqueri maaroni. <sup>34</sup> Icantiro:



—Tsinane, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Meeca pijataje, pinquimoshiretanaje. Aitaquenea pavisacotajiri.

<sup>35</sup> Tequerata intsonquerome ineanatiro, ipocajeitapaaque inampirepee Jairo. Icantapaaqueri:

—Camaaque pishinto. ¿Paita pantsipetacanteariri pashereaqueri yoca oametantatsiri?

<sup>36</sup> Iquemavaquero Jesoshi oca icantapaaqueriri. Icantiri Jairo:

—Eiro picantashiretitsi, nainti pishiretea.

<sup>37</sup> Tecatsi irishinete oijatanaquerine. Irinti ishine-taque yora Petero, Santiago, Joa. Iriotaque Joa irirenti Santiago. <sup>38</sup> Yareejaitapaaca ivancoqui Jairo. Ineapaa-queri atiripee: icajemajeitaque, iraashiretacojeitacaro, iracojeitacaro. <sup>39</sup> Iqueapaaque, icantapaaqueri:

—¿Paita picajemacojeitantarori? ¿Paita piraacojeitan-tarori? Te oncamasanoteji evancaro, irointi omai.

<sup>40</sup> Ishirontimentajeitavacari, iro cantaincha yoisoqui-jajeitapairi. Yaanaqueri irini, jero inironi, aisati iroamere, iqueanaque anta onaquenta evancaroni.

<sup>41</sup> Yajiricavacotapaaquero acoqui. Icantiro:

—Tarita comi.

Acantiro aneanequi arori: “Evancaro, pintinaanaje”.

<sup>42</sup> Otinaanaja evancaro, tancore, aniitanaji. Ocarataque osarintsite 12, irootaque omatantajari aniiveetaji.

Yoasanojeitanaque cavaco oshaninca. <sup>43</sup> Icantasanotiri:

—Eiroya picamantayetiritsi atiri. Meeca pimpero oyeari.

### Ijataque Jesoshi Nasaretequi.

(Mt. 13.53-58; Ir. 4.16-30)

**6** Ari ijatanaji Jesoshi, yareetapaaja iipatsitequi iri-ori. Yoijajeitajiri iroamere. <sup>2</sup> Impoiji quitaiteri imaoreajeitanti, yoametantapaaji anta yapatotapini-jeitacanta joriopee. Yoajeitavaquero cavaco oshequi quemavaqueriri. Itseencajeitakeri Jesoshi, icantajeiti:

—Tempa iriotaque ashanincasanori arori. ¿Jaoca oponeimotacariri oca yoametantiri? ¿Jaoca icantacari itasoncantayetantacari? ¿Caarimpa yoca vetsicapini-tirori inchato? Iriotaque otomi Maria, tempa iriotaque irirentipee Santiago, Jose, Jorashi, aisati Shimo. Aisati iritsiropee, tempa osaviquimojeitaquee aca.

<sup>4</sup> Icanti Jesoshi:

—Ari inecameetsajeivetacari atiripee camantantatsiri. Iro cantaincha iriorica camantantatsiri ishanincasanori, ari intseenqueri.

<sup>5</sup> Ari itseencajeitakeri, irootaque caari itasoncantapinitanta anta inampiqui. Aparopee ipamiyetiri mantsi-ayetatsiri, yoavisacoyetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha te in-quemisantajeiteriji ishaninca, irootaque yoantanacari cavaco:

—¿Paita caari iquemisantajeitantana?

### Yantayetiri iroamerepee Jesoshi.

(Mt. 10.1-15; Ir. 9.1-6)

Iquenaquenayetanaque Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayetanaque. <sup>7</sup> Aisati icoyeaqueri iroamere 12. Imatacaqueri iroavisacotanteariri neiriri camaari.

Impoiji itiancajeitakeri; itsipatavacaaquetanaca, apite-pee ijayetanaque nampitsipeequi. <sup>8</sup> Icantasanotava-queri:

—Ariorica pijatanaque, tecatsiyea paanaque. Eiro paanaquetsi poyeari, eiro paanaquerotsi pitsarate. Aisati eiro paanaqueritsi piirequite. Irointiquea paanaque piotiquero. <sup>9</sup> Aisati pisapatotanaque, iro cantaincha eiro piquitsaatarotsi poicoro.

<sup>10</sup> Aisati icantavaqueri:

—Jaocarica pisavicapaaqueri, aitaque pintimaanita-paaqueri, irosati pijatantajeari pashiniqui nampitsi.

<sup>11</sup> Eiorica yaacameetsajeitavaquempi nampitsiquiniri, aisati eiorica iquemisantajeitavaquempi, ari povaana-jea, iriotanteari pishemacari, eiro pipiashitaritsi aisati.

<sup>12</sup> Ari ijajeitanaque iroamere. Icamantajeitiri atiripee:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro pantapinitirotsi aisati caari cameetsatatsi.

<sup>13</sup> Yoavisacoyetiri oshequi yatajeaoncane camaari. Itiritantayetari quejitsi oshequi mantsiaripee, yoav-isacoyetiri.

### Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa.

(Mt. 14.1-12; Ir. 9.7-9)

<sup>14</sup> Oshequi quemacojeitiriri Jesoshi, irootaque iquemacotantacariri aisati pincatsari pajitachari Eroreshi. Icantayeti atiripee:

—Iriotaque Joa vaotisantantatsiri, camavetainchari: itinaanaja. Iro itinaantajari itasorentsiti.

<sup>15</sup> Timatsi pashini cantayevetachari:

—Irioyeata Iriashini: itinaanaja.

Pashini cantayetatsiri aisati:

—Iriotaque camantantatsiri. Ishiajiri camantanta-veitachaniri.

<sup>16</sup> Ari iquemacotaqueri Eroreshi, icanti:

—Iriotaqueteemi Joa. Nopesacantavetacari itsanoqui iro cantaincha itinaanaja aisati.

<sup>17</sup> Ari peerani Eroreshi yaapitsataqueri irirenti ijina.

Ipajita irirenti Jeripi, iro ijinantaveitaniri, Eroriashi.

Yora Joa icantapinivetacari Eroreshi:

—Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina.

Oquisanaqueri Eroriashi, ocoasanoveta oacanterime, iro cantaincha te irininteji yora ojimentajari. Oshequi ashereapinitaqueri, irootaque yaacantantacariri Joa,

yoiminquiacantaqueri caravosoqui tsompoina. <sup>20</sup> Ipin-catsavetacari iriori Joa, iotiri icameetsatasanoti,

iquemisantasanotiri Tasorentsi. Te irishinevetearoji ijina oacanteri. Itsarocaaapinivetari Joa, iquenquetsata-

caapinitiri. Inecameetsatiro icantiriri Joa, iro cantain-cha te irioteji jaoca incanteari. <sup>21</sup> Omoncarataja iitai-

terite itimantacari peerani Eroreshi. Yoacaajeitari ivin-

catsaririnte, ivincatsarite soraro, aisati ivincatsarite carireasati. Irootaque quitaiteri oacantantacariri Erori-

ashi Joa. <sup>22</sup> Oqueapaaque oshinti Eroriashi anta yoajei-tanta omaninquetsaveetapaaque apaniro. Inea-

cameetsatavaquero Eroreshi aisati itsipajeitari. Icant-

tiro evancaro: —Pincoacotena paitarica picoaqueri. Aitaque nom-paquemiro. <sup>23</sup> Ineaquena Tasorentsi, ioti eiro na-

matavitimpitsi. Paitaricapee pincoacotaquenari, aitaque nompaquempi. Picoaquerica nompaaantem-pi noipatsite, aitaque nompaquempi cashetani.

<sup>24</sup> Osoquijanaji iroori, osampitapaquero iniro:

—¿Paita noncoacoteriri?

Acavaquero iroori:

—Iro pincoacoteriri iito Joa vaotisantantsiri.

<sup>25</sup> Intsipaite opianaja aisati, opiashitanajari pincat-sari. Ocoacotapaqueri, ocantiri:

—Nocoi meeca pimpacotenaro matitaqui iito Joa.

<sup>26</sup> Oshequi yoashiretanaca. Tempa aitaque icanta-  
quero incaranqui: “Eiro namatavitimpitsi”. Aisati ique-  
majeitavaqueri maaroni itsipajeitacari. Te meeca in-  
coajeji iramatavitero. <sup>27</sup> Ari itiancaqueri oantatsiri, ican-  
tavaqueri:

—Pamaquenaro iito Joa.

Ari ijatanaque anta yoiminqeaquerinta, ipesapaa-  
queri itsanoqui. <sup>28</sup> Yamacotaquero matitaqui iitoni, ipa-  
paaquero evancaro. Iroori, ovaaquenero iniro.

<sup>29</sup> Iquemacotaqueri iroamereni Joani, ari ijatashijeita-  
queri. Yaanajiri, itijajiri.

#### Yoacaacari Jesoshi oshequi atiri.

(Mt. 14.13-21; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

<sup>30</sup> Ipiajeitanaja itiancane Jesoshi. Icamantajeitapaajiri  
maaroni yantayetaqueri. Aisati icamantacoyetapairo  
maaroni yoametantayetaqueri. <sup>31</sup> Irosati icantani oshe-  
qui atiri ipocashitapinitiri Jesoshi, aisati ijajeitanaji. Te  
irinijantareeriji, tecatsi incantea iroyea. Icantajeitava-  
queri itiancane:

—Tsame ajate ayojeitanaquea anta tecatsi timatsine.  
Amaoreajeitavaqueta capichaji.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque, iquenanaque pitotsiqui. <sup>33</sup> Ari in-  
eajeitavaqueri oshequi atiri, iojeitavaqueri. Iponeajei-  
tanaca ivancoppeequi, ishianaca, ishitejeitanaca. Ishi-  
anaca, yanaacojeitakeri, yapatotimentajeitavacari.

<sup>34</sup> Imitajanaque Jesoshi, ineapaatiiri oshequi apato-  
jeitainchari. Irosati ineshinoncajeitantaapaacari ishia-  
cantapaqueri ovisha caari timatsine amenerineri.  
Oshequi yoamejeitapaqueri paitapeerica. <sup>35</sup> Ari  
ishaavijitanaji catsirincaiteri. Ipocashitiri iroamere,  
icantiri:

—Meeca anajeitaque aca caaraiteriqui, tecatsi ava-  
jeiteari. Aisati ishaavijitaque catsirincaiteri. <sup>36</sup> Pintian-  
cajeiteri atiri irijajeitajeta oantsiqui, nampitsiqui quem-  
pejiniri. Iramanantajeitapeeta iroyeari.

<sup>37</sup> Yacanaqueri, icantiri:

—Pimperita avinti iroyeari.

Icanti iroamere:

—¿Picoavetampa nojate namanantaite tanta nom-  
pantajeiteariri? Oshequi ompinatea noacantajeiteariri  
maaroni, eiro imoncaratarotsi airequite.

<sup>38</sup> Yacanajiri:

—¿Jaoa ocaratiri pitantane timatsiri? Pijate, pame-  
naitero.

Ari ineaitiro, icantaqueri:

—Apapacoroni ocarati tanta, aisati apite shima.

<sup>39</sup> Icantiri:

—Poisaviqueri atiripee ara saveshishiqui. Pampa-  
toyeteri, aisati pinashitacaayeteari.

<sup>40</sup> Ari yapatojeitakeri, isavicajeitanaque. Aparoni ap-  
atojeitainchari icarati 100 atiri. Itimi oshequi itsipapee  
apatojeitainchari aisati. Inashiyetaca pashinipee apa-  
tojeitainchari, icarayetaque 50. <sup>41</sup> Ari yaaquero Jesoshi  
tanta aisati shima, yamenanaque jenoqui. Icantiri iriri:

—Ariove, Apa, aviro paquenarori oca noyearica.

Icarajaquero tanta. Ipaqueri iroamere irovayeteneri  
apatojeitainchari. Aisati shima, yovayetaqueneri maa-  
roni atiri, <sup>42</sup> ari yoajeitanaca. Iquemajeitanaca, te  
intsonqueroji. <sup>43</sup> Yaayetajiro timaarantapaajantsiri,  
ijaayetajiro cantiriqui ocarati 12. <sup>44</sup> Icarajeiti ocarori  
5,000 shirampari.

#### Yanijajiro Jesoshi incajare.

(Mt. 14.22-33; Joa 6.16-21)

<sup>45</sup> Impoiji itianquiri Jesoshi iroamere, icantiri:

—Pintetanajea pitotsiqui. Pijivajeitanaquena intati-  
queronta, anta Vetsairaqi: nontiancajeitajerita ivan-  
copeequi yoca apatojeitainchari.

<sup>46</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi toncaariqui, iquenquet-  
satacairi iriri. <sup>47</sup> Otsitenijencaiteanaji, inianquijata-  
cotanaque iroamere incajarequi. Itimaiti Jesoshi  
apaniro quipatsiqui. <sup>48</sup> Ineaqueri iroamere, icomaco-  
majeiveta, iotaqueri imaojempequiteaque. Aiquero oipi-  
acotajiriri tampea. Ari oquitaitetimatataji ijatashitajiri iri-  
ori Jesoshi. Yanijatanajiro incajare, te intsitiyeji. Iro  
iravisanaquerime, <sup>49</sup> iro cantaincha ineajeitavajiri, yani-  
ijatapaajiro incajare. Ijijeivetavacari irio camaari. Ari  
icajemajeitanaque:

—Eeeee. Coraquenive camaari.

<sup>50</sup> Ari ineajeitavaqueri maaroni. Itsaroajeitanaque. In-  
eanatapaajiri:

—Pinquimoshirejeitaje. Narotaque pocajantsiri. Eiro  
pitsaroashijeitatsi.

<sup>51</sup> Itetapaaja pitotsiqui, itsipajeitapaajiri, opanaja  
tampea. Yoajeitanaque cavaco catsini. <sup>52</sup> Ineajeive-  
tacari incaranqui itasonquero tanta, iro cantaincha  
tequera inquenqueshireimateaji.

#### Yantayetiri Jesoshi anta Jenesaretequi.

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ari imonteanacaro, yareejeitapaaca Jenesaretequi.  
Yaatacojeitapaaque. <sup>54</sup> Imitajajeitapaaque, intsipaite  
iojeitavaqueri atiri. <sup>55</sup> Ishiashijeitapaacari. Yamacojeita-  
queri mantsiyetatsiri inarentariqui. Jaocarica itima-  
pairi Jesoshi, aitaque anta yaacotanaqueneriri. <sup>56</sup> Ique-  
naquenayeti nampitsijaniqui, nampitsiqui antearo,  
aisati oantsiqui. Jaocarica iquenanaqueri Jesoshi  
yoayetaqueneri mantsiyetatsiri. Yoayetaqueneri nian-  
qui nampitsiqui, icantajeitavaqueri:

—Pishinetenaro nompamititavaquempiro ocaratapai  
piitsaare.

Ari yavisacojeitaji maaroni pamititajeitavaqueriri iit-  
saare.

**Yamejeitari joriopee.**

(Mt. 15.1-20)

**7** Ari ipocapaaque variseopee, aisati aparopee oametantirori sanquenarentsi, iponeaca Jerosarequi. Yapatotimentapaacari Jesoshi. <sup>2</sup> Ineajeitapairi iroamere, yoajeita iriori: te inquivacoteaji. Icantajeiti intacaroniri: "Ariorica ayea, ajivate anquivacotea ancameetsashiretanteari". <sup>3</sup> Yora variseo yamejeitaro tequeratarica iroyeata, iquivacotasanta. Tempa yamejeitaro maaroni joriopee. Irompa eirorica iquivacotita, eiro yoatsi. Aitaque imoncaratajiro yoametantapinitiniri intacaroniri. <sup>4</sup> Ariorica imponeajea anta nampitsiqui nianqui, eirorica iquivacotasantapaajatsi, eiro yoapaajatsi. Aisati imoncaratashiyetaro oshequi paitarica yoameyetiriri ishanincani. Iquivajeitapinitiro pajo, onero, oya, maaroni. <sup>5</sup> Ari isampijeitapaaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari imoncaratantaro poamere yoametantapinitiniri intacantaqueeniri? Jeri yoca meeca oainchari, te inquivacoteaji: ainiro irantane.

<sup>6</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Oshequi pamatavitantayeti. Aitaque icamantacotitaquempini peerani Isayashini. Isanquenatini: "Icantashivetana yoca atiri: 'Picameetsati', iro cantaincha te inquenqueshiretenaji. <sup>7</sup> Yatsipetashitaro itiyeroimentavetana; ipincatsatashivetana. Pamatavishiyetacari pishaninca: picantanirovetari oca poametantavetari irootaque irineane Tasorentsi". Queario oca icantaqueeniri Isayashi.

<sup>8</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Pojocashitacaro icantavetimpiri Tasorentsi, irointi piquemisantashitacaro yoametantapinitiri atiri.

<sup>9</sup> Aitaque pitseencatajero yoametantapinitiri intacaroniri. <sup>10</sup> Icantini Moishishini: "Pimpincatsateri piri, aisati piniro". Aisati icanti: "Aitaque iroasanqueteri Tasorentsi yora cantimatiriri iriri aisati iriniro". <sup>11</sup> Iro cantaincha picantashinrojeivetari ashaninca: "Ariorica pincashiacyeri Tasorentsi piirequite, ari pimpasanteri. Irashinoncayearica piri, piniro, pincanteri: 'Eiro nomatirotsi noncavintsayempi: nocashiacaqueri Tasorentsi noirequite nomperiri' ". <sup>12</sup> Aitaque meeca te pishineteriji pishaninca irintacoteari iriri, iriniro. <sup>13</sup> Picocaaqueri inquemisantero poametapinitiriri, aisati poametaqueri intseenquero icantiri Tasorentsi. Aitaque picantanirotapinitari: pojocacaayetiri ashaninca iquemisanti.

**Icamantiri Jesoshi paita caari icameetsatanta atiri.**

(Mt. 15.10-20)

<sup>14</sup> Ari icajemajiri aisati apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pinquemajeitavaquena maaroni. Piojeitavaquero oca. <sup>15</sup> Ocameetsati avajeitearo paitapeerica, eiro otimitsi antane: tecatsi cancantero avari ashire. Piquenqueshiretiro caari cameetsatsi, irootaque pantapinitantarori. <sup>16</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaque.

<sup>17</sup> Ari ijajeitanaji apatotimentariri, iqueapaaji Jesoshi pancotsiqui. Isampitiri iroamere:

—¿Jaoca ocantari pishiacaaventiniriri?

<sup>18</sup> Icantiri:

—Aisatimpa avirori, ¿tempa pinquemavaquena? Paitapeerica iroyeari ashaninca, ocameetsati, eiro otimitsi irantane. Tempa piotavaquero. <sup>19</sup> Eiro omatirotsi ishire, ainti ojataque isheitoqui, impoiji ishitajiro.

Irootaque yoamejeitiriri ocameetsataque paitarica yoeyetari. <sup>20</sup> Aisati icantiri:

—Oca iquenqueshiretiri antacairiri ashaninca caari cameetsatsi. <sup>21</sup> Te iroyearoji caari cameetsatsi, irointi iquenqueshiretiro. Irootaque yantajeitantarori maaroni: yantavintsatiro tsinane caari yai, antavintsatiri shirampari caari ai, icoshiti, yoanti. <sup>22</sup> Yaimentaro ijina, aimentari ojime. Inevetaro yashiyetari pashini atiri. Icamaritari, yamatavitari, imayempitantapinitiri, imashitsati, icantimatanti, ishemeti. Te ontimeji iojeitanti. <sup>23</sup> Iquenqueshiretiro atiri caari cameetsatsi, irootaque yantantarori: impoiji otimi irantanepee.

**Yoavisacotajiro Jesoshi oshinto shirojenishiasato.**

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Tiroqui. Isavicapaaque pancotsiqui, te incoaveteaji irioyeeterime. Iro cantaincha tecatsi incantea irimanea. <sup>25</sup> Otimi anta tsinane, yatajeaonquero oshinto camaari. Oquemacotavaqueri tsinane Jesoshi, ojatashitaqueri, otiyeroashitapaacari.

<sup>26</sup> Caari oni jorio, oponeaca Shirojenishiaqui. Ocantapaaqueri:

—Yatajeaoncaquero noshinto camaari, poavisacotajenaro.

<sup>27</sup> Icantavaquero:

—Nojivatavaquerita noshanincasanori nintacoteari. Te oncameetsateji aapitsatajeri yoari ajananequite, amperi otsiti iroyeari.

<sup>28</sup> Iroori acanaqueri:

—Je, queario. Aitaque iniri otsiti nijanteaji. Yoatsopequititayetari atomi.

<sup>29</sup> Icantajiro:

—Je, cameetsa; queario picantaqueri. Cameetsa pijataje meeca, avisacotanaji pishinto.

<sup>30</sup> Oplanaja ovancoqui. Oneapaajiro oshinto, onariaca omaamentoqui, avisacotaji.

**Yora Jesoshi yoavisacotiri mayempivetachaniri.**

<sup>31</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaaji Tiroqui, Shiroqui aisati Tecaporishiqui. Ari yareetapaaja incarequi Carireaquiniri. <sup>32</sup> Yameetapaaqueneri aparo shirampari imayempiti, aisati imasantiti. Icantapaaqueri:

—Pimpamitavaqueri, poavisacotajeri.

<sup>33</sup> Yora Jesoshi yojocanajiri apatotimentariri, apaniro itsipatanacari mayempiri. Yoiminqiaqueneri iracotsapaqui iyempitaqui. Iquitiojaquero iracotsapaqui,

ipantaqueri inenequi. <sup>34</sup> Yamenanaque jenoqui, ya-neencanaque, icantiri:

—Epetá.

Acantiri arori aneanequi: “Ovitareanajea”. <sup>35</sup> Ovitare-anaja iquemantari. Opeanaja iniconeneveitani, cameetsajencatanaji ineaveetaji. <sup>36</sup> Yapiitapinivetari:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

Iro cantaincha te inquemisanteriji, aiqero catsini icamantacotaqueriri. <sup>37</sup> Aiqero catsini yoajeitanaqueri cavaco Jesoshi. Icantajeitiri atiripee:

—Paitaquea, ocameetsatasanoti yantayetiri.

Imatasanotaquero Jesoshi maaroni yantayetiri.

Iquemacaayetajiri mayempiveitachaniri, aisati yora masontiveitachaniri, ineaveetacaayetajiri.

### Yapiitajiro Jesoshi yoshequiajiro tanta.

(Mt. 15.32-38)

**8** Pashini quitaiteri yapatojeitaca aisati oshequi atiri, tecatsi iroajeiteari. Yora Jesoshi icajemiri iroamere, icantavaqueri:

<sup>2</sup> —Nocavintsaaajeitaqueri yocapee. Iro nocavintsaa-jeitantacariri mavataque quitaiteri itsipajeitaquena, te iroajeiteaji meeca. <sup>3</sup> Aajeitaqueri itashe. Timatsi aparopee poneainchari paricoti: ariorica nontiancave-tajeari meeca ivancoqui, ari irimaoshirejeitanaque ni-anqui avotsiqui, irimaotsajeitanaque.

<sup>4</sup> Yacanaqueri iroamere:

—¿Jaoca ancanteari anquemacaajeitantariri tanta? Aca caaraiteriqui.

<sup>5</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane?

Icanti:

—Ocaratí 7.

<sup>6</sup> Icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

Yaaquero tanta, ipasonquitiri iriri. Icarajaquero, ipa-jeitaqueri iroamere, yovaajeitaqueneri apatojeitain-chari. <sup>7</sup> Itimaque aisati shivajaniqui aparopee. Ipason-quitacotaqueri aisati. Impoiji icantiri iroamere:

—Pimpajeiteri aisati shivajaniqui.

<sup>8</sup> Ari yoajeitaca, iquemajeitanaca. Yaayetajiro timaarantapaintsiri, yoajiro cantiriqui. Ocaratí jaajan-chari 7. <sup>9</sup> Icarajeiti oainchari 4,000. Impoiji itiancajeita-jiri:

—Pijajeitaje pivancopeequi.

### Icoaveta variseo irineerime Jesoshi intasoncantayete.

(Mt. 15.39; 16.1-4; Ir. 12.54-56)

<sup>10</sup> Itsipajeitanajari iroamere, itejeitanaja pitotsiqui. Ijajeitanaji anta Tarimanotaqui. <sup>11</sup> Ari ipocapaaque variseo. Iquisatsatiri, icantiri:

—Jentsite, pintasoncantayete niotantempiri aviro-taque Tasorentsi, impoijiquea ariorica nonquemisan-tanirotempí.

<sup>12</sup> Oshequi catsini ocantimoneentacari Jesoshi. Icanti:

—¿Paita icoajeitanti maaroni atiri nonijayeri nonta-soncante? Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro ineanatsi nontasoncantayete.

<sup>13</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, itetanaja aisati pitotsiqui. Ijatanaji, imonteanaja intatiquero.

### Icantiri Jesoshi: “Yamatavitimpicari variseo”.

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Ipeacojeitanacaro iroamere iranaquerome tanta pitotsiqui, aparo yaanaque. <sup>15</sup> Icanti Jesoshi:

—Paamaventearo tapiacaarori tanta, yashitari variseo, aisati yashitari Eroreshi.

<sup>16</sup> Ari icantavacaanaca, icantajeiti:

—Tecatsi atantane, irootaque icantantaqueeri: “Paa-maventearo tapiacaarori tanta”.

<sup>17</sup> Iotacotaqueri Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picantavacaantari: “Tecatsi atantane”? ¿Paita caari piquemanta? ¿Paita caari piotanta? ¿Paita caari piquenqueshiretanta? <sup>18</sup> Otimaveta poqui, ¿paita caari pineanta? Otimaveta piquemantari, ¿paita caari pique-manta? ¿Paita caari pinquenqueshiretantajaro <sup>19</sup> noshequiantacarori tanta? Ocaraveta apapacoroni tanta, icarati ocarori 5,000 shirampari. Ari paajiro timaarantapaajantsiri. ¿Jaocampa ocarati jaajanchari cantiriqui?

Yacajeitanajiri:

—Ari ocaratiri 12.

<sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Aisati pashini, ocaratí tanta 7, icarati aisati ocarori 4,000. Paajiro aisati timaarantapaajantsiri. ¿Jaoca ocaratiri cantiri pijaajiri?

Icantajeitiri:

—Ocaratí 7.

<sup>21</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa meeca piotavaquero? Te iro non-quenquetsatacote tanta incaranqui, irointi noquen-quetsatacoti yoametantiri variseo aisati Eroreshi.

### Yoavisacotajiri Jesoshi quitapoajaquiri.

<sup>22</sup> Ari ijajeitanaji Vetsairaqui. Yameetapaaqueneri quitapoajaquiri. Icantapaaqueri:

—Pimpamitavaqueri iramenantajeari.

<sup>23</sup> Ari yacatsatanaqueri quitapoajaquiri, yaanaqueri otsapitapaaca nampitsi. Iquitiojaqueri iroquiqui, ipamijaquitaqueri. Isampitaqueri:

—¿Amenavetajimpimpa?

<sup>24</sup> Yamenanaji, icanti:

—Je, namenavetaja, noneavetajari shiramparinta, iro cantaincha te inconijatasanoteji, ishiavetacaro inchato, aniitaintsiri.

<sup>25</sup> Yapiitajiri aisati, ipamijaquitajiri iroquiqui. Impoiji yamenasanotanaji, yavisacotasanotanaji. Yamenanaji, conijaitetasanotanaji maaroni. <sup>26</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiroyea piquenanajitsi nampitsiqui, apatiroyea po-vaanajero pivancoqui.

**Iotiri Petero Quirishito ini Jesoshi.**

(Mt. 16.13-20; Ir. 9.18-21)

<sup>27</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, itsipatanajari iroamere. Ija-jeitanaque nampitsipeequi anta Sesareajiripoqui. Ini-anquitanaque avotsiqui, isampijeitaqueri iroamere:

—¿Paita yaamaajeitaquenari atiripee?

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Aparopee aamaayetaicha aviro Joani vaotisanantatsiniri. Irio itsipa yaamaaquempi aviro Iriashini. Itsipapee aisati icanti aviro camantantatsiniri, pitinaanaja.

<sup>29</sup> Isampijeitaqueri:

—Avirojei, ¿paita piquenqueshirejeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque naamaajeitacari peerani: aviro Quirishito.

<sup>30</sup> Icantasanotiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

**Icantajeitiri Jesoshi: “Noncamimentajeitempi”.**

(Mt. 16.21-23; Ir. 9.22)

<sup>31</sup> Ari yoametajiri aisati:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica oshequi nonquemaatsicatimentajeitempi.

Queario, intseencaquena pincatsaripee, aisati jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi: intseencajeitaquena, iroacantajeitaquena. Noncamaque, iro cantaincha oncarataque mava quitaiteri, irosati nontinaanantajeiri.

<sup>32</sup> Aitaque icantanojeivetacari. Yora Petero yaanaqueri quempequetiji ara, icantaqueri:

—¿Paita picantantarori oca? Te oncameetsateji poamaimatea.

<sup>33</sup> Ari ipitsocashijeitacari Jesoshi iroamerepee, yame-najeitanaqueri. Irosati ishintsitsatantacariri Petero:

—Piquempetacari Satanashi. Pijate, te pincameetsateji. Piquempejeitacari atiri, te pinquenqueshireempa. Te pioterorji icoacaquenari Tasorentsi.

**Jaoca ancantajeiteari aijatanteariri Jesoshi.**

(Mt. 16.24-28; Ir. 9.23-27)

<sup>34</sup> Impoiji icajemiri Jesoshi apatojeitachari aisati iroamere. Icantiri:

—Ariorica picoaque poijajeitena, eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoashiyevetari avirori. Poijajeitanaquena, pinquearioventajeitenaro maaroni noncoacaquempiri: piojeite ariorica pincamimentena.

<sup>35</sup> Terica pincoyeji pincamimentena, patsipetashita piti-mi, ainti pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena, aisati ariorica pinquemisanta-cayeteri atiri, eiro patsipetashitarotsi: pincantaitiyempani panee anta inquitequi. <sup>36</sup> Ariorica pashijeitearo maaroni timayetatsiri aca quipatsiqui, aintiquea pijate Sharincaveniqui, tempa pantsipetashitearo pashiyetearo. <sup>37</sup> Ariorica pijate Sharincaveniqui, ¿jaoca pincanteari pijatanteari inquitequi? <sup>38</sup> Tseencantatsiri inajeiti maaroni timajeitat-siri, aisati yantapinjaitiro caari cameetsatatsi. No-

poneaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojataje inquitequi: meeca, ariorica pipashiventacaana, aisati ariorica pipashiventacaaro noneane, coajica nompia-paajerica, nompashiventacaapeempi avirori. Aisati ariorica nompiaje nompincatsaritanotanapaaque, nonquempetapaaqueari Apa, aisati nontsipajeitapaaque-ari inampirepee.

**Ipashinitimotanaqueri Jesoshi iroamere.**

(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)

**9** Aisati icantajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantasanotempiri.

Pamene, acarajeitaaque meeca aca. Eirotarica picama-jeititsi, ari pineavaqueri Tasorentsi impoque, impincat-saritapaaque, intasorentsitapaaque.

<sup>2</sup> Avisanaque 6 quitaiteri. Yaanaqueri Jesoshi yora Petero, Santiaco, aisati Joa, ijivatanaqueri anta antearo-qui toncaari. Ari itimajeitapaaque apaniro. Ipashini-tanaca Jesoshi, ipashinitimotanaqueri oijajeitiriri. <sup>3</sup> Os-hipaquireanaque iitsaare. Oquitamarotanaque catsini. Aca quipatsiqui te aneroji catsini quempetearoneri.

<sup>4</sup> Imapocapaaca, iconijatimotapaaqueri Iriashini aisati Moishishini, iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. <sup>5</sup> In-eaveetashitanaca Petero:

—Oametanari, tempa ocameetsatasanoti pamaque-na aca, noneantaquempiri. Meeca nocoaque novetsi-cajeitempi mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi iriori.

<sup>6</sup> Itsaroasanojeitanaque catsini, irootaque caari iotanta Petero paitarica incanterimeri. <sup>7</sup> Otsimanca-jeitapaaqueri mencori. Omapocanaca irineane Tasorentsi mencoriqui, icantajeitaqueri:

—Iriotaque notomi nonintasanotiri, pinquemisan-teri.

<sup>8</sup> Intsipaita yamenayevetanaca iroamere, tecatsi iri-nee, irinti apaniro Jesoshi. <sup>9</sup> Irosati ipiajeitantanaja, yoirincajeitanaja. Icantasanotiri Jesoshi:

—Eiroyea picamantacotirotsi oca pineaqueri. Coajica noncame. Ariorica nontinaanaje, irosati pincamanta-cotantenari oca pineaqueri meeca. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari iquemajeivetavacari, irosati isampitavacan-tanaca paita ojitaro oca icantiriri Jesoshi: “Coajica non-came. Nontinaanaje aisati”.

<sup>11</sup> Isampijeitaqueri: —¿Paita icantantari oametantirori sanquenarentsi: “Tequeratarica impoque Quirishito, irijivatapaaque Iri-ashini”?

<sup>12</sup> Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Queario icanteetiri: “Irijivatapaaque Iriashini, iroameetsajeitapaaque maaroni”. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, tempa naro isanquenata-cotiniri peerani: “Oshequi inquemaatsicatearo, aisati oshequi intseencajeitavaqueri”. ¿Paita icantantaroniri oca? <sup>13</sup> Meeca noncamantempiri: aitaque peerani ipocaji aisati Iriashini. Oshequi yantanayetaqueri, imoncar-ataquero isanquenatacotiteetacariniri.

**Yoavisacotiri Jesoshi yatajeaoncane camaari.**

(Mt. 17.14-21; Ir. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ari ipiajeitanaja anta isavicajeitaquenta iroamerepee pashini. Ineajeitapaqueri itsipajeitapaacari oshequi apatotimentacariri. Itimi oametantirori sanquenarentsi, ineanajeitiri yora iroamerepee Jesoshi. <sup>15</sup> Ari ineajeitavaqueri Jesoshi, ipocaji, yoasantavaqueri cavaco. Ishiashijeitanacari, ivetsajeitavacari. <sup>16</sup> Isampitapaqueri:

—¿Paita pineanatacojeitiri?

<sup>17</sup> Yacanaqueri aparoni shirampari, icanti:

—Oametanari, namaquempiri notomi. Yatajeaoncapinitiri camaari. Imasontiaqueri notomi. <sup>18</sup> Irajiricapajeririca, ipishoncajiri quipatsiqui, ishimoretacaanacari, yatsicanajitacaanacari, iquisoporoquitacaanacari. Nocantavetari poamere: “Poavisacotajeri”. Teve, te irimateroji.

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pinquemisantimajeiteji. ¿Jaoca oncarate piojeite? Noametapinijeivetaquempi, iro cantaincha te pinquemisantajeitavaque. Jentsite, pamaquenarite pitomi.

<sup>20</sup> Ari yamaqueneri. Yora camaari, ineapaaqueri Jesoshi. Yampitsitacaanacari jananequi, ipariacaanaqueri quipatsiqui, poron. Ipinaironcapinaironcatanaca, ishimoretanaque ivantequi. <sup>21</sup> Yora Jesoshi isampitaqueri iriri jananequi:

—¿Jaoca ocaratiri intantanacari?

Yacanaqueri:

—Ainiroquerani ijananequitapaini. <sup>22</sup> Oshequi yojocaapinitari paamariqui, aisati nijaqui. Icoaveta iroamayerime. Pitasoncantirica, pineshinoncatajena, poavisacotajenari.

<sup>23</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Pitasoncantirica”? Pinquemisanterica, aitaque irimataquempiro Tasorentsi paitapeerica.

<sup>24</sup> Antearojenca icanti iriri jananequi:

—Noquemisantaveta. Tericampa nonquemisantanote, pinquemisantaacaasanotena avinti.

<sup>25</sup> Iriori Jesoshi ineavaqueri ishiashijeitapaacari oshequi atiri. Iquisatsataqueri camaari, icantiri:

—Avironirotaque camaari. Pimasontitacanti, pimayempitacanti. Meece nocantasantimpipi, poimpacanajeriqueti, eiro patajeaoncajiritsi aisati.

<sup>26</sup> Icajemanaque camaari, yampitsitacaanacari jananequi, yojocanjiri. Yora jananequi iquempevetanacari camatsiri. Oshequi cantayetanainti:

—Camanaque inaque.

<sup>27</sup> Iro cantaincha yacatsavacotajiri Jesoshi, yoitinaajiri, icatianaja iriori. <sup>28</sup> Impoiji iqueajeitapaaji pancotsiqui. Iojetaca iroamere, isampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro narori noavisacoteri?

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi ishintsiti yora camaari, irootaque caari pimatantari poavisacotajeri yora yatajeaonquiri. Aisati

maaroni quempejeitariri, eiro pimajeitiritsi. Iro cantaincha, pincantasantoterica Tasorentsi, ari iramitacontempi poavisacotajeri yatajeaoncane camaari.

**Yapiitajiniri Jesoshi iroamere: “Aitaque noncamaque”.**

(Mt. 17.22-23; Ir. 9.44-45)

<sup>30</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta, iquenanaqui Carireaque. Ari icoaque iroameteri iroamerepee apaniro, irootaque imanantanajari ijajeitanaji. Icantanaqueri: —Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: coajica iracaanteetena. Irayena atiri, iroyena. Ari noncamasanovetaquea, impoiji, omavatapaaque quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>32</sup> Iro cantaincha te iriojeitavaqueroji iriori oca icamantavetacariri. Itsaroajeitanaque irisampiterime.

**Jaoca ancanteari ampincatsariventante.**

(Mt. 18.1-5; Ir. 9.46-48)

<sup>33</sup> Ari yareejeitapaaca Caperenaquique, isavicajeitapaaque pancotsiqui. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Paita picantavacaanacari avotsiqui?

<sup>34</sup> Imajerejeitanaque iriori, ipashiventajeitanaca. Icantavacaajeitanaca anta avotsiqui, icanti:

—Meece acarajeitica, ¿janicampa anacotantatsineri impincatsarite?

<sup>35</sup> Ari isaviqui Jesoshi. Icajemiri iroamere, icantiri:

—Ariorica pincoye pimpincatsariventante, pintacojeiteari pishaninca maaroni, aisati pamitacojeiteri, pineshinoncajeiteri.

<sup>36</sup> Yamaqueneri aparoni jananequi. Isatecapaaqueneri nianqui, yavitsanotavaqueri. Icantiri:

<sup>37</sup> —Pishirejeitena narori, impoiji pincavintsayeri jananequi. Ariorica pincavintsayeri, aisati narori, pincavintsayena. Aisati oquempetaca, ariorica pincavintsayena, te naro pincavintsasaanote, irintiquea Apatiancaquenari.

**Yoavisacotanti pashini quemisantatsiri.**

(Mt. 10.42; Ir. 9.49-50)

<sup>38</sup> Impoiji yora Joa icantanaqueri:

—Oametanari, noneajeitauqueri shirampari, icanti: “Noquemisantaqueri Jesoshi, irootaque nojocantacariri camaari”. Te meece ancarajeiteriji iriori aca, irootaque notsaneacotantariri.

<sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiro pitsaneacotaritsi. Tempa nomatacaqueri itasoncanti, eiro meece icantimatantatsi irinti. <sup>40</sup> Janicarica caari quisanenteene iriotaque acarajeitiri.

**Icantiri Jesoshi: “Pincavintaavacaajeitea”.**

(Mt. 18.6-9; Ir. 17.1-2)

<sup>41</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica iriotavaquempi atiri aviro quemisantantari, irootaque incavintsantavaquempiri, aitaque impinateri Apa. Queariotaque oca nocamantasantimpiri. <sup>42</sup> Jeri yoca jananequi, quemisantantari: eiro catsini pantacairitsi caari cameetsatsi. Pantacayeririca, iroasanquetayempi Tasorentsi, pashinoncaasanotanaquea. On-

cameetsateme pincamiteame peerani, eiro pashinoncaitate. <sup>43</sup>Jero oca noshiantempiri meeca piotan-teari te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi. Ariorica antacayempiro paco caari cameetsatatsi, pimpeshero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitana-je inquitequi, oncanteata anta paneantasanotapaajeari. Te oncameetsateji catsini ontime apite paco: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Aitaque anta otimiri paamari caari tsivacanetatsi, aisati iriori yora quenitsi caari caamanetatsi. <sup>44</sup>Eiro anta icamitsi quenitsi, aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>45</sup>Aisati ariorica antacayempiro piiti caari cameetsatatsi, pimpesajero. Aitaque ocameatsatiri pijapontsoquitana-je inquitequi, oncanteata anta paneantasanotantapaajeari. Te oncameetsateji ontime apite piiti: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. <sup>46</sup>Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>47</sup>Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero. Ari ocameetsatiri pijanaroquitana-je anta ipincatsarintanta Tasorentsi. Te oncameetsate ontime apite poqui: eirorica piquitsoreirotsi, irootaque irojocanteetempiri Sharincaveniqui. <sup>48</sup>Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>49</sup>Avirojeitaque quemisantajeitanari, irootaque inquisajeitantempiri caari quemisantajeitatsi. Ariorica pinquemisantajeitena, ompomerentsitimotempi. <sup>50</sup>Ocameetsati tivi. Irompa ariorica ompeanaquea ovoteare, tecatsi oncantajea ompoteataje aisati. Aisati piquempetaca avirori: ariorica paacameetsatavacaajeitea, tempa ocameetsati: pincanteani paacameetsatavacaajeitea, maaroni.

#### Ijataque Jesoshi Joriraniqui intatiquero.

**10** Ari yovaanaja Jesoshi, iquenana-ji Joreaqui. Aisati ijataji intatiquero Joriraniqui. Yapatotimentajari aisati oshequi atiri, yoamejeitapaajiri. Tempa aitaque yametaro yoametantapiniti.

#### Icanti Jesoshi: "Eiro pojocajirotsi pijina".

(Mt. 19.1-12; Ir. 16.18)

<sup>2</sup>Ipcashitapaquero variseo. Icoaveta incomitacayearime Jesoshi, irootaque isampijeitantapaacariri: —¿Oshinetantampa irojocajero shirampari ijina?

<sup>3</sup>Yacavaquero:

—¿Paitampa icantimpiniri Moishishi?

<sup>4</sup>Yacajeitanaquero iriori:

—Icantini Moishishi: "Pisanquenatajenero pijina, pincamantajero: 'Nojocajempi'. Impoijiquea oshinetantajea irosati pojocantajearori".

<sup>5</sup>Icantanaquero Jesoshi:

—Te incoaveteaji Tasorentsi pojocajero pijina, iro cantaincha te ontimeji piquenqueshireantari, irootaque isanquenatantimpironiri Moishishini oca.

<sup>6</sup>Peerani intantacarori yovetsicantaque Tasorentsi, yovetsicaquero shirampari. Aisati iroori tsinane yovetsicaquero. <sup>7</sup>Irootaque yojocantariri shirampari iriri, aisati iriniro, irantearori ijina. <sup>8</sup>Ari icarati shirampari,

aisati tsinane: apite inavetaca. Iro cantaincha, ariorica irayero ijina, inquempetaquea apaniro irinaque: quiso iroavacaya. <sup>9</sup>Ari ineaquero Tasorentsi apaniro inaque, meeca eiro pinijantareacaajiriti.

<sup>10</sup>Ari itimapaaji anta pancotsiqui. Isampitajiri aisati iroamere:

—¿Jaoca ocantari oca picantaqueriri?

<sup>11</sup>Icantiri:

—Janicarica joquerone ijina, ariorica iraa-je otsipa tsinane, tempa iraimentearo ijinasanori. <sup>12</sup>Aisati oquem-peta iroori tsinane, ariorica ojocajeri ojime, aajerica pashini shirampari, tempa aimenteari ojimesanori iroori.

#### Yora Jesoshi inecameetsataquero jananequipee.

(Mt. 19.13-15; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup>Ari yameetapaqueneri jananequipee, icantapaquero Jesoshi:

—Pincanteri Tasorentsi cameetsa irisavicacaajeiteri yoca jananequipee.

Iro cantaincha icantavaquero iroamerepee:

—Eiro pamiritsi jananequipee, pashereiricari oametinari.

<sup>14</sup>Te onimoteriji Jesoshi yantiri iroamere. Icantiri:

—Pishineteri impocashitenata jananequi. Eiro pitsaneanatsi. Pineaquero yoca jananequi, ishirejeitaque-na: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi maaroni quempe-jeitariri iriori. <sup>15</sup>Queariotaque oca nocamantasanotim-piri, irinti jananequi ipincatsatiri Tasorentsi. Irompa irinti yora caari shiiri jananequi, yora caari pincatsatiri Tasorentsi, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarintanta.

<sup>16</sup>Yavitsanojeitavaquero jananequi, ipamitaquero iitoqui. Icantajeitiri:

—Cameetsa irineshinoncatempi Tasorentsi.

#### Ijaticari Sharincaveniqui ashitaarantincari.

(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)

<sup>17</sup>Ari ijataji Jesoshi, iquenana-ji avotsiqui. Ishiapaaca aparori shirampari, itiyeroashitapaacari. Icantiri:

—Oametantatsiri, cameetsari pini. ¿Paitampa nanteri naneantajeari, noncantaitatijempani?

<sup>18</sup>Icantiri:

—¿Paita picantantanari: "Cameetsari pini"? Tecatsi cameetsatatsine, irinti apaniro Tasorentsi icameetsati.

<sup>19</sup>Piovintsataquero oca icantacantiniri Moishishini:

"Eiro poantitsi. Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimen-taritsi pijime. Eiro picoshititsi. Eiro pitseeyacotaritsi atiri. Eiro pamatavitantitsi paitanteariri yashiyetari pishaninca. Pimpincatsateri piri, aisati piniro".

<sup>20</sup>Icantanaquero iriori:

—Pamene, ainironi nevancaritapaini, aitaque not-soteaquero maaroni ocapee, irosati meeca.

<sup>21</sup>Yora Jesoshi, yamenanaquero, inintaquero. Icantaquero:

—Ainiro apanivani caari pimati. Pijate meeca pimpimantayetero maaroni pashiyetari. Pimpashijeiteari caari ashitaarantachane, pashini paapaaje pivaararo inquitequi. Impoiji, tsame, poijatanaquena.

<sup>22</sup> Iquemavaitiiri icantaqueriri, yoashiretanaca. Iro yoashiretantanacari oshequi timimotiriri irovaararo. Icantavorotanaca, ijatanaji. <sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi iroamere, icantiri:

—Yora ashitaarantachari opomerentsitimotari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>24</sup> Iquemavaitiiri iroamere, yoajeitanaque cavaco. Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantiri:

—Evancari, aitaque opomerentsitaca pijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omoroqui quitsapi. Iroquea irointi pomerentsitasanotachari irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Yoajeitanaqueri cavaco catsini iriori. Icantavaaanaca:

—¿Janicampa meeca avisacotajantsine? Opomerentsitasanotaca.

<sup>27</sup> Yamenanaqueri Jesoshi, icanti:

—Eiro imatashitarotsi atiri iroavisacotajea irisati, irintiquea Tasorentsi matacayerine iroavisacotajeri. Tecatsi pomerentsitimotearine irinti.

**Yora Tasorentsi impinajeiteri maaroni ojjajeitiriri Quirishito.**

(Mt. 19.27-30; Ir. 18.28-30)

<sup>28</sup> Impojji Petero icantanaqueri iriori:

—Naroquea nainti, aitaque nojocayetaquero maaroni, paitarica nashijeiveitaniri, noijatanaquempi meeca avirori.

<sup>29</sup> Icantanti Jesoshi:

—Queariotaque oca noncantempiri. Ariorica pincoaque poijatanaquena, eiro patsipetashitarotsi pojocayetero pinampi, pirementee, pitsiropee, piniro, piri, pijananequitepee, poanepee. Aisati ariorica pincoaque pinquemisantacayeri pishaninca, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Queario, inquisitiontempiro pinquemisantanaquena, ompomerentsivetea, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100: pivancopee, pirementee, pitsiropee, pijananequitepee, poanepee, maaroni. Aitaque coajica ontimimojeitempi oshequi anta paneasanojeitapaajenta, pincantaitiyempani. <sup>31</sup> Ainiro pincatsarivetachari meeca, iro cantaincha coajica eiro ipincatsaritajitsi; ainiro meeca yora caari pincatsariyetatsi, iro cantaincha coajica impincatsarite irinti.

**Yapiitajiniri aisati Jesoshi: "Noncamaque".**

(Mt. 20.17-19; Ir. 18.31-34)

<sup>32</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, irotaintsi irijajeite Jerosarequi, ijivatanaque Jesoshi. Yoajeitanaqueri cavaco ojjajeitiriri, aisati itsaroajeitanaque. Ari yapatotiri aisati yora 12 iroamere, icantiri:

—Pinquemena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca ajate Jerosarequi. Coajica iraacanteetena anta, iravaaquena jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi, iroacantaquena. Iraacantajena aisati, iraantenari pashinisati

atiri. <sup>34</sup> Irishirontimentajeitaquena, inquitiojena, impasanatena, iroyena. Omavatapaaque quitaiteri, irosati nontinaantanajeri.

**Icantiri Jesoshi jaoca incanteari impincatsaritanteari.**

(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Ipoqui quempeji Santiaco, jeri Joa, yora itomipee Severeo. Icantiri:

—Oametantatsiri. Nocoaque pishinetenaro paitarica noncoacotempiri.

<sup>36</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoiri noshinetempiri?

<sup>37</sup> Icantiri:

—Coajica pimpincatsaritanote, pishinetena nosaviquimotempi pacosanoriqui. Irio iyeca irisaviquimotempi pampatequi, nonquempejeitempi avirori pipincatsariti.

<sup>38</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioteji paitarica picantaquenari. Pamene, oshequi nonquematsicatearo narori, ¿arimpa pimatero oshequi pinquematsicatearo avirori?

<sup>39</sup> Icantanaque iroamere:

—Je, ario nomataquero.

Icantiri:

—Je, aitaque onttime coajica pinquematsicateari.

<sup>40</sup> Iro cantaincha tecatsi noncantea noshinetempi pisavique nacosanoriqui, aisati nampatequi. Irintiquea cantatsineri Tasorentsi janicarica saviquimotenaneri: iotitacarinu peerani yora saviquimotenaneri.

<sup>41</sup> Iquemajeitantariri yora itsipapee iroamere, iquisanentanaqueri Santiaco aisati Joa. <sup>42</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Caate, pimpacejeite. Piti itimi ivincatsaritepee pashinipee atiri. Iperanayetacari ishaninca iriori. Aisati yora savicacaajeitiriri iriori, iperanajeitacari ishaninca.

<sup>43</sup> Eiro piquempejearitsi avirori. Aintiquea ariorica pincoaque pimpincatsariventajeiteri pishaninca, pinta-cojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>44</sup> Aisati ariorica pincoaque pisavicacante, ari pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>45</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea nonampiteari atiri, irointiquea nopocanta nintacojeiteari itsipapee. Aisati noncamimentero oshequi atiri, noavisacotanteari.

**Yoavisacotiri Jesoshi Timeojani.**

(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)

<sup>46</sup> Ari yareetaca Jesoshi anta nampitsiqui pajitachari Jerico. Yovaanaja aisati, itsipajeitanacari iroamerepee aisati oshequi apatojeitainchari. Ainiro isavicaiti avotsinampiqui shirampari pajitachari Timeojani, iriotaque itomi Timeo. Icamarajati Timeojani, icoacotapinitiri atiri impashiteari quirequi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri impoque Jesoshi, yora nasaretetsati. Iroaquera iquemacotavaqueri, icajemavaqueri, icantiri:

—Jesoshi, tempa aviro ishanincani Iravirini, pineshinoncatapaajena narori.

<sup>48</sup> Oshequi atiri ishintsitsajeitaqueri:

—Pimajerete.



Iro cantaincha ai quero catsini icajemasananaji aisati:

—Aviro quempetajariri Iravirini. Pineshinoncatena narori.

<sup>49</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icanti:

—Pincajemeri.

Icajemeetiri camarajari, icanteetiri:

—Piveshireanaquea, pincatianaje. Icajemimpi yonta.

<sup>50</sup> Irosati yojocantanacaro yoicotari, icatianaca, cati.

Ijatashitanaqueri Jesoshi. <sup>51</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoacotanari? ¿Jaoca noncantajempiri?

Yacanaqueri camarajari:

—Apa, nocoaque namenaje.

<sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Meeca pijataje. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

Irosati yamenantanaja, yojitanajiri avotsiqui.

### Ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiripee.

(Mt. 21.1-11, 14-17; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

**11** Iquempejjeitapaacaro Jerosarequi, Vetejajequi, aisati Vetaniaqui: onaquenta toncaari pajitachari Orivomashi. Yora Jesoshi itiancaqueri iroamere apite, <sup>2</sup> icantavaqueri:

—Pijatapainte anta nampitsiqui onta amontetacari. Pareetapaaquearica, pineapaaqueri aparoni voro, tequera irantearitasanote, tequera inquijacoyeeteari. Ainiro itsatocota: pintsatacoreapeeri, pamaquenari. <sup>3</sup> Ariorica incanteetavaquempi: “¿Paitaquea pitsatacoreantariri voro?” Ari pincantanaqueri: “Irio coiriri Avencsarite. Coajica iroimpiajempiri aisati”. Ari irishinetempiri.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque iroamere. Ineapaaqueri voro anta avotsiqui. Itsatocota ashitacoroqui pancotsi. Itsatacoreapaaqueri. <sup>5</sup> Ainiro isaviqui atiri, isampitavaqueri: —¿Paita pantiri? ¿Paita pitsatacoreantariri voro?

<sup>6</sup> Yacanaqueri, icantiri oca icantavaqueriri Jesoshi. Ari ishinetaqueri yaanaqueri voro. <sup>7</sup> Ari yacatsatacotanaqueneri Jesoshi. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee, impoiiji iquijacotacari. <sup>8</sup> Ari yaniitacaanaqueri avotsiqui, ipincatsajeitavaqueri maaroni ishaninca, imaaroncajeitaqueneri quitsaarentsipee avotsiqui. Yora itsipapee ipesaqueneri inchatoshi, aisati yoaqueneri avotsiqui. <sup>9</sup> Yora jivajeitaqueriri aisati impoijeitaqueriri, icajemajeitanaque:

—Jeritapaaque oavisacojeiteeneri, tsame aacameet-sajeitavaqueri. Coraqueni, iriotaque itiancaqueneri Avincatsarite. <sup>10</sup> Peerani Iravirini ipincatsariventirini ashanincani: mecaquea, impincatsariventaquee yoca aneavaquerica. Iriotaque ishanincani Iravirini. Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi inquitequiniri.

<sup>11</sup> Ari yareejeitapaaca Jerosarequi, iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi. Itsoteaquero yamenayetaquero, iro cantaincha ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Isoquijanaji, ijatanaji Vetaniaqui. Itsipajeitanajari iroamerepee.

### Ineaquero Jesoshi iyera caari timatsi oitsoqui.

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji aisati, yojocanajiro Vetania, irijate Jerosarequi. Nianqui aavetacari itashe. <sup>13</sup> Ineaquero paricoti inchato, pajitachari iyera. Otimaveta oshi. Ari ijatashitiro, icoavetapaacaro oitsoqui. Te aneroji, irointi oshi. Tequeratsita omoncaratajea oitsoquitantajeari. <sup>14</sup> Icantanaqueri Jesoshi iroamere:

—Tecatsi iroajeitajeari atiri oitsoqui aisati.

### Itiancajeitajiri Jesoshi pimantayevetachari anta ivancoqui Tasorentsi.

(Mt. 21.12-17; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

<sup>15</sup> Ari yareejeitaja aisati Jerosarequi. Iqueapaaqui ivancoqui Tasorentsi. Yojocajeitapaqueri maaroni pimantajeivetachari aisati maaroni amanantajeivetachari. Itatsinquitayetapaaqueri imesatepee yora pinava-caavetariri iirequite. Aisati itatsinquitayetapaaqueri isavicamentopee pimantajeivetariri sampaquiti. <sup>16</sup> It-saneapitsajeitacari irayetanaqueme vaararontsi anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>17</sup> Ari yoametantaque, icantajeitiri:

—Peerani isanquenatironi irineane Tasorentsi, icantini: “Irootaque oca novanco. Aca inquenquetsatacaajeitantenari maaroni atiri”. Tempa piojeivetaro. Iro cantaincha avirojei pipeaquero ivanco coshinti.

<sup>18</sup> Ari iquemajeitavaqueri maaroni yora apatotimentariri, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Aisati iquemacotaqueri jivatacaajeitiriri saserote, oametan-tirori sanquenarentsi, maaroni. Icantajeivetaca:

—¿Jaoca ancantaniroteriri Jesoshi, avanteariri?

Iro cantaincha tecatsi incanteri, itsaroacaajeitacari. Tempa ipincatsajeitiri atiri Jesoshi. <sup>19</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, ari yojocanajiro Jesoshi nampitsi.

### Ineajeitaquero iyera, ocamanaque.

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Oquitaitetamanaji aisati, ipianaja anta onaquenta iyera. Ineapaaquero, ocamanaque, irosati anta ovarit-saqui. <sup>21</sup> Iquenqueshiretaquero Petero icantanaqueri Jesoshi oshaiteji. Icantiri:

—Oametanari, pamenero iyeraca poamaimatanaqueri oshaiteji. Camanaque.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pishireteari Tasorentsi. <sup>23</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ariorica pincanteri Tasorentsi: “Povaajero otishinta, poviincajero anta incajarequi”. Eirorica pitseencashiretitsi, aisati ariorica pioshiretasantaque ovaanaquea, ari irimataquempiro. <sup>24</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, paitarica pincanteriri, pinquenqueshirete: “Aitaque irimataquenaro nocantaqueriri”. Pishiretearirica, aitaque irimataquempiro. <sup>25</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pijivate pincavintsayeri pishaninca: eiro piquishimentiritsi paitapeerica iranteri. Impoiiji aisati avirori, eiro iquishimentim-pirotsi Apa Tasorentsi pantayetiri avirori. <sup>26</sup> Eirorica pi-

cavintsairitsi pishaninca, eiro icavintsaimpitsi avirori Tasorentsi.

**Icantimentavacaacaro itasorenca Jesoshi.**

(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)

<sup>27</sup> Ari yareejeitanaja aisati Jerosarequi, yaniitamanaji anta ivancoqui Tasorentsi. Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, aisati savicacaantatsiri ipocashijeitaqueri. <sup>28</sup> Icantajeitapaaqueri:

—¿Janica oametimpirori pipincatsaritantari pimayetantarori pantayetiri? ¿Janicampa meeca peaquempiri pincatsari, pimayetantacarori pantayetiri?

<sup>29</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Meeca aparo nosampijeitempi avirori. Ariorica pancaquena avirori, noncamantempero. <sup>30</sup> Yora Joa ivaotisantantayeti. ¿Janicampa tianquiriri ivaotisantantayeti? ¿Iriompa Tasorentsi tianquiriri? Tericampa, ¿irintimpa atiri tianquiriri? Panquenaqueti.

<sup>31</sup> Ari icantavacaanaca saserotepee:

—Ariorica ancantari: “Iriotaque Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari Joa?” <sup>32</sup> Aisati eiro acantiritsi: “Iriotaque atiri tianquiriri”. Iquisheecari.

Pineaquero, yora saserote itsaroacaajeitacari atiripee; maaroni atiri ineacameetsajeitaqueri Joa, icantajeiti: “Tempa irio Tasorentsi tianquiriri Joa icamantanti”. <sup>33</sup> Irootaque icantantarori saserotepee:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icanti Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocantimpitsi janicarica tiancarnari nopincatsaritantari nomatantarori oca.

**Ishiacaventiniri Jesoshi panquitirori ovamashi.**

(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)

**12** Impoiji ishiacantiniri oca, icantiri:

—Ipanquitiro ovamashi shirampari. Itantotacotaquero otsapiqui, yovetsicashitaquero onanteari ovaja. Impoiji yovetsiquiro shitamencotsi anta jenoqui iramenacoventantearori maaroni. Impoiji aisati icantiri tsameetacantatsiri: “Pishentenaro maaroni: coajica nompinatempi cameetsa”. Impoiniji ijatanaque pashiniqui quipatsi. <sup>2</sup> Osamanitapainti iraacanaque oitsoqui ova. Ari yora ashitarori itiancavetari inampire aparo, iraaranteme ova. <sup>3</sup> Te impavaqueriji, irointi yaanirotavaqueri, tapi; ipasatashitavacari, tac, tac. Yoipiavajiri, tecatsi iranaaque. <sup>4</sup> Ari itiancavetaca aisati itsipa inampire. Iposainatavaqueri iitoqui, toc, toc, yoashinoncaavaqueri. <sup>5</sup> Itiancavetaca pashini aisati. Yoavaqueri, shemi. Aisati itiancavetacari oshequi itsipapee: aparopee ipasanatavaqueri, irio itsipapee yoavaqueri. <sup>6</sup> Apanivaniquea itimanaque itomi iriori, inintasanotiri. Icantashiretanaque iriori: “Irioricampa irinti notomi irio impincatsatavaqueri”. Itiancavetacari iriori. <sup>7</sup> Iro cantaincha icantavacaanaca tsameetacotirori: “Jeritapaaque itomi ashitarori, ariorica incamaque iriri, iriotaque yoca ashitasanotajearoneri. Tsame avavaqueri, impoijiquea ashijeitajearota ainti irovamashite”. <sup>8</sup> Ari yaavaqueri, yoanirotavaqueri, she-

mi. Yojocaqueri otsapitapaaca ovamashi. <sup>9</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri? ¿Jaoa incanteriri ashitarori irovamashite? Tempa impoque irinti, impoyereapaaqueri iratiritepee. Pashini iramenaje shentajenerine. <sup>10</sup> Tempa pineanatiro sanquenarentsi. Ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencajiro mapi intincamitantearomeri ivanco, icanti: ‘Te oncameetsateji’.” <sup>11</sup> Iro cantaincha Avincatsarite ipeajiro mapica otincami ivanco, ocameetsatasanoti. Tempa irootaque avantanacari cavaco”.

<sup>12</sup> Iotacojeitavaquero icantaqueri Jesoshi, iriotaque ishiacaaventaqueri. Icoajeiveta iraajeitanaquerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari yora apatotimenta-jeitacari. Ari yojocajeitanajiri, ijajeitanaji.

**Isampitiri variseopee: “¿Arimpa ampajeri ivincatsarite oromasati airequite?”**

(Mt. 22.15-22; Ir. 20.20-26)

<sup>13</sup> Itianqueetiri variseopee aisati oijatiriri Eroreshi. Icoavetaca incomitacayearime irineane Jesoshi. <sup>14</sup> Yareetapaaca, icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, niojeitaquempi avirotaque cameetsatatsiri. Te oncantimoneentanaquempiji paitarica icantayetiri atiri, te pintsaroacayeariji. Tampatica poametantiro icoacaajeiteeri Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa nomperi ivincatsarite oromasati quirequi? ¿Tericampa oncameetsateji? ¿Nomperimpa? ¿Eirompa nopiritsi?

<sup>15</sup> Iotacotaqueri Jesoshi, iramataviterime yoca sampitaqueriri. Icantiri:

—¿Paita picoantacari pincomitacayename? Pamaqueenari quirequi, ponijayenari.

<sup>16</sup> Ari aparo yamaqueri. Isampijeitiri:

—¿Janicampa shiacantachari ivoroqui? ¿Janicampa ashitarori ivajiro?

Yacajeitanaqueri iriori, icantiri:

—Irio ashitaro Shisari, yora ivincatsarite oromasati.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Panteneri pincatsari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

Yoajeitanaqueri cavaco yora sampijeitiriri.

**Icantiri Jesoshi: “Queario, antinaajeitanaje”.**

(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

<sup>18</sup> Icantapiniti saroseo: “Eiro itinaajatsi camatsiri”. Ari ipocashitiri iriori Jesoshi, isampitapaaqueri:

<sup>19</sup> —Oametantatsiri, isanquenajeitanaroni peerani Moishishi, icantini: “Ariorica incame shirampari, irojocanaquero ijinani. Eirorica itimacaanaquerotsi itomi, cameetsa iraitajeri irirentini ijinani. Ariorica inti-macayero itomitsori camaintsiri, irishiacantajeitajeri itomisanori iriori”. <sup>20</sup> Ari. Ainiro shirampari irirenti. Yaaveta ijina, impoiji icamaque, toren. Tequera intimacayeroji itomi. <sup>21</sup> Yaavetajaro irirentini apiteta-paintsiri. Icamaque iriori, aisati te intimacayeroji itomi. Aisati iquempetaja iriori yora mavatapaintsiri. <sup>22</sup> Aisati iriori iquempetajaca maaroni irirentini. Tecatsi intimacayero itomi. Impoiji ocamaque iroori tsinane,

toren. <sup>23</sup> Coajica ariorica intinaajeitanaje cama-jeitaintsiri, ¿janicampa aajeroneri? Tempa aitaque ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>24</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioteroji sanquenarentsi, aisati te piotacoteriji Tasorentsi, tempa irootaque picomitantacarori oca. <sup>25</sup> Icamajeitaque, toren. Coajica intinaajeitanaje aisati. Iro cantaincha eiro yaajitsi aisati ijina. Eiro itimajitsi aacaajerineri aisati. Aitaque irishiapaajeari inampire Tasorentsi savicatsiri jenoqui. <sup>26</sup> Meeca noncamantempipi: aitaque intinaajeitanaje camajeitatsiri. Tempa pineanataquero isanquenare Moishishi. Oquenquetsatocotiro quitotsequishi, otaavetaca iro cantaincha te ontsonqueaji. Anta iquemaquero peerani Moishishi icantiriri Tasorentsi: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena Avarama, Isaca, aisati Jacovo”. <sup>27</sup> Pineaquero, aneatsi ini iriorijei, irosati icantani iquemisantiriri Tasorentsi. Te inquemisantajeji camaintsiri, irintiquea aneatsiri. Pineaquero, te ampyeereempaji. Oshequi picomitasanotaca avirori.

**Iquenquetsatocotiro icoacaasanotaqueeri Tasorentsi.**  
(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Iquempejitapaaque aparani oametantirori sanquenarentsi. Iquemapaaquero icantavacaanaca. Iotacotapaaquero Jesoshi, cameetsa yoametavaquero saroseo. Ari isampitapaaquero:

—¿Paíta icoacaasanoteeri Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanaquero Jesoshi:

—Tempa isanquenataqueeroni Moishishi peerani icoacaasanoteeri Tasorentsi. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, pinquemisantajeitena. Yora Tasorentsi, iriotaque Avincatsarite, apaniro ipincatsariti irinti. <sup>30</sup> Oshequi catsini pinintasanoteri, pincanteani. Aisati pinquenqueshiretapiniteri”. <sup>31</sup> Aisati isanquenatiniri: “Oquempetaca avisati nintajancha, aisati pinquempejiteri maaroni picarajeitiri, pinintajeiteri”. Irootaque inintacaasanojeitaquero maaroni.

<sup>32</sup> Icantanaquero oametantirori sanquenarentsi:

—Je, aitaque. Queariotasanoataque oca picantaquero. Apaniro ini Tasorentsi, tecatsi pashini. <sup>33</sup> Cameetsa oshequi catsini anintasanoteri, anquenqueshiretapiniteri. Aisati oquempeta arosati nintajancha, aisati anquempeteri maaroni acarajeitiri, anintajeiteri iriori. Irootaque icoacaasanotaqueeri Tasorentsi. Te iro incoasanote atayeneri poshiniri.

<sup>34</sup> Iquemaquero Jesoshi, cameetsa icantaquero, icantiri:

—Irotaintsi pimpincatsateri Tasorentsi, impincatsariventantempiri iriori.

Impoiji itsarocaaajeitacari atiripee irisampitajerime aisati.

**Iquenquetsatocotaja irisati Quirishito.**  
(Mt. 22.41-46; 23.1-7; Ir. 20.41-44)

<sup>35</sup> Yoametanti Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi:

—Icanti oametantirori sanquenarentsi: “Yora Quirishito, irishanincatasanoatajeari Iravirini”. ¿Paíta

icantantarori? <sup>36</sup> Tempa iro Ishire Tasorentsi sanquenatacainiriri Iravirini. Isanquenataqueroni oca: “Yora Tasorentsi icantiri novincatsarite: ‘Pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite. Aitaque noasanquetaajeiteri maaroni quisajeivetaquempiri’”. <sup>37</sup> Tempa iquenquetsatocotitarini Iravirini Quirishito, icantiri: “Novincatsarite”. ¿Jaoca incanteari Iravirini impincatsatajeari ishaninca impoitajantsiri itimi?

Ari iquemajeitavaquero, iquimoshirejeitanaque oshequi apatotimentacariri. <sup>38</sup> Ari yoametantaji aisati, icanti:

—Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi. Icoashita iroaneencashitea, irishemetacayero iitsaare, inquenquenatsantsatacaayetero. Icoaque irinea-cameetsatashiteari ishaninca anta nampitsiqui.

<sup>39</sup> Aisati ariorica ijatapiniti anta pancotsiqui yapatojeitanta, icoyeapinitiro savicamentotsi cameetsasano-tatsiri. Aisati ariorica irampatojeitea ishaninca iroajeit-earica, icoaque iriori irisatecapeempa nianqui incara-jeitanteariri pincatsaripee. <sup>40</sup> Yaapitsanirotaquero maaroni timimovetarori camajimentaaro. Osamani ineanatashimempeavetacari Tasorentsi, vero, vero. Oshequi yamatavitantaveta, iro cantaincha coajicani iroasanquetasanotaquero catsini Tasorentsi.

**Ora ashinoncaincaro opaquero Tasorentsi maaroni timimovetarori.**  
(Ir. 21.1-4)

<sup>41</sup> Ari isavicaque Jesoshi, imontetacaro yoapiniyetantiriri quirequi. Yamenajeitaquero oshequi pocajeitatsiri, itetapinitiri iirequite yoantaririqui. Ipoqui oshequi ashitaarantincari, itetapaaque oshequi catsini iirequite. <sup>42</sup> Opocapaaque iroori aparani camajimentaaro ashinoncaincaro. Otetapaaque iroori apimentaquite quirequijaniqui, te impinaveteaji irinti. <sup>43</sup> Icajemiri iroamere, icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: capichaji otevetaca oca ashinoncaincaro, iro cantaincha inea-cameetsasatanotaquero Tasorentsi. Tempa opaquero maaroni timimovetacarori: tecatsi meca amanantantajeeri oyeari. Irintiquea yora ashitaarantincari, oshequi itejeivetaca, iro cantaincha te irineacameetsa-tasanoteriji Tasorentsi: tempa oshequitatsi iirequite iquemopyeanontari.

**Icantiri Jesoshi: “Coajica ontireanajea ivanco Tasorentsi”.**

(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)

**13** Impoiji isoquijanaji Jesoshi. Icantiri aparani iroamere:

—Oametantirori. Pamenero mapica yovetsicantarori ivanco Tasorentsi: antearo oni, aisati ocameetsati pancotsi.

<sup>2</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pineaquero jaoca ocantari oca mapipanco. Antearo onaveta, iro cantaincha coajica intireetajero, ojo-cayetanaquea nijanteaji mapi. Ompoyereajea pancotsi.

**Isampitiri iroamere: “¿Jaoca oncarate ontireantajeari?”**  
(Mt. 24.3; Ir. 21.7)

<sup>3</sup> Impoiiji isavicanaque Jesoshi toncaariqui, opajita Orivomashi. Imontetapaaro ivanco Tasorentsi. Imananaca Petero, Santiago, Joa, jeri aisati Antirishi: ijatashijeitaqueri Jesoshi. <sup>4</sup> Isampitapaaqueri:

—Pincamantajeitena. ¿Jaoca oncarate ontireantajeari ivanconta Tasorentsi? Ariorica coajica omoncarat-apeempa ontireanteari, ¿jaoca noncanteari niotantajeari?

**Icantiri Jesoshi: “Coajica irashinoncaajeitea atiri”.**  
(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)

<sup>5</sup> Icantiri Jesoshi:

—Yamataviyeetimpicari. <sup>6</sup> Intime oshequi pocayetatsineri, cantatsineri: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramatavitapeeri oshequi atiri. <sup>7</sup> Ariorica pinquemacoteri imanatavacaca atiri, aisati pinquemeri pashini cantatsine: “Irimanatavacajeitea atiri”. Iro cantaincha eiro pitsaroanaquetsi. Aitaque oncanteari coajicani, irimanatavacapinitea, iro cantaincha tequerata omoncarateaji nompincatsaritantapaaajeari. <sup>8</sup> Yora atiri inquisapinitanaqueri itsipapee. Oshequi irimanatavacajeitea itsipasatipee atiri. Onicap-iniyetanaquea quipatsi, aisati intasheapinijeitanaque atiripee. Aiquero ojatatiye, inquematsicajeitearo paitapeerica, irashinoncaasanojeitanaquea.

**Icantiri Jesoshi: “Inquisheetapinijeiteri quemisantat-siri”.**  
(Mt. 24.9-14; Ir. 21.12-19)

<sup>9</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Paamaventea. Icantacoventimpicari, yaimpicari yora oametavacainchari. Ariorica pijate anta yapatojeitanti aitaque impasanayeetavaquempiri, tac, tac. Iraanaquempi anta itiminta savicacaantatsiri, aisati anta itiminta pincatsari. Ariorica irayempi, irosati pinquemisantacayeri, iravisacotantajeari. <sup>10</sup> Irijivajeite maaroni atiri inquemacojeitena noavisacotanti, impoiiji nompocaje, nompincatsaritanotapaaque. <sup>11</sup> Ariorica irayeetanaquempi anta, ariorica incantacoventeetempi, eiro picantashiretitsi: “¿Jaoca noncanteriri?” Aitaque oametaquempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri. Irootaque neanatacaaquempine, eiro pineanatashitatsi avirori. <sup>12</sup> Coajica aparo shirampari iraacanteri irirenti, iroacantanteariri. Pashini iraacanteri itomi. Aisati pashini atiri inquisanaqueri ashitariri, iroacanteri. <sup>13</sup> Piquemisantaquena, irootaque inquisanteetempiri maaroni. Queario, ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretasanotena, aitaque noavisacotajempi.

**Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitasanotanaquea anta Joreaqui”.**  
(Mt. 24.15-20; Ir. 21.20-23)

<sup>14</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pineanatero isanquenareni Iranirini, pio-tavaquero icantiniri: irashinoncaajeitanaquea atiri. Icantini intime ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatsine. Te oncameetsateji intime anta. Ariorica pintime Joreaqui, aisati pineeririca yoranqui, pishintsite pishia-jeitanaque anta toncaariqui. <sup>15</sup> Ariorica pisavique pancotsiqui saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi paantapanajantearori paitapeerica, irointi pishianaque. <sup>16</sup> Aisati pisaviquerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi paantapanajantearori piitsaare. <sup>17</sup> Ariorica omoncarat-apaquea maaroni oca, joo, oshequi ashinon-cayetanaquea tsomonteyetatsine, aisati ashinon-caaquea antsotayerine ojananequite: ompomerentsitimojeitearo oshianaque. <sup>18</sup> Pincanteri Tasorentsi, oncanteata ariorica pishianaque, eirotarica oparii incani. Pishiasanojeitanaque, yaimpicari quisajeitempineri.

**Yaamaventacaajeitacari Jesoshi: “Yamatavitimpicari”.**  
(Mt. 24.21-26; Ir. 17.22-24; 21.22-24)

<sup>19</sup> Jero aisati icantiri Jesoshi:

—Aitaque coajica irashinoncaasanojeitanaquea catsini oshequi atiri. Peerani te irineapiniveitearoni quempetearoneri oca, jeri yora maaroni intacaroniri, te irineerone. Coajica aisati maaroni impoitajantsineri, eiro ineirotsi aisati quempetearoneri oca. <sup>20</sup> Irishintsite iroimajerentajeiteri Tasorentsi: eiorica, impoyereavacaajeiteame. Iro iroimajeretanteariri, incavintsaaajeiteri quemisantajeiterineri, tempa irinintajeiteri irirori. <sup>21</sup> Pamene, ariorica incamanteetempi: “Pineavaqueri: jerica Quirishito”, eiro piquemisantiritsi. Aisati ariorica incanteete: “Pineaqueri: jeri yonta”, eiro piquemisantiritsi catsini, itseevani. <sup>22</sup> Impocapaaque amatavitantatsine, incantapaaque: “Narotaque nainti Quirishito, narotaque camantantatsiri”. Intasorentsimempeavetapaaquea, incoavetaquea pinquemisantavaqueri, irimayetempiro caari pineapiniti. Incoavetea iramataviterime quemisantajeitiriri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi incanteri. <sup>23</sup> Paamaventea. Nojivatitaquempiro nocamantasanojeititaquempiro maaroni.

**Yora Jesoshi icamantacotaja impiantajeari.**  
(Mt. 24.29-31; Ir. 21.25-28)

<sup>24</sup> Aisati icantiri:

—Ariorica irovecaraanaquero iquisavacaajeita, impoiijiquea intsitenitanaque catsirincateri, eiro iqempetajatsi meeca. Aisati eiro iquitasantetanajitsi cashiri. <sup>25</sup> Aisati impariaarantanaque impoquiropee, imponeaquea inquitequi, imporocayetanaque itsipapee. <sup>26</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica irineajeitavajena atiri nonquenapaaje mencoriqui. Nontasorentsitisanotapaaque, nompincatsaritapaaque. <sup>27</sup> Aisati nontiancajeiteri nonampirepee irampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari. Imponeanaquea maaroni quipatsipeequi.

**Ishicaaventiniri Jesoshi iyera.**  
(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)

<sup>28</sup> Yovaajiniri aisati, icantiri:

—Jero oca piotantearori oshiacaaventiri iyera. Iroa-querarica oshiocajempequiyetaje, ariorica ontimanaje oshi, piotaque irotajantsi osarintsitapaaje. <sup>29</sup> Aisati, ariorica pineajeitavaquero maaroni oca nocamantayetaquempiri, piote quempejitapaajana, irotaintsi nompocashitajantempi. <sup>30</sup> Queariotaque oca nocamantimpiri. Tequeratsita pincamajeite avirori, omoncaratapaaquea maaroni oca nocamantimpiri. <sup>31</sup> Ompeajea inquite aisati quipatsi, irompa irointi noneane, eiro opeajatsi.

**Aamaajeitajeari Jesoshi: te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari.**

(Mt. 24.36-51; Ir. 21.34-36)

<sup>32</sup> Jeroca aisati icantiri:

—Jaocarica oncarate quitaiteri, jaocarica incarate catsirincaiteri, tecatsi iotatsine. Aisati te irioteji yora inampire Tasorentsi jenoquiniri. Pamene, narotaque itomi Tasorentsi, iro cantaincha te nioteji. Irintiquea iotatsi apaniro Apa. <sup>33</sup> Paamaventea, aisati paamaajeitena. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari. <sup>34</sup> Nonquempeteari shirampari, jatatsiri paricoti. Ariorica yojocanaquero ivanco, icantajeitanaqueri maaroni inampirepee paitarica irantajeiteneriri. Aisati iriori yora shentiniiriri ivanco icantanaqueri iriori: “Paamaajenayea”.

<sup>35</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: paamaajeitajenayea avirori. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari: ariorica inqueanaje catsirincaiteri, ariorica nianquiite tsiteniri, ariorica irineaje teapa, ariorica onquitamaroiteamanaje quitaiteri nompocaje. <sup>36</sup> Paamaventea, paamaasanojeitena. Ariorica nompocaje, nomapocapaimpicari. Noneapaimpicari, maatsimpi catsini. <sup>37</sup> Oca nocantimpiri, irootaque nocantajeitaqueriri maaroni atiri. Paamaventasanajeitea, paamaasanojeitena, maaroni.

**Icoajeitaque joriopee iracaantajeiteri Jesoshi.**

(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-57)

**14** Ari apitenivani quitaiteri omoncaratajea quitaiteri yavisantaniri. Iro iquenqueshiretantarori quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi, oajeitiriri itomipee ejipitosati. Quitaiteri yavisantaniri te iroapinitearorji tapiachari tanta, irointi caari tapiacha. Ari icoaque jivatcaajeitiriri saserotepee aisati oametantirori sanquenarentsi jaoca incanteriri iramataviteri Jesoshi, iranteariri. Aitaque icoaveta iroyerime Jesoshi. <sup>2</sup> Icanti:

—Eiro aantaritsi quitaiteri yavisantaniri: iquisacoventajeitaricari atiripee.

**Osaitiri Jesoshi casancajari.**

(Mt. 26.6-13; Joa 12.1-8)

<sup>3</sup> Ari isavicaque Jesoshi Vetaniaqui, anta ivancoqui Shimo patsaaveitachaniri. Oshequi oajeitachari anta. Opocapaaque tsinane, amacotapaaquero casancajari. Iojatata oja nararo, oshequi ovinaro. Ocameetsatasanoti onantari, iro yovetsiqueetiri mapi pajitachari aravashitoro. Ocarajacotapaaqueneri, osaitantapaacari

iitoqui. <sup>4</sup> Itimanaque aparopee quisaneentajeitakerori. Icantavacaanaca iriori:

—¿Paitampa meeca aparajatantacarori oca casancajari? <sup>5</sup> Arime ompimanterome, aantaquearome oshequi quirequi, impoijiquea ompayeterime ashinoncayetachari.

Impoiji iquisatsajeivetacaro, <sup>6</sup> iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Eiro piquishimentirotsi. ¿Paita pashereantarori? Ocameetsatasanoti osaitaquea. <sup>7</sup> Aitaque incantaitiyempani ashinoncaincari: pincanteani pincarajeit-eri, aisati pineapiniteri. Ariorica pincoaque pinta-coteari, aitaque pimataquero, pimpaqueri. Irompa nainti, eiro nocantaitiani nontsipajeitempi aca. <sup>8</sup> Te omayeterorji paitapeerica, irointi omataque osaitaque-na. Tempa asaitapinitiri camatsiri, iro cantaincha te iri-otacoteaji. Irointi oca tsinane ojivataquena osaitaque-na, aneatsiquerana noni. Iotaquena noncamaque.

<sup>9</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: jaocarica incamantantajeitero atiri noneane, incamantacotero anta-queri oca tsinaneca, inquenqueshireajeitantarori.

**Iquenqueshireti Jorashi iraacanteri Jesoshi.**

(Mt. 26.14-16; Ir. 22.3-6)

<sup>10</sup> Ainiro iriori Jorashi Ishicariote icarajeitiri iroamere Jesoshi. Ijatanaque apaniro anta itiminta jivatcaajeitiriri saserotepee, incantacoventeariri Jesoshi.

<sup>11</sup> Iquemajeitavaqueri ora icantapaaqueriri, iquimoshirejeitanaque, icantiri:

—Cameetsataque: oshequi nompinajeitempi quirequi.

Impoiji iquenqueshireti Jorashi:

—¿Jaoca noncanteriri naacantanteariri? ¿Jaoca oncarate?

**Yovetsicajeitiro iroamere iroajeiteari.**

(Mt. 26.17-19; Ir. 22.7-13)

<sup>12</sup> Moncaratapaaca quitaiteri yoajeitantarori tanta, caari tapiacha. Aisati yoari ovishajaniqui: yametapini-jeitaro yoajeitari quitaiteriqui iquenqueshiretapinitiro yavisantaniri oantatsiri peerani. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Jaoca picoaqueri novetsicajeitero avajeiteari?

<sup>13</sup> Ari itiancaque iroamere apite, icantiri:

—Pijate nampitsiquinta. Aitaque pintonquiotaquere-ari aparoni shirampari, iracote chomoqui nija. Pijatanqueri iriori. <sup>14</sup> Jaocarica anta inqueapaa-geri, aitaque iniri ashitarori ivanco; iriotaque pineanat-apeeri. Pincantapaaqueri: “Icanti oametantatsiri: ‘¿Jaocame nosavicantapeempari, noacantapeempariri noamere?’ ” <sup>15</sup> Irosati ironijantavaquempirori anta jenoqui oshitamencotanta: antearo oni. Timatsi ovetsi-capeitaca maaroni avantayetearori: apanivaniji povetsi-capeitapaaquero ayeari.

<sup>16</sup> Ari ijatanaque iroamere nampitsiqui, ineapaaque-ro oca icantaqueriri, impoiji yovetsicapaaquero yoari.

**Icamantacotaqueri Jesoshi aacaanterineri.**

(Mt. 26.20-25; Ir. 22.21-23; Joa 13.18-30)

<sup>17</sup> Ari ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Yareetapaaca iriori Jesoshi, itsipajeitapaacari iroamerepee. <sup>18</sup> Isavica-jeitapaaque, yoajeitapaaca, icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Meeca acarajeitica, timatsi aacantenaneri, oacojeitaqueeri.

<sup>19</sup> Yoashirejeitanaca, icantiri aparo:

—¿Narompa aacantempineri?

Aisati itsipa:

—¿Narompa?

Aisati itsipapee isampijeitanaqueri. <sup>20</sup> Icantiri Jesoshi:

—Tempa iriotaque aacantenaneri chaantacotaque-nari meeca nomatitatequi. <sup>21</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Irotanaintsi noncame: aitaque ontsataaquea isanquenatacotitaquenari. Iro cantaincha irashinoncaitaquea yora aacantenaneri. Eirome itimime iriori, eirome yaacantaname, aisati iriori eirome iquematsicarome, coajica.

**Ishiacaventajeitaqueero Jesoshi incamimentajeitee.**

(Mt. 26.26-29; Ir. 22.14-20; Joa 13.21-30; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>22</sup> Ainiro yoajeitaca, yaaquero Jesoshi tanta. Ipsonquitiri iriri, icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere. Icantiri:

—Paajeitero, tempa narotaque camimentajeit-empineri.

<sup>23</sup> Impoiji yaaquero pajoqui aisati. Ipsonquitaqueri iriri, ipacojeitaqueri, irajeitavaquero. <sup>24</sup> Icantajeitaque-ri:

—Irootaque niraja amparajatimenterineri oshequi atiri. Ariorica noncamimentempi, piojeitaquero queario icantaquempiri Tasorentsi, iroavisacojeitempi.

<sup>25</sup> Queariotaque oca nocamantajeitimpiri. Eiro meeca napiitajirotsi aca quipatsiqui nirajero ovaja. Ariorica nosavicapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ari nirapaajero pashinijari.

**Icantajeitiri Jesoshi iroamere: “Coajica pojocajei-tanaquena”.**

(Mt. 26.30-35; Ir. 22.31-39; Joa 13.31-38)

<sup>26</sup> Ari ipampoyeaventajeitanaqueri Tasorentsi, impoiji ijajeitanaji anta toncaariqui, opajitanta Orivomashi.

<sup>27</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Coajica pojocajeitanaquena. Aitaque isanquenatacotiteetaquempini: “Noyeri yora shentiriri ovisha, impoiji inquenashiveetanaquea irovishate”. <sup>28</sup> Iro cantaincha, coajica nontinaanaje, nojivajeitanaquempi anta Carireaquei.

<sup>29</sup> Icantiri Petero:

—Ariorica irojocajeitempi maaroni irinti yoca, irompa nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>30</sup> Icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: meeca tsiteniriqui, tequeratsitarica irampiitajerota irineaje teapa, oshequi pintsaroanaque. Oncarate mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha icantasanoti Petero:

—Eiro nojoquimpitsi. Ariorica ancarajeitavacayea ancamajeite, eiro nocantitsi: “Te nioteriji”.

Aisati omoncarataca icantajeitaqueri maaroni itsipapee.

**Iquenquetsatacairi Jesoshi iriri anta Jetsemaniqui.**

(Mt. 26.36-46; Ir. 22.39-46)

<sup>32</sup> Ari yareejeitapaaca anta Jetsemaniqui. Icantajeitiri iroamere:

—Pisavicajeitavaqueta aca, nonquenquetsatacaava-querita Apa.

<sup>33</sup> Irintiquea yaanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa.

Iquenqueshireanaca, aisati yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantiri:

—Oshequi catsini noashiretasanotanaca. Pisavicava-queta aca, pisaaquiteyaa.

<sup>35</sup> Ari yovaanaca capichaji ara. Itiyeroanaca quipatsiqui, iquenquetsatacairi iriri. Icantiri:

—Apa, aviro avinti mayetirori maaroni, paitapeerica. Nocoavetaca poavisacotenname oca nonquematsi-cateari, iro cantaincha eiro pantirotsi nocoavetari narori, pantenaro picoacaquenari avinti.

<sup>37</sup> Impoiji ipianaja anta isavicaquenta iroamere. Ineapaatiiri, maajeitaque. Icantapaaqueri Petero:

—Shimo, ¿maaquempimpa? Tempa pamavetimatero pisaaquitimate capichaji. <sup>38</sup> Pisaaquite. Pincanteri Tasorentsi oncanteataquea ariorica incoaque camaari irantacayetempiro caari cameetsatsi, eiroquea pantantarotsi. Queario picoasanovetaca pantenerime Tasorentsi icoacaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>39</sup> Ipijanaja aisati, iquenquetsatacaajiri aisati iriri.

Irosati icantajiri icantaqueriri incaranqui. <sup>40</sup> Ipiapaaja aisati, ineajeitapaajiri, maajeitaji aisati. Oshequi catsini aajeitaqueri ivochoquine. Oshequi ipashiventajeitaca, te irioteji paitarica incanteriri. <sup>41</sup> Ari ipianaja aisati mavatapaintsiri. Impoiji icantapaaqueri:

—Meecaquea pimaajeite, pimaoreajeite. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Moncaratapaaca, aitaque meeca icantacoventaquena: irayena meeca caari quemisantatsi. <sup>42</sup> Meeca pintinaanaje, tsame ajataje. Ja, jeri yocatapaaque aacantenaneri.

**Yaajeitaqueri Jesoshi.**

(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-12)

<sup>43</sup> Irosatiquera ineaveeti Jesoshi, ipocapaaque yora Jorashi, iriotaque tsipaveitariniri yora iroamere Jesoshi. Itsipajeitapaacari meeca oshequi atiri. Yamajeitapaaque isaviritepee, aisati inchaquipee. Iriojeitaque itiancane jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri itiancane oametantirori sanquenarentsi, jeri savicacantatsiri.

<sup>44</sup> Icantitajeitacari yora Jorashi:

—Meeca noncamantasanotempi piotantapeempiriri Jesoshi: pineaquena nonintavorotapaaqueri, pajiricapeeri. Paanaqueriyea, pishentasanoteriyea.

<sup>45</sup> Ari ipocapaaque, iqumpejitapaacari. Icantapaa-queri:

—Oametanari.

Inintavoronirotopaaqueri. <sup>46</sup> Yajiricajeitapaaqueri, tapi, yaajeitanaqueri. <sup>47</sup> Aparo iroamere yaaquero isavirite. Ipeshitaukeri iyempita inampire ivincatsarite saserote, peti. <sup>48</sup> Icantajeitavaqueri Jesoshi:

—¿Narompa coshinti? ¿Paita pamashitantanari pisaviritepee aisati inchaquiipee? Paashitanaquena, eiro noshiapitsatimpitsi. <sup>49</sup> Aitaque maaroni quitaiteri notsipajevetaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, noametantini. Ja, payenaniqueti. Meecaquea omoncarata ocantiri sanquenarentsi.

<sup>50</sup> Iriori iroamere, yojocajeitanaqueri, ishiajeitanaca maaroni. <sup>51</sup> Aparoquea evancari oijavetanacariri Jesoshi. Te inquitsaatanaqueaji, irointi yampinaicanaca ivashicaro. Yajiriqueevetavacari, <sup>52</sup> itsaneanaca iriori, yojocanaiti iro ivashicaro, ishiatsempequitanaca.

**Icantajeiti pincatsaripée: “Ocameetsati incame Jesoshi”.**

(Mt. 26.57-68; Ir. 22.54-65; Joa 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Impoiji yaajeitanaqueri Jesoshi ivincatsaritequi saserote. Yapatojeitimentapaacari maaroni jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaajeitantsiri, aisati oametantirori sanquenarentsi. <sup>54</sup> Iriori Petero yojatacoventavetanacari Jesoshi, iro cantaincha nijanteaji, irosati yareetantapaaca anta ivancoqui saserote. Isaviquimotapaaqueri yora nampirentsipee, itatapaaquero paamari. <sup>55</sup> Ainiro aisati anta pancotsiqui ivincatsarite saserote aisati maaroni oametavacaajeitachari. Isampijeitiriri atiri:

—¿Pineacotaquerimpa yantiro Jesoshi caari cameetsatsi noacantanteariri?

Iro cantaincha, tecatsi irineacoteri. <sup>56</sup> Ipocapaaque oshequi tseeyacotacariri, te omoncarateaji icantayetaqueri. <sup>57</sup> Aparopee catianaincha, itseeyacotashitacari, icanti:

<sup>58</sup> —Noquemajeitaukeri Jesoshi, icanti: “Coajica noshoveajero ivanco Tasorentsi, oca yovetsicane atiri. Ari oncarate mava quitaiteri novetsicajeneri nainti pashini ivanco, caari yovetsiqui iriori atiri”.

<sup>59</sup> Iro cantaincha te omocaratavacayeaji icantayevetacari.

<sup>60</sup> Icatianaca nianqui yora ivincatsarite saserote. Isampitaukeri Jesoshi:

—¿Paita caari paquimatanta? ¿Paita ojita oca icantacoyetaquemperi yoca?

<sup>61</sup> Iriori Jesoshi imajeretaque, te iranqueji. Yapiitaukeri yora ivincatsarite saserote:

—¿Avirompa Quirishitotatsiri, itomi Tasorentsi noneacameetsajeitiriri?

<sup>62</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Aitaque noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique anta iracosanoriqui Apa, noncarateri nompincatsarijeite. Aisati pineavajena nonquenantapaajeero onta mencorinta, nompiaje aisati quipatsiqui.

<sup>63</sup> Yora ivincatsarite saserote yaitanacaro iitsaare, it-sereanaquero, tsererere; iquisanaca. Icantanaque:

—¿Paitampa meeca acoantari pashini camantacoterineri? <sup>64</sup> Piquemajeitavaqueri meeca: ijitasorentsiniro-tacateemi. ¿Paita picoajeitiriri? ¿Jaoa ancanteririri?

Icantajeitanaque:

—Ainiro irantane, cameetsa incame.

<sup>65</sup> Ainiro aparopee quitiojayetaqueriri. Impoiji ipashicavorotaqueri, aisati ipasanatiri. Icantiri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquemperi.

Aisati iriori nampirentsipee, ipasanajeitaukeri.

**Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.**

(Mt. 26.69-75; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-29)

<sup>66</sup> Isaviqui iriori Petero anta pancotsiqui ishaaviji. Opocapaaque aparoni inampire saserote. <sup>67</sup> Oneapaaqueri Petero, itaataque paamari. Amenashetapaaqueri, sorerere, ocantiri:

—Aviro tsipatariri yora Jesoshi nasaretasati.

<sup>68</sup> Itsaroanaque iriori, icantanaque:

—Jm, te nioteji paitarica picantiri. Te nonquemempiji aisati.

Isoquijanaji saiteriqui, ijatanaque anta otsapiqui. Ineanaque teapa. <sup>69</sup> Oneajiri aisati nampirentsi. Ocantaajeitiriri yora ocarajeitaukeri:

—Iriotaque yoca tsipatariri Jesoshi.

<sup>70</sup> Aisati icantaji Petero. Ari osamanitapainti capichaji. Yapiitajiri yocapee, icantiri:

—Queariosanotaque. Aitaque pitsipatarini iriori, avirotaque carireasati.

<sup>71</sup> Icantasanotiriri:

—Te nioteriji yora shirampari picantaukeri. Ioti Tasorentsi queario nocantaque: notseeyanirica, no-coaque iroasanquetayenata Tasorentsi. <sup>72</sup> Yapiitajiro ineanaji teapa. Iquenqueshiretanajiro Petero icantaukeriri Jesoshi: “Tequeratarica irampiitanajerota irineaje teapa, oncarate mava pincante: ‘Te noneeriji Jesoshi’ ”. Ari yoashiretanaca Petero, irosati iraanatanaca, jii, jii.

**Ari yaajeitanaqueri Jesoshi Piratoqui.**

(Mt. 27.1-26; Ir. 22.66-23.5; Joa 18.28-40)

**15** Ari oquitaitetamani, yapatojeitamanaja yora jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaantajeitatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Aisati yapatojeitaca maaroni pashini oametavacainchari. Icantavacamentajeitacari Jesoshi. Ari yoisoeyetanaqueri Jesoshi, yaanaqueri anta, ipapaaqueri Pirato. <sup>2</sup> Isampitavaukeri:

—¿Avirompa ivincatsarite jorio?

Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Je, naró.

<sup>3</sup> Icantajeiti jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Oshequi yantanroyetaqueri yoca, te incameetsateji.

<sup>4</sup> Yapiitajiri Pirato, isampitajiri:

—¿Paitampa caari pacanta? Piquemavaqueri oshequi icantacotashijeitaquemperi.

<sup>5</sup> Te iranqueji Jesoshi. Irosatiquea iriori Pirato yoantanacariri cavaco. <sup>6</sup> Ari ainiro yametacari: maaroni osarintsi, ariorica omoncaratapaaja yavisantaniri,

yoimisoquijapinitiri aparoni yoiminqeetiri. Yoimisoquijajiri janicarica icoajiri atiripee. <sup>7</sup> Ainiro meeca yashitacotaca anta atiripee coajeivetachari irojoquerime pincatsari: ipajita aparoni Varavashi. Iro irojocantearimeri pincatsari, yoantaque. <sup>8</sup> Ari ijabatashijeitaqueri yora apatojeitainchari, icantajeitapaaqueri:

—Meecaquea nocoli pantajeitenaro oca pametari: poimisoquijajenari aparoni poiminqiri.

<sup>9</sup> Yacavaqueri Pirato:

—¿Iriompa picoaqueri noimisoquijajempiri yora pivincatsarite?

<sup>10</sup> Iotaque Pirato oshequi ipincatsajeitiri atiri Jesoshi, irootaque iquisajeitantacariri saserotepee, yaacantanacariri. <sup>11</sup> Ari yora saserote iquenaquenayetanaque, icantajeitaqueri atiripee:

—Picantaquentiricari Jesoshi. Pincantajeiteri: “Irinti poimpacaajeri Varavashi”.

<sup>12</sup> Yapiitajiri aisati Pirato, icantiri:

—¿Jaocampa meeca noncanteriri yoca pipincatsajeivetacari?

<sup>13</sup> Icajemajeitanaji aisati:

—Pimpajacotacanteri coroshiqui.

<sup>14</sup> Isampitiri:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteariri?

Aiquero yovaapinijeitanaquero icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

<sup>15</sup> Icoanaque Pirato inquimoshiretacaajeitajeri yora atiripee, irosati yoipacantajariri Varavashi. Ja irintini Jesoshi ipasanatacantaqueri, ari yaacantaqueri impajacotacantanteariri.

### Oshequi yoashinoncaqueri soraro Jesoshi.

(Mt. 27.27-31; Joa 19.1-3)

<sup>16</sup> Iriori soraro yaanaqueri tsompoina ivancoqui Pirato. Ipajitironta pancotsi peretorio. Yora soraro icajemajeitaqueri maaroni itsipapee. <sup>17</sup> Itseencajeitanaqueri, ishirontimentajeitacari, icantiri:

—¿Avirotaquempa ivincatsarite jorio? Jentsite, narori, nompincatsajeitempi. Tsame pinquitsaatearo quitioncanirori, aisati pamatseetearo amatseerentsi pinquempetanteariri pincatsari, impoiji nompincatsajeitantempiri. Iji, iji, iji.

Ari iquitsaataqueri, aisati yantaqueneri totseequi, yamatseetaqueri. <sup>19</sup> Ipasanatiri iitoqui, iro ipasantanacariri savoroqui. Iquitiojaqueri. Itiyeroashinirotacari, ineapincatsatamempeacari. <sup>20</sup> Ari oshequi yantavintsanataqueri, impoiji isapocajiri iitsaare quitioncanirori, iquitsaatajiri iitsaasanori iriori.

### Ipajacotantacariri Jesoshi.

(Mt. 27.31-56; Ir. 23.26-44; Joa 19.16-30)

Impoiji yaanaqueri anta impajacotanteariri. <sup>21</sup> Nianqui avotsi ineaqueri soraro shirampari pajitachari Shimo, iriotaque shirenesati. Irio iriri Arijantero, jeri Irojo. Iponeanaja Shimo oantsiqui, iro iravisanaqueme, iro cantaincha yaavaqueri soraro, iperanatavacari:

—Panatanaqueneri Jesoshi coroshi.

<sup>22</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta opajitanta Coricota. Iro ipajitantarori otishi oshiaquero iitonaroqui atiri.

<sup>23</sup> Ipavetari ovaja oconoajataca aavintarontsi pajitachari mira. Iro cantaincha te irireeroji. <sup>24</sup> Impoiji ipajacojeitaqueri, aisati ineantacaro mapijaniqui, iriojeitanteari janicarica aitajerineri iitsaareni. Ipava-caayetacaro. <sup>25</sup> Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati ipajacotantacariri. <sup>26</sup> Isanquenataquero sanquenarentsi, ocanti: “Iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacaquero coroshiqui jenioquiji. <sup>27</sup> Ora pashini coroshi ipajacotaqueri apite coshinti. Aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>28</sup> Irootaque omoncaratantajariri sanquenarentsi cantatsiniri: “Irishiacanteri caari cameetsatatsine”. <sup>29</sup> Ainiro anta avisayetatsiri icantimatanaqueri, aisati yavimacanaca, icantajeitiri:

—Joo, aviro shoveajeronomeri ivanco Tasorentsi. On-carateme mava quitaitei povetsicajerome aisati.

<sup>30</sup> ¿Arimpa pitasoncantashiyeta? Jentsite, pintasonca-coventajea avisati: poavisacotajea avisati, paniireanaje coroshiqui.

<sup>31</sup> Irosati icantaqueriri iriori yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi. Ishirontimentajeitacari, icantavacaajeitanaca:

—Irintiquea itsipa yoavisacoti. Jaaquea iriori te iroavisacotajeaji. <sup>32</sup> Jeri Quirishitovetachari, pincatsariventerinomeri ijorioririnte. Jentsite, amenavaquerita ariorica iraniireanaje ara coroshiqui. Noneaqueririca, ari nonquemisantanaqueri.

Aisati iriori tsipatacariri Jesoshi ipajacojeitaca, itseencaqueri.

<sup>33</sup> Ari icaravetapaaca catsirincaiteri tampatica, ot-sitenitanaque maaroni quipatsiqui. Ari ishavijitanaji, iporeanaji aisati. <sup>34</sup> Irosati icajemantanaca antearojenca Jesoshi, icanti:

—Eroi, Eroi, irama savatani.

Irootaque acantiri aneanequi: “Notasorentsiste. Notasorentsiste. ¿Paita pojocantaquenari?”

<sup>35</sup> Iquemavetavacari aparopee shirampari, icanti:

—Pinquemeru, icajemiri Iriashi.

<sup>36</sup> Ari ishianaca aparato atiri, yoviincapaaqueneri quepishijariqui aajatirori. Yoisotacotaqueneri savoroquiqui. Ipavetari irantsimicavaquerome. Icanti:

—Ari icantavacata: amenavaquerita ariorica impocashitapaaqueri Iriashi iroaniitapaajeri.

### Icamanaque Jesoshi.

(Mt. 27.50-56; Ir. 23.45-49; Joa 19.30-37)

<sup>37</sup> Antearojenca icajemanaque Jesoshi, icamanaque, toren. <sup>38</sup> Ainiro anta ivancoqui Tasorentsi antearo tocoya, tontari, opaincaca omoroqui. Intanaca jenoqui otsereamaotanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Apitemaotanaji. <sup>39</sup> Ainiro imontetacari iyapitanote soraro. Ineavaqueri jaoca icantanacari Jesoshi, icamanatanacari. Irootaque icantantacariri:

—Quearioteemi: iriotaque yoca shirampari itomi Tasorentsi.



<sup>40</sup> Otimaiti paricoti aparopee tsinane, amenajeitiri. Ocarajeitaiti Maria Maquitarasato, jero aisati pashini Maria, irootaque iriniro Santiaco, jeri aisati Jose. Yora Santiaco impoitatsiri itimi. Aisati ocarajeitiri Sarome. <sup>41</sup> Ainiro itimaveitani Jesoshi anta Carireaqui, oijajeitirini maaroni oca tsinanepee. Intacojeitarini aisati. Otimaque meeca aca oshequi otsipapee tsinane. Itoncaantanacari Jesoshi anta Jerosarequi, irootaque oijajeitiririni.

**Jaoca icantaqueriri Jesoshini.**  
(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>42</sup> Ishavijiiteanaji catsirincaiteri. Iro quitaiteri meeca yovetsicajeitiro iroajeiteari osaitequera, tempa osaitequera quitaiteri imaoreantajeitari. <sup>43</sup> Ainiro Jose, yora poneachari Arimateaqui. Aitaque icarajeitiri yora oametavacaajeitainchari. Ineacameetsajeitiri atiripee. Yaamaari Tasorentsi, icoaque impincatsariventeri. Ipanacari iriori Pirato, ijatashitaqueri yamanantapaajiri yora Jesoshini. <sup>44</sup> Yoanaque cavaco Pirato. Iquenqueshiretanaque: "¿Icatimaitacampa icamanaque Jesoshi?" Ari icajemacantaqueri iyapitanote soraro. Isampitavaqueri:

—¿Queariompa? ¿Camasanotanaquempa Jesoshi?

<sup>45</sup> Icantiri:

—Je, camasanotaque ini.

Irosati itiancantacariri Jose intijeri Jesoshini. <sup>46</sup> Yamanantaque Jose tocoya. Yoaniitaqueri Jesoshi, yapinaicacotaqueri tocoyaqui. Yoiponaaqueri omoroqui, anta imoqueetironta imperita. Itivironcashitanaqueri antearo mapi omoroqui. <sup>47</sup> Oneacotaqueri jaoca yoaqueriri Maria Maquitarasato. Otsipataro Maria, ora iriniro Jose.

**Itinaanaja Jesoshi.**  
(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-11; Joa 20.1-10)

**16** Avisanaque quitaiteri imaoreantajeitari. Amanantanaque tsinane casancajari, ontiritantajarimeri Jesoshini. Ari opajitari iroori tiriterinemeru Maria Maquitarasato. Aisati iroori ocaratiro pashini Maria iriniro Santiaco, jero aisati iroori Sarome. <sup>2</sup> Ari capichaji quitaiteri ojatamani anta omoroqui yoyeevetacarinta. Iro tominco ojatantacari. Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati aretantapaaca. <sup>3</sup> Ocantavacaanaca:

—¿Janicampa tivironqueerone ora mapi omoroquinta? Antearo oni, eiro aaveirotsi.

<sup>4</sup> Amenapaaque, oneapaaquero mapi, tivironcanaca. Antearo catsini onaveta. <sup>5</sup> Oqueapaaquero omoroqui anta yoavetacarinta. Te oneapaajeriji ocoavetapaajari, irinti oneapaaque evancari, isavicaque acosanoriqui. Iquitsaataro quitsaarentsi quitamarori catsini. Oapaaque cavaco. <sup>6</sup> Icantavaquero:

—Eiro poitsi cavaco. Irio picoaveta yora Jesoshi nasaretasati, yora ipajacoyeetaqueri. Itinaanaja, te aneajeriji aca. Pamenerote aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Pijataje meeca, pincamantapeeri iroamere. Aisati pincamanteri Petero. Pincantapaakeri: "Irijivatanaquempi

anta Carireaqui, aitaque pineapaajeriri anta. Tempa aitaque icamantitimpini".

<sup>8</sup> Ari osoquijanaji, oshianaca. Opioncanaque, oanaque cavaco catsini. Otsaronaque, irootaque caari ocamantacotantari.

**Oneajiri Maria Jesoshi.**  
(Joa 20.11-18)

<sup>9</sup> Irootaque itinaantajari Jesoshi tominco. Iro intasantajari yonijaajaro Maria Maquitarasato. Irootaque peerani yatajeoncaveitaniri 7 camaari, iro cantaincha yoavisacotaqueroni. <sup>10</sup> Irosatiqua ojatantanaca iroori ocamantapaaqueri yora itsipajeiveitaniri Jesoshi. Irosatiquera yoashiretacojeivetari, iracojeivetari aisati.

<sup>11</sup> Ari ocamantavetapaacari:

—Tinaanaja Jesoshi, noneajiri.

Te inquemisantavaqueroji.

**Ineajiri apite iroamere Jesoshi.**  
(Ir. 24.12-35)

<sup>12</sup> Impoiji ipashinivorotanaca Jesoshi, inijapaajari apite iroamereni, yanijeitanaji anta oantsiqui. <sup>13</sup> Ari ipianaja yoca neaqueriri, icamantapaaqueri itsipapee. Aisati iquempetavaqueri, te inquemisantavaqueriji.

**Iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi maaroni iroamerepee.**  
(Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)

<sup>14</sup> Impoiji yoajeitaja iroamerepee, icarajeitaji 11. Irosati inijajeitantapaajari Jesoshi. Icantajeitaqueri: —Tempa nocamantitimpini nontinaanaje: ¿paita caari piquemisantantana? Tempa onttime piquenqueshireantari. ¿Paita caari piquemisantantari neajanari incaranqui? <sup>15</sup> Pijajeite pintsoaneaquero maaroni quipatsiqui. Pincamantajeiteri maaroni atiri jaoca incantajeiri iroavisacotantajeiri iriori. <sup>16</sup> Janicarica quemisantavaquerone ora pincamanteriri, aisati ariorica irivaotisatajea, aitaque iroavisacotajea. Irompa yora caari quemisantavaquerone, iroasanquetasanoteri Tasorentsi irinti. <sup>17</sup> Jaocarica pijajeiteri, intasoncaven-tempi Tasorentsi, iriojeitanteiri atiri queariotaque oca picantaqueriri. Nomatacayempiro poavisacotanteiri yatajeoncane camaari. Pioyetero otsipapee neantsi pinquenquetsatacotantenari. <sup>18</sup> Ariorica pajiricaveteiri maranque, ariorica irantsicavetempi, iro cantaincha eiro yoamaimpitsi. Aisati, ariorica pirero piantatsiri, eiro oamaimpitsi. Aisati ariorica pimpamiteri mantsiatatsiri aisati pincantacoventeri, ari iravisacojeitaje.

**Ivecarataquero Maricoshi isanquenare.**  
(Ir. 24.50-53)

<sup>19</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Avincatsarite Jesoshi, irosati yoancantanaja inquitequi, isavicapaaaji anta iracosanoriqui Tasorentsi, icaratapaajiri ipincatsaritapaaji iriori. <sup>20</sup> Ari ijajeitanaque iroamerepeeni. Iquenaquenayetanaque, icamantantayetanaque jaocarica iquenanaqueri. Quiso yoiri Avincatsarite, yamitacojeitiri. Aisati itasoncantayetaque, iojeitancari atiripee

queariosanotaque icamantajeitapairiri. Aitaque ocan-  
ta. Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Maricoshi*

# ISANQUENARE IROCASHI

## Ivetsatari Tiojiro.

**1** ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenquetsatacoteri Jeso-quirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri notasanotantacarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempero narori, nocoaque tampatica piotasanotero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeit-empiji yora sanquenatirori.

**Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.**

<sup>5</sup> Peerani, ipincatsaritantari Eroreshi anta Joreaqui, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviashi: ariorica yantaveetiniri Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincasanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro. <sup>6</sup> Quemisantincari ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaquero icantiriri Tasorentsi, iojeitiri atiri icameetsataque. <sup>7</sup> Te intimeji itomipee: shiravaro oni ijina, aisati imoncaratavacaajeitaca yanteashipajeitaque.

<sup>8</sup> Ari omoncarataca quitaiteri yantaveejeiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapinitiri aparoni saserote itainiri Avincatsarite casanapatsari. <sup>9</sup> Icantajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casanapatsari.

<sup>10</sup> Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero casanapatsari, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Anta tsompoina, imapocacheri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casanapatsari, icatiapaaca irampatequi. <sup>12</sup> Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi isaroanaque. <sup>13</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroitsi. Timatsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaquempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. <sup>14</sup> Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeiteari oshequi pishanincepee. <sup>15</sup> Aisati irineacameetsatanoteri Tasorentsi iriori. Eiro irirotsi cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameteri. <sup>16</sup> Oshequi inquemisanta-caajeiteri pijorioririnte, impincatsajeitantariri

Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. <sup>17</sup> Inquempeteari Iriashini, oshequi oametiri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncacaqueri. Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincepee iramaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantanteari, inquempeteari yora peeraniniri iquemisantini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

<sup>18</sup> Icantacheri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoa noncanteari notasanotanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataque-na, aisati nojina, anteashipataque iroori.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari nocamantantimpirori oca cameetsatsasiri. <sup>20</sup> Aitaque omoncarataquea oca nocamantaquem-piri, iro cantaincha te pishiretearaji, irointi pitseencaquena. Meeca pimasontite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

<sup>21</sup> Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaajeivetacari Sacariashi, icantajeitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

<sup>22</sup> Impoiji isoquijanaji, te irimatajeaji irineanataje, irointi ijicojicotashitaca. Impoiji iojeitanaque, icantajeiti:

—Timatsi ineaqueri anta tsompoinaqui.

Te irineanatanoteji catsini. <sup>23</sup> Irosati icanta, oshequi quitaiteri yantaveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori. <sup>24</sup> Impoiji oaque ijina, irosati oquempoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. <sup>25</sup> Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventantacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaquena Avincatsarite, tempa icameetsatanoti.

**Yora Caviriyeri icamantiro Maria: “Intime pitomi”.**

<sup>26</sup> Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacariri Isavere. Ari itiancajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaqueiniri. <sup>27</sup> Pincoapaaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque ishanincani Irvirini. Ocashiacariri ayeri, iro cantaincha te oneayeririji shirampari.

<sup>28</sup> Ari ijatashitaquero. Imapocapaaquero, icantapaaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi inintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaquempi. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneroronte.

<sup>29</sup> Iro cantaincha otsaroanaque iroori, oquencheshiretanaca: “¿Paita ojita oca icantaquenari?”

<sup>30</sup> Icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi. <sup>31</sup> Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi. <sup>32</sup> Impincatsaritananote. Iriojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: “Notiomi, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitiyempani”. Aitaque incanteari impincatsaritanaque, eiro yoipacajirotsi.

<sup>34</sup> Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

<sup>35</sup> Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantacojeiteri pitomi: “Icameetsa-tasanoti, te aneroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi”. <sup>36</sup> Aisati noncamantempi: antea-shipatananovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravaro oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. <sup>37</sup> Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

<sup>38</sup> Ocantiri iroori:

—Irioyeampa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaaquenari: icoacaaquenarica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

### Ojataque Maria oquivantiro Isavere.

<sup>39</sup> Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqui. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. <sup>40</sup> Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

<sup>41</sup> Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametasanotaquero Ishire Tasorentsi, <sup>42</sup> irosati ocajemantavacaro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaquena: ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati inecameetsatiri pirijani. <sup>43</sup> Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqueshiretantanari pineana? <sup>44</sup> Pamene, noquemantavaquempiri pivetsatapaaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. <sup>45</sup> Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempiri Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempiri.

<sup>46</sup> Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsaasanotaque Avincatsarite, <sup>47</sup> iriotaque Atasorentsite aisati oavisacojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri. <sup>48</sup> ¿Paita icavintsan-tanari narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri. <sup>49</sup> Oshequi itasoncaventaquena, tempa itasorentsitananotaque, icameetsa-tasanotaque. <sup>50</sup> Icantatiani icavintsaajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri. <sup>51</sup> Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. <sup>52</sup> Imajeitaqueri pincatsarivetachari yojocacaaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipeajiri pincatsari. <sup>53</sup> Iquemacaacari tashevachari, aisati yaapitsatajiri ashitaarantincari maaroni timimojeivetariri. <sup>54</sup> Icantani Tasorentsi yamitacojeitaqueri ajorioririnte, te imepacoteji arori icavintsaajeitaquee. <sup>55</sup> Aitaque imataquero maaroni icantaqueri intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini. Irootaque ocantirori Maria. <sup>56</sup> Ari osavicaity mava cashiri, impoiji opianaja onampiqui.

### Itimaque Joa vaotisantatsiri.

<sup>57</sup> Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. <sup>58</sup> Iquemacojeitaquero oshanincapee, iquimoshireventaquero. Icantajeitaque:

—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

<sup>59</sup> Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantanteariri. Yamejeitaro jorio ipajitavaca iriori, icantajeiti ishaninca:

—Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.

<sup>60</sup> Iro cantaincha ocanti iriniro:

—Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.

<sup>61</sup> Icantajeivetaro:

—¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.

<sup>62</sup> Ari isampijeitiri Sacariashi:

—¿Paita picoiri avinti?

<sup>63</sup> Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri:

“Aitaque, impajitea Joa”. Irosati yoajeitantanaca cavaco. <sup>64</sup> Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi.

<sup>65</sup> Impoiji yoajeitanaqueri cavaco maaroni ishaninca. Iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri toncaaripeequi: ora timatsiri Joreaqui. <sup>66</sup> Iquenqueshirejeitanaca maaroni quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa ineshinoncatasanotaqueri Avincatsarite”.

<sup>67</sup> Impoiji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:

<sup>68</sup> —Tempa icameetsaasanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventaajeitaqueeri. Ipcashijeitaquee iroavisacojeitajee. <sup>69</sup> Peerani Iravirini yantiniri Tasorentsi icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque, yoavisacotantaque. <sup>70</sup> Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsacotiririri: <sup>71</sup> “Nontianquempiri oavisacojeitempineri, intimerica quisajeitempineri, irojocaventa-jeitaquempi. <sup>72</sup> Noncavintsaajeitaqueri ishanincani

Avarama, maaroni. Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueriri. <sup>73</sup> Peerani nocantasanotaqueri Avarama: <sup>74</sup> 'Coajica noavisacojeiteri pishanincapee, nompiajeiteari quisajeivetearineri, impoiji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. <sup>75</sup> Noameetsajeiteri, noncanteani noneacameetsajeiteri' ". Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeraniniri. <sup>76</sup> Meece notiomu, noncamentempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsatocoterine Tasorentsi jenoquiniri. Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iraamaajeiteari Avincatsarite. <sup>77</sup> Poamejeiteri ashanincapee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari. Pincamantajeiteri icavintsaanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantayetiri caari cameetsatatsi. Ariorica icontetapaaque catsirincaiteri, te ontsitenitanajeji, irointi oquitaitetanaji. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaque Avincatsarite jenoqui, ayotanojeitanaque cameetsa asavicajeite. <sup>79</sup> Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Iriotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari iraacameetsatanteariri Tasorentsi.

Irootaque icantaqueri Sacariashi.

<sup>80</sup> Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantakeri Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteriqui, irosati iquenquetsatacantacariri ishanincapee.

### Itimaque Jesoshi.

(Mt. 1.18-25)

**2** Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaaque Joa, icanti Shisari:

—Nocoaque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.

<sup>2</sup> Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariventaitiriri shiriasati. <sup>3</sup> Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca. <sup>4</sup> Itimi meece Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaque. Iro cantaincha ishanincatacari Iravirini: yora pincatsariveitachaniri. Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta Joreaque. Irootaque ijatantacari Jose Verequi, irisanquenatacotantajeiri irisati. <sup>5</sup> Itsipatanacaro iroori ijinatsori, irotimaintsi ontimacote. <sup>6</sup> Ari yareetantapaacari Verequi, irosati oquemantacaro atsicaneentaquero, nihi. <sup>7</sup> Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha ijaajeitacaro pancotsipee irisavicantapeempameri: irointi timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri, oaqueri ora iquempoyeantetanariri virantsi yoari.

<sup>8</sup> Ari otsitenitanaji, ainiro anta qeshiiqui isavicajeiti shentajeitiriri irovishate. <sup>9</sup> Imapocaqueri Avincatsarite, ishiquaireacojeitaqueri, oquempetaca quitaiteri, aisati ineajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. <sup>10</sup> Iro cantaincha icantapaaqueri:

—Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamentempiri: ocameetsatasanotaque. Pinquimoshireventajeitearo,

aisati inquimoshireventearo maaroni atiri. <sup>11</sup> Iroaquera itimaque Verequi oavisacojeitempineri: iriotaque Avincatsarite Quirishito. <sup>12</sup> Jeroca noncamentempiri piotanteariri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroaquera timaintsiri; pineapaaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.

<sup>13</sup> Irosati imapocajeitancacariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, <sup>14</sup> nopincatsatanojeitiri anta inquitequi. Aca quipatsiqui irisavicacaajeiteri cameetsa maaroni ineacameetsajeitiri.

<sup>15</sup> Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiji icantajeiti shentajeitiriri irovishate:

—Icamantaque Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete amenaiteri.

<sup>16</sup> Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca ara. <sup>17</sup> Ari icamantaajeitapaaqueri maaroni icamantaqueriri inampire Tasorentsi. <sup>18</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Iroori Maria oshequi oquenqueshiretaquero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaquero. <sup>20</sup> Ari ipiajeitanaja ashitariri irovishate anta qeshiiqui. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Ocameetsataque maaroni inijaaqueeri aisati maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorentsi.

### Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.

<sup>21</sup> Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi: imoncarataquero icantaquerori Maria chapinqui inampire Tasorentsi.

**Icanti Jose aisati Maria: "Nocoacaaqueri Jesoshi irantasanoteneri Tasorentsi paitarica icoacaaqueriri iriori".**

<sup>22</sup> Ari peerani isanquenatacacaqueri Avincatsarite Moishishini: "Ariorica ontimeri tsinane otomi, onquempoyempaya ovancoqui oncarate 40 quitaiteri: eiro ojatitsi ampatojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitaiteri, ocameetsati ojate ivancoqui Tasorentsi onquemisantantajeiri aisati. Aanajeneri Tasorentsi apite sampaquiti, ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiji intayeneri Tasorentsi. Impoiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantapinitaje". Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: "Triorica shirampari yora jivatatsiri otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantasanoteri, iranaacoteri impoiterineri intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorentsi, incanteri Tasorentsi: 'Jerica notomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaaqueriri, nocoaque irantasanotempero' ".  
Ari ocarataque 40 quitaiteri itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitantanaja Jerosarequi: Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatapinitantajeiri Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorentsi:

—Jerica notomi, nocoaque irantasanotempero paitarica picoacaaqueriri.

<sup>25</sup> Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasanotatsiri ini, cameetsa isaviqui, iquemisantasanotaquero Ishire Tasorentsi. Aisati yaa-maari Quirishito: yora veshireacaajeitearineri maaroni joriopee. <sup>26</sup> Ocamantaqueri Ishire Tasorentsi: “Eirotstarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite”. <sup>27</sup> Irosati otiancantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorentsi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Jesoshi. <sup>28</sup> Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatso-maavaqueri; icantiri Tasorentsi:

—Novincatsarite, tempa picameetsati, <sup>29</sup> noneaqueri oavisacotenaneri, yora picantaquenari. Meeca moncarataque, tecatsi noncoveri aisati. Noquimoshiretaque, vetsicaquena noncame. <sup>31</sup> Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: <sup>32</sup> irio iotacaajeiterine pashinipee atiri, iriveshireimentajeiteari maaroni joriopee quemisantajeitimpiri.

<sup>33</sup> Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro icantaqueri Shimeo. <sup>34</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Aisati icantiro iriniro:

—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitanteari avavisacojeitajea, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea iriori. Irintiquea pashini ashanincapee, iroveshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo intseencajeiteri, pashini iroveshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.

Irootaque icantaquerori Shimeo.

<sup>36</sup> Ari otimi aisati ivancoqui Tasorentsi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocamantapinitiri oshaninca irineane Tasorentsi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimentaaro oni, ocarataque 7 osarintsi irosati icamantacari ojimeni. Meeca osavicaque ivancoqui Tasorentsi. Ocantani: quitaiteriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacapinitiri Tasorentsi; oshequi opincatsataqueri. Te onquenqueshiretasanoteroji oayetari. <sup>38</sup> Ari ojatashitaqueri Jesoshi iroori. Ocantaqueri Tasorentsi:

—Ariove, noneaqueri narori.

Aisati ocantajeitiri oshaninca:

—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni aamaajeitariri.

<sup>39</sup> Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataqueri Moishishi: tempa isanquenatacairi Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja Nasaretequi: timatsiri Carireaquu.

**Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.**

<sup>40</sup> Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishintsitanaque, ai-  
quero ijatanaque iotasanotanaque, yanaacotiri  
ijananequiririnte. Oshequi ineshinoncataqueri  
Tasorentsi. <sup>41</sup> Ari ijatapiniti anta Jerosarequi, itsipa-  
jeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapinitiri maaroni

osarintsi ariorica omoncaratapaaca quitaiteri Yavisantaniri. <sup>42</sup> Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 12, ijajeitanaji aisati, <sup>43</sup> iquimoshireventaqueri Tasorentsi. Pashini quitaiteri ipiajeivetanaja maaroni ishaninca, iro cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te irioveteari ishaninca, <sup>44</sup> yaamaashivetacari itsipajeitanajari ishanincapee pashini. Ari ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, <sup>45</sup> iro cantaincha te irineajeriji. Irosati ipiantanaja Jerosarequi, icoacoayevetajari, <sup>46</sup> ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaajiri ivancoqui Tasorentsi: icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantayetiri, aisati isampijeitiri paitapeerica. <sup>47</sup> Yoajeitanaqueri cavaco atiripee, icanti:

—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaqueri yora oametantatsiri, te incomitearoji.

<sup>48</sup> Aisati yoapaaqueri cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri iriniro:

—Notiomi, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri pirtsori nocoacoayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquempi.

<sup>49</sup> Yacanaquero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote no-coasanotaque nosavique ivancoqui Apa.

<sup>50</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri. <sup>51</sup> Impoiji yoiijajeitanajiri, ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaqueri, tecatsi incantea impiatsateari. Irointi Maria oshequi oquenqueshiretaquero maaroni oca oneayetaqueri. <sup>52</sup> Ai-  
quero ijatatii iotasanotanaque Jesoshi, yanteari-  
tanaque. Yora Tasorentsi inintaqueri itomi; aisati ishanincapee iriori, inintajeitaqueri Jesoshi.

### **Intantacarori Joa iquenquetsati.**

(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)

**3** Ocarati meeca 15 osarintsi ipincatsariventajeitiri maaroni oromasati yora Tiverio Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora Eroreshi ipincatsariventiri carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taraconitiresati. Aisati yora Irisania ipincatsariventiri avirenesati. <sup>2</sup> Aisati meeca ipincatsariventajeitiri saserotepee Anashi aisati Caijashi. Ari itimaqueri Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri Tasorentsi:

—Nocoaque meeca pinquenquetsatacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamantajeiteriri.

<sup>3</sup> Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoiji incavintsajeitempi Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitaniri. Impoijiquea novaotisajeitempi iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>4</sup> Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui intime coajica quenquetsatacayerineri ishaninca. Incamantajeiteri ishaninca: ‘Coraque Avincatsarite, pamenaajeiteri, paamaajeiteari. Pincameetsatanaque irineacameetsatantapeempiri. Ariorica pincameetsatanaque, pinquem-

petearo avotsi cameetsatatsiri inquenteari Avincatsarite: poameetsatero irineacameetsatantearori. Pintampaticatero, <sup>5</sup> pijayero otsateni, pinquiaarantajero toncaaripée, pintampaticatajero maaroni tipiyetatsiri, pintijayetajero ovintenipee. <sup>6</sup> Impoiji maaroni atiri irineajeitavaqueri oavisacojeiterineri intianqueneri Tasorentsi' ”.

**Icantayetiriri Joa ishaninca.**  
(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)

<sup>7</sup> Ari ijatashijeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisajeit-erime. Jeroca icantavaqueriri:

—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pincoajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri Tasorentsi, irootaque picoantavetacari pivaotisajeiteame. <sup>8</sup> Ariorica pinquenqueshirejeitea pimpashinitantajeiri, pintime cameetsa iriojeitanteiri itsipapee queario picantaque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irootaque niotantacari noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, irimatero intasonquerome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantaincha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquempetarocari mapi.

<sup>9</sup> Piquempejeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha irotaintsi inchaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui, inchaquitero, intaasanotajero, pomein. Piquempetarocari inchato caari cameetsatatsi oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari isampijeitiri:

—¿Paita picoiri nantajeiteri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparo. Otimirica oshequi poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintsaantapinite.

Irootaque icantapinitiriri Joa.

<sup>12</sup> Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi yamatavitiri aisati ishaninca. Ijatashijeitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaqueri:

—¿Paita nanteri piotantenari queario noquemisantaque?

<sup>13</sup> Ari icantavaqueri:

—Eiro paashitaritsi iirequite pishaninca, irointi pimoncaratero icantaquempiri oromasati.

<sup>14</sup> Aisati ijatashijeitaqueiri soraro, isampitaqueiri:

—¿Paita nanteri narori?

Ari icantavaqueri:

—Eiro piquishiritsi atiri paapitsatanteariri iirequite, aisati eiro picantacotashitaritsi paitanteariri iirequite. Moncarataca ipinataquempiri pivincatsarite, eiro picotitsi aisati.

<sup>15</sup> Ari yaamaajeitari Quirishito, ijatashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejeitiri: “Iriorica Joa Quirishito”.

<sup>16</sup> Iro cantaincha icantajeitaqueiri Joa:

—Novaotisajeitaquempi nijaqui: te ompomentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite irinti, oshequi nopincatsataqueri, notseencia narori. Intiancajeitaquee irinti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameetsajeitee. <sup>17</sup> Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameetsatatsi. Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquirentsi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyeajiro oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajeiteri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajeiteri caari cameetsajeitatsi. <sup>18</sup>

**Ivaotisataca Jesoshi.**  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)

<sup>21</sup> Ari ivaotisajeitaqueiri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatacaantacari iriri. Omapocanaca aniireashitapaaqueri Ishire Tasorentsi, oponeca inquitequi. Oshiapaaqueri sampaquiti. Aisati iquemajeitaqueiro icantaqueriri Tasorentsi:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimentaqueri.

**Yoiminqueacantaqueri Eroreshi Joa.**  
(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)

(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiri atiri incameetsatanaque, aisati icamantiri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantajeiri.

(v 19-20) Aisati icantaque:

—Te oncameetsateji yantayetiri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Eroriashi, iro cantaincha yaitaqueiri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatatsi yantayetiri.

Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajeitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoiminqueacantaqueri. Aiquero ijatatii yantanaquero catsini caari cameetsatatsi.

**Isanquenatiro ivajiropee ishanincani Jesoshi.**  
(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.

Iri itomini Aran ipajitani Sete.

Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.

Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Marereri.

Iri itomini Marereri ipajitani Jarete.

Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.

Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.

Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.

Iri itomini Arameca ipajitani Noe.

Iri itomini Noe ipajitani Seme.

Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.

Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Sara.

Iri itomini Sara ipajitani Evere.

Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.

Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.

Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.

Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.

Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.

Iri itomini Tare ipajitani Avarama.  
 Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.  
 Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.  
 Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.  
 Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.  
 Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.  
 Iri itomini Arini ipajitani Aranini.  
 Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.  
 Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.  
 Iri itomini Nasono ipajitani Sara.  
 Iri itomini Sara ipajitani Voso.  
 Iri itomini Voso ipajitani Jovere.  
 Iri itomini Jovere ipajitani Jese.  
 Iri itomini Jese ipajitani Irviri.  
 Iri itomini Ivaviri ipajitani Natama.  
 Iri itomini Natama ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Mena.  
 Iri itomini Mena ipajitani Merea.  
 Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.  
 Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.  
 Iri itomini Jonama ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.  
 Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.  
 Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.  
 Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.  
 Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.  
 Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.  
 Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.  
 Iri itomini Cosama ipajitani Ari.  
 Iri itomini Ari ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Neri.  
 Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.  
 Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.  
 Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.  
 Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.  
 Iri itomini Joanana ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Joseca.  
 Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.  
 Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Nacai.  
 Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.  
 Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.  
 Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.  
 Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Janai.  
 Iri itomini Janai ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Eri.  
 Iri itomini Eri ipajitani Jose.  
 Iri itomitsori Jose ipajitani Jesoshi, iro cantaincha iji-  
 jeivetari ishaninca irio itomisanori. Ari ocarataque

irosarintsite Jesoshi 30, intantacaroniri iquenquetsa-  
 tacaajetiri ishaninca.

**Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsa-  
 tatsi.**

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

**4** Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso  
 oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caarai-  
 teriqui. <sup>2</sup> Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi  
 iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri  
 ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime  
 caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Icantavetapaacari:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero  
 oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Isanquenatini peerani Moishishi: “Ocameetsati  
 avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha  
 ocameetsatasanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoa-  
 caajeitaqueeri”.

<sup>5</sup> Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicota-  
 paaqueneri maaroni quipatsi, <sup>6</sup> icantiri:

—Pincoaqueric noncantajeiteri maaroni savicajei-  
 tatsiri impincatsajeitempi, iraacameetsajeitempi. Tem-  
 pa narotaque pincatsariventajeitiriri maaroni, <sup>7</sup> ariori-  
 ca noncanteri impincatsajeitempi avirori, ari impincat-  
 sajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeroashitena,  
 pimincatsatena narori.

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro  
 ampincatsateri irinti. Irootaque ocantiri irineane.

<sup>9</sup> Impoiji yaanajiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco  
 Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro  
 picamitsi. <sup>10</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Irishen-  
 tempi inampirepee Tasorentsi, inquempoyeaquempi”.

<sup>11</sup> Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: “Ari irancatsa-  
 tavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi pimpariye  
 mapiqui”. Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?

<sup>12</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi  
 Tasorentsi: yoasanquetaimpicari”.

<sup>13</sup> Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi,  
 ijatanaji. Iro cantaincha ari irampiitajeri coajica.

**Ipianaja Jesoshi Carireaquei.**

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaquei, oshequi  
 omatacaqueri Ishire Tasorentsi. Te osamaniteji  
 iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri anta.

<sup>15</sup> Icantajeiti:

—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita,  
 tempa cameetsa yoamejeitaquee.

**Yareetanaja Jesoshi Nasaretequi.**

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequi, aitaque yan-  
 tearitaqueri inampisanoriqui. Ari saavaroqui  
 ijatanaque anta yapatotapinijeitantari, icantani ijatap-



initi saavaroqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateri ishanincapee irineane Tasorentsi. <sup>17</sup> Ipeetavaqueri isanquenareni Isayashini. Yampinaicareavaquero, yamenaquero irineanateri. Ocanti: <sup>18</sup> "Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena noncamanteri ashinoncaayetachari jaoca incanteari iroavisacotantajeeri. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventajeitajeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajeri maaroni yoashinonqueeyetiri. <sup>19</sup> Aisati noncamantajeiteri atiri irotaintsi nontasoncacoventeri".

<sup>20</sup> Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isavicanaji. Yamenashejeitanaqueri, sorere. <sup>21</sup> Icantajetiri:

—Queario meeca nomoncarataquero oca noneanataquempiri, oquenquetsacotana.

<sup>22</sup> Ari ineacameetsajeivetacari Jesoshi, aisati ineacameetsajeitajeri icantaqueriri. Aisati isampitava-caaca:

—¿Tempa irio itomi Jose?

<sup>23</sup> Icantaqueri:

—¿Pitseencaquenampa? Naamaaca pincantename: "Jentsite, poavisacotajeriqueti pishanincasanori avirori. Noquemacotaquempi pitasoncantaque anta Capere-naoqui, mecaquea pintasoncantequeti aisati aca anampiquica". <sup>24</sup> Iro cantaincha noncamantempi pamejeita pitseenquiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irintiquea pashini pipincatsati.

<sup>25</sup> Queario oca noncamantempiri: peerani itimantacari Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsi-taqueni. Ocarati mava osarintsi aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani catsini. Itashejeitanaque maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Otimini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero camajimentaaro savicatsiri anta Sarepetaqui. Itasoncapinitiniro oari, ipapinitiro. Irointi savicatsiri aca inampiqui, te intasonqueneroji. <sup>27</sup> Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi pat-saincari, iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiriasati pajitachari Nama.

<sup>28</sup> Iquemajeitantarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. <sup>29</sup> Ari icatijaetanaca, yaajeitajeri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishoncajeiterime, iroariyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

### Iplanaja Jesoshi Caperenaoui.

(Mt. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ari ipianaja Jesoshi Caperenaoui, ora carireaqiniri. Saavaroqui yoamejeitajiri aisati atiri.

<sup>32</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, icantajeiti:

—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanotaquero oca yoametaqueeri.

<sup>33</sup> Ari itimi anta yapatotapinijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca icajemacotavaqueri:

<sup>34</sup> —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquemp: aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoquena?

<sup>35</sup> Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:

—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanerotantanajari. Tecatsi oajerine shirampari, tecatsitanaji. <sup>36</sup> Yoajeitanaqueri cavaco aisati icantajeiti:

—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatanajaja. Oshequi ipincatsariti, oshequi itasoncanti.

<sup>37</sup> Ari iquemacojeitajeri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

### Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:

—Ojoquiitaca irairo Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.

<sup>39</sup> Icatiapaaca onampinaqui, icantaquero:

—Ari ompeanajea piatsiire, pavisacotaje.

Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opa-jeitajiri yoari.

### Yoavisacoyetiri itsipapee atiri.

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsiyetatsiri, onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitavaqueri. <sup>41</sup> Impoiji ipocajeiti oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeitapaque:

—Aviro itomi Tasorentsi.

Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:

—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

### Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.

(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaque. Icoacoajeitajeri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:

—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaoui.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro nosaviquitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincatsariventajetiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.

<sup>44</sup> Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreauqui, iquenquetsatacaajeitiri atiri anta pancotsipeequi yapa-jeitantari.

### Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

**5** Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajitachari Jenesarete. Itsitajeitapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero

irineane Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetearone: yora quitsatsatsiri iquiviro iitsarite anta. <sup>3</sup> Itetaca Jesoshi ivitoqui Shimo, icantiri:

—Shimo, pintianquero capichaji.

Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta. <sup>4</sup> Ari osamani-tanaque, itsoncanaquero yoamejeitaqueri. Icantiri Shimo:

—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Oametantatsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi naimate catsini. Meecaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquitsajeitajanteta aisati.

<sup>6</sup> Ari iquitsataji: yaasantaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. <sup>7</sup> Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi:

—Caateve, pamitacojeitenave.

Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotaintsi ontsitiye. <sup>8</sup> Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantanacari Petero cavaco; aisati iquempejeitaca itsipapee: jeri Santiago aisati Joa. Iriotaque yoca itomipee Severeo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsatapinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:

—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsipatanatsi.

Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsarocaaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsatapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.

<sup>11</sup> Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yoijajeitanaqueri Jesoshi.

#### Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotatsiri: otsoncaqueri ivatsaaro, opiticashaaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:

—Novincatsarite, tempa pitasorentsiti: pincoaqueri-ca, poavisacotena.

<sup>13</sup> Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:

—Nocoaque. Pavisacotaje.

Irosati opeantanaja ivatsaaro. <sup>14</sup> Aisati icantiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiniri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteari atiri pavisacotaji.

<sup>15</sup> Iro cantaincha aiquero ijatati icamantacojeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoajeiveta iroavisacoterime. <sup>16</sup> Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquenquetsatacairi iriri.

#### Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitipeequi, anta Carireaque, Joreaque, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otimasantoti itasorencia Avincatsarite imatantarori yoavisacotantaque. <sup>18</sup> Jeritapaaque shirampari, icompitacojeitapaaqueri caari shevatacha. Icoajeiveta iranaquerime anta isavicaquenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. <sup>19</sup> Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantariri otataroquinta pancotsi. Imorontaquero, impoiji yoaniitacotaqueri anta inaquenta Jesoshi. <sup>20</sup> Iotavaqueri iriori ishijereitacari, irootaque icantantavacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishmentimpirotsi, irointi noncavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimpirotsi aisati, irointi noavisacotempi.

<sup>21</sup> Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi:

—Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorentsi yoavisacotanti.

<sup>22</sup> Ari iotavaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri, irosati icantantanacari:

—¿Paita picantantari: “Ijitasorentsinirotaca”?

<sup>23</sup> Pamene, nocantaqueri: “Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi”. Meeca pitseencajeitacuena. Tempa opomerentsivetaca naniitacajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. <sup>24</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nocoaque piojeite ainiro notasorencia, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Jentsite, pincatianaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari inaejeitavaqueri icatianaja, yaanajero inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

—Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

—Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajeri naanajeri coajica inquitequi.

<sup>26</sup> Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

—Tempa icameetsatanoti Tasorentsi, ipincatsaritanoti. Te aneapiniteroji oca aneaqueri meeca.

#### Yojatiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayetiriri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatapiniti. Icantapaaqueri:

—Tsame, poijatanaquena.

<sup>28</sup> Ari yoipacanaquero isanquenatacoyetiri quirequi, icatianaca, yojatanaqueri Jesoshi. <sup>29</sup> Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacantaqueri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacaajeitacari maaroni. <sup>30</sup> Ipocaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaaqueri iroamere Jesoshi:

—Pamenerite Jesoshi: icarajeitaqueri vionquiriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeita.

<sup>31</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yora joquiiachari iriotaque coatsiri iravintea. Yorari caari joquiiacha te incoyeji aavinterineri. <sup>32</sup> Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacanta-jeariri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nompocashiteriji jivetachari icameetsati.

**Isampitiri saserote: “¿Paita caari ititanta poamere?”**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Ari icantiri saserote Jesoshi:

—Pamene ititapinita iroamere Joa, aisati iquenquet-satacaapinitiri Tasorentsi: aisati iquempjeitacari iroamere variseo. Irinti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishanincapee inuimoshireventajeitan-teariri. Ariorica irareejeitaquea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>35</sup> Ariorica irojo-cajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiquea intijeitanaquea. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiji iroashiretacojeitanaquena noamere, irosatiquea intijeitanaquereari iriori. <sup>36</sup> Aisati, otimiri-ca piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavita-jerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitiamaoatanaque iroaquerari, aisati antsi-vianaque peesatotaintsiri. Otsereacoticari iroaquerari. <sup>37</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatantatsi. Ariorica oshimoretanaque, aravonca-jatanaque, otapiasanotaqueri imeshina. Iroaquera ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampeantantajarome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa iraravoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intsereanaque, aisati amparajatanaquea iroaquerajari. <sup>39</sup> Tempa ariorica irajeitero peesatojaintsiri pearentsi, eiro acoirotsi iroaquerajari.

**Icantavacaimentaro saavaro.**

(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23-3.6)

**6** Ari osaavarotaque, iquenanaque Jesoshi tirico-mashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yaviijeitaquero oitsoquipee, yamirocaitaquero otaqui,

yojocaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro. <sup>2</sup> Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavaro, amaoreajeitantari, eiro ataquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

<sup>3</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotirineri Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajeitaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irininteji iroashinoncayeri. <sup>5</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: naro cantacantirori paitarica anteri saavaroqui.

<sup>6</sup> Ari pashini saavaro ijatanaji anta yapatotapinijeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori. <sup>7</sup> Yamenashetavaqueri oametantirori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotan-terica saavaroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: “Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatatsi”.

<sup>8</sup> Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. <sup>9</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatatsiri antajeiteri saavaroqui? ¿Cameetsampa ancavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

<sup>10</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque.

Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. <sup>11</sup> Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoaca ancanteriri avacantanteariri?

**Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.**

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri, iquitaitetacotapaaque. <sup>13</sup> Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeaqueri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatacotanteariri. Jero oca ivajiropee: <sup>14</sup> Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiago, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiago (yora itomi Arijeo), Shimo (icantee-tiri aisati Seraroro), Jorashi (yora itomi Santiago), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeaqueri Jesoshi.

<sup>17</sup> Impoiji yoirincapaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Joreaqui, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri mantsiaripee. <sup>18</sup> Ari yoavisacojeitaque-

ri yatajeaoncayetiri camaari. <sup>19</sup> Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncacoventanteariri iroavisacojeitan-teariri.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejietatsineri.**  
(Mr. 5.1-12)

<sup>20</sup> Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajetempi Tasorentsi, coajica. <sup>21</sup> Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacaajempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaajempi, coajica. <sup>22</sup> Ariorica inquisajetempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquishmentajetempiro piquemisan-tana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>23</sup> Ariorica inquisajetempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: “Cameetsave”. Tempa aitaque cameetsa impinatasanotempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotiririni Tasorentsi.

**Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.**

<sup>24</sup> Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitaarantincari, iquimoshirementaro yashijeitari: moncarataca, iroashinoncayea irinti. <sup>25</sup> Aisati iroashinoncayea quemarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncayea shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeitea aisati iriraajeitea. <sup>26</sup> Ariorica irineacameetsajetempi maaroni atiripee, pashinoncayea coajica: tempa yora intacarori inecameetsajetashitari yora amatavijeitiriri.

**Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.**  
(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Pinquemisantajetavaquena: pininteri avinti quisajetimpiri, pincavintsayeri. <sup>28</sup> Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajetimpiri, aisati maaroni quisajetimpiri. <sup>29</sup> Ariorica impasavorotempi pampatevoroqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica irapitsatempiro poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. <sup>30</sup> Ariorica iramanempiro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica irapitsatempiro pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. <sup>31</sup> Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. <sup>32</sup> Ariorica pinintajeitiri maaroni nintajetimpiri, tempa moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi inintiri nintiriri iriori. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsaajetimpiri avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempiri Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsairi cavintsaajetiriri iriori. <sup>34</sup> Ari-

orica picoaque iroimpiajempi pipaqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavaca iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri. <sup>35</sup> Irootaque nocantimpiri pincavintsayeri avinti quisajeitaquemperi, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatasanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanajeitempi. Cameetsa ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piansajetariri, yora caari cameetsajetatsi. <sup>36</sup> Icaavintsan-tasanoti Apa: pinquempetejeari. <sup>37</sup> Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picantitsi: “Ainiro irantane”, impoiji eiro icantimpitsi Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. Eiro piquishmentiritsi pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoiji eiro iquishmentimpitot-si Tasorentsi pantayetiri avirori, irointi incavintsayem-pi. <sup>38</sup> Ariorica pimpayeri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempi iriori Tasorentsi: impayetempiro maaroni coiteimoyetaquem-piri avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsan-ote, ari oshequi incavintsaasanotempi avirori. Irootaque icantiriri Jesoshi.

**Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.**  
(Mt. 7.1-6, 15-23)

<sup>39</sup> Jero ca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

—¿Arimpa irimatero camarajaquiri irancatsatana-queri iamarajaquiririnte? Eiro imatirotsi: tempa ari im-pariajeitaque omoroqui. <sup>40</sup> Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantain-cha ariorica irishitoriatasanote, ariorica irimoncar-ateari. <sup>41</sup> ¿Paita piquishmentantariri pishaninca yan-tayetiri? Panaacotasannotiricari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: “Pitijaquitaca ovane quipatsi”, iro cantaincha ainiro avirori pitijaquitacararo antearo incha-to. <sup>42</sup> Arimpa pincanteri: “Jentsite, noshaninca, naajem-piro pitijaquiro”. Tempa pioti otimi inchato pashica-jaquitaquemperi avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajea-nariri itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquem-petearime cameetsatasanotatsiri. Pamene, pijivate po-joquero antearora inchatora pashicajaquitaquemperi-ra, impoiji pamenasanotanaje paantajeannariri iti-jaquiro pishaninca iriori.

<sup>43</sup> Jero oca pashini ishiacantiniriri Jesoshi:

—Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori. Aisati terica oncameetsateji inchato, te on-cameetsateji oitsoqui iroori. <sup>44</sup> Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pin-coaque chochoqui, zarimpa pijatashitero anta manitin-canamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoqui-tantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini. <sup>45</sup> Arior-ica anquenqueshiretero cameetsatatsiri, antayetero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayetero caari cameetsatatsi.

Queario, aneanatantaro aquenqueshireyetiri. <sup>46</sup> ¿Paíta picantashitantavetanari: “Novincatsarite”? Te pinquemisantenaji.

### Ivecarataquero icantajeitiriri.

(Mt. 7.24-29)

<sup>47</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshiacontempiri jaoca icantari quemisantanari. Iquemiro noneane, iquemisantasanotaquero: yantajeitaquero maaroni nocantaqueriri. <sup>48</sup> Ishiaqueri shirampari vetsiquirori ivanco. Iquiashitaquero tsompoina, irosati mapiqui aitaque yovecarataquerori. Ari oniri ominca mapiqui, oquisotantacari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. <sup>49</sup> Iro cantaincha yora caari quemisantanana ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanotero. Impoiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

### Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.

(Mt. 8.5-13)

**7** Impoiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaوقي. <sup>2</sup> Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquiitaca inampire, irotaintsi incame. Inintasanotiri capitano inampire. <sup>3</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncantaque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri joriopee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

<sup>4</sup> Ari yareejaitapaacari, icantasanojeitapaacari:

—Pijatashiteri. Icameetsatasanoti yora capitanta, oshequi inintajeitaquee arori. Yovetsicacantaqueenero pancotsi apatojeitanti. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

<sup>6</sup> Ari yojajeitanaqueri. Quempeji inapaaque, inaejeitavaqueri pashini ishanincapee capitano, itianquiri. Icamantapaacari:

—Jero oca icantaqueri noyapitanote: “Nopincatsatanotaqueri Jesoshi, iro caari notonquiotantavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaquericar iroavisacoteri nonampire, ari iravisacotaje. <sup>8</sup> Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: ‘Pijate’, ari irijataque. Noncanteririca: ‘Pimpoque’, ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: ‘Jero oca panteri’, ari irantaquero”.

<sup>9</sup> Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitso-cashijeitacari oijajeitiriri, icantajeitiri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeiteariji ashanincapee arori.

<sup>10</sup> Ari impoiji ipiajeitanaja ishanincapee capitano. Inepaaqueri inampire, avisacotaji.

### Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.

<sup>11</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitaqueri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejijeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaacari camatsiri, intijerime. Iro iriniro camaintsiri camajimentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Oijatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca. <sup>13</sup> Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsauro, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

<sup>14</sup> Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Evancari, pintinaaje.

<sup>15</sup> Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

<sup>16</sup> Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitaveriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorensi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane. Queario, itasoncantaquee Tasorensi, icavintsaajeitiri quemisantajeitiriri.

<sup>17</sup> Irosati iquemacojeitancariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

### Yora Joa Vaotisantatsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.

(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisantatsiri. Ijatashijeitaveri, icamantapaacari yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, <sup>19</sup> itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: “¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?”

<sup>20</sup> Ari yareejaitapaacari, icantapaacari:

—Itiancaquena Joa, icantana: “Pisampitaiteri Jesoshi: ‘¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?’ ”

<sup>21</sup> Tecatsi incantea Jesoshi iranqueri, irointita yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsiayetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeaoncayetiri camaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi. <sup>22</sup> Impoiji icantiri:

—Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitavenari aisati piquemacojeitavenari. Pincamantapaajeri amenanaji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiveitachani, avisacojeitanaji patsaayeveitachaniri, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayeveitachari. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeiveitachari jaoca incanteari irijate inquitequi.

<sup>23</sup> Iquimoshireventajeitavena maaroni quemisantanotanari.

**Icanti Jesoshi: "Icameetsatasanotaque Joa".**

(Mt. 11.7-15)

<sup>24</sup> Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi apatotimentariri. Iquenquetsatacotiri Joa, icantiri:

—¿Paita pijatashijeitantariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpa itsataashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijivetarimpa icomitapinita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti. <sup>25</sup> ¿Paita pijatashitanotantariri? ¿Irompa pijijeitaqueri ashitaarantincari ini, quitsaatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitsaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquempetaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempeteariji irinti Joa. <sup>26</sup> Jentsite, pincamantena: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquet-satirori irineane Tasorentsi pijatashitantariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatacantantsiri. <sup>27</sup> Tempa piojeitiro sanquenarentsi cantatsiri: "Notiomi, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatacotempi. Incamantajeiteri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeitempi". Queario, oca sanquenarentsi oquenquetsatacotiri Joa Vaotisantantsiri. <sup>28</sup> Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatacantantsiri: imataquero maaroni icoacaqueriri Tasorentsi, irootaque inecameetsatantariri. Iro cantaincha inecameetsatanotiri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanojeitiri.

**Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.**

(Mt. 11.16-19)

<sup>29</sup> Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeiti:

—Queario, icameetsataque Tasorentsi.

Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisyetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. <sup>30</sup> Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanquenarentsi te irinintajeiteji iranteneri Tasorentsi icoacaavetariri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. <sup>31</sup> Icanti Jesoshi aisati:

—¿Paitaquea? ¿Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniquea caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiaconteri? <sup>32</sup> Irio noshiaconteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: "Apaniro nosoncavetaca, iro cantaincha te poijatacotenaji, te pimaninqueteeji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashireteaji avirori".

<sup>33</sup> Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: "Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari". <sup>34</sup> Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natirita-paaque: noapinita aisati nirapiniti. Aiquero picantajeiti: "Jerinta oashenti, shinquinirinti. Ishanincatacari apatopinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi". <sup>35</sup> Ontimimotaquempiricame

piotantari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

**Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi.**

<sup>36</sup> Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:

—Caate novancoqui, avajeitea.

Yacanaqueri:

—Jaa, ari.

Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. <sup>37</sup> Otimi anta nampitsiqui tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Aacotanaqueneri casancajari. Iro aacotantanacanariri mapi quitamarori imoqueetiri. <sup>38</sup> Ocatiapaaca itapiiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacari ojaqui iitiqui, iro oshetantajanariri oishi. Impoiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacari iitiqui casancajari. <sup>39</sup> Ineantavacarori yora variseo, iquenqueshiretanaca: "Iriome itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti". Ipajita variseo Shimo. <sup>40</sup> Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:

—Shimo, timatsi noncamantempiri.

Yacanaqueri:

—¿Paita pincamantenari oametanari?

<sup>41</sup> —Noshiacontempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. <sup>42</sup> Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpiajeneri iirequite, irootaque icantantariri: "Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri". Tempa icavintsairi apite. Aparo irevivetacari capichaji, irinti itsipa irevitanovetacari. Pincamantena: ¿janica neacameetsatanoterineri?

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

<sup>44</sup> Impoiji yamenaquero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameetsatavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pineaquero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi. <sup>45</sup> Te pinintavorotenaji, irointi oca, onintapinitaquero noiti. <sup>46</sup> Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. <sup>47</sup> Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncavintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

<sup>48</sup> (v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishmentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotim-

pirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsaya pijataje, piveshireasanotanaquea.

<sup>49</sup> Ainiro inaveta oacojeitacariri, isampinatavacaaca: —¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatatsi? <sup>50</sup>

### Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.

**8** Pashini quitaiteri iquenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenquetsatacaajeitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri 12, <sup>2</sup> aisati oijajeitiri tsinanepée. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojoquiveitani, iro cantaincha yoavisacojeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri 7. <sup>3</sup> Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepée. Oca tsinanepée amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

### Ishiacantiniri jocaitirori oitsoqui tirico.

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Yapatotimentajeitacariri Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitiniri, icantiri:

<sup>5</sup> —Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui. Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji yoajeitacarico contsaropee, itsoncaquero. <sup>6</sup> Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimateji, irootaque oshimpetantanacariri, ocamaajeitanaque. <sup>7</sup> Pashini pariitapaintsi quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacariri. <sup>8</sup> Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiniriri, impoiji antearojenca icantajeitiri:

—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

### Yoametiri Jesoshi iroamere oshiacaaventiri oitsoqui.

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

<sup>9</sup> Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiacantiri incaranqui?

<sup>10</sup> Yacanaqueri:

—Icoacaaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempi. Irio noshia-cantajeitiniri yoranqui: iramenajeivetea, iro cantaincha eiro ineanotitsi; inquemajeivetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi. <sup>11</sup> Jero oca noshiacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. <sup>12</sup> Oca avotsi opariantavetapaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri iquenqueshirevetacarori irineane. Te irinintacayeriji inquemisante aisati iroav-

isacotea. <sup>13</sup> Orari mapitaintsiri opariantavetapaacari oitsoqui, oshiacaaventiri veshireimentavetarori irineane Tasorentsi, inecameetsavetacarori. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitomotacariri quemisantaveta, ari yojocanajiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetapaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro quemavetaro irineane Tasorentsi: te inquemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacariri. <sup>15</sup> Ocari cameetsaintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero quemisantasanotaque, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaaqueriri Tasorentsi.

### Icantiri Jesoshi: “Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi”.

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajeitanteari, ¿arimpa antatacotero cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajeitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempiri: nocoaque piotasanojeite. <sup>17</sup> Tequera piojeite jaoca icantiri Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi, iro cantaincha coajica piotasanojeitajero. <sup>18</sup> Pinquemasanoejitavaquena piojeitajeari. Capichaji piotaque meeca, iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotena, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pioti, eiro piquemisanantsi, impoiji icomitacaasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

### Ijatashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejeitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intsipajeitapeempari: yojocajeitavaqueri oshequi atiripee.

<sup>20</sup> Icamanteetiri:

—Ocoapaaquempi piniro, jeri pirentipee. Osavica-paaque anta saiteriqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacarori maaroni quemisantasanoejitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaaquerori. Aisati nirentijeitacariri maaroni quemisantiriri.

### Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitaqueri iroamerepee. Icantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

<sup>23</sup> Ari ijatacojeivetanaca, aacotanaqueri tampea. Ari ijatacotaque nianquijaqui, imanaque Jesoshi. Impoiji

omapocajeitaqueri antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiacojeite. <sup>24</sup> Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametanari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotanaja. <sup>25</sup> Icantiri:

—¿Paita caari pishirejeitantana?

Itsaroacaajeitanacari, aisati yoajeitanaqueri cavaco. Icantavacaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro. Te aneapiniteroji oca.

### Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Ari iponeanajari Jesoshi Carireaqi, meeca yareeta-paaca intatiquero: anta Jerasequi. <sup>27</sup> Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui. Ineapaaqueri neiriri camaari: peerani, te inquitsaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iquenaquenatsempequiyeti anta tijaariqui. <sup>28</sup> Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotavaquempi: avirotaque itomi Tasorentsisanori savicatsiri inquitequi. Eiro pique-matsitacaanatsi.

<sup>29</sup> Iro icajemantacari, itsaroacaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracogui aisati iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacairi camaari, ipesantarori carenatsa yoisotanteevetariri. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. <sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti ineaqueri oshequi camaari. <sup>31</sup> Ari itimi anta tioncaiquiji oshequi chancho yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitena anta chanchoqui, nonijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

<sup>33</sup> Ari yojocajeitanajiri shirampari, inijaajeitapaacari chanchopee, irosati ishiajeitantanaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn, itsitiajeitanaque.

<sup>34</sup> Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chancho, icamantajeitaqueri ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. <sup>35</sup> Ari ipocajeitaque irameneri yora neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi oajerine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimanaji iquenqueshiretantari. Itsaroacaajeitapaacari. <sup>36</sup> Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi, itsoteaqueneri. <sup>37</sup> Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itiancajeitajiri Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

<sup>38</sup> Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

<sup>39</sup> —Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pivacoqui. Pinca-mantajeitapeeri pishaninca oshequi icavintsaquempi Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pineaquena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

### Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyeajeitaqueri oshequi atiri, yaacameetsajeitavaqueri. <sup>41</sup> Itonquotavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitanti. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi, icantapaaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi oncame nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yojatanaqueri, itsitacajeitanacari oijajeitanaqueriri.

<sup>43</sup> Oijatanaqueri aisati tsinane irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsit intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero. <sup>44</sup> Oquenapaaque itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaaque, irosati opeantanajaro iraja. <sup>45</sup> Ari icanti Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametanari, icarajeiti atiri oshequi ishonca-jeitajuempi, itsitacajeitajuempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”

<sup>46</sup> Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorena: timatsi notasoncacoventajiri.

<sup>47</sup> Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opcioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquempirori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee. <sup>48</sup> Aisati icantavaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivancoqui, pinquimoshiretanaje.

<sup>49</sup> Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantiritsi meeca oametantatsiri irijate avancoqui.

<sup>50</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashiretitsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotanaque pishinto.

<sup>51</sup> Ari yarejeitapaaca pancotsiqui. Icantiri Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajeitapaitsi: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiago, iri, aisati iniro, aitapaaji.

<sup>52</sup> Ainiro iracojeitacarero oshanincani, yoashiretaco-jeitacarero. Icantajeitaqueri Jesoshi:



—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

<sup>53</sup> Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasano-taque. <sup>54</sup> Ari yajiricavacotaquero, antearojenca icanti: —Evancaro, pintinaanaje.

<sup>55</sup> Irosati otinaantanaja. Icanti: —Pimpero oyeari.

<sup>56</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi: —Eiro meeca picamantitsi.

### Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacyeteri atiri.

(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

**9** Impoiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaajeitaqueri itasoncacaqueri itsipapee, icantajeitiri: —Nocoaque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiyetatsiri. <sup>2</sup> Meeca pijajeite. Pinquenayetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. Aisati poavisacoyeteri mantsiyetatsiri. <sup>3</sup> Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaquerotsi piotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Jaocarica pareetapaaqueari, ari pisavicapaaque. <sup>5</sup> Eirorica iquemisantajeitavaquempitsi savicajeitatsiri, povaana-jea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasanquetempi Tasorentsi”. <sup>6</sup> Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamantajeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari irav-isacotantajeari. Aisati yoavisacoyetajiri mantsiyetatsiri.

### Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. <sup>8</sup> Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantatsiniri”. <sup>9</sup> Iro cantaincha icanti Eroreshi: —Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoaque noneeri.

### Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

<sup>10</sup> Ari ipiajeitanaja itiancageitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaaqueri imayetaqueri. Impoiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta Vetsairaqi. <sup>11</sup> Iro cantaincha iojeitaqueri atiri ijatanaque, yoijajeitanaqueri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>12</sup> Ari ishaavijiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri: —Pamenerote, caaraiteitaque aca. Pintiancageiteri meeca nampitsipeequi: otiminta irimaajeitanteari aisati iroajeitanteari.

<sup>13</sup> Iro cantaincha icantavaqueri: —Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoroni. Jeri apite shima. ¿Picoaquempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

<sup>14</sup> Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni: pimincarajeiteri incarayetaque yora 50 irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempejeitaqueari maaroni.

<sup>15</sup> Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoisavicajeitaqueri. <sup>16</sup> Impoiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: “Ariove, Apa, pipaquenaro noyeari”. Impoiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaajeiteneri yora apatojeitaincharira.

<sup>17</sup> Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiji yaa-jeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijaajiri 12.

### Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito naamaajeitacari”.

(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacain iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Icantayeti aparopee: “Iroitatsi Joani vaotisantaveitachaniri, itinaanaja”. Irio pashini icanti: “Iroitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati”. Irio pashini icanti: “Iroitatsi camantantatsiniri, itinaanaja”.

<sup>20</sup> Isampitiri:

—Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancque-mpit Tasorentsi.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icantasanojeitiri:

—Eiroyea picamantitsi. <sup>22</sup> Queario, noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari. Intseencajeitena savicacantajeitatsiri, jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: “Caari ini Quirishito”. Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanaje.

### Icanti Jesoshi: “Poijatasanojeitanaquena: eiro piper-aventarotsi”.

(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)

<sup>23</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

—¿Picoajeitaquempa poijatasanojeitanaquena? Ari eiro picavintsaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri pimpomereentsiventenaro nocoacaaquempiri: ariorica iroimenteetempiro, ariorica in-quisimenteetempiro. Iro cantaincha quiso poyena, poijatasanojeitanaquena. <sup>24</sup> Ariorica pantanontea pin-

cavintsayea avisati meeca, eiro piotasanotiritsi meeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotiritsi coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro meeca nocoacaajeitimpiri, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica. <sup>25</sup> Ariorica pimpiotasanojeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijeitearo maaroni pashijeiveteari. <sup>26</sup> Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane, eiro pipashiventacaarotsi. Tempa naro poneachari inquitequi, natirita-paaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiiji nompia-paaqe aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritanota-paaque, nontasorentsitanotapaaque: nonquem-peteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquencheshirejeitea: ariorica pimpashiventacayena meeca, nompashiventacaquempi coajica avirori. <sup>27</sup> Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

#### Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsatacayeri iriri. Yaanajiri aisati Petero, Santiaco, jeri Joa. <sup>29</sup> Ari iquenquetsatacapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquireasanotaque iitsaare, atsioquintaqueri yora amenajeitaqueriri. <sup>30</sup> Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; <sup>31</sup> te inquem-petejei aquempejeita arori, icameetsatasanotaque: iquempejeitacari inquiresati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatocotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. <sup>32</sup> Oshequi ipochoquivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishipaquireaque, iquem-petacaro quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. <sup>33</sup> Irotaintsi impianaje yora apite-taintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

—Oametanari, aitaquempa nopocaque narori aca, noneajeitaquempi. Nocoaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquencheshireteaji. <sup>34</sup> Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. <sup>35</sup> Impoiiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

<sup>36</sup> Impoiiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitaquero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiiji, icamantaquee.

#### Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampitsitacaari camaari.

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquio-jeitavacari oshequi atiri. <sup>38</sup> Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini. <sup>39</sup> Yatajeaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsitacaapinitari, ishimoretacaapinitari.

Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji. <sup>40</sup> Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>41</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquencheshirejeitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencantapinite? Jentsite pamaquenari.

<sup>42</sup> Jeri inianquitacaavetapaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsitacaanajari aisati. Ari itiancajiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—Jerica pitomi: avisacotaji inaji.

<sup>43</sup> Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiripee icantava-caajeitanaca:

—Tempa itasorentsitananoti catsini Tasorentsi.

#### Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.

(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

<sup>44</sup> —Pinquencheshiretasanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natirita-paaque, iro cantaincha irayeetena.

<sup>45</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacari. Te irishineteriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsarocaaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantacari?”

#### Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritantajeiri.

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

<sup>46</sup> Impoiiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:

—Aca acarajeitica: coajica, ¿janica anaacotantajant-sine impincatsaritaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?

<sup>47</sup> Iotashitacari Jesoshi iquenquencheshirejeitiri. Icajemiri jananequi:

—Caatanaque aca nonampinaqui.

<sup>48</sup> Impoiiji icantajeitiri iroamerepee:

—Pameneri jananequica, quemisantinari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

#### Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.

(Mr. 9.38-40)

<sup>49</sup> Impoiiji icantiri Joa:

—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iquemisantimpi, irootaque imatantariri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsanea-cotantacariri iroavisacoteri neiriri camaari.

<sup>50</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaneapitsataritsi. Te inquisajeiteji, irootaque ayotantacari iquempejeitaquee.

**Yora samariasati te iracameetsateriji Jesoshi.**

<sup>51</sup> Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqueshiretaca irijate Jerosarequi.

<sup>52</sup> Itiancaqueri iroamere:

—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicantajeitapeempari.

<sup>53</sup> Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsa-tantavacariri irisavicantapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:

—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.

<sup>54</sup> Ari iquemantacariri Santiago aisati Joa, icantiri:

—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitaqueriri.

<sup>55</sup> Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:

—Te oncameetsateji anquisheri. Te piojeiteji jaoca picantacari: te pincameetsashireteji. <sup>56</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea noayeri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.

Impoiji yovaajeitanaja pashini nampitsiqui.

**Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.**

(Mt. 8.18-22)

<sup>57</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquiotavacari shirampari, icantavaqueri Jesoshi:

—Novincatsarite, nocoaque noijatasannotanaquempi, jaocarica pijateri.

<sup>58</sup> Icantiri:

—Natiritapaaque noavisacotanteariri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri: yora otsitiniro timatsi imoro imaapinitantari, yora tsimeripee timatsi itsitiyetari; iro cantaincha nainti, tecatsi no-maanteari.

<sup>59</sup> Impoiji icantiri pashini:

—Poijatanaquena avinti.

Yacanaqueri iriori:

—Novincatsarite, nocoaveta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.

<sup>60</sup> Ipiatacari Jesoshi:

—Ainiro itseencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque. Aviroquea avinti, pincamantajeiteri atiri jao-ca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitiri.

<sup>61</sup> Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasannotanaquempi: iro cantaincha nojivajeitapainterita novetsajeitapainterari noshanincaptee.

<sup>62</sup> Iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Ariorica pitsapatiro piquiuro quipatsi pimpanquiantearori pivanquire, te pamenamenayero paitapeerica, caari otipitantayeta piquiaqueri. Aisati oquempetaca: pincoaquerica impincatsariventempi Tasorentsi, poijatasannotena, eiro piquenqueshiretirotsi pantajero aisati pantapiniveitaniri.

**Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaajeitantisiri.**

**10** Impoiji itiancajeitaqueri oshequi iroamere irijavajeitanaqueri, icarajeiti 70. Icantavaqueri:

—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamantajeitaquemperi, nimpoitana-je narori. <sup>2</sup> Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui panquirentsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviteroneri. Pincanteri Avincatsarite intiancajeitanteariri oshequi amitacotempineri pinquenquetsatacaajeiteri atiri, irijajeitanteari iriori inquitequi. <sup>3</sup> Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempitseencantatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pinquenquetsajeite. <sup>4</sup> Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pintonquiotavaqueari atiri nianqui, eiro piquenquetsatacaavaqueritsi, irointi pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempiri. <sup>5</sup> Jaocarica pisavicapaaqueri, pincanteri Tasorentsi iramitacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteari. <sup>6</sup> Ariorica inquemisantaque, iravisacotaje. Irompa eiorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pinquenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempiri. <sup>7</sup> Jaocarica anta pisavicapeeri, aitaque pisavicavaquetsita. Eiro piquenaquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempiri, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempiri: tempa ocameetsati impinateri shirampari antaveetiniriri. <sup>8</sup> Jaocarica pijateri, ariorica iraacameetsatavaquempi, poapaaquearo paitarica impavaquempiri. <sup>9</sup> Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: "Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi". <sup>10</sup> Iro cantaincha terica iraacameetsatempititsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: <sup>11</sup> "Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempime, iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameetsajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitatiyempani". <sup>12</sup> Irootaque nocoqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyerea-jeitantacariri. Iro cantaincha eiorica inquemisanta-jeitavaquempi ashaninca meeca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.**

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi ineacojeivetaquena notasoncantap-

initi, iro cantaincha te inquemisantajeitavaquenaji catsini. Irineajeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqueshirejeitanajeame, irojocajeitajerome caari cameetsatsi yantajeitiniri. <sup>14</sup> Queariotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. <sup>15</sup> Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Noamere, pinquemajeitena. Ariorica inquemisantajeitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica intseencajeitavaquempi, intseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

**Ijajeitaque iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaajeitiri itsipapee, impoiji ipiajeitapaaja.**

<sup>17</sup> Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Icamantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitakeri.

<sup>18</sup> Yacanaqueri:

—Queario yora Satanashi ipincatsariventavetacari ia maaririnte, iro cantaincha noneajeitakuempi pimaajeitakeri pitiancaqueri camaari avirori: meeca nio-taque eiro ipincatsaritanotiriti meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. <sup>19</sup> Meeca oshequi notasoncavaquempi: oquempvetaca ariorica paatiquer maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncacoventimpi. <sup>20</sup> Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshireimentarotsi. Irointiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

**Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasoncanti.**

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Impoiji oquimoshiretacaasanojaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:

—Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inquiresati aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari, ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari iravisacotantajeeri. Irintiquea poametasanojeitakeri caari iotasanoventacha: itseencajeivetacari ishaninca, iro cantaincha picoacaqueri iriote iriori.

<sup>22</sup> Impoiniji icantajeitakeri apatotimentajeitacariri:

—Iriotaque Apa matacaquenarori maaroni catsini. Apaniro iotasanoventana Apa, tecatsi pashini iotasanoventane. Aisati noquempeta narori, apaniro notasanoventi, te intimeji pashini iotasanoventineri: irintiquea yora noamejeitiri, iojeitiri iriori.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitakeri:

—Pineajeitakuena avinti nomataquero caari ineapinijeiti itsipapee atiri. Ocameetsati pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri.

<sup>24</sup> Icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitename, iro cantaincha, te. Airojei avinti, pineajeitakuena, piquemajeitakuena.

**Icoasanojaque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincapee.**

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

<sup>25</sup> Pashini quitaiteri ijatashitakeri iotasanoventineri isanquenareni Moishishi. Icoavetaca incomitacayearime Jesoshi; icantapaaqueri:

—Oametani, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?

<sup>27</sup> Icantiri:

—Ocanti isanquenare: “Ocameetsati anintasanoteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanojeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajanca, anintasanojeiteri itsipapee ashanincapee, impoiji antime inquitequi”.

<sup>28</sup> Icantiri:

—Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitiyempani pintime inquitequi.

<sup>29</sup> Iotaque iriori te irinintasanoteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampitantariri:

—¿Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

**Iquenquetsatacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.**

<sup>30</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Noshiacantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampitsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri coshitantatsiri, yaavajiri, tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiji yojoquitsempequitaqueri avotsiqui, irotaintsi incame. <sup>31</sup> Ari impoiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha yanampitanaqueri, te irineshinoncatiriji.

<sup>32</sup> Aisati iquempetaca aparani Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshinoncatimateriji.

<sup>33</sup> Impoiji, ari iquenapaaque iriori aparani samariasati. Inashita irinti, te irishanincateariri jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri. <sup>34</sup> Ijatashitakeri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyeetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaaajiri aisati,

yaavintapaajiri. <sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanajea. Icantiri ashitarori ivanco: “Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini”. <sup>36</sup> Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

—Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

### Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.

<sup>38</sup> Impoiji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee. Yareejitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantavaqueri:

—Tsame, pijajeite novancoqui.

<sup>39</sup> Otimi anta ovancoqui ireento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avincatsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori. <sup>40</sup> Iroori Marita, oshintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoiji ojatashitaqueri, ocantaqueri:

—Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimiro poyeari. Orari eentio, te amitacotenaji. Pincantero amitacotenata.

<sup>41</sup> Yacanaquero:

—Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari, poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero. Ocameetsayeveta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotatsiri:

<sup>42</sup> irootaque ocoaqueri pireento, tecatsi cantimenterone.

**Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.**  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

**11** Pashini quitaiteri iquenquetsatacairi Jesoshi iriri. Ari ivecaratantacarori, icantiri iroamere:

—Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaqueri iroamereni iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori: poamejeitena nonquenquetsatacayeri narori.

<sup>2</sup> Icantaqeri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri, jero oca, pinquempeterori:

Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini, nocoajeitaque pimpincatsariventajeitena, maaroni. Ocameetsati nomajeitempiro maaroni picoacajeitaquenari,

nonquempeteari iriori inquiresati yantajeitimpuro iriori maaroni picoacajeitiriri.

<sup>3</sup> Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyari coiteimotanari.

<sup>4</sup> Eiro piquishmentanarotsi caari cameetsatsi nantiri, irointi picavintsayena:

tempa nocavintsajeitiri noshanincapee.

Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatsi.

**Icantiri Jesoshi: “Ariorica pincoacotasanoteri Tasorentsi coiteimotaquemperi, impasanotempiro”.**

<sup>5</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Pamene, noshicantempiro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri pishaninca nianquuite pamanapeeri itantane. Pincantapaaqueri: <sup>6</sup> “Nocoi pimpena mava pitantane noacajeiteariri noshaninca. Iroaquera yareetapaaca, tecatsi nompavaqueriri”. <sup>7</sup> Aamaaca ari incantavaquempe: “Eiro pashereanatsi, novochoquineni. Maajeivetaquena: narori, notomipee, maaroni. Yavitaca oni ashitacorontsi. Tecatsi noncantea nontinaye aca nompantempirori notantane”. <sup>8</sup> Pishaninca inaveta, iro cantaincha eiorica icoitsi intinaye impantempiri itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati pampiitapiniteri, irootaque intinaantajeari, tinare, impaquempiro picoacotaqueriri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pamanapiniteri Tasorentsi, impapinitempiro pincoacoteriri. Ariorica pincoapiniyetero paitarica, ari paajero. Ariorica pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, ari inquemisantempi. <sup>10</sup> Queario, ipasanteo Tasorentsi maaroni coiteimojeitaqueeri: te irimashitsateji, intacojeitaquee. <sup>11</sup> Pamene, incoacotempirica pitomi tanta iroyeari, ¿arimpa pimpaqueri mapi? Incoacotempirica shima iroyeari, ¿arimpa pimpaqueri maranque? <sup>12</sup> Ariorica incoacotempi iitsoqui teapa, ¿arimpa pimpaqueri quitoniro? Eiro pipiritsi, irointi pimpasanoteri yoyeeyetari. <sup>13</sup> Pineaquero, te picameetsajeiveteaji, iro cantaincha piojeiti picavintsajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanoteri irinti Apa jenoquiniri icavintsajeitaquee arori. Ariorica pincoacajeiteri, intiancajeitempiro Ishire iriori amitacojeitempine.

**Icantayeti atiripee: “Irio Jesoshi camaari”.**

(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)

<sup>14</sup> Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasontitacairi camaari. Itasoncacoventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati ineaveetantanaja aisati. Yoajetanaque cavaco maaroni neajeitaqueriri. <sup>15</sup> Iro cantaincha icantayeti aparopee:

—Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori yoavisacotiri neiriri camaari.

<sup>16</sup> Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:

—Intsite, pintasoncante, notantempiri queariorica piponeaca inquitequi.

<sup>17</sup> Iro cantaincha iotaque iriori iquenqueshirejeitiri.

Icantiri:

—Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereavacaajeitaquea. Aisati ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinijantareajeitanajeri.

<sup>18</sup> Aisati oquempetaca, ariorica inquisajeiterime Satanashi iamaaririnte, ¿jaoca incanteari impincatsajeitantaririme? <sup>19</sup> Aisati picantayeti: “Irio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri neiriri camaari”. Iriome

amitacotenaneme noavisacotantariri, ¿janica amita-cotiriri pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? ¿Irisatimpa camaari pishaninca? <sup>20</sup> Iro cantaincha itasoncacaquena Tasorentsi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojeitanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorentsi, icoaque impincatsariventajetempi.

Jero aisati ishiacantiriri Jesoshi:

<sup>21</sup> —Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitatsiri shirampari ivesamento, ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishineteritsi incoshiyeeteri irovaararo. <sup>22</sup> Iro cantaincha impoquerica anaacotiriri ishintsitasanoti, iranaacotapaaqueri irinti irantapaaqueri, impoiji irapitsatapaaqueri yoantamento. Impoiji incoshiteri irovaararo, impajeiteri ishanincepee iriori. <sup>23</sup> Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana, itseencajeitaquena maaroni caari amita-cotana. <sup>24</sup> Ariorica iroavisacotajea neavetariri camaari, ocameetsati iraaaventajeari: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanteameri. Tecatsi irinee, irootaque iquenqueshiretantacari: “Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta”. <sup>25</sup> Ariorica impiaje, irineapaajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicantapeempari aisati. <sup>26</sup> Impoiji irijataque incajemeru itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameetsatitsi camaari catsini, yora incajemeru. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iraaaventajeari camaari: yapiitajiricari irineajeri aisati. Ariorica irampiitajeri irineajeri, catsiqueti iroasanoteri.

**Icanti Jesoshi: “Iquimoshirejeitaque maaroni quemisantatsiri”.**

<sup>27</sup> Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca ocanti aparoni tsinane:

—Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.

<sup>28</sup> Iro cantaincha icanti:

—Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanojeitaque maaroni quemajeitirori irineane Tasorentsi, aisati maaroni quemisantajetiriri Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi atiri: “Ioti Tasorentsi pitseencajeitaquena”.**

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Ari yapatotimentajetiri Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoiji yoamejeitajiri:

—Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinquenqueshireteri Jonashini piotanteari: <sup>30</sup> peerani iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaacotaque tsompoina, impoiji isoquijanaji ivantequi, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorentsi. Nonquempetajea coajica piojeitanteari itiancaquena Tasorentsi: tempa natiritapaaque nainti, noponeaca inquitequi. <sup>31</sup> Aisati ora ivincatsaroteni savasati, oponeaca arejiqui catsini, pashiniqui quipatsi. Oponeaca paricoti oquemisantantariri Saromoni,

peerani. Ocoaque iriotacaasanotero. Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitaquena. Coajica, ariorica irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, incantajetempi: “Ainiro pantane: pitseencaqueri notiancane. Irompa irointi oca ivincatsarote savasati te aneroji antane: tempa oquemisantiri Saromoni”. <sup>32</sup> Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini Jonashini. Iquenqueshirejeitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameetsatatsi yantajeitiri. Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinquemisantajetenaji. Coajica incantempi Tasorentsi: “Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari piquemisantantari notiancane?”

**Icanti Jesoshi: “Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi”.**

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Aisati icantajetiri Jesoshi:

—Ariorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pitetirompa cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqui, pitsiojeitantari. <sup>34</sup> Oca aqui oquempvetaro tsiomentotsi. Ocameetsatirica aqui, amena-jeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica oncameetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji jaocarica aqueniri.

<sup>35</sup> Ocameetsati piotacotea avisati piquemisantasano-querica. Ariorica piquemisantasano-ari piotasano-tanaque, eiro pitseenquimatantajitsi. Impoiji pinquempetearo tsiomentotsi tsiotasano-achari.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

**Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi: “Ainiro pantanejei, iroasanquejeitempi Tasorentsi”.**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 20.45-47)

<sup>37</sup> Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:

—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.

Ari yojatanaqueri, yoacaapaacari. <sup>38</sup> Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoantanacariri cavaco variseo.

<sup>39</sup> Icantiri Avincatsarite:

—Queario, pamejeitaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro otapiiqui. Te pojo-queri caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacararo avirori: piquenqueshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyetiro caari cameetsatatsi.

<sup>40</sup> Te pinquenqueshireniroteaji. ¿Apatiro-impa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa aisati yovetsiquiro piquenqueshireantari. <sup>41</sup> Pipashiyevetari ashinoncaincari coiteimovetariri, iro cantaincha te pincavintsaasanoteriji. Ariorica pincavintsaasanoteri itsipapee pishaninca, ari pincameetsataque. <sup>42</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaarentapinivetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncaratearoji icoacaquempiri Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishanincepee. Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipea-

cotirotsi pininteri aisati panteneri icoacaquempiri.  
<sup>43</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea ashaninca inquemisantanteariri Tasorentsi, picoanirorjeiti impincatsajeitempi avinti. Ariorica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee. <sup>44</sup> Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipatsiqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi iratiquerime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee. <sup>45</sup> Ari icantiri oamentantirori isanquenareni Moishishini:  
 —Oametantatsiri, aisati narorijeji piquisaquena.

<sup>46</sup> Icantiri Jesoshi:  
 —Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashanincapee, iro cantaincha te pintacoteariji. <sup>47</sup> Queario, pashinoncaajeitea. Pimancarajeitacari pishanincani oajeitiriniri camantantatsiniri. <sup>48</sup> Avirojei oayeri. Pintimitaquearicame peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri. <sup>49</sup> Iotacojeitaquempiti Tasorentsi, icanti: “Nontianqueneri atiri quenquetsatacayerineri, iro cantaincha iroayetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri”. <sup>50</sup> Ainiro pantajeitiri maaroni: pashi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati picanta meeca poajeitiri quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>51</sup> Pishanincajeitacari oaqueriniri Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqueriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempiri Tasorentsi. <sup>52</sup> Poametantavetaro isanquenareni Moishishini, iro cantaincha pashinoncaajeitea: tempa pamatavijeitiri ashanincapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashanincapee.

<sup>53</sup> Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati isampiyevetacari paitapeerica, <sup>54</sup> icoajeiveita incomitacayearime. Icoaveta incomitacayearime iraacantantearimeri.

### Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamerepee.

(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)

**12** Ari yapatotimentajeitari Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati icantantari iroamerepee:

—Paamayariyea variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamatavitanti. <sup>2</sup> Ijijeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica iriotacojeitanaqueri maaroni atiri yashi yoiro yamatavitanti.

<sup>3</sup> Aisati aviroripee, paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta yapatojeitanta atiripee. <sup>4</sup> Meeca, noshaninca, noncamantempiti: eiro pitsaroacaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa.

Tecatsi incantero pishire. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi pimpincatsate: incoaquericica, iroyempi. Iro cantaincha aisati incoaquericica, irimatero intianquempiti Sharincaveniqui. Irooquee pintsaroacayeari irointi pijate Sharincaveniqui. <sup>6</sup> ¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatananteaji, iro cantaincha iojeitiri Tasorentsi: te impicojeiteariji. <sup>7</sup> Aisati oquempetaca, iotasanojeitaquempiti: ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquem-poyeajeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha avirojei iquem-poyeasanojeitaquempiti. Eiro picantashiretitsi, irointi piveshireimenteari Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati piojeitavacuero oca noncantempiti: eiro pipashiventacaanatsi, ariorica pincamantajeiteri itsipapee atiri piquemisantataquena, aitaque noncamanteri Apa anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati avirori nonpashiventacayempi anta inquitequi. <sup>10</sup> Ariorica incantimatena atiri, ariorica incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica incantimajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica irayeetempiti anta yapatopinijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincatsariqui, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Eiro piquenqueshiretitsi: “¿Paita noncanteriri?” <sup>12</sup> Ariorica irayeetempiti, oametempiti Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

### Icantajeitiri Jesoshi: “Pinevetarocari vaararontsi”.

<sup>13</sup> Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametanari, ipanaquerini apani iyeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.

<sup>14</sup> Yacanaqueri:

—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?

<sup>15</sup> Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:

—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshireacaasanotimpitsi.

<sup>16</sup> Impoiji ishiacaventiniri oca:

—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetanaque ivanquierepee. <sup>17</sup> Yaayetajero oitsoquipee, inquem-poyeantearori ovancopeeque iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearoji maaroni. Iquenqueshiretaca: <sup>18</sup> “¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquierepee, aisati maaroni novaararo. <sup>19</sup> Oshequitaque meeca maaroni, tecatsi coiteimotajeneneri. Peerani catsini, eiota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarintsu. Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshireimentearo maaroni timimotanari”. <sup>20</sup> Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Te piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiji, zjanica ashitajearoneri maaroni timimojeivetimpiri?” <sup>21</sup> Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri

iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsiquerome irisavicantearime inquitequi.

**Icantiri Jesoshi: “Pincanteri Tasorentsi inquempoyeaventempi”.**  
(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Eiro piquenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquitsaateari. <sup>23</sup> Tempa Tasorentsi oaneaquempiri. ¿Opomerentsitomotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? <sup>24</sup> Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsimerepee: te impanquitanonteaji aisati te inquempoyeanonteaji iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorentsi yoari. Pamene, iquempoyeaventajeitiri Tasorentsi tsimeripee iriori, tempa aisati avirori iquempoyeaventasanojeitimpi. <sup>25</sup> ¿Paita pat-sipetashitarori picantashireti? ¿Pijitimpa ariorica pincantashirete aikuero pijatatiye pantearitasanotanaque? <sup>26</sup> Pineaquero, patsipetashitacaro pincantashireti. Tecatsi paye. <sup>27</sup> Pinquenqueshiretero jaoca ocantari oteaquipee tojari. Te ontsameetanonteaji, aisati te ontijanonteaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsasasanotanaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquipee: ocameetsasasanotanaque irointi. <sup>28</sup> Pineaquero, yoaneencaquero Tasorentsi oteaquipee. Otimaveta, impoji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pinitime avirojei: tempa pijiti iquenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantariri? <sup>29</sup> Eiro piquenqueshiretirotsi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri: inquemacayempi Tasorentsi. <sup>30</sup> Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorentsi maaroni coiteimotaquempiri. <sup>31</sup> Ariorica pimpincatsatanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquempiri. <sup>32</sup> Noamere, oshequi inintaqueempi Apa Tasorentsi: icoasanotaque impincatsariventajeitempi, incavintsaasanojeitempi. <sup>33</sup> Pimpimantero pashiyetari, pimpayerteri ashinoncaincari ovinaro. Impoji impinatempi Tasorentsi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsaajitsi, eiro opitsitsiti, eiro icoshiyeetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro. <sup>34</sup> Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piquenqueshiretaquero timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piquenqueshiretapinitiri Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi: “Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeitempi Tasorentsi”.**  
(Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)

<sup>35</sup> Jeroca icantaqueriri Jesoshi iroamere:

—Paamaajeitari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinquempeteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoqui. Ariorica irareetapaajea incoapaaje irashitareavajeneri, aisati incoapaaje irineapaaje ovetsicayetaca ivanco. Ariorica ontsitenitanaje, icoaque ontsioatea ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquitsaajeitea. <sup>37</sup> Arior-

ica irineapaajeri yovetsicajeitaca, inquimoshirejeitaque maaroni. Yora ashitarori ivanco irisavicaajeiteri maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari: ariorica iroaquera imaajeiti, ariorica nianquiiite. Iro cantaincha ariorica irineapaajeitari inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni. <sup>39</sup> Piojeitavaquero oca noncamantempiri: arioricame pioteme impoque tsiteniriqui coshitantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitempime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocanteari. <sup>40</sup> Aisati noquempevetari coshinti, te noncamantempiji jaocarica oncarate nompocantajeari. Peerani noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinquenqueshirejeitena, paamaajeitajena: nomapocapaimpicari.

<sup>41</sup> Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa tericampa, ¿picoaquempa iriojeitanaque maaroni atiri?

<sup>42</sup> Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaajeitiri maaroni quearioventirori nocoacaajeitiriri. Iquempetaca ivatorote atiripee, icoacaqueri aparoni iratirite iroacaapiniteari itsipapee. Impoji ijataque ivatorote jaocarica. <sup>43</sup> Ariorica iroacaapiniteari cameetsa, ariorica impocaje ivatorote, irovshireimentapaajeari. <sup>44</sup> Incantapaajeri: “Cameetsa piquemisantaquena. Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari”. <sup>45</sup> Iro cantaincha, incanterica yora iratirite: “Eirotsita ipoqui novatorote”. Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsinane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. <sup>46</sup> Ari pashini quitaiteri impocaje ivatorote, irimapocapaajeri. Iroasanquetapaajeri, inquempetacaanteri itsipapee caari quemisantiri. <sup>47</sup> Pineaquero, iovetacaro icoacaavetacariri ivatorote, iro cantaincha te incoyeji irimatero. Irootaque impasatantanteariri, aikuero catsini impasatantasanoteri. <sup>48</sup> Iro cantaincha eiro yoasanquetasanotiritsi caari iotatsi. Eiro icoacotasantotiritsi oshequi yora caari iotatsi. Irintiquea iotasantotatsiri, incoacotasantoteri irinti.

**Icantiri Jesoshi iroamere: “Coajica oshequi inquisavacaimentajeitena atiripee”.**

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacaimentanteari atiripee, nocoasanotaque nomamajeitero maaroni nopocashitiri. <sup>50</sup> Oshequi noquenqueshireaca: irotantsi oshequi nonquematsicatearo. <sup>51</sup> ¿Pijitashijeive-tampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeiteri, cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacaimentajeitena. <sup>52</sup> Ariorica incarate apapacoroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacaajeitea. Incarate mava quisherineri yora apite ishaninca. <sup>53</sup> Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi



iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

**Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro  
Tasorentsi.**

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup> Impoiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Ariorica pineaquero antearo tampea amaquero mencori otsitenishaanaque, picantajeiti: “Coraqueve incani”. Tempa piojeitaque ompoquerica incani. <sup>55</sup> Ariorica oquitamaroitetanaji, picantajeiti: “Eiro oparii incani, ari osarianaje”. Tempa aisati piojeiti, <sup>56</sup> irointi pimanaquero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te pincoajeiteji piojeite oshequi ompomerentsitimojeitempi coajica. <sup>57</sup> ¿Paita caari picoanta piojeitero queariosanotatsiri? <sup>58</sup> Ariorica inquishimentempiri pishaninca quirequi piveviteriri, incoquerica iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, pincantanaqueri: “Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempí”. Yoimiqueimpicari caravosoqui. <sup>59</sup> Ariorica iroiminueaquempi, incoacotasantempi maaroni quirequi pivevitiriri. Eirorica pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

**Icantiri Jesoshi atiri: “Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri”.**

**13** Impoiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanorojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconoajatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitiniriri Tasorentsi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Pijitirimpa yora carireasati antasanojeitironiri caari cameetsatatsi ishinetantariri Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? <sup>3</sup> Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqueshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempejeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. <sup>4</sup> Aisati peerani otireanaji antearo mapipanco anta Shiroequi, otsinacapaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitantacari? ¿Iriompa antasanojirori caari cameetsatatsi icamantacari? Te. Iquempejeitacari maaroni ishiramparirinte. <sup>5</sup> Pinquenqueshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. Eirorica piquenqueshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorijeji.

<sup>6</sup> Impoiji ishiacaventajeitiniri oca:

—Ipanquitaquero shirampari iyera anta irova-mashitequi. Ocarataque peerani oshioaque, impoiji yamenapinivetaro oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. <sup>7</sup> Impoiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: “Pamene, ocarataque mava osarintsi nopocapiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontimeji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nompantantearori paitapeerica cameetsatatsiri”. <sup>8</sup> Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: “Ari onavaquetsita

meeca osarintsiquica. Nonquiyetero quipatsi ometsoitetanteari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. <sup>9</sup> Impoiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarintsi, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero”.

**Yoavisacotiro saavaroqui Jesoshi yatajeonquiri camaari.**

<sup>10</sup> Pashiniqui saavaro yoametanti Jesoshi anta yapatopinijeitanta joriopee. <sup>11</sup> Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajeonquiri peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarintsi omitiaque, irosati ocanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncatiaje. <sup>12</sup> Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

—Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

<sup>13</sup> Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocantanaque:

—Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

<sup>14</sup> Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

—Ocameetsati antaveejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncaratapaaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveetitsi catsini. Ariorica picoaque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipoquitsi saavaroqui.

<sup>15</sup> Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

—Oshequi pamatavinirotanti. Pantaveejeite avirori saavaroqui. Pamene, ariorica airi pivacate imire saavaroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacariri anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, picavintsajeitiri pivirapee saavaroqui. <sup>16</sup> Iro cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaninca. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavaroqui.

<sup>17</sup> Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajeitaque yantayetiri Jesoshi.

**Icamantiri Jesoshi iroamere paita oshiacaventiri  
moshitasa aisati tapiacairori tanta.**

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Impoiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori?

<sup>19</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshia-avetacaro inchato. Ipcapiniti tsimeri, yaatapinitiro ojempesqui.

<sup>20</sup> Yapiitajiro, icanti:

—¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori?

<sup>21</sup> Oquempetacaro tsinane, airo tapiacairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantanacari. Otapiaquero maaroni, ometsotantacari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

**Icantiri Jesoshi ishaninca: “Pimpomerentsiventearo pa-reetanteari inquitequi”.**

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti. Icoaque irijate Jerosarequi. <sup>23</sup> Isampiy-eetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arim-pa incarate aparopee?

Yacanaqueri:

<sup>24</sup> —Noshiacantempiro. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha eiro imatirotsi irareetearo. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. <sup>25</sup> Aisati oquempetacaro yantiri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavitiro ashitacorontsi. Impoiji pimpocajeivetea avirorijeji, pincantavetapaaqueari: “Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque”. Iro cantaincha incantavaquempi: “Te niojeitempiji jaocarica piponeari”.

<sup>26</sup> Impoiji pincantajeiveteari: “Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena”. <sup>27</sup> Ari incantempi: “Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji”. <sup>28</sup> Impoiji oshequi poashiretasanotanaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pineaqueri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquet-satacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojeji, eiro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorentsi. <sup>29</sup> Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaqueroca, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>30</sup> Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

**Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.**

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

<sup>32</sup> Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: “Icanti Jesoshi: ‘Eiro noshiatsi. Noncanteani noavisacojeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiji nomoncarataquero maaroni’ ”. Irootaque pincanteriri. <sup>33</sup> Aitaque nonquenaquenayete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri. Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapiniritiri irineane Tasorentsi.

**Icanti Jesoshi: “Iroashinoncaajeitea jerosaresati”.**

<sup>34</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquet-satirori irineane Tasorentsi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorentsi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri

orijanipee, oshequi nocoaveta nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji. <sup>35</sup> Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorentsi, icantiri: “Incanteata”. Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.

**Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi eereyetatsiri.**

**14** Pashiniqui saavaro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inquishmentanteariri. <sup>2</sup> Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetanaque, yononcayetanaque maaroni. <sup>3</sup> Isampitiri Jesoshi variseopee:

—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiterica amaoreajeitanti?

<sup>4</sup> Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacotaqueri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoiji itiancajiri ivancoqui. <sup>5</sup> Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantaveejeiti avirojeji saavaroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

<sup>6</sup> Aisati, imajerenirojeitanaque.

**Yoamejeitiri Jesoshi atiri: “Eiro pishemejeititsi”.**

<sup>7</sup> Impoiji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacaajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqueme quempeji yora pincatsari irineacameetsatan-tearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

<sup>8</sup> —Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavicas-hitatsi quempeji yora pincatsaritatsiri. Pamene, ipo-quicari pashini ivincatsaririnte, <sup>9</sup> impoiji ipoquicari yora cajemacantimpiri, icantimpicari: “Eiro pisaviquimotirit-si pincatsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte”. Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoiji pimpashiventanaquea. <sup>10</sup> Irointiquea ocameetsati pisavicapaaque anta nijantiaji. Impoiji ariorica irineajempi yora cajemacantimpiri, incantempi: “Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari”. Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. <sup>11</sup> Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishemeti-cari; impoiji ipashiventacaimpicari Tasorentsi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorentsi impicatsariventante.

**Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri ishaninca iroacaajeitearime.**

(Mt. 22.2-14)

<sup>12</sup> Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajemacanteri atiri poacantajeiteariri, eiro picajemapinijeitiritsi pishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poacaaqueari, ari iriori impiatempji, iroacaajempi. <sup>13</sup> Iro cantaincha ocameetsatanoti pincajemacanteri irinti yora caari ashitaarantayetacha, yora choriyetatsiri, jempayetat-

siri, caari amenayetatsi, maaroni. <sup>14</sup> Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacaajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Impoiji impinatempi irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

<sup>15</sup> Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncameetsatasanoaque antime anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>16</sup> Icantaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicacantaquero oshequi yoari, impoiji icajemacantaqueri ishaninca iriori iroyea. <sup>17</sup> Ovetsicajeitaca maaroni. Itiancaqueri inampire: “Pijate, pincamantaite: ‘Moncarataca, vetsicajeitaca maaroni, pimpoque meeca’ ”. <sup>18</sup> Iro cantaincha te incoajeiteji irijajeite. Icantari aparoni: “Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca nameraneta, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: ‘Eiro ipoquitsi’ ”. <sup>19</sup> Icantari pashini icajemacantari: “Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namanaiteri icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: ‘Eiro ipoquitsi iroyea’ ”. <sup>20</sup> Icantari pashini: “Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncantea nojate”. <sup>21</sup> Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajeri: “Icantajeiti: ‘Eiro nojatitsi noyea’ ”. Ari iquisanaca yora ivatorote, icantari inampire: “Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampitsiqui, pinquenayetanaque pincoacoayeteri yora caari ashitaarantayetachane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni”. Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. <sup>22</sup> Ari ipiajaro aisati, icantapaajeri ivatorote: “Nojaiti, nocamantajeitaqueri. Ipocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji”. <sup>23</sup> Ari icantari aisati: “Ari pijate anta aisati, pinquenayetanaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco. <sup>24</sup> Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

**Icanti Jesoshi: “Pimpomerentsiventsanotenaro nocoacaajeitaquempi”.**

(Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)

<sup>25</sup> Ari iquenanaque Jesoshi avotsiqui aisati, yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Ipitsocashijeitanacari, icantajeitiri:

<sup>26</sup> —Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, pientipee, pitsiropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avirori. Iro cantaincha pincoajeiterica poijajeitena, ocametsati nainti pinintasanajeitena catsini. Eirorica pinintasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. <sup>27</sup> Aisati eirorica pipomerentsiventsanotanarotsi nocoacaajeitaquempi, aisati eirorica poijatasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. Pinquenqueshirejeitea jao-carica oncanteari. <sup>28</sup> Oquempetaca ariorica icoaque irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoa oncarate ompinatea.

Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratarica. <sup>29</sup> Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarocari. Ariorica irimoncaratearo ominca, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji irishirontimenteari ishaninca. <sup>30</sup> Incantajeite: “Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi, iro cantaincha te intsoncancerroji. Te intimeji iirequite, iji, iji, iji”. <sup>31</sup> Aisati yora pincatsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisanteariri. Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsatirica irimanatavaqueri yora pocatsineri. Tempa irijivate incajemajeiteri ishaninca yora iroametatavacanteari: impoiji iriote ocameetsatirica irimanatea iroimpianteariri yora pocashiterineri. <sup>32</sup> Ariorica incantajeite ishaninca: “Yanaacojeitaque, ishequitasanoaque. Tecatsi ancaantea aimpiavajeri”. Ari incanteri: “Tequera irareejeite, tsame antianqueri aparopee ashaninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri eiroquea imanantapeetsi”. <sup>33</sup> Aisati pinquempetea avirorije: ariorica pincoaque poijatena, pijivate pinquenqueshirete jaoa ocantajeitari maaroni timimojeitimpiri. Piotasanojeitero: impoiji pojocajeitajero, poijatasanojeitanaquena. <sup>34</sup> Nocoaque yora quemisantariri iroameteri itsipapee atiri intime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacariri, yatsipetashitaca itimi. Iquempetacaro tivi caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquenqueshiretasanotero oca nocantajeitaquempi piotasanotantearori.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

**Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.**

(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)

**15** Itimi anta oshequi jorio aitariri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati icoshitakeri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi, icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatatsi. Iquemisantapinijeitaqueri Jesoshi iquenquetsati. <sup>2</sup> Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi: —Te oncameetsateji oca yantapinitiriri Jesoshi: icarajeitapinitiriri caari cameetsayetatsi, itsipajeitacari yoajeita.

<sup>3</sup> Impoiji, jero oca ishiacantiririri Jesoshi:

<sup>4</sup> —Aamaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri yora 99 anta queshi-iqui, impoiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peainchari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajariri. <sup>5</sup> Ariorica pineapaajeri, tempa oshequi pinquimoshireventajeri. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta ishaninca. <sup>6</sup> Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pincajemajeiteri pishaninca, pincantajeiteri: “Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati”. <sup>7</sup> Aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: “Tsame an-

quimoshireventajeiteri". Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajeitatsiri.

#### Iquenquetsatacotiri Jesoshi quirequi peachari.

<sup>8</sup>Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiaaventempro: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui <sup>10</sup>. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri. Ariorica ontsitenitanaque, ontsiotero otsiomento, oneanteariri, aisati ompishitasantotero pancotsi amenayetajeri otijaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajeariri. <sup>9</sup> Ariorica oneajeri, oncajemeru oshanincajei, oncanteri: "Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari". <sup>10</sup> Aisati noncamantajeitempi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatsi irojocantajearori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irineajeiteri inampirepee.

#### Iquenquetsatacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.

<sup>11</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Itimi shirampari itomi apite. <sup>12</sup> Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: "Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenaro meeca maaroni". Ari ipajeitaqueri. <sup>13</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqui, pashiniqui nampitsi, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparatantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite. <sup>14</sup> Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari atiri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe. <sup>15</sup> Impoiji iquenquenayetanaque iramenayeri tsameetacayerineri. Inepaaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaaqueri: "¿Picoaquempa nontsameetempi?" Icantiri: "Je, nocoaque pamenenari nochanchote". <sup>16</sup> Ari yamenavetacari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori otaqui intsipa. Iro cantaincha tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chancho. <sup>17</sup> Impoiji iquenqueshiretanaja: "Icarajeitaque iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapini-jetaca, timatsi timaantapaintsiri aisati. Naintiquea, aasantaquena notashe. <sup>18</sup> Meeca nompianaje anta apaqui, noncantapaajeri: 'Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi. <sup>19</sup> Eiro meeca pitomintajanatsi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro piipatsite' ". <sup>20</sup> Impoiji ipianaja, iquenajaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapaaajantsi ivanco iriri. Ari iniitavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanaque, icavintsaasantavajiri. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsantavajiri, inintavorotavajiri. <sup>21</sup> Ari icantapaaqueri itomi: "Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena". <sup>22</sup> Iro cantaincha ica-

jemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: "Pishintsijeite, paitero quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri aniyo, pisatevacoteneri iracot-sapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaa-jeari. <sup>23</sup> Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeari, maaroni. <sup>24</sup> Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati". Ari iquimoshirejeitanaque, yoacaajeitajeri. <sup>25</sup> Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeriji irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaji iquemapaquero moshica, aisati ivairajeitaque. <sup>26</sup> Ica-jemapaaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: "¿Paita pivairajeitantari?" <sup>27</sup> Yacanaqueri: "Areetapaaja pirenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacaajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajiri pirenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine". <sup>28</sup> Irosati iquisantana irirenti, te incoyeji inqueapaaje pancotsiqui. Isoquijanaque iriri, icantavetavajari: "Caate, notiomu, pinqueapee. Piveshireimentavajeari pirenti". <sup>29</sup> Iro cantaincha yacanaqueri: "Peerani nantaveetaquempro paitapeerica picantaquenari, te nompitsatimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpena nainti catsini noacayearimeri noshanincapee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini. <sup>30</sup> Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqui itsonquitaquempro piirequite: ipinajeitaquero tsinaneppee ineavintsajeitaquero. Meeca ipianirotaja, ari poaque-neri cameetsari vaca". <sup>31</sup> Ari icantiri: "Notiomu, acantani quiso avavacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaararontsi oca avancoquinirica. <sup>32</sup> Iro cantaincha ocameetsati aveshireimenteari pirenti. Oquempevetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oquempetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshireimenta-jeiteari".

#### Iquenquetsatacotiaqueri Jesoshi amataviriri ivatorote.

<sup>16</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarantincari quemproyaejiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: "Icoshitaquempro yora quemproyaejimpiriri piirequite". <sup>2</sup> Impoiji icajema-queri, isampitiri: "¿Paita ojita oca icanteetaquenari? ¿Paita picoshinirotantari? Meeca poimpiajenari maaroni noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro noshinetajimpiritsi aisati noirequite". <sup>3</sup> Ari iquenqueshiretanaca iriori: "Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquemproyaejeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameetanteari. Aisati nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. <sup>4</sup> Ja, je niotaque meeca. Noncavintsaajeiteri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea". <sup>5</sup> Ari icajema-jeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: "¿Jaoca icaratiri piviritiri novatorote?" <sup>6</sup> Yacanaqueri: "Nireviriti oshequi oja orivo.

Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqui 100". Icanti: "Je, queario. Jeroca paperi osanquenataca pivevitiriri. Payero paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: 'Nirevitimpi 50 virojaniqui jachari oja orivo'. Amataviterita novatorote". Icantiri: "Je, ari". <sup>7</sup> Ari ijataque jivatatsiri, ipocaque itsipa. Isampitiri: "¿Jaoca ocaratiri pivevitiri novatorote?" Yacanaqueri: "Oshequi nirevitiri tirico, ocarati jainchari coshitariqui 100". Ari icantiri: "Jeroca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocarati pivevitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: 'Nirevitimpi 80 coshitar, jainchari tiri-co' ". Ari isanquenataquero. <sup>8</sup> Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: "Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri". Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantatsiri te iriotavanoteji. <sup>9</sup> Meeca noncamaantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitimpiri, iro cantaincha iracameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsoncanetachane. <sup>10</sup> Eirorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshitaricari aisati antearoite. <sup>11</sup> Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimpitsi, eiro pineirotsi inampi. <sup>12</sup> Ariorica pincoshiteri iirequite itsipapee, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? <sup>13</sup> Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshireimenteari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventero quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventero Tasorentsi.

**Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaqueriri Tasorentsi.**

<sup>14</sup> Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishirontimentajeitancari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irotaque ishirontimentantariri Jesoshi. <sup>15</sup> Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. <sup>16</sup> Peerani ocameetsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantatsiniri pavisacotantajari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisantatsiri. Onashita meeca icoacaajeitaquempi Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameetsatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri. <sup>17</sup> Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero piotanteari cameetsa pisavique. <sup>18</sup> Tempa ocanti: "Eiro paimentarotsi pijina". Ari-

orica pojoquero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiriri ojime.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iriori.**  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>19</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameetsamaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaiteriqui yoacajeitacari ishaninca yoari pinatasanotachari. <sup>20</sup> Itimi aisati ashinoncaasano-tachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isom-popee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. <sup>21</sup> Oshequi yashinoncaaca, aasanoataqueri itashe. Icoaveta iroa-jeiarome yoari yoariayetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyetaapaqueri ivatsaaroapeequi. <sup>22</sup> Impoiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. <sup>23</sup> Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi ineacatsitacaro. Yamenanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. <sup>24</sup> Icajemacotaqueri: "Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irovinquerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotantearori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui". <sup>25</sup> Iro cantaincha icantaqueri Avarama: "Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocan-tani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaro oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. <sup>26</sup> Aisati pineaqueri nijantaitetacotaquempi, tecatsi inque-nashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinque-nashitantenari". <sup>27</sup> Ari icantiri: "Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintianqueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. <sup>28</sup> Aneatsiquera anta iyepee, icarati apaparoni. Nocoaque in-quemisantacaapaajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquematsitacaro catsini". <sup>29</sup> Iro cantaincha icantiri Avarama: "Otimi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsatacantantatsiniri. Irotaque inquemisantajeiteri irointi". <sup>30</sup> Ari yacanaqueri: "Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanajea, irojocajero caari cameetsatsi yantajeitiri". <sup>31</sup> Icantiri Avarama: "Terica inquemisantero sanquenarentsi, eiro aisati iquemisantiritsi tinaajantsineri".

**Icantiri Jesoshi iroamerepee: "Pantacairicari pishaninca caari cameetsatsi".**

(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)

**17** Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaa-jeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Aitaque iroashinoncaasanoteri antacajeitiriri jananequipee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincanteetearime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Queariompia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

**Icantiri Jesoshi: “Pincavintsapiniteri antitapinitimpirori paitapeerica”.**

(Mt. 18.21-22)

Aisati icantiri:

—Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacayeari. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paacameetsatajeri. <sup>4</sup> Ariorica inquishempi pishaninca, incoshitempi, incantimatempi, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantempi: “Te oncameetsateji nantitaquempiri, pincavintsayena”, ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempiro, aisati oshequi incantempi: “Pincavintsayena”. Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

**Icantiri Jesoshi: “Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempiro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri”.**

(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)

<sup>5</sup> Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:

—Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasanotantajeari.

<sup>6</sup> Ari yacanaqueri:

—Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

**Icanti Jesoshi: “Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi”.**

<sup>7</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: “Caate, pisavicapee, poapeempa”? Eiro icantiritsi. <sup>8</sup> Tempa incanteri ivatorote: “Meeca povetsiquenarota noyeari, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire”. <sup>9</sup> Aisati eiro icantavetaritsi: “Ariove, pimataquenaro”; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. <sup>10</sup> Aisati avirorijeji, ocameetsati pimatapini-jeiteneri maaroni icoacaquempiri Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: “Apatiro nomataqueneri icoacaaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyejeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena”.

**Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.**

<sup>11</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samari-aqui aisati Carireaquei. Ishiretaca irareetea Jerosarequi. <sup>12</sup> Ari yareetapaaca pashiniqui nampitsi, ineajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aiqetijjara. <sup>13</sup> Icajemacojeitaqueri:

—Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsajeitena, poavisacojeitena.

<sup>14</sup> Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:

—Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeempari.

Ari iquemisantajeitaqueri, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitanaji. <sup>15</sup> Ari iojeitaque yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.

<sup>16</sup> Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasano-tashitacari, ipincatsatasanoataqueri, ipasonquitasanoataqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui. <sup>17</sup> Ari icanti Jesoshi:

—Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri? <sup>18</sup> Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati ineacameetsatiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paita caari ipiantaja impasonquitanteariri Tasorentsi?

<sup>19</sup> Impoiji icantiri tiyeroashitacariri:

—Meeca pincatiaje, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irootaque pavisacotantajari.

**Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.**

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:

—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitajee?

Ari yacanaqueri:

—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasanotiritsi. <sup>21</sup> Eiro pimatirotsi pincante: “Jeri yoca”, aisati: “Jeri yonta”. Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.

<sup>22</sup> Aisati icantajeitiri iroamerepee:

—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro nocantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. <sup>23</sup> Impoiji incanteetempi: “Ipiaja Jesoshi, itimi anta”, pashini incanteete: “Jeri yora”. Iro cantaincha caarina. Eiro patsipetashitatsi pijatashite-na. <sup>24</sup> Ariorica omoncaratasanoataquea nompocanteari, ari piotasanotavaquena. Iquempetaca te irimaneaji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompocajerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. <sup>25</sup> Nojivatavaqueta nonquematsicatavaquearota oshequi, aisati intseencajeitavaquena-ta savicajeitatsiri. <sup>26</sup> Oquempetaca peerani itimantacari Noeni itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempejeitea ariorica nompiaje narori, intseencajeite atiri

maaroni. <sup>27</sup> Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapini-jeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Ica-majeitanaque maaroni tseencajeitantsiri. <sup>28</sup> Aisati iquempejeitacani ishaninca Oroti, savicajeitatsiniri Soromaqui: yoapinijeita, irapinijeiti, iquenayetanaque iyompariyetanaca, ipanquiyetiro yoari, yovetsicanon-tayeta ivancopee. <sup>29</sup> Iro cantaincha ijatantanacari Oroti, itiancaquero Tasorensi oshequi paamari, itaa-jeitaquero maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irootaque ipoyereajeitantariri Tasorensi maaroni, poyere. <sup>30</sup> Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquenqueshiretirsiri Tasorensi. <sup>31</sup> Pamene, ariorica omoncarataquea nompocantajeari, pintimerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paantapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. <sup>32</sup> Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitsoquicari. <sup>33</sup> Picoicari poavisacotajea avisati, impoiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitatitempani pisaviquimotena inquitequi. <sup>34</sup> Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. <sup>35</sup> Ontime apite tsinane ontsipatavacaquea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi otsipa, eiro naanajirotsi. <sup>36</sup> Intime apite shirampari anta oantsiqui, intsipatavacayea intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

<sup>37</sup> Ari iquemajeitantariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeari oca pican-taquerari?

Yacanaqueri:

—Jaocarica anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorensi.

**Yora Jesoshi iquenquetsatocotiri yora joeshi caari cameetsatatsi.**

**18** Pashiniqui quitaiteri iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameteri in- quenquetsatacaapiniteri Tasorensi, inquearioventajetero, eiro yoipacajirotsi. <sup>2</sup> Icantajeitiri:

—Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorensi. Aisati te irioteniji incavintsayeri ishanincapee. <sup>3</sup> Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimentaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocantapinivetari: “Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari”. <sup>4</sup> Te incoaveteaji yoranqui iramitacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: “Te nompincatsateriji Tasorensi, aisati te non- inteji noncavintsayeri itsipapee noshaninca. <sup>5</sup> Iro cantaincha oshequi ashereaquena oca tsinane. Namitacoterota, impoiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereapinitajanatsi aisati”.

<sup>6</sup> Ari icanti Avincatsarite:

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquen-quetsatocotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. <sup>7</sup> Irintiquea Tasorensi, icameetsataque. Ariorica incanteani incantapiniteri quemisantatsiri, tempa iramitacoteri. <sup>8</sup> Queariotaque oca noncamentempiri: intsipaite iramitacojeiteri Tasorensi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiaje aca quipatsiquica ¿arimpa noneapeempi piquemisantajeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorensi?

**Yora Jesoshi iquenquetsatocotiri yora variseo aisati yora apatotiniriri oromasati quirequi.**

<sup>9</sup> Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatocotiri yora shemetatsiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

<sup>10</sup> —Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorensi, inquenquetsatocayeri Tasorensi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniriri oromasati iirequite joriopee.

<sup>11</sup> Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari:

“Tasorensi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavioncatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitoriri noshaninca iirequite.

<sup>12</sup> Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitaiteri, aisati nopaarantapiniyetimpiro maaroni naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi”. <sup>13</sup> Irinti yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteaji. Te irishemeteji irinti, irointi oshequi ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposanejitaca. Icantiri: “Tasorensi, pincavintsaajena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro oshequi nantane”. <sup>14</sup> Ari noncamentempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro cantaincha icavintsairi Tasorensi. Ariorica impiaje ivancoqui iriotanaque inecameetsatiri Tasorensi. Ir- intiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro inecameetsatiritsi Tasorensi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

**Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.**

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Impoiji tsinaneppee amajeitiniriri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incanteri Tasorensi iramitacoteri. Iro cantaincha ineantacarori iroamere, itsaneacovetacari impocashiteri. <sup>16</sup> Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaquero iriorijeji: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacariri irineajeiteri Tasorensi impincatsariventajeit- eri. <sup>17</sup> Aisati, queariotaque oca noncamentempiri: maaroni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorensi impincatsariventajeiteri.

**Iquenquetsatacairi Jesoshi ashitaarantincari.**

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaaqueri:

—Oametanari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri nojatanteari anta inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>19</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsati”? Itimi aparo cameetsatatsiri, yora Tasorentsi. <sup>20</sup> Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro”.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevan-caritapaini, irosati meeca.

<sup>22</sup> Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitimpiri, pimpajeiteri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca onttime oshequi timimojeitajempineri anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, poijatasanotanaquena.

<sup>23</sup> Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca.

Ashitaarantincari ini, te incoyeji impimantero irovaararo, irointi yompetanacaro. <sup>24</sup> Ineaqueri Jesoshi yoashiretanaca, impoiji icanti:

—Opomerentsitimotacarari ashitaarantincari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quitsapi, iravisantana-jeari. Iriroquea ompomerentsitimotasanoteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Oametanari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitan-taquempiri.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero pivan-copee, pijinapee, pirementee, pitsiropee, piri-pee, piniropee, pitomipee, pishintopee: iro cantaincha irootaque pojocajeitantariri picoasantaque impincatsariventempi Tasorentsi, eiro patsipetashitarotsi.

<sup>30</sup> Aitaque impinataquempi Tasorentsi meeca aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta, pincantaitiyempani.

**Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: “Noncame”.**

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Impoiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icanta-queri:

—Tsame ajajeite meeca Jerosarequi. Timatsi isanque-natacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca anta Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanque-natacotaquenaniri. <sup>32</sup> Iraacantena ashaninca arori, irayena itsipapee atiri. Irishirontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, inquitiojena, <sup>33</sup> impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaana-je aisati.

<sup>34</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icanta-jeivetacariri, icomijeitavacaro.

**Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.**

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pajitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoa-cotapiniijeitiri avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. <sup>36</sup> Ari iquemavaque caari amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:

—¿Janica pocatsineri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Coraque Jesoshi, yora nasaretasati, yoijsajeitiri oshequi atiri. Iravisanaje aca.

<sup>38</sup> Ari icajemacotavaqueri:

—Jesoshi, aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaanaquenave.

<sup>39</sup> Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:

—Pimajerete.

Iro cantaincha, aiqero icantanaitii:

—Jesoshi, pincavintsaanaquenave.

<sup>40</sup> Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:

—Pamaqueri aca.

Ari yameetaqueri. Impoiji isampitiri:

<sup>41</sup> —¿Paita picoaqueri?

Yacanaqueri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.

<sup>42</sup> Icantiri:

—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

<sup>43</sup> Irosati yamenantanaja. Ari yoijsatanaqueri Jesoshi, icantanaque:

—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsata-que.

Aisati iquempejeitacarari maaroni amenajeitaqueriri, icantajeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

**Yora Saqueo ineaqueri Jesoshi.**

**19** Impoiji iquenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico. <sup>2</sup> Itimi anta ashitaarantincari pajitachari Saqueo. Iriotaque iriori jivatacaajeitiriri yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite jorio. <sup>3</sup> Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te iran-teariteji, icaajaniquitiji. Icarati oshequi atiri, yojocaa-jeitavaqueri. <sup>4</sup> Ari ishianaca, ijivatanaque anta avotsiqui. Yataitapaaquero inchato anta otsapiqui, anta in-quenanaquenta Jesoshi. Iramenavaqueri inquena-



paaque ishaaviji. <sup>5</sup> Ari yareetantapaacari Jesoshi, ya-menapaaque jenoqui, ineapaaqueri, icantiri:

—Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.

<sup>6</sup> Ari ishitsitaque yaniireapaaji, icantaqueri:

—Tsamequeti novancoqui.

Ari oshequi iquimoshiretanaque Saqueo, <sup>7</sup> iro cantaincha iquisajeitanaca amenajeitaqueriri. Icantajeiti:

—Te incameetsanirotejive yora. ¿Paita ijatashitantariri Jesoshi anta ivancoqui?

<sup>8</sup> Ari iquempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:

—Novincatsarite, meeca nombaantajeitajeri ashinoncaincari cashetani timimojeitanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitantacariri, noimpiajeneri maaroni, aisati nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri 4.

<sup>9</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Meeca quitaiteri pavisacotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca pivancoqui. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nocoaque namenacaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi maaroni. Tempa aviro ishanincani Avaramani.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi.**

(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup> Ari iquemajeitaquero atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque irotaintsi irareetea Jerosarequi. Ijishijeitaca irotaintsi meeca impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, <sup>12</sup> irootaque ishiantiniriri oca:

—Itimini aparoni shirampari, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri pincatsarisanori impincatsariventantariri ishaninca anta inampiqui.

<sup>13</sup> Ari irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri 10, ipajeitaqueri oshequi quirequi. Icantaque: “Jerica aparoni quirequi, ipinataca oshequi. Nocoaque piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaajeri jaoca incarate quirequi pampatotenari”. <sup>14</sup> Ari ijatanaque impeantajeiri pincatsari. Iro cantaincha te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayevetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: “Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yoranqui, te incameetsateji”. <sup>15</sup> Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventantariri. Icajemacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: “¿Pishequiaquenarimpa noirequite?” <sup>16</sup> Ari icantiri yora jivatatsiri: “Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10”.

<sup>17</sup> Ari icantiri pincatsari: “Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompaaquempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Pinquearioventenaro pimpincatsate”.

<sup>18</sup> Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaaqueri: “Jerica piirequite. Pipaquenari aparo, meeca icarati apapa-

coroni”. <sup>19</sup> Icanti: “Ari pimpincatsariventero atiri savicat-siri apapacoroni nampitsi”. <sup>20</sup> Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: “Novincatsarite, jerica piirequite pipaquenari chapinqui. Noquempoyeaquempiri novaniotequi.

<sup>21</sup> Oshequi notsaroacaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti”. <sup>22</sup> Impoiji icantaqueri: “Te pincameetsateji, te pimatenoaraji nocoacaavetaquempiri. Picantavetana: ‘Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti’. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempiri meeca. <sup>23</sup> ¿Paita caari poantari noirequite vancoqui? Poaquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquenarime yora quemoyeajanariri”. <sup>24</sup> Irosati icantantari yora catiajeitainchari: “Paapitsatajeri noirequite. Pimper yora ashitariri 10”. <sup>25</sup> Ari icantajeivetari: “Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pimpashitanteariri itsipa aisati?” <sup>26</sup> Yacanaqueri: “Noncamantempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Irinti yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri. <sup>27</sup> Aisati itimi quisaquenari caari coat-sine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempiri poajeiteri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

**Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.**

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)

<sup>28</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi.

<sup>29</sup> Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiji itianquiri iroamere apite, <sup>30</sup> icantaqueri:

—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatacotaca anta. Tequera inuijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari. <sup>31</sup> Ariorica irisampiyeetempi: “¿Paita pitsatacoreantariri?” Ari pincanteri: “Icoaqueri Avincatsarite”.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueriri Jesoshi. <sup>33</sup> Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:

—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Icoaqueri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.

<sup>35</sup> Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee irisavicanteari Jesoshi, impoiji iquijacotanacari. <sup>36</sup> Ari yovaacotanaja anta avotsiqui, yoajeitiniri atiripee iitsaarepee avotsiqui, iraniitanaqueari voro. <sup>37</sup> Ari intanacaro meeca yoirincacotanaja. Yoijajeitanaqueri oshequi quemisantajeitatsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventapinijeitaquee. <sup>38</sup> Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquiresati, ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi.

<sup>39</sup> Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:

—Oametantatsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitim-piri.

<sup>40</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita noimajerentanteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri. Irimajerejeiteme yocapee, irointi irineanatacaaque Tasorensi mapipee ompincatsantantameri.

<sup>41</sup> Ari iquempejijeitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare. Iraacojeitaqueri Jesoshi savicajeitatsiri,

<sup>42</sup> icanti:

—Nocoavetaca nosavicacaajeitempime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseencajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. <sup>43</sup> Coajica intime quisasanojeitempineri, inticasanojeitapaaquempi, irishoncajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitimpitsi pinquenana jeaocarica. Irimanajeitempi, <sup>44</sup> intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijeivetaquempi, nompincatsariventajeitempime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseencajeitavaquena. Irootaque inquisajeitan-tempiri coajica soraropee.

**Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorensi.**

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)

<sup>45</sup> Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorensi, yajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, <sup>46</sup> icantaqueri:

—Tempa osanquenataca irineane Tasorensi: “Nocoaque inquenquetsatacapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicacantantarori”. Iro cantaincha avirojeitaque amatavitantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.

<sup>47</sup> Impoiji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorensi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenareni Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri. Isampitavacaajeitac-

—¿Jaoca ancanteariri Jesoshi, avacantanteariri?

<sup>48</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca incanteariri, tempa itimi oshequi atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

**Isampitiri Jesoshi: “¿Janica tiancaquempiri?”**

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

**20** Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorensi yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeiteari iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, yora jivatacaajeitantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Pincamantajeitena janica peaquempiri pincatsari: ¿janica tiancaquempiri pantayetantarori oca?

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, timatsi nosampijeitempiri. Pincamantajeitena: <sup>4</sup> ¿janicampa tiancaqueriri Joa ibaotisantanti? ¿Iriompa Tasorensi tiancaqueriri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?

<sup>5</sup> Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:

—¿Paita ancanteariri? Ancanteririca: “Irio Tasorensi tianquiriri”, icantajeitecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>6</sup> Irompa ancantearirica: “Irio atiri tiancaqueriri”, tempa inquisajeitaquene atiripee. Ipitsecari. Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorensi Joa ibaotisantanti.

<sup>7</sup> Ari impoiji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaqueriri Joa.

<sup>8</sup> Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova.**

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup> Impoiji aisati iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiacantiriri:

—Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite: “Pamenenarorica, coajica ariorica oitsoquitanaque, paaqueyeva avirori cashetani oitsoqui, cashetani pimpena narori”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca. <sup>10</sup> Impoiji omoncarataca irayetero oitsoqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: “Pijataite anta otiminta novate, picoacotaiteri yora amenanarori impaarantena cashetani”. Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaqueri, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>11</sup> Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha ishirontimentavacari, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>12</sup> Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanayetavaqueri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojocanjiri aisati. <sup>13</sup> Iotantacari yora ashitarori, icanti: “¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaqueri irinti, impincatsatavaqueri”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>14</sup> Ineantajeitavacari, icantavacaajeitanaca: “Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajeoro ainti quipatsi”. <sup>15</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi. Yajeitanaqueri anta ocaratapaaque iipatsite, yoajeitaqueri, shemi.

Irootaque iquenquetsatacaajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:

—Aamaaca, ¿jaoca incanteariri yora ashitarori iipatsite? <sup>16</sup> Tempa irijate iriori, inquisasanojeitaqueri tsameevetanariri iipatsite, iroapaaqueri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.

Ari icantajeiti quemajeitaqueriri:

—Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetriritsi Tasorensi.

<sup>17</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, icanti:

—¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Itseenca-

quero yora vetsicavetarori pancotsi otincami, yojocajiro. Iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi antearo otincami pancotsi". ¿Paita oshiacantiri? <sup>18</sup> Incarajaque maaroni pariatasiri mapiqui, ariorica ontsinacapaquero atiri oca mapi, ompeaquero ovane quipatsi, ontsinacqueri. Narotaque shiaquerori mapi: nompoyereaquetaqueri maaroni quisajetaquenari.

**Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati inquemisanteri Tasorentsi.**

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee, icanti: "Eiro airitsi, iquisacoventaricari ashanincapee".

<sup>20</sup> Impoiji itiancaqueri saserote ishaninca:

—Meeca pijate pamatavitaiteeri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantaqueri.

<sup>21</sup> Ari ijatashitaqueri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Oametanari, niojeitaque oqueariotasanotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashitearigi ashaninca piotanteari icameetsatirica, irointi piotasanotaqueri iquenqueshiretiri. Aisati cameetsa poamejeitaquenaro icoacaajeitaquenari Tasorentsi. <sup>22</sup> Meeca pincamantena: ¿ocameetsatimpa ampajeiteri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueeri? ¿Eirompa apiritsi?

<sup>23</sup> Ari iotaqueri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

—¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? <sup>24</sup> Poniajayenari iitsoqui piirequite. ¿Janica ishiavorotaqueri aca quirequiqui? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenataqueri?

Yacanaqueri:

—Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataca ivajiro: yora Sesari.

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanteri Tasorentsi.

<sup>26</sup> Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasanotaque. Yoajeitanacqueri cavaco yora amataviterinemer, irootaque imajerejeitancari. Tecatsi incantajeri aisati.

**Yoamejitiri Jesoshi saroseo: "Queario intinaajeitaje camayetainchari".**

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Impoiji ijatashitaqueri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajatsi camayetatsiri, eiro ija-jaititsi inquitequi. Ari icantapaaqueri:

<sup>28</sup> —Oametanari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icantari ariorica iraaavetearo shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo ijananequite,

cameetsataque iraajero irirentini. Impoiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irirentini. <sup>29</sup> Ariorica itimi shirampari irirenti 6. Yaavetaro ijina, impoiji icamaque. Te intimeji itomi. <sup>30</sup> Impoiji yaavetajaro iriori irirentini. Aisati te intimacayeroji ijina itomi, impoiji icamaque iriori, toren. <sup>31</sup> Aisati iquempetaca pashini irirentini. Yaavetajaro tsinane, impoiji aisati icamaque. Aisati iquempjeitaca maaroni irirentini. Tecatsi timacayerone otomi. <sup>32</sup> Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. <sup>33</sup> Meeca pincamantena: queariorica intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, ¿janica jinantajearone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevertaroniri 7.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, aca quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepree ajeiti ojime. <sup>35</sup> Ari irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri inecameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajitsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. <sup>36</sup> Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampirepee Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incamajeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanajeiteari maaroni atiri yora irointinaajeitajeri. <sup>37</sup> Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetatsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: "Iquemisanteri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo". <sup>38</sup> Pineaquero, te incanteji: "Iquemisan-taveitarini Avaramani". Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantancari: "Iquemisanteri".

<sup>39</sup> Impoiji icantayetiri aparopee oametantirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

<sup>40</sup> Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

**Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.**

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitanti: "Triotaque Quirishito ishanincani Iravirini"? <sup>42</sup> Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenataquero oca: "Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: 'Notomi, pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampicsarijeite, <sup>43</sup> irosati impincatsajeitantiempiri maaroni quisajeivetaquempiri' ". <sup>44</sup> ¿Iriompa Quirishito ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantariri peerani: "Novincatsarite"? Te pamejeivetearoji pimpincatsajeit-eri impoitatsiri itimi.

**Icanti Jesoshi: "Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari".**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)

<sup>45</sup> Impoiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

<sup>46</sup> —Paamayeariyea yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Oshequi icoaque inquenaquenat-santsanayete. Icoaque aisati cameetsa iraacameetsajeitavaqueri ishaninca anta nampitsiqui. Aisati anta

pancotsiqui apatojeitantapinitari, icoaque irisav-iquimotapiniteri pincatsaripee. Aisati ariorica yampatojeita atiri yoajeita, icoaque quiso iroapiniteri pincatsaripee. <sup>47</sup> Oshequi ishiacantanirota. Osamani iquenquetsatacamempeacari Tasorentsi. Icoaque irijitashijeitanteariri ishaninca iquemisantasanoti. Iro cantaincha yamatavitapinitiro camajimentaaro, icoshitan- tarori timimojeivetarori. Queariotaque oca noncamantempiri: iroasanquetaasanojeitaqueri Tasorentsi, catsi- ni.

**Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri  
Tasorentsi maaroni timimovetarori.**

(Mr. 12.41-44)

**21** Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Yamenayetavaqueri ashitaarantincari yamayeta- queri iirequite anta inantariqui quirequi. <sup>2</sup> Aisati inea- quero camajimentaaro amaqueri apite iitsoqui quire- qui, caari pinatacha. <sup>3</sup> Icanti:

—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca camajimentaaro. Oshequi inea- cameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri, anaacota- queri yamajeivetacari yora ashitaarantincari. <sup>4</sup> Oshequi ivinano yamavetacari iriori, iro cantaincha itimaaran- taque oshequi catsini iquempoyeanontavajari iriori. Irompa oca, amaqueri maaroni timimovetarori, te aneajeriji timaarantajantsine, tecatsi amanantan- tearori oyeari.

**Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.**

(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)

<sup>5</sup> Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icanta- jeiti:

—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni mapipee yovetsicantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoaneencajeitanta- rori anta otantoqui.

Iquemantajeitacariri, icantiri Jesoshi:

<sup>6</sup>—Coajica intireetajero maaroni oca pineacameet- sajeitiri meeca. Irojoqueetajero mapipeeca arejiqui.

<sup>7</sup> Ari isampijeitaqueri:

—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaque- nari? Aisati, ¿paita iotacaayenaneri irotaintsi omoncar- atea?

**Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitimoteari  
atiripee”.**

(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)

<sup>8</sup> Icantiaqueri:

—Paamayea, yamataviyeetimpicari. Impoque oshe- qui atiri cantempineri: “Naro nainti Quirishito”. Pashini incante: “Itiancaquena Quirishito noncamantempi iro- taintsi impoque”. Iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. <sup>9</sup> Pinquemapiniteri atiri incante irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojocajeiteri ivincatsarite. Iro cantain- cha eiro pitsaroajeititsi. Aitaque incanteari inquisava- caapinijeitea, iro cantaincha tequera omoncarateaji.

<sup>10</sup> Jero pashini icantiaqueriri aisati:

—Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora sav- icayetatsiri aparopeequi nampitsi irimanateri yora sav- icayetsiri pashinipeequi nampitsi. <sup>11</sup> Aisati oshequi oni- casanotanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee itashe, os- hequi incamajeitanaque; aisati irojoquiijeitea itsipapee atiri, incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta in- quitequi pineaquero caari pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

**Yora Jesoshi icantiaqueri iroamere: “Coajica irrajei-  
tanaquempi, inquisajeitempi atiripee”.**

(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeetempi. Iraajeitanaquempi anta pancotsiqui yapatojeitantari, aisati iroiminqueayetempi caravosoqui. Iraajei- tanaquempi aisati anta pincatsaripeequi, inquisat- sajeitempi: “¿Paita piquemisantanirotantariri Quirishi- to?” <sup>13</sup> Iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca no- canta noavisacojeitaquempiri. <sup>14</sup> Eiro piquen- queshiretitsi: “Ariorica irayeetena, ¿paita noncanteriri?” <sup>15</sup> Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiat- satempi. <sup>16</sup> Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, pirementee, pitsiropee, pishanincapee, maa- roni. Iroaarantempi aparopee. <sup>17</sup> Irojeitanaque atiri piquemisantaquena, irotaque inquisajeitantempiri. <sup>18</sup> Iro cantaincha ariorica quiso poyena aisati pinquear- ioventenaro maaroni nocantajeitaquempiri, nonquem- poyeasanojeitaquempiri. Tecatsi catsini incantajeitempi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni pi- ishi. Aisati pincantaitatiyempani pintime inquitequi.

**Icanti Jesoshi: “Yora soraro intsoncajeiteri jerosare-  
sati”.**

(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)

<sup>20</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishonca- jeitaquearo Jerosare, ari piojeitanaque irotaintsi intsoncajeitajero pinampi. <sup>21</sup> Ocameetsati irishiajei- tanaque toncaariqui maaroni savicajeitatsineri. Aisati maaroni savicatsineri Joreaque, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipeequi, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. <sup>22</sup> Aitaque omoncarataquea maaroni oca isanquenatiniri peerani: “Iroasanquetaasanojeiteri Tasorentsi maaroni tseencajeitaqueriri”. <sup>23</sup> Ashinoncaa- jeitanaquea maaroni tsinane tsomonteyetatsineri, aisati maaroni antsotaayerineri ojananequite. Oshe- qui irineacatsiyetearo yora savicajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri Tasorentsi. <sup>24</sup> Irimanajeiteri oshe- qui atiri, incamaarantayetanaque. Itsipapee iroisoyeteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri Jerosarequi peerani, irosati incantan- teari Tasorentsi: “Moncaratataca”.

Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.  
(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)

<sup>25</sup> Jeroica icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineajeitavaqueri impashinijeitanaque inquiresati: yora catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni. Pineero caari pineapinijeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. <sup>26</sup> Eiro iojeititsi atiri jaocarica incanteeteriri, irootaque intsaroasanojeitanaqueari catsini. Irishevayetanaquea impoquiro. <sup>27</sup> Impoiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inquitequi, natiritapaaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquena-paaje mencoriqui, nontasorentsitasanotapaaque, nompincatsaritanotapaaque. <sup>28</sup> Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempiri, piveshireajeitanaquea, pamenajeitavaquena: irotaintsi noavisacotasanajeitempi.

**Icanti Jesoshi: "Irotaintsi impoque Tasorentsi".**  
(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)

<sup>29</sup> Impoiji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini inchato pamenero. <sup>30</sup> Ariorica ontimayetanaje oshi, eereshtanaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>31</sup> Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanaque-mpiri, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanajeitempi Tasorentsi. <sup>32</sup> Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquempiri, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitavaquero omoncarataquea maaroni. <sup>33</sup> Coajica, peerani, ompeanaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

**Icanti Jesoshi: "Paamaasanojeitajena".**  
(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)

<sup>34</sup> Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretirocari caari cameetsatsi. Pishinqueitacari. Piquenqueshiretapinitirocari timajeitatsiri aca quipatsiqui. <sup>35</sup> Aitaque nomapocapaaquero maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea maaroni caari aamaventajeitachane. <sup>36</sup> Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotempi cameetsa pareejeitantajenari, eirota piquematsicatarotsi maaroni oca nocamantaquempiri.

<sup>37</sup> Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Maaroni tsiteniriqui ijatapaniti anta toncaariqui ipajiyetiri Orivomashi. <sup>38</sup> Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorentsi iquemisantapinijeitiri.

Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri iraacantajeitantariri Jesoshi.  
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)

**22** Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapiacairori. Yapiitapinijeitiro joriopee maaroni osarintsi iquenqueshireantarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. <sup>2</sup> Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancantiriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaqueari atiripee.

<sup>3</sup> Impoiji yora Satanashi ishintsinataquero Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaquero iraacanteri. <sup>4</sup> Ari ijatashitaquero yora saserotepee, icantapaaquero:

—Nमितacotempi paacanteri Jesoshi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaquero:

—Ari, cameetsa. Ariorica ayeri, ari nompinatempi quirequi.

<sup>6</sup> Icanti:

—Ari. Namenasanoteri, impoiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteariri paacanteri. Eiroquea ineajeitiritsi atiripee.

**Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.**  
(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup> Ari moncarataca meeca vieshita. Meeca yoacaajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. <sup>8</sup> Ari Jesoshi itiancaquero Petero aisati Joa, icantavaquero:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeiterota yavisantanacari peerani oamaantatsiri.

<sup>9</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca picoaquero novetsiquerori?

<sup>10</sup> Yacanaquero:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaquero shirampari yaacotanajiro nija. Poijatanaquero anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. <sup>11</sup> Pincantapaaquero yora ashitarori ivanco: "Icanti Avincatsarite: '¿Jaoca noacayeariri noamerepee?' " <sup>12</sup> Ari ironijayempiro anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

<sup>13</sup> Irosati ijajeitantanaca, ineajeitapaaquero icantaquero Jesoshi. Yovetsicajeitapaaquero yoari.

**Yora Jesoshi yoamejeitavaquero iroamerepee iroimentapinireari tanta.**

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>14</sup> Impoiji yareejeitapaaca maaroni, yoajeitapaaca.

<sup>15</sup> Impoiji icantajeitavaquero Jesoshi:

—Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsapajeitanajempita meeca tsiteniriquica noacaajeitanajempita tanta. <sup>16</sup> Noncamantempi, eiro napiitajirotsi

noajeero aisati aca quipatsiqui. Aintiquea noapaajeero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>17</sup> Ari yaaquero tsota, ipasonquitaqueri Iriri, impoiji icanti:

—Paacojeitavaquero oca, pirajeitero. <sup>18</sup> Noncamentempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintiquea nirapaajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>19</sup> Impoiji yaaquero tanta, ipasonquitiri Iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, icantiri:

—Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajetempineri. Nocoaque poapinitearo tanta pinquencheshiretapinitantenari nocamimentajeitaquempi.

<sup>20</sup> Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiji ipacojeitaqueri ovaja aisati. Icantajeitaqueri:

—Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamimentajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajetempineri, noncamimentajetempinoavisacojeitantempiri.

<sup>21</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. <sup>22</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

<sup>23</sup> Iquemantajeitacariri, isampitavacaajeitaca:

—¿Janicampa aacantaniroterineri?

**Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari impincatsaritanteari.**

(Mr. 10.42-45)

<sup>24</sup> Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

—¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yamejeitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperantapinijeitacaripincatsari ishanincepee. Jero icantashijeitaca: “Nintacojeitacariri natiritepee”. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempenjeitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamicotapiniteri itsipapee.

<sup>27</sup> ¿Janica ipincatsaritanoti atiri? ¿Yorampa vetsicapinitiniriri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitariri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi.

<sup>28</sup> Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomentsitimotapinijeitaquee. <sup>29</sup> Irootaque nocantantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati noncantajetempipiempincatsariente.

<sup>30</sup> Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritentata, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

**Icantiri Jesoshi Petero: “Meeca tsiteniriquica pincantapinite: ‘Te noneeriji Jesoshi’ ”.**

(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Avincatsarite:

—Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iriotanteari piquemisantasantotirica. Queariompia, icoaque irantacayempiro caari cameetsatatsi. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramitacotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pinquencheshireemepa aisati pinquemisantajena, pinquencheshiretacaajeiteri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisanta-caasanojeiteri.

<sup>33</sup> Yacanaqueri Shimo:

—Tempa avirowincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroiminqueetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminqueetenata narori. Ariorica iroyeetempi, nontsi-patasanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

<sup>34</sup> Icantaqeri:

—Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: “Te noneeriji Jesoshi”.

**Icanti Jesoshi: “Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani”.**

<sup>35</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi piquenquetsatacaajeitaqueri atiripee. Nocantajeitavaquempi: “Eiro paanajirotsi pitsarate, piirequite, aisati otsipa piitsaare”. Meeca nosampijeitempi: “¿Pashinoncaajeitanacampa? ¿Otimaquempa coiteimojeitaquempiri?”

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

<sup>36</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajetempipiempimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontime pivesamento, pimpimantero poicoro pamanantantearori aparoni. <sup>37</sup> Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniri peerani Isayashini: “Iroyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri”. Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantsiniri.

<sup>38</sup> Impoiji icantajeitiri:

—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento. Yacanaqueri:

—Ari, moncarataca.

**Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri.**

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yoijajeitanaqueri iroamerepee. <sup>40</sup> Ari yareejeitapaaca, icantajeitaqueri:

—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatatsi.

<sup>41</sup> Impoiji ari ijataque Jesoshi apaniro aiqetiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairi Iriri:

<sup>42</sup> —Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi no-coaqueri narori, irointi picoacaaquenari avorori.

<sup>43</sup> Impoiji ipocaque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishintsitantacariri. <sup>44</sup> Oshequi ique-

matsicataro, aiqhero ijabatii iquenquetsatacairi Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempvetaca iriraja. <sup>45</sup> Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairi iriri, ijabatana anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, ineajeitapaatiiri maajeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitancari. <sup>46</sup> Icantajeitapairi:

—¿Paita pimaajeitancari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorentsi eiroquea pantantarotsi caari cameeetsatatsi.

#### Yayeetaqueri Jesoshi.

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)

<sup>47</sup> Ainiroquera iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi iroamere, yarejeitapaaca oshequi atiri, ijivajeitapaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iraacantajeri meeca. Ijashitaqueri, inintavoronirotapaaqueri. <sup>48</sup> Icantavaqueri:

—Iro pinintavoronirotantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natirita-paaque.

<sup>49</sup> Ari ineajeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:

—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?

<sup>50</sup> Ari ipeshitavaqueri iyempitasanori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti. <sup>51</sup> Icantiri Jesoshi: —Ari inaji, eiro pantiritsi.

Impoiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. <sup>52</sup> Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jivatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, jeri aisati savicacaantajeitatsiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaquipee? ¿Narompa coshinti? <sup>53</sup> Tempa nocaratapini-jeitatuempira anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

#### Icanti Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.

(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)

<sup>54</sup> Impoiji yaasantaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui ivincatsarite saserote. Osamanitanaque Petero, yojatacoventavetanacari. <sup>55</sup> Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicajeitapaaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitajeriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. <sup>56</sup> Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amena-paaqueri Petero, sorerere. Impoiji ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.

<sup>57</sup> Icantiri:

—Te nioteriji.

<sup>58</sup> Impoiji pashini amenaqueriri, icantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi.

Icantiri:

—Teve. Te noijateriji.

<sup>59</sup> Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:

—Queario yojavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaqi.

<sup>60</sup> Icantiri:

—Te nioteji paitarica picantaqueri.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>61</sup> Yora Jesoshi ipitso-cashitanacari Petero, yamenanaqueri. Irosati iquenqeshiretantanacaro icantaqueriri incaranqui:

“Tequeratsitarica irineaje teapa, mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’ ”. <sup>62</sup> Ari ijatanaque Petero, irasano-tanaca, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

#### Ishirontimentajeitacari Jesoshi.

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Yora shentajeitajeriri Jesoshi ishirontimenta-jeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. <sup>64</sup> Impoiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icanta-queri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempira. Iji, iji, iji.

<sup>65</sup> Icantani, oshequi yoashinoncaaqueri, ishirontimentacari.

#### Iquisajeitacari Jesoshi yora oametavacainchari.

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)

<sup>66</sup> Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapini-jeitanta. <sup>67</sup> Isampijeitacari:

—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naa-maajeitacari?

Yacanaqueri:

—Noncantempiricame: “Je, narotaque Quirishito”, eiro pishiretarotsi. <sup>68</sup> Aisati, nosampitempiricame paitapeerica, eiro pacanatsi. <sup>69</sup> Noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.

<sup>70</sup> Isampijeitacari:

—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>71</sup> Impoiji icanti:

—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitacari, ijitasorentsinirotacateemi. Ainiro yantane.

#### Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaqueri: “Ainiro yantane yoca namaquerica”.

(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)

**23** Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui. Oromasati ini iriori, ipincatsariventajeitiri joriopee. <sup>2</sup> Icantapaqueri:

—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitacari noshanincepee, icantajeivetacari: “Eiro pipiritsi pincatsari piirequite”. Aisati icantapiniti: “Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti”.

<sup>3</sup> Ari isampitiri Pirato:

—¿Queariompa? ¿Avirompa ivincatsarite jorio?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>4</sup> Impoiji yora Pirato icantajeitavaqueri:

—Te aneroji irantane yoca.

<sup>5</sup> Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsame ajocajeri avincatsarite”. Intanacaro anta Carireaquí, meeca iquenaquenayeti aca Joreaquí, yamataviyeitaqueri maaroni.

#### Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.

<sup>6</sup> Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:

—¿Iriompa carireasati yoca?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque.

Icantiri:

—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajeitiriri carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.

<sup>8</sup> Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavacariri Eroreshi Jesoshi, iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque, irootaque icoantavetacaniiri irineeri. Icoaveta irineerime intasoncantayeteme. <sup>9</sup> Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro cantaincha te iranqueriji Jesoshi. <sup>10</sup> Oshequi yapiiitapinitiniri yora amaqueriri:

—Te incameetsateji. Ainiro irantane.

<sup>11</sup> Impoiji ishironmentajeitacari Jesoshi yora Eroreshi aisati maaroni soraropee. Impoiji iquitsaataqueri cameetsari quitsaarentsi, ishiacantamempeacari pincatsari, irishironmentajeitanteariri aisati. Impoiji itianquiri aisati anta Piratoqui. <sup>12</sup> Ari peerani iquisava-caapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro yaacameetsatavacaaja. Yojocajiro iquisava-caaveitani.

#### Yoacantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacajiri.

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Impoiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.

<sup>14</sup> Ari icantavaqueri:

—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, pican-tajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajeitena narori, aisati iriori novincatsaririntepee. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha nonea-cameetsatiri: te aneroji irantane. <sup>15</sup> Aisati iriori Eroreshi, ineacameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantanteariri.

<sup>16</sup> Meeca nompasatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>17</sup> Ari maaroni osarintsi ariorica omoncarataca oca vieshita iquenqueshiretantarori yavisantaniri peerani inampire Tasorentsi, yora oantatsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoinminqueetaqueri.

<sup>18</sup> Ari itsipatavacajeitaca icantajeitaqueri:

—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.

<sup>19</sup> Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiji yoaqueri ishaninca, irootaque yoinminqueantacariri caravosoqui. <sup>20</sup> Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha <sup>21</sup> aiquero icantajeitanajitiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>22</sup> Yapiivetajari aisati Pirato:

—¿Paita nompajacotacantanteariri? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantanteariri. Nompasanatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>23</sup> Icantani icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.

Aiquero icantanaitii, irosati iquemisantantacariri Pirato, <sup>24</sup> icantiri:

—Ari nomajeitempiro oca picoacaajeitaquenari.

<sup>25</sup> Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:

—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

#### Ijatacaajeitaqueri anta impajacoterinta.

(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)

<sup>26</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avotsiqui. Jeri itonquiojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotanteariri. Yoijatapairi itapiiqui Jesoshi. <sup>27</sup> Yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iracojeitaqueriri. Oshequi oashiretacetacari, irootaque ocajemacojeitantacariri aisati. Jerosaresato onajeiti. <sup>28</sup> Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:

—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojeiteri pitomipee. <sup>29</sup> Coajica ompomentsitimojeitempi, pashinoncaajeitanaquea. Pincantejeite: “Oquimoshiretaque caari timatsi otomi”. <sup>30</sup> Incoajeivetea atiri ontijerime imperita. <sup>31</sup> Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncayena. Tempa coajica irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup> Aisati anta yaayeetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impajacojeiteri.

#### Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.

(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)

<sup>33</sup> Ari yareetacaajeitapaacari anta Caraveraqui, ipajacojeitapaqueri coroshiqui, tac, tac, tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. <sup>34</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi iriri:

—Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetaimentiritsi yoaquena. Te irioteji paitarica yantiri.

Ari icoajeitaque soraropee irajeitero iitsaareni Jesoshi. Icantii:

—Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aitajerine iitsaareni.

Icanti itsipa:



—Jaa, jentsiqueti, aneantearo.

<sup>35</sup> Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishirontimentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:

—Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaque-rita ariorica irimatajea iroavisacotajea irisati. Iriotasantaquerica Quirishito, itiancane Tasorentsi, ari irimatajea irisati iroavisacotajea.

<sup>36</sup> Aisati iriori soraropee, ishirontimentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja, quepishijari. <sup>37</sup> Icantaqueri:

—Avirorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajea avisati: iji, iji, iji.

<sup>38</sup> Ainiro ipajacoyeetaquero anta coroshiqui sanquenarentsi, otimi iitoqui Jesoshi, jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: “Jeri yoca ivincatsarite jorio”.

### Iquenquetsatacari Jesoshi coshitantatsiri ipajacoyeetiri.

(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)

<sup>39</sup> Aisati yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri, ishirontimentacari iriori.

—Avirorica Quirishito, poavisacotajea avisati, aisati poavisacotena narori.

<sup>40</sup> Iro cantaincha iquisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:

—Tempa pimpincatsateri Tasorentsi. Aisati avirori, irotaintsi pincame. <sup>41</sup> Ainiro antanepee arori ancama-jeitanteari, irintiquea yoca, tecatsi irante incamanteari.

<sup>42</sup> Aisati icantiri:

—Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsaritentia, pinquenqueshiretapeena narori, poavisacotena.

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncantempiri: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta ocameetsaitentia.

<sup>44</sup> Itampaticatapaaque meeca catsirincaiteri.

Omapocashitanaca antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. <sup>45</sup> Aisati itsitenitanaque catsirincaiteri. Aisati otimi anta ivancoqui Tasorentsi oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca, otsereanaque, tsererere, tsati; apitemaotanaque. Impoiji antearojenca icantanaque Jesoshi:

<sup>46</sup> —Apa, meeca noncame. Aviro quempoyeajenaneri.

Irosati icamantanaca, toren.

### Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.

(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)

<sup>47</sup> Ineantavacariri iyapitanote soraro, icanti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Queario icameetsatanotini yoca shiramparini. Te ontimeniji irantane.

<sup>48</sup> Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni. Ipiajeitanaja nampitsiqui, yoashirejeitanaca catsini. <sup>49</sup> Irintiquea yora iojeitiriniri Jesoshi, icatiajeita-

ca ara aiquietiji, yamenajeitanaque. Ocarajeitiri oca tsinaneppee poneachari Carireaquei, tsipatapaacariri chapiniqui Jesoshi.

### Yoiminqueetaqueri Jesoshi omoroqui.

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)

<sup>50</sup> Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose, arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaquei. Ari icarajeitaqueri Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita, iro cantaincha te incoaveteaji irinti impajacotacanteri Jesoshi. Ipincatsataqueri irinti Tasorentsi, yaamaajeitacari impoque impincatsariventajeiteri maaroni atiri. <sup>52</sup> Ari ijataque iriori, yameniri Pirato, icantaqueri:

—Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.

Icantiri:

—Ari, pijatequeti, paanajeri.

<sup>53</sup> Impoiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamaotatsiri. Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yominqueapaaqueri tsompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta.

<sup>54</sup> Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaoreajeitanti. <sup>55</sup> Ora tsinaneppee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanaqueri omoroqui, anta yoajeitaqueri tsompoina. <sup>56</sup> Impoiji opiajeitanaja anta ovancoqui. Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casancatatsiri. Impoiji saavaro omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

### Itinaanaja Jesoshi.

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)

**24** Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatananaque tsinane anta yoyeetaquerinta Jesoshi. Anaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero otsipapee tsinane. <sup>2</sup> Ari yoyeetaqueri chapiniqui omoroqui antearo mapi, itsinacacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha areevetapaacaro oneapaati-iro tivironcaja oni. <sup>3</sup> Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro cantaincha te oneapeeriji Avincatsarite. <sup>4</sup> Te iojeiteji paitarica onquenqueshirejeiteri. Impoiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatiimotapaacaro quempeji. Oshipaquireamaotanaque iitsaare. <sup>5</sup> Oshequi otsaroacaavacari, oivotasanotanaca. Isampitapaquero:

—¿Paita picoantariri aneatsiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri. <sup>6</sup> Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquenqueshiretero icamantitaquempiri anta Carireaquei. <sup>7</sup> Tempa icamantitaquempi: “Noponeca inquitequi, natiritapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impajacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”. Meeca omoncarataca icamantitaquempiniri.

<sup>8</sup> Impoiji oquenqueshiretasanotaquero icamantitaroniri Jesoshi. <sup>9</sup> Opijanaja nampitsiqui, ocamantapaqueri iroamerepee aisati itsipapee quemisantatsiri.

<sup>10</sup> Opajita oca tsinaneppee Maria ora maquitarasato,

Joana, Maria iriniro Santiaco; aisati otimi otsipapee tsinane. <sup>11</sup> Iro cantaincha te irishiretearaji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri, ijitashijeiveta te ioteji. <sup>12</sup> Iro cantaincha iriori Petero ishi-anaca anta omoroqui yoajeivetacarinta chapinqui Jesoshi. Yamenapaaquero tsompoina, ineapaaquero tocoya yapinaicacotantavetacariri. Impoiji ipianaja pancotsiqui, oshequi iquenqueshiretanaca.

**Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.**

(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ariorica imponeaquea Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. <sup>14</sup> Ari iquenanaque, iquenquetsatavacaajeitaca. Iquenquetsatatacotaqueri jaoca icanteetiri Jesoshi, aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>15</sup> Ari iquenanaque, icantavaaanaca, irosati itsipajeitantacari Jesoshi, quiso yoanaqueri anta avotsiqui. <sup>16</sup> Ineajeivetacariri, iro cantaincha te irishineteriji Tasorentsi iriojeitajeri. <sup>17</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenantacari avotsiqui, ¿paita pican-tavacaimentacari? ¿Paita poashirejeitantacari?

<sup>18</sup> Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaqueri iriori: —Iojeitacae maaroni jerosaresati: ¿paita caari pit-otanta avirori?

<sup>19</sup> Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaqueri:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasarete-sati? Iquenquetsatatacapinijeitanaroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapiniyetini. Ineacameetsataqueri Tasorentsi aisati noneacameet-sajeitajeri narori. <sup>20</sup> Yaajeitajeri yora jivatataca-jeitiriri saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacotaqueri, icamaque toren. <sup>21</sup> Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemeru, pincat-sariventajeiteenemeru. Meeca ocarataque mava quitai-teri icamantacari. <sup>22</sup> Ocarajeitacua aparopee tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opiaja, omapocapaaquena, <sup>23</sup> ocamantapaaquena: “Te nonea-paajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea nonea-paaque inampirepee Tasorentsi, icantaquena iriori: ‘Tinaanaja Jesoshi’”. Irootaque ocantaquenari. <sup>24</sup> Impoiji ishiayetanaca aparopee anta, ineaquero ocantaquenari tsinanepee: irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

<sup>25</sup> Impoiji icantaqueri Jesoshi:

—Te aneajeroji piojeitantari, pitseencaqueri yora quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Te pinquemisan-tajeiteriji. <sup>26</sup> Tempa icantajeiti irijivate Quirishito inque-matsicataquearo maaroni oca, impoijiquea impincat-saritanotanaque.

<sup>27</sup> Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsatocotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiji yoame-jeitiri isanquenare itsipapee quenquetsatocantajei-tatsiniri. <sup>28</sup> Ari yareejeitapaaca nampitsiqui, iravisana-jeme Jesoshi, <sup>29</sup> iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

—Eirota pijatita, pisavicapee novancoqui. Ishaaviji-iteanaji, irotaintsi ontsitenijencaitete.

Ari ijatapaianti ivancoqui iriori. <sup>30</sup> Impoiji itsipatava-caajeitaca, yoajeitaca. Impoiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiji ipajeitajeri itsipapee. <sup>31</sup> Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajeri. Impoiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja. <sup>32</sup> Icantavacaajeitanaca:

—Tempa ocameetsatatanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshiretaquero, aquimoshireventasanotaquero.

<sup>33</sup> Irosati ijajeitantanaja, ipiajeitanaja Jerosarequi. Ineapaaqueri yora iroamereni Jesoshi, icarataji 11, itsipajeitacari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca.

<sup>34</sup> Icantajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

—Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ine-queri Shimo.

<sup>35</sup> Irosati icamantapaaacariri:

—Aisati narori, noneajeitajeri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro cantaincha te niöveteariji. Impoiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro, irosati niotantajeri.

**Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.**

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)

<sup>36</sup> Ari ainrojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquet-satavacaajeitaca, irosati imapocantapaajeri Jesoshi, icatiimojeitapaajeri nianqui. Icantapaajeri:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni.

<sup>37</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari camaari. Itsaroajeitanaque.

<sup>38</sup> Isampitapaqueri:

—¿Paita pitsaroacantanari? ¿Paita pitseencajeitanta-nari? <sup>39</sup> Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeit-ena piojeitantenari. Pineaquena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.

<sup>40</sup> Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. <sup>41</sup> Iro cantaincha tequera irishiretasanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseencashire-jeitacae. Icantiri Jesoshi:

—¿Timatsimpa avajeiteari?

<sup>42</sup> Ari ipavaqueri shima shincorentsi, <sup>43</sup> yoacari. Iriori-jei yamenashejeitajeri, sorerere.

**Ari yovecarataquero Jesoshi yoamejeitajeri iroamerepee.**

(Yan. 1.4-8)

<sup>44</sup> Impoiji icantajeitajeri:

—Tempa chapinqui nocamantaquempi: “Oshequi nonquematsicataquearo, iroyeetena. Aitacae omon-carataquea maaroni isanquenatacotitaquenaniri Moishishini, aisati yora quenquetsatocantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi”. Meeca moncarataca.

<sup>45</sup> Impoiji yoametasanojeitajeri ocantayetiri Sanquenarentsi, <sup>46</sup> icantajeitajeri:

—Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaja

aisati. <sup>47</sup> Inquenquetsatacoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivate aca Jerosarequi: inquemacojeitaqueri maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: 'Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantempiri' ”.

<sup>48</sup> Ari pineajeitaquero meeca omoncarataca isanquenatacotitaquenaniri peerani. <sup>49</sup> Meeca nontianquempiro icashiacaquempiri Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantempiri. Pisavicavaqueta aca nampit-siqui irosati ompocanteari. Impoiji irimatataajeitempi Tasorentsi pantajeitantearori paitapeerica incoacaayempiri.

### Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.

(Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12)

<sup>50</sup> Impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairi iriri, icantiri:

—Apa, jeri yoca noamereca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeiteari.

<sup>51</sup> Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja. <sup>52</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri, impoiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini. <sup>53</sup> Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*

# ISANQUENARE JOA

## Intanacaro Joa iquenquetsataque.

**1** Iriotaque Quirishito intasanotarori itimi: irio Ashitarori Irineane oamejeitaqueeri. Itsipatarini Tasorentsi, tempa Tasorentsi ini iriori. <sup>2</sup> Itsipatarini peerani iriori. <sup>3</sup> Iriotaque vetsicajeitirori maaroni, paitaricapee. Tecatsi imashiyetachane: eirome itimime eiro ovetsicayetame timayetaintsiri. <sup>4</sup> Iriotaque oanea-jeitaqueeri, quitaitetacojeitaqueeri: tempa iotacaa-jeitaquee jaoca icantari Tasorentsi. <sup>5</sup> Peerani te ayo-jeiveitearini, oquempetimizeiteeni atimini tsiteniriqui; impoiji ipocapaaque, iotacaajeitapaaquee, meeca oquempetimotaquee iquitaitetacojeitaquee. Meeca eiro atimajitsi aisati tsiteniriqui.

<sup>6</sup> Ari itimaveitani aparoni shirampari pajitachari Joa, itiancane Tasorentsi. <sup>7</sup> Iquenayetanaque, icamanta-coyetapaaqueri yora quitaitetacojeitaqueeri, iquemisantajeitantariri maaroni atiri. Yora Joa caari ini quitaitetacotantatsi, irointiquea ineaqueri aisati iquen-quetsatacotaqueri. Irootaque itiancantacariri Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ari impoiji ipocapaaque aca quipatsiqui yora quitaitetacotasantatsiri irinti, iotacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri. <sup>10</sup> Ari itimaa-que quipatsiqui, oca yovetsicaqueri peerani, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiri, yora yovetsica-jeivetacari. <sup>11</sup> Ipcavetapaaca inampiqui, ishanincave-tapaacari joriopee, iro cantaincha te iraacameet-sajeitavaqueriji. <sup>12</sup> Irintiquea aacameetsatavaqueriri, yora quemisantajeitavaqueriri: itasoncaventajeita-queri, ipeajeitajiri itomi Tasorentsi. <sup>13</sup> Iriotaque Tasorentsi tomintajeitaqueeri arori, aisati maaroni quemisantajeitiriri iriori. Te inquempeteariji ashijeitaqueeri aca quipatsiquica, itimacaajeitiro irinti ijina itomi. Aisati tecatsi ancantajeite arori: "Nompea-jeata nainti itomi Tasorentsi", eiro amatirotsi. Tempa icoashita irinti, irootaque itomintajeitantaqueeri, maaroni.

<sup>14</sup> Tempa Tasorentsi ini yora Ashitarori Irineane: iponeanaca inquitequi, yatiritapaaque, itimimojeita-paaquee aca quipatsiqui. Yashi yoiro ineshinonca-jeitaquee, queariotasanotaque oca yoamejeitaqueeri. Noneajeitavaqueri narori ipincatsaritasanotaque, iquempetacari Tasorentsi; tempa iriotaque itomi irap-intite.

<sup>15</sup> Yora Joa icamantacotaqueri Quirishito, icantajeita-queri atiri:

—Jeri yoca nocamantacotaqueri chapinqui: "Yanaa-cotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritasanoti irinti. Te nompincatsariteji narori. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti".

<sup>16</sup> Yashi yoiro ineshinoncatantaque Quirishito, irootaque ineshinoncatanteeri arori. Aiquero ijatati ineshinoncajeitaquee. <sup>17</sup> Peerani yora Moishishini, isanquenatironi oca peranajeitaqueeri; irintiquea Quirishito ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque maaroni yoamejeitaqueeri. <sup>18</sup> Tecatsi atiri neerine Tasorentsi, apaniro irinti ineiri itomi irapintite. Iquem-petacari iriri, tempa quiso yoitarini, irootaque iotan-tacariri: meeca yoamejeitaquee jaoca icantari.

## Intanacaro Joa icamantacotaqueri Jesoshi.

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Ir. 3.15-17)

<sup>19</sup> Yora joriopee jerosaresati itiancayetaqueri saserotepee, jeri ishanincapeeni Irevi. Itiancaqueneri Joa, ari ijataque. Isampitapaaqueri:

—¿Janicampimpa? ¿Avirompa Quirishito naamaa-jeivetacari?

<sup>20</sup> Ari te irimanacoteaji. Icamantasanotavaqueri:

—Caarina noni Quirishito.

<sup>21</sup> Yapiitajiri:

—¿Queariompa? ¿Avirompa Iriashini?

—Caarina.

—¿Avirompa camantantatsineri naamaajeitacari?

—Caarina.

<sup>22</sup> Isampitajiri aisati:

—¿Janicampimpa? ¿Paitampa noncamantapeeriri tiancaquenari? ¿Paita pantiri?

<sup>23</sup> Icantiri:

—Narotaque iquenquetsatacotiniri peerani Isayashi-ni, tempa isanquenatini: "Coajica impoque camantan-tatsineri, inquenquetsatapinite anta caaraiteriqui, incante: 'Pinquenqueshireempa, pinquemisanteri Avin-catsarite iroameetsatantempiri'".

<sup>24</sup> Ari isampitaqueri:

—¿Queariompa? ¿Caarimpimpa Quirishito?

¿Caarimpimpa Iriashini? ¿Caarimpimpa yora caman-tantatsineri naamaajeitacari impoque? ¿Paitampa pi-vaotisantantariri ashanincapee?

<sup>26</sup> Yacanaqueri Joa:

—Iro novaotisantantariri nija. Timatsi meeca pashini shirampari caari piojeiti. <sup>27</sup> Iriotaque im-poitapeenaneri, pincatsaritasanotatsiri ini. Oshequi nopincatsataqueri, te nompincatsateji narori.

<sup>28</sup> Aitaque icantapinita Joa anta Vetaniaqui. Otimi Ven-tania intatiqueronta Jorirani. Anta ivaotisantapinitin-ta.

### Yapiitajiro Joa iquenquetsatacotajiri Jesoshi.

<sup>29</sup> Otsipani quitaiteri yamenanaque Joa, ineavaqueri Jesoshi, ipocapaaque. Icantiri atiripee:

—Jeritapaaque ovishatatsiri itiancaqueeneri Tasorentsi. Iriotaque oavisacojeiterineri maaroni atiri caari cameetsatsi. <sup>30</sup> Iriotaque noquenquetsatacot-aqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenani, ipincatsaritanoti irinti. Te nompincatsariteji nainti. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”. <sup>31</sup> Te niövetearini narori, iro cantaincha meeca icoaque Tasorentsi iriojeiteri maaroni ajorioririnte. Irootaque nopocantacari narori novaotisantantayeti.

<sup>32</sup> Icamantantaji Joa aisati:

—Te niövetearini narori. Iro cantaincha itiancaquena Tasorentsi, icantaquena: “Pivaotisantapiniteri pishanin-ca nijaqui, poamejeiteri inquenqueshirejeitanaquea. Coajica pineavaquero aniireapee noshire. Janicarica aatapaaqueri, iriotaque yora pajeiterineri atiripee noshire”. Ari impoiiji noneavaquero aniireapaaque Ishire Tasorentsi, oponeanaca inquitequi. Oshiveta-paacari sampaquiti: aatapaaqueri Jesoshi. <sup>34</sup> Queario noneasanotaquero. Irootaque nocamantacotan-tacariri: “Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

### Intanacaro Jesoshi icoyeaqueri iroamerepee.

<sup>35</sup> Oquitaitetamani icatiaja Joa aisati ara, itsipatacari iroamere apite. <sup>36</sup> Ipampoyeaqueri Jesoshi yaniiti anta avotsiqui. Icantiri:

—Jeri yonta ovishatatsiri itiancaqueeri Tasorentsi, iri-otaque camimentajeiteeneri oameetsajeitajeeneri.

<sup>37</sup> Iquemantavacariri iroamere apite, yoiijajeitanaque-ri Jesoshi. <sup>38</sup> Ipitsocashitanacari iriori, ineavaqueri yoi-jatapaaqueri. Icantavaqueri:

—¿Paita picoiri?

Icantanaqueri:

—¿Jaoca pisaviquiri maishitoro?

Acantiri maishitoro aneanequi arori: oametantatsiri.

<sup>39</sup> Ari icantiri:

—Pojatanaquena, nonijayempiro.

Irosati yoiijajeitantanacari, ineapaaquero ivanco isavi-cantari. Ari ishavijiteanaque catsirincaiteri, irosati isav-iqimojeitantapaacari. <sup>40</sup> Ari ipajita aparani savica-paintsiri Antirishi, iriotaque irirenti Shimo Petero.

<sup>41</sup> Impoiiji ijatanaque Antirishi, icoapaaqueri irirenti. In-eantapaacariri, icantapaaqueri:

—Noneaqueri Meshiashi.

Acanti Meshiashi aneanequi arori: Quirishito. <sup>42</sup> Ican-tiri:

—Tsame, poijatanaquena, pineapeeri.

—Tsame.

Ari yareetacaacari Jesoshiqui. Yamenavaqueri, ican-tavaqueri:

—Tempa aviro Shimo, itomi Jonashi. Coajica impajiy-eetajempi: Sejashi.

Acantajeitiri Sejashi aneanequi arori: Petero, mapi-tatsiri. <sup>43</sup> Otsipaniqui quitaiteri ijataque Jesoshi pashiniqui quipatsi. Opajita quipatsi Carirea. Ari inea-paaqueri Jeripi, icantapaaqueri:

—Pojatanaquena.

<sup>44</sup> Yora Jeripi vetsairasati ini. Vetsaira irootaque in-ampi Antirishi, jeri Petero. <sup>45</sup> Jeripi ineapaaqueri Natanaeri. Icamantapaaqueri:

—Noneaqueriyea yora isanquenatacotitaniriri peerani Moishishini. Aisati camantantatsiniriri isanque-natacotitajeitacarini iriori. Iriotaque Jesoshi, itomi Jose nasaretasati.

<sup>46</sup> Icantanaqueri Natanaeri:

—Te incameetsajeiteji nasaretasati. ¿Icameetsatimpa iriori?

Yacanajiri Jeripi:

—Tsame, pamenaiteri, piotanteariri icameetsatirica.

<sup>47</sup> Ari iquempejijeitapaacari Jesoshi, ineavaqueri ipocapaaque, icantiri itsipajeitari:

—Pamenerite yora Natanaeri. Iriotaque quem-petasanotariri Ishiraeri: icameetsataque, te irioteji ira-matavitante.

<sup>48</sup> Isampitapaaqueri Natanaeri:

—¿Jaoca picantacari piotantavaquenari nocameet-sati?

Yacanaqueri Jesoshi:

—Noneitaquempi anta pitsititaro iyera, tequerata in-camantempi Jeripi.

<sup>49</sup> Icantaqueri:

—Tempa aviro itomi Tasorentsi: pitsoteaquero maa-roni, pioyetiro. Avirotaque pincatsariventerineri jori-opee.

<sup>50</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pamene, incaranqui nocantaquempi: “Noneitaque-mpi pitsititaro iyera”. ¿Irootaquempa piquemisantan-taquenari? Ari pineaquero coajicani nontasoncan-tasanoyetanaque, impoiijiquea pinquemisantasano-tanaquena. <sup>51</sup> Queario oca nocantimpiri. Aitaque pineaquero coajica inquite tsompoina. Pineaqueri in-ampire Tasorentsi iraniireashitena, iroancanajea aisati. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque.

### Ijivataque Jesoshi itasoncantaque.

**2** Avisanaque mava quitaiteri, aitaque iquimoshire-jeitanaque canasati. Otimi Cana Carireaqui.

Yoveshireimentajeitacariri aparani shirampari aatsiri iji-na. Ainiro iroori iriniro Jesoshi. <sup>2</sup> Ari icajemacanteeta-queri aisati Jesoshi, aisati narori, jeri aisati itsipapee iroamerepee. <sup>3</sup> Ari nirajeitapaaque ovaja; nocarajeita-queri itsipapee pocajeitatsiri. Otsaatapaaca, te ontime-ji aisati. Iriniro Jesoshi ocantiri otomi:

—Te aneajeroji ovaja: ¿arimpa pimataquero pamita-coteri?

<sup>4</sup> Icantiro:

—¿Paita, ina, picantantanari? Tequeratsita omoncar-ateaji nontasoncantayete.

<sup>5</sup> Iro cantaincha ocantiri nampirentsi:  
—Pinquemisanteriyea paitarica imperanataquem-  
piri.  
<sup>6</sup> Onaque ara chomo, ocarati 6. Yovetsiqueetiro mapi,  
antearo oni. Irootaque onantari nija iquivapinitantari  
joriopee. <sup>7</sup> Jesoshi icantajeitiri nampirentsi:  
—Pisaje nija chomoquirá.  
Isajeitanaque, ijaajeitaquero. <sup>8</sup> Irosati icantanta-  
nacariri:  
—Pinquite meeca. Paacotanaqueneri perantimpiri.  
Yaacojeitanaqueneri. <sup>9</sup> Ineantavacarori, opeanaja  
ovaja aisati. Te irioteji perantatariri nampirentsi jaoca  
oquenacotapaajiri. Irinti iotaintsi nampirentsi  
quitaquerori nija. Irosati icajemantacariri aatsiri ijina.  
<sup>10</sup> Icantiri:  
—Tempa iro ajivatapinitiri cameetsajari ovaja. Ariorica  
ashinqueitanaquea ompocacotapee masancajari.  
Aitaque ocantari amejeitari. Aviroyeata quempoyea-  
querori cameetsajari. Iroaquera meeca pamacantajiro  
aisati.  
<sup>11</sup> Otimi Cana anta Carireaquei. Ijivataque Jesoshi anta  
itasoncantaque. Nocarajeitaqueri itsipapee  
iroamerepee noneajeitaquero, irosati noshirejeitanta-  
nacariri.

### Isavicaque Jesoshi Caperenaوقي.

<sup>12</sup> Irosati noirincantajeitanaca Caperenaوقي. Itsi-  
patanacaro Jesoshi iriniro, irirentipee, narori, itsipapee  
iroamerepee aisati. Nomaajeitanaque anta aparopee  
quitaiteri.

### Yoimisoquijaqueri pimantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Ir. 19.45-46)

<sup>13</sup> Irotimataintsi quitaiteri iquimoshirejeitantapinitari  
joriopee, ipajiyeetiro: yavisantaniri. Iro iquenqueshire-  
tiri quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi  
anta Ejipitoqui: te iroyeriji itomipee jorio, irinti yoaque  
itomipee ejipitosati. Ari itoncaanaque Jesoshi Jerosare-  
qui. Nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noi-  
ja-jeitanaqueri. <sup>14</sup> Noneajeitapairi ivancoqui Tasorentsi pi-  
mantajeitiriri vaca, ovisha, sampaquiti, maaroni. Isavi-  
cajeitaque ara pinavacaayetariri atiri iirequite. <sup>15</sup> Ari  
yampitsataquero Jesoshi iviritsa impasatanteariri vaca.  
Irosati yoimisoquijacantajeitacariri ovisha, vaca, ma-  
roni. Ipitamonquitaqueri imesatepee pinavacaariri iire-  
quite, itequitaqueri iirequite. <sup>16</sup> Icantiri pimantajeitiriri  
sampaquiti:  
—Poimisoquijajeitajeri yoca. Eiro pipimantayetitsi  
aca ivancoquica Apa.  
<sup>17</sup> Irosati noquenqueshireantajeitanajarori isanque-  
natitacaniri: “Icanti Quirishito: ‘Nontsaneacotearo,  
Apa, pivanco; irootaque iroimenteetenari coajicani’ ”.  
<sup>18</sup> Icantanaque jorio:  
—¿Paita pantantarori oca? ¿Paita pinijayenari niojei-  
tantempiri aviorica Tasorentsi?  
<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pintireajerorica oca ivancoca Tasorentsi, ari oncar-  
ate mava quitaiteri novetsicajero aisati.

<sup>20</sup> Irosati icantantanacari:

—Ocarati 46 osarintsi yovetsicanteetacarori pancot-  
sica. ¿Ariompa oncarate mava quitaiteri povetsicanta-  
jejarori avinti?

<sup>21</sup> Ja, irisati shiacantaincha. Tempa iriotaque shiaque-  
rori ivanco Tasorentsi, tempa quiso yoaqueri. <sup>22</sup> Ica-  
manaque, ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari  
aisati. Impoiji, aitaque noquenqueshireajeitanajiro oca  
ishiacantaqueri. Aisati niotanaquero oquenquetsata-  
cotaqueniri peerani sanquenarentsi, moncarataca  
meeca maaroni oquenquetsatacotaqueriniri.

### Intayetanaca iquemisantajeitaqueri Jesoshi.

<sup>23</sup> Areetapaaja aisati yavisantaniri, iquimoshirejeitan-  
tari. Itimapaaji Jesoshi Jerosarequi, oshequi itasoncan-  
tayetapaaque. Ineayetaqueri atiri, irootaque  
iquemisantantajeitacariri oshequi. <sup>24</sup> Yora Jesoshi ioti  
jaoca icantashirejeitari maaroni atiri, irootaque yaa-  
maventantanacari: “Yayeetanacari”. <sup>25</sup> Iojeitaqueri atiri  
jaoca ocantajeitari iquenqueshirejeitiri. Iotashitaca,  
tecatsi camanterineri.

### Yora Nicoremo yananincashitanaqueri Jesoshi.

**3** Itimini aparoni shirampari pincatsariventiriri jori-  
opee, ipajita Nicoremo. Variseo ini. <sup>2</sup> Ari yananin-  
cashitanaqueri Jesoshi, icantapairi:

—Niotaquempi, oametanari, piponeaca  
Tasorentsi; irootaque pipocantacariri, poame-  
jeitapeena. Eirome itsipatimpime Tasorentsi, eirome  
pitasoncantime.

<sup>3</sup> Icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri: yora caari  
apiitajanchane intimaje, tecatsi incantea irijate anta ip-  
incatsaritinta Tasorentsi.

<sup>4</sup> Icantiri iriori Nicoremo:

—Ariorica anteashiparitanaje, ¿jaoca ancantajeiri  
antimaje aisati? ¿Arimpa amatajearo ampianajero ot-  
somontequi anironi ontimacotantajeeri aisati?

<sup>5</sup> Yacanajiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni  
caari vaotisatajachane nijaqui, aisati maaroni caari on-  
timaje Ishire Tasorentsi, tecatsi incantea irareetea anta  
ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>6</sup> Tsinane, ariorica ontimeri  
otomi, irishanincatajeiri iriri. Aisati oquempevetaca  
Ishire Tasorentsi: ariorica ontimajeri atiri, irishanin-  
catajeiri Tasorentsi. <sup>7</sup> Ariorica noncantempi: “Pampiita-  
jea pintimaje”, eiro poanatsi cavaco. <sup>8</sup> Jaocarica oninti,  
ojeaoncaque tampea, piquemavaquero opoimata-  
paaque, sooo. Iro cantaincha te pioteji jaoca oquena-  
paaqueri, aisati te pioteji jaocarica ojateri. Aisati  
iquempeyevetaro maaroni otimajiri Ishire Tasorentsi.

<sup>9</sup> Icantajiri Nicoremo:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacantanari?

<sup>10</sup> Yacanajiri iriori Jesoshi:

—¿Caarimpimpa oamejeitiriri ajorioririntepee? ¿Paita caari piotantavacaro oca nocantimpiri? <sup>11</sup> Queario-taque oca noncamantempiri: nocamantacotiro noyeyetiri aisati noneayetiri, iro cantaincha te pinquemisateroiji nocamantayevetimpiri. <sup>12</sup> Jero noquenquet-savetimpipro ineeyetiri aca quipatsiquica, iro cantaincha te pinquemisantenaji. Nonquenquetsatemprome timayetatsiri inquitequi, ¿arimpa pinquemisantaque-name? <sup>13</sup> Aitaque noponeari narori inquitequi, natiritapaaque; coajica nompianaje aisati. Noquenquetsatacotirorica inquite, niotaquero nocantaqueri. <sup>14</sup> Peerani anta caaraiteriqui yatsicajeitaqueri ashanincani oshequi maranquepee. Ari icantirini Tasorentsi: “Pishiacteri maranque, poatiacoteri inchaquiiqui iramenajeitantariri atiripee, eiroquea icamajeitantsi maaroni amenajeiterineri”. Ari yoaticotaqueri Moishishi, yavisacajeitajeri oshequi atiri. Aisati narori iroatiacoyeetaquea, coajica. <sup>15</sup> Maaroni quemisantenaneri incantaitiyempani iraneajeitanaje anta inquitequi. <sup>16</sup> Inintasanoeitiriri Tasorentsi maaroni atiri, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiqui. Narotaque itomi irapintite. Incantaitiyempani iraneajeitapaaaje inquitequi maaroni quemisantaajeitanari; eiro catsini ijatitsi ishaaviji maaroni quemisantajeitanari. <sup>17</sup> Te iro intiancantaena Apa noasanquetaajeiteri atiripee, irointi itiancantaquea noavisacojeiteri. <sup>18</sup> Eiro yashinoncaajeitatsi maaroni quemisantanari. Iro cantaincha iroasanquetaajeitaqueri Apa maaroni caari quemisantanana. Iro iroasanquetaanteariri, itseencajeitana. <sup>19</sup> Nopoqui noamejeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi aisati iriotanteari intimajeite cameetsa: oquempvetaca noquitaitetacovetacari atiri. Iro cantaincha yantapinijeitiro caari cameetsatsi, te incoajeiteji iriojeitero oca noamejeivetacariri; oquempvetaca inintasanoeitiro tsiteniri irointi. Te incoajeiteji intimajeite quitaiteriqui, icantajeiti: “Ineiteerocari Tasorentsi antayetiri, yoasanquetayecari”. <sup>20</sup> Yora antajeitirori caari cameetsatsi iquisajeitana. Te incoajeiteji impocashitena: iotaque nonijaantiteri caari cameetsatsi yantajeitiri, irootaque caari ipocashitantana inquemisantenana. <sup>21</sup> Antirori cameetsayetatsiri, iriotaque pocashitanari irinti. Nonijayetiri ocameetsajeitaque yantayetaqueri. Tempa irio Tasorentsi antacaajeitiriri cameetsayetatsiri, irootaque caari ipashiventanta ipocashitana. Irootaque icantaqueriri Jesoshi Nicoremo.

### Mavatanaque iquenquetsatacotiri Joa Jesoshi.

<sup>22</sup> Irosati ijatantanaja Jesoshi Joreaquei, nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nosavicajeitapaaaji anta, novaotisantapaaaji. <sup>23</sup> Aisati iriori Joa, ivaotisantanti aisati Ainoqui, oquempjeitaro Sarimi. Oshequitapai nija anta. Ijatashijeitanaqueri oshequi atiri irivaotisantanteariri. <sup>24</sup> Tequeratsita iroiminqueeteriji Joa. Yora iroamere, ipiatsatacari aparoni jorio. Iro ipiatsatavacaimentari jaoca ancantajeitajeari ancameetsajeitantajeari. <sup>26</sup> Irosati ipocashitantapaaacari Joa iroamere, icantapaaqueri:

—Oametanari, jeri ivaotisantanti yoranqui pitsipatariranqui chapinqui intatiqueronta Jorirani. Yoranqui picantiri Quirishito. Irootaque ijatashijeitantanacariri maaroni atiri, meeca yojocajeitanaquee arori. ¿Paitaquea?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Joa:

—Tecatsi amatashitea arori, irintiquea Tasorentsi jenoquisati matacayeerori maaroni cameetsayetatsiri. <sup>28</sup> Piquemajeitaquea nocantaqueri chapinqui: “Caarina noni Quirishito. Itiancaquea Tasorentsi nojivataqueri”. <sup>29</sup> Yora aintsiri ijina, iriotaque aasanotirori. Yora ishaninca icarajeitiri inquimoshireimenteari inquemavaqueririca irineanate. Aisati meeca noquempetari narori. Oshequi noquimoshireimentasanotanariri iriori Jesoshi. <sup>30</sup> Aiquero ijatitii ipincatsaritanatanaque irinti. Narori, te: <sup>31</sup> eiro nopincatsarititsi. Yoraquea poneachari jenoqui ipincatsariventasanotanti irinti. Aroquea quipatsisati ashanincatasanojeitari savicajeitiriri quipatsiqui, te ampincatsarijeiteji. Aquenquetsatacotiro oca aneyetiri aca quipatsiqui. <sup>32</sup> Yora poneachari inquitequi icamantacoyetiro paitarica ineayetiri aisati iquemayetiri anta. Iro cantaincha te intimasnoveteaji quemisantasnotavaqueroneri icantaqueri. <sup>33</sup> Irintiquea maaroni quemisantavaquerori, ioti irinti otampaticatanotaque maaroni icantiriri Tasorentsi. <sup>34</sup> Iriotaque Tasorentsi tianquiriri Jesoshi, meeca yoametaapaaqueero irineane. Yora Tasorentsi te intsaneemparoji Ishire, quiso oajeitaquee. <sup>35</sup> Apa jenoquisati inintiri Itomi, itiancaqueeri ipincatsariventajeitee maaroni. <sup>36</sup> Maaroni quemisantajeiterineri Itomi Tasorentsi incantaitiyempani iranee inquitequi. Eiro ijatitsi inquitequi caari quemisanterine irinti, irosati incantaitiyempani Tasorentsi inquisheri irinti.

### Ijati Jesoshi Carireaquei.

(Mt. 4.12; Mr. 1.14; Ir. 4.14)

**4** Yora variseopee iquemacotaqueri Jesoshi, icantajeitiriri atiri:

—Jesoshi yanaacotiri Joa yoametanari. Oshequi iquemisantacaaqueri atiri, oshequi ivaotisantanti.

Te iri Jesoshi vaotisaterine atiri, narojeitaque nainti iroamerepee vaotisantantatsiri. Iotaque Avincatsarite icantaqueri variseopee, <sup>3</sup> yojocanajiro Jorea, ipianaja aisati Carireaquei.

### Iquenquetsatacacaquero Jesoshi samariasato.

<sup>4</sup> Iquenanjaji Jesoshi Samariaqui, noijatanaqueri narori. Nareejeitapaacaro nampitsi samariaquiniri pajitachari Shicari. Oquempjeitaro iipatsiteni Jacovoni: oca ipaqueriniri itomini Jose. <sup>6</sup> Otimi ara iyanareni Jacovoni. Imaotapaaque Jesoshi, tempa noponeajeitaca arejiqui. Isaviquimotapaaquero iriori iyanareni. Irotimataintsi intampaticate catsirincaiteri. <sup>7 8</sup> Notsipatacari itsipapee iroamerepee, nojajeitapainti nampitsiqui namanantapaintiro noyeyari. (v 7) Irosati opocantapaaaca tsinane samariasato, onquitaate nija. Icantavaquero Jesoshi:

—Pimpacotena nire.

<sup>9</sup> Ocantiri:

—¿Caarimpimpa jorio? ¿Paita pamanantanari nija? Samariasato noni.

Te iraacameetsajeiteriji jorio samariasati, irootaque ocantantacariri. <sup>10</sup> Yacanaquero Jesoshi:

—Te pioteji paitarica inintacaquempiri Tasorentsi nomatempiri. Aisati te piotenaji narori, janicanarica. Nocantaquempi: “Pimpacotena nireta”. Iro cantaincha piotaquename, pincantaquename avinti: “Aviro avinti penaneri nireri”. Irosati nompashitantemprome nija oaneantatsiri.

<sup>11</sup> Ocantanaquero:

—Tecatsi pinquitaatanteari. Tsompoina oni nija. ¿Jao-ca payerori oca nija ovaneantatsiri? <sup>12</sup> ¿Panaacotirimpimpa yora Jacovoni, quianatironiri oca iyanareni? Irironi nijaca, irajeitironi itomipee iriori, aisati ivira. Irosati meeca nirajeitironi narori. Ocameetsajataque nijaca: ¿pi-jitimpimpa ari pimpajena nija anaacoteroneri oca ocameetsajati?

<sup>13</sup> Yacanaajiro aisati:

—Irimirejeitanaje aisati maaroni irapinitirori oca nija. <sup>14</sup> Irintiquea yora iraqueroneri nija nomaquerriri nainti: eiro imiretajtsi aisati. Ora nija nompeririri amotoapaaque ishiquei, irootaque aneacaajerine incantaitatitempani.

<sup>15</sup> Ocantanajiri tsinane:

—Pimpenaroqueti meeca ora nija picantaquenari, eiroquea nomiretantajatsi. Eiro natsipetajatsi nompocaje nonquitaataje aisati.

<sup>16</sup> Icantanaajiro:

—Pijate meeca, pincajemaitenari pijime, pimpiaje aisati.

<sup>17</sup> Acanajiri:

—Te intimeji nojime.

Icantanaajiro:

—Queariotaque picantaquenari: “Te intimeji nojime”.

<sup>18</sup> Icarajeitaque pijime paavetacari apapacoroni. Yora pitsipatari meeca caari ini pijime. Queario picantaquenana.

<sup>19</sup> Ocantanajiri:

—Aviroyeata camantantatsiri: aparo meeca nosampitempi. <sup>20</sup> Aca toncaariqui iquemisantapini-jeitiri noshaninca Tasorentsi. Avirojei jorio, picantajeiti avirori cameetsa anquemisantajeite Jerosarequi. ¿Paitaquea anashitavacantacari?

<sup>21</sup> Icantanaajiro:

—Pinquemisantero oca noncamantempiri meeca. Coajica eiro piquenqueshiretajirotsi jaocarica pinquemisanteriri Tasorentsi. Atsipetashita aquenqueshiretashitaro jaoca anquemisanteriri, irointi cameetsatasanotatsiri anquenqueshiretero janica aquemisantiri. <sup>22</sup> Avirojei samariasati te piojeiveteariji yora piquemisantajeivetari. Narojei, jorio, niojeitiri nainti janica noquemisantajeitiri. Jorio irine oavisacotantatsineri. <sup>23</sup> Moncarataca pinquemisantasanojeiteri Apa: pincoaquericarica, ari amitacojeitempi Ishire Tasorentsi, oametempiro quearioyetatsiri. Aitaque icoaque Apa inquemisantajeiteri maaroni coyeroneri

Ishire oamejeiteri. <sup>24</sup> Te ontimeji ivatsa Tasorentsi, irointi Ishire. Coatsiri inquemisanteriri Tasorentsi inquemisantasanotero Ishire iriotantearori quearioyetatsiri.

<sup>25</sup> Ocantanajiri:

—Niotaque impoque Meshiashi, yora icanteetiri Quirishito. Irareetapeemparica iriotacaajeitapaajee maaroni.

<sup>26</sup> Icantanaquero:

—Narotaque nainti Quirishito neanataquempirica.

<sup>27</sup> Irootaque icantaquerori Jesoshi. Irosati narori, no-carajeitiri itsipapee iroamerepee, nareejeitapaaja. Noneapaaqueri iquenquetsatacairo tsinane, noajeitapaaque cavaco. Iro cantaincha te nosampitapeeri: “¿Paita picantirori tsinane? ¿Paita piquenquetsatacantarori?” Namenashitapaacari.

<sup>28</sup> Irosati ojocantanacaro ochomone, ojatanaque nampitsiqui. Ocamantapairi onampiquiniri:

<sup>29</sup> —Tsame, poijajeitanaquena. Nonijayempiri shirampari cantaquenari maaroni, paitarica nantayetiniri. Irioyeata Quirishito.

<sup>30</sup> Irosati yojajeitancaro irameneri Jesoshi. <sup>31</sup> Irosatiquera nonajeitaque iyanareniqui, nocantavetari Jesoshi:

—Oametanari, poyea.

<sup>32</sup> Icantana:

—Timatsi noari narori caari piojeiti avinti.

<sup>33</sup> Irosati nocantavacaajeitantanaca:

—¿Yameetinirimpimpa yoari?

<sup>34</sup> Icantanaquena:

—Nantiniri tiancaquenari inintacaanari: oquempetimotaquena noaca, te meeca nonquemeroji notashe.

<sup>35</sup> Ariorica pipanquitiro pivanquire, tempa picantava-caajeita: “Itsipasatinivani cashiri aajeitantearori avanquire”. Pinquemisantajeitero noncamantajeitempiri meeca: piotavaquero noshiantempiri. Pamenajeit-ero panquirentsi: sampatanaque, <sup>36</sup> moncarataca iraanteetearori. Impinateri ashitarori, impoiji in-quimoshirejeitanaque: yora ashitarori, aisati iratirite-pee, maaroni. Aviro noshiantiriri aayetirori, irio Tasorentsi ashitarori. Ariorica pinquemisantacayeri atiri impinatempiri, aisati incantaitatitempani iranee maaroni pinquemisantacaajeiteri. Irampatojeiteri Tasorentsi maaroni irioriqui, anquimoshirejeitanta-jeari, maaroni. <sup>37</sup> Queariotaque oca icantapiniyeetiri: “Yora panquitaquerori, eiro yaayetirotsi; irinti pashini aajeroneri”. <sup>38</sup> Notiancajeitaquempi nainti paajeitan-tearori caari pipanquiti avirori. Timatsi pashini pan-quitaquerori, pimpoijeitajeri avirori. Ari pimoncar-atavacajeitaca pantajeitaquero nocoacaajeitaquem-piri.

<sup>39</sup> Irosati aretantajari tsinane aisati maaroni oija-jeitaquerori. Iro ipocajeitancari ishijeitavacaro ocantapaaqueriri tsinane. Ocantapaaqueri on-ampipeequiniri incaranqui: “Icantanaquena Jesoshi maaroni, paitarica nantayetiri: irioyeata Quirishito”.

Irootaque iquemisantajeitantanacariri Jesoshi oshe-qui. <sup>40</sup> Irosati ipocashijeitancari, icantapairi:



—Pisaviquimotanaquenatsita.

Ari isavicanaque apite quitaiteri,<sup>41</sup> iquenquetsata-caanaqueri. Iquemisantanojeitanaqueri oshequi.

<sup>42</sup> Icantajeitaquero tsinane:

—Noquemisantavetacaro picantaquenari, iro cantaincha meecaquea noquemasanotaqueri iriori Jesoshi, irootaque nojeitancacari queario oni picantaquenari. Iriotaque oavisacojeiteeneri. Iriotaque yoca Quirishito.

<sup>43</sup> Ari apite imaque Jesoshi anta, irosati ijatantanjari. Ijatanaji aisati Carireaquei. Narori, noiijaiteanaqueri. <sup>44</sup> Jero oca icantapinitiri Jesoshi: “Te impincatsatatanoteriji yora inampipeequiniri camantantatsiri, irointi itseencapinitiri ishanincasanori”.

<sup>45</sup> Ari nareejeitapaaja Carireaquei. Yaacameet-sajeitavaqueri carireasati irinti. Ijajeitanaque chapinqui iriori anta Jerosarequi, iquimoshirejeitinta. Aitaque anta ineayetaquero yantayetiri Jesoshi. Irootaque meeca ineacameetsajeitancacari.

#### I pianaja Jesoshi Carireaquei, yoavisacotiri itomi pincatsari.

<sup>46</sup> I pianaja aisati Jesoshi Canaqui: ora carireaqueiniri. Anta chapinqui ipeaquero nija ovaja. Itimaiti Capere-naoqui pincatsari, yojoquuitaca itomi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri Jesoshi, iponeanaja Joreaquei, yareetapaaja Carireaquei. Ari ijatashitanaqueri, icantapairi:

—Irotaintsi incame notomi. Tsame poavisacotajanteneri.

<sup>48</sup> Icantaquei Jesoshi atiripee:

—Eirorica notasoncantayeti, ¿ariompa pinquemisantajeitena? Aitaque picantajeitari avirori, pitseencajeiti.

<sup>49</sup> Icantanajiri aisati:

—Intsipate apa, pijate novancoqui. Icamicari notomi.

<sup>50</sup> Icantanaqueri:

—Pijataje meeca. Eiro icamitsi pitomi, aitaque iravisacotaje.

Iquemisantaqueri icantaqueriri, ijatanaji. <sup>51</sup> Nianqui itonquiotavacari inampirepee, icantavajiri:

—Avisacotanaji pitomi.

<sup>52</sup> Irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca ocaratiri yavisacotantajari?

Yacanajiri:

—Oshaiteji, itaanaji catsirincaiteri, aitaque opeanaja iyatsiire.

<sup>53</sup> Iquenqueshireanajiro aitaque icaratiri catsirincaiteri icantantacari Jesoshi: “Eiro icamitsi pitomi”. Ari iquemisantanaque iriori. Aisati iquempejeitaja maa-roni ishaninca, iquemisantajeitaji. <sup>54</sup> Ari meeca isaviqui Jesoshi Carireaquei, iponeanaja chapinqui Joreaquei. Ocaratiri meeca apite itasoncantaque Jesoshi anta.

#### Yoavisacotiri mantsiari anta incajarequi.

**5** Irosati iquimoshirejeitantanaja aisati joriopee. Itoncaanaji Jesoshi Jerosarequi, tonca, tonca. <sup>2</sup> Ot-sapiqui nampitsi otimi yoiminqueantapinitariri ovisha.

Otimi anta quempeji incajare. Irineanequi Evereo opajita Vetsata. Otimi anta pancotsipee apapacoroni.

<sup>3</sup> Irootaque inariantajeitari joquiijeitachari oshequi. Yapatoteita quitapoajari, mayempiri, choriveetatsiri.

Yoyeajeitiro nija oshevajatajea. <sup>4</sup> Yaniireashitapinitiro incajare inampire Tasorentsi. Ishevajatacaapinitaro nija, irosati iqueajatantarori yora joquiijeitachari. Jaocari-ca itimiri jivatasantatsiri iqueajataque, yavisacotaji; opeanaja paitarica oavetariri. <sup>5</sup> Itimaiti ara aparoni shirampari joquiiitachari: ocaratiri 38 osarintsi yojoquiiitancacari. <sup>6</sup> Ineapaaqueri Jesoshi inariaita. Iotacotapaaqueri aitaque ocaratiri yoshequitaquero osarintsi. Icantiri:

—¿Picoimpa pavisacotaje?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Tecatsi queajatacayenane ariorica oshevajaveta nija. Irointita nopomerentsita narori, irosati yanaacotan-tanari itsipapee: iqueajatanaque irinti.

<sup>8</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Pintinaanaje, pajiricajero pinariantaveitari, paniitanaje.

<sup>9</sup> Irosati yavisacotantanaja. Yajiricanajiro inari-antaveitaniri, irosati yaniitantanaja.

#### Icantavacaimentaro quitaiteri imaoreantari.

Irootaque saavaro, quitaiteri imaoreanteetari.

<sup>10</sup> Irootaque icantajeitancacari joriopee yora avisacotajantsiri:

—Irootaque meeca quitaiteri amaoreantajeitari. Te oshinetanteaji paanajero meeca pinariantari.

<sup>11</sup> Yacanaqueri:

—Yora oavisacotajanari irio cantanari: “Paanajero pinariantaitari, paniitanaje”.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>13</sup> Te irioteji iriori janicarica oavisacotajiriri. Itimaiti ara oshequi atiri, ipeimotanacari Jesoshi. <sup>14</sup> Impoiji ineajiri aisati anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri:

—Pineaquero, avisacotajimpi meeca. Eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatsi. Apiitajimpicari, omatasanotitari catsini.

<sup>15</sup> Irosati ijatantanaja shirampari. Icamantapaajiri joriopee:

—Irio oavisacotajanari Jesoshi.

<sup>16</sup> Irootaque iquisajeitancacari joriopee Jesoshi. Iro icoantacari iroyerime, ineaquei yoavisacotantaque quitaiteriqui imaoreantajeitari. <sup>17</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Irosati icantani Apa yantayetiro cameetsatsiri.

Aisati noquempetacari narori: ¿paitampa noimpacaan-tearori saavaroqui?

<sup>18</sup> Aiquero catsini icoasanotanaiti iroyerime. Ineaque-ri Jesoshi yantaveetantaro quitaiteri imaoreantajeitari. Iquemaqueri aisati icanti: “Iriotaque Apa Tasorentsi”. Irosati icantantanaca joriopee:

—Ijitasorentsitateemi, te incameetsateji.

**Yora Jesoshi imoncarayetacari iriri, paitarica yantayeti-  
tiri.**

<sup>19</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Naro itomi Tasorentsi. Te nantaveetashiteaji, irointiquea nomoncarayetaquero paitarica noneacotiriri yantiri Apa. <sup>20</sup> Inintaquea iriori, yoameyetaquenaro maaroni nantayeti-  
tiri. Coajica irimatacayena nomatasanoyetero catsini nontasoncantayete, poantenari cavaco. <sup>21</sup> Tempa yoitinaapiniyeteri Apa camayetatsiri, yoaneajiri. Aisati nonquempetea narori, noaneajeri janicarica noncoacayeri. <sup>22</sup> Eiro icantacoventiritsi Apa atiri, eiro catsini; irootaque itiancantaquenari nainti noncantacoventanteariri. <sup>23</sup> Icoaque Apa impincatsajeiteri maaroni atiri. Aisati icoacaaquena narori, impincatsajeitena maaroni. Yora caari pincatsatana narori, te impincatsateriji aisati Apa, yora tiancaquenari. <sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemeroneri noneane, ariorica inquemisanteri tiancanari, incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi. Eiro yoasanquetairitsi Apa. Incamavetaquea, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Irotimataintsi yora camavetainchari inquemajeitena noneanate: tempa naro Itomi Tasorentsi. Icantaitiyempani iraneajeitanaje maaroni quemajeitenaneri. Aitaquequea meeca omoncarataca inquemajeitantenari. <sup>26</sup> Irisati aneashitacha Apa. Aisati icoacaaquena narori nomoncaratacari, narosati aneashitacha narori. <sup>27</sup> Tempa noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Irootaque itiancantanari noncantacoventeri maaroni atiri. <sup>28</sup> Eiro poajititsi cavaco. Coajica inquemajeitena noneanate maaroni yora tijajeivetainchari. <sup>29</sup> Aitaque intinaajeitanaje antirori cameetsayetatsiri, iraneajeitanaje aisati. Aisati iriori antayetirori caari cameetsatsi: intinaajeivetanajea, iro cantaincha noashinoncaasanojeiteri irinti. <sup>30</sup> Tecatsi noncantea nantashitearo. Nocantacoventantirica, nomoncarataquero icantanari Apa. Tampatica nocantacoventanti. Te nantashitearoji paitarica nonintiri narori, irointi nantiniri Apa tiancanari inintacaaquenari iriori.

**Apa icamantacotaqueri Itomi.**

<sup>31</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Narosatirica camantacotachaneme apaniro pincanteme: “Te ontampaticateji icantiri”. <sup>32</sup> Iro cantaincha ainiro pashini camantacotitananiri: yora Joani. Nioti queario oni icamantacotanari iriori. <sup>33</sup> Pitiancayetaqueri pishaninca, pisampitacantaqueri. Ari icamantacotasanotaquero queariotasantatsiri, icamantaquempi: “Iriotaque Jesoshi Quirishitotatsiri, Itomi Tasorentsi”. <sup>34</sup> Te oncantimoneentenaji incanterica atiri: “Icameetsati Jesoshi”, iro cantaincha nocoaque pavisacojeitaje, irootaque nocamantantimpirori oca. <sup>35</sup> Yora Joa iquempevetacararo tsiomentotsi amorecasanotatsiri. Pineajeitavaqueri itsiojeitapaaquempi: tempa oshequi iotacajeitauquempi. Piquimoshireventajeivetavacari

osamani. <sup>36</sup> Timatsi aisati otsipa iotacaaquempiri, ora anaacotiriri Joa, piotasantantenari. Apa itiancaquena. Meeca nontsoteeneri icantaquenari. Paitarica nantayeti-  
tiri narori, irootaque piotantenari itiancaquena Apa. <sup>37</sup> Aisati icamantacotaquena Apa tiancaquenari. Queario, te pinquemapiniteriji irineanate, aisati te pineapiniteriji jaoca icantari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te pinquemisanteriji itiancane, irootaque caari pishiretantaro irineane. <sup>39</sup> Pineanatapinijeitaquero Sanquenarentsi, tempa pijitashijeivetaca ariorica pineanatero, pincantaitiyempani paneajeitanaje. Tempa irootaque camantacotanari. <sup>40</sup> Iro cantaincha te pincoyeji paventena noaneantajeitajempiri. <sup>41</sup> Te oncantimoneentenaji pineacameetsajeitanarica. <sup>42</sup> Niojeitimpi nainti, te pininteriji Tasorentsi. <sup>43</sup> Itiancana Apa, irootaque nopocantacari. Iro cantaincha te pineacameetsajeitanaji. Ariorica impocashitempi irinti yora caari itiancane, irioquea pineacameetsajeitavaqueri irinti. <sup>44</sup> Avisati neacameetsatavacaajeitacha. Aitaque picantajeitari. Iro cantaincha te pincoyeji irineacameetsajeitempi Tasorentsi. Iriotaque Tasorentsi apaniro. ¿Jaoca pincanteari meeca pinquemisantasantoteri? <sup>45</sup> Eiro pijitashitatsi naro camantacotempineri Apaqui: “Ainiro, Apa, yantajeitiri yocapee”. Timatsi pashini camantacotempineri: iriotaque yora Moishishini, incanteri Apa: “Te inquemisantajeiteroji yocapee ora pisanquenatacaaquenari”. ¿Pijivetacampa ari irancacoventaquempi? <sup>46</sup> Arime pinquemisantasanojeiterime Moishishini, aitaque pinquemisantajeitavacuename narori. Isanquenatacotaquena iriori peerani. <sup>47</sup> Niotaque te pinquemisanteroji isanquenatiniri. ¿Ariompa pinquemisanteroji nocantimpiri narori? Irootaque icantajeitiriri Jesoshi joriopee.

**Yoshequiacaaquero Jesoshi tanta, jeri shivajaniqui.**  
(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Ir. 9.10-17)

**6** Irosati imonteantanajaro Jesoshi incajare pajitachari Tiveriashi, onta carireaquiniri; noijajeitanakeri. <sup>2</sup> Oshequi catsini oijajeitiriri. Ineacojeitakeri itasoncacoventajiri joquiiachari, irootaque yoijajeitananacariri. <sup>3</sup> Itoncaanaque Jesoshi toncaariqui. Isavica-paaque anta, nocarajeitakeri itsipapee iroamerepee, notsipajeitanacariri. <sup>4</sup> Irotimataintsi inquimoshirejeitanajeari joriopee. Ipajiyeetiro quitaiteri “Yavisantaniri”. <sup>5</sup> Yamenanaque Jesoshi. Ineavaqueri oshequi atiri pocashijeitakeriri, isampitiri Jeripi: —Jeripi, ¿jaoca amananterori meeca tanta iroajeiteari ashanincepee? <sup>6</sup> Iro icantashitantacariri, icoaque Jesoshi irineanteari Jeripi. Irinti Jesoshi, iotaque jaoca incanteriri. <sup>7</sup> Ari yacanaqueri: —Amanantavetearorica tanta oshequi, ampinaventavetaquearorica 200 tenario, eiro inajeitarotsi. Ariorica ampavevetaqueari capichaji, eiro inajeitarotsi. <sup>8</sup> Ari itimi anta pashini iroamere, yora Antirishi. Iriotaque irirenti Shimo Petero. Icantiri: <sup>9</sup> —Oametanari, jerica aparoni evancari, timatsi itantane apapacoroni. Timatsi aisati ishivajaniquite apite.

Iro cantaincha notseencaqueri: tempa oshequi catsini atiri.

<sup>10</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni atiri.

Ocasaveshiiteaquera. Icarajeitaque 5,000 shirampari savicajeitaintsiri. <sup>11</sup> Irosati yaantacaro Jesoshi tanta. Ipsonquitacotaquero. Ipajeitaqueri savicajeitaintsiri. Aisati iquempetaqueri shivajaniqui, ipajeitaqueri. Aitaque ocarati icoajeitaqueri aitaque ocarati ipaque-riri. <sup>12</sup> Iquemajeitanaca maaroni. Irosati icantajeitanta-jari Jesoshi iroamerepee:

—Paajeitajero timaaranapaaajantsiri, aparatacari.

<sup>13</sup> Iquemajeitacaro oca tanta apapacoroni. Yaajeitajiro timaaranapaaajantsiri. Itetajiro cantiriqui. Ijaajeitajiro ocarati 12. <sup>14</sup> Noneajeitaqueri itasoncaquero tanta, irosati nocantajeitantanacari:

—Iriotasnotaque yoca camantantatsiri aquemaco-queri, aamaajeiveitaniri peerani.

<sup>15</sup> Totavaque Jesoshi impocashijeiterime oajeitain-chari iraanakerime, impeajerime ivincatsarite. Irosati ipeapitsatantanajari. Ijatanaji toncaariqui apaniro.

### Iplanaja Jesoshi Caperenaوقي.

(Mt. 14.24-33; Mr. 6.47-52)

<sup>16</sup> Ishavijiiteanaque, nocarajeitanajiri itsipapee iroamere, noirincajeitanaja incajarequi, <sup>17</sup> notejeitapaajaro pitotsi. Notiancajiro nomonteanaje intati-quero, anta Caperenaوقي. Tsitenitananotanjari, tequer-atsita intsipajeitajena Jesoshi. <sup>18</sup> Opocaque antearo tampea, oquisaatanaca incajare, soooo, irootaque otimantacari antearo omotoncane. <sup>19</sup> Aitaque nonajeitaque nianquijaqui. Osamani quipatsi, aamaaca ari ocarati 5 quirometero, arioricampa 6 nareetantajeari. Aiquero nocomajeivetaca. Irosati noneantavajari Jesoshi yanijitapaajari incajarequi, te intsitiaquiiiteji. Iquempejitapaajaro pitotsi. <sup>20</sup> Notsaroajeitanaque. Icantapaajana iriori Jesoshi:

—Narotaque, eiro pitsaroacaajeitanatsi.

<sup>21</sup> Nocoajeivetanaca nontetavajerime, iro cantaincha noneacotashitapaaca naatacojeitapaaque otsapijaqui, anta nojajeitenta.

### Icoajeitajiri Jesoshi.

<sup>22</sup> Oshaiteji icatijaieitaca atiri intatiqueronta. Ineajeitavajana narori notejeitanaja novitoqui. Te intsipajeitanajena Jesoshi, nainti jajeitajantsi. Tecatsi pashini pitotsi vaatachane anta. <sup>23</sup> Meeca yareejeivetapaaca tiveriashisati, iquenacotapaaque ivitoqui. Yaatacojeitapaaque quempeji yoacaajeitacarinta oshaiteji tanta. Icoavetapaacari:

—¿Jaocame Jesoshi? ¿Jaoca iroamerepee?

<sup>24</sup> Te irineajeitapaajeriji Jesoshi; aisati narorijeji iroamerejei, te irineajeitapaajenaji. Ari impoiiji itejeitanaja atiripee ivitopeequi, ijatacojeitanaji Caperenaوقي, icoajeitapaajiri Jesoshi.

### Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacaaqueriri quemisantatsiri.

<sup>25</sup> Aitaque ineajeitapaajiriri intatiquero. Icantajeitapaajiri:

—Oametani, ¿jaoca ocaratiri pareetantajari aca?

<sup>26</sup> Yacanajiri:

—¿Paitasa picoantanari? Queariotaque oca noncamantempiri: te iro pincoimentena pimpincatsatena, irointiquea picoimentana noacaaquempi oshaiteniji tanta. Meeca picoajeiveta noacaaajeitajempi aisati.

<sup>27</sup> Ora ayeari ario ontsoncanaquea. Eiro piquenqueshiretapinitirotsi. Naintiquea pinquenqueshire-tasanote nainti, naro materone noaneasanojeitempi pincantaitiyempani paneasanojeitantaapaajeari anta inquitequi. Notimitani inquitequi, itiancaquena Apa quipatsiquica, natiritapaaque noaneajeitantaajempiri.

<sup>28</sup> Isampitiri jorio:

—¿Jaoca noncanteari nantanteanariri inintacaanari Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquemisantajeitena: irootaque inintacaajeitim-piri Apa.

<sup>30</sup> Irosati isampitantanajari:

—¿Paita ponijayenari nonquemisantantempiri? Ari-orica noneaquempi pintasoncante, ari niotaque queario picantaqueri. <sup>31</sup> Peerani yora ashanincani yoajeitaro mana anta caaraiteriqui. Ocanti sanquenarentsi: “Ipeetaqueri yoari yoajeitantarori. Oponeaca inquitequi”. Tempa irio Moishishi pajeitaqueriri, irootaque iojeitancaniri ashanincani ocameetsati irojajeiteri.

<sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Te irio Moishishini perineri yoajeitari poneainchari inquitequi. Irinti Apa pajeivetacariniri. Meeca icoaveta impempi pashini poajeiteari, cameetsatasanotatsiri, poneachari inquitequi. <sup>33</sup> Noponeaca narori inquitequi, naniireapaaque quipatsiqui noaneajeiteri maaroni atiri: noshi-aquero poyeameri impempimeri Tasorentsi.

<sup>34</sup> Icantanajiri:

—Irosati pincanteani, novincatsarite, pimpapinite-naro ora noyehari picamantaquenari. Aiquero pimpapinitenaro.

<sup>35</sup> Icantanajiri iriori:

—Narotaque shiirori oanarontsi aneacantatsiri. Pocashitanari eiro aajiritsi itashe. Quemisantani eiro imiretajitsi. <sup>36</sup> Aitaque nocantajeivetaquempi. Pineajeivetaquena, iro cantaincha te pinquemisantenaji.

<sup>37</sup> Yora icantanari Apa: “Pinquempoyeajeitenari”, irio-jeitaque pocashitajeneneri. Pocashitapaajeneneri eiro noipiavajiritsi. <sup>38</sup> Te iro naniireantapeempa nantapeero nonintiri narori, irointi nante inintacaanari tiancanari. Irootaque naniireantapaacari. <sup>39</sup> Yontapee noquem-poyeaqueneri Apa, eiro ipeatsi aparani. Nontinaajeitajeri omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari. <sup>40</sup> Maaroni neenaneri, ari-orica inquemisantena, incantaitiyempani iraneanaje

inquitequi. Nontinaajeitajeri coajicani, omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari.

<sup>41</sup> Irosati icantimajeitantanacariri joriopee. Iquemqueri icantaqueri: "Narotaque shiirori oanarontsi, poneachari inquitequi", irosati icantimajeitantanacariri.

<sup>42</sup> Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Jesoshi, itomi Jose. Tempa aneapinijeitiri iriri, iriniro aisati. ¿Paita icantantari: "Noponeaca inquitequi"?

<sup>43</sup> Icantanaqueri iriori Jesoshi:

<sup>44</sup> —Eiro picantimajeitanatsi. Eirome inintacairime Apa tiancaquenari, tecatsi pocashitimatenaneme. Iriotaque nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>45</sup> Isanquenatacotitacarini peerani camantantatsiniri: "Tasorentsi iroamejeitajeri maaroni". Maaroni quemavaquerori icantiri Apa, iriotavaquerorica, impocashitena noavisacotenteariri. <sup>46</sup> Noponeanaca Tasorentsi, irootaque noneantariri Apa. Tecatsi pashini neerine. <sup>47</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Yora quemisantanari incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi.

**Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacantatsiri.**

<sup>48</sup> Jero oca icantajeitiri aisati:

—Narotaque oanarontsi aneacaantatsiri. <sup>49</sup> Yoajeivetacaroni pishanincani mana peerani anta caaraiteriqui, iro cantaincha yanteashipajeitanaque, icamajeitanaque. <sup>50</sup> Oca oanarontsi noquenquetsatacotiri oponeaca inquitequi. Eiro icamanetajitsi oaquearoneri irinti. <sup>51</sup> Narotaque shiirori oanarontsi aneatsiri, noponeaca inquitequi. Maaroni oyearoneri oca oanarontsi incantaitiyempani iraneajeitaje: irootaque novatsa.

<sup>52</sup> Irosati icantavacaajeitantanacariri joriopee. Icantajeiti:

—¿Jaoca incanteari yoca impanteerori ivatsa avanteerori?

<sup>53</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Eirorica poarotsi novatsa, aisati eirorica piriotsi niraja, eiro paneajitsi. <sup>54</sup> Maaroni oyearoneri novatsa, aisati ireroneri niraja, incantaitiyempani iraneaje inquitequi iriori. Nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>55</sup> Novatsa irootaque oanarontsisanori. Niraja irootaque ireetasanoeyetiri. <sup>56</sup> Oyearoneri novatsa aisati ireroneri niraja irosati incantea, quiso iroajena. Aisati nonquempetea narori, quiso noajeiteri. <sup>57</sup> Aneatsiri ini Apa tiancaquenari: iriotaque oaneaquenari narori. Aisati inquempejeitea iriori oyearoneri novatsa, noaneajeiteri maaroni. <sup>58</sup> Irootaque oca oanarontsi aniireapaintsiri inquitequi. Te onquempetearoji ora yoajeivetacaniri peerani pishanincani. Tempa icamajeitaque irinti. Yora oyearoneri oanarontsica nocantaquempiri incantaitiyempani iraneajeitanaje irinti inquitequi.

<sup>59</sup> Aitaque ocanta icantajeitaqueriri Jesoshi anta pancotsiqui yapatojeitantari. Otimi anta Caperenaouqui.

**Jero oca icantiriri Jesoshi quemajeivetacariri.**

<sup>60</sup> Oshequi catsini quemajeivetavacarori yoamejeivetacariri, irosati icantajeitantanaja:

—Te oncameetsate oca icantiri, tecatsi ancantea anquemisantero.

<sup>61</sup> Iotashitaca Jesoshi icantimentavacaajeitacarori yora yoamejeivetacariri. Icantanajiri:

<sup>62</sup> —Terica oncameetsatimotempi oca nocantaquempiri. Peerani noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajeitavajena nompianaje aisati jenoqui. Impoiji, ¿paita pinquenqueshirejeiteri?

<sup>63</sup> Ishire Tasorentsi, irootaque oaneaajeitajerineri maaroni savicajeitatsiri inquitequi. Eiro isavicajeititsi maaroni atiri. Oca nocamantaquempiri oshiavetaro Ishire Tasorentsi: ariorica pinquemisantero, ari oaneaquempi inquitequi. <sup>64</sup> Niotacojeitimpi: timatsi picarajeitica caari quemisantatsine.

Peerani iotitari Jesoshi caari quemisantajeitatsine. Aisati iotitacari aacanterineri coajicani. <sup>65</sup> Icantanaqueri:

—Niotaque te pinquemisantajeitenaji maaroni, irootaque nocantantaquempiri incaranqui: "Eirome inintacairime Apa, tecatsi pocashitenaneme narori".

<sup>66</sup> Irosati yojocaarantantanajari oshequi yora yoamejeivetacariri. Te meeca irojajeitanajeriji. <sup>67</sup> Irosati icantajeitantanajari Jesoshi:

—Noamerepee, ¿aisatimpa pojocajeitanajena avirori?

<sup>68</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Novincatsarite, eirorica noijatimpitsi, ¿janicampa noijatanajeri? Incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi maaroni quemisantajeitirori pineane. <sup>69</sup> Noquemisantajeitimpi, niojeitanaquempi; avirotaque itiancane Tasorentsi, picameetsataque.

<sup>70</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa nocoyeajeitaquempi. Picarajeiti aca 12, iro cantaincha aparo picarajeitica, iriotaque camaarita-jantsineri.

<sup>71</sup> Iquenquetsatacotaqueri Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Ainiroquera icarajeivetana maaroni. Iriotaque aacanterineri Jesoshi coajicani.

**Jero oca icantayetiriri carireasati, jeri jerosaresati.**

**7** Irosati iquenantanaca Jesoshi Carireaque. Icoave-ta joriopee iroyerime, irootaque caari icoanta irijate Joreaque. <sup>2</sup> Irotimataintsu inquimoshirejeitanteari joriopee. Irotaintsi irovetsicajeitero pancotsijaniqui inquenqueshirejeitanteerori iquenajeitanaque ishanincani caaraiteriqui. <sup>3</sup> Irirentipee Jesoshi icantajeitiri:

—Pijate meeca Joreaque. Pinjaayetapeeri poamerepee anta paitarica pantayetiri. <sup>4</sup> Pincoaquericariojeitimpi maaroni atiripee pinquenaquenayetanaque irineajeitantempiri. Eiro pimanirotsi

paitarica pantayeteri. Ariorica pintasoncantayete, pini-  
jaayeteri maaroni atiri.

<sup>5</sup> Te inquemisantajeiteji irirentipee iriori, <sup>6</sup> irootaque  
icantantacariri. Icantajeitanajiri Jesoshi:

—Tequerata omoncarateaji nomatantearori. <sup>7</sup> Aviro-  
jei, pijajeite avinti. Tecatsi incantea atiri inquisajeitem-  
pi avinti. Irompa nainti, iquisajeitaquena. Nocamanta-  
jeitaqueri: “Te oncameetsateji oca pantayeteri”,  
irootaque iquishimentaquenari. <sup>8</sup> Pintoncaajeitana-  
quetsita avinti Joreaqui. Eirotsita nojatita narori,  
tequeratsita omoncarateaji nojatanteari.

<sup>9</sup> Aitaque icantajeitaqueriri Jesoshi. Isavicanaji  
Carireaque. <sup>10</sup> Irinti irirentipee jajeitaintsi Joreaqui, iton-  
caajeitanaque, tonca, tonca. Iquimoshirejeitapaaque.  
Impoitanaji iriori Jesoshi, itoncaanaji, iro cantaincha te  
irinijaantapeempaji: te incoyeji irineeyeteri. <sup>11</sup> Icant-  
a joriopee iquimoshirejeitanaque. Icoajeivetacari Jesoshi  
Jerosarequi, icantajeiti:

—¿Jaoca meca yoranqui Jesoshi?

<sup>12</sup> Apatojeitainchari anta icantavacaajeitanaca. Ican-  
tacoyetiri Jesoshi:

—Cameetsari ini.

Pashini cantayetaintsi:

—Te incameetsateji, irointi yamataviteri atiri.

<sup>13</sup> Iro cantaincha itsarocaaajeitacari atiripee yora ji-  
vatacaajeitiriri, irootaque imanacojeitantarori ican-  
tacoyetiriri Jesoshi.

#### Yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.

<sup>14</sup> Yovaanajiro aisati iquimoshirejeitanaji. Iton-  
caanaque Jesoshi iriori ivancoqui Tasorentsi,  
yoametantapaaaji. <sup>15</sup> Yoajeitanaque cavaco joriopee.  
Icanti:

—¿Jaoca icantari iotantarori paitapeerica? Tecatsi  
oameterine.

<sup>16</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te naro iotashitearone oca noametimpiri, irinti io-  
tacaanaro yora tiancaquenari. <sup>17</sup> Pincoasanoterica pan-  
teneri inintacaaquempiri, aitaque piotanaque. Pi-  
otanaque itiancaquenarica Tasorentsi. Piotanaque  
noneaveetashitarica. <sup>18</sup> Yora neaveetashitachari icoi  
impincatsayeeyeteri iriori. Intimerica coatsiri impincat-  
sayeeyeteri tiancaqueriri, icameetsati iriori; te irioteji  
iramatavitante. <sup>19</sup> Tempa irootaque icantajeitimpiniri  
Moishishini peerani: “Jeroca pantayeteri”. Iro cantain-  
cha tecatsi aca matasanojeiteroneri oca icantaque-  
mpiniri. ¿Paita pisareantanari poyena narori?

<sup>20</sup> Yacajeitanaqueri apatojeitainchari:

—Yoitsaviantaquempi camaari. ¿Janica sareimpiri  
iroyempi?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Jero aparó notasoncantaque saavaroqui, meca  
poajeitanaquena cavaco maaroni. <sup>22</sup> Icantimpiniri  
Moishishini: “Pintoyeantea”. Iro cantaincha caari ini  
Moishishini cantasanotatsine, irintiquea yora intasano-  
taroniri. Irootaque meca pitoyeantantacari. Pitoyean-  
tapinita aisati saavaroqui amaoreantari. <sup>23</sup> Tempa  
pitoyeantapinita saavaroqui, pimoncaratantarori isan-

quenatiniri. Irosati saavaroqui noavisacotantariri yora  
shirampari. Aiquero piquisanaitiana. ¿Paitaquea? <sup>24</sup> Ar-  
iorica pamenavoroteri pishaninca, eiro picantashitatsi:  
“Cameetsari ini. Yora pashini te incameetsateji”. Piji-  
vateta piotasanoteri, impoiijiquea piotanaque paitarica  
pinquenquetsatacoteriri. Aisati onquempetea, pin-  
quenqueshiretasanoteri nocantimpiri piotasanotante-  
nari.

#### Iponeanaca Quirishito Tasorentsi.

<sup>25</sup> Irosati icantayetantanaca jerosaresati aparopee:

—¿Caarimpa yoca icoyeetiri iroyeeteri? <sup>26</sup> Pameneri  
meeca, yoametantayeti, te irimaneroji. Tecatsi canti-  
menterine: “Pimajerete”. ¿Yaamaajeitarimpa avincat-  
sarite iriosanotaque yoca Quirishito? <sup>27</sup> Iro cantaincha  
ayotacojeitaqueri arori jaoca iponeacari yoca. Im-  
pocasanotapaajerica Quirishito, tecatsi iotacoterine  
jaoca imponeempari iriori.

<sup>28</sup> Yoametanti Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, icanti:

—¿Piojeitanampa? ¿Piotimpa jaoca noponeacari? Te  
nompocashiteaji, timatsi tiancaquenari: icameetsa-  
tasanotaque catsini. Te pioteriji avinti, <sup>29</sup> narori niotiri  
nainti. Iriotaque tiancaquenari, iriotaque noponeimo-  
tacari.

<sup>30</sup> Irosati icoajeitantavetacari iraaayerime. Iro cantain-  
cha tecatsi ayerine. Tequeratsita omoncarateaji iraan-  
teeteariri.

#### Irotaintsi irijataje Jesoshi.

<sup>31</sup> Oshequi apatojeitainchari quemisantajeitaqueriri.  
Icantayeti:

—¿Ariorica impocapaaque Quirishito, iranaaco-  
tapeerimpa Jesoshi intasoncantayetapee?

<sup>32</sup> Yora variseopee iquemajeitavaqueri atiri iquen-  
quetsatacojeitaqueri Jesoshi. Irosati itiancantacari  
variria iraaayerime. Iriojeitaque tiancaqueriri jivataca-  
jeitiriri saserotepee, variseopee aisati. <sup>33</sup> Irosati ican-  
tatanacari Jesoshi atiri:

—Capichanivaniji nontsipajeitanajempi. Irotanaintsi  
nompianaje tiancanariqui. <sup>34</sup> Pincoajeivetajenarica, iro  
caincha eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje  
eiro pimatirotsi pijataje avirori.

<sup>35</sup> Icantanaque jorio:

—¿Jaocampa irijateri yoca eiro aneantajaritsi? ¿Ari-  
ompa irijatashiteri ashaninca savicayetatsiri  
pashinipeequi nampitsi? Irioyeata oamejeitapeerine it-  
sipapee atiri. <sup>36</sup> Jero icantaque: “Pincoajeivetajenarica  
eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje eiro pi-  
matirotsi pijataje avirori”. ¿Paita icantantari?

#### Nija oaneantatsiri.

<sup>37</sup> Irootaque quitaiteri ivecaratantarori iquimoshire-  
jeitanaque. Irosati icatiantanaca Jesoshi. Icajem-  
anaque:

—Maaroni miretatsiri impocashitenata irirapeeta,  
<sup>38</sup> ontimanteari ishiquequi quemisantanari nija oanean-

tatsiri, oncontejatapaaqueri. Aitaque oquenquetsatacotiro Sanquenarentsi nija nocantaquempiri.

<sup>39</sup> Iro ishiacantaqueri nijatatsiri Ishire Tasorentsi, quiso oajeiterine quemisantajeiterine corajicani. Iro cantaincha tequeratsita iroancajeaji Jesoshi jenoqui, irootaque caariquera opocashitantari quemisantajeitatsiri.

### Icantavacaimentajeitari Jesoshi.

<sup>40</sup> Apatojeitainchari ara iquemajeitavaqueri icantqueriri Jesoshi, irosati icantayetantanaca aparopee: —Iriotasanotaque yoca camantantatsiri aamaajeitacari.

<sup>41</sup> Pashini cantayetatsi:  
—Iriotaque Quirishito.

Pashini cantatsi:

—¿Ariompa imponeempari Quirishito Carireaquei?

<sup>42</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Quirishito irio irishanincatajeari Iravirini. Imponeaquea Verequi, anta isavicaveitani Iravirini peerani”.

<sup>43</sup> Impoiji icantavacaimentajeitacari Jesoshi. <sup>44</sup> Timatsi aparopee coayevetachari irayerime, iro cantaincha te irimateroji. <sup>45</sup> Ipiajeitanaja variria. Yareetapaajari jivat-acaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee. Icantajeitavajiri:

—¿Paitasa caari pamantanari aca? Nocantavetimpi incaranqui: “Pamaquenari”.

<sup>46</sup> Yacanaqueri:

—Cameetsa ineanati yonta shiramparinta. Cameetsa yoametanti, tecatsi pashini quempetearine.

<sup>47</sup> Icantavaqueri:

—¿Yamatavitajimpimpa aisati avirori? <sup>48</sup> ¿Iquemisantaquerimpa jivatacairiri ashaninca arori? Te inquemisanteriji. ¿Iquemisantaquerimpa variseo? Te.

<sup>49</sup> Yonta atirinta te irionirojeiteroji Sanquenarentsi. Te oncameetsateji impincatsajeiteri Jesoshi: iroasanquejeiteri Tasorentsi.

<sup>50</sup> Itimaiti ara Nicoremo, ananincashitanaqueriri Jesoshi chapinqui. Itsipatavacaajeita ivariseoririnte, icantanaqueri:

<sup>51</sup> —¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Oshinetantampa ancantashitea: “Te incameetsateji Jesoshi”? Tempa ocameetsati ajivatavaqueri anquemisanteri incantaqueeri. Tempa ocameetsati aisati ajivataque ayote paitarica yantayetaqueri.

<sup>52</sup> Yacanajiri:

—Aviroyeata avirori carireasati. Pineanatananotero Sanquenarentsi piotanteari te imponeempaji Carireaquei camantantatsiri.

<sup>53</sup> Irosati ijajeitananaja maaroni ivancopeequi.

### Tsinane aimentariri ojime.

**8** Yora Jesoshi ijatanaque toncaariqui, ipajiyee-tironta Orivomashi. <sup>2</sup> Oquitaitetamanaque ipia-paaja ivancoqui Tasorentsi. Maaroni atiri ijatashijeitajiri. Isavicapaaji, yoametapaajiri. <sup>3</sup> Yamajeitapaaqueneri aparoni tsinane, ineetaquero aimentacari ojime.

Irio amirori oametantirori Sanquenarentsi, jeri variseopee. Isatecaquero nianqui, <sup>4</sup> icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, ineetaquero oca aimentacari ojime. <sup>5</sup> Peerani icantini Moishishini ocameetsati ampichanatero aimentariri ojime. ¿Paita picantiri avirori?

<sup>6</sup> Ineantavetari, icoajeiveta incomitacayearime, irootaque icantantajeivetariri. Itsentetanaque Jesoshi, isanquenatananacaro iracotsapaqui quipatsi. <sup>7</sup> Yapi-ivetajari:

—¿Paita picantiri?

Icatianaja Jesoshi. Icantajeitiri:

—Timatsirica picarajeitica meeca caari antiro caari cameetsatatsi, irijivaterota impicheero; impoiji ari pimpichaajeitero maaroni.

<sup>8</sup> Yoivotanaja aisati. Isanquenatanaji aisati quipatsiqui. <sup>9</sup> Maaroni quemajeitavaqueriri, ijajeitanaji. Ijiva-jeitanaji yora anteashiparipee, impoijeitanajiri iriori maaroni evancaripee, ijajeitanaji. Apanivaniji irinti Jesoshi, jero iroori tsinane. Irosati ocatia ara. <sup>10</sup> Icatianaja aisati. Tecatsi irineaje, irointi tsinane apaniro. Icantiro:

—¿Jaoca meeca yoranqui quisajeitaquempiranqui? ¿Tempa intimeji quishimentempirone pantiri?

<sup>11</sup> Ocantanaqueri iroori:

—Te aneajeriji, novincatsarite, jajeitanaji inaji.

Irosati icantantajaro:

—Aisati narori, eiro noquishmentimpirotsi. Pijataje meeca, eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi.

### Irio Tasorentsi camantacotiriri Jesoshi.

<sup>12</sup> Ineanatajiri aisati Jesoshi atiri, icantajiri:

—Narotaque iotacaajeitiriri atiripee, oquempetaca noquitaitetacojeitiri. Eiro iquenashiyetanajatsi tsiteniriqui oijajeitenaneri. Queario, naro iotacaa-jeitiriri atiripee, aisati oaneajeiterineri.

<sup>13</sup> Irosati icantantanacari variseopee:

—Avisati camantacotashitacha. Irootaque caari otampaticatanta picantayetaqueri.

<sup>14</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Je, narosati camantacotacha, iro cantaincha otampaticati nocantaqueri. Iro otampaticatantacari nioti nainti jaoca noponeacari. Aisati nioti jaoca nojatajeri. Te piojeiteji avinti jaoca noponeacari, aisati te piojeiteji jaoca nojatajeri. <sup>15</sup> Piquempejeitacari pashinisati atiri:

te piojeitenaji, iro cantaincha picantacoventashijeitaquena. Naintiquea, te meeca noncantacoventempiji. <sup>16</sup> Iro cantaincha, noncantacoventempime meeca, ontampaticateme noncantacoventempime.

Niotaquempi; aisati quiso yoaquena Apa tiancaquenari, iotaquempi aisati. Nocarataque apite iotasano-jeitimpiri. <sup>17</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi pineanatap-  
initiri: “Apiterica incarate camantacoterineri ashaninca, ari paamayea queariotaque incanteri”.

<sup>18</sup> Ari nocamantacotaja narosati, icamantacotana Apa tiancaquenari iriori; apite nocanta.

<sup>19</sup> Icantanaqueri:

—¿Jaoca meeca piri?

Yacanaajiri Jesoshi:

—Te piotenaji. Te piojeiteriji aisati Apa. Ariorica piojeitaquename piotaquerime aisati Apa iriori.

<sup>20</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Icatianaja anta ipapinijeitirinta Tasorentsi quirequi. Tequera omoncarateaji incamanteari Jesoshi, irootaque caari imatanteetari irayeeteri.

**Yora caari quemisantatsi, incanteani irantapinitero caari cameetsatatsi yantayetiri.**

<sup>21</sup> Yapiitajiri aisati:

—Irotimataintsi nojataje. Pincoacoajeivetajena pineajenane aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Irotaintsi nojataje. Pincoajeivetea poijajeitena, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori. Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari, irootaque pijajeitanteari Sharincaveniqui.

<sup>22</sup> Icantajeitanaque jorio:

—Irisatiyeata oajanthane. Piquemaquerinea icantantari: “Irotaintsi nojataje, eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori”.

<sup>23</sup> Icantajiri Jesoshi:

—Avirojeitaque timajeitatsiri quipatsiquica. Noponeaca nainti jenoqui. Aca quipatsiquica irootaque pisavicananteari avirori. Te nosavicasanote narori quipatsiquica. <sup>24</sup> Irootaque nocantantaquempiri incaranki: “Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari”. Eirorica piquemisantirotsi nocantaquempiri, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Isampitajiri:

—¿Janicampimpa?

Icantanajiri iriori:

—Aitaque nocamantasanovetaquempi. <sup>26</sup> Timatsi oshequi noncamantempimeri; otimi aisati pantayetiri noncantacoventantempimeri. Iro cantaincha icameetsataque tiancaquenari, timatsi icamantaquenari iriori: irootaque oca novaqueneriri atiri.

<sup>27</sup> Te iriojeiteriji joriopee irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Iriri. <sup>28</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Ariorica poatiacotaquena, aitaque piojeitanaquenari. Piojeitena noponeanaca inquitequi, natirita-paaque. Aisati piojeitanaque tecatsi nantashitea nainti. Noneanatiro oca yoametaquenari Apa tiancaquenari, <sup>29</sup> quiso yoana iriori. Irosati nantiniri narori paitarica inintacaquenari iriori, irootaque caari yojocantana.

<sup>30</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri. Icarati oshequi quemisantajeitanaqueriri.

**Yora camaari iririntajeitacari caari quemisantajeitatsi.**

<sup>31</sup> Irosati Jesoshi icantajeitantanajari joriopee quemisantajeivetacariri:

—Ariorica pincantaitatiyempani pishiretearo noneane, avirosanojeitaque noamere. <sup>32</sup> Aitaque piotavaquero queariotatsiri. Irootaque oipacaacoventajempineri. Eiro itimajitsi perantajempineri aisati.

<sup>33</sup> Yacanaqueri:

—Narojeitaque ishanincani Avaramani. Tecatsi peranatenane. ¿Paitasa picantantanari: “Oimpacaacoventajempi queariotatsiri”?

<sup>34</sup> Yacanaajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Timatsi peranaajetariri maaroni antajeitirori caari cameetsatatsi. Ora caari cameetsatatsi yantapinijeitiri, oshiavetacari peranaajetariri. <sup>35</sup> Yora peranarontsi eiro icantatiani irisavicasanote ivancoqui perantatariri. Irintiquea itomi ashitarori ivanco incantatiyempani irisavicasanote irinti. <sup>36</sup> Narotaque itomi Tasorentsi. Ariorica noimpacaacoventajempi, eiro yapiiyeetajimpitsi iromperanayee-tajempi. <sup>37</sup> Niotasanojeitaquempi, avirojeivetaca ishanincani Avaramani. Iro cantaincha te pinquemisanteroji noneane. Irootaque pisareantanari poyena. <sup>38</sup> Ora icamantaquenari Apa, irootaque nocamantajeitimpiri. Ora icantimpiri pirintajeitari irootaque pantapinijeitiri avirori.

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Nirintajeitacari Avaramani.

Icantanajiri Jesoshi:

—Avirome ishanincani Avaramani, aitaque pinquempejeitajarime. Iquemisantini peerani iriori; pishanincataquearime, pinquempejeitaquearime avirori, pinquemisantajeitaquename. <sup>40</sup> Narotaque neanavetarori queariotatsiri noquemiriri Tasorentsi. Iro cantaincha pisareajeitana poyena. Te inquempeteaniji irinti Avaramani. <sup>41</sup> Pantapinijeitiro avinti yantayetiri pirintasanotari.

Irosati icantajeitantanacari:

—¿Pashinimpa ashitana? Apaniro ini nirintajeitari. Irootaque Tasorentsi.

<sup>42</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Irioricame pirintajeiteame Tasorentsi aitaque pinintajeitaquename narori. Te nompocashiteaji; aitaque noponeacari Tasorentsi, iriotaque tiancaquenari.

<sup>43</sup> ¿Paita caari piotantavacaro nocantimpiri? Te pimateroji pinquemisantero noneane. <sup>44</sup> Camaari ini pirintajeitacari. Irootaque picoantajeitacari pantapinijeitiniri inintacaajeitimpiri. Oantatsiri ini peerani: irio nijantirori yoanti. Te inquenqueshireteroji quearioyetatsiri, irootaque caari icameetsatanta. Tseyari ini, irootaque itseeyantacari. Yashi yoiro itseeya. Iriotaque tseyacaayeriri atiri. <sup>45</sup> Irompa nainti nocamantave-taquempiro queariotatsiri, te pinquemisantenaji.

<sup>46</sup> ¿Timatsimpa aca neaquenari narori nantiro caari cameetsatatsi? Tempa otampaticati nocantajeitaquempiri. ¿Paitampa caari piquemisantantana? <sup>47</sup> Maaroni itomintajeitari Tasorentsi, iriojeitaque quemisante-jeitirori irineane. Te intomintajeitempiji avirori. Irootaque caari piquemisantantaro irineane.

<sup>48</sup> Irosati yacantanajari jorio:

—Queariotaque nocantaquempiri. Avirotaque samariasati, yoitsaviantaquempi camaari.

<sup>49</sup> Yacanaajiri:

—Te nontsaviateji. Nopincatsatiri Apa. Irompa avinti te pimpicatsajeiteriji; pitseencajeitiri avinti. <sup>50</sup> Te non-

coyeji impincatsayeetena nainti. Irintiquea Apa coaintsi impincatsayeetena. Aisati iriotaque cantacoventajeiterineri maaroni tseencajeitanari. <sup>51</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Quemisantavaquerori noneane eiro icamanetajitsi.

<sup>52</sup> Irosati icantantanajari joriopee:

—Meecaquea notasanojeitaquempi pitsaviataque. Camaque Avaramani. Aisati camantantatsiniri, camajeitaque iriori. Aiquero picanti: “Eiro icamitsi quemisantajeitirori noneane”. <sup>53</sup> Camaque ashanincani Avaramani. Camajeitaque iriori camantantatsiniri. ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincatsaritanotaque avinti?

<sup>54</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Narosaticame jitashitachaneme nopincatsari-taque, tempa nantsipetearome. Apa, yora picantajeitiri avirori: “Notasorentsita”, iriotaque pincatsaritacaque-nari. <sup>55</sup> Te piojeiteriji. Nainti niotiri. Ariorica noncantaqueme narori: “Te nioteriji”, aitaque nonquem-petaquempime, nontseeyaqueame narori. Irompa niotiri. Noquemisantiro irineane. <sup>56</sup> Icamantacotaque-nani pishanincani Avaramani, icantini: “Coajica onttime quitaiteri noneanteariri Quirishito, irootaque no-quimoshiretantacari”. Ari ineaquena, irosati iquimoshiretasanotantanacari aisati.

<sup>57</sup> Icantanaqueri jorio:

—Tequeratsita oncarate pisarintsita 50. ¿Piniirimpa Avaramani?

<sup>58</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tequeratsitani intimeni iriori Avaramani, notimitani nainti. Je, noneiri.

<sup>59</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi, impichaajeiterime. Iro cantaincha ipeapitsajeitanajari ivancoqui Tasorentsi, ineacontashitapaaja jaocarica anta.

### Yoavisacotiri Jesoshi quitapoajari.

**9** Ari iquenanaque anta Jesoshi. Ineapaaqueri aaroni shirampari quitapoajari. Aitaque icantita-paani iroaquera itimapaaque. <sup>2</sup> Nocarajeitiri iroamerepee nosampijeitiri:

—Oametani, ¿paitampa itimantapaari quitapoajari? ¿Irompa yantayetiro caari cameetsatatsi ashitariri iquitapoajatantacari itomi? ¿Irioricampa yoca antaque-rori caari cameetsatatsi iquitapoajatantacari?

<sup>3</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tecatsi irante, iquitapoajatashitaca. Aisati ashitariri, tecatsi irante. Iro iquitapoajatantacari yoca intasoncacoventantajeiriri Tasorentsi. Icoacaajeita-queri atiri iriojeitanaque queario itasorentsitaque. Ainiroquera meeca oquitaiteti. <sup>4</sup> Ocameetsatimotana nanteneri meeca tiancanari inintacaanari. Ariorica ontsitenitanaje, tecatsi matajerone irantaveetaje. <sup>5</sup> Ainiroqueratatsina quipatsiquica narotaque iotacaajeitaqueriri atiri.

<sup>6</sup> Irootaque icantaqueriri, irosati iquitiojantanacaro quipatsi. Ocjavatsatanaque oca iquitiojaqueri quipat-

si, irosati ipatsancajaquitantacari quitapoajari. <sup>7</sup> Icantajiri:

—Pijate anta Shiroequi, pinquivajaquitajantea.

Incajare oni Shiroe. Acanti aneanequi arori: Itian-queetiri. Irosati ijatantanaca, iquivajaquitapaaca. Ipi-ja, amenanaji ini. <sup>8</sup> Itimi ara inampiquiniri, aisati yora neapinitiriri yamanantapiniti quirequi. Icantajeitanaque:

—¿Caarimpa yoca yoranqui savicapinitatsiri amanantapinitatsiri quirequi?

<sup>9</sup> Aparopee cantayetanainti:

—Iriotaque.

Pashini cantayetatsi:

—Caari ini. Shiavetariri ini.

Icantanaque iriori:

—Narotaque.

<sup>10</sup> Icantakeri:

—¿Jaoca icanteetajimpiri pamenantajari?

<sup>11</sup> Yacanaqueri iriori:

—Yora shiramparinta pajitachari Jesoshi icjavatsata-queri quipatsi, ipatsancajaquitantajanaro noquiqui.

Icantajana: “Pijate Shiroequi, pinquivajaquitajantea”.

Nojatanaque, noquivapaaja; irosati namenantanaja.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Jaocariqueame iriori?

Yacanajiri:

—Jaocarica, te nioteji.

### Icantavacaimentajeitanacari Jesoshi.

<sup>13</sup> Irootaque saavaro icjavatsatantacarori Jesoshi quipatsi yamenacantajariri quitapoajaveitachaniri. Iro saavaro imaoreanteevetari. Ari yayeetanaqueneri variseopee, <sup>15</sup> isampitavaqueri:

—¿Jaoca icantajimpiri?

Icantiri:

—Ipatsancajaquitaquena quipatsi noquiqui, irosati nojatantanaca noquivajaquitaja. Meeca namenanaaji.

<sup>16</sup> Irosati icantantanaca variseo aparopee:

—Yora shirampari yantaveetantaro saavaro. Te imponeempaji Tasorentsiqui.

Pashini cantayetatsi:

—Irioricame antayetirori caari cameetsatatsi, eiro imatirome intasoncantayeteme.

Irosati icantavacaimentantajeitanacari. <sup>17</sup> Yapiitajiri isampitajiri:

—¿Paita pijitiri avirori yora amenacaajimpiri?

Icantanaqueri:

—Nojitiri itiancane Tasorentsi.

<sup>18</sup> Yora joriopee te irishiretearoji iquitapoajaveitani. Icajemacantaqueri iriri, jero iriniro, <sup>19</sup> isampitavaqueri:

—¿Iriotaquempa yoca pitomi picantiriranqui: “Itimapa-que quitapoajari”? ¿Jaoca icantajari yamenantajari meeca?

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque notomi. Noneasanotiri yashi yoiro iquitapoajatapaaque. <sup>21</sup> Jaocarica icantajari yamenantajari, te nioteji narori. Te nioteji aisati janicarica amen-



acaajiriri. Te irijananequitajeji meeca. Pisampiteri iriori. Irisati camantacotajanchane.

<sup>22</sup> Yora ashitariri itsaroacaacari joriopee, iotaque aitaque yapatotimentajeitacari Jesoshi. Icantajeititaca: "Intimerica cantatsine: 'Iriotaque Jesoshi Quirishito', eiro ashinetajiritsi irinti intsipajeitee anquemisanta-jeite". Irootaque itsaroajeitantanacari ashitariri, <sup>23</sup> irootaque icantantanacariri: "Te irijananequitaje meeca notomi. Irio pisampite". <sup>24</sup> Ari yapiitajiri icajemajiri. Icantavaqueri:

—Tasorentsi pimpincatsate. Yora shirampari niojeitiri irio antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>25</sup> Irosati yacantanacari iriori:

—Irioricampa antayetirori caari cameetsatatsi, te nioteji narori. Apatiro niotaque noquitapoajaveitani, meeca namenajiji.

<sup>26</sup> Icantanajiri aisati:

—¿Jaoca icantajimpiri yamenacantajimpiri?

<sup>27</sup> Yacanajiri iriori:

—Aitaque nocamantavetaquempi incaranqui, iro cantaincha te pinquemisanteroji piquemavetaquenari. ¿Paíta picoantari aisati pinquemajero? ¿Picoajeitajimpa avirori pimpeajeitajea iroamere?

<sup>28</sup> Irosati iquisatsatanacari, icantanaqueri:

—Avironirotaque avinti iroamere. Naro nainti iroamerepeeni Moishishini. <sup>29</sup> Niojeiti iquenquetsatacaquerini Tasorentsi Moishishini peerani. Irompa yoranqui, te niojeiteriji jaocarica iponeacari iriori.

<sup>30</sup> Yacanajiri iriori:

—Iriotaque amenacaajanari. Piojeiteriquetite avirori jaocarica iponeacari, irootaque noantanaquempi cavaco. <sup>31</sup> Ayotacojeitiri Tasorentsi, te inquemeri antayetirori caari cameetsatatsi. Yora quemisantiriri Tasorentsi, antirori inintacaaqueriri, iquemapinitiri irinti. <sup>32</sup> Te anquemacotapinitiriji amenacayerine timapaatsiri quitapoajari. <sup>33</sup> Eirome iponeame Tasorentsiqui, tecatsi irimateme.

<sup>34</sup> Yacanajiri:

—Peerani pitimantapaacari te pincameetsatapeeni. ¿Arimpa picoaque meeca poamejeitena? Irosati yojocantanajiri.

### Iquemisantaque quitapoajaveitachaniri.

<sup>35</sup> Iquemacotajiri Jesoshi yojocajeitaqueri quitapoajaveitachaniri. Impoiji ineapaajiri aisati, icantapaajiri: —¿Piquemisantirimpa Atiritapaintsiri?

<sup>36</sup> Ari yacanaqueri:

—¿Jaoca itimiri, apa? Nonquemisanteri. Yacanaqueri:

<sup>37</sup> —Tempa narotaque: noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Pineaquena, meeca noneanataquempi.

<sup>38</sup> Icantanaqueri:

—Noquemisantimpi, Novincatsarite.

Itiyeroashitanacari. <sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Irootaque nopocantacari quipatsiqui noncantajeitantariri atiri jaoca incantajeiteari. Namenacaajeitajeri quitapoajavetachari. Yora amenajeivetachari non-

quempetacantajeri quitapoajatsiri. Pineaquero, niotacaajeiteri caari iojeitatsi; irinti iovetachari nonpeapitsatajeri iotantavetari.

<sup>40</sup> Yora variseopee itsipajeitacari, iquemajeitavaquero icantaqueriri. Irosati icantajeitantanaca aparopee:

—¿Jaocampa nocantajeitari narori? ¿Noquitapoajajimpa?

<sup>41</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquitapoajate me, eiro otimime pantane; iro cantaincha picantajeiveta: "Namenajeiti", irosati picantani pantapinijeitiro caari cameetsatatsi.

### Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitariri irovishate.

**10** Aisati yoametanti Jesoshi, icanti:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tempa yoiminqueapinitiri ashitariri irovishate itantoqui iquempeyantariri. Yora coshitiriri irovishate, te inqueapeeji omoroqui, ainti yataitashitapaaqueri araqerora. Icantiri: "Ineanacari ashitariri". <sup>2</sup> Intimerica iratirite shentiriri omoro, ariorica impocapaaque irinti ashitariri, ari irashireavaqueneri, irishineteri iravisanaje. Ariorica inqueashitapaajeri, incajemapeeri ivajiropee, ari impocashijeiteri, eiro itsaroacaavacaritsi. Impoiji iraaajeitanajeri anta paashitomashiqui, <sup>4</sup> irijivatanaqueri. Ari iotsajeitiriri irineane, irootaque yoiijajeitantariri. <sup>5</sup> Ariorica incajamaveteari caari ineapinitiri, eiro iotsajeititavaqueritsi irineane. Eiro yoiijajeitiritsi, aintiquea irishiapitsajeitanaqueri.

<sup>6</sup> Aitaque ocantari ishiacaaventaquereriri Jesoshi, iro cantaincha te iriojeitavaqueroji icantavetacariri. <sup>7</sup> Icantajeitaqueri aisati:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Narotaque shiacaventachari omoro tantorentsi iqueapinitantari ovisha. <sup>8</sup> Maaroni jivajeitaquenari, coshinti ini irinti, coshitantatsiri; irootaque caari iquemisantajeitantari ovishapee. <sup>9</sup> Narotaque iqueapinitantari, nareetacajeiteari maaroni pocashijeitenane. Iriojeitaque avisacotajantsine. Inqueapinijeite, aisati irijatashitapinitero iroyeari. <sup>10</sup> Ipocashitiri coshinti icoshiteri ovisha, iroyeri, impoyereeri. Irompa nainti, nopocashitiri nanea-caajeiteri oijajeitenaneri, naneacaasanojeitajeri inquitequi. <sup>11</sup> Narotaque ashitariri cameetsari, irootaque nocoantacari noncamimenteriri novishate. <sup>12</sup> Te nonquempeteariji oisantiniriri ashitariri. Caari ini ashitariri ovisha. Ariorica irineavaqueri maniti impocapaaque, intsaroanaque, irishiapitsatanaqueri; irojocanaqueri ovishapee. Irosati iraatapeempariri maniti ovisha, irovarayetapeeri. <sup>13</sup> Aitaque icantari oisantiniriri irovishate. Te inquenqueshireteriji ovisha, irinti iquenqueshireti quirequi impinayeeteri, irootaque ishiantanacari. <sup>14</sup> Narotaque ashitariri cameetsatatsiri. Nitotiri novishate. Yora nashijeitacari iojeitaquena iriori. <sup>15</sup> Aisati iquempetapa, iotaquena; aisati niotiri narori. Coajica noncamimentajeiteri novishate noavisacotanteariri. <sup>16</sup> Ainiro aisati pashini, tequerata noviratajeari aca. Iriojeitaque nampatojeitajeri. Ariorica noneanateri iriotsatavaquena, inquempeavacantajeitajeari novishatepee maaroni. Apaniro nashijeitajeari maaroni.

**Incamimenteri Jesoshi irovishate.**

<sup>17</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Noncamimenteri novishate, irosati naneantajeri. Irootaque inintacaanari Apa. <sup>18</sup> Tecatsi matashite-naneme iroyename, irointiquea nocoasanotaque noncamimenteri novishate. Noncamavetaquea, aisati non-tinaanaje: irootaque inintacaaquenari Apa.

**Icantavacaimentajeitacari Jesoshi.**

<sup>19</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Jesoshi. Irosati icantavacaimentajeitanacari joriopee. <sup>20</sup> Timatsi icarajeiti oshequi cantayetatsiri:

—Yoitsaviantaqueri camaari. Ishinquiventaitia. ¿Paita piquemisantantariri?

<sup>21</sup> Icantanti itsipapee:

—Te intsaviateji: tempa cameetsa yoametanti. Caari ini camaari: tempa icavintsaajiri quitapoajiri, irootaque yamenacantajariri.

**Iquempetasanotacari Jesoshi iriri.**

<sup>22</sup> Iquimoshirejeitaji aisati joriopee Jerosarequi. Iquencheshiretajiyo yoameetsayeetantajaróniri peerani ivanco Tasorentsi. Opariantsitapaaji. <sup>23</sup> Yani-iveeti Jesoshi anta oveshintsayetacanta otincamipee pancotsi. Iro yovetsicantíniri peerani Saromoni.

<sup>24</sup> Yapatojeitashitapaacari joriopee. Icantapaaqueri:

—Peerani pimanapitsataquenaro. Pincamantasan-otena: ¿avirompa Quirishito?

<sup>25</sup> Yacanajiri:

—Aitaque nocamantajeivetaquempi. Iro cantaincha te piquemisantavaquenaji. Paitarica nomayetaqueri, iriotaque Apa tiancanari matacaaquenarori. Oca nomayetaqueri, irootaque iotacayetempineri narotaque Quirishito. <sup>26</sup> Aitaque nocantaquempi: “Avirojeitaque caari novishate, irootaque caari piquemisantantana”. <sup>27</sup> Novishate iquemisantiro noneane. Niojeitiri, aisati iriori, yojijaitana. <sup>28</sup> Aitaque naneacajaitajiri. Incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Eiro yashinon-caajatsi. Noquempoyeasanotaqueri, oquempetimo-taquena najiricaqueri. Tecatsi aapitsatajenarine.

<sup>29</sup> Icantaquena Apa: “Pinquempoyeajenari”. Yanaaco-jeitiri maaroni itasoncantasanoti, tecatsi aapitsatajer-ine aisati iriori Apa. <sup>30</sup> Nomoncaratasanotacari Apa, imoncarataquena iriori.

<sup>31</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi impichaajecterime.

<sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Iriotaque Apa tasoncacaquenari. Oshequi noni-jayetaquempiro. ¿Paita pimpitseimentenari?

<sup>33</sup> Icantanajiri:

—Te iro nompitseimentempi pantiri cameetsatatsiri. Aviro shirampari, iro cantaincha pijitasorentsishitaca, irootaque nompitseimentempiri.

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa isanquenayeetinirini atiri: “Noncamantajeit-empi: ‘Avirojeitaque tasorentsitatatsiri’ ”. <sup>35</sup> Yora isanque-natiniri irineane Tasorentsi, icanteetiri: “Tasorentsitat-

siri”. Tecatsi ancantero ampashinitajero Sanquenar-entsi. <sup>36</sup> Inintacaaquena Apa, irootaque itiancantaque-nari aca quipatsiquica. Incaranqui nocantaquempi: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. ¿Paita meeca picantan-tanari: “Pijitasorentsishitaca”? Itasoncantaque Apa. <sup>37</sup> Terica nonquempeteari eiro piquemisantantatsi.

<sup>38</sup> Irompa noquempetacaririca, pinquemisantajeitena. Eiro piquemisantashitanatsi narori, irointi pin-quemisantimentenaro nomayetaqueri. Pin-quemisante, piotanteari iquempetaquena Apa. Aisati narori noquempetacari Apa. Piotasanotavaquero.

<sup>39</sup> Icoasanojeivetanaja aisati irayerime, iro cantaincha ipeimotanacari Jesoshi.

**Imonteanajaro Jesoshi Jorirani.**

<sup>40</sup> Ari imonteanajaro aisati Jesoshi Jorirani. Ijataji anta intacaronta peerani Joani ivaotisatantaqueni. Aitaque itimapaajiri anta. <sup>41</sup> Oshequi pocashijeitajiriri aisati. Icantajeitapaaji:

—Te intasoncanteji irinti Joani, iro cantaincha queario oni maaroni icantacotaqueriri Jesoshica.

<sup>42</sup> Oshequi quemisantajeitavaqueriri Jesoshi anta.

**Ipianaja aisati Jesoshi Vetaniaqui.**

**11** Isaviqui Vetaniaqui shirampari pajitachari Irasaro, yojoquuitaca. Osaviqui aisati ivancoqui iritsiropee: jero Maria, jero Marita. <sup>2</sup> Chapinqui osaitiri Maria Avincatsarite iitiqui. Iro osaitantari casancajari. Oshetantajari oishi aisati. Ari yojoquuitaca ojariri, <sup>3</sup> irootaque otiancantacariri camanterine Jesoshi. Are-jiqui ijatashitaqueri. Ineantapaacariri icantapaaqueri: —Novincatsarite, yora Irasaro pinintasanotiri, yojo-quuitaca.

<sup>4</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Yojoquuietaca, iro cantaincha eiro icamasanotitsi. Iro yojoquuitantacari, icoaque Tasorentsi impincatsa-tanteeteariri, aisati impincatsatanteetenari narori.

<sup>5</sup> Jesoshi inintiro iroori Marita, ireento, jeri ojariri.

<sup>6</sup> Ari iquemacotitacari yojoquuitaca, iro cantaincha apite quitaiteri isavicanaque. <sup>7</sup> Irosati icantantajana aisati icantajeitiri itsipapee iroamerepee:

—Tsame ampiajeitanaje aisati Joreaqi.

<sup>8</sup> Nocantanaqueri narori:

—Chapinqui, oametani, anta impichaaquempime ashanincapee. ¿Ariompa pimpiashitanajeri aisati anta? Eiro ajatitsi: yoicari.

<sup>9</sup> Yacanaquena:

—Noshicantempiro. Icontetapaaque catsirincateri, iquitaitetacotapaajee. Ariorica inquianaje, ari ontsiteniiteanaje. Yora aniitatsiri quitaiteriqui, iniro oquitaiteti quipatsiqui, irootaque caari itsitincanta.

<sup>10</sup> Iro cantaincha itsitincajeita aniitatsiri tsiteniriqui. Iro itsitincantacari, tecatsi quitaitetacoterine.

<sup>11</sup> Aitaque icantaquenari. Irosati icantantanari:

—Maanaqueyee Irasaro. Nojate meeca noncaoca-pajeri.

<sup>12</sup> Nocantanaqueri:

—Maanaquerica, Novincatsarite, aitaque iravisacota-  
je.

<sup>13</sup> Iro cantaincha, irointi iquenquetsatacovetacari  
Irasaro, icamaque. Narori, nojitashivetaca iro ican-  
taquenari: “Imaashita, irimaoreanteari”. <sup>14</sup> Irosati ica-  
mantasanotantajanari:

—Camanaque Irasaroni. <sup>15</sup> Te nontsipatavaqueariji  
narori. Meeca pinquemisantajeitanaquena, irootaque  
noquimoshiretantanacari. Tsame amenajeitateri.

<sup>16</sup> Yora Tomashi ipajiyeetiri Tsipari, icantajeitana:

—Tsame aijajeitanaqueri, iroavaqueeta arori.

### Oquenquetsatacairi Marita Jesoshi.

<sup>17</sup> Irotimataintsi inampini Irasaro. Niojeitaque icarat-  
acotaque otsipasati quitateri yoiminqueantacari  
Irasaroni omoroqui imperita. <sup>18</sup> Ora Vetania oquempe-  
jitaro Jerosare, ocarati 3 quirometero. <sup>19</sup> Iponeanaca  
Jerosarequi oshequi joriopee pocashitirori Marita, jero  
Maria. Icantapaaquero:

—Eiro poashiretacoshirearitsi pijaririni.

<sup>20</sup> Oquemacotavaqueri Marita quempejitapaaque Je-  
soshi. Osoquijanaque, ojataque otonquiotavacari.  
Irointi Maria, ainiro osaviqui pancotsiqui. <sup>21</sup> Ocantava-  
queri Marita Jesoshi:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro  
icamime jajini. <sup>22</sup> Niotaque meeca paitarica pincan-  
teriri Tasorentsi aitaque inquemisantaquempi.

<sup>23</sup> Icantanaquero Jesoshi:

—Aitaque intinaaje pijaririni.

<sup>24</sup> Ocantanajiri aisati:

—Ariorica omoncaratapaaquea intinaajeitanta-  
jeari camajeitaintsiri, aitaque intinaanaje iriori jajini.  
Niotaquero.

<sup>25</sup> Icantanajiro:

—Narotaque tinaajeitajerineri camajeitaintsiri,  
oaneajeitajerineri aisati. Incamajeivetaquea quemisan-  
tanari, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>26</sup> Maaroni  
aneajeitatsiri, inquemisantenarica iriori, eiro ica-  
masanotitsi. ¿Pishiretacarompa oca nocantaquemperi-  
ca?

<sup>27</sup> Ocantanajiri:

—Je, Novincatsarite, niotaquempi, avirotaque  
Quirishito, Itomi Tasorentsi pocaintsiri quipatsiquica.

<sup>28</sup> Irosati opiantanaja ocajemiro ireento. Ocamantat-  
satapaaquero:

—Areetapaaca Oametantatsiri, icajemacantaquempi.

<sup>29</sup> Ocantiro:

—Ari.

Intsipaito ocatianaca, ojatashitanaqueri Jesoshi.

<sup>30</sup> Tequeratsita irareetea iriori nampitsiqui. Ainiroquer-  
atatsi anta oneaitirinta Marita. <sup>31</sup> Ari ineajeitavaquero  
quivantajeitirori ojatanaque, irosati yojajeitantanac-  
aro. Ijijeivetaca ario ojateri omoroqui yoiminqueeta-  
querinta ojaririni. Aisati ijijeitiro ojate iraacotajeari  
aisati anta. <sup>32</sup> Ari oneapaaqueri Jesoshi, ojatashitiri,  
otiyeroashitapaacari. Ocantapaaqueri:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro  
icamime jajini.

### Itinaanaja Irasaro.

<sup>33</sup> Ineavaquero Jesoshi iraimotapaacari. Iraajeitaca  
joriopee tsipajeitarori. Irosati icantashiretantanacari  
iriori Jesoshi, yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantanaque:

—¿Jaoca poaqueriri?

Icantanaqueri:

—Anta, Novincatsarite, noaqueri omoroqui. Tsame  
pamenaiteri.

<sup>35</sup> Iraapaaca Jesoshi iriori. Irosati icantantanaca jorio:

—Pineaqueri, oshequi inintasanovetarini.

<sup>37</sup> Timatsi aparopee cantatsiri:

—¿Caarimpa yoca amenacaajiriri quitapojari? In-  
timeme aca, ¿eirompa aisati yoavisacotajirime Irasa-  
roni, eiro icamime?

<sup>38</sup> Icantashiretasanotanaji Jesoshi aisati. Iquempejita-  
paacaro omoro, ora imorotashiyeetaqueriri imperi-  
taqui. Yashitacoyeetantacari mapi. <sup>39</sup> Icantapaaque Je-  
soshi:

—Pintivironcajero mapica.

Ocantanaqueri Marita:

—Novincatsarite, otsipasatitanaque quitateri ica-  
mantacari. Shititanaque.

<sup>40</sup> Icantanajiro:

—Tempa nocantaquempi: “Pinquemisantaquenarica  
aitaque pineaquero intasoncante Tasorentsi”.

<sup>41</sup> Irosati itivironcanteetajaro mapi. Yamenanaque Je-  
soshi jenoqui, icantanaque:

—Ariove, Apa, niotaque piquemaquena. <sup>42</sup> Niotaque  
irosati picanta piquemapinitana. Jeri oshequi catiimo-  
jeitanari. Nocoaque iriojeite pitiancaquena, irootaque  
noquenquetsatacantimpiri.

<sup>43</sup> Irosati icajemasantantanaca:

—Irasaro, pintinaanaje, pimpocaje.

<sup>44</sup> Irosati isoquijantanaja camavetainchari. Ora chap-  
inqui yoisotanteetavacariri tocoyatsa: iracoqui, iitiqui,  
maaroni. Ipashicavorotanteetavacariri paanio. Icantiri  
Jesoshi:

—Poisoreajeri, pishineteri irijataje.

### Icantayetiri oametavacainchari.

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2)

<sup>45</sup> Joriopee, yora tsipajeitarori Maria, ineacojeita-  
queri Jesoshi. Oshequi quemisantajeitanaqueriri; <sup>46</sup> it-  
sipapee ijatashitaqueri variseopee, icamantacotapaa-  
queri Jesoshi. <sup>47</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri  
aisati variseo, yapatojeitaqueri pincatsaripee  
oametavacaajeitainchari. Icantavacaajeitaca:

—¿Paita antajeiteri? Yora shirampari oshequi itason-  
cantapinitaque. <sup>48</sup> Ariorica ashinetajeri aisati, ario in-  
quemisantajeitanaqueri maaroni atiri; impoiji  
ipocashijeiteecari oromasati, itireayetirocari ivanco  
Tasorentsi. Ipoyereajeiteecari, maaroni.

<sup>49</sup> Itsipajeitari anta Caijashi iriori. Meeca osarintsi ip-  
incatsariventiri saserotepee. Icantanaque iriori:

<sup>50</sup> —Tecatsi piojeite avinti. Te pinquenqueshireempa-  
ji. Pamenajeite: ocameetsatimojeitee incameta shiram-

parinta aparoni, iroavisacojeitantajeeri eiro apoyerea-jeitantatsi.

<sup>51</sup> Te incantashitearóji oca. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni saserotepee. Yoametiri Tasorentsi, iotantacari incamimentajeiteri Jesoshi maaroni joriopee. <sup>52</sup> Te apaniro incamimentajeiteri joriopee, irointi incamimentero maaroni atiri intomintajeiteari Tasorentsi. Inashijeiveta, isavicajeiti nampitsipeequi arejipeequiniri, iro cantaincha incamimentero irampatojeitanteariri maaroni. <sup>53</sup> Irosati isareajeitancariri iroyeri Jesoshi. <sup>54</sup> Irootaque caari meeca iquenapinitantaja Jesoshi anta yoshequitinta joriopee, te ironijaapeempariji. Ijatanaji quipatsiqui pajitachari Ejerai, otsapitapaacanta caaraiteri. Aitaque isavicapaajiri, icarajeitana, aisati maaroni itsipapee iroamerepee. <sup>55</sup> Irotimataintsi Yavisantaniri, inkuimoshirejeitanaque noshanincepee. Meeca itoncaajeitanaque Jerosarequi iroameetsatantajeeri, inkuemisantanteariri Tasorentsi. Ijajeitanaque maaroni savicajeitatsiri jaocarica, <sup>56</sup> icoajeitapaajiri Jesoshi. Iqueajeitapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantavacaajeitapaaja:

—Paamaaca, ¿ari impoque Jesoshi? Eirorica ipoquitsi iriori inkuemisante.

<sup>57</sup> Aitaque icantacantaque jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee:

—Piotaqueririca jaocarica inaqueri Jesoshi, pinca-mantenata.

Icoajeitanaque iraacanteri.

#### Anta Vetaniaqui osaitiri tsinane Jesoshi.

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

**12** Ocaranivani 6 quitaiteri inkuimoshireventearo Yavisantaniri. Yareetaja Jesoshi Vetaniaqui, anta isaviquinta Irasaro camavetainchari: yora yoitinaajiri Jesoshi, yoaneajiri. <sup>2</sup> Aitaque icarajeitiri Irasaro Jesoshi, yoajeita. Marita irootaque amacoyetiniriri yoari. <sup>3</sup> Maria amaqueneri Jesoshi casancajari, cameetsajatasnotatsiri. Opinatasnotaca. Quejitsi oni, ojaacaro voteyajaniqui. Osaitiri iitiqui, irosati oshetantajari oishi. Otimanaque ojencaare, otsoteanaquero maaroni pancotsi. <sup>4</sup> Ari itimaiti ara Jorashi Ishicariote. Iroamere Jesoshi inaveta, iriotaque aacanterine coajicani. Icantanaque:

<sup>5</sup> —¿Paitampa caari pipimantantaro casancajarica? Opinaveta 300 tenario, ampayetajerimeri iriori ashinoncaincari. Paparajatashitacaro maaroni.

<sup>6</sup> Icantashita: te irinешinoncateriji ashinoncaincari. Iquempoyeajeivetanari noirequite maaroni, iro cantaincha coshinti ini. Ari icoshitaarantitavajanari, irootaque iquishmentantarori te omperiji ovinaro casancajari. <sup>7</sup> Icantiri Jesoshi:

—Oncanteata. Iotaque noncame, irootaque osaitantanari tequeratsita noncame. <sup>8</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaincari, ari pineshinoncatapinitatierini. Irompa nainti eiro nocantatiani noncarajeitempi. Eiro osamanitajitsi pineshinoncatantajenari aisati.

#### Oshequi quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>9</sup> Oshequi jorio quemacojeitajiriri Jesoshi itimapaaji anta, ijatashijeitanaqueri. Aisati ijatashijeitanaqueri irineeri Irasaro, yora camavetainchari yoitinaajiri. <sup>10</sup> Isareajeitacari jivatacaajeitiriri saserotepee iroyeri aisati Irasaro. <sup>11</sup> Oshequi joriopee neacojeitaqueriri Jesoshi yoitinaajiri Irasaro, irootaque yojocajeitantanajarori iquemisantavetari saserotepee, iquemisantajeitantariri Jesoshi irinti.

#### Yora jerosaresati ipincatsajeitavaqueri Jesoshi.

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40)

<sup>12</sup> Oquitaitetamanaji aisati. Oshequi catsini pocaintsiri inkuimoshirejeite. Iquemacojeitajiri Jesoshi impoque Jerosarequi. <sup>13</sup> Ari ijajeitanaque itonquiojeitavacari. Yaajeitaqueneri tsiaroshi. Icajemajeiti:

—Jeri yoca oavisacotajeeneri, icameetsatasanoti. Iriotaque itiancane Avincatsarite. Iriotaque yoca pincatsariventajeitajerine ashanincepee, maaroni.

<sup>14</sup> Ineapaaqueri Jesoshi aparo voro caariquera iquijacoyeeta. Iriotaque iquijacotapaacari. Aitaque peerani isanquenatacotitari: <sup>15</sup> “Savicajeitatsiri Sioniqui, eiro pitsaroashitatsi. Jeri yoca pocaintsiri, iriotaque pincatsariventajeitempine; iquijacotapaacari vorojaniqui”.

<sup>16</sup> Tequeratsita niotacojeiteri oca isanquenatacotitacariniri peerani: ijatanaji Jesoshi jenoqui, impoiiquea noquenqueshireajeitanaquero. Aitaquequea imoncarataquero maaroni isanquenatacotitacariniri. <sup>17</sup> Ari chapinqui icajemiri Irasaro: “Pincontetapaaje”, ari icontetapaaji. Camasanovetainchari, iro cantaincha yoitinaajiri: nocarajeiti oshequi neacojeitiriri, impoiiji nocamantacojeitaquero ora noneajeitaqueri. <sup>18</sup> Ari iquemacojeitaqueri atiri itasoncantayeti Jesoshi, irootaque ijatashijeitancariri itonquiojeitavacari. <sup>19</sup> Icantavacaajeitanaque variseo:

—Pineaquero, tecatsi ancantanirojeiteri. Yoijajeitaqueri maaroni atiri.

#### Icoajeiti pashinisatipee atiri irineeri Jesoshi.

<sup>20</sup> Itoncaajeitanaque Jerosarequi oshequi atiri inkuimoshirejeite, inkuemisantajeite. Icarajeitiri pashinisatipee atiri, iroaquera peajancha jorio. <sup>21</sup> Ijatashijeitapaqueri iriori Jeripi, yora vetsairasati. Otimi Vetsaira Carireaque. Icantapaqueri:

—Apa, nocoli noneeri Jesoshi.

<sup>22</sup> Jeripi ijatashitanaqueri icamantaitiri Antirishi. Irosati ijatantanaja apite, icamantiri Jesoshi.

#### Incamaque Jesoshi, intinaanaje.

<sup>23</sup> Icantavaqueri:

—Noponeanaca inquitequi, natiritapaaque; irotaintsi meeca impincatsayeetena. <sup>24</sup> Queariotaque oca noncamentempiri. Ariorica ompariye quipatsiqui apaitsoquiro tirico, eirorica otijatsi, irosati oncantea: apaitsoquiro onapaaque. Irompa ontijaquearica, ari oshiocanaque, oshequiasanotanaque aisati oitsoqui.



jeitaquenarori noitipee: narori, aisati itsipapee iroamerepee. Iro ishetantajanarori noiti ishevorotantari. <sup>6</sup> Irovetaicha inquivaquiiatapeerime iriori Petero, icantavaqueri:

—Tempa avirotaque Novincatsarite, te oncameetsateji pinquivenaro noiti narori. Oncameetsateme nonquivemprome piiti avinti.

<sup>7</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te piotacoteroji meeca oca nantaquempiri. Aitaque piotajero coajicani.

<sup>8</sup> Icantanaqueri:

—Eiro piquivanarotsi noiti catsini.

Yacanaqueri:

—Eirorica noquivimpitotsi piiti, eiro aquempeava-caatsi coajicani.

<sup>9</sup> Irosati icantantacariri:

—Jentsite, Novincatsarite, pinquivenaro noitipee, naco, noito, maaroni.

<sup>10</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Eiro yapiitajatsi inquivajea caajeitaintsiri. Quitejeivetaquempi avinti, iro cantaincha te pinquitejeiteji maaroni.

<sup>11</sup> Iotaque Jesoshi janica aacanterineri. Irootaque icantantacariri: “Te pinquitejeiteji maaroni”. <sup>12</sup> Isoncajeitaquena iquivajeitaquenaro noiti maaroni. Iquit-saatajaro aisati yoicoro. Aisati isaviquimojeitajana, icantana:

—¿Piojeitaquempa meeca paita nantantayetarori ocapee? <sup>13</sup> Tempa picantapinijeitana: Oametantatsiri, aisati Pincatsari. Queariotaque oca picantaquenari. Narotaque oamejeitimpiri, pincatsariventajeitimpiri.

<sup>14</sup> Pineaquena meeca, noquivajeitaquempiro piiti.

Aitaque pinquempetavacaajeiteari avirori, pinquivavacayea piitiqui. <sup>15</sup> Naro onijaaquempirori. Aitaque meeca pinquempetavacayea avirori, pinquivavacajeitea. <sup>16</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite. Aisati itiancane eiro yanaacotiritsi impincatsarite yora tianquiriri.

<sup>17</sup> Ariorica piquemavaquero oca noametimpiri, pimataquero nocoacaimpiri pinquimoshirejeitanteari.

<sup>18</sup> Timatsi meeca aparoni nocamantacotasantotiri, te maaroni nonquenquetsatocotempiji. Nocoyeajeitaquempi, tempa niojeitaquempi. Ainiro Sanquenarentsi caariquera moncaratacha, ocanti: “Yora oacotaquenari notantane, iraacantena”. <sup>19</sup> Aitaque nocamantajeitaquempi tequeratsita irayeetena. Ariorica piotaque omoncarataca nocantimpiri, aitaque pishiretearo naro nainti isanquenatacotitaniri. <sup>20</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica iraacameetsayeetavaqueri notiancane, aisati narori, iraacameetsatena. Ariorica iraacameetsatavaquena narori, aisati inquempeteri iriori tiancanari, iraacameetsateri.

**Icanti Jesoshi: “Iraacanteetena”.**

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Ir. 22.21-23)

<sup>21</sup> Irosati yoashiretantanaca Jesoshi, icamantajeitana: —Queariotaque oca noncamantajeitimpiri. Timatsi aca aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari namenavacaajeitanaca, te nioteji janicarica icantacotaqueri. <sup>23</sup> Narotaque iroamere inintasanotiri Jesoshi, ainirona narori, notiinataricari inejiqui. <sup>24</sup> Ijico-taquena Shimo Petero, icantana:

—Pisampiteri. ¿Janica iquenquetsatocotiri?

<sup>25</sup> Irosati notiinatanotantantacariri aisati inejiqui Jesoshi. Nosampitaqueri:

—Novincatsarite, ¿janicampa aacantempine?

<sup>26</sup> Yacanaquena:

—Ariorica novincaquero tantaca, yoca nompaqueri, iriotaque aacantenaneri.

Irosati yovincantanacaro tanta, ipaqueri. <sup>27</sup> Irosati iquenqueshiretacaantacariri Satanashi Jorashi iraacanteri Jesoshi. Icantanaqueri Jesoshi:

—Ora piquenqueshiretiri panteri, pimateroqueti.

<sup>28</sup> Yora oajeitainchari ara te iriotavaqueroji icantacotaqueri. <sup>29</sup> Ari yaanirotavaquero tanta, irosati ijtantana iraacantanteariri. Yora Jorashi iriotaque quem-poyeaquenariri noirequite maaroni. Ijtantacariri, yaamaanaca aparopee icantiri Jesoshi: “Pamanantaite ayeari anquimoshireventearo Yavisantaniri”. Pashini yaamaaca icantiri: “Pijate pimashiyetaiteari ashinon-cayetachari”. Ari ijtantantacariri, otsitenitanaji.

**Icamantajiri iroamere irijataje.**

<sup>31</sup> Impoiji icantanaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi meeca impincatsajeitena atiripee, aisati nio-tacaajeiteri impincatsajeiteri Apa. <sup>32</sup> Aisati inquempetea Apa iriori, iriotacaajeiteri atiri impincatsajeitena narori. Meeca irimatero, eiro isamanitirotsi. <sup>33</sup> Meeca, noamerejei, eiro osamanititsi nojocajeitantanajempiri. Aitaque nocamantitacariri joriopee, aisati meeca noncamantajeitimpiri avirori: anta nojatajenta, eiro pimatirot-si pijataje avirori. <sup>34</sup> Pashini noncantajeitimpiri meeca: pinintavacaajeitea maaroni. Oquempetaca narori non-intajeitimpiri, aisati pinquempetavacaajeitea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>35</sup> Ariorica pinintavacaajeitaquea, aitaque iriojeitaquempi maaroni atiri: avirojeitaque noamere.

**Incante Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.**

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Ir. 22.31-38)

<sup>36</sup> Icantanaqueri Shimo Petero:

—¿Jaoca pijatajeri, Novincatsarite?

Yacanaqueri:

—Anta nojatajenta, eiro pimatirot-si poijatanaquena meeca. Coajicaquea aitaque poijatanajena.

<sup>37</sup> Icantanaqueri Avincatsarite:

—¿Paitampa caari nomatantearo noijatanaquempi meeca? Iroyeeteerica, iro cantaincha nintacotanaquempi.

<sup>38</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—¿Ariompa pintacotasantotanaquena? Queariotaque oca noncamantempiri: eirotsitarica inei teapa, pincantaque: “Te noneeriji Jesoshi”. Oncarate mava pincantaque.

## Iraanajeri Jesoshi quemisantatsiri Apaqui.

**14** Aisati icantajeitana Jesoshi:  
—Eiro picantashirejeititsi, irointi pishireteari Tasorentsi. Aisati narori, pishiretena. <sup>2</sup> Anta inampiqui Apa otimi oshequi pancotsipee. Eiro oshequitime, aitaque noncamantaquempime te oshequiteji. Nojate anta novetsicanontapeempi pisavicantajeiteari avirori coajicani. <sup>3</sup> Ariorica nomatempiro pisavicanteari, nompishijeitajantempi aisati, naajeitajantempi. Aitaque pintsipajeitapaajena nosaviquinta narori. <sup>4</sup> Piojeitaque jaoca nojatajeri. Piojeitaque aisati jaoca nonquenana-jeri.

<sup>5</sup> Icantanaqueri Tomashi:

—Te niojeiteji jaocarica pijatajeri. ¿Jaoca noncanteari notanteari jaoca pinquenana-jeri?

<sup>6</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Tempa narotaque nijaanajempironeri pinquenana-jeari, aisati narotaque oametapinijeitaquempirori queariotasantatsiri, aneacaajeitaquempiri. Tecatsi pincantea pijatashiteri Apa, narotaque aajeitana-jempine. <sup>7</sup> Piojeitaquenaricame, aisati piojeitaquerime Apa iriori. Meeca piojeitaqueri. Aitaque pineajeitaqueri.

<sup>8</sup> Icantanaqueri Jeripi:

—Novincatsarite, ponijayenari piri; irootaque aparori nocantimpiri, aita-paji.

<sup>9</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Peeranitaque notsipajeitaquempi. ¿Tequerampa piotimatena? Maaroni neaquenari, ineaqueri Apa iriori. ¿Paita picantantanari meeca: “Ponijayenari piri”? <sup>10</sup> ¿Tequerampa piotimateji noquempetacari Apa? Aisati iquempetana iriori. Te noncantashiteaji. Iquem-petaquena Apa, iriotaque matacaanarori notasoncanti. <sup>11</sup> Tempa nocamantimpi noquempetacari Apa. Aisati iquempetaquena iriori. Pishiretearo oca nocamantaquempiri. Pineasanojeitaquena notasoncantaque, pinquemisantimentasanotenaro.

## Ariorica irijataje Jesoshi, oshequi irimateneri quemisantatsiri.

<sup>12</sup> Jero aisati icantajeitana Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemisantananari inquempejeitena, intasoncante iriori. Nompianaje Apaqui, irootaque iranaacojeitantenari intasoncantasanojeite iriori. <sup>13</sup> Ariorica pishiretaquena, aitaque nomataquempiro paitarica pincoacoteriri Apa. Oca nomatempiro irineapincatsatanteeteariri Apa. Tempa narotaque Itomi. <sup>14</sup> Pishiretenarica, aitaque nomataquempiro paitarica pincanteriri. <sup>15</sup> Pinintanarica, pinquemisantajeitena paitarica noncamantajeitempiri. <sup>16</sup> Narotaque quenquetsatacayerine Apa. Noncanteri, irootaque intiancantajeitempirori pashini Amitacotajempineri. Irosati oncanteani ontsipajeitempi irointi: <sup>17</sup> irootaque Ishire Tasorentsi, oamejeitempironeri maaroni quearioyetatsiri. Te iriojeiteroji irinti tseencantatsiri, irootaque caari opocashijeitantari ontsipa-

jeiteari. Aitaque quiso oajeitaquempi, oncantaitiyempani. Irootaque piojeitantacarori avinti. <sup>18</sup> Eiro nojoquimpitsi apaniro, aitaque nompishijeitajempi. <sup>19</sup> Irotaintsi nojataje. Eiro ineajeitajanatsi tseencantatsiri, avintiquea neajeitajenane. Nashi noiro nanei, irootaque paneantajeitanajeari avirori: pincantaitiyempani inquitequi. <sup>20</sup> Ariorica nontinaanaje, impojiquea piojeitanaque noquempetacari Apa. Piquempjeitaquena avirori, aisati noquempejeitaquempi narori: aacameetsatavacaajeitaca. <sup>21</sup> Maaroni iotavaquerori nocantiriri, inquemisantaquerorica aisati, iriotaque nintanari. Apa ario irinintaqueri nintaquenari. Aisati narori ario nonintaqueri. Niotacaasanojeiteri jaoca nocanta.

<sup>22</sup> Ainiro anta pashini Jorashi, caari ini yora Ishicariote. Isampitiri:

—Novincatsarite, piotacaasanotaquena narori jaoca picanta. ¿Paita caari piotacantari tseencantatsiri iriori?

<sup>23</sup> Yacanaque Jesoshi:

—Ariorica pinintena, pinquemisantero noneane, irosati irinintantempiri Apa iriori. Impoiji nompocashijeitajempi quiso noantempiri. <sup>24</sup> Irintiquea caari nintana, eiro iquemisantirotsi noneane. Oca nocantaquempirica, caari nashi noneane, irointi irineane Apa tiancaquenari. <sup>25</sup> Ainiroqueratatsi nocarajeitimpi, aitaque nocamantitaquempiro. <sup>26</sup> Ioti Apa pishiretaquena, irootaque intiancantempirori Ishire, Amitacojeitajempineri. Oamejeitapaajempi maaroni. Irootaque quenqueshireacaajeitajempironeri maaroni nocanta-jeitaquempiri.

## Icamantajeitajeri Jesoshi iroamere: “Nojataje”.

<sup>27</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noquimoshiretanaque narori, te noncantashireteji. Noninti pinquempetena, pinquimoshirejeitanaque avirori. Eiro imatirotsi atiri iroimoshirenquempi. Eiro meeca picantashiretitsi, irointi piveshireajeitanaquea. <sup>28</sup> Aitaque piquemaquero nocantajeitaquempiri. Nojatanaje, coajica nompishijeitajantempi aisati. Yanaacotana Apa itasorentsitasanoti. Arioricame pinintajeitaquename pinquimoshireimentajeitaquearome nocamantaquempiri: “Nojatanaje Apaqui”. <sup>29</sup> Meeca nocamantitaquempiro tequeratsita nojataje. Ariorica piotaque omoncarataca nocamantaquempiri, pinquemisantajeitaque. <sup>30</sup> Eiro osamanitajitsi nonquensatsatacaajempi aisati. Quempejitapaaque pincatsariventajetiriri tseencantatsiri. Tecatsi incantea iriori impincatsariventena. <sup>31</sup> Meeca iriojeitanaquero atiri nonintiri Apa, tempa nantapinitiniri paitarica inintacaquenari. Ari, pincatajeitanaje. Tsame avajeitana-jea.

## Yora Jesoshi irisati shiacantajanacha ovorentsa ova.

**15** Jero aisati ishiacantaquenari Jesoshi:

—Narotaque quempetarori ovorentsasaroni ova. Iriotaque Apa tsameetacotirori. <sup>2</sup> Ipesayetiro ojempequi caari oitsoquitatsi. Irompa irointi oitsoqui-

tatsiri yoameetsataquero oitsoquitasanotantanaque-  
ari. <sup>3</sup> Oca noamejeitaquempiri, aitaque oameetsashire-  
jeitaquempi. <sup>4</sup> Quiso poajeitena. Aisati narori, quiso  
noajeitempi. Ojempequi ova, ariorica onchaoreanaque  
ovorentsa, eiro omatajatsi oitsoquitaje, tempa onca-  
maque. Aitaque piquempejitarori avirori. Eirorica  
quiso poajeitanatsi, eiro pimatirotsi cameetsayetatsiri.  
<sup>5</sup> Narotaque quempetarori ovorentsa. Avirojeitaque  
quempejitarori ojempequi. Maaroni quiso oanari irio  
majeitajerone paitarica noncoacaayeteriri. Quiso noy-  
eri narori. Ariorica pintentareajeitanajena, tecatsi pi-  
matimataje. <sup>6</sup> Yora caari quiso oana, inquempetacaan-  
teeteri ojempequi ova, impesheetero, peti. Impoiji om-  
pirijatanaque, irampatoyeetajero coajicani, irojo-  
queetero paamariqui, ontayea, pomein. <sup>7</sup> Irosatirica  
quiso poajeitena, aisati ariorica pishiretearo noneane,  
pincantena paitarica picoayetiri: aitaque nomataque-  
mpiro. <sup>8</sup> Ariorica pimayetaquero paitarica noncoa-  
cayempiri, impincatsayeetanteariri Apa. Impoiji irio-  
tasanojeitempi avirotasanoataque noamere.

**Yora Jesoshi ishanincatacari maaroni iroamerepee.**

<sup>9</sup> Jero aisati icantajeitanari Jesoshi:

—Inintana Apa. Aisati noquempejitempi narori, non-  
intajeitempi. Quiso poajeitena, anintavacaajeitanti.  
<sup>10</sup> Pinquemisanterorica nocantajeitimpiri, irosati non-  
canteani nonintajeitempi narori. Noquemisantiro ican-  
taquenari Apa, irosati icantani iriori, inintana. <sup>11</sup> No-  
quimoshiretanaque narori. Iro nocamantantimpirori  
oca pinquempetantenari, pinquimoshirejeitanti avi-  
rori. Nocoaque pinquimoshiretasanojeitanaque ma-  
aroni. <sup>12</sup> Jero oca noncamantempiri: tempa noninta-  
jeitempi narori. Aisati pinquempetea avirori, pinintava-  
caajeitea. <sup>13</sup> Yora intacotariri ishaninca, incamimenta-  
queririca, iriotaque nintasanotiriri. <sup>14</sup> Ariorica pima-  
jeitaquero nocantaquempiri, avirotasanoataque  
noshaninca. <sup>15</sup> Eiro meeca nocantajeitajimpitsi nonam-  
pire, te irioteji nampirentsi paitarica yantiri nampi-  
tariri. Iro cantaincha niotacaajeitajimpi paitarica ican-  
taquenari Apa, irootaque noshanincatasanoantajim-  
piri. <sup>16</sup> Te aviro coyeajeitenane; naro nainti coyeajeitim-  
piri. Nontianquempi pimatantearori paitarica noncoa-  
cayetempiri. Eiro patsipetarotsi paitarica pantayete-  
nari. Pishiretenarica, aitaque irimatempiro Apa paitari-  
ca pincanteriri. <sup>17</sup> Nampiitajempiro oca noncamanta-  
jeitajempi: pinintavacaajeitea maaroni.

**Yora tseencantatsiri iquishiri Jesoshi aisati inquisajeita-  
queri maaroni quemisantajeitiriri.**

<sup>18</sup> Pashini aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica inquisajeitaquempi tseencantatsiri, pio-  
tasanote naro ijivataque iquisaquena peerani. <sup>19</sup> Yora  
tseencantatsiri inintavacaaca. Arioricame pinquem-  
petearime avirori, aitaque irinintajeitaquempime. Iro  
cantaincha te pinquempejiteajeari. Nocoyeajeitaquem-  
pi, irootaque iquisajeitantaquempiri. <sup>20</sup> Pinquen-  
queshireajero nocantaquempiri chapiniqui: “Yora inam-

pire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite”. Ari  
iquisajeitaquena. Aisati inquempejitempi avirori, in-  
quisajeitempi. Te inquemisanteroriji nocantajeive-  
tatariri. Aisati avirori, eiro iquemisantajeitirotsi pinca-  
mantajeiveteariri. <sup>21</sup> Iriotaque Tasorentsi tiancaque-  
nari. Iro cantaincha te iriojeiteriji iriori, irootaque in-  
quisajeitantempiri. <sup>22</sup> Ari nopocashivetacari, noquen-  
quetsatacaavetacari. Eirome nopocashitirime, eiro  
otimimotirime meeca irantane. Iro cantaincha meeca  
tecatsi incantajeite incante: “Te aneroji nantane”. <sup>23</sup> Yo-  
ra quisaquenari iquisaqueri Apa iriori. <sup>24</sup> Tempa inea-  
jeivetaquena notasoncantayeti. Nomayetaquero caari  
imayeti atiri iriori. Eirome ineajeivetaquename, eirome  
otimimotirime irantane. Aiquero ineaivetaquena,  
iquisaquena. Aisati iquisaqueri Apa iriori. <sup>25</sup> Aitaque  
icantajeitari. Moncaratapaaca oca isanquenayeetiniri:  
“Iquisashijeitaquena, tecatsi nantavetea”. <sup>26</sup> Ari non-  
tiancajeitajempi Amitacotempineri, ora Ishire  
Tasorentsi. Omponeaquea Apaqui, cameetsa oame-  
jeitapeempi. Ariorica ompoaque oncamantacotapaa-  
jena narori. <sup>27</sup> Aisati avirori, pincamantacojeitajena  
narori. Tempa avirojeitaque tsipatapinijeitaquenari  
peerani.

**Icantiri Jesoshi: “Coajica inquisajeitempi”.**

**16** Aisati icantana:

—Nocoi eiro pojocajirotsi piquemisanti,  
irootaque nocamantantajeitimpirori oca. <sup>2</sup> Coajica pin-  
coajeivetea pincarajeiterime ajorioririnte anta apato-  
jeitapinitanta, iro cantaincha iroimpiavajempi. Coajica  
iroyempi aisati. Aiquero yora quisajeitaquempineri  
iraamayea yantiniri Tasorentsi inintacaqueriri. <sup>3</sup> Te iri-  
ojeiteriji Apa, aisati narori te iriojeitenaji, irootaque in-  
quisajeitantempiri. <sup>4</sup> Ariorica omoncarataquea oca no-  
camantaquempiri, aitaque pinquenqueshireanaquero  
nocamantitaquempiniri, irootaque meeca nocaman-  
tantimpirori. Peerani notsipatimpini, irootaque caari  
nocamantitimpini peerani, meecari meeca irootaji  
nojataje, irootaque nocamantasanoantimpiri.

**Ompocapaaque Ishire Tasorentsi.**

<sup>5</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Meeca nojatanaje tiancaquenariqui. Iro cantaincha  
te pisampijeitenaji: “¿Jaoca pijatajeri?” <sup>6</sup> Meecaquea,  
meeca, nocamantaquempi, irootaque poashiretasano-  
jeitantanacari. <sup>7</sup> Tampatica nocamantaquempiro oca.  
Ocameetsatimotimpi nojataje. Eirorica nojatajitsi, eiro  
opocashijeitimpitsi Amitacojeitempineri. Ariorica no-  
jatanaje, aitaque nontiancajeitapaaquempiro. <sup>8</sup> Aree-  
tapeemparica, iotacaajeitapaaqueri tseencantatsiri te  
oncameetsateji yantayetiri. Iotacaajeitapaaqueri aisati  
jaoca incantajeitajeari incameetsatantajeari. Aisati io-  
tacaajeitapaaqueri jaoca incanteari Tasorentsi iroasan-  
quetanteariri maaroni tseinquiriri. <sup>9</sup> Te inquemisanta-  
jeitenaji, irootaque iroasanquetamentanteariri caari  
cameetsatatsi. <sup>10</sup> Coajica nompeimotanajempi, no-  
jatanaje Apaqui, irootaque iotacantajeitapeempariri



atiri nocameetsataque. <sup>11</sup> Iotacaajeitapeeri iroasanquejeiteri Tasorentsi. Tempa irisati oasanquejeiterineri yora pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. <sup>12</sup> Ainiroquera oshequi noncamantajeitempimeri, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi piojeitavaquero meeca. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni oamejeitempiri Ishire Tasorentsi. Ariorica ompocapaaque, iotacaapeempiro maaroni queariotatsiri. Eiro oametantashitapaatsi. Paitarica oquemaqueri irootaque oamejeitapeempiri. Oametempi jaoca incanteeteari coajicani. <sup>14</sup> Oca nocantajeitimpiri, irootaque oametempineri; iotacantempiri nopincatsaritaque. Maaroni icantayetanari Apa, nocamantayetajimpiro aisati narori, <sup>15</sup> irootaque nocantajeitantaquempiri: “Oca nocantayetaquempiri, irootaque oametempineri”.

**Icantiri Jesoshi: “Poashirejeivetaquea, impoiiji pinquimoshirejeitanaje”.**

<sup>16</sup> Aisati icantana Jesoshi:  
—Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati.  
<sup>17</sup> Irosati nocantavacaarantantanacari:  
—¿Jaoca ocantari oca icantaqueeri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati”. Icantiri aisati: “Nojataje Apaqui”.  
<sup>18</sup> ¿Paitasa icantantari: “Capichanivaniji”? Te ayotacotavaqueri icantaqueeri.  
<sup>19</sup> Iotaque Jesoshi nocoajeiveta nosampiterime. Icantanaquena:  
—¿Pisampitimentavacaarompa nocantaquempiri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji pineajena aisati”. <sup>20</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ario piraacojeitanaquena, maaroni, poashirejeitanaquea. Irinti quimoshirejeivetachane tseencantatsiri. Poashirejeivetaquea, iro cantaincha pinquimoshirejeitanaje aisati. <sup>21</sup> Ariorica omoncarataca otimiri tsinane otomi, oquemaatsitacari. Itimanaquerica ojananequite, te onquenqueshireajeroji oquemaatsitacari, irointi oquimoshireimentiri yora timaintsiri. <sup>22</sup> Aitaque pinquempejeitaqueari meeca avirori, poashirejeivetanaquea. Iro cantaincha aitaque noneajeitajempi aisati. Pinquimoshirejeitanaque, tecatsi oashiretaajempine aisati. <sup>23</sup> Meeca, eiro pisampijeitajanatsi paitarica. Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica pishiretaquena, impaquempi Apa paitarica pincantajeiteriri. <sup>24</sup> Peerani te pishirejeitenani, te pinquenquetsatacaajeiterini Apa. Meecaquea pinquenquetsatacaapiniteri. Paitarica pincanteriri, aitaque inquemisantaquempi, pinquimoshirejeitasantananaqueari.

**Jesoshi icamantacotasantotiri Apa.**

<sup>25</sup> Aisati icantaquena:  
—Ari noshicaventapinitimpironi paitarica, iro cantaincha coajica eiro noshicaventajimpirotsi aisati. Aitaque tampatica noncamantacotasantotiri Apa, eiro nomanapitsatajimpirotsi. <sup>26</sup> Impoiiji pishiretanaquena,

pinquenquetsatacayeri Apa. Avirojeitaque nintaque-nari. Pishiretacaro noponeaca Tasorentsiqui, irootaque inintajeitantimpiri Apa. Ari inintasanojeitaquempi, irootaque impajeitantempirori maaroni coiteimojeitimpiri. Natsipetashitarocari namanacoventajeitajempi aisati. <sup>28</sup> Nosavicaveitani irioriqui, irosati nopocantacari quipatsiquica. Meeca nojocanajero quipatsica, nOMPIASHITANAJERI Apa.

<sup>29</sup> Nocantiri:

—Meecaquea picamantasanotaquenaro. Te pishiacaventajenaroji. <sup>30</sup> Meeca niojeitaque pitsotentacajeitiro piojeitiro maaroni, irootaque noquemisantantacari piponeaca Tasorentsiqui. Tecatsi meeca nosampitajempiri.

<sup>31</sup> Yacanajana Jesoshi:

<sup>32</sup> —¿Ariompa piquemisasantanotaque meeca? Irotaintsi iroimishiyeetempi, pijajeitanaje pinampipeequi. Pojocajeitanajena apaniro. Aitaque irotaintsi omoncaratapeema meeca. Iro cantaincha te apaniro none, quiso yoana Apa irinti. <sup>33</sup> Iro nocamantantimpirori oca piveshireanteari. Aitaque piveshireimentajena. Aca quipatsiquica iroashinonqueetempi, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. Nanaacojeitaqueeri maaroni timajeitatsiri quipatsiquica, nopincatsaritasanoti nainti.

**Irisati cantacoventashitacha Jesoshi.**

**17** Irootaque icantajeitanari Jesoshi, irosati yamenantanaca jenoqui. Icantiri:

—Apa, moncaratapaaca. Meeca piotacaajeiteri atiri nopincatsaritasanoti: tempa narotaque pitomi. Aisati nonquempetea, niotacaajeiteri pipincatsaritasanoti avirori. <sup>2</sup> Tempa aitaque pitiancaquena nompincatsariventajeiteri maaroni atiri, irootaque nomatantarori naneacaajeitajiri maaroni picoyeaquenari. Iro picoyeantacari incantaitatitempani iraneajeitanaje irioriqui. <sup>3</sup> Aviro Tasorentsi, apaniro pini. Cameetsa iriojeitempi maaroni atiri. Cameetsa iriote naro pitiancane, naro Jesoquirishito. Maaroni iotanari incantaitatitempani iranee inquitequi. <sup>4</sup> Aca quipatsiqui nomajeitaquempiro maaroni pinintacaquenari, irootaque ipincatsatantimpiri atiri. <sup>5</sup> Peerani, Apa, tequeratani avetsiqueroni quipatsi, notsipatimpini, nopincatsaritaqueni. Meeca pinquempetacaajena aisati, nompincatsaritaje, nontsipatajempi.

**Icantacoventiri Jesoshi iroamerepee.**

<sup>6</sup> Ari yovaajiro aisati, icantiri Iriri:

—Jeri yoca atiripee quipatsiquiniri pashijeitacari. Picantaquena: “Pinquempeyaejenari”. Ari niotacaajeitaqueeri jaoca picantari. Iquemisantajeitavaquero pineane. <sup>7</sup> Meeca iojeitanaque aviro avinti intasantarori maaroni poamejeitaqueenari. <sup>8</sup> Maaroni poametaquenari, novaaqueneri noamerepee, noametasanojeitaqueeri maaroni. Iojeitavaquero. Iotasantanotaque aviro tiancaquenari. Ainiro ishire iriori iquemisantantarori aviro tiancaquenari. <sup>9</sup> Iriojeitaque

nocantacoventaqueri. Te noncantacoventeriji irinti tseencantatsiri, irintiquea yoca noquempoyeajimpiri. Tempa avirotaque ashijeitariri, <sup>10</sup> aisati nashijeitacari narori. Aisati nashijeitariri, pashijeitacari avirori. Iquemisantajeitana, irootaque ineapincatsajeitana-nari. <sup>11</sup> Eiro notimanajitsi aisati quipatsiquica, irioquea irinti timajeitanajantsine, naintiquea nainti piashitanajempine. Aviro, Apa, cameetsari. Tempa picantani pitasoncanti. Meeca aviro quempoyeajeitajerine yoca noquempoyeaquempiri, inquempeavacaanteari. No-coaque irimoncarajeitajeeta aquempeavacaajeita arori. <sup>12</sup> Nocarajeitantariri, tempa pimatacaaquena, irootaque nomatantarori noquempoyeantantariri. No-jocacoventajeitaqueri: tecatsi ashinoncachane, apaniro irashinoncayea Jorashi, iriotaque jatatsineri Sharincaveniqui. Aitaque omoncarataquea ocamantacotitari-ni sanquenatachaniri peerani. <sup>13</sup> Meeca nom-piashitanajempi. Airoqueratatsina quipatsiquica, nocamantajeitiri oca, inquimoshirejeitasantanteari, inquempetena narori noquimoshireti. <sup>14</sup> Noametaqueri pineane, meeca iquisajeitanaqueri tseencantatsiri. Iro iquisantacariri, te inquempeempariji. Iquempetana narori, te nonquempeempariji tseencantatsiri. <sup>15</sup> Jeri itimajeiti noquempoyeaquempiri quipatsiquica. Te noncantempiji: "Paanajeri". Apatiroti nocantimpi: "Pojocacoventeri. Yantiricari camaari". <sup>16</sup> Te inquempeempariji tseencantatsiri. Iquempetana narori, te nonquempeempariji. <sup>17</sup> Pitacaajeiteri queariotasanotatsiri, inquearioventantempirori maaroni picoacairiri. Ora pineane, irootaque queariotasanotatsiri. <sup>18</sup> Pitiancaaquena nojatashitantariri atiri noquenquetsatacaajeitiri. Aisati narori noquempetaqueri, notiancajeitaqueri irijatashitantariri atiri inquenquetsatacaajeiteri. <sup>19</sup> Noquearioventimpiro maaroni, iojeitantarori queariotatsiri, irosati inquearioventajeitantempirori iriori.

#### Icantacoventajeitiri Jesoshi maaroni quemisantiriri.

<sup>20</sup> Jero aisati icantiriri Jesoshi iriri:

—Nocantacoventajeitiri noamereca. Aisati noncantacoventajeiteri yora iquemisantacaajeitiri: yora quemisantajeitanari, maaroni. <sup>21</sup> Nocoaque inquempeavacaajeitanajea maaroni. Tempa aquempeavacaaca, Apa, arori. Aisati nocoaque inquempeajeitajee iriori quemisantajeitanari, irosati inquemisantanteari atiri pitiancasanotaquena. <sup>22</sup> Pitasoncacoventajeitaqueri iriori, inquempetavacaajeitantajeari. Irimoncarajeitajee arori, aquempeavacaaca. <sup>23</sup> Iquempetaquena narori. Noquempetaquempi avirori. Irootaque inquempetavacaasanojeitanteari, irosati iriojeitanteari atiri pitiancaaquena. Iriojeitanaque pinintaquena, aisati piquempejeitaqueri, pinintasanojeitaqueri maaroni. <sup>24</sup> Tequerani ontimeni quipatsi, tempa pinintitanani, irootaque pipeantaquenari pincatsari. Meeca, Apa, nocoaque intsipajeitena iriori irineanteari nompincatsaritananotaquena. Tempa picantana: "Pinquempoyeajeitenari", aitaque nomataquempiri. <sup>25</sup> Picameetsatasanotaque, Apa. Te iriojeitempiji tseencantatsiri, iro cantaincha niotimpi nainti. Aisati iojeitatuquempi yocapee pitiancaquenari, <sup>26</sup> niotacaajeitaqueri jaoca picantari avirori. Aitaque nampiitajeri niotacaasanoteri, pinintasanojeitanteariri, pinquempeta-canteri narori pinintasanotana. Aisati inquempeajeitena.

Irootaque icantiriri Jesoshi Iriri.

#### Yaantanacariri Jesoshi.

(Mt. 26.36-56; Mr. 14.32-52; Ir. 22.39-53)

**18** Ari yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacairi iriri, irosati nojajeitantanaja: Jesoshi, aisati maaroni iroamerepee. Nomonteanajaro pirijavinteni pajitachari Seroni. Nojajeitanaji panquiveerentsiqui anta. <sup>2</sup> Aitaque anta ijatacaapinijeitanari Jesoshi, irootaque iotantarori iriori Jorashi, yora aacanterineri. <sup>3</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee itiancajeitavaque soraro, jeri variria. Ijivajeitapaaqueri Jorashi. Yamajeitapaaque tsiomentotsi, sampi, yoantamento aisati; <sup>4</sup> ipocashijeitapaaqueri Jesoshi. Iotaque iriori Jesoshi jaoca incanteriri. Ijatanaque itonquio-tavacari, icantavaqueri:

—¿Janica picoiri?

Yacanaqueri:

—Yora Jesoshi nasaretasati.

Icantavaqueri:

—Narotaque.

<sup>6</sup> Icantantavacariri Jesoshi: "Narotaque", irosati ipiantanaca itapiiqui. Ipariajeitanaque quipatsiqui, tiri-quicn. <sup>7</sup> Yapiitajiri:

—¿Janica picoasantiriri?

Yacanajiri iriori:

—Yora Jesoshi nasaretisati.

<sup>8</sup> Icantajiri:

—Aitaque nocantajeivetaquempi: "Narotaque Jesoshi". Naroricampa picoiri, pishinejeiteri irijajeiteta yoca notsipajeitacarica.

<sup>9</sup> Moncaratapaaca icantaqueriri Jesoshi Iriri: "Yoca picantaquenari: 'Pinquempoyenari', tecatsi ashinoncachane". <sup>10</sup> Irosati Shimo Petero yaantanacaro isavirite. Ipesaqueri inampire ivincatsarite saserotepee: ipeshitaqueri iyempita iracosanoriquiniri. Ipajita nampirentsi Marico. <sup>11</sup> Irosati icantantanacariri Jesoshi Petero:

—Poimpiajero pisavirite poantaroriqui. Irootaque inintacaquenari Apa irayeetena. ¿Nontsaneapit-satearimpa?

#### Yayeetanaqueri Jesoshi Anashiqui.

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Ir. 22.54)

<sup>12</sup> Irosati yaajeitantanacariri Jesoshi. Irio aajeitanaqueriri soraropee, iyapitanote, variria. Ari yoisojeitaqueri.

<sup>13</sup> Ijivatapainti yaanaqueneri Anashi. Iriotaque iriconquiri Caijashi. Ari iquenquetsatacairi Jesoshi. (v 24) Impoiji icanti yora Anashi:

—Paanajeri anta Caijashiqui, irisampitavaquerita iriori paitapeerica.

Yora Caijashi, iriotaque meeca ivincatsarite saserotepee, <sup>14</sup> cantaqueriri joriopee: “Ocameetsatimotimpi incameta shiramparinta aparoni, iravisacojeitantajeari ashanincapee”.

**Irisati manacotaincha Petero.**  
(Mt. 26.58-70; Mr. 14.66-68; Ir. 22.55-57)

<sup>15</sup> Shimo Petero iriotaque oijatacoventavetanacariri Jesoshi, itsipatariri pashini iroamere. Yora ivincatsarite saserote iotiri yora tsipatariri Shimo, irootaque ishine-tantacariri iriori ipocaque ivancoqui, itsipatapaacari Jesoshi. <sup>16</sup> Irinti Petero icatiapaaca ashitacorontsiqui araquerora. Isoquijanaji yora itsipatapaacari, icantapaquero shentirori ashitacorontsi:

—Pishineteri inqueapee iriori.

Ocantiri:

—Ari.

Irosati iqueantapaacari Petero iriori. <sup>17</sup> Ora nam-pirentsi ocantavaqueri:

—¿Caarimpimpa avirori iroamere Jesoshi?

Icantiro:

—Caarina.

<sup>18</sup> Ocatsincaiteaque. Yoisajeitaquero paamari nam-pirentsipee, jeri soraropee. Yaquitsiantajetaca paamariqui. Aisati iriori Petero itsipajeitapaacari yaquitsiantapaaca.

**Yaanajiri aisati Jesoshi Caijashiqui.**  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Ir. 22.66-71)

<sup>19</sup> Yora ivincatsarite saserote isampitaqueri Jesoshi: —¿Janica poametapinitiri? ¿Paita poametapinitiriri?

<sup>20</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Iquemajeitaquena maaroni atiri noametantiri.

Noametapinitita anta yapatojeitantari. Aisati noametapinititaque ivancoqui Tasorentsi. Tecatsi no-manapitsateri ashaninca. <sup>21</sup> ¿Paita pisampitantanari narori? Pisampijeiteri irinti quemajeitaquenari paitarica nocantaqueriri. Iojeitaquero iriori.

<sup>22</sup> Irosati ipasavorotantanacari aparoni soraro cati-ainchari ara. Icantiri:

—¿Arimpa ampiatsateari ivincatsarite saserote?

<sup>23</sup> Yacanaqueri:

—Terica oncameetsate nocantaqueriri, piotacayenaro. Irompa ocameetsatirica nocantaqueriri, ¿paita pipasavorotantanari? <sup>24</sup>

**Yapiitaja Petero imanacotaja irisati.**  
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Ir. 22.58-62)

<sup>25</sup> Ainiroquera Shimo Petero yaquitsiantaca. Irosati icantanteetacariri:

—Tempa aviro iroamere Jesoshi.

Irisati manacotanaincha, icantanaque:

—Caarina.

<sup>26</sup> Itsipajeitari aparo inampire Caijashi. Iriotaque ishaninca yora ipesaquempitavetacari Petero. Icantavaqueri:

—Tempa noniimpi panquirentsiqui, pitsipatariri Jesoshi.

<sup>27</sup> Yapiitajiro Petero imanacotaja. Irosati ineantanaca teapa.

**Yaanajiri Jesoshi Piratoqui.**  
(Mt. 27.11-14; Mr. 15.1-5; Ir. 23.1-5)

<sup>28</sup> Capichaji quitaiteri yojocajeitanaquero ivanco Caijashi. Yayeetanaqueri Jesoshi ivancoqui Pirato, yora pincatsaritatsiri. Caari ini jorio, irootaque caari icoajeitanta joriopee inqueajeitapee ivancoqui. Icantiri:

—Irotaintsi avajeitimentearo Yavisantaniri. Ariorica ajate ivancoqui Pirato, eiro amatirotsi avajeitea, eiro ineacameetsajeiteetsi Tasorentsi.

<sup>29</sup> Irosati isoquijashijeitantanacariri Pirato. Icantavaqueri:

—¿Paitampa yantaqueri yoca shiramparica paman-taquerariri?

<sup>30</sup> Yacanaqueri iriori:

—Ainiro yantayetiri. Eirome yantirome caari cameetsatsi, eiro namimpirime.

<sup>31</sup> Irosati icantantavetacari Pirato:

—Paajeitanajeri avinti. Tempa otimi sanquenarentsi oametimpiri poasanquejeitantariri. Pimamateriquetite avinti poasanquetayeri.

Icantanaqueri iriori:

—Te irishineyeetenariri noyeri.

<sup>32</sup> Irootaque icantaqueri omoncaratantacari icantitacari Jesoshi. Tempa icantitani: “Impajacoyeetena”.

<sup>33</sup> Irosati ipiantanaja Pirato ivancoqui. Icajemacantajiri Jesoshi aisati. Icantiri:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

<sup>34</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Piovetaquenampa? ¿Paita pisampitantanari? ¿Timatsimpa pashini camantaquempiri?

<sup>35</sup> Yacanaqueri Pirato:

—¿Narompa meeca jorio? Iriotaque pishaninca amajeitaquempiri aca, jeri jivatacaajeitiriri saserotepee iriori. ¿Paita pantaqueri iquisajeitantaquempiri?

<sup>36</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te nompincatsariventante aca quipatsiqui. Nompincatsariventante aca, aitaque inquisacoventajeitaquename nonampire. Eirome ishinetirime joriopee iramename. Iro cantaincha te aca nompincatsariventante.

<sup>37</sup> Irosati icantantacari:

—¿Ariompa? ¿Avirotaquempa pincatsari?

—Je, narotaque Pincatsari. Queario picantaquena. Nocamantajeitiri atiripee queariotasanotatsiri.

Irootaque notimantacari, irootaque nopocantacari quipatsiquica. Maaroni yora iotavaquerori queariotasanotatsiri, iriojeitaque quemisantinari.

<sup>38</sup> Icantiri iriori Pirato:

—¿Paita ojita oca picantiri: “Queariotasanotatsiri”?

Irosati isoquijashitantanajeri joriopee, icantajeitiri: —Nosampivetaquempi incaranqui, te pincamantana-ji paita yantasanotaqueri noamaanteariri.

**Iroimpacajerime Pirato Jesoshi.**

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Ir. 23.13-25)

<sup>39</sup> Pashini icanti aisati:

—Ariorica omoncaratapaaja Yavisantaniri, noimisoquijapinitimpiri aparo yoiminqueetiri. Tempa aitaque ocantari amejeitari. ¿Picoimpa noimpacajempiri pivincatsariteca?

<sup>40</sup> Irosati icajemantajeitanaca maaroni:

—Eiro poipacananaritsi yora. Irio poimisoquijajenari Varavashi irinti.

Yora Varavashi coshinti ini.

**19** Irosati yaacantantacariri Pirato Jesoshi, ipasatacantaqueri. <sup>2</sup> Yora soraro itapoyetaqueneri iramatseere quemariiti. Yamatseetacaacari. Iquitsaataqueri quitioncari. <sup>3</sup> Ipcashitapinijeitaqueri, icantamempeashijeitarari:

—¿Avirompa pincatsariventiriri jorio? Iji, iji, iji.

<sup>4</sup> Ipasavorotantapaacari iraco. Isoquijashitanajiri Pirato joriopee aisati. Icantajeitiri:

—Jeri yoca, namajimpiri aisati. Nosampivetaquempi, iro cantaincha tecatsi pincamantajeitena niotanteari paita piquisantacariri.

<sup>5</sup> Isoquijanaji Jesoshi iriori. Yamatseetacaró quemariiti, iquitsaataca quitioncari. Icantajeitiri Pirato:

—Jerica.

<sup>6</sup> Yamenajeitavaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee, soraro aisati. Icajemajeitanaji:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

Icantiri Pirato:

—Paajeitanaqueri avinti, pimpajacojeiteri. Nosampitacovetacari, tecatsi nonquemacoteri irante.

<sup>7</sup> Yacanajiri jorio:

—Timatsi sanquenarentsi oametanari ocameetsati incame jitasorentsitachari. Tempa icanti iriori: “Narotaque Itomi Tasorentsi”, irootaque ocameetsatantacarri incame.

**Yapiitajiri Jesoshi, isampitajiri aisati.**

<sup>8</sup> Iquemantavacariri Pirato icantajeitaqueriri, aiqhero ijatarii itsaroasanotanaque. <sup>9</sup> Ipijanaja, iqueanaji ivancoqui. Icantapaajiri Jesoshi:

—¿Jaoca piponeari avirori?

<sup>10</sup> Te iranqueji Jesoshi iriori. Irosati icantantanacarri Pirato:

—¿Paita caari pacantana? Naro pincatsari. Noncoaquericarri, ari nomatero noimpacacoventajempi. Aisati oquempeta, noncoaquericarri, nomatero nompajacotacantempi. Tempa piotaquero.

<sup>11</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eirome ishinetimpime Tasorentsi, tecatsi pincante-name. Yora amacantaquenari aca, irio antasanotaquerri caari cameetsatatsi irinti.

<sup>12</sup> Irosati icoantavetanaja Pirato iroimpacajerime. Iro cantaincha icajemajeitanaji joriopee aisati:

—Ariorica poimpacajerri yora, te pishanicatearriji Shisari. Jeri yora cantashitachari: “Narotaque pincatsari”. Tempa iriotaque quisaqueriri pivincatsarite.

**Ipajacotacantaqueri Jesoshi.**

<sup>13</sup> Iquemantacarri Pirato icantajeitaqueriri, isoquijacaanajiri Jesoshi. Isavicapaaque anta icantacoventantapinitinta. Anta yovetsiqueetironta mapi, ipampaiteyeetironta. Icanteteiro evereo “Cavata”. <sup>14</sup> Itampaticati meeca catsirincaiteri, irotaintsi quitaiteri iqueshiretantarori Yavisantaniri. Irosati icantajeitanacarri Pirato:

—Jeri yoca pivincatsarite.

<sup>15</sup> Icajemajeitanaque iriori:

—Payeri. Paanaqueri anta. Pimpajacotacanteri. Isampitiri:

—¿Nompajacotacanterimpa pivincatsarite?

Yacanaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Te nompincatsateriji, apaniro irinti Shisari.

<sup>16</sup> Irosati ipajacotacantantacarri.**Ipajacotaqueri Jesoshi anta Coricotaqui.**

(Mt. 27.24-50; Mr. 15.21-41; Ir. 23.25-49)

<sup>17</sup> Irio soraro aajeitanaqueriri. Irisati aanajiro Jesoshi coroshi. Yojoacanajiro nampitsi, yareetapaaca toncaarriqui pajitachari Iitontsini. Evereo ipajitiro: “Coricota”. <sup>18</sup> Aitaque ipajacoyeetaqueriri coroshiqui. Itsipatacari apite shirampari. Ipajacoyeetaqueri iriori coroshiqui pashini. Yoyeetaqueri Jesoshi nianqui. Aparo yoyeetaque iracosanorriqui Jesoshi, irio itsipa irampatequi. <sup>19</sup> Pirato isanquenatacantaque cantatsiri: “Jesoshi nasaretasati, iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacacotacantaquero coroshiqui. <sup>20</sup> Oquempejitaro nampitsi aitaque ipajacotaqueriri Jesoshi. Oshequi jorio neanataquerori isanquenatiri. Osanquenavetaca irineanequi jorio, oromasati, aisati irineanequi qureshiasati. <sup>21</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee icantiri Pirato:

—Eiro pisanquenatirotsi: “Iriotaque ivincatsarite jorio”, irointi pisanquenate: “Irio cantashitachari: ‘Naro ivincatsarite jorio’ ”.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Pirato:

—Aitanaque, nomataquero: nosanquenatacantaquero.

<sup>23</sup> Ari ipajacotaqueri soraro. Yovojeaquero iitsaareni, otsipasatitapaaque, irosati ipavacaantacarri. Te orimpiteaji iroicoroni, intani itijeetiro maaroni.

<sup>24</sup> Irootaque icantavacaantajeitarari:

—Eiro atsereirotsi. Tsame antanatiteri, ayotanteari janica ashitajearene.

Aitaque icantari soraro. Imoncarataquero Sanquenarentsi cantatsiri: “Impavacayearo noitsaareni. Irantanatitajeitaquenaro noicoroni”. <sup>25</sup> Ora iriniro Jesoshi ocatiapaaca quempeji ipajacotaca. Ainiro otimi ireento, aisati opajita iroori Maria. Irootaque ijina Quereojashi. Otimi ara aisati Maria maquitarasato.

<sup>26</sup> Ineajiro Jesoshi iriniro, aisati ineaquena narori. Narotaque iroamere inintasanotiri. Icantanaquero:

—Ina, jeri yora, pintomintajeari.

<sup>27</sup> Icantanaquena:

—Jero ora, pinirontajeareo.

Irosati naantanajaro novancoqui. <sup>28</sup> Iotanaque Jesoshi aitaque moncarajeitaca maaroni. Irosati icantantanaca:

—Nomireni.

Iro icantantari imoncarataquero ocantiri Sanquenarentsi. <sup>29</sup> Otimi ara choncorina, ojaaca quepishijari. Yovinueetaquero atsimiicajatirori. Yoaqueneri sataamentotsiqui. Ijicocotaqueneri ivantequi Jesoshi. <sup>30</sup> Yatsimiicavaquero, irosati icantantanaca:

—Aitaque meeca, nomoncarataquero icoacaanari Apa.

Irosati yoivotantanaca, icamanaque, toren.

### Isataaqueri Jesoshi.

<sup>31</sup> Meeca yovetsiquimentajeitiro jorio Yavisantaniri. Onquitaitetamanaque, iro saavaro irimaoreantasanojeiteari. Te incoajeiteji jorio yora pajacojeitachari iroavisayero saavaro coroshiqui, irootaque icantajeitantariri Pirato:

—Pincarajacantitajeiteri ivoripee, irosati pimpajacoreacantantajeiriri.

<sup>32</sup> Irosati ijabatashijeitantanajari soraro, icarajavoritaqueri yora itsipatacari Jesoshi. Aisati icarajitaqueri iriori pashini. <sup>33</sup> Yovaashivetapaacari iriori Jesoshi, incarajiterime iriori; iro cantaincha ineapaaqueri camaque irinti, irootaque caari icarajitantari irinti ivori. <sup>34</sup> Iro cantaincha aparoro soraro isataapaaqueri imerequiqui. Ocontejatapaaque iriraja, tsiquiririri. Nija aisati. <sup>35</sup> Naro neacotaqueriri, meeca narotaque camantacotaqueriri. Nioti queario oni nocamantimpiri, pinquemisantantajeiriri avirori. <sup>36</sup> Aitaque icanteetaqueriri, irootaque omoncaratantacari Sanquenarentsi cantatsiniri: “Eiro icarajiteetiritsi itonqui aparoni”. <sup>37</sup> Timatsi pashini isanquenayeetiniri: “Aitaque irameneeteri Quirishito, yora irisatayeeteri”.

### Yoiminueetaqueri Jesoshini omoroqui.

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56)

<sup>38</sup> Itimi anta Jose arimateasati. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha imanaquero. Iro imanantacarori, itsaroacaacari ivincatsaritepee jorio. Ijabatashitaqueri meeca Pirato, icantapairi:

—Pishinetajenari Jesoshini, naanajerita.

Icantiri:

—Paanajeri.

Irosati ijabatantanaca, yaanajiri. <sup>39</sup> Ijabatanaque iriori Nicoremo. Iriotaque jatashitiriniri peerani Jesoshi tsiteniriqui. Yaacotanaqueneri intiritanteariri. Iconoaquero oyashi inchato pajitachari mira, ovane inchato pajitachari aroeshi. Aamaaca otenati 45 quiro. <sup>40</sup> Yaa-jeitanaqueneri Jesoshini. Iro tocoyatsa yapinaicacotantariri, itsipataquero casancajari. Irootaque yametari joriopee, ariorica yovetsiquiri camatsiri. <sup>41</sup> Otiminta panquirentsi quempeji ipajacojeitajerinta. Anta panquirentsi otiminta iroanteariri camatsiri, iroaquera imoqueetiro. <sup>42</sup> Irotaintsi inquee catsirincaiteri, omoncaratanteari Yavisantaniri. Ineaquero Jose oquempejitaque omoro, irootaque yoantacariri Jesoshini anta.

### Ocoavetari Maria Jesoshini.

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-11)

**20** Otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato anta omoroqui yoavetacarinta Jesoshini. Oneapaatiro jocanaja mapi yashitacotanteevetacariri. <sup>2</sup> Narotaque iroameri inintasanotiniri Jesoshi. Notsipatari anta Shimo Petero. Jero oshiashitapaaquena Maria. Ocantapaaquena: —Yayeetajiri Avincatsariteni. Te aneajeriji yoavetacarinta. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

### Yamenajeivetajari Petero, jeri Joa.

(Ir. 24.12)

<sup>3</sup> Irosati nojatantanaca apite. Nojatanaque yoavetacarinta. <sup>4</sup> Noshianaca apite, nanaacotaqueri nainti Petero. Naro anaacotaqueriri nareetapaaca anta yoavetacarinta. <sup>5</sup> Noivotapaaca, namenapaaque tsompoina. Noneajiro tocoyatsa ovaja omoroqui, iro cantaincha te nonqueapeeji. <sup>6</sup> Imoitapaaaji iriori Shimo Petero. Irinti queapaintsi tsompoina. Irosati ineapaaque iriori tocoyatsa. <sup>7</sup> Ora panio ipashicanteevetacariri iitoqui, te ontsipatearoji tocoyatsa. Apitivitaja, ovashitaja iroori. <sup>8</sup> Ari noqueanaque narori, noneapaaquero, irosati notantanaca tinaanaja Jesoshi. <sup>9</sup> Tequerata nonquenqueshiretajeriji Sanquenarentsi cantatsiri: “Incamavetaquearica Quirishito, aitaque intinaanaje”. <sup>10</sup> Irosati nopiantanaja novancoqui.

### Oneaqueri Maria Jesoshi.

(Mr. 16.9-11; Ir. 24.10)

<sup>11</sup> Irointi Maria catianaincha saiteriqui, iraacotaqueri. Oivotanaca, amenanaque tsompoina. <sup>12</sup> Oneaqueri apite inampire Tasorentsi, iquitsaataro quitamarori. Isavicaque yoavetacarinta Jesoshini. Isavicaque aparoni iitoyeevetacari Jesoshini, irio itsipa iitiqui.

<sup>13</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari?

Ocantajiri iroori:

—Yayeetanajiri novincatsariteni. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

<sup>14</sup> Irosati opitsocantanaja. Oneaqueri Jesoshi icatiapaaca, iro cantaincha te iotavaqueriji. <sup>15</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari? ¿Janica picoiri?

Ojitavaqueri irio tsameetacoyetirori panquirentsipee. Ocantiri:

—¿Avirompa aanajiriri novincatsariteni? Pincamantajenate jaocarica poajiriri. Aitaque naajanteri narori.

<sup>16</sup> Icantanajiro iriori:

—Maria.

Opitsocanaca iroori, ocantanaqueri:

—Oametanari.

<sup>17</sup> Irosati avitsanotantacariri. Icantanajiro:

—Poimpacajena: tequeratsita novajenoquea Apaqui. Meeca nocoaque pijatashijeiteri quemisantajeitanari, pincamantajeitapaajeri meeca novajenocajea Apaqui. Tempa iriotaque Tasorentsi. Tempa irisati Piri avirori,

piotiri Tasorentsi ini, irootaque pipincatsatantacariri avirori.

<sup>18</sup> Irosati opocashitantajanari narori, aisati itsipapee iroamerepee, ocamantajeitapaajana:

—Noneajiriyea Avincatsarite.

Ocamantapaaquena icamantayetaquerori Jesoshi.

### Intapaajari Jesoshi, inijaapaajari iroamereni.

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49)

<sup>19</sup> Ishaavijiiteanaji meeca, napatojeitaja, nocarajeitajiri itsipapee iroamere. Notsaroacaajeitanacari jivatacaajeitiriri noshanincepee, yora oacantaqueriri Jesoshi, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocashijeitapaajana Jesoshi, icatiapaaja nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>20</sup> Irosati inijantajeitapaaquenaro iraco, aisati imerequi. Noneajeitavajiri Novincatsarite, irosati noquimoshirejeitantanaja. <sup>21</sup> Yapiitajana:

—Piveshireajeitanajea. Tempa irio tiancaquenari Apa peerani, aisati meeca nonquempetacayempi avirori, nontianquempi.

<sup>22</sup> Irosati itasoncantajeitanaquena, joo. Icanti:

—Meeca ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitanaquempi. <sup>23</sup> Ariorica pineaqueri ashaninca iquemisantasanotaquena, irosati pincantanteariri: “Incavintsayempi Tasorentsi avirori, eiro iquishmentimpirotsi pantayetiri”. Irootaque pincanteriri: tempa aitaque incavintsaasanoteri Apa yora pincanteri. Pincanteririca itsipapee: “Te pinguemisanteteji, irootaque inquishmentantempirori Tasorentsi pantayetiri”, aitaque inquishmentaqueri.

<sup>24</sup> Ipocashijeitantaquenari, te aneriji irinti Tomashi, yora ipajiyeetiri Tsipari; aparoni peaincha. <sup>25</sup> Ari ipocapaaji iriori, nocamantavajiri:

—Noneajeitajiriyea Avincatsarite.

Icantanaque:

—Nocoi noneero iraco, ora oqueaqueri quiravo, noninti noimunqueero nacotsapaqui. Aisati noninti noimunqueero naco imerequiqui. Eirorica noimunqueirotsi, eiro noquemisantitsi.

### Yapiitajiri ineajeitajiri Jesoshi iroamere.

<sup>26</sup> Avisanaque 8 quitaiteri, ari napatojeitanaja aisati pancotsiqui, itsipajeitajana iriori Tomashi. Oshequi catsini notsaroacaajeitacari quisajeitanari, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocapaajana aisati Jesoshi, icatiashitapaajana nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>27</sup> Irosati icantantanacari Tomashi:

—Pamenero naco. Pancote, poimunqueero pacotsapaqui aca. Pancote aisati, poimunqueero paco nomerequiquica. Eiro pitseencajanatsi aisati, pinguemisante irointi.

<sup>28</sup> Irosati yacantanacari Tomashi:

—Avirotasanotaque novincatsarite, avirotasano-  
taque notasorentsite.

<sup>29</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Meeca pineajana, irootaque piquemisantantajanari. Timatsi caari neenane, iro cantaincha inquemisantajeitena; inquimoshiretasanojeitanaque irinti.

<sup>30</sup> Oshequi catsini itasoncantayetaque Jesoshi. Narojeitaque iroamere, noneajeitaqueri, iro cantaincha te nosanquenajeiteroji maaroni aca. <sup>31</sup> Nosanquenajeitaquero oca pinguemisantantajeitariri Jesoshi iriotaque Quirishito, yora Itomi Tasorentsi. Ariorica pinguemisantajeitaqueri, aitaque iraneacaajeitajempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani.

### Mavatanaque inijaajari Jesoshi iroamerepee.

**21** Irosati inijaantajeitajana aisati Jesoshi, aisati itsipapee iroamerepee. Noneajeitajiri otsapijaqui incajare Tiveriashi. Aitaque ocantari. <sup>2</sup> Napatojeitaca, nocarajeitiri Shimo Petero, jeri iriori Tomashi: icantee-  
tiri aisati Tsipari. Jeri Natanaeri ponechari Canaqui, onta carireaquiniri. Narojeitaque itomipee Severo. Jeri aisati apite pashini iroamere Jesoshi. Napatojeitaca maaroni. <sup>3</sup> Icantajeitana Shimo Petero:

—Nojate nonquitsate.

Nocantajeitanaqueri:

—Narosati, noijajeitanaquempi.

Ari nojajeitanaque. Notejeitapaaca pitotsiqui. Noquitsajeivetaca, irosati noquitaitetacotantacari. Tecatsi naye. <sup>4</sup> Oquitaitetamanaji, irosati icatiantapaaja Jesoshi otsapijaqui. Te niojeitavajeriji.

<sup>5</sup> Icantajeitana:

—Ayompari. ¿Chorampa shima?

Nacajeitanaqueri:

—Te aneeriji.

<sup>6</sup> Icantajeitana:

—Pinquitsataje aisati pacosanoriqui, aitaque paye.

Ari noquitsajeitanaji. Naajeitaque oshequi catsini shima, te naaveacoteriji nontetacoteri pitotsiqui. <sup>7</sup> Naro iroamere inintasanotiri Jesoshi. Nocantiri Petero:

—Ja, iriotaqueyeatsi Avincatsarite.

Ari isapocaquero Shimo iitsaare incaranqui, irointi itorosate. Iquemantaquenari, irosati iquitsaatantana-  
jaro iitsaare. Ishiticatsaquitanaja. Ipiincacotanaquero iitsaare, pocn; yamaatashitanajiri, yaatapaaji. <sup>8</sup> Nimpoitacojeitapaaji narori, nonoshicacojeitiri shima. Quempejitapaaji otsapija, aamaaca ocarati 100 metero. <sup>9</sup> Nomitajeitanaque quipatsiqui. Noneapaaque oparasheti paamari, itashitiri shima. Otimi aisati tanta.

<sup>10</sup> Icantajeitavaquena Jesoshi:

—Pamaquenari meeca shima piquitsataqueri.

<sup>11</sup> Itetapaaja aisati Shimo Petero, inoshicacotajiri shima quipatsiqui. Jaasanotaca antearipee shima, icarati 153. Yoshequiasanovetaca catsini, iro cantaincha te ompesanaqueji noquitsatantariri. <sup>12</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Pimpocajeite meeca poajeitapeempa.

Notsaroacaacari noncanterime: “¿Janicampimpa?” Maaroni niojeitaqueri Avincatsarite ini. <sup>13</sup> Irosati iquempejijeitantaquenari Jesoshi. Yaaquero tanta, ipa-

jeitaquena. Aisati shima, ipajeitaquena maaroni. <sup>14</sup> Ica-mavetaca Jesoshi chapinqui, itinaanaja. Mavatanaque meecca inijaajana.

#### Icantiri Petero.

<sup>15</sup> Noajeitaca. Irosati isampitantajari Jesoshi:  
—Shimo, itomi Jonashi, ¿panaacojeitaquerimpa yocapee, pinintasanotana avinti?

Yacanaqueri iriori:

—Aviro, Novincatsarite, iotatsiri nonintimpi.

Icanti:

—Pimperer novishajaniquite iroyea.

<sup>16</sup> Yapiitajiri aisati isampitajiri:

—¿Pinintanampa?

Yacanajiri aisati:

—Je, Novincatsarite. Aviro iotatsiri nonintimpi.

Icantiri:

—Pinquempoyeajeitenari novishate.

<sup>17</sup> Mavatanaque isampitiri:

—¿Pinintasanotanampa?

Irosati iquenqueshireantanaca Petero. Iro iquenqueshireantanacari, mavatanaque isampitaqueri: “¿Pinintanampa?” Yacanajiri aisati:

—Avirotaque, Novincatsarite, iotirori maaroni. Pitotana avinti nonintasanotimpirica.

Icantiri:

<sup>18</sup> —Pimperer novishate iroyea. Queariotaque oca noncamantempiri: peerani, ainiroquera pevancariveitani, piquitsaatapiniveitaroni piitsaare. Pijatapiniyetini jaocarica pinintiri: tecatsi tsaneempineri. Iro cantaincha ariorica panteashiparitasanotapaaque, pancot-

saye pacoqui, iroisoyeetempi, inquitsaatajempi itsipapee. Iraanaquempi tenta pincoavetea pijate.

<sup>19</sup> Aitaque icantaqueriri. Yoametaqueri jaoca incanteari incamanteari Petero iriori. Ariorica irineeteri incamaque, irioyeeetanaque ipincatsaritasanoti Tasorentsi. Irosati icantantanajari:

—Tsame, poijatanaquena.

#### Inintane Jesoshi.

<sup>20</sup> Ipitsocanaca Petero. Ineaquena noijatanaqueri, tempa naro iroamere Jesoshi inintasanotiri. Chapinqui noacaajeitantariri Jesoshi, naro sampitaqueriri:

“Novincatsarite, ¿janicampa aacantempineri?” <sup>21</sup> Ineantaqueuari Petero, ijicotana, aisati isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, ¿jaoca incanteeteriri coajica yora?

<sup>22</sup> Icantanaqueri:

—Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi. Poijatatenata nainti.

<sup>23</sup> Yovaajeitaquero maaroni quemisantatsiri icantiriri Jesoshi. Ijijeivetaca eiro nocamitsi. Iro cantaincha te incanteriji Jesoshi: “Eiro icamitsi Joa”. Irointiquea incantavetari: “Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi”.

<sup>24</sup> Narosanotaque iroamereri Jesoshi, sanquenatirori oca. Ayojeitaque queariotasanotaque oca nosanquenataqueri.

<sup>25</sup> Timatsi oshequi pashini yantayetaqueri Jesoshi. Ariorica nontsoteaquerome nosanquenatacotaquerome maaroni, eiro onarome quipatsiquica sanquenarentsi. Joa

# YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacay-eriri.

**1** ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanquenatantaquem-pironiri, noquenquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati noquenquetsatacaimpiro maaroni yoametantayetiniri. <sup>2</sup> Ari oshequi inecatsitacaro, icamaque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi inecotapinijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasanotantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteri yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Itiancajeitaqueri iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaqueri. Iro cantiriri Ishire Tasorentsi. Impoiiji yoancajiri Tasorentsi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori noyenquetsare peerani. Meeca novaa-jempiro: noncamantajeitempiro yantayetiri iriori iroamereni Jesoshi, yora itiancanaqueri peerani.

**Yoverantasanotanacarori Jesoshi irineane.**

<sup>4</sup> Ari yoacaajeitajiri Jesoshi. Icantasantaqueri: —Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashiacaquempiri Apa: ora piquemitaquenari peerani nocamantitaquempiri. <sup>5</sup> Yora Joani ivaotisaajeitaquempi nijaqui lojeitantacari atiri piquemisanta-jeitirini. Iro cantaincha eiro osamanititsi ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitempi iri-ojeitanteari atiri queario piquemisantaquena narori.

<sup>6</sup> Yora apatotimentacariri, isampijeitiri: —Novincatsarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani itimaveitani pincatsariventaveitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca pincanteri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaqueri:

<sup>7</sup> —Te incoacayempiji Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanitatsirica, irompa jaocarica oncarate. Irin-tiquea Apa apaniro cantatsine. <sup>8</sup> Coajica intasoncaventajeitempi, aisati ompocashijeitempi Ishire. Nocoaque pinquenquetsatacojeitena anta Jerosarequi, pintsotea-queri Jorea. Pinquenquetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteanaquero anta pashinipeequi quipatsi.

**Yoajenocantanajari Jesoshi.**

<sup>9</sup> Irootaque icantanaqueriri Jesoshi. Ari yamena-jeitavajiri, irosati yoajenocantanaja jenoqui, ipeanaja mencoriqui. <sup>10</sup> Ari yamenajeitavajiri sorerere, ijatanaji.

Ari imapocapaaqueri apite shirampari, icatiimojeita-paacari. Quitamarori iitsaare. <sup>11</sup> Icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori in-quite? Pineavajiri yora Jesoshi yoajenocanaja inquite-qui. Iriotaque piajantsineri coajica aisati. Ariorica impiaje aisati, inquempetapaajea meeca ijatantanajari.

<sup>12</sup> Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja toncaariqui opajitanta Orivomashi. Oquempejitaro Jerosare, te arejiteji. <sup>13</sup> Ari yareejeita-paaja, yataijeitapaaji oshitamencotanta jenoqui. Anta imaapinijeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiaco, An-tirishi, Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiaco it-omi Arijeo, Shimo yora Shintsitatsiri. Aisati imaapinitin-ta Jorashi, yora itomi Santiaco, maaroni. <sup>14</sup> Ari yapato-jeitaja aisati iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipa-jeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria irinironi, jero ot-sipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacaap-inijeitiri Tasorentsi.

**Icoyeanacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.**

<sup>15</sup> Ari pashini quitaiteri yora Petero icatiimojei-tanacari iyemisantaririntepee. Aamaaca icarajeiti 120. Icantani:

<sup>16</sup> —Noyemisantaririnte, moncaratata ocantiniri San-quenarentsi. Peerani oametirini Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantariniri Jorashini: yora jiva-jeitaqueriri aajeitaqueriri Jesoshi. <sup>17</sup> Aitaque acara-jeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitantani, iro cantaincha <sup>18</sup> impoiiji yaacantanirotaqueri Avincat-sarite, ipinatashiyeevetacari quirequi. Yaavetacari, im-poiiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteeta-jarori quipatsi. Impoiiji irisati shiticajancha, shiti; itsa-tanaca. Impoiiji ipesacotanaque, peti; iquenaitaque tirin; ipitiancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa. <sup>19</sup> Iojeitaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitanteetarori quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: “Ivinaroni Jesoshi yoanteevetacariniri”. <sup>20</sup> Aitaque isan-quenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: “On-caarapancoitetanaque ivanconi aacanterineri Avincat-sarite, eiro itimajitsi timantitajearine”. Aisati ocantini pampoyeantsi: “Ocameetsati intimaje poyeetajearineri quenquetsatacantajantsineri”. <sup>21</sup> Tsame meeca ancant-eri itsipa: “Pimpoyeetajeari Jorashini”: tempa irootaque icoacaaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancant-eri tsipatitapinijeiteeniri peerani: neasanotiriri Joani ivaotisantantini, aisati neapinitiriri Jesoshi. Acoaque neaqueriri itinaanaja aisati ijatanaji jenoqui: ancant-eri



incarajeitee anquenquetsatacojeiteri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancantereri?

<sup>23</sup> Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajijeetiri aisati Josphito. Terica, iriorica yoca Matiashica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

<sup>24</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasanotaqueri avinti <sup>25</sup> poyeetajearine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquetsataje aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anta Sharincaveniqui.

<sup>26</sup> Impoiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaqueri Tasorentsi, irio icoyeaque Matiashi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiashi.

### Quitaiteri ipajijeetiri: “Pentecoshiteshi”.

**2** Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajijeetiri: “Pentecoshiteshi”. Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitatsiri. <sup>2</sup> Omapocashitapaacari, iquemavaquero shiavetarori tampea antearo, oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitanti. <sup>3</sup> Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetacarori paamari, ovaraapaaca; opomencajeitapaqueri iitopeequi maaroni savicajeitaintsiri, pomein. <sup>4</sup> Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantanacaro otsipapee neantsipee, imajeitaquero ora oneaveetacaaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasantatsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee. <sup>6</sup> Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitantaca oshequi atiri. Iquemajeitapaquero irineanesanori. Te iriotacotapeeriji. <sup>7</sup> Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carireasati inajeiveta yoca neaveetaintsiri-ca. <sup>8</sup> ¿Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneaneppee? <sup>9</sup> Meeca acarajeitaqueri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotamiaqui, Joreaqi, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, <sup>10</sup> Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejipitoqui. Aisati acarajeitaqueri poneayetainchari otsapitapaaca Iriviaqui anta oquempejitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitaqueri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui. <sup>11</sup> Acarajeitaqueri joriosanotatsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitaqueri ineanajeitantaro aneanesanoripee. Iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

<sup>12</sup> Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneanee?

<sup>13</sup> Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinquijeitaca yonta, iji, iji, iji.

<sup>14</sup> Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojoriorinte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamantempiri, pinquemisantajeitavaquena. <sup>15</sup> Pijitashijeivetacari ishinquijeitaca yocapee. Ja, te irishinquijeiteaji. Tempa ashinquitapinijeita tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meeca, tequera irijenoquitapeeji catsirincaiteri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta, <sup>16</sup> irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantaveitachaniri peerani Joirini: <sup>17</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshireshitearo paitapeerica. Aisati irimishiveetashitea anteashiparipee. <sup>18</sup> Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinaneppee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatacotantenari. <sup>19</sup> Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaajencatanaque. <sup>20</sup> Irijivate intsivacanaque catsirincaiteri; aisati yora cashiri, inquisitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impoijiquea omoncaratapaaquea quitaiteri irareetantapaajeari Avincatsarite. Oshequi irimatapaaque, iriotacojeitaqueri maaroni atiri. <sup>21</sup> Iroavisacojeitea maaroni aventajeitarine’”. Irootaque isanquenatiniri Joirini.

<sup>22</sup> Aisati icanti Petero:

—Noshaninca. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsatacoteri Jesoshi, yora nasaretasatini. Itasoncantayeti, imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantariri itasorentsitasanotaque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaqueriri. <sup>23</sup> Peerani aitaque iotacotarini, icantitani: “Aitaque oncanteari, impimanteeteri yora Jesoshi”. Irio caari cameetsatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri. <sup>24</sup> Ari oshequi iquematsicayetacaro, icamanaque, torein. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, te incoacayeriji incamasanote. <sup>25</sup> Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: “Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantanari, caari noashiretanta. <sup>26</sup> Oshequi noquimoshireventaqueri, otimantari nocantantariri: ‘Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameetsatana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari. <sup>28</sup> Piotacaaquenaro noncanteani naneasanotanaque, quiso avavacayea, noncanteani noveshireimentanaquemp’”. Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

<sup>29</sup> Ari yovaajiro aisati Petero:

—Meeca, noshaninca, noncamantasanotempi. Ica-maque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta. <sup>30</sup> Camantantatsiniri inaveitani. Iotasanotironi icantitariniri Tasorentsi: “Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro namatavitimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori,

poyetajempineri". <sup>31</sup> Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitarini Iravirini. Tempa isanquenatini: "Incante Quirishito: 'Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye' ". <sup>32</sup> Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorentsi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocamantasanotaquempiro. <sup>33</sup> Impoiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajariri ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorentsi, ora icashiacaqueriri Iriri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineanta-jeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari. <sup>34</sup> Pamene, te irio quenquetsatacotajanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iquenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: "Tempa irio Tasorentsi cantiriri Avincatsarite Quirishito: 'Pisavica-capee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante <sup>35</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri' ".

<sup>36</sup> Aisati icantajeitiri Petero:

—Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeitero ashanincajei oca nocantaquempiri: pipajacotacantavetacari Jesoshi, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

<sup>37</sup> Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iquenqueshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri Petero:

—Noshaninca, ¿jaoca noncantajeiteari?

Yacanaqueri:

<sup>38</sup> —Pinquenqueshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventajeitajeari Jesoquirishito aisati pivaotisantimentajeitajeari, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatsi pantajeiveitaniri. Irootaque quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquempiri.

<sup>39</sup> Irootaque icashiacaajeitaquempiri avirori; aisati icashiacaajeitaqueri iriori pishanincatajeari coajicani, jeri aisati maaroni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, ariorica anquemisanteri.

<sup>40</sup> Oshequi pashini icamantasanojeitiriri, icoaque iquemisantacayeri. Jero oca icantaqueriri aisati:

—Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitatsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.

<sup>41</sup> Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaque 3,000. <sup>42</sup> Icantatiani iquemisantapinijeitiro oca yoamejeitiriri. Icantatiani cameetsa iquempeavacaajeitaca: itsipatavacaajeitaca icarajapinijeitiro tanta, iquenqueshirejeitantariri yora camimentajeiteeri, aisati iquenquetsatacapinijeitiri Tasorentsi.

<sup>43</sup> Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayetaquero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni. <sup>44</sup> Ari iquempeavacaajeitaca quemisantajeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipava-caapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee. <sup>45</sup> Ipimanta-

jeitiro irovaararo, iipatsite aisati. Ipaarantajeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri. <sup>46</sup> Maaroni quitaiteri ijatapinijeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icaraja-jeitaquero tanta ivancopeequi iriori, iquenqueshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanojeiti, aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca. <sup>47</sup> Icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Jeri yora maaroni timajeitatsiri inecameetsajeitaqueri quemisantatsiri. Icantatiani maaroni quitaiteri iquemisantaque pashini atiri, yoshequiacaasanojeitaqueri Avincatsarite.

### Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.

**3** Pashini quitaiteri, jenoquiquera catsirincaiteri, irotaintsi omoncaratea iquenquetsatacaantapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Petero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>2</sup> Ainiro isavicaque anta aparioni shirampari, choriveetatsiri iitiqui. Aitaque icantitapaa peerani, iroaquera itimapaaque. Ari maaroni quitaiteri yameetapinitiri omoroqui pancotsi ipajiyee-tiri: "Cameetsari omoro". Aitaque yoyeetapinitiriri omoroqui iramananteariri iirequite queayetatsiri. <sup>3</sup> Yora Petero, jeri Joa irovetaincha inqueajeitapeeme pancotsiqui, iro cantaincha ineavaqueri, icantavetavacari:

—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.

<sup>4</sup> Ari yamenapaaqueri Petero, icantiri:

—Pamenenate.

<sup>5</sup> Yamenasanovetavacari, ijitashivetaca ari impaquerime paitarica. <sup>6</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Noncanteri Jesoquirishito, yora nasaretasati iraniitacaajempi irinti, paniitantajeari.

<sup>7</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipaita yavisacotaji, ishintsitanaji iitiqui. <sup>8</sup> Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yaniitanaji. Itsipatanacari, iqueanaque pancotsiqui. Isapocasapocatanaque, icantanaque:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri icantanaji:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savicaveitachaniri omoroqui, amanantaveitachaniri quirequi. Ineajeitaqueri yavisacotaji, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Te iriotacoteriji. <sup>11</sup> Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque anta yapatotapinijeitanta: irio Saromo vetsicacantironiri peerani pancotsi. Irosati ishiashitan-tapaacari maaroni atiri, yoajeitanaqueri cavaco. <sup>12</sup> Ineavaqueri Petero, icantavaqueri ijorioririnte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamenantajeitanari, sorerere? Eiro pijitashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca choriveitachaniri. Eiro aisati pijitanatsi noquemisantatanoti nomatantajariri. <sup>13</sup> Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri. Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantaroniri. Ocameetsati pinquempejeiteari iriorini, pinquemisantajeiteri

Tasorentsi. Iriotaque neacameetsatasanotiriri Jesoshi, icanti: “Pineaqueri, icameetsatasanoti Notomi, yantaquenaro maaroni nocoacaqueriri”. Queario icameetsatasanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiqero picantacoventatiiri: “Te noncoyeji poimpacaajeri”, irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri. <sup>15</sup> Poacantaqueri oaneajeitiriri atiri. Icamavetapainta, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatitapaaji, noneajeitajiri. <sup>16</sup> Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacariri Jesoshi, iquemisantaque, irootaque yavisacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque itecat-sitantajari. Pineaqueri meeca yaniitanaji.

Aisati icantajeitiri Petero:

<sup>17</sup> —Ari noshaninca, meeca niotaque te piojeiveiteani avinti. Aisati iquemeta avincatsaritepee, te iriojeiveiteani. <sup>18</sup> Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri peerani: “Coajica oshequi inquematsicatearo Quirishito, incamentajeitiri atiri iroavisacotantajeri”. Tempa iquenquetsacotitarini Quirishito maaroni yora camantantatsiniri. <sup>19</sup> Pinquencheshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani, irointiquea pinquemisantajeite; impoiji incavintsayempi Tasorentsi: iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatsi pantaveitaniri. Irosati intsipajeitantiempiri Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi. <sup>20</sup> Aisati intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotatsiri. Tempa peerani icamantasanotaquempini. <sup>21</sup> Incantaitatitempani intimapaaje anta jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquerori maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque icantiniri peerani yora camantantatsiniri, yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque neanatacaajeitiriniri maaroni. <sup>22</sup> Icantini Moishishi: “Yora Avincatsarite Tasorentsi intianquempiri camantajempineri, inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri. <sup>23</sup> Irinti maaroni caari quemisantiriri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri”. <sup>24</sup> Iquenquetsacotitaroni peerani maaroni camantantajeitatsiniri oca pineayetaqueri meeca. Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impoijeitiriri. Iquenquetsacotajitiro, maaroni. <sup>25</sup> Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani icantirini Tasorentsi Avarama: “Coajica iriveshireimentajeiteari maaroni atiri pishanincani: yora Quirishito pocatsineri”. Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meeca piveshireimentajeiteari. <sup>26</sup> Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro pantajeitiro caari cameetsatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro pashinoncanta; icoaque iroveshireacaajeitempi.

**Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.**

**4** Irosatiquera iquenquetsacacari Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorentsi. Jeri saroseopee. <sup>2</sup> Icantashirejeitanaque, icantavacaanaca:

—Paitateemi yoametantariri atiri. Jero icamantaqueriri: “Intinaye camajeitatsiri: tempa itinaaja Jesoshi”. Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

<sup>3</sup> Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitanaqueri, yoiminqeajeitapaaqueri, ari iquitaitacojeitaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha iquemisantaque oshequi quemajeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantajeitaintsiri.

<sup>5</sup> Oquitaitetamanaji yapatojeitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi. <sup>6</sup> Icarajeitiri Anashi, yora ivincatsarite saserote. Aisati yapatotiri Caijashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincatsarite saserote. <sup>7</sup> Ari icajemacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

—¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>8</sup> Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

<sup>9</sup> —¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajari? Pinquemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincapee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretasati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori panticotsi: iro cantaincha ipeaqueri Tasorentsi itincamintarori. Avirojeitaque avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi. <sup>12</sup> Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

<sup>13</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaritee, icanti:

—Pineaajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iriori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitoriotasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora quiso yoaveitaniri?

<sup>14</sup> Ari ineajeitaqueri itsipatacari yora yoavisacoyeetajiri. Tecatsi incantea incantimenter. <sup>15</sup> Ari itiancajiri:

—Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncajemajempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiji icantavacaajeitanaca iriori pincatsaritee:

<sup>16</sup> —¿Jaoca ancantiriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”. <sup>17</sup> Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeitajeri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsacotajiritsi yora Jesoshi”.

<sup>18</sup> Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

—Eiroyea meeca piquenquetsacotajiritsi Jesoshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Tempa ineajeitee Tasorentsi. Pincamantasanote-nate: ¿cameetsampa nonquemisantempi? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri. <sup>20</sup> Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquenquetsatacotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajari, irosati itiancantajari. Tecatsi irante impasatimenteriri. Ineajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irootaque caari ipasatantari.

<sup>22</sup> Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquenqueshirejeitaquero atiri yoavisacotiri Jesoshi, iojeitancacari itasorentsi-taque.

<sup>23</sup> Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanincaqui. Icamantapaaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri. <sup>24</sup> Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povetsicajeitaqueri maaroni timantajeitarori. <sup>25</sup> Aisati peerani poametaquerini noshanincani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenatantarori oca: “¿Paita itseencajeitancacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitantarori caari cameetsayetatsi?” <sup>26</sup> Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”. <sup>27</sup> Aca nampitsiquica yapatojeitaca yaimanajeivetacarori pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipeaqueri Quirishitotasanotatsiri. Icarajeiti aimanajeitancacari Eroreshi, Pontsio Pirato, joriopee, pashinisatipee atiri, maaroni. <sup>28</sup> Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee. <sup>29</sup> Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca icantasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsaroantatsi nonquenquetsatanotero pineane. <sup>30</sup> Pintasoncacoventante, poavisacotantariri mantsaripee; pimatapinitero caari ineapinijeiti, piotacaajeiteri atiri queario iriotaque Jesoshi pitomi, aisati pineacameetsatiri.

<sup>31</sup> Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiiji onicanaca pancotsi isavicajeitancacari. Otasoncacoventajeitapaaqueri Ishire Tasorentsi, irosati cameetsa iquenquetsatantarori irineane Tasorentsi, te intsaroimateji.

**Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.**

<sup>32</sup> Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque, aisati imoncaratavacaajeitaca: paitarica icoajeitiriri aisati paitarica iquenqueshirejeitiriri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaajeitacaro maaroni coiteimojeitariri. <sup>33</sup> Jeri iroamereni Jesoshi, icamantapinitiriri atiripee:

—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.

Aisati icantajeiti atiripee:

—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.

<sup>34</sup> Yora maaroni ashiyetachari iipatsite aisati ivanco, ipimantajeitiro. Oca opinayetari, yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaaqueri. Irosati ipaarantaqueriri itsipapee iriori coiteimotariri, caari yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri. <sup>36</sup> Icarajeitiriri quemisantatsiri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiriri yora itianqueetiri: Verenave. Ocanti ivajiro aneanequi arori: “Veshireacaantachari”. Iriotaque poneachari Tsipirequi. <sup>37</sup> Yashivetaro quipatsi, impoiiji ipimantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora iroamereni Jesoshi.

**5** Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro ijina Sajira. Ipimantiro iipatsite, <sup>2</sup> yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi cashetani aisati yaanaque, ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi: —Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsiteni nopimantaqueri.

Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime. <sup>3</sup> Iro cantaincha icantavaqueri Petero:

—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempi Satanashi, picoantavetacarori pamataviterome Ishire Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa iro piipatsiteni onaveitani, tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati pinquempoyerri ovinaro. ¿Paita picantanirotantari: “Jeri yoca maaroni ovinaro noipatsiteni”? Pamatavivetaquena narori, iro cantaincha tecatsi pincanteri pamataviteri irinti Tasorentsi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaantanaca, poron. Icamanaque, toren. Itsaroasanojeitanaque catsini maaroni neajeitaqueriri. <sup>6</sup> Impoiiji yovetsicajeitaqueri evancaripee intijeri; yaanaqueri, itijiri. <sup>7</sup> Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani iroori. Te ioteji camaque ojimeni. <sup>8</sup> Icantavaquero Petero:

—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ovinaro piipatsiteni pipimantaqueri?

Ari acanaqueri:

—Je, nopaquempiri maaroni.

<sup>9</sup> Irosati icantantacaro iroori:

—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincatsarite? Jeritapaaji tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.

<sup>10</sup> Irosati oteimotantancacari, ocamanaque. Iqueapaa-ji yora evancari, ineapaaquero, camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni. <sup>11</sup> Ari itsaroajeitanaque maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

**Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.**

<sup>12</sup> Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri, irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicacantiniri Saromoni. <sup>13</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsipajeitajearime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:

—Icameetsatasanojeiti quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>14</sup> Aiquero ijatatii yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icarajeiti shirampari, jero

tsinane. <sup>15</sup> Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui: yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica iravisanaque Petero, intsimancayetanaqueri iravisacotantajeari. <sup>16</sup> Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyeta-paa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

<sup>17</sup> Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iriojeitaque saroseotatsiri. <sup>18</sup> Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoimnqueacantavetacari caravosoqui. <sup>19</sup> Iro cantaincha yanaincaque in-ampire Avincatsarite, yashitareapaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiri:

<sup>20</sup> —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaaje. Pincamantasanajeiteri atiri jaoca incantajeari intimantajeari inquitequi, incantaitiyempani.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitetamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincapee anta pashiniqui pancotsi. Yapatojeitiri oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio. Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminueaquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

<sup>22</sup> Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaaqueri:

<sup>23</sup> —Te aneajeriji. Noneapaaquero pancotsi, ashitananovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetarori omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaaaje tsompoina.

<sup>24</sup> Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meca iquenanaajiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancantiriri?

<sup>25</sup> Irosati yareetantapaacari aparó camantapaaqueri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminueacantavetacari, catiajeitapaaja anta ivancoqui Tasorentsi. Yoamejeitapaajiri atiri.

<sup>26</sup> Irosati ijatashitantajariri capitano, yaajeitanaqueri variriapee, iro cantaincha itsaroacaacari ashanincapee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitsecari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanakeriji. <sup>27</sup> Ari yaanaqueri, yoatiapaaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri ivincatsarite saserote:

<sup>28</sup> —¿Paita piquenquetsatacantajariri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: “Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi”. Meeca aiqero poamejeitatiiri maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: “Irio saserote-pee oacantaqueriri Jesoshi”. Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

<sup>29</sup> Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea nonquemisantasanoteri Tasorentsi. <sup>30</sup> Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi. Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorentsi, yora iquemasantiniri ashanincani peerani. <sup>31</sup> Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueri ajorioririnte in-quenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsaajeiteri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi yantajeitaqueri. <sup>32</sup> Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatacapinitiriri atiri. Tecatsi noncanta nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

<sup>33</sup> Ari iquemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime. <sup>34</sup> Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantirori sanquenarentsi. Maaroni ineacameetsajeitiri atiri. Icantiri:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iquemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.

Ari itiancajeitaqueri saiteriqui.

<sup>35</sup> Impoiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi. <sup>36</sup> Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatotashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiji inijantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati. <sup>37</sup> Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenat-acojeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri. <sup>38</sup> Ari meca noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iririca tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori. <sup>39</sup> Iririca tianquiriri Tasorentsi, tecatsi pincanteri poimajerenteri. Piquishimatiricari Tasorentsi.

<sup>40</sup> Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatacaantaqueri. Impoiji icantasanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri. <sup>41</sup> Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Ineacameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishinetantaqueeri aneacatsitimentajeitacari.

<sup>42</sup> Maaroni quitaiteri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

**Icoyaequeri intacotantachaneri.**

**6** Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirieco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

<sup>2</sup> Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsatapiniritiro irineane Tasorentsi, nompantayetempirori poyeari. <sup>3</sup> Meeca, noshaninca, pincoyeanontea 7 shirampari, yora pineacameetsatasanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iotantari, quemisantasantirori Ishire Tasorentsi. Noncanterita iriori irintacotantea. <sup>4</sup> Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsatacoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

<sup>5</sup> Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeequeri Ishiteva: quemisantancari ini, quemisantasantirori Ishire Tasorentsi. Icoyeequeri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati icoyeequeri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui. <sup>6</sup> Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea”, aisati yajiricainataqueri iitoqui.

<sup>7</sup> Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatatii yoshequiti quemisantatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretatarori oca aquemisantiri.

#### Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.

<sup>8</sup> Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncaciairi Tasorentsi. Imatasanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojeitantacari Tasorentsi ini Jesoshi. <sup>9</sup> Airo yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimanteevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenesati, arejantirasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari. <sup>10</sup> Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasanojeiteari. Airo iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, icantiri pashini ishanincapee:

—Pamene, nocoaque pintseeyacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeitero nocantaquempiri, nompinatempiquirequi. Jero oca pincantacotashiteariri: “Noquemaqueeri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi. Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri”.

Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashanincapee.

<sup>12</sup> Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatashijeitaqueri Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yaajeitanaqueri anta yoametavacaapinijeitanta pincatsaripee. <sup>13</sup> Yaanjiri aisati iriori yora tseeyachari, icantanirotapaaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: “Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Aisati iquempetiro isanquenare Moishishi, itseenapinitiro. <sup>14</sup> Noquemaqueeri, icanti: “Yora Jesoshi, nasaretasati, intireajero oca

pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi”.

<sup>15</sup> Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitaintsiri, sorere. Ishipaqueireavorotanaque Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

**7** Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

<sup>2</sup> Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena.

Peerani isavicantaveitaniri anta Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, inijaapaacari Tasorentsi, yora cameetsatatsiri. <sup>3</sup> Ari icantapaaqueri: “Pojocanjero piipatsiteca, pijate anta pashiniqui quipatsi ora nonijayempiri”. <sup>4</sup> Irosati yojocantanajero iipatsite careasati, yovaanaja anta Jaraqui. Aitaque icamapaaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi aca aipatsitequica. <sup>5</sup> Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari: “Intime pitomi, aisati nompempi piipatsite avirori. Aisati nompajeiteri maaroni impoiijeitempineri intimaje”. <sup>6</sup> Aisati icantaqueri Tasorentsi: “Coajica intimaje poyeetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanasanoteari, oncarate osarintsi 400 iroashinoncaasanoteri. <sup>7</sup> Impoijiniquea noasanquetaqueri yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpiajeitajeri aca quipatsiquica, impoiiji inquemisantaquena aca. <sup>8</sup> Nocoaque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri piquemisantaquena aisati pinquencheshiretantearori nocantaquempiri”. Ari impoiiji itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantantacari. Itimaque itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa iriojeitaque intacantajeitaqueri.

<sup>9</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipimantajeitaqueri, impoiiji yayeetanaqueri Ejipitoqui. <sup>10</sup> Ari yoashinoncaajeivetacari savicajeitatsiri, iro cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasoncacoventiri, irootaque ineacameetsatantariri ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimotiri iotantari, irootaque ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincatsariventajeitiri maaroni ejipitosati, aisati ishaninca Jarao. <sup>11</sup> Impoiiji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui. Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeri. <sup>12</sup> Iriori Jacovo iquemacotaquero ari otimaqueri tirico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri itomipee: “Pijajeite Ejipitoqui pamanantaitero ayeari”. Ari yamanantaiti, aisati ipianaja. <sup>13</sup> Impoiiji otsoncaja, itiancajiri aisati: “Pijajeite pamanantajante aisati”. Ari ijajeitanaji aisati, jeri ineajeitapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: “Narotaque Jose pipimantaqueri peerani”. Aisati icantiri Jarao: “Jeri yoca iyentisanoripee narori”.

<sup>14</sup> Impoiiji icantiri aisati: “Pincantaiteri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca”. <sup>15</sup> Irosati ijatantanacari Jacovo anta Ejipitoqui, yaajeitanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaaqueri. Aisati iquempejeitacari

maaroni itomipee, icamajeitaque iriori. <sup>16</sup> Impoiji yaa-tonquijeitanajiro itonquini Jacovoni, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri Avarama. Irio pimantirori quipatsi itomipee Emori. Ip-inataqueri quirequi.

<sup>17</sup> Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca arori, yoshe-quianaque anta Ejipitoqui. <sup>18</sup> Impoiji ipincatsariventanti pashini, caari iotacotiri Jose. <sup>19</sup> Yamatavijeitiri ashanincani. Ishintsitsanaajeitiri, yaajeitaqueri itomipee, yoitajeitaqueri. <sup>20</sup> Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, inecameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapit-sataqueri ejipitosati. <sup>21</sup> Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irootaque yovetsicantacananiriri pitotsi-janiqui, imanavetacari otsapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jaraa, aaqueri. Oyeveajiri on-ampiqui, oquempetacantajiri otomisanori.

<sup>22</sup> Yoametasanotiri ejipitosati maaroni ocarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaveeti. Imatanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

<sup>23</sup> —Ari ocarati irosarintsite Moishishi 40, irosati ijatantanacari irineeri ishaninca: yora ijorioririnte. <sup>24</sup> Ineapaaqueri aparo, yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati. <sup>25</sup> Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsaa-jeitajerine. Ijivetaca irioteme itiancaqueri Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji. <sup>26</sup> Oquitaite-tanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsatavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: “Tempa pishanin-catavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?” <sup>27</sup> Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: “¿Janicampa peaquemperi meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena? <sup>28</sup> ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?” <sup>29</sup> Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishiantanaca Moishishi, it-saroanaque. Irosati isavicanatapaaca nampitsi-neentsiqui anta iipatsitequi Matia. Yaapaaque ijina, impoiji itimanaque itomi apite.

<sup>30</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatacaajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsi isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempejitaro toncaari pajitachari Shinai. <sup>31</sup> Yamenanaquero, irosati yoantanacaro cavaco: “Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te ontsonqueaji. ¿Paitaquea?” Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasan-oterome. Irosati iquemantacari Avincatsarite, <sup>32</sup> icantiri: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaque-na pishanincani: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni”. Jaa iriori Moishishi itsaroasanotanaque, te iramenanajeroji. <sup>33</sup> Icantiri aisati Tasorentsi: “Pipincat-satanarica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca

quipatsi noameetsantiri, oca nopashinitiri. <sup>34</sup> Nonea-queri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshe-qui yashinoncaajeitaca. Noquemaaqueri icavintsaajeita-ca, meeca nocavintsaajeitiri. Irootaque nopocashitan-tariri noimpacacoventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui”. <sup>35</sup> Tempa peerani itseenqueevetacari yora Moishishi, icantirini: “¿Janicampa peaquemperi novin-catsarite?” Iriotaque yoca itiancaqueri Tasorentsi. Ipea-jiri pincatsaritatsiri, aisati oavisacojeitiriri ashanincani. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui. <sup>36</sup> Yaajantiri ishaninca, imayetaquero caari ineapinijeiti, aisati itasoncacovent-tanti. Imayetaquero anta Ejipitoqui, incajarequi Quitioncajaroni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40 osarintsi imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

<sup>37</sup> —Iriotaque yoca Moishishi cantiriri ajorioririnteni: “Oquempetaca narori itimacaaquena Tasorentsi, aisati inquempeteri pashini ashaninca intimacayeri: caman-tantapaatsineri iriori”. <sup>38</sup> Peerani iquenaquenajeitanta-niri ashanincani anta caaraiteriqui, ijivajeitaqueri yora Moishishini. Anta toncaariqui pajitachari Shinai iquen-quetsatacairi inampire Tasorentsi. Iquemavaquero Moishishi irineane Tasorentsi, irosati yovaajeitanta-cananiriri intacantaqueeri, iotantacari Tasorentsi. Irosati yovaajeitantaquero meeca arori. <sup>39</sup> Iro cantaincha te incoyeji intacantaqueeri inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseencaqueri. Icoajeiveta impianajeme Ejipitoqui. <sup>40</sup> Icantajeitiri Aaro: “Yora Moishishi irioveta-ca aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamajeivetaquee aca. Iro cantaincha ijataque chapinqui Shinaiqui. Meeca te ayotacoteriji paitanirica oaqueriri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini atasorentsita, ampincatsajeitajero iroori”. <sup>41</sup> Ari yovetsicajeitiro, ishiancantiri vacajaniqui. Icoi impeajerome itasorentsita. Yoaquenero ovisha, yamashiyetacano, ipashiyetac-aro. Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane. <sup>42</sup> Ishe-manaca Tasorentsi, yojocanaqueri: ishinejeitiri ijita-sorentsitashiyetari catsirincaiteri, cashiri, impo-quiroppee, paitapeerica. Tempa irootaque isanquenata-cotiniri peerani yora Amoshini. Jero oca isanquena-tiniri: “Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorentsi: ‘Ish-anincani Ishiraeri, anta ocaaraiteapaaquenta pisavi-caveitani 40 osarintsi. Iro cantaincha te poapinitenariji poshiniri, te pintaapinitenariji: te pimpincatsatimajeit-enaji catsini. <sup>43</sup> Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyetiri Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoquiro paji-tachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro povetsica-jeitiri. Irootaque nontiancanteariri vavironiasati irajei-tanaquempi inampiqui, imperanajeitempi”. Irootaque isanquenatiniri peerani Amoshini.

<sup>44</sup> Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

—Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini ashan-incani cajo, onantari isanquenare Moishishi. Irio vetsi-cacantirori Tasorentsi. Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri. <sup>45</sup> Impoiji yaajeitanaquero ashanincani jaocarica ijayetiri. Ijivajeitaqueri Josoe iipatsitequi pashinipee atiri. Itiancajeitiri Tasorentsi atiripee, oti-

mantari isavicantari ashanincani. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori. <sup>46</sup> Yora Tasorentsi inecameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: “Apa, tempa aviro Tasorentsi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishinetena meeca novetsiquempiro pinampitanteari”. <sup>47</sup> Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasanotirori pancotsi. <sup>48</sup> Te irisavicantearoji Tasorentsi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri: <sup>49</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteari povetsicantenari pancotsi nosavicanteari? ¿Arimpa nonaquearo pancotsi? <sup>50</sup> Tempa narotaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetat-siri’ ”. <sup>51</sup> Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsataro Ishire Tasorentsi. Pishiaqueri intacantimpiniri. <sup>52</sup> ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni camantantajeivetachaniri; icantini: “Coajica impoque cameetsasanotatsineri”. Ipocavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacantaqueri. <sup>53</sup> Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca. <sup>54</sup> Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitana-naca. Oshequi iquisajeitanaqueri, yatsicanajitimenta-jeitanacari irajiqui, taquiririri. <sup>55</sup> Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashiretasanotacararo Ishire Tasorentsi. Yamenasanotanaque inquitequi, ineaquero ishiquaireane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi. <sup>56</sup> Icantanaque:

—Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atirivetapaintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>57</sup> Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitaqueri, shepi; <sup>58</sup> yaajeitanaqueri anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitantariri. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

—Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

—Ari.

Evancari ini Saoro iriori. <sup>59</sup> Ari ipichaanaataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatacantanacari Tasorentsi, icantanaque:

—Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

<sup>60</sup> Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

—Novincatsarite, te oncameetsate oca yantajeitaqueri, iro cantaincha eiro piquishimentiritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

—Ariove, camanirotaque ini; inecarove.

### Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.

**8** Irosatiquea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni,

ishiajeitanaca Joreaqui, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanaintsi yora iroamerepeeni Jesoshini. <sup>2</sup> Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantasanotatsiri. Oshequi iracojeitaqueri. <sup>3</sup> Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoiminqueajeitaqueri.

### Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.

<sup>4</sup> Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi. <sup>5</sup> Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, onta Samariaquiniri. Icamantacotapaaqueri Quirishito. <sup>6</sup> Iquemajeitantariri, aisati inajeitantariri itasoncantayeti, iquemisantasanojeitavaquero atiripee. <sup>7</sup> Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripee, irosati ijatantanaja. Yoavisacojeitiri oshequi choriveetatsiri, aisati amashitachari iitiqui. <sup>8</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca yora savicajeitatsiri nampitsiquinta.

<sup>9</sup> Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantacari oshequi. Ipincatsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratiritepee, maaroni. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

<sup>12</sup> Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisa-jeitaqueri quemisantajeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni. <sup>13</sup> Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

<sup>14</sup> Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisantajeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa. <sup>15</sup> Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitantariri Pishire”. <sup>16</sup> Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisatimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>17</sup> Ari yajiricainatapaaqueri iitopeequi, irosati yaashirejeitantararo Ishire Tasorentsi, otasoncacaajeitaqueri. <sup>18</sup> Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaaqueri, yaashirejeitavaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

<sup>19</sup> —Jerica quirequi, nocoaque poametenana nontasoncanta narori, nonquempetempi avirori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejeitantarori Ishire Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icantanaqueri Petero:

—Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati piirequite. Pijitashivetaca avirori ari pamanantero itasorenca Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji. <sup>22</sup> Te oncameetsateji oca piquen-



queshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojo-  
quero caari cameetsatatsi pantayetiri. Pincanteri Avin-  
catsarite: “Pincavintsayena”.<sup>23</sup> Niotaquempi, oshequi  
pishemeti, aisati pashi poiroy te pincameetsateji.

<sup>24</sup> Yacanaqueri Shimo, icanti:

—Pincanterite Tasorentsi incavintsayena on-  
canteataquea eiro nojatantatsi Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane  
Avincatsarite, iquenquetsatacotiro. Iquenayetanaque  
oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savi-  
cajeitatsiri:

—Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi  
Tasorentsi, irajeitanacuempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

### Iquemisantaque etiopiasati.

<sup>26</sup> Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

—Meeca pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui  
quenantachari caaraiteriqui: ora poneachari Jerosare-  
qui, jatatsiri irosati Casaqui.

<sup>27</sup> Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquio-  
tavacari shirampari poneachari Etiopiaqui. Aitso-  
quireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora  
quempoyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori  
ivincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi,  
iquemisantaitiri Tasorentsi.<sup>28</sup> Meeca ipiaja, isavicaque  
ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini,  
camantantaveitachaniri.<sup>29</sup> Iro Ishire Tasorentsi canta-  
queriri Jeripi:

—Pijate anta, pintonquiotavaquearo shiacomen-  
totsinta.

<sup>30</sup> Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Ican-  
tapaaqueri:

—¿Piotaquerompa oca pineanatiri?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Teve nioteroji. ¿Jaoca noncanteari notantearori?  
Tecatsi oametenarone. Pintetapeempa, pisaviquimo-  
tapeena aca.

<sup>32</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi ineanatapairi: “Ar-  
iorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica  
yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati in-  
quempeteari Quirishito iriori, irimajerete.”<sup>33</sup> Iroashiv-  
enteeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteri. Im-  
poiji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee”.

<sup>34</sup> Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsatacotiri  
yora camantantatsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsataco-  
tashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsatacotiri?

<sup>35</sup> Irosati icamantantanacari Jeripi, icamantacotiri Je-  
soshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanquenarentsi,  
yoametasanaqueri.<sup>36</sup> Aiquero ijatacairiri avotsiqui,  
irosati ineanapaaquero nija. Icantaquei:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Piquemisantasantiririca Quirishito, cameetsa pi-  
vaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi  
Tasorentsi.

<sup>38</sup> Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniireajei-  
tanaque, itsipatavacanaanaca apite, yanijatanacuero ni-  
ja, ivaotisataqueri.<sup>39</sup> Ari yaatanaji, irosati quiso oan-  
tanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajeriji  
aisati yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori,  
iquimoshiretanaque.<sup>40</sup> Irintiquea Jeripi inecatashita-  
paaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari  
yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:  
—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitanta-  
jeiri.

Irosati yareetantanaja anta Sesareaqui.

### Ipashinitantajari Saoro.

**9** Ari yashi yoiro iquisa Saoro. Isareavetacari iroajei-  
terime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite.

Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

<sup>2</sup> —Nocoaque pisanquenateneri yora quemisanta-  
caajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri:  
“Pamitacojeiteri Saoro irajeiteri maaroni quemisanta-  
jeitiriri Jesoshi. Nocoaque irajeiteri: shirampari, tsi-  
nane, maaroni. Impoiji iroisojeiteri, iramajeiteri aca  
Jerosarequi”.

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri.<sup>3</sup> Impoiji ijatanaque,  
icantanaca, icantanaca: irotapaintsi Tamashico.  
Omapocapaaqueri amorecatsiri, amorecacotapaaque-  
ri, morec: oponeaca inquitequi.<sup>4</sup> Iparianaque quipat-  
siqui, tiricn, iquematiiro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

<sup>5</sup> —¿Janicampi, Novincatsarite?

<sup>6</sup> —Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea  
nampitsiqui. Coajica incamanteetempi paitarica pan-  
teri.

<sup>7</sup> Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeivetacari,  
yoajeitacaveaco. Iquemashitacaro irineane, iro can-  
taincha tecatsi irinee.<sup>8</sup> Iriori Saoro, icatianaja. Yoqui-  
reavetanaja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacat-  
satantanajariri, yareetacaacari Tamashicoqui.<sup>9</sup> Ocarati  
isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji,  
te irirajeji.

<sup>10</sup> Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantatsiri, paji-  
tachari Ananiashi. Ineashitavacari Avincatsarite, ican-  
tapaaqueri:

—Ananiashi.

Yacanaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.

Icantiri:

<sup>11</sup> —Meeca pijate anta avotsiqui ipajiyeeitirinta: “Tam-  
paticari”. Pincoapaaqueri shirampari pajitachari Saoro,  
yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi.  
Ainiro iriori, iquenquetsatacana.<sup>12</sup> Nomishitacaacari,  
ineaquempi piqueashitapaaqueri, pajiricainatapaa-  
queri; ineaca yamenanaji.

<sup>13</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatacoveetiri  
yora picantaquenari. Oshequi yoashinoncaajeitiri  
quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive.

<sup>14</sup>Tempa itianquiri aca yora jivatacaajeitiriri saserote iraajeitanaquenari, maaroni aventajeitimpiri. Oshequi notsarocaaacari.

<sup>15</sup>Iro cantaincha icantiri:

—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatacotajenaneri. Inquenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincatsaripee, maaroni.

<sup>16</sup>Aisati nonijayeri jaoca oncarate irineacatsitimentena.

<sup>17</sup>Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:

—Saoro, aviotaque noyemisantaririnte. Itiancaque-na Avincatsarite Jesoshi, yora onijaaquempiri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamenantajeri, quiso oasanotantempiri Ishire iriori.

<sup>18</sup>Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, yamenasanotajeri. Ari ijatanaque, ivaotisataca. <sup>19</sup>Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimovetanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui. <sup>20</sup>Impoiiji icamantantayeti anta pancotsiqui yapatijeitanta joriopee. Icantapinijeitiri:

—Iriotasanaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.

<sup>21</sup>Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueriri. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa irotaque ipocashitantavetacariri aca iroisojeiterime quemisantaririri Jesoshi, iraajeitanaquerime anta saserotepeequinta.

<sup>22</sup>Aiquero ijatatiini Saoro iquenquetsati, tecatsi intsaroacaimateari. Yoajeitavaqueri cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasanaotaqueri, icanti:

—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.

<sup>23</sup>Ari avisanaque oshequi quitaiteri, irosati isareanta-jeivetacariri iroyerime. <sup>24</sup>Iro cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteriqui, tsiteniriqui, yamenajeivetacaroro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iravaquerime Saoro, iroyerime. <sup>25</sup>Iro cantaincha, osaite yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori nampitsi; yataitacaanaqueri, impoiiji yoaniireacojeitajiri cantiriqui araquerora. Irosati ishiantanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeri. <sup>26</sup>Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta intsipajeitapeempirime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha itsaroacaa-jeitavacari. Ijitashivetacariri te inquemisanteji.

<sup>27</sup>Impoiiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroamereni Jesoshi. Icamantapaaqueri:

—Queario, iraajeiterime Saoroca ayemisantaririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha anta avotsiqui ineaqueri Avincatsarite, iquenquetsatacaqueri.

Iquemisantaque, impoiiji anta Tamashicoqui iquenquetsatacotapinitiriri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseen-cantatsiri.

<sup>28</sup>Ari yaacameetsajeitavaqueri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta Jerosarequi. Icantani Saoro, quiso yoajeitavaqueri ayemisantaririnte. Cameetsa iquenquetsatacotasanotiriri Avincatsarite.

<sup>29</sup>Iquenquetsatacaajeivetacariri joriopee iotirori

quirieco, iro cantaincha ipiatsajeitavacari; icoajeive-tanaca iroyerime, <sup>30</sup>iro cantaincha iotacotaqueri iyemisantaririnte, irosati yaantanajeri Saoro anta Sesareaqui. Impoiiji itiancajeitavaqueri Tarisoqui.

### Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.

<sup>31</sup>Cameetsa itimajeiti quemisantajeitatsiri anta Jore-aqui, Carireaque, Samariaqui. Aiquero ijatati iquemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorentsi. <sup>32</sup>Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivalentayetiri quemisantayetatsiri, irosati yareetan-tacariri Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri.

<sup>33</sup>Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarintsi 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque.

<sup>34</sup>Icantapaaqueri:

—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisacota-jempine. Pincatianaje, povetsicajero pimaamento.

Jentsipaite itinaanaja. <sup>35</sup>Ineajeitavaqueri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajeitantanajeri Avincatsarite.

<sup>36</sup>Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavi-ta. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotantayeta. <sup>37</sup>Omantsiatanaque, impoiiji ocamaque, torein. Ari iquivatsempequiyeeta-queri ovatsani, impoiiji yoaque anta shitamencotsiqui, onta jenioquijiniri. <sup>38</sup>Jero Irira oquempajitaro Jope. Yora quemisantajeitatsiri, iquemacotaqueri Petero, inapaaque anta. Itiancaqueri apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanaotaqueri:

—Pishintsite poijatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

<sup>39</sup>Ari ijatanaque Petero, yoiyatanaqueri. Yareeta-caacari, yaanaqueri anta pancotsiqui jenioquiji. Os-honquimentajeitacaroro maaroni camajimentaaro, iraa-jeitaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaare-sanoripee. Ocantajeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

<sup>40</sup>Ari yoimisoquijapaaqueri maaroni atiri.

Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorentsi. Ipitso-cashitanacaroro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaqueri Petero, irosati osavicantaja.

<sup>41</sup>Yaavacotiro, yoatiajiro. Icajemajeitiri aisati quemisantajeitatsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaqueri:

—Jero, aneanaji.

<sup>42</sup>Ari iquemacojeitavaqueri maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanajiriri Avincatsarite. <sup>43</sup>Oshequi quitaiteri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

### Iquemisanti Coronerio, yora capitantatsiri.

**10** Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitanote oshequi

soraro, poneayetachari Itariaqui. <sup>2</sup> Quemisantasano-tatsiri ini, ipincatsatiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitari maaroni ishanincepee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>3</sup> Ishaavijitanaque catsirincaiteri ineashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasanotapaque. Iquempejitapaacari, icantapaaqueri:

—Coronerio.

<sup>4</sup> Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasano-tanaque catsini. Icantavaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite?

Icantiri:

—Iquemaguempi Tasorentsi piquenquetsatacaapini-taqueri, aisati ineaquempi pintacotapinijeitacari atiripee. <sup>5</sup> Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. <sup>6</sup> Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

<sup>7</sup> Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire apite, aisati soraro aparo. Quemisantasano-tatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio. <sup>8</sup> Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueriri inampire Tasorentsi, impoiiji icantiri:

—Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque. <sup>9</sup> Oquitaitetamanaji, itampaticatapaque catsirincaiteri. Iquenapaaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>10</sup> Itasheavetaca, icoaveta iroyeame. Ainiroquera ovetsiquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro. <sup>11</sup> Ineaquero inquite tsompoina. Oaniimaotapaaca quipatsiqui shi-avetarori tocoya antearo. Yajiriqueetaquero anta ocaramaotapaaque. <sup>12</sup> Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni.

<sup>13</sup> Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiiji poyeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri:

—Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari.

<sup>15</sup> Yapiitajiri:

—Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: “Cameetsari ini, poyeari”. Eiro picantashitaritsi avirori: “Te incameetsateji”.

<sup>16</sup> Yapiitajiniri aisati:

—Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetariri jenoqui.

<sup>17</sup> Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancotsiqui itiancane Coronerio.

Isampitacotapaaqueri:

—¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

—Irootaque oca ivanco.

<sup>18</sup> Ari isampitajiri:

—¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

—Je, aitaque isaviquiri.

<sup>19</sup> Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri.

Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

<sup>20</sup> —Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, pani-ireashitanaqueri. Eiro picantashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque amajeitaqueriri.

<sup>21</sup> Ari yaniireashitapaaqueri, icantapaaqueri:

—Narotaque picoiri. ¿Paita pipocashitantanari?

<sup>22</sup> Ari yacanaqueri iriori:

—Itiancaquena Coronerio, yora capitanotatsiri.

Icameetsashiretasanoti, aisati ipincatsatiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri ineaameetsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: “Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane”. Irootaque itiancantanari aca.

Ari icantavaqueri:

<sup>23</sup> —Pinqueapee.

Ari ineshinocatavaqueri. Ari oquitaitamanaji yojatanaqueri, itsipajeitanacari iyemisantaririnte aparopee, yora jopesati. <sup>24</sup> Aparo imaajeitanaque nianqui, irosati yareetantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coronerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca aisati itsipatapinijeitari. <sup>25</sup> Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coronerio, impoiiji itiyeroashitavacari iitiqui. <sup>26</sup> Ari yoatijiri Petero, icantiri:

—Pincatianaje. Te naro Tasorentsi, tempa narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

<sup>27</sup> Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari, <sup>28</sup> icantapaaqueri:

—Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri. Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro cantaincha yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji nompinqueri pashini atiri, te oncameetsateji noncante: “Te incameetsateji”. <sup>29</sup> Ari picajemacantaquena, irosati nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca nosampitempi, ¿paita picajemacantantanari?

<sup>30</sup> Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque catsirincaiteri, iquempetaca meeca. Noquenquetsatacairi Tasorentsi aca novancoqui. Noneaqueri aparoni shirampari, icatiimotapaaquena. Iquitsaataro shipaquireatsiri iitsaare. <sup>31</sup> Icantapaaquena: “Coronerio. Iquemavaquero Tasorentsi piquenquetsatacaaque-riri. Iotaquempi pintacotantayeta. <sup>32</sup> Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. Isaviquimotiri itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare”.

<sup>33</sup> Intsipaita nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaaquem-piri Avincatsarite.

<sup>34</sup> Ari ineaveetanaque Petero iriori, icanti:

—Meeca niotasanotaque te irinashitacaajeiteji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaajeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”. <sup>35</sup> Te inquenqueshiretaco-

teeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetatsiri. <sup>36</sup> Naro jorio. Piojeitavaquero irineane Tasorentsi ijivajeitaquena, iotacaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: "Ari- orica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavicacaajeitempi, pinquempetavacantajeiteari". Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni, <sup>37</sup> piojeitavaquero. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: "Cameetsa pivaotisantimentajeiteari Quirishito". Impoiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireaqu. Yovaacaanacaro maaroni nampit- sipeequi anta Joreaqu. <sup>38</sup> Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretasati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorenca; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetatsiri. Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri. <sup>39</sup> Noneajeitavaquero yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaquero yoan- teetacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui. <sup>40</sup> Omavat- apaaque quitaiteri itinaajiri Tasorentsi, yonijaajanari. <sup>41</sup> Te ironijaajeiteriji maaroni, narojeitaque nainti, yoni- jaajiri. Icoyeeaquena Tasorentsi, irootaque noneantava- jariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiji noa- caavajari, aisati niracaavajiri. <sup>42</sup> Icantaquena: "Pinca- mantajeiteri atiri: 'Inintacaaqueri Tasorentsi Jesoshi in- cantacoventajeiteri maaroni atiri: aneatsiri aisati ca- maintsiri' ". <sup>43</sup> Tempa peerani iquenquetsatacotirini Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: "Ainiro yantajeitavaquero maaroni atiri caari cameetsatatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incav- intsaajeiteri irinti, eiro iquishimentiritsi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritsi".

<sup>44</sup> Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi. Aisati opocashijeitavaquero maaroni quemajeitavaquerori ican- taqueriri. <sup>45</sup> Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari iojeitaque itiancasanotaquero Tasorentsi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitantanacari cavaco.

<sup>46</sup> Iquemajeitavaquero ishaninca Coronerio ineanatan- tashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Ari icantanaji Petero:

<sup>47</sup> —Iquempetaquee arori, yaashirejeitavaquero Ishire Tasorentsi. Tempa ocameetsati irivaotisajeitea.

Icantiri itsipapee jorio:

—Je, cameetsataque.

<sup>48</sup> Irosati icantantariri Petero ishaninca Coronerio: —Pivaotisantimentajeiteari Jesoquirishito, iriojeitan- tempiri atiri pipincatsajeitavaquero.

Icantajeitanaqueri:

—Jentsiqueti pivaotisatena.

Ari ivaotisajeitavaquero. Impoiji icantajeitavaquero:

—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitaiteri, poametasanotajena aisati.

Iquemajeitavaquero jerosaresati iquemisantaque itsipapee atiri.

**11** Iquemacojeitavaquero joreasati: jeri yora itian- canepee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitat- siri. Icamanteetiri:

—Iquemisantaquero Jesoshi pashinisatipee atiri; irio quemisantacaajeitaveriri Petero.

<sup>2</sup> Itoncantanajari Petero Jerosarequi, iquishimenta- jeitavaquero ijorioririnte: quemisantatsiri inaveta.

<sup>3</sup> Icantajeitavaquero:

—¿Paita pijatashitantariri pashinisati atiri? ¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameetsateji.

<sup>4</sup> Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

<sup>5</sup> —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jope- qui, noquenquetsatacairi Tasorentsi. Noneashitavac- aro, noneaquero shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueetaquero anta ocaramaoyetapaaque, oponea- ca inquitequinta, oaniimaotimotapaaquena. <sup>6</sup> Name- nasanotavaquero sorerere: noneaquero caari avajeita: chanco, maranque, vanquiyetachari, maaroni. <sup>7</sup> No- quemaquero Tasorentsi, icantaquena: "Meeca poyeri; poyeri". <sup>8</sup> Iro cantaincha nocantavetacariri: "Novincat- sarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyari". <sup>9</sup> Apitetaque Yapiitaquena, icantana: "Tempa narotaque Tasorentsi cantimpiri: 'Cameetsari ini'. Eiro picantashitaritsi avirori: 'Te in- cameetsateji' ". <sup>10</sup> Aitaque apiitaca mava. Irosati ovan- cantanaja inquitequi. <sup>11</sup> Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimaitinta. Iponenanca Sesareaqui, itianqueetaquenari. <sup>12</sup> Irosati ocantanta- quena Ishire Tasorentsi: "Poijatanaquero, eiro piquisotanaquetsi". Ari noijatanaquero. Aisati yoi- jatanaquena iriori ayemisanteririnte, icarajeiti 6. No- queajeitapaaque ivancoqui yora cajemacantaquenari.

<sup>13</sup> Iquenquetsatacaavaquena, icamantavaquena jaoca icantacariri ineantacariri inampire Tasorentsi. Yonijanta- paacariri, icantiri: "Pintianque anta Jopequi. Pinca- jemacanteri Shimo: ipajiyeetiri aisati Petero. <sup>14</sup> Irio- taque oametapeempirone irineane Tasorentsi, pavisacotantajeiri. Aisati inquempeteitajea iriori maa- roni pivancoquiniri". <sup>15</sup> Nintantacarori noquenquetsat- acaqueri, ari opocashijeitavaquero Ishire Tasorentsi. Oquempetacaajeitavee intantaqueeri arori. <sup>16</sup> No- quenqueshiretanaquero irineane Avincatsarite icanti- tacari: "Yora Joa ivaotisantataroni nija, irompa nainti nontianquempiro Ishire Tasorentsi". <sup>17</sup> Peerani aque- misantajeitantariri Avincatsarite Jesoquirishito, itian- caqueero Tasorentsi Ishire. Meeca imoncaratajiniri iri- orio itsipapee atiri. ¿Arimpa nontsaneaqueari? Tempa irio Tasorentsi.

<sup>18</sup> Iquemajeitavacacari oca, tecatsi incantanaquero impiateari, irointi icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri iquenqueshirejeitiri, irijajeitanta- jeiri iriori anta jenoqui.

### Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.

<sup>19</sup> Ari iquisacoyeetanacari Ishitevani. Meeca iquisheetanaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, irosati ishijaietantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tsipirequi, Antioquiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsacayeriji pashinisati atiri, irinti itsatayetiri ijorioririnte. <sup>20</sup> Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantatsiri, poneayetanaichari Tsipirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta Antioquiaqui, iquenquetsatacaapaaqueri caari jorioyetatsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeiteri Jesoquirishito pavisacotantajeiri.

<sup>21</sup> Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisantajeitavaqueriri, aventajeitariri. <sup>22</sup> Ari anta Jerosarequi iquemacojeitaqueri quemisantatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui. <sup>23</sup> Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri ineshinoncatiri Tasorentsi. Iquimoshiretapaaque, icantajeitiri:

—Quearioyeya, quiso poajeiteri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoacaajeitimpiri.

<sup>24</sup> Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasanotiro Ishire Tasorentsi, yashi yoiro iquemisantasanoti. Aisati aiqero ijabatii yoshequiajeitanaque quemisantajeitiriri Avincatsarite. <sup>25</sup> Impoiji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Ineapaaajiri, irosati yoijabatantajariri Antioquiaqui. <sup>26</sup> Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Icantani, ocarati aparoni osarintsi. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta intanacaro ipajiyeeitiri quemisantatsiri: “Quirishitianotatsiri”.

<sup>27</sup> Irosati yareejitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantatsiri, iponeanaca iriori Jerosarequi. <sup>28</sup> Icarataqueri aparoni, pajitachari Acavo. Icatiapaaca anta yapatoteitanta, oametaqueri Ishire Tasorentsi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreaqui. Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo. <sup>29</sup> Icantajeiti quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsaajeiteri ayemisanteririnte anta Joreaqui, ampacanteri paitarica icoajeitiri. <sup>30</sup> Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeriri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri Saoro. Icantaqueiri: —Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsat-acantatsiri anta Jerosarequi, incavintsaajeitanteiriri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaaqueri quenquetsat-acantatsiri. Ari yovaajeitaqueneri iriori ashinoncaajeitachari.

### Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.

**12** Impoiji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Yoacantaqueri Santiaco, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa. <sup>3</sup> Ionirotaque Eroreshi onimojeitaqueri joriotatsiri, irootaque yaacantantavetacariri Petero aisati. <sup>4</sup> Iro yaacantantacariri quitaiteri yoantapiniyeetarori tanta

caari tapiacha. Ijitashivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteri Yavisantaniri, iramenacojeiteri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoiji ipaqueri 16 soraro, irishentanteariri. <sup>5</sup> Ari yominqueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorentsi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”. <sup>6</sup> Ari otsitenitanaque, iro osaitequera iroisoquijerime Eroreshi, iroacaantantearirime. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imaanaque; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacari apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro. <sup>7</sup> Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijajteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icaocapaaqueri. Icantaqueiri:

—Pishintsite pintinaanaje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri. <sup>8</sup> Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajea, pisapatotajea.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, poijatanaquena.

<sup>9</sup> Isoquijanaji, yoijatanaqueri. Te irioteji Petero queariosanotaquerica yoavisacotajiri inampire Tasorentsi. Yaamaaca imishitaca. <sup>10</sup> Yavisanaqueri shentavetariri aparo, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro anta ashitacorontsi, anta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati inijantareantanajari inampire Tasorentsi. <sup>11</sup> Iotacotaja Petero, icanti:

—Meeca niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojocaacoventaquena iroyename

Eroreshi. Aisati iquempetacoventaquena, yojocaacoventaquena jaocarica incantenameri noshanincapee. <sup>12</sup> Iquenqueshiretanaquero, irosati ijabatantaca ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyeeitiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>13</sup> Iposanavetapaaro Petero ashitacorontsi, ora otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi pajitachari Irore.

<sup>14</sup> Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshiretasanotanaque. Iro cantaincha te ashitareanaqueneriji, ainti oshishitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri Tasorentsi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

<sup>15</sup> Icantajeitavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosanotaque.

Icantaqueiro:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

<sup>16</sup> Aiquero catsini iposanaitiuro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari ineajeitavajiri, yoajeitavaqueri cavaco, icantavacaajeitanaja:

—¿Jaoca iquenapaajiri?

<sup>17</sup> Ari yacotashitanaqueri, icantiri:

—Pimajerejeite.

Impoiji icamantajeitapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoquijantajariri. Aisati icantiri:

—Pincamantaiteri Santiago, aisati pincamantajeiteri ayemisantaririnte.

Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsatacari soraropee. <sup>18</sup> Oquitaitetamani oshequi icantavacaimenta-jeitacari soraropee:

—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?

<sup>19</sup> Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:

—¿Jaocaqueame iquenanjari?

Yacanaqueri:

—Caa, jaocarica, te nioteji; te noneavajeriji.

Ari iquisaqueri Eroreshi soraropee, yoacantajeita-queri, shemi. Ari impoiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isavicantapaaja.

<sup>20</sup> Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajeitaqueri savica-jeitatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajeiteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:

—Pincavintsajeitena, nocamicari. Pimpapinijeite-naro noyeari.

Ari ipapinijeivetacari, iro cantaincha meeca iquisajeitaqueri. Oshequi iquenqueshireajeitanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajeitaca:

—Itsaneapitsajeiteerocar avajeiteari. Tsame ancant-teri Varashito iramitacojeitee ampitsimareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica incanteri, iraacameetsajeitajee aisati, eiroquea itsaneapitsatan-teerotsi ayeari.

Icantiri Varashito; impoiji icantiri iriori:

—Ari, namitacojeitempi. Noncanteri novincatsarite incajemajeitempi, iraacameetsajeitempi.

<sup>21</sup> Ari pashini quitaiteri icajemajeitaqueri Eroreshi, yaacameetsajeitaqueri. Yoaneencaro pincatsari iit-saare, isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajeitaqueri. Icantiri:

—Eiro piquenqueshirejeitatsi. Nompajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri.

<sup>22</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca pocajeitaintsiri, icantajeitaque:

—Te irio atiri aquemajeitaqueri, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.

<sup>23</sup> Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimen-tacaro icantajeitaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaqueri inampire:

—Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquiitacayeari.

Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiji icamanaque, torein, irosati yoantacari quenitsi.

<sup>24</sup> Irosati iquenacaantayetanacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshequianaque quemisanta-jeitatsiri. <sup>25</sup> Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, itsipatanajari Joa, ipajiyeetiri aisati Maricoshi.

Ijati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.

**13** Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Vere-nave, aisati Shimo Nijeri. Iroshio shirenesati, Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni. <sup>2</sup> Ari

pashini quitaiteri yapatojeita iquemisantajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorentsi:

—Pincantajeiteri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorentsi paitarica incoacayempiri”.

<sup>3</sup> Ari impoiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantari:

<sup>4</sup> —Pijate pantero icoacaimpiri Tasorentsi, naroquea canterineri Tasorentsi iramitacotempi.

Ari otiancaqueri Ishire Tasorentsi, irosati ijatantacari anta Sereoshiaqui. Yoijatanajari Joa Maricoshi iramitacotanteariri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancotiri tampea, iquenacotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitantapaacari anta, iquenquetsatapaaque irineane Tasorentsi anta pancotsiqui yapatotapinijeitantari joriopee. <sup>6</sup> Impoiji it-soteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi anta Tsipirequi, maaroni. Impoiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta ineapaaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishyerime camantantatsiri, icantapiniti:

—Naro quenquetsatirori irineane Tasorentsi.

Ja, itseevani. <sup>7</sup> Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Ica-jemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha itsaneave-tacari yora sheripiar: te irinintacaaveteariji inquemisante yora pincatsaritatsiri. <sup>9</sup> Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorentsi, yamenasanotanaqueri sheripiar, <sup>10</sup> icantanaqueri:

—Pamatavitantanaque. Te catsini pincameet-sateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameet-sayetatsiri, irointi picoasanotaque pamatavitante. Picoaque pamatavijeiteri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi? <sup>11</sup> Meeca intasonquempi Novincatsarite pinquitapoajaquitanaque. Osamanitanaque, eiro pamenitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipamitanaque, pami, pami; icanti:

—Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.

<sup>12</sup> Ari ineavaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantanaca. Icantiri:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

**Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.**

<sup>13</sup> Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanajiri, ipianaja iriori Jerosarequi. <sup>14</sup> Impoiji it-sipapee, yovaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaiteri imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari, ari isavicajeitapaaque. <sup>15</sup> Ineanayeetiro isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatacantantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaquerica aviori pinquemisanta-cayeri ashanincapee aca, pincamanteriqueti.

<sup>16</sup> Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoima-jerentajeitaqueri. Icantini:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisantaajeitavaquena. <sup>17</sup> Meeca nonquenquetsatocotempiri Tasorentsi iquemisantiniri Ishiraerini.

Peerani icoyeaqueri intacantayetacarini inquemisanteri. Impoiji, itimantacari ashanincani anta Ejiptoqui, yoshequiacaqueri. Itasoncacoventajeitiri, irosati ishinetantacari perनावतरिरी इजाइतानाकू. <sup>18</sup> Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriqui, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri Tasorentsi. <sup>19</sup> Icoajeivetaca irareejeiteame Cananaqui, iro cantaincha isaviqui pashinisatipee atiri, ticaajeive-tavacari. Inashiyetaca iriori, ocarati irineanepee 7.

Impoiji itasoncaventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri. Impoiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitan-teari”. <sup>20</sup> Ari ocarataque osarintsi isavicajeitaque 450. Te intimeji pincatsariventasanojeiterineri, irinti iji-vatashijeivetacarini itsipapee savicacantayetatsiri.

Impoiji ijjivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri Samoiri. <sup>21</sup> Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocajeitaque pincatsariventasanojeitenaneri”.

Ari icoyeaqueneri Saoro, ipincatsariventantarini ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro, <sup>22</sup> impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te incameet-sateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio noneacameetsatasaotaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”.

<sup>23</sup> Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacotajeeri: ipajita iriori Jesoshi. Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisaco-jeiterineri atiri”. Moncarataca meeca icantitacani. <sup>24</sup> Ijjivataqueri Joa iquenquetsatacaajeitaquerini maaroni ashaninca: “Pinquenqueshirejeitajea, eiro piquempejeitajatsi peerani, impoiji novaotisajeitempi, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi”.

Impoijiquea iquenquetsatapaaque Jesoshi. <sup>25</sup> Iriori Joa irotaintsi incame, ari icanti: “Te narosano yora piquenqueshire-jeivetari. Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri. Oshequi nopincatsatasano-taqueri narori; irompa nainti, te nompincatsatimatea-ji”.

<sup>26</sup> Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avaramani, tsame anquempetasanojeiteari, ampincatsatasanojeite-ri Tasorentsi. Meeca noncamantajeitempi: ariorica ampincatsatasanojeiteari Jesoshi, ari iroavisacojeitee.

<sup>27</sup> Te iriojeitavaqueri jerosaresati, itseencajeitavaque-ri. Aisati iquempejeitaqueri ivincatsaritepee, te iriojeite-ri Quirishito ini. Maaroni saavaro ineanatapijivei-taro isanquenayetiniri camantantatsiniri, iro cantain-cha te inquemasanotavaqueroji, irootaque caari iojei-tantaro oquenquetsatacotiri Jesoshi. Iriotaque oquen-quetsatacotiri Sanquenarentsi: “Iroyeeteri Quirishito”.

Ari yoacantajeitaqueri ashanincajei Quirishito, iro can-taincha te irioteriji. <sup>28</sup> Tecatsi irantavetea, yoacan-tashitacari. Icantacoventashitacari Pirato: “Poacanteri”.

<sup>29</sup> Moncarayetaca maaroni isanquenatacotitacariniri: oshequi yoashinoncaqueri, ipajacotaqueri coroshiqui, icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri an-ta omoroqui imperita. <sup>30</sup> Icamasanovetaca, iro cantain-cha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>31</sup> Ari ocarataque oshequi quitaiteri inijaapinijeitajari iroamere, yora tsipajeita-paajariri chapiniqui Jerosarequi: yora poneachari Carireaqi. Iriojeitaque meeca camantajeitiriri atiri.

Jero aisati icantajeitiriri Pavoro:

<sup>32</sup> —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanincani. Isanquenatacaqueri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca apite-taintsiri. Ocantini: “Incanteri Tasorentsi Quirishito: ‘Ari-rica nontinaajempi noncantajempi notomi’ ”. Meeca noncamantajeitempi: imataquero Tasorentsi icanta-queriniri ashanincani: yoitinaajiri Jesoshi, ayojeitan-tacari Quirishito ini. <sup>34</sup> Jeroa pashini icantaqueriniri Tasorentsi: “Notiomi, nomoncaratasano-tempiro maaroni nocantaqueriniri Iravirini: nontasoncacoventempi pimpincatsaritasano-tempteeri. Queariotasano-tempte: tempa narotaque cantaquempiri”.

Irootaque, noshaninca, piojeitantacari yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito, irootaque ipincatsaritasano-tempteeri. Ica-masanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji quipatsiqui. <sup>35</sup> Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri: “Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsaye quipatsiqui: tempa oshe-que pineacameetsataqueri”.

<sup>36</sup> Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataqueneri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeeta-queri, itsipayeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipat-saasanotantanaca. <sup>37</sup> Irompa irinti Jesoshi itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti. <sup>38</sup> Meeca, noshaninca, piojeitavaquero oca. Ainiro pantajeitaqueri caari cameetsatsi, iro cantaincha aneatsi meeca irinti Je-soshi, icavintsaajeitaquempi. Te incoacayempiji pija-jeite Sharincaveniqui, irointi icoaque iroameetsajeit-empi, iroavisacojeitempi. Ocari meeca isanquenare Moishishi, tecatsi oncantea oameetsajeitempi. <sup>40</sup> Paa-maventeayea, piquempetaricari yora iquenquetsata-cotiniri camantantatsiniri icantini: <sup>41</sup> “Pamene, tseen-cantatsiri, pinquenqueshirejeitanaquea: pijajeiticari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasoncan-tasanotanaque, nomayetero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitarica nanteri, eiro piquemisantantsi”.

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijioririnte. <sup>42</sup> Ari iso-quiijaiteanaji, icantasanojeitavajiri:

—Coajica otsipani saavaro pimpcajanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacaajeitenaro niotasanotan-teari.

<sup>43</sup> Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenanaaji avotsiqui, itsi-patanajari Verenave. Yoijaiteanaqueri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati peajanchari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

—Pinquemisantasanoteri Jesoshi irineshinoncatan-tempiri Tasorentsi.

<sup>44</sup> Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari apatotacha. Yapatotimentaro inquemisantero irineane Tasorentsi. <sup>45</sup> Yora ivincatsaritepee jorio ineaqueri apatojeitainchari, irosati ocantimoneentantanacari. Icantajeiti:

—Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavitanti.

<sup>46</sup> Cameetsa yacasanotanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

—Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeivetaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha pitseencavaquero avinti. Meeca niotaque te pincoyeji pincantaitiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meeca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti. <sup>47</sup> Irootaque nojatashiteariri, tempa icantitaquena Novincatsarite: “Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeteri pashinisatipee atiri, iravisacotantajeiri iriori. Pinquenquetsatacaajeiteri maaroni, pintsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi”.

<sup>48</sup> Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantajeiti:

—Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitainsiri, maaroni. <sup>49</sup> Otsoteayetana irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

<sup>50</sup> Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savica caantayetatsiri, aisati ijatashijeitakeri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantajeitiri:

—Tsame, anquisajeiteri yora Pavoro, jeri Verenave. Te incameetsateji.

Irosati itiancantajariri:

—Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

<sup>51</sup> Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantiri:

—Meeca piojeitakuena eiro nopiajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconioqui. <sup>52</sup> Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitakeri Ishire Tasorentsi.

#### Yovaanaja Pavoro anta Antioquiaqui.

**14** Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitanti jorio, iquenquetsatapaaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>2</sup> Yora jorio, caari quemisantatsi, yoamejeitakeri pashinisatipee atiri, iquisajeitavakeri quemisantajeitatsiri. <sup>3</sup> Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatacotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaqueri quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaqueri paitarica caari inepiniyeti. Iotacaqueri atiri queario-tasanotaque ineshinoncatasanotantaque. <sup>4</sup> Iro can-

taincha icantavacaajeitanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetanacariri jorio. Irio itsipa quempeayetanacariri quemisantatsiri. <sup>5</sup> Jeri yora jorio, caari joriotatsi, pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro, jeri Verenave. <sup>6</sup> Ari iotanaque, irosati ishiajeitantanaca anta Irishitaraqui. Impoiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri. Aisati ijati otsapiyetapaa, <sup>7</sup> icamantajeitapaaqueri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeiri.

<sup>8</sup> Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqui. Choritatsiri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. Te iraniitimateji capichaji. <sup>9</sup> Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamenapaaqueri iriori iotacotaqueri, iquenqueshiretiri Tasorentsi, iravisacotantajeiri. <sup>10</sup> Antearojenca icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yaniitantanaja. <sup>11</sup> Oshequi catsini icarati neaquerori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanantajeitaro irineane iricaoniasati, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaaquee tasorentsitsiri, iquempeta-paacari shirampari.

<sup>12</sup> Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaantatsiri, irootaque ipajitantacariri iriori Eremeshi. <sup>13</sup> Anta oquempejitaro nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotetimentarori Seoshi, yama-jeitakeri toropee, aisati inchatequi. Yamayetaqueneri anta iqueapinitiro nampitsi, icarajeitakeri oshequi ishanincapee. Icoajeivetaca iroyenerime toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

<sup>14</sup> Iquemantavaitiari iriori, itsereanaquero iitsaare. Ishiashijeitanacari apatotimentariri. Icajermanaque, <sup>15</sup> icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeava-caajeita, atiri anajeiti. Iro nopocantacariri noncaman-tempiro pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri. Eiro meeca patsipetashitajarotsi pimpincatsatashitajeiro pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeteri Tasorentsisanori irinti, yora aneasanotatsiri. Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni timantajeitarori.

<sup>16</sup> Peerani ishinejeitimpi maaroni caari joriotatsi paitarica pameyetacariri. <sup>17</sup> Iro cantaincha yovetsicaquempiro Tasorentsi iotacaajeitimpiri. Ineshinoncajeitakuempi. Yoariajeitimpiri incani. Itimacayetiro oitsoquitapinitantari inchatopee. Iquemacaapinitimpiri poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque yoca nocoacaaquempiri pimpincatsateri: eiroquea pipincatsatanatsi nainti.

<sup>18</sup> Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha irove-taincha iroashiteanarime toro. <sup>19</sup> Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavapaaqueri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheru.

Ari ipichaaajeitakeri, ijjeivetacari camasanotaque. Inoshicanaqueri, yojocaitiri anta otsapitapaaca nampitsi. <sup>20</sup> Ari ijatashijeitakeri quemisantatsiri, ishoncapaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja



nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pavoro Terevequi, itsipatanajari Verenave. <sup>21</sup> Iquenquetsatocotapaaquero jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Iquemisantacaaquero oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Iconioqui, Antioquiaqui. <sup>22</sup> Aiquero ijabatini iquemisantasanotacairi quemisantatsiri. Icantasanotiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemisantaquero. Oshequi anquematsicataquearo paitaricapee, irosatiquea ajatantanaquero anta ipincatsaritinta Tasorentsi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

<sup>23</sup> Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivatacaajeiterineri. Impoiji iquenquetsatocotapaaquero Tasorentsi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jerica quemisantajeitimpiri. Pojocacoventajeiteri.

<sup>24</sup> Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetantanaca Pampiriaqui. <sup>25</sup> Icamantantiro irineane Tasorentsi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui.

<sup>26</sup> Irosati itetantanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antioquiaqui. Aitaque anta itianqueetaquerinta peerani, icanteetirini Tasorentsi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pincoacayeriri”. Tempa aitaque imataquero.

<sup>27</sup> Ari yareetapaaja. Yapatojeitaquero quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatocotapaaquero maaroni yantacaa-jeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantari jaoca icantari ishinejeitantajariri pashinisatipee atiri iquemisantajeitantajari. <sup>28</sup> Ari osamanitanaque itimimotaquero iyemisanraririnte anta.

**Icoaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.**

**15** Ari yareejaitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaqui. Yoametapaaquero ayemisanraririnte, icantapaaquero:

—Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemisantiri, eiro pavisacotajitsi.

<sup>2</sup> Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Verenave. Te capichaji incantavacayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Verenave, aisati aparopee pashini. Icantavaquero:

—Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatocotantatsiri. Pisampitacotentapaaquero icantari yoca. ¿Queariompa icoacaa-jeitaquena nontoyeantajeitea?

<sup>3</sup> Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijabatanaque, iquenanaque Jenishiaqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantapiniyetiri joriopee quemisantatsiri:

—Oshequi iquemisantajeiti meeca pashinisatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanojeitavaque maaroni quemajitavaqueriri.

<sup>4</sup> Anta yareejaitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaquero quemisantajeitatsiri: iroamereni Jesoshi, quenquetsatocotantatsiri, maaroni. Icamantapaaquero:

—Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacaa-jeitiri itsipapee atiri anta otsipapeequi nampitsi.

<sup>5</sup> Ari icatiyetaanaca aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icantari:

—Aitaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsoteaquero isanquenareni Moishishi, maaroni.

<sup>6</sup> Ari impoiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquetsatocotantatsiri, maaroni. Icoajeitaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati.

<sup>7</sup> Oshequi yoametavacaajeitaca. Impoiji icatianaca Peltero, icantajeitiri:

—Noyemisanraririnte. Peerani icoyeaquena Tasorentsi, piojeitaquero: tempa pineacojeitaquena.

Aitaque icoyeaquena noncamantajeiteri pashinisati atiri jaoca incanteari inquemisantajeitari, iravisacotantajeitari. <sup>8</sup> Tempa irio Tasorentsi iotirori aquenqueshirejeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeitantacari yavisacojeitaji. Tempa meeca iquempejeitaquero arori. <sup>9</sup> Queario, aitaque amoncara-jeitacari iriori. Tempa aisati icanti Tasorentsi: “Pimoncaratavacaajeitaca”. Iquemisantaque itsipapee atiri, irosati yoameetsashireantajariri. <sup>10</sup> Meeca, ¿picoaque-mpa pincereri Tasorentsi: “Te pioteji”? Jero oca picoaque pimpomerentsitacaasanoteari ayemisanraririnte. Arojeitaque jorio, amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsitaca. <sup>11</sup> Ineshinoncatajee Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni ashirejeitaro oca. Aisati irishiajeitajee arori itsipapee atiri.

<sup>12</sup> Imajerejeitanaque maaroni apatojeitainchari. Iquemisantajeitavaquero Verenave, aisati Pavoro. Icantaquero:

—Imatacaaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaaquena caari ineapinijeiti, irootaque iojeitantacari queario Tasorentsi ini Jesoshi.

<sup>13</sup> Impoiji imajeretanaque apatojeitachari. Impoiji aisati iquenquetsati Santiago, icanti:

<sup>14</sup> —Noyemisanraririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatocotantatsiri Shimo jaoca icanta Tasorentsi intantajarori ineshinoncajeitajiri pashinisati atiri. Aitaque icoyeaquero iquenquetsatocotantajariri. <sup>15</sup> Omoncarataca oca isanquenatitacani camantantatsiniri pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini: <sup>16</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica nompiapaaje quipatsiqui, novetsicapaa-jero aisati inampini Iravirini itireevetacari. Novetsicajero aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque inquemisantajeitena’.

Irootaque icantari Avincatsarite, vetsiquirori peerani maaroni timajeitatsiri”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsitacayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisanraririca Tasorentsi, moncarataca. <sup>20</sup> Iro cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: “Paamaventearo yovetsicane atiri ijitasorentsitashitari: amatavishitajitimpicari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari

pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja".<sup>21</sup> Tempa maaroni saavaroqui, ariorica yapotapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitacaro oca nocantimpiri: tempa itsaneajeitacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca, ari ocameetsati iraacameetsajeiteri ashanincapee.

Irootaque icantaqueriri Santiaco.<sup>22</sup> Ari onimojeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, icanti:

—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.

Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati Shirashi. Icantaqueri:

—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pincamantapaqueri ayemisanteririnte nocantaqueri aisati pimpapeeri sanquenarentsica.

<sup>23</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquenatiniri: "¿Ainirompi noyemisanteririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiri iroamereni Jesoshi aisati itsipapee quenquetsatacaantatsiri. Meeca nosanquenajeitimpuro caari joriotatsi, savicajeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui.<sup>24</sup> Noquemacotaqueri yora nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacaamempeaquempi, icomitacaquempi. Icantashiretacaquempi. Te naro tianquerine.<sup>25</sup> Aitaque onimojeitaquena maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeaqueri. Intsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane.<sup>26</sup> Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimenteriri Avincatsarite Jesoquirishito.<sup>27</sup> Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Incamantasanotempuro iriori oca nosanquenatimpiri.<sup>28</sup> Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati onimotaquena narori noncamantempuro oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca.<sup>29</sup> Eiro poaritsi yora yoyeevetacaraniriri yovetsicane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Ariorica poyeari, oshequi inquenqueshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite". Irootaque isanquenatiniriri antioquiasati.

<sup>30</sup> Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itianquiri. Yapatajeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaaqueri sanquenarentsi.<sup>31</sup> Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejeitantanaca.<sup>32</sup> Irisati camantantatsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaqueri iquimoshiretacaapaqueri, iquemisantacaasanojeitapaqueri.<sup>33</sup> Osamani isaviquimotaitiri, impoiji ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisanteririntepee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

### Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.

<sup>34</sup> Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antioquiaqui.

<sup>35</sup> Irosati isavicanapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantanajiro irineane Avincatsarite. Itsipajeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti.<sup>36</sup> Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

—Verenave. Tsame anejanteriri aisati ayemisanteririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantajeitacari.

<sup>37</sup> Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyetiri aisati Maricoshi.<sup>38</sup> Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

—Peerani anta ajatantacari Pampiriaqui, yojo canaquee. Te intsipatanaqueeji anta aquenquetsatin-ta. Eiro meeca aanajiritsi.

<sup>39</sup> Ari ipiatsatasanojavacaaca, irosati injantareavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi.<sup>40</sup> Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

—Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

<sup>41</sup> Ari iquenanaque Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. Anta iquemisantacaasanojeitaqueri quemisantatsiri.

**16** Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteteji. Quemisantatsiri oni iriniro.<sup>2</sup> Icantajeiti quemisantajeitatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui: —Icameetsati Timoteo.

<sup>3</sup> Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

—Ariorica pintoyeantea, iraacameetsajeitempi jorio. Icantiri:

—Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi.<sup>4</sup> Impoiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeitaqueri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

—Ariorica inquemisanteriri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: "Pimpeajea jorio".

<sup>5</sup> Ari iquemisantacaasanojaqueri maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee aiqero ijatatiini yoshequiasanojanaque.

<sup>6</sup> Iquenanaque Jirijiaqui, Carashiaqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorentsi:

—Eiro picamantantitsi anta Ashiaqui.

<sup>7</sup> Yareetanaca Mishiaqui, ari icoavetaca irijateme Vintiniaqui. Iro cantaincha aisati te oshineteriji Ishire Jesoshi.<sup>8</sup> Iquenanaque Mishiaqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi: ari noneavaqueriri narori.<sup>9</sup> Tsiteneriqui imishitacari Pavoro aparo maseroniasati. Icatiimotaapaacari, icantasanojapaqueri:

—Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.

<sup>10</sup> Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque itiancaquena Tasorentsi anta noncamantanteariri savicajeitatsiri jaoca incantajeiteari iravisacojeitantajeari.

### Ijati Pavoro Eoropaqui.

<sup>11</sup> Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Aacotanaquena tampea Samotorashiaqui. Oquitaiteta-

manaque aisati novaamanaja Neaporishiqui. <sup>12</sup> No-vaanaja aisati Jiriposhiqui. Irootaque intapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampitapaaro meeca poneachari Oromaqui. Ari notimajeitapai aparopee quitaiteri. <sup>13</sup> Ari saavaroqui nosoquijanaji omoroqui tantorentsi shoncarori nampitsi, nojatanaque anta ot-sapijaqui eni. Naamaapaacari aitaque anta iquenquet-satacapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquenquetsatacapaaquero tsinaneppee apatojeitain-chari. <sup>14</sup> Otimaiti aparo quemavaquenari pajitachari Iriria. Oponeanaca peerani nampitsiqui anta Tiati-raqui. Irootaque quemisantiriri Tasorentsi. Opimantapiniyetiro tocoya quisaaripee. Iotacaquero Avincatsarite oquemisantavaquero icantayetiri Pavoro. <sup>15</sup> Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savicajeitatsiri ovancoqui. Ocantasanotaquena:

—Ariorica piotaquena noquemisantasantotiri Avincatsarite, pijajeite novancoqui, pisaviquimotanaquenatsita.

Ari ocoacaquena, irosati nocantantacari:

—Tsamequeti.

<sup>16</sup> Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacapiniyee-tirinta Tasorentsi. Otonquiotavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquetsatacotitaro paitarica tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshequi quirequi yora nampitarori. Icantapinitiri atiri:

—Pincoaquerica pinquemero, pimpinatena.

<sup>17</sup> Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:

—Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jenoquiniri catsini. Incamantajeitempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.

<sup>18</sup> Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanacaro, icantanaqueri camaari:

—Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanajero.

Irosati yojocantanajero. <sup>19</sup> Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:

—Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.

Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampitsiqui, nianqui: anta itiminta pincatsaritatsiri. <sup>20</sup> Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaaqueri:

—Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savicajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio ini iriori. <sup>21</sup> Icamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisantavaquero icantaqueeri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori oromasati.

<sup>22</sup> Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:

—Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpasatsempequijeiteri.

<sup>23</sup> Oshequi ipasanataqueri, impoiji yoiminqequeri caravosoqui. Icantasanotiri catsini yora shentiriri:

—Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.

<sup>24</sup> Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqequeri. Aisati itsinacaquiitaqueri inchatoqui. <sup>25</sup> Nianquite tsiteniri, ari iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, ipampoyeaventajeitaqueri. Iquemisanta-jeitiri itsipapee yoiminqeeyetiri. <sup>26</sup> Omapocashitanaca onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica. Intsipaita ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsinacaquiiivetacariri iitiqui. <sup>27</sup> Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca. Ijishivetaca shiajeitanaca yora yoiminqeajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati. <sup>28</sup> Ari intsipaita icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

<sup>29</sup> Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipioncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi. <sup>30</sup> Impoiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, zjaoca noncanteari narori navisacotantajeari?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inquempajeiteari maaroni pishaninca.

<sup>32</sup> Icamantasanotiri irineane Tasorentsi. Aisati ishanincepee iriori, icamantajeitiri. <sup>33</sup> Irosati osaita yaantanacari, iquiyavetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiji yaavintajiri. Irosati ivaotisatantaja, icarajeitaqueri maaroni ishaninca. <sup>34</sup> Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshirejeitantanacari maaroni ishaninca.

<sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteri iroimisoquijajeri quemisantatsiri.

Ari ijataque, icamantapaaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

<sup>36</sup> Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancajempiri. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

<sup>37</sup> Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincatacari oromasati. Te irisampita-coventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoiminqeacantashitaquena. Tempa ineajeitaquena maaroni savicajeitatsiri yoashinoncaaquena: ijijeiveta ainiro nantane. zAriompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena? Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteari ashanincepee tecatsi nante.

<sup>38</sup> Ari ipianaja variria, icamantapaaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincatacari Pavoro oromasati, ari it-

saroanaque. <sup>39</sup> Ipocapaaque, cameetsa iquenquetsata-caapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meeca pijataje, pojocanajero nonampi.

<sup>40</sup> Ari isoquijanaji, iquenanaaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisanrarinte, icantapaaqueri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

**17** Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoni-aqui, irosati yareetantaca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio, <sup>2</sup> irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquetsatacapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi. <sup>3</sup> Ari yoametasanotapaaqueri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeari”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

<sup>4</sup> Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yoiijeitantanacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejetaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yoi-jajeitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisanta-jeitaque. Te aparopee one iroori. <sup>5</sup> Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ijajeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iraanauerime anta yapatojeitacanta atiri, inquisajeiterime. <sup>6</sup> Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quisacaantajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsataqueriri. <sup>7</sup> Yoamantajeiti, icanti: “Eiro pimocaratiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

<sup>8</sup> Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri. <sup>9</sup> Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinquempoyeajenari piotantenari eiro noshapitsatimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

<sup>10</sup> Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisanrarinte. Yovaanaca Vereaque. Yareetantapaacari, irosati ijabatapaaaca yapatotapinitanta jorio. <sup>11</sup> Irio irinti cameetsatasanotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasanotaque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanatapinitiro maaroni quitaiteriqui iriotanteari queariosanorica oca icantaqueriri. <sup>12</sup> Oshequi iquemisantajeitaque iriori. Oquemisanti tsinanepee caari joriotatsi, ishanincapee pincatsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipee, te aparo irine: oshequi catsini. <sup>13</sup> Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaque. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipocapaaque iriori, iquisacaapaacari atiri, icantashiretacaqueri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointiquea pinquisajeiteri.

<sup>14</sup> Yora quemisantatsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savicanaintsi Shirashi, jeri Timoteo. <sup>15</sup> Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui.

Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

### Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.

<sup>16</sup> Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Ineapaaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijitasorentsitashiyetari, irosati yoashiretantanaca. <sup>17</sup> Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacaajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui nianqui.

<sup>18</sup> Yoametapaaqueri coapinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icanteetiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi, aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitatsiri.

<sup>19</sup> Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapinijeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri poametantiri? <sup>20</sup> Te nonquemapiniteroji oca picantaqueri. Nocoajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

<sup>21</sup> Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji, irointi icoaque inquemisantashiteari quenquetsatacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemapinijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari paricoti, iquenquetsacotashiyetaro paitapeerica. <sup>22</sup> Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi poiropiquemisantayeveta. <sup>23</sup> Anta noquenaquenayetinta noneayetaquero oca piquemisantashiyetari. Aisati noneapaaquero anta poapinitiniri pitasorentsitate paitaricapee. Ainiro osanquenataca, ocanti: “Anquemisantanteariri tasorentsitatsiri caari ioyeeti”. Yora caari pioti: piquemisantashitari, iriotaque yoca noncamentempiri. <sup>24</sup> Yora Tasorentsisanori, iriotaque vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajeitiri maaroni timantajeitarori. Iriotaque vetsicayetirori inquite aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri.

<sup>25</sup> Aroquea ainti, tecatsi ancanteri intacojeiteari. ¿Ari-ompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee. <sup>26</sup> Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequiajeitanaque, atsoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica irisavicajeiteri maaroni atiri, aisati jaocarica on-

carate intsoncajeitanteiriri; iriotaque cantacantirori.

<sup>27</sup> Itimacaajeitaquee ancoanteari ayojeiteri, aisati aneantajeariri coajica. Iro cantaincha, te irarejiteji.

<sup>28</sup> Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevatacaajeiteeri. Iriotaque timacaajeiteeri. Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyeapinitatsiri: “Arojeitaque itimacaane Tasorentsi”. <sup>29</sup> Arojeitaquerica itimacaanepee Tasorentsi, te oncameetsateji meeca ashia-canteri oro, perata, mapi, yovetsicanepee atiri. Aisati eiro ashia-cantiriti paitarica iquenqueshiretiri atiri. <sup>30</sup> Peerani te irioveiteani ashanincani, ari tecatsi incantimenterit Tasorentsi inquishimenterini yantajeitiriri. Iro cantaincha ioti irinti jaoca oncarate incantacoventanteiriri maaroni atiripee. Timatsi shirampari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoiji itinaajiri Tasorentsi, iotantajeitariri maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacoventantatsineri. Cameetsa incantacoventante. Irootaque icantantajeitariri atiri meeca: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsisanori”. Aitaque icantajeitiriri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiriri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

<sup>32</sup> Ari iquemantajeitavacariri icanti: “Itinaanaja camavetainchari”, ainiro shirontimentaantaracariri; iro cantaincha icantanaqueri pashinipee:

—Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijatantanaja Pavoro. <sup>33</sup> Itimaarantaque quemisantavaqueriri, irosati yojatantanacariri iriori. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta nampitsiqui, icarajeitiri ivincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

#### Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.

**18** Impoiji yojocanajiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui. <sup>2</sup> Anta ineapaaqueri joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera yareetapaaca. Itsipatapaacaro ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari Caraorio iquisajeitaqueri jorio savicajeive-tachari Oromaqui, itiancajeitaqueri:

—Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavicajeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoiji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaaqueri. <sup>3</sup> Aisati iquem-petavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotantapaacariri, itsipatavacaaca anta yantavejeiti. <sup>4</sup> Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca anta pancotsiqui yapatoteitanti. Iquemisantacaasanojeitaqueri joriotatsiri, caari joriotatsi aisati. <sup>5</sup> Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati yareetantapaajariri. Ineapaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantapinivetacari joriotatsiri:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniriri peerani.

<sup>6</sup> Ipiatsajeitavacariri aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotantanajariri iitsaare iriojeitanteiri irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

—Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneroji nantane nainti, tempa nocamantavetaquem-pi. Meecaquea nojatashiteri irinti pashinisati atiri, non-quentsetsatacaajeiteri.

<sup>7</sup> Ari yovaanaja anta, iquenanaajiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri Tasorentsi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

<sup>8</sup> Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatotantari. Cameetsa iquemisantavaqueri Avincatsarite. Aisati iquempejeitaca maaroni savicajeitatsiri ivancoqui, iquemisantajeiti. Aisati iquemetaarantaca oshequi corintosati. Iquemavaquero irineane Tasorentsi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisantajeitaca. <sup>9</sup> Ari tsimeniriqui ineashitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemantajeitiriri icantiriri:

—Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pimajeretsi.

<sup>10</sup> Quiso noaquempi. Aca nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantantari. Tecatsi incanteetempi iroashinonqueetempi.

<sup>11</sup> Irosati isavicantanaca aparosarinti, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri corintosati irineane Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisantanacariri Pavoro. Yaanaqueri anta itiminta oametavacainchari. <sup>13</sup> Icantapaaqueri:

—Jeri yoca shirampari, icantanerotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiriri joriotatsiri:

—Aviro jorioyetatsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameetsatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameetsateme pamaquerime aca. <sup>15</sup> Jero meeca picantavacaimentacaro oca yoametantari. Picantavacaimentacari atiripee. Picantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro pipocashitanatsi. <sup>16</sup> Pijanorojeitaje.

Ari ijajeitanaji. <sup>17</sup> Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasanajeitaqueri, tac, tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatoteitanti. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaqueri, tecatsi icantajeiteri.

<sup>18</sup> Oshequi quitaiteri isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanajiri ayemisanraririnte. Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanacaro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiacaqueriri Pavoro Tasorentsi, irootaque yameetantarori iishi anta Senquereshiqui.

<sup>19</sup> Yareejeitantanacariri Ejesoqui, ari yojocanajiri itsipataniriri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquenquetsatacapaaqueri.

<sup>20</sup> Icantajeivetavacariri:

—Osamanita pisavicanaquetsita, poamejeitena.

Iro cantaincha te incoyeji iriori. <sup>21</sup> Icantanaqueri:  
—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ari-  
orica incoacaaquena Tasorentsi, nompiaje, coajica.  
Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri  
tampea, icaantanaca aisati shiririri. <sup>22</sup> Yareetapaaca  
Sesareaqui, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivan-  
tapaaqueri ayemisanrarinte. Impoiji yovaanaja aisati  
Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

### Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.

<sup>23</sup> Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoi-  
ji ijataji aisati. Iquenaquenayetanaque Carashiaqui,  
aisati Jirijiaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni  
quemisantatsiri.

<sup>24</sup> Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejan-  
tirasati ini. Cameetsa iquenquetsatapiniti, iotasano-  
tiro Sanquenarentsi. <sup>25</sup> Icamanteetiri jaoca icantaniri  
Joani, aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsata-  
cotiriniri Jesoshi, iro cantaincha tequera inquemaco-  
tasanotero maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. It-  
soteasanotaquero yoametanitiro maaroni ioyevetari.  
<sup>26</sup> Ari iquenquetsatacotasanotiro anta pancotsiqui yap-  
atojeitantari. Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati.  
Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri Aporo:

—Nocooque nonquenquetsatacayempi apaniro.

Icanti:

—Ja, tsamequeti.

Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca  
icantari Jesoshi, aisati jaoca ancantajeiteari ajajeitan-  
teari anta Tasorentsi.

<sup>27</sup> Impoiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:

—Nocooque nojate meeca Acayaqui, noamejeiteri  
savicajeitatsiri anta.

Ari icantajeitavaqueri:

—Cameetsataque pijate, poamejeiteri cameetsa. Je-  
roca sanquenarentsi paajeitanaqueneri.

Jero oca isanquenatavaqueneri iyemisanrarinte  
anta: “Paacameetsajeitavaqueriyea Aporo, pin-  
quemisantajeitavaqueri”.

Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati,  
irootaque iquemisantajeitantajari. Meeca, yareetan-  
tacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari.

<sup>28</sup> Yoametasanotiri iotasanoantajari. Iquemajeitiri atiri  
yoametanitiro Sanquenarentsi, icanti:

—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatacotiri Sanquenar-  
entsi, iriotaque Quirishitotsiri.

### Ijataque Pavoro Ejesoqui.

**19** Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro ique-  
nanaque toncaariqui, yareetapaaca Ejesoqui. In-  
epaaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Icantapaaque-  
ri:

—Peerani, piquemisantajeitantacari, ¿paashiretaque-  
rompa Ishire Tasorentsi?

—Te. Te nonquemacoteroji.

<sup>3</sup> —¿Paita pivaotisamentari?

—Novaotisamentari Joa.

<sup>4</sup> Ari icantiri:

—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaotisatiri Joa  
iriotanteariri atiri te incoyeji irampiitapinitero caari  
cameetsatatsi, irointi icoaque inquemisanteri  
Tasorentsi. Tempa icantitarini: “Pinquemisantajeiteri  
yora impoitapeenane, iriotaque Jesoshi”.

<sup>5</sup> Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisamentajei-  
tanacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>6</sup> Yajiricainataqueri Pa-  
voro iitoqui, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi,  
ineaveetantajeitanacaro pashinipee neantsi, icaman-  
tantajeiti. <sup>7</sup> Aamaaca icarajeiti 12 shirampari vaoti-  
sajeitainchari.

<sup>8</sup> Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari,  
icarati mava cashiri iquenquetsatacayetaque. Te  
aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icamantacotaqueri  
Tasorentsi, jaoca icanta ipincasariventanti. Impoiji os-  
hequi yoametavacaajeitaca. <sup>9</sup> Aparopee, te aneroji  
iquenqueshireantari, te incoyeji inquemisante. Icant-  
ajeitiri yora atiripee:

—Te oncameetsateji oca yoametanitiro Pavoro.

Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri  
quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaapinitiri maaroni  
quitaiteriqui anta yoametanapinitinta Tirano. <sup>10</sup> Ican-  
tatiani apite osarintsi, irootaque iquemantacarori  
maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeita-  
quero: joriopee, caari joriotatsi, maaroni.

<sup>11</sup> Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneap-  
initi. Irio matacairiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Ipamititiri atiri ivan-  
iote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yavisacotantajari.  
Aisati iriori mansiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri.  
Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari. <sup>13</sup> Ainiro anta jo-  
rio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri  
camaari: iriojeitaque itomipee Esheva, icarajeiti 7. Jorio  
ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeivetacari Pa-  
voro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquem-  
petearime, icantashitantariri itsipa camaari:

—Ainiro Jesoshitatsiri iquenquetsatacotiri Pavoro. Iri-  
otaque amitacotanari noavisacoteri yoca neaquempiri.  
Pojocanajeriqueti iravisacotantajeari.

<sup>15</sup> Yacanaqueri camaari:

—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te  
noneanerotempiji. ¿Paita nonquemisantantempiri?

<sup>16</sup> Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri  
apitero. Imataqueri, irosati ishiatsempequijeitanta-  
naca, yojocanaquero pancotsi. Oshequi yoatsinaqueri.

<sup>17</sup> Iquemacojeitaqueri maaroni ejesosati: jorio, caari  
joriotatsine, maaroni. Itsaroajeitanaque aisati icanta-  
jeitaque:

—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi  
quemisantasanotiriri yoavisacotiri neiriri camaari. Irin-  
ti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.

<sup>18</sup> Impoiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri,  
icantajeitapaaque:

—Ainiro nantayetiro caari cameetsatatsi, nocooque  
iroameetsatena Tasorentsi.

<sup>19</sup> Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero san-  
quenarentsi yashiyetari: irootaque oamejeitiriri ish-

eripiaritantari. Yapatojeitaquero, irosati itaimotan-tacari maaroni atiri. Icantajeiti:

—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.

Imoncarajeitaquero ovinaro sanquenarentsi, opina-jeitaca \$/50,000. <sup>20</sup> Oshequi iquenacayetanaquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisanta-jeitavaquerori.

<sup>21</sup> Impoiji ishiretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijatantanaca. Iquenanaque Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:

—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiji no-jatanaque Oromaqui.

<sup>22</sup> Itiancaque apite amitacotapinitiriri maseroni-asatipee: yora Timoteo, jeri Erashito. Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

### Iquisajeitanaca ejesosati.

<sup>23</sup> Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite. <sup>24</sup> Itiminta vetsicapinitirori perata pajitachari Irimitorio. Ishiacantapinitiro ovanco Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsijeitane. Ainiro yora amitacotiriri, vetsicapinitiriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapinitiri oshequi perata, yaajeitanti oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanantajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretanta-naca Irimitorio. <sup>25</sup> Ari yapatojeitiri maaroni iratiritepee, icantajeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitanti aire-quite oshequi. <sup>26</sup> Meeca pineaqueri Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamatavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitantajeri. Icantaniroti: “Caari oni Tasorentsiri oca yovetsicayetiri atiri”. Te apatiro iroametante aca: irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametantayete. <sup>27</sup> Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri, aisati itseenca-querocari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa: iquemisantajeivetacarero maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca, iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojoca-ajeiteri iquemisantiro.

<sup>28</sup> Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajema-jeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.

<sup>29</sup> Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampitsiqui. Ishi-ajeitanaca maaroni anta yantaveetapinijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati ini apite, tsipatapinitiriri Pavoro.

<sup>30</sup> Icoaveta Pavoro irojatacoventanaquerime anta, iro cantaincha te irishineteriji quemisantatsiri. <sup>31</sup> Ainiro itimi aisati aparopee pincatsaritatsiri, poneachari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaqueriri:

—Eiro catsini pojatiritsi anta: yoimpicari.

<sup>32</sup> Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icajemashijeitanaca. Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari. <sup>33</sup> Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio, isatecaqueri nianqui. Yacotashitana-

queri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquenquetsa-tacaajeiterime. <sup>34</sup> Iro cantaincha iojeitancari irio jorio, icajemapinijeitanaque maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.

Osamani icajemajeitanaque, ishirincanaca catsirincateri. <sup>35</sup> Yoimajerentajeitaqueri yora sanquenatapinitatsiri anta nampitsiqui. Impoiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitane pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiro ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitanaquero oca, <sup>36</sup> tecatsi tseenquerone oca nocantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaque. Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee. <sup>37</sup> Jerica pamaqueri, tecatsi incantero ovanco, aisati te incantimateroji atasorentsiri. <sup>38</sup> Jeri aisati yoca Irimitorio, icarajeitiri pashini antirori perata. Incoaquericaintacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaantatsiriqui, impoiji iroametavacaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea. <sup>39</sup> Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari, irampatojeitajearica. <sup>40</sup> Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamantacotashiteecari aquisajeitaqueri avincatsarite, impoiji tecatsi ancantea ancantacoventajea arosati.

<sup>41</sup> Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meeca aitaapaaji, pincatsimareajeitanaje, pijajeite pivancopeequi.

### Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.

**20** Ari imajerejeitanaque ejesosati. Impoiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisantajeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui. <sup>2</sup> Anta oshequi iquenaquenayetanaque, oshequi yoametantayetanaque. Irosati yareetantanaca Quireshiaqui. <sup>3</sup> Icarati mava cashiri isavicapaaque. Irovetaingha intetearome pitotsi irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquenqueshiretantanaca:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque, icarajeitanaque Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Secontito tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni. <sup>5</sup> Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitaquena anta. <sup>6</sup> Avisanaque quitaiteri yoanteetapinitarori tanta caari tapiacha, impoiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajeri Toroarequi, anta itiminta oyeajeitaquenari. Irosati nosavicanapaaca ocarati 7 quitaiteri.

<sup>7</sup> Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquenqueshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitane. Iquenquetsatavacaajeitana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiteni. <sup>8</sup> Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitancari shitamencotsi anta

jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta. <sup>9</sup> Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: iquenaitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanacueri, itinayeevetapaacari; camaque ini, torein. <sup>10</sup> Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaacueri, yavitsanotapaacueri. Icanti:

—Eiro poashiretacotaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

<sup>11</sup> Ari nataijeitanaji, icarajapaaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Impoiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijatantanaja. <sup>12</sup> Yayeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajeitanaquea.

<sup>13</sup> Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui. <sup>14</sup> Ari inea-paajanari Asoqui, irosati notetantanajariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri. <sup>15</sup> Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quo. Omavatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini nareetanaca Miretoqui. <sup>16</sup> Iquenqueshiretaca Pavoro iravishitanaquearo Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetitajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

<sup>17</sup> Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaqueriri quemisantajeitatsiri anta. <sup>18</sup> Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icantajeitavacari:

—Piotacotasanaquea jaoca nocantari notimotantajeitaquemperi. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitatsi meeca.

<sup>19</sup> Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincatsarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimoneentaquea anta yaimanavetaquea jori-opee iroyename. <sup>20</sup> Notsoteaquero, tempa aitaque nocamantajeitaquempiro maaroni oca cameetsayetatsiri. Te nomajeretashiteaji. Noamejeitimpi anta yapatojeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi. <sup>21</sup> Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejeitanajea piojeitantajeariri Tasorensi. Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi”. <sup>22</sup> Ari meeca nojate Jerosarequi, ojatacanaquea Ishire Tasorensi. Te nioteji jaocarica incanteetenari anta. <sup>23</sup> Apatiro nio- taquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorensi. Maaroni nampitsiqui ocamantapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinoncayeetempi”. <sup>24</sup> Te noncoasanoteji noncantaitiyempani nontime aca quipatsiqui, irointiquea nocoasanotaque nomateneri Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaquenari. Aisati nocoasantaque nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri. Ocameetsati oca nocamantapinijeitimpiri: “Ineshinoncajeitaquee Tasorensi”. <sup>25</sup> Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivetaquempi, nocamantajeitaquempiro jaoca icantari Tasorensi ipincatsariventanti. <sup>26</sup> Irootaque meeca nocamantantimpirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorensi, te naro oasanquetacantempine: tempa nocamantitaque-

mpini peerani. <sup>27</sup> Te nontsaroyeji, notsoteaquempiro maaroni icantajeitiri Tasorensi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

<sup>28</sup> Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocaacoventajeiteri piyemisan- taririnte anta. Tempa avirojeitaque ocoyeane Ishire Tasorensi. Pamenacoventeri maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari. Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi, icamimentajeitaqueri, yaparajati- mentajeitaqueri iriraja. <sup>29</sup> Coajica, nojatanajerica, im- pocashitempi amatavitempinemeri: noshicantaqueri catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi, yoashinoncaim- picari. Niotaquero oca. <sup>30</sup> Timatsi aca picarajeitica quen- quetsatacaavetempineri, iro cantaincha eiro otampati- catasanotitsi iroamejeitempi. Yojocacaimpiricari piyemisanraririnte, iroijatanteariri iriori. <sup>31</sup> Queariom- pia, pinquenqueshiretero. Ocarati mava osarintsi noamentapinitaquempi. Nocantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraacotapinitaquempi. <sup>32</sup> Nocantiri Avincatsarite: “Pojocaacoventajeiteri ejesosati, aisati pineshinoncatimenteru quemisantiro pineane”. Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaque- mpi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri. <sup>33</sup> Te noncoitayereriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayereriji iitsaare. <sup>34</sup> Pi- ojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naan- tayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari. <sup>35</sup> Nomayetaquero maaroni oca piojei- tanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquempejeitena narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeiteariri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avin- catsarite Jesoshi, icantitaniri: “Iro cameetsatasanotatsiri ampashitantea. Te iro cameetsatasanotatsine aashitearo paitarica impashiyeeteeri”.

<sup>36</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Im- poiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquen- quetsatacaajeitiri Tasorensi. <sup>37</sup> Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri. <sup>38</sup> Yoashireta- cojeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: “Eiro pinea- janatsi aisati”. Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenava- jiri ijatanaji.

**21** Irosati nojocajeitantanajari quemisantacaa- jeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tam- patica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Iro- rashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui. <sup>2</sup> Noneapaa- quero anta pitotsi monteachaneri Jenishiaqui. Noteta- paaca, noquenacotanaque. <sup>3</sup> Noneantanacarori Tsipire, noquenampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriaqui, naatapaaque Tiroqui. Anta nampitsiqui yoaniitanaquero marinero ovaararontsi. <sup>4</sup> Nocoayetapaaqueri narori quemisan- tatsiri. Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeitaqueri Ishire Tasorensi, icantajei- tantariri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueetavaquem- picari.



Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro.<sup>5</sup> Ari omoncarataja notetantanajari aisati, nojajeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisantajeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanaquero ijina, jeri itomipee. Notiyoerajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja.<sup>6</sup> Notetanjaro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori ivancopeequi.<sup>7</sup> Ari noponeanaca Tiroqui, noquencotanaque, novaanaaja aisati Toremairaqi. Noquivantapaaqueri ayemisanteririnte. Aparo nomaaque.<sup>8</sup> Oquitaitetamanaque, novaamanaja aisati. Nareetanapaacari Sesareaqui, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaaqueri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari si-etetatsiri.<sup>9</sup> Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantajeiti iroori.

<sup>10</sup> Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri pajitachari Acavo, iponeanaca iriori Joreaqui.  
<sup>11</sup> Ipocashitapaaquena, yaapaaquero ishiticatsaqui Pavoro. Irisati oisotashitajancha iitiqui, iracoqui. Icanti: —Aitaque ocanti Ishire Tasorentsi: “Aisati inquempyeetaqueri yora ashitarori ishiticatsaqui. Iroisoterjorio, yora jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iranaqueri”.

<sup>12</sup> Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantari? Tempa nara quemisanteriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsaroacayeariji.

<sup>14</sup> Te inquemisanantenaji, irosati nomajeretantanaca. Nocantajeiti:

—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

#### Yareejeitanaca Jerosarequi.

<sup>15</sup> Impoiji novetsajeitanajari sesareasati, novaanaaja Jerosarequi: noquenanjaji avotsiqui.<sup>16</sup> Itsipajeitanaquena aparopee quemisantatsiri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tsipiresati: iriotaque intacantarori iquemisanti. Nomaimotapaaqueri iriori.

<sup>17</sup> Nareetanapaacari Jerosarequi, yaacameetsajeitavaquena ayemisanteririnte, iquimoshireventavaquena.<sup>18</sup> Oquitaitetamani iquivantajantiri Pavoro Santiaco, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri.<sup>19</sup> Novetsatavacaajeitaca, impoiji itsoteaqueneri Pavoro, iquenquetsatacaapaaqueri:

—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashinisatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisantajeitiriri.

<sup>20</sup> Iquemantavacarori, icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Impoiji icantajeitiri:

—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca quemisantajeitiri Jesoquirishito. Iquemisantajeitaque oshequi catsini ajorioririnte, iro cantaincha aisati

iquemisantanojeitaquero isanquenatiniri Moishishi.  
<sup>21</sup> Oshequi iquemacojeitaquero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri pashinisati atiri: “Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeantajeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniri arori”.<sup>22</sup> ¿Jaoca picanteari? Aitaque inquemacojeitaquempi, areetapaaquempi: inquisajeitavaquempi.<sup>23</sup> Pinquemisantero oca noncantempiri: jerica itsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi.<sup>24</sup> Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeitempi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetan-tearori iishi. Impoiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampaticateji oca iquemacotaquempiri. Iriotanaque pimoncarataquero isanquenare Moishishini.<sup>25</sup> Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantatsiri: nopacantaqueri iriori sanquenarentsi. Jero oca nocantaqueriri: “Eiro poitaritsi ivatsa yoyeetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai”.

<sup>26</sup> Ari iquemisantaqueri Pavoro. Oquitaitetamanaque yaanaqueri evancari, icantajeitaqueri iroameetsatan-teariri, aisati iqueajeitapaaque ivancoqui. Icamantapaaqueri anta:

—Oncarate 7 quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsatantenari Tasorentsi, impoiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

#### Yoiminqueaqueri Pavoro.

<sup>27</sup> Irovetaincha omoncarateame 7 quitaiteri. Ineajeitaqueri anta ivancoqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apatojeitainchari, impoiji yaajeitaqueri Pavoro, shepi.<sup>28</sup> Icajemajeitanaque:

—Noshaninca, pamitacojeitena. Iriotaque yoca quenauenayetatsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: “Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamanirotaqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pancotsica cameet-savetachari.

Irootaque icantajeitaqueriri.<sup>29</sup> Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampitsiqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Ijitashijeitavacari iriotaque iqueacaapaaqueri ivancoqui Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri”.<sup>30</sup> Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiteriqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi.  
<sup>31</sup> Irovetaincha iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri 600. Icamanteetiri:

—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.

<sup>32</sup> Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitantatsiri, ishishijeitanacari. Ineantajeitavacariri atiri, yoipacaajeitanaquero ipasajeitiri.<sup>33</sup> Ari ipocapaaque comantanti,

yaapaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotantapaacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajeitan-tacariri?

<sup>34</sup> Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemajeitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantanacariri anta ivancoqui soraro.

<sup>35</sup> Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsincajeitanaqueri. Irosati yoancacaantapaacari soraro.

<sup>36</sup> Yoijatanqueri oshequi atiri, icajemajeitanaque:

—Paanirotanaqueri.

<sup>37</sup> Irovetapaincha inqueacaapeerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

<sup>38</sup> —¿Piotirompa quirieco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora chisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aana-jiriri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamentempi: pishinetena nonquenquetsatacayeri atiri.

<sup>40</sup> Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitantacari. Iro iquenquetsatacaantari evereo.

### Iquenquetsatacaqueri Pavoro joriopee.

**22** Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijorioririnte: —Noshaninca. Meeca narosati camantacotachane. Pinquemisantajeitavaquena.

<sup>2</sup> Iquemantavacariri ineanatantaro evereo, aiquero catsini imajeretasanojeitanaque. Ari icantanaque:

<sup>3</sup> —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampitsiquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. Nocoasanotaque noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquempevetaquempi avirori meeca. <sup>4</sup> Noquisasanotiri oametantirori oca iroaqueratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noiminueacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni. <sup>5</sup> Iotana ivincatsarite saserote queariotaque oca nocantaquemperi. Aisati iquempejeitanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Irojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itiancaquena nonquisajeitantearirime quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayeterime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime aca iroasanquetantearirime saserotepee. <sup>6</sup> Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica catsirincaiteri. Omapocapaaquena, amorecacotapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi. <sup>7</sup> Notaanaque quipatsiqui, porocn. Noquemaqueri icantanaque: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?” <sup>8</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi

Novincatsarite?” Icantanaque: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretasati: narotaque piquisaqueri”. <sup>9</sup> Ineajeitauero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantaquenari Jesoshi.

<sup>10</sup> Nocantiri: “¿Paita picoacaquenari nanteri?” Icantana Pincatsari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitarica panteri”. <sup>11</sup> Os-hipaquireacotasanojanana amorecatsiri, irootaque caari noneantaja. Ari yacatsatanaquena notsipajeitari, irosati nareetapatapaaca Tamashicoqui. <sup>12</sup> Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantasanotiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajeitiri maaroni jorio, savicajeitatsiri anta. <sup>13</sup> Ipcashitaquena, iquempejitapaaquena, icantapaaquena: “Saoro, aviro noyemisantaririnte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri. <sup>14</sup> Aisati icantana: “Icoyeaquempi Tasorentsi piotantearori icoacaquemperi iriori.

Icoyeaquempi pineanteariri yora Cameetsatanotatsiri. Aisati icoyeaquemperi pinquemasantanteariri iriori. <sup>15</sup> Aisati pinquenquetsatacoteri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquemaqueri.

<sup>16</sup> ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivaotisatea. Ainiro caari cameetsatatsi pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”.

<sup>17</sup> Ari impoiiji nopianaja Jerosarequi. Noquenquetsatacaavetacarori Tasorentsi anta ivancoqui, impoiiji te niotacoteaji, <sup>18</sup> irointi noneashitacarori Avincatsarite. Icantanaque: “Pishintsite, pojocanajero Jerosare, pishianaque. Eiro iquemisantetirotsi oca piquenquetsatacotaquenari”. <sup>19</sup> Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque notsoteaquero maaroni pancotsi yapatojeitantari, naajeitaueri quemisantimpiri. Noiminueacantaqueri, aisati nopasanatacantaqueri. <sup>20</sup> Narotaque oacantaqueriri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nocatiaca ocaaquiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namenaqueneri oaqueriri iroicoropee”. <sup>21</sup> Iro cantaincha icantanaque: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquemperi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

<sup>22</sup> Iquemisantajeivetacarori joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajemajeitanaque. Icantajeiti:

—Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyereri, incameta.

<sup>23</sup> Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitantanacarori iroicoropee aisati quipatsipane.

<sup>24</sup> Ineantajeitacarori comantanti iquisajeitaca, irosati icantantacarori soraro:

—Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pimpasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantacarori ishaninca.

<sup>25</sup> Ari yoisovetacarori impasantantearirime. Ari itimi anta capitantatsiri, icantiri Pavoro:

—Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pimpasatashitena?

<sup>26</sup> Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

—¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

<sup>27</sup> Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:  
—Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

—Je, noshanincajeitacari.

<sup>28</sup> Icantanaque comantanti:

—Oshequi nopinaventaqueri oromasati noshanincatantariri.

Icanti Pavoro:

—Aitaque notimaqueri noshanincatantariri.

<sup>29</sup> Intspaite itiancajiri yora pasaterinemeru. Irinti comantanti, itsaroanaque. Iotaque yoisotashitacari shanincatantariri oromasati: te oncameetsateji iroiso-tashiteari.

**Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.**

<sup>30</sup> Icoaque comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaitetamaque yoisoreajiri. Yapatotacantaqueri jivatacaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacainchari. Irosati yoirincacantanacari Pavoro, yaanaqueri anta.

**23** Yamenasanotapaaqueri maaroni oametavacainchari. Icantiri:

—Noshaninca. Nioti ineacameetsatasanotaquena Tasorentsi. Nocantatiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

<sup>2</sup> Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsi-patariri anta:

—Pimpasavanteniroteri.

<sup>3</sup> Icantanaque Pavoro:

—Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca pisaviqui aca, picoaque pimocaraterome Sanquenarentsi, pincantacotentanarime. Iro cantaincha pipasatacantaquena, te pimocarateroji Sanquenarentsi.

<sup>4</sup> Icantanaque catiainchari ara:

—Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Te nioteji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

<sup>6</sup> Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajemaque:

—Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni cama-jeitaintsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.

<sup>7</sup> Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisava- caajeitanaca. <sup>8</sup> Icantapinijeiti saroseo: “Eiro itinaajatsi camajeitaintsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori”. Iro cantaincha icantajeiti variseo: “Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni”. <sup>9</sup> Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Ica- tianaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Icantasanotanaque:

—Tecatsi nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.

<sup>10</sup> Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaa- maanaca comantanti ari impichareajeitanaqueri Pavoro. Itiancaqueri soraro:

—Pijate, paajanteri.

Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui, yaapit- sajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui. <sup>11</sup> Aparo imaaque, otsitenitanaji aisati, iconijatimotapaaqueri Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Piveshireanaquea. Piquenquetsatacotaquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea coajica anta Oro- maqui.

**Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.**

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isareajeive- tacari Pavoro iroyerime. Icantavacaajeitaca:

—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Ariorica amatavitavacaajeitea, tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.

<sup>13</sup> Yanaajeitauero 40 shirampari sareavetacariri iroy- erime. Ijatashijeitiri jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati savicacaantayetatsiri. Icantapaaqueri:

—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi, aisati eiro niritajatsi. Eirorica nomajeitiro, nocoajeitauero iroasan- quejeitena Tasorentsi. <sup>15</sup> Pincarajeiteri maaroni oametavacainchari, pincantaiteri yora comantanti: “Pa- maquenari Pavoro, nocoaque niotacotasanoteri, paitarica yantiri”. Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti, novetsicajeitauero noantavaqueariri nianqui, tequeratsita irareetea.

<sup>16</sup> Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoventaqueri iri- conquiri isareacari iroyeeteri. Ari ijatanaque anta ivan- coqui soraro, icamantapaaqueri Pavoro. <sup>17</sup> Irosati ica- jemaquantacari iriori aparato capitantatsiri, icantiri:

—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta comantan- ti. Timatsi incamanteriri.

<sup>18</sup> Irosati yaantanacari anta. Icantapaaqueri:

—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri oshaiteji. Icantaquena: “Paanaqueneri comantanti yoca. Timatsi incamanteriri”.

<sup>19</sup> Ari yacatsatanaqueri aiquetiji ara. Imanacaacari, isampitaqueri:

—¿Paita ojita oca pincamanteneri?

<sup>20</sup> Icantiri:

—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitauempipi paanajeneri Pavoro anta yoametavacaajeitacanta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque irisampita- coventasanoteri coqui. <sup>21</sup> Iro cantaincha, eiro piquemisantiritsi. Timatsi shiramparippee, yavisajeita- quero 40 icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitauero: “Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Eirori- ca airitsi, acoaque iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi”. Meeca yovetsicajeitaca. Yoyeauempipi meeca, pan- teneri oca incoacotempipi.

<sup>22</sup> Ari itianquiri comantanti yora evancari. Icantava- queri:

—Eiro picamantiritsi ashanincapee oca picaman-taquerari.

<sup>23</sup> Impoiiji icajemiri apite capitano. Icantiri:

—Ariorica onianquittimatanaque, povetsicajeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri cavayo, jeri 200 ajiri-queroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui. <sup>24</sup> Povetsiqueneri Pavoro cavayo, inquijacotanaqueari.

Cameetsa paajeitanaqueri anta itiminta pincatsari Virishi.

<sup>25</sup> Impoiiji isanquenatiniri sanquenarentsi, iquem-petaquero oca: <sup>26</sup> “¿Ainirompi Virishi? ¿Tecatimpa oyempine? Narotaque Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi nopincatsatimpi. <sup>27</sup> Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetaincha iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacari oromasati, irosati nojatashitacari, notsipatanacari soraro, noavisacotajiri. <sup>28</sup> Nocoanaque niote paita incantacoteriri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta. <sup>29</sup> Noquemapaqueri, icantavacaimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri aisati avanteariri.

<sup>30</sup> Timatsi camantapaaquenari isareetacari iroyeeteri, irootaque nontiancantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamantacotasanteri Pavoro”. Irootaque isanquenatiniriri, impoiiji ipavaqueri soraro:

—Jeroca paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

<sup>31</sup> Ari iquemisantaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteneriqui yareetacaacari Antipatirishiqui.

<sup>32</sup> Oquitaitetamanaque ipiajeitanaja soraro inampiqui. Irinti tsipatanacari Pavoro yora quijacojeitariri cavayo. <sup>33</sup> Yareejeitantapaacari Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri. <sup>34</sup> Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piipatsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

<sup>35</sup> Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisantanaquempi.

Impoiiji icantiri soraro:

—Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasantacoteriyea.

**24** Ocarataque quitaiteri apapacoroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincatsarite saserote, itsipatanacari aparopee savicacaajeitantsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashijeitanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro. <sup>2</sup> Icajemeetaqueri, impoiiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacapaaqueri Virishi, ineshinoncatamempeacari, aisati icantacotashitacari Pavoro, icanti:

<sup>3</sup> —Meeca, novincatsarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicajeitancari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquimentaquempi maaroni. <sup>4</sup> Meeca eiro nosamanitim-

pirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena. <sup>5</sup> Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretasati. <sup>6</sup> Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorentsi, irosati naajeitancari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajeitananiri Moishishini, noncantacoventantearirime yoca. <sup>7</sup> Iro cantaincha ya-reetapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaaquenari, yaapitsatapaaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncantacoventanteariri Pavoro. <sup>8</sup> Meeca, pisampiteri, piotanteari queariorica oca nocantacotaqueriri.

<sup>9</sup> Icantajeitanaque joriopee:

—Queariorica oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

<sup>10</sup> Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

—Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshiretantanacari. Meeca narosati camantacoventajanchane.

<sup>11</sup> Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaqueratatsiquera ocarati 12 quitaiteri nojatantaitari Jerosarequi.

Nojaiti noquemisantaiti. <sup>12</sup> Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivancoqui Tasorentsi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari, nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri. <sup>13</sup> Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca icantacotashitaquenari. <sup>14</sup> Meeca noncamantasantacotempi. Noquemisantiriri yora Tasorentsi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanquenareni Moishishi, aisati iroori isanquenareni camantantajeitantsiniri. Queario, ainiro yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeiri inquitequi, iro cantaincha icantashijeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisanteri. <sup>15</sup> Noquempejeitacari iriori, niotaque irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatsiri, caari cameetsatatsi, maaroni.

<sup>16</sup> Irootaque nocoasanotantacari noncameetsashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa ineajeitaquena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari inecameetsataquena. <sup>17</sup> Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri noshaninca ipacantashiyetacari savicayetatsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati nopashitapaacari Tasorentsi paitarica.

<sup>18</sup> Pamenete meeca, ineaquena yoca anta ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatocayeari, aisati tecatsi nonquisacayeari. <sup>19</sup> Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui, iriotaque quisacajeitacari atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme iriori incantacoventena. <sup>20</sup> Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita iotacotanari anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri? <sup>21</sup> Apatiroti nocantaqueri chapinqui: “Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, irootaque picantacoventantaquenari meeca”.

<sup>22</sup> Iotasanoti iriori Virishi oca acamantacotiriri Tasorensi. Icantanaque:

—Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncantacoventempi.

<sup>23</sup> Icantiri capitano:

—Paanajeri Pavoro, poiminqeajeri: pamenasano-oteri, iro cantaincha pishineteri paitanirica incoyeri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

<sup>24</sup> Pashini quitaiteri ipocapaaque Virishi. Itsipata-paaro ijina pajitachari Toroshia. Jorio oni. Icajemacantiri Pavoro inquemisantanteariri. Iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari anquemisanteri Jesoquirishito.

<sup>25</sup> Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorensi, jaoca incanteari coajicani incantacoventanteariri maaroni atiri. Ari it-saroanaque Virishi. Icantiri:

—Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

<sup>26</sup> Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, iji-tashitaca Virishi ari impashitanajearime quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsata-caapinitaqueri, iro cantaincha te imperiji quirequi.

<sup>27</sup> Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoyeetajari Virishi yora Porishio Jeshito. Icoaque inquimoshiretacayem-pari joriopee, irootaque caari ishinetantajari Pavoro irisoquijanaje.

#### Yaventacari Pavoro Sesari.

**25** Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaapaaque Sesareaqui, irosati yovaantanaja Jerosarequi. <sup>2</sup> Jeri yora jivatacaajetiriri saserotepee, jeri pincatsariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

<sup>3</sup> —Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime. <sup>4</sup> Icantiri Jeshito:

—Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje. <sup>5</sup> Ari otimirica yantane, nocoaque intsi-patanaquena pincatsariventimpiri, incantacotanteariri.

<sup>6</sup> Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamanaque isavicaque anta ivincatsarimentoi. Icajemacantiri Pavoro. <sup>7</sup> Yareetapaaca, ari ishon-cavacari yora poneachari Jerosarequi. Oshequi icantacotasanoventacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanoventanteariri Jeshito. <sup>8</sup> Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icanti:

—Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iquemisantiri joriopee. Tecatsi noncantero ivanco Tasorensi. Aisati ouqempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

<sup>9</sup> Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshiretacaajeri joriopee. Icantiri Pavoro:

—Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta ari noncantacoventantajempiri.

<sup>10</sup> Yacanaqueri Pavoro:

—Noshanincatacari nainti oromasati, aivetacanea aca pincantacoventenameri. Piotasanotaque tecatsi noncanteri joriopee. <sup>11</sup> Nantaquerorica caari cameetsatatsi, ainirorica nantane iroyeetantenari, ari. Cameetsataque iroyeetenata. Iro cantaincha ariorica icantacotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacoventena. Nocoaque pintianquena meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

<sup>12</sup> Ari iquenquetsatacaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi iriori, incantacoventantempiri.

#### Iquenquetsatacaqueri Pavoro Aquiripa.

<sup>13</sup> Jaocarica ocarati imaaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Verenise. Ipoqui iquivantiri Jeshito. <sup>14</sup> Isavicapaaque oshequi quitaiteri, ari iquenquetsatacotaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqeakeri Virishi.

<sup>15</sup> Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajetiriri saserote, savicacaajetantatsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”. <sup>16</sup> Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inquemavaquerotsita oca pincantacoteri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”. <sup>17</sup> Irosati yapatojeitanta aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro. <sup>18</sup> Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri. <sup>19</sup> Iquisatsatimentavacaacaro oca yaa-maashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentavacaacari Jeshini. Icamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneajji”. <sup>20</sup> Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampivetacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime. <sup>21</sup> Iro cantaincha icoanaque incantacoventeriri irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenteriri, irosati nontiancanteariri anta Sesariqui.

<sup>22</sup> Icantiri Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.

<sup>23</sup> Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenishe. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetatsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yama-paaqueri soraropee. Icantiri Jeshito:

<sup>24</sup> —Pincatsari Aquiripa. Maaroni aviro nocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipocashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetatsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”. <sup>25</sup> Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaanteariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca nocoi nontianqueri iriori. <sup>26</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica noncaman-tasanoteriri avincatsarite. Irootaque nocajemacantan-

taquempiri avinti, asampitacoventanteariri. Impoijiquea ontime nosanquenatacotanteariri. <sup>27</sup> Jeri yoca noiminqeaqueri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsirica noncamantacoteri.

**26** Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

—Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

<sup>2</sup> —Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishimentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi, <sup>3</sup> piotasanotiro maaroni yameyitari noshaninca, aisati piyotiro maaroni icantavacaimentajeitari. Nocoaque pinquemisantasantena, eiro pishemanatsi. <sup>4</sup> Iotacotitajeitaquena noshanincapee, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitansi meeca iotana. <sup>5</sup> Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshanincapee, incoaquericame incamantajeitempime. <sup>6</sup> Nocoasanotaque noneeri icashiacaacariri Tasorentsi noshanincani, irootaque meeca picantacoventimentaquenari. <sup>7</sup> Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriejiti. Meeca icoajeitaque maaroni ishanincani irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsatacotiniri Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yaamaajeivetacari: quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meeca nocantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantanari meeca noshaninca. <sup>8</sup> ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri? <sup>9</sup> Nojitashiveitani narori peerani cameetsa nonquisheru yora quemisantajeitiriri Jesoshi nasaretasati. <sup>10</sup> Aitaque nomavetacaro anta Jerosarequi. Noiminqeayetaqueri oshequi icoyeaneppee Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jesoshi. <sup>11</sup> Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancotsipeequi yapatojeitantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisanteariri. <sup>12</sup> Irootaque nojatashitantavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime. <sup>13</sup> Ari nocaantanaca, itampaticataque catsirincaiteri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaquireasanotapaaque catsini, te oshiyeriji catsirincaiteri. Oshoncapaaquena, aisati iriori nocarajeitaqueri. <sup>14</sup> Notaajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacana evereoqui. Icantaquena: “Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonquenquetsatacayempime, ¿paita pipiatsatananari? Tempa pashinoncaja avisati”. <sup>15</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi, Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque Jesoshi, piisaneentane. <sup>16</sup> Pintinaanajequeti, pinca-tianaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquenquetsat-acantimpiri meeca. Pincamanteri atiri oca pineaqueri,

aisati oca nonijayempiri, coajica. <sup>17</sup> Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitempi. Iro nontiancantaquempiri <sup>18</sup> iriojeitantajeari. Oquempetimetacari otsitenitimovetacari: te iriojeitenaji, irinti Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventantenari, impoiji onquempetimetajeari intime quitaiteriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshireacotajiritsi caari cameetsatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacaajeiteri cameetsa”. <sup>19</sup> Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jesoshi. Te nompiateariji, irointi notsoteaqueneri icantaquenari. <sup>20</sup> Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantantaque. Aisati notsoteajeitaqueri anta Joreaqi. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Cameetsayea pisavicajeite, iriojeitantajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque”. <sup>21</sup> Ari noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivancoqui Tasorentsi, iroyename. <sup>22</sup> Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitatsi meeca. Irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneayetaquero. <sup>23</sup> Tempa irootaque icantitaniri: “Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atiri: ‘Meeca piotasanajeiteri Tasorentsi’”.

<sup>24</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempevetaca.

<sup>25</sup> Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanotaque. Queariotaque catsini oca nocamantaquempiri. <sup>26</sup> Yoca Aquiripa iojetiro oca nocantaqueri, irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotantacariri. Tecatsi nomaneri, niotasanotaque itsoteaquero, iotavaquero; te omaneaji. <sup>27</sup> Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro isanquenajeitaquenari camantantatsiniri. Niotaque piquemisantaquero.

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaincha pinquemisantacayenarime Quirishito.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaincharica pinquemisante, irompa osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha nocantaqueri Tasorentsi pinquempetantajenari narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempejeitename maaroni quemajeitaquenari meeca: apatiro te noncoacayempiji iroisotanteetempiro oca carenatsa.

<sup>30</sup> Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa, jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, ocatianaca iroori. Aisati iquempejeitanaca maaroni saviquimo-

jeitiriri, icatiajeitanaca. <sup>31</sup> Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi iran-tavetea, yoiminquashyeetacari.

<sup>32</sup> Yora Aquiripa icantiri Jeshito:

—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijata-jetame.

### Ijataque Pavoro Oromaqui.

**27** Ainiro anta iyapitanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:

—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoeyetiri.

Aisati icanteetana:

—PincoaquERICA pojatanaqueri Pavoro, pintetearo onta pitotsinta inquenanteari iriori.

<sup>2</sup> Ari notejeitanacaro pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaincha ojate nampitsipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco.

Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri. <sup>3</sup> Oquitaitetamanaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishinetaqueri ijati iquivan-tiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari. <sup>4</sup> Irosati novaantanaja aisati. Iro oimpiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tsipirequi, antaqueronta.

<sup>5</sup> Nomonteanajaro incajare oquempejitaro Shirishia, aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri. <sup>6</sup> Ari ineapaaquero capitano pitotsi poneachari Arejantiriaqui: ojateme Itariaqui, irosati notejeitanacaro. <sup>7</sup> Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojeitanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaque-na, iro cantaincha noquempejitapaacaro Jeniro. Te os-hinetenaji tampea, irootaque noshoncantanacarori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempe-ji Saramona. <sup>8</sup> Opomerentsitimotaque-na, iro cantaincha noshoncancarora ora ovoyeja. Impoiji nareetanaca onta ipajiyetiri: Cameetsajari. Oquempejitacaro nampitsi pajitachari Irasea.

<sup>9</sup> Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniyeetari. Ari ocovencatasanojanaque noquenacotanaque: irotaintsi oshequi tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:

<sup>10</sup> —Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojeitanaque meeca. Ayeecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otsoncacari vaararontsi, aisati atsitiajeiticari arori.

<sup>11</sup> Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantasanotiri yora jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Icantajeiti iriori:

—Tsame avajeitanajea.

<sup>12</sup> Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameetsatimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequiaintsiri icoajeitanaque novaajeitanajea. Icoavetaca nareeteame Jenishiaqui, onta quere-taquiniri. Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri

nosavicajeiteme anta. Icoaque anta iroyeavaquero-tame tampea, ompeantajeari. Ocameetsati intsata-coterome pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoterorji tampea anta.

<sup>13</sup> Ari impoiji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshirejeivetacanta nojateme. Ijitashijeiveta ari nareejeiteame Jenishiaqui, irosati novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta. <sup>14</sup> Iro cantaincha, te osamaniteji, ari omapocaquena antearo tampea, icanteetiro Noreshite. Oponeanaca quipatsiqui, <sup>15</sup> otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui; tecatsi on-cantea ojate oquenapaaquenta tampea. Ari noshineta-cotanaca, aiquero otiancasanotirori. <sup>16</sup> Noquenacotanaque anta ovoyejajaniquiqui pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsitimoyeivetaquena, iro cantaincha nomataquero naasan-otavaquero pitotsijaniqui: ora onoshicapinitiri opatiqui. <sup>17</sup> Impoiji yoancaquero marinero. Ari yaamaacaro ari ontsipareanaquea taaverapee yovetsicantarori antearo pitotsi, irosati yoisotantacarori. Aisati itsarajaitanaque ojocacojeitename quipatsiqui, anta Shiritequi, irootaque yaajeitantarori maaroni tocoyatatsiri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:

—Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.

<sup>18</sup> Oquitaitetamanaque, aiquero catsini otiancotasanojanaque tampea. Ari yoviincajeitaquero vaararontsi, pocn, pocn, pocn. <sup>19</sup> Omavatapaaque quitaiteri yoviincashitacaro aisati ovaararo pitotsi, soocatsa, maaroni. <sup>20</sup> Ari ocaratanaque oshequi quitaiteri: te inconijatajeji catsirincaiteri, aisati impoquiro, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo ojeaoncaque, sooo. Nojijeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

<sup>21</sup> Avisanaque oshequi quitaiteri, te noajeiteaji. Icantianaca Pavoro, icantaque:

—Noshaninca, pinquemisantaquenename, oncameetsataqueme. Eirome ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni. <sup>22</sup> Iro cantaincha piveshireajeitanaquea meeca. Coajica ontsitianaque pitotsi, iro cantaincha eiro atsitiajeititsi ainti. <sup>23</sup> Iriotaque Tasorentsi jocaacoventaquenari. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire, <sup>24</sup> icantaquena: “Pavoro, eiro pitsarointsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintsajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisantaquempi”.

<sup>25</sup> Meeca, piveshireajeitanaquea. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataquea maaroni icantayetaquenari. <sup>26</sup> Ario coajica ojocacotaquee tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

<sup>27</sup> Ocaratanaque meeca 14 quitaiteri, meeca otsitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquiiitanaque, yaamaaca marinero ari noquempejitanaque otsapijaqui. <sup>28</sup> In-eantacaro, osanajatirica. Ocarati 37 metero. Os-hamaniji yapiitaquero. Ocarati meeca 28 metero niotantacari quempejitapaaque quipatsi. <sup>29</sup> Itsarajaitanaque, icanti:

—Queariyea, atsitincacotarocarori mapi.

Anta opataquiqui yoviincaquero 4 otsatacotantari pitotsi, otsatacojatantacari nianquijaqui. Icoasano-tanaque onquitaitetaje. <sup>30</sup> Icoasanovetanaca yora marinero iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsi-janiqui inquenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta iri-jocajeitenname narori. Icoajeivetaca iramatavijeite-name, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta otso-viquiniri. Iro naantajearori pitotsijaniqui, noviinqueru ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Ja, icoajeiveta irijocajeitenname. <sup>31</sup> Yora Pavoro icanta-queri capitano, jeri soraropee:

—Eirorica quiso yoiro marinero pitotsi, tecatsi pin-cantea avirori pavisacojeitaje. Eiro pishinetiritsi irijoca-jeitee.

<sup>32</sup> Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsata-cotantaveitaniri pitotsijaniqui. Yoviincaquero, pocn.

<sup>33</sup> Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeitaqueri Pavoro: —Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meca 14 quitai-teri pinashitaca, te poajeiteaji. <sup>34</sup> Meeca nocantasano-taquempi, poajeitea. Oshintsitacaajempi. Piotasano-tanaque: tecatsi oyempine catsini.

<sup>35</sup> Icantantarori oca, ipasonquitaqueri Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icarajaquero tanta, ijivataque yoanaca. <sup>36</sup> Yoveshireajeitanaja maaroni, yoajeitanaca. <sup>37</sup> Nocarajeitaque maaroni tetarori pitotsi 276. <sup>38</sup> Ique-majeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

<sup>39</sup> Ari oquitaitetasanotanaji, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraatocotapeeme anta. <sup>40</sup> Yojocajiro otsatacotantavei-taniri incajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotan-taveitaniri oomaro. Yovancajiro tocoya, ora otso-viquiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeiveta iraatoco-tapeeme impanequiqui. <sup>41</sup> Iro cantaincha navicacota-paaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avi-casanotapaaque otsoviqiu. Oquisotasantapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui, patire. <sup>42</sup> Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqueajeitaqueri. Iquenqueshire-tanaca:

—Yamaatanaquecari, ishiapitsatanaqueecari.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pa-voro. Te irishinejeiteriji iroajeiteri. Icantajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajajeitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsiqui. <sup>44</sup> Avirojei caari iotatsi pa-maate, jero oca taavera, aisati carajayetaintsiri: irootaque pamaatantanaqueari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaji anta quipatsiquinta.

### Isavicajeitapaaque Marataqui.

**28** Naajeitantapaacari, ineshinoncatasano-jeitavaquena yora savicatsiri. Icamantavaquena: —Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajemajeitavaquena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque. <sup>3</sup> Yaayeta-paaque Pavoro inchajempequi, aripati. Yoisapaaquero paamariqui. Ocatsirincatanaque, irosati isoquijan-tanaca maranque, irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi. <sup>4</sup> Ineajeitatiiri itsatanacari iracoqui, icantavacaa-jeitanaca:

—Iriitatsi oantatsiri. Ineacarove. Te intsitiaveteaji an-ta incajarequi, iro cantaincha irineashiiteteartota meca.

<sup>5</sup> Iro cantaincha itecanaqueri maranque paamariqui, teca, pomein; te inquematsicateariji. <sup>6</sup> Ijtitashijeivetaca ari irishintsitanaqueme ireeretacaanaquerime; irish-intsite intaanaqueme, incamanaqueme. Osamani ya-menashijeitaqueri, sorerere. Ineaqueri tecatsi oaquere-ine. Impoiji iquenqueshirejeitanaja aisati, icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitsiri caari icamanta.

<sup>7</sup> Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincatsariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaacameetsajeitavaque-na. Ocarataque mava quitaiteri cameetsa ineshinonca-jeitavaquena. <sup>8</sup> Ainiro iponaaca iriri iriori imaamentoqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivantaqueri Pavoro, iquenquetsatacaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacotaqueri. <sup>9</sup> Imatantarori oca, ipocashijeitaque-ri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeitajiri. <sup>10</sup> Oshequi ipincatsajeitavaquena savicajeitatsiri. Iro-taintsi nojate, ipajeitavaquena paitarica coiteimo-taquenari.

<sup>11</sup> Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitantanaca pitotsiqui poneachari Arejantiriaqui. Otimantacari chapinqui antearo tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejaqui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqiu, ishia-cantaqueri tsipari. <sup>12</sup> Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava nomaanaque. <sup>13</sup> Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequio. Oquitaitetamanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincateri. Irosati oquitaitetamanaque nareetan-tacari Posoriqui. <sup>14</sup> Noneapaaqueri ayemisanraririnte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaiteri. Novaana-ja, irosati nareetantanaca Oromaqui. <sup>15</sup> Ari iquemaco-jeitavaquena ayemisanraririnte, irosati ipocashijeitan-taquena, intonquiojeitavaquena. Osamani iponeayetana-ca. Iponeanaca Jororeapioqui, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, ineantacari, ipason-quitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca. <sup>16</sup> Nareetan-tacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavica-paaque ivancoqui iriori. Itsipatacari aparo soraro, ameniriri.

<sup>17</sup> Mava imaapaaque, impoiji icajemacantaqueri ji-vayetiriri joriopee. Yapatojeitantacari, icantaqueri Pa-voro:

—Noncamantajeitempi, noshaninca. Te noncantima-teriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani. <sup>18</sup> Iro can-taincha yoisoyeetaquena anta Jerosarequi, icantiri oro-masati: “Payeri yoca”. Isampitacoventaquena pincat-sari, impoiji icoaveta iroimisoquijacantajename. Io-taque tecatsi nanteri noncamanteari. <sup>19</sup> Iro cantaincha



ipiatsatavacari joriopee, irootaque naventantacariri Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca. <sup>20</sup> Irootaque nocajemacantantaquempiri, noquenquetsatacaajeitaquempi. Peerani aamaajeivetacari Quirishito impocanteari. Meeca nocamantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque yoisoheetantaquenari carenatsaqui.

<sup>21</sup> Yacajeitanaqueri:

—Tecatsi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaqi, quenquetsatacotempineri. Aisati te intimeji ashaninca cantacotempineri. <sup>22</sup> Iro cantaincha nocaajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyetiri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishmentajeitacar oca maaroni nampitsipeequi.

<sup>23</sup> Ari iotacaajeitaqueri jaoca oncarate quitaiteri incantavacaimentajeitantarori. Ari oshequi ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasanotavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero. Icoaque iriotacaasanotaqueri isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotaqueri Jesoshi.

<sup>24</sup> Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini.

<sup>25</sup> Ipiatsatavacaanaca, impoiiji iteentareavacaanaca. Icaotaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacaqueri Isayashini, camantantatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani. <sup>26</sup> Icantini: “Pijate anta joriopeequi, pincamantapeeri: ‘Otimaveta piyempita pinquemanteameri, iro cantaincha te piotavaque-roji. Poquireavetanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pamenasanoteji’”. <sup>27</sup> Te meeca aneeroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashirejeitaque: ‘Amenicari. Aquemisanticari. Ayotasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisacotacari’ ”.

<sup>28</sup> Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisantajeitavaque irinti.

<sup>29</sup> Iquemantavacarori joriopee oca icantaqueriri, ija-jeitanaque, iquisatsatavacaajeitanaca.

<sup>30</sup> Ocarati apite osarinti isavicaque Pavoro pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameetsajeitaqueri maaroni quivantajeitiriri. <sup>31</sup> Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icantari iriori ipincatsariventanti. Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocashi*

# PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI

Ivetsajeitari Pavoro quemisantajeitatsiri anta Oromaqi.

**1** ¿Ainirompi oromasati? ¿Tecatsimpa oajeit-empine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito nantaveetiniri. Icoacaaquena noncamantajeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Tecatsi pashini incoacayenari. <sup>2</sup>Tempa peerani icamantajeitaquerini Tasorentsi yora quenquetsatacotaqueriniri imponeaquea inquitequi Itomi, irantiritapaaque, iroavisacojeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi. Icantaquerini irishanincatajeari Iravirini. Impoiji isanquenatacotaquerini yora quenquetsatacantatsiniri, irootaque otimantacari meca irineane Tasorentsi. <sup>4</sup>Impoiji ipocaque Jesoquirishito aca quipatsiquica, yoyeetaqueri, impoiji itinaanaja. Ayojeitaque ainiro itasorenca, iriotaque itomi Tasorentsi, aisati quiso oaqueri Ishire Tasorentsi. Irootaque apincatsajeitantacariri. <sup>5</sup>Aquemisantaqueri, irootaque icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi, aisati itiancajeitantaqueeri anquemisanta- caajeiteri maaroni itsipapee atiri. <sup>6</sup>Aisati avirorijeji, icoacaquempi pishanincajeiteari Jesoquirishito. <sup>7</sup>Oshequi inintajeitaquempi Apa Tasorentsi, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. Meeca nocoaque incanteani incavintsaasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

**Incantari Pavoro: “Nocoaque nojate pinampiqui, noneempi”.**

<sup>8</sup>Meeca noncamantempi: jaocarica nojayetaqueri noquemacotapinitaquempi piquemisantasanojeitaque. Iquemacojeitaquempi maaroni atiripee, savicayetatsiri jaocaricapee, irootaque nopasonquintacacari Tasorentsi, tempa narosati narori quemisantiriri Jesoquirishito. <sup>9</sup>Ioti Tasorentsi nocantapinitiri iramitacojeitempi. Noquearioventiniri nantaveetiniri, aisati nocantani noquenquetsatacotiri Itomi: nocamantajeitiri atiri jaoca icanta yoavisacotanti. <sup>10</sup>Aisati nocantiri Tasorentsi: “Nocoaque, Apa, pincoacayena nareejeiteari oromasati”. <sup>11</sup>Oshequi noquenqueshirejeitimpi noneajeitempi: nocoaque omatacaajeitempi paitapeerica ora Ishire Tasorentsi, pinquemisantasano- tanteariri. <sup>12</sup>Aisati ariorica aneavacaajeitea aque- misantasanojeitaque, ari aveshireimentavacaajeitea. <sup>13</sup>Nocoaque piojeitero, noyemisantaririnte, oshequi nocoapiniveta nojatashijeitempime, iro cantaincha te

incoacayenaji Tasorentsi nojatashitempi. Nocoaveta namitacojeitempime, oquempetaca namitacojeitaque- ri itsipapee ashaninca anta pashinipeequi nampitsi.

<sup>14</sup>Nocoasanotaque nonquenquetsatacaapiniteri yora quereshiasati aisati yora itsipapee atiri; yora iove- tachari aisati yora caari iotatsi. Tempa itiancaquena Tasorentsi nonquenquetsatacaajeiteri maaroni.

<sup>15</sup>Irootaque nocoasanotantacari nonquenquetsata- caajeitempi ara Oromaqi aisati.

**Icantaqueri paitarica inquenquetsatacoteri.**

<sup>16</sup>Te nompashiventeaji nocamantajeitiri atiri jaoca icanta Quirishito icavintsaajeitaquee. Intasoncaventeri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri, iroavisaco- jeiteri. Ijivataque iotaque jorio, iro cantaincha ocameetsati iriojeite meca maaroni itsipapee atiri.

<sup>17</sup>Pineaquero, ariorica anquemisantasano- taque, iroameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa peerani isan- quenatacairi Tasorentsi yora Avacoconi: “Troameet- sajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri, cameet- sa irisavicaajeitanteari anta inquitequi”.

**Yora itsipapee atiri te iriojeiteriji Tasorentsi.**

<sup>18</sup>Itimi Tasorentsi inquitequi, iro cantaincha iotacaa- jeitaquee iquisaqueri maaroni caari quemisantiri, aisati maaroni antapinitirori caari cameetsatsi, aisati iriori yora maaroni caari coatsi inquemisantero oca cameetsatsiri. <sup>19</sup>Incoajeitaquericame iriojeiteme jao- ca icantari Tasorentsi, iriojeiteme. Te ompomerentsiti- moveteariji, tempa yoamejeivetari. <sup>20</sup>Peerani oconi- jataque maaroni yovetsicajeitiri, ayojeitantacari itimi Tasorentsi, aisati otimi itasorenca. Conijatasano- taque. Tecatsi incantajeitea tseencantatsiri incantajeite: “Te niotacoteriji Tasorentsi”. <sup>21</sup>Tempa iojeivetari, iro can- taincha te impincatsajeiteriji. Icavintsaapinijeivetari, iro cantaincha te impasonquijeiteriji iriori. Te inquen- queshirejeiteaji: yatsipetashitacaro iquenqueshire- tashitacaro paitapeerica; meca te aneajeiteroji iotan- tari. <sup>22</sup>Icantajeiveta: “Oshequi nioti nainti”, iro cantain- cha te iriotasanojeite. <sup>23</sup>Icameetsatasano- taque irinti Tasorentsi, icantani itimi inquitequi, iro cantaincha te impincatsajeiteriji atiripee. Jero ishiacantajeitaqueri tsimeripee, poshiniripee, maranquepee, maaroni: joo, irointi ipincatsatashitaro yovetsicashiyevetari.

**Iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora caari joriotatsi.**

<sup>24</sup>Oshequi icoajeitaque atiri iquenqueshiretapini- jeitaquero caari cameetsatsi, imayempitavacaapini-

jeita; icanti Tasorentsi: “Ari incanteata, eiro iquemitsi”.<sup>25</sup> Ari peerani iosanojeivetari jaoca icanta Tasorentsi, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Ipincatsa-tashijeitacaro maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi, iquemisantashijeitacaro. Irintiquea yora vetsicajeitirori, te impincatsajeiteriji iriori. Tsame ainti aneacameetsajeiteri, ancantaitatitempani. Tempa aitaque ancantajeiteari.<sup>26</sup> Ari ishinetaqueri Tasorentsi yantanirojeitaquero paitarica icoajeitaqueri. Te oncoyeji tsinane aye ojime, irointi ocoaque otsinampairo otsinanonteronte.<sup>27</sup> Aisati iquempetaca shirampari: te incoyeji iraye ijina, irointi itsinampaapinitiri ishiramparirinte. Paitapeerica yantajeitaqueri, iro cantaincha te iriteji impashiventea. Impoiji yoasanquejeitaqueri Tasorentsi, ineacarove.

<sup>28</sup> Ari te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi, irootaque icantantari Tasorentsi: “Incanteata. Inquenchireterota caari cameetsatatsi, aisati eiro itimitsi cameetsa”.<sup>29</sup> Imatapinijeitaquero caari cameetsayetatsi: yashi yoiro te incameetsajeiteji, ineveitacari ishaninca yashiyetari, icoaque iroashinoncaayeteri itsipapee, iquisavacaajeitaca, yoavacaajeitaca, iquisatsavacaajeitaca, yamatavitantapinijeiti, itsimaavacaajeitaca, yaamaacotavacaajeitaca,<sup>30</sup> icantimatavacaajeitaca, iquisajeitaqueri Tasorentsi, icantimajeitaqueri ishaninca, inintajeitaja irisati, ishemejeiti, icoacoayetaque irantajeitero pashinipee caari cameetsayetatsi, ipiatsajeitacari ashijeitariri,<sup>31</sup> te aneajeiteroiji iojeitantari, te inquemisantajeiteji, te irinintavacaajeiteaji, te incavintsavacaajeiteaji.<sup>32</sup> Iojeivetaro icantiri Tasorentsi: “Maaroni antapinijeitirori caari cameetsatatsi irijajeite Sharincaveniqui”, iro cantaincha itsataa yantashijeitacaro aisati yantacaajeitaqueri pashinipee.

**Aisati iriori jorio, eiro yavisacotashijeitajatsi.**

**2** Naamaaca itimi jorio cantatsiri: “Ineashiitetarove irintipee, te incameetsajeiteji”. Iro cantaincha noncamantempi; queariompia, ariorica pincantacoteri itsipapee atiri: “Ainiro yantane”, ainiro pantane avirori, piquempejeitacari yora picantacovetacari.<sup>2</sup> Ayojeitaque ocameetsati iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora antirori caari cameetsatatsi.<sup>3</sup> Iro cantaincha avirori, picanti: “Ainiro irantanejei irinti”, aisati piquempejeitacari, pantapinijeitiro avirori caari cameetsatatsi. ¿Pijitashitampa eiro yoasanquejeitimpitsi avirori Tasorentsi? <sup>4</sup> Pamene, oshequi ineshinoncajeitaquempi, icavintsaanojeitaquempi, te intsipaite irishemempi: osamani icoavetaca pinquenchirejeitajeame, pojocajeitajerome caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iro cantaincha, te pimajeiteroiji.

<sup>5</sup> Te pinquenchiretereroiji icantiri Tasorentsi, te pinquenchireempaji. Aiquero pijatati pantapinitaque-ro caari cameetsatatsi, irootaque iroasanquetimentempiri Tasorentsi. Queario, coajica inquisasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. Iro cantaincha ayojeitanaque icameetsatasanoti Tasorentsi, eiro iquisashitaritsi atiri, iotasanoataqueri maaroni, jaocarica icantajeitari.<sup>6</sup> Iroasanquejeiteri maaroni caari

cameetsatatsi, irisavicacaajeiteri cameetsa anta inquitequi maaroni cameetsajeitatsiri.<sup>7</sup> Ariorica acoasanotaque aneajeiteri Tasorentsi aisati ancameetsatasanotaque, aisati ancantaitatitempani antime inquitequi, tsame anquearioventajeitero maaroni icoacajeitaqueeri Tasorentsi. Impoiji irisavicacaajeitajee inquitequi, ancantaitatitempani asaviquimojeitajeri.<sup>8</sup> Iro cantaincha ainiro irinti caari cameetsatatsi, caari coatsi iriotoero icoacaavetariri Tasorentsi: icoashijeita irantapinitero caari cameetsatatsi. Ari inquisasanojeiteri Tasorentsi, iroasanquetasanojeiteri.<sup>9</sup> Irimoncaratavacaajeitea jorio aisati itsipapee atiri: ariorica incanteani irantero caari cameetsatatsi, ari irashinoncaajeitea, iroasanquejeiteri Tasorentsi.<sup>10</sup> Iro cantaincha maaroni antapinitirori cameetsatatsiri irineapaa-geri Tasorentsi inquitequi, irineacameetsatavajeri iriori, irisavicacaajeiteri cameetsa: jorio, itsipapee atiri, maaroni. Amoncaratavacaajeitaquea.<sup>11</sup> Yora Tasorentsi te irinashitacaajeiteariji itsipasatipee atiri: ioti aquempetavacaajeitaca.

**Timatsi iotacaajeivetariri yora caari joriotatsi.**

<sup>12</sup> Yora itsipapee atiri te irineeroiji isanquenareni Moishishi, iro cantaincha ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha eiro icantiritsi Tasorentsi: “¿Paita caari piquemisantantaro isanquenatiri Moishishi?” Iro cantaincha irinti iovetarori isanquenare ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui; ari iroasanquetasanojeiteri Tasorentsi, incanteri: “Te pinquemisantasanojeiteroiji oca isanquenatiniri Moishishini”.<sup>13</sup> Te irineacameetsatashiteariji Tasorentsi quemashijeivetarori irineane, irintiquea inecameetsatasanoejeiti quemisantasanojeiteroiji.<sup>14</sup> Pameneri yora itsipapee atiri, piote jaoca icantajeitari. Te irineeroiji Sanquenarentsi, iro cantaincha ainiro imayetaquero ocantayetiri. Pineaquero, iotashiyeta itimi cameetsa.<sup>15</sup> Ariorica irisavique cameetsa, ayojeitaque iovetaro iriori ocantiri Sanquenarentsi. Ainiro iquenqueshireantavetari: iojeitaque ocameetsatirica yantajeitiri.<sup>16</sup> Coajica incanteri Tasorentsi yora Jesoquirishito: “Aviro iotirori jaocarica ocantari yantajeitaqueri atiripee, pitsoteaquero maaroni iquenqueshirejeitiri. Meeca aviro cantatsine jaocarica irijajeiteri. Aviro cantatsine ariorica aneacameetsateri, ariorica avashinoncayeri”. Irootaque nocamantajeitiriri narori, inquenchirejeitanteari, iroavisacojeitantajeari.

**Yora jorio iojeivetaro isanquenareni Moishishi: ariorica irantero caari cameetsatatsi, ontimasanote irantane.**

<sup>17</sup> Iro cantaincha, avirorica jorio, queariompia. Picantacari: “Niotiro nainti isanquenare Moishishi. Noshanincatanotacari nainti Tasorentsi”. Pishemeticari.<sup>18</sup> Piojeitiro icoacajeitaqueeri Tasorentsi. Peerani piovetaroni Sanquenarentsi, irootaque piojeitantavetaroriri cameetsayetatsiri.<sup>19</sup> Meeca pijitashijeiveta pi-matero piotacaajeiteri maaroni caari iojeitatsi. Oquempevetaca pintsiotacojeiterime maaroni timajeitatsiri

tsiteniriqui. <sup>20</sup> Piotacaajeiterime maaroni caari iojeitatsi, oquempvetaca poamejeiterime jananequipee. Queario piojeivetaro Sanquenarentsi, tempa cameetsa oamevetaquempi, te amatavitanteji. <sup>21</sup> Pamene, poamejeiterime itsipapee, iro cantaincha ¿paita caari piotanta avirori? Tempa oncameetsateme poametava-caajeiteame avirori. Jero picantajeitaqueri itsipapee: “Eiro picoshititsi”. Tempa picoshiti avirori. <sup>22</sup> Picantajeivetari: “Eiro paimentarotsi pijina”. Tempa paimentaro avirori pijina. Picantajeivetari: “Eiro picantirotsi povetsicane: ‘Irio Tasorentsi’. Caari oni”. Iro cantaincha ¿pipincatsatasanotirimpa avinti Tasorentsisanori? <sup>23</sup> Pishemejeitaque, picantajeiveta: “Niotiro nainti irineane Tasorentsi”. Iro cantaincha terica pimoncarayeteroji ocantayetiri, tempa pitseencaqueri Tasorentsi. <sup>24</sup> Jero oca isanquenayeetiniriri peeraniniri: “Ainiro yantayetiri ajorioririnte caari cameetsatsi, irootaque icantimajeitantariri itsipapee atiri Tasorentsi, icantajeiti: ‘Te incameetsateji Tasorentsi, iero aquemisantiritsi’ ”.

### Jaoca icanta quemisantasanotatsiri.

<sup>25</sup> Pamene, ariorica piquemisantaquero irineane Tasorentsi, te pantsipetashiteaji pijoriotaque, tempa piotaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha terica pin-quemisanteri, patsipetashita pijoriotashiveta. <sup>26</sup> Ariorica inquemisante caari joriotatsi, tempa irineacameetsateri Tasorentsi iriori. Inquempetacayeari jorio, quemisantatsiri iriori. <sup>27</sup> Aviorica jorio, pivetarorica isanquenare Moishishi; iro cantaincha terica pin-quemisantasanotero, ¿ocameetsatimpa? Teve, te oncameetsateji. Jero yora caari joriotatsi: te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ariorica irisavique cameetsa, ari irimataquero icoacaaqueriri Tasorentsi. Tempa ocameetsatasanoti oca. <sup>28</sup> ¿Jaoca icantari quemisantasanotatsiri? ¿Joriompa inajeiti? Teve. ¿Iriompa toyeantajeitachari? Teve, caari ini. <sup>29</sup> Irinti quemisanti-ncari yora quenqueshiretapinitiriri Tasorentsi. Te iro irineacameetsatimenteritoyeanta, irointiquea inecameetsatiritsi atiri, irintiquea Tasorentsi neacameetsaterine.

**3** Naamaaca picantaque: “¿Natsipetashitampa no-joriotaque? ¿Natsipetashitampa notoyeanta?” <sup>2</sup> Te pantsipevetearoji pijoriotaque. Tempa irio jorio yoametiri Tasorentsi. <sup>3</sup> Queario, te inquemisantajeiteji maaroni, ainiro amataviyeterinemerit Tasorentsi. ¿Ari-ompa iramatavitaqueri Tasorentsi yora quemisantiriri? <sup>4</sup> Teve, eiro yamataviritsi. Ariorica iramatavitantajeite maaroni atiri, iro cantaincha tecatsi incantea Tasorentsi iramatavijeitee irinti. Tempa peerani isanquenatini Iravirini, icanti: “Otampaticatasanotaque, Tasorentsi, pineane: te pintseeyaji. Tecatsi incantea atiri impiatsajeitempi”.

<sup>5</sup> Naamaaca itimi cantashitachari: “Ariorica nantero caari cameetsatsi, impoiji iriojeite noshaninca icameetsatasanotaque Tasorentsi, te inquempetenaji narori. Impoiji ariorica impincatsajeiteri. ¿Paita meeca inquishimentantenarori Tasorentsi caari cameetsatsi

nantayetiri? Tempa irootaque irineacameetsatanteariri noshaninca”. <sup>6</sup> Teve. Te oncameetsateji oca yaa-maayevetari. ¿Arimpa iramatavitaquee Tasorentsi? Icanti intianqueri antapinitirori caari cameetsatsi Sharincaveniqui. <sup>7</sup> Pineaquero, ¿ocameetsatimpa nontseeya niotacantearimeri atiri te intseeyaji Tasorentsi, impoiji impincatsateri? Impoiji oncameetsateme nontseeya, eirome iquishimentanarome Tasorentsi nontseeya. Iro cantaincha, te oncameetsateji oca icantiri. <sup>8</sup> ¿Ocameetsatimpa antapinitero caari cameetsatsi inquimoshiretanteari Tasorentsi? Teve, eiro antirotsi. Ocameetsati intianqueri Tasorentsi Sharincaveniqui cantashinroyetarori oca, aitanacquempaquea irineashiiteteartave coajicani. Iro cantaincha itimi cantacotashitanari: “Yoametiri Pavoro ashaninca yantiro caari cameetsatsi”. Itseeyashita iriori.

<sup>9</sup> Ari arojei jorio. ¿Ocameetsatimpa ancante: “Te incameetsajeiteji itsipapee atiri, aroquea ainti, acameetsajeiti”? Te oncameetsateji ancantero oca. Tempa amoncaratavacaajeitaca, ainiro antanejei maaroni: aroripee, aisati iriori itsipapee atiri. <sup>10</sup> Tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Te intimeji cameetsatsineri, tecatsi catsini. <sup>11</sup> Te intimeji coatsine irioteri Tasorentsi, aisati te intimeji coatsine irioteri icoacaaqueriri.

<sup>12</sup> Iquishimanataqueri Tasorentsi, yantajeitiro caari cameetsatsi. Te intimeji cameetsatsine, tecatsi catsini. <sup>13</sup> Te oncameetsateji catsini iquenquetsashiyetari. Oshequi itseeya. Oshequi catsini iquisatsajeitiri ishanincapee. <sup>14</sup> Oshequi yoamaimanatiri ishaninca, iquisatsatpinijeitiri. <sup>15</sup> Aisati yoashiyetacari ishaninca, shemi, shemi. <sup>16</sup> Jaocarica ijayetaqueri, yoashinoncaayetaqueri ishaninca. <sup>17</sup> Te iriojeiteji catsini incavintsante, irineshinoncatante. <sup>18</sup> Te impincatsajeiteriji Tasorentsi”. Irootaque isanquenatacaqueriniri Tasorentsi peeraniniri.

<sup>19</sup> Ayojeitaque meeca irashinoncaasanotea maaroni iojeivetarori isanquenareni Moishishi. Iojeiveta paita icoacaaqueriri Tasorentsi, tecatsi incantajeite: “Te nioteji”. Tempa iroashinoncaajeiteri maaroni atiri antirori caari cameetsatsi. <sup>20</sup> Tecatsi incante atiri: “Nomajeitaquero maaroni ocantiri isanquenareni Moishishi, meeca irineacameetsatena Tasorentsi”. Teve, te irimateroji. Tempa irootaque Sanquenarentsi oamejeiteeri ainiro antane.

### Yoavisacojeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisanta-jeitaqueriri Quirishito.

<sup>21</sup> Meeca noncamantempi: yora Moishishini aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca ancanteari irineacameetsatanteeri Tasorentsi. Te incamanteeji amoncaratero Sanquenarentsi, <sup>22</sup> irointi icamanteeni ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, inecameetsajeitaquee Tasorentsi. Aitaque amoncaratavacaajeitaca, arojeitaque jorio aisati itsipapee atiri: <sup>23</sup> ainiro antajeitaqueri caari cameetsatsi, maaroni. Te antajeiteroji cameetsayetatsiri icoacajeitaqueeri Tasorentsi. <sup>24</sup> Ariorica aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee Tasorentsi, inecameet-

sajeitaquee. Tempa ineshinoncajeitaquee: te inqueshireteroji aisati caari cameetsatatsi antajeitaqueri. <sup>25</sup> Itiancaqueri itomi, icamimentaquee, aparajati-mentajeitaquee iriraja. Meeca, ariorica aquemisantaqueri, moncarataca, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati antajeitaqueri. Aisati peerani, tequeratani impoqueni aca quipatsiqui Jesoshi, te iroasanquejeiterini Tasorentsi yora quemisantatsiniri. Iotitani coajica incamimentaajeiteri iriori Jesoshi. Irootaque ayojeitan-tacari icameetsatasanotaque Tasorentsi aisati inea-cameetsajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi.

**Tecatsi ancantajeitea arori ashemete, te amateroji avavisacotajea arosati.**

<sup>27</sup> Tecatsi meeca ancantea ashemete. Tecatsi ancantea aisati avavisacotajea arosati. ¿Paita caari amantantaro? Tempa irinti quemisantatsiri yoameetsatiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantaque, yoameetsataquee Tasorentsi. Te incantajeiteji: "Pimoncarajeitero isanquenare Moishishi pavisacojeitan-tajeiri". <sup>29</sup> ¿Apanirompa yoavisacojeitiri Tasorentsi jorio? Tempa aisati yoavisacojeitaqueri pashinipee atiri aisati. <sup>30</sup> Itimi aparoni Tasorentsi, icavintsaajeitaquee maaroni. Iotaque amoncaratavacaajeitaca. Ariorica inquemisante jorio, iroavisacoteri. Ariorica inquemisante itsipapee atiri, iroavisacoteri. <sup>31</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoshi, ¿ocameetsatimpa ajocajero Sanquenarentsi? Teve, eiro ajocajirotsi. Ariorica aquemisantaque, irootaque amatantearori ocamantajeitaqueeri.

**Ineacameetsataqueri Tasorentsi Avaramani.**

**4** Piojeitaque jaoca icantaniri ashanincasanorini Avaramani. Meeca noncamantempi: <sup>2</sup> te iroavisacotajeaji irisati. Iroavisacoteame irisati, irimaterome irishemeteme, incanteme: "Oshequi nocameetsataque, navisacotantajari". Iro cantaincha tempa iotaque Tasorentsi te incameetsateji Avaramani. <sup>3</sup> ¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? Tempa ocanti: "Iquemisantaqueri Avaramani Tasorentsi, irootaque ineacameetsantantariniri". <sup>4</sup> Noshiacantempiro: intimerica tsameetenerine ivatorote, tempa ocameetsati impinateri. ¿Ocameetsatimpa incanteri: "Jeri yoca, nom-pashitempiri"? Te oncameetsateji: tempa pomerentsitaca itsameetiniri. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi, inashita: eiorica amayetirotsi cameetsayetatsiri, iro cantaincha ashiretaririca, aitaque iroameetsajeitee. Eiro apomerentsiventaritsi ampinateri. <sup>6</sup> Pineaquero, tecatsi antasanote iroameetsanteeri Tasorentsi, iro cantaincha irivshireacaajeitee, ariorica anquemisanteri. Tempa irootaque icantaqueniri Iravirini: <sup>7</sup> "Iquimoshirejeitaque maaroni atiri yora icavintsairi Avincatsarite. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantayetiri". <sup>8</sup> Queario, inquimoshiretasanotaque, iotaque eiro iquishmentiritsi yantayetiri".

<sup>9</sup> Ari, ¿janica iquenquetsatacotiri Iravirini? ¿Apanirompa ajorioririnte? Tempa iquenquetsatacotiri

aisati maaroni itsipapee atiri. Tempa ayojeiti iquemisantaque Avaramani, irootaque yoameetsantantiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iro cantaincha ¿jaoca icantacari yoameetsantantiriri Tasorentsi? Tequerani irijorioteni, tequerani intoyeanteani. <sup>11</sup> Pineaquero, tequerani intoyeanteani ishiretarini Tasorentsi, yoameetsantantiriri. Impoijiquea itoyeantaca, ijeitantacari ishaninca jivataque iquemisantaque. Meeca ayojeitaque aitaque inquempejeiteari iriori itsipapee atiri: eiro ijititsi ariorica intoyeantea irineacameetsatanteariri Tasorentsi, irointiquea inquemisante. Tempa yora Avaramani iriotaque intasanotacarori iquemisanti. <sup>12</sup> Aisati inquempejeiteari maaroni ashanicapee arori, ariorica inquemisante. Eiro ijititsi ariorica intoyeantaquea, ari iravisacotaje, irointi ocameetsati inquemisante iravisacotantajeiri. Inquempeteari Avaramani, tequerani intoyeanteani peerani.

**Jero oca icantiriniri Tasorentsi Avaramani.**

<sup>13</sup> Ari iquemisantaque Avaramani, irosati yoameetsantantiriri Tasorentsi, impoiji icantaqueri: "Nococaaquempi coajica pimpincatsaventajeiteri maaroni quipatsisati. Pincarajeiteri maaroni quempejeitempineri piquemisanti, pimpincatsariventantajeite". ¿Paita icantantariniri oca? ¿Imoncarayetironimpa isanquenare Moishishi? Teve, tequerani ontimeni. Iro icantantariniri, ishiretarini. <sup>14</sup> Irioricame incanteme yora coavetachari irimoncaraterome isanquenare Moishishi, iramataviterime Avaramani. Tecatsime incanterime shiretariri. <sup>15</sup> Iroashinoncaajeiteri Tasorentsi maaroni caari moncaratiro isanquenare Moishishi, inquisaqueri. Iro cantaincha eioricame otimime isanquenare, tecatsime inquishmenteemeri Tasorentsi. <sup>16</sup> Ariorica ashiretacari Tasorentsi, tempa imoncarataquero icantaqueeri. Queario, ineshinoncajeitaqueri maaroni quempejeitariri Avaramani. Te apaniro irineshinoncajeiteri jorio, irointi ineshinoncajeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Tempa iriotaque Avaramani intacarori iquemisantaque; ariorica aquemisantaque, quempejeitajari. <sup>17</sup> Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: "Avirotaque intasanotacarori, impoijiquea inquempejeitempi oshequi itsipapee atiri". Iriotaque Tasorentsi quiso oqueriri Avaramani. Aisati yoaneajiri camayevetainchari, tempa irisati timacaajeitirori maaroni aneajeitaqueri.

<sup>18</sup> Iotacotaca Avaramani yanteashipataque, irotimataintsi incame. Aamaaca ocarataque irosarintsite 100. Aisati iotiro ijina, shiravaro oni. Te intimeji itomi catsini, iro cantaincha icamantaqueri Tasorentsi: "Irishequianaje pishanincasanori". Te intseenqueriji Tasorentsi, irointi iquenqueshiretaquero icantaqueriri, iotaque queario icantaqueriri, irimoncarataquero maaroni. Tequerani intimeni ishanincani, iveshireimentacari Tasorentsi, icanti: "Tempa icameetsataque Tasorentsi". <sup>21</sup> Iotasanotini ainiro itasorenca Tasorentsi, tecatsi pomerentsitimotearine; iotasanotini irimatero maaroni icantaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque icantantacari Tasorentsi: "Ishiretaquena Avaramani, irootaque nonea-

cameetsatantariri".<sup>23</sup> Irootaque icantaqueriniri Avaramani, irosati meeca icantajeitaqueeri arori; ayojeitaque ariorica ashiretari Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee, iquempetacaantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi.<sup>25</sup> Otimi antajeitiri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Jesoshi. Impoiji itinaanaja aisati, irootaque ayojeitancari maaroni ineacameetsajeitaquee, oquempetaca te antapiniteroji caari cameetsatatsi.

**Ineacameetsajeitaquee Tasorentsi ayojeitancari antime inquitequi, ancantaitiyempani.**

**5** Ari icamimentajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Meeca ashirejitaquero maaroni icantaqueeri Tasorentsi, irootaque inea-cameetsajeitancari, oquempetaca te anteroji caari cameetsatatsi; meeca yaacameetsajeitaquee, maaroni.<sup>2</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque icavintsantaqueeri Tasorentsi, icantatiani. Oshequi aveshireimentancari, ayojeitaque aneajeitajeri anta ipincatsaritanotinta.<sup>3</sup> Aisati, ariorica aquemaatsicacacaro paitapeerica, cameetsa aveshireimenteari Tasorentsi. Ayojeitaque ariorica aquemaatsicacacaro, yamitacotaquee amavetantarori, eiro ashemantatsi.<sup>4</sup> Aisati ariorica ayoti amavetiro, yamitacotaquee Tasorentsi aquearioventaquero antaveetiniri Tasorentsi. Ariorica aquearioventiniri paitapeerica, ayotanaque ashiretancaro icantaqueeri, aisati ayotanaque te iramatavijeiteeji. Tecatsi incantee iramatavijeitee, tempa quiso oajeitaquee Ishire, irootaque meeca inintasanajeitancari catsini. Aveshireimentancari.

<sup>6</sup> Peerani ashinoncaasanojeitaca, tecatsi ancantea avavisacotajea arosati. Impoiji omoncaratancari, ipocaque Quirishito. Te ampincatsaveteeriji, iro cantaincha icamimentajeitaquee.<sup>7</sup> Ari te aneapiniteriji atiri coatsiri incamimentera itsipapee cameetsatatsiri, iroavisacotanteariri. Iro cantaincha aamaaca itimi aparopee camimentiriri cameetsatatsiri.<sup>8</sup> Arojeiquea ainti, te ancameetsajeiteji, iro cantaincha itiancaqueri Tasorentsi Itomi icamimentajeitaquee. Tempa irootaque ayojeitancari icavintsaasanojeitaquee, inintasanajeitaquee.<sup>9</sup> Aparajatimentaquee iriraja, icamimentajeitaquee. Meeca ineacameetsataquee Tasorentsi, oquempetaca te anteroji caari cameetsatatsi. Coajica, inquisheru Tasorentsi maaroni antapiniterori caari cameetsatatsi, irompa ainti, aitaque iroavisacojeitaquee.<sup>10</sup> Peerani aquisaveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Itomi, meeca aneacameetsataqueri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsataquee. Meeca eiro icamajitsi aisati Jesoshi, irointi yaneasanotaji, imatantarori itasoncaventapinijeitaquee meeca.<sup>11</sup> Aisati ayojeitaque ariorica aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, ineacameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa irootaque aveshireimentantariri meeca.

**Yantaqueri Aran aisati yantaqueri Jesoquirishito.**

<sup>12</sup> Peerani intanacaro caari cameetsatatsi aparoni shirampari, yora Aran; irootaque icamantancari impoiji. Aisati aquempetacari arori, aisati iriori maaroni pashinipee atiri; antajeitaquero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro. Irootaque meeca acamanejeitancari arori maaroni: ashi airo acamajeiti maaroni.<sup>13</sup> Peerani te ontimeni isanquenareni Moishishi. Yantapinijeitaquero atirini caari cameetsatatsi, iro cantaincha te iriotasanojeiteni paita icoacaasantaqueriri Tasorentsi: pineaquero, te ontimeni irineane.<sup>14</sup> Iro cantaincha icamajeitaque maaroni atiri: yora Aran, iriotaque nijantaquerori, irootaque icamajeitancari maaroni impoitiriri itimi, irosati itimantancari Moishishi. Oamaajeitaqueri yantiniri Aran, te iro oamayerine yantayetiri iriori. Yora Aran ishiavetari pashini pocatsiri impoiji,<sup>15</sup> iro cantaincha inashita aisati. Otimi yantaqueri Aran icamajeitancari atiri. Iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, te inquishmentasanojeitancari, irootaque itiancantancari yora impoitatsiri ipoqui: yora Jesoquirishito.<sup>16</sup> Oca yantaqueri Aran oamaajeitaqueri oshequi atiri, irointi oca yantaqueri Quirishito oaneajeitajiri oshequi atiri. Meeca icavintsaasanojeitiri Tasorentsi oshequi atiri, te inquenqueshiretancari yantajeitaqueri, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni quemisantiriri Quirishito. Yoaneajeitaqueri maaroni, incantaitiyempani irisavique inquitequi.

<sup>18</sup> Yantaquero caari cameetsatatsi aparoni shirampari: yora Aran, irootaque ajajeitancari Sharincaveniqui arori. Iro cantaincha ainiro yantaqueri pashini shirampari, yora Quirishito. Yoameetsajeitaquee irinti, asavicajeitancari inquitequi, ancantaitiyempani.<sup>19</sup> Te inquemisanteriji Aran Tasorentsi, irootaque caari acameetsajeitancari. Iquemisantaqueri Quirishito iriri, irootaque yoameetsajeitancari.<sup>20</sup> Isanquenatacaqueri peerani Tasorentsi Moishishi ayojeitancari te oncameetsateji catsini oca antajeitaqueri. Te ancameetsateji catsini, iro cantaincha oshequi catsini icavintsaajeitaquee Tasorentsi.<sup>21</sup> Ari te ancameetsajeiteji, irootaque acamajeitancari, iro cantaincha aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque icavintsaajeitancari Tasorentsi. Te inquishmenteroji antajeitaqueri, irointi yoameetsajeitajee ancantaitiyempani asaviquimojeitajeri anta inquitequi.

**Ariorica avaotisaajeitaja aquempetacantajeitaca atsipajeitancari Quirishito acamajeitaquee aisati atinaajeitancari.**

**6** ¿Paita antajeiteri meeca? ¿Antapinijeitajerompa caari cameetsatatsi incavintsapinijeiteeri Tasorentsi? <sup>2</sup> Teve. Eiro catsini antapinijirotsi aisati caari cameetsatatsi. Oquempetaca acamaque, eiro amatantaro antapinijero aisati. ¿Paitasa, meeca, antapinijerorori? <sup>3</sup> Ariorica aquemisantaqueri Quirishito aisati avaotisantajeitancari, oquempetaca acar-

jeitaqueri acamajeitaque. <sup>4</sup> Aisati oquempetaca acarajeitaqueri atijajeitaca, aisati oquempetaca atinaajeitanaja. Meeca anashijeitaja, aquempejeitacari Jesoshi: icamaque, impojji itasoncasanotajiri Apa Tasorentsi itinaantanajari aisati. Meeca inashitanaja, te inquempetajeaji peerani.

<sup>5</sup> Ari piquempejeitacari Quirishito. Oquempetaca picarajeitaqueri picamajeitaque, aisati oquempetaca picarajeitaqueri pitinaajeitanaja: paneajeitanaji, iro cantaincha pinashijeitanaja maaroni. Te inquempeteaji Quirishito peerani; aisati avirorijei, te piquempejeiteaji peerani. <sup>6</sup> Peerani oshequi picoapinijeitini pantapinijeitironi caari cameetsatsi, iro cantaincha oquempetaca pitsipatacari Quirishito pipajacojeitaca coroshiqui, picamajeitaque: ¿paitampa pincoantajeaji aisati pampiitajero caari cameetsatsi? Peerani oquempetaca avirojei iratiritepee camaari, yantacaapinitaquempi caari cameetsatsi; iro cantaincha meeca oquempetaca picamaque, tecatsi incantea iromperanajempai aisati. <sup>7</sup> Pineaquero, ariorica incamaque atiri, eiro itimitsi omperanajeitajearineri. Meeca avirori, eiro pantajirotsi meeca caari cameetsatsi. <sup>8</sup> Ariorica picarajeitaqueri Quirishito picamajeitaque, ayojeiti pincarajeiteri aisati pisaviquimoteri anta isaviquinta iriori. <sup>9</sup> Ayojeitaque icamaque, aisati itinaanaja. Eiro icamajitsi aisati: tecatsi incantajea incamaje aisati.

<sup>10</sup> Icamantacari Jesoshi, icamimentaqueeero caari cameetsatsi antajeitaqueri. Moncarataca: eiro icamajitsi aisati. Meeca aneanaji: quiso yoajiri meeca Tasorentsi, incantaitiyempani. <sup>11</sup> Aisati aviroripee, piquempejeitaca picamasanojeitaque, eiro pantantajarotsi caari cameetsatsi; iro cantaincha yoaneajeitajimpi aisati Jesoquirishito, piojeitantajariri Tasorentsi.

**Iquenquetsatacotiri pincatsatiriri camaari aisati pincatsatiriri Tasorentsi.**

<sup>12</sup> Tempa oquempetaca picamaque: eiro meeca pantapinitajirotsi caari cameetsatsi, eiro piquenqueshiretajiroti. <sup>13</sup> Ari oquempetaca picamaque, eiro pishinetantajaritsi meeca camaari irantacaapinitempiro caari cameetsatsi. Aisati oquempetaca yoaneajimpi Tasorentsi, irootaque pishinetanteariri irantacayetempiro cameetsayetsiri. <sup>14</sup> Eiro meeca pantajirotsi caari cameetsatsi. Te aneroji peranatempine pantero paitapeerica, irointi icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, ineshinoncaajeitaquempi.

<sup>15</sup> ¿Paita anteri meeca? Ayojeitaque te ontimeji peranaajeiteene aisati ayojeitaque icavintsaapinijeitaquee Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa antashitapinitearo caari cameetsatsi? Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup> ¿Janicampa pimpincatsatasanoteri? Ariorica pimpincatsateri camaari, irantacaapinitempiro caari cameetsatsi, iro cantaincha impojji pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pimpincatsateri Tasorentsi, irantacaapinitempiro cameetsayetsiri. <sup>17</sup> Peerani pipincatsaveitarini camaari, meeca pipincatsatajiri Tasorentsi. Piquemisantajiro maaroni yoamejeitajimpiri iriori, irootaque nopasonquintariri meeca. Pantapiniveita-

roni caari cameetsatsi, meeca pantapinitiro cameetsayetsiri.

<sup>19</sup> Noncamantempiro piojeitantearori, pinguemajeitantearori. Oquempetaca peerani pipincatsaveitarini camaari pantantaroni caari cameetsatsi, ocameetsati meeca pimpincatsajeiteri Tasorentsi pantajeitantearori cameetsayetsiri, pincameetsatasanojeitanteari. <sup>20</sup> Peerani, pipincatsajeiveitarini camaari, te pimpincatsajeiterini Tasorentsi. <sup>21</sup> Iro cantaincha oshequi meeca pipashiventacaajaro pantajeiveitaniri: ¿paita impinatempimeri camaari? Pantajeiveitanarini, irootaque pijatanteameri Sharincaveniqui. <sup>22</sup> Meeca tecatsi incantea camaari iromperanajeitajempi aisati: tempa meeca pipincatsajeitajiri Tasorentsi. Iroameetsajeitempi irinti, irisavicacaajeitempi inquitequi: pincantaitiyempani. <sup>23</sup> Pantapinijeivetacaro caari cameetsatsi, pijajeitanteameri Sharincaveniqui. Iro cantaincha piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque icavintsaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inquitequi, pincantaitiyempani.

**Ariorica aquemisanti, te omperanajeiteaji isanquenare Moishishi.**

**7** Tequerarica, noyemisantaririnte, pinguemasanojeite. Avirojeitaque nojioririnte, noquenquetsatacaajeitiri. Ariorica incame ashaninca, tecatsi incantea inquemisantero icantavetacari Moishishini. <sup>2</sup> Noshiantempiro oca. Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica aye tsinane ojime, quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Te oncameetsateji ojocashitajeari”. Iro cantaincha ariorica incamaque, te aneajeriji ojime. <sup>3</sup> Iro cantaincha ainirorica ojime, te oncameetsateji aimenteari. Ariorica incamaque ojime, ari ocameetsati aaje aisati pashini ojime, meecaquea te aimenteariji ojimeni. Tecatsi tsaneajearone aaje. <sup>4</sup> Aisati, noyemisantaririnte, icamaque Quirishito: aisati oquempetaca picarajeitaqueri, picamajeitaque. Meeca eiro operanatajimpitsi isanquenare Moishishi, tempa oquempetaca picamaque. Irointi yoaneajeitajimpi aisati Tasorentsi pimaajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>5</sup> Peerani aquemisantaveitarini camaari. Acoapiniveitaroni antapinitironi caari cameetsayetsi, ora itsaneapitsaveitaqueeri Tasorentsi. Aitaque acantajeitaniri, antapinijeitironi, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui. <sup>6</sup> Iro cantaincha oquempetaca acamajeitaque. Eiro meeca aquenqueshirejaitajirotsi icantajeitiri jorio, yamejeitari iriori. Meeca te antapiniteroji ocantiniri isanquenatiniri peerani, irointiquea antapinite ocaacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

**Iquenquetsatacotaquero isanquenare Moishishi.**

<sup>7</sup> ¿Paita nocantajeitimpiri? ¿Nocantimpimpa te oncameetsateji isanquenareni Moishishi? Teve, te noncantempiji. Eirome otimime, eiro niotime te oncameetsateji nantayetiri. Eirome ocantime: “Eiro pinevetarotsi yashiyetari itsipapee”, eiro niotime te oncameetsateji. <sup>8</sup> Oamevetaquena te oncameetsateji nonevetearo

paitapeerica, niovetaro; iro cantaincha aiqero no-jatati nonevetasanotanacaro paitapeerica. Eirome otimime Sanquenarentsi, eiro niotime te oncameetsateji nonevetaro. <sup>9</sup> Peerani, tequerani nioteroni Sanquenarentsi, noquimoshiretashiveitani. Iro cantaincha impoiji oametaquena otimi nantane, irootaque noashiretantacari. Niotanaque nojateme Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Nojivetaca ariorica nanterome maaroni ocantiri Sanquenarentsi noncantaitiyempani non-timeme inquitequi, iro cantaincha tecatsi noncantea nomatero. Oametaquena meeca otimi nantane, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Oshequi noquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi, namatavitantajari narosati, irootaque caari nantantaro ocantiri Sanquenarentsi. Impoiji niotaque nojate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Pineaquero, ocameetsataque isanquenareni Moishishi: irootaque irineane Tasorentsi, ocameetsatasanotaque.

#### Icantiri paita antapinitantarori caari cameetsatatsi.

<sup>13</sup> Ari ocameetsati Sanquenarentsi, iro cantaincha ¿paita nojatanteameri Sharincaveniqui? ¿Irompa Sanquenarentsi jatacayenaneme? Teve, irointi nantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. Tempa oametajana Sanquenarentsi te oncameetsateji catsini oca nantayetaquero. <sup>14</sup> Ocameetsataque irointi, tempa irio sanquenatacaantirori Tasorentsi; narori, te noncameetsateji nainti, catsini. <sup>15</sup> Te niotacoteaji narosati: nocoaveta nontimeme cameetsa, iro cantaincha, te nomateroji. Nantapinitiro caari nocoasanoveta. <sup>16</sup> Niotaque te oncameetsateji oca nantayetaquero, niotaque ocameetsati oca oametantiri Sanquenarentsi. <sup>17</sup> Te noncoaveteaji nantero paitapeerica, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori. <sup>18</sup> Niotaque te noncameetsateji catsini. Ariorica nocoaveta nanterome cameetsayetatsiri, iro cantaincha te nomateroji. <sup>19</sup> Te nantapiniteroji cameetsatatsiri nocoavetari nantemeri, irointi nantapinitiro caari cameetsatatsi caari nocoaveta nantero. <sup>20</sup> ¿Paita nantashitantarori caari nocoaveta nantero? Aitaque nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori. <sup>21</sup> Aitaque nocantani: nocoavetaca nosaviqueme cameetsa, iro cantaincha omapocaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>22</sup> Noquenqueshiretasanovetacaro irineane Tasorentsi, nocoasanovetaca nanterome icoacaquenari. <sup>23</sup> Oshequi noashiretasanovetaca catsini. Oshequi noquenqueshirevetacari Tasorentsi, nocoavetaca nanterome icoacaquenari. Iro cantaincha tecatsi noncantea nantero, irointi omapocaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>24</sup> Oshequi nashinoncaavetaca. Noquenqueshirevetaca nanterome icantaquenari Tasorentsi, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji. ¿Janica amitacotenaneri eiro nantapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi? Iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito amitacotenaneri. Irootaque meeca oshequi nopasonquitantariri Tasorentsi.

#### Amitacojeitaquero Ishire Tasorentsi.

<sup>8</sup> Ariorica anquemisantajeiteri Jesoquirishito, aisati antapinitero icoacaquero Tasorentsi, eiro yoasanquetaajeiteetsi. Eiro meeca antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi acoiri arori. <sup>2</sup> Ari peerani nashi noironi nantapinitironi caari cameetsatatsi, nojateme Sharincaveniqui. Iro cantaincha noquemisantaquero Jesoquirishito, oavisacotantajanari Ishire Tasorentsi, oaneantajanari. Osavicacaajena coajica anta inquitequi, noncantaitiyempani. <sup>3</sup> Pineaquero, tecatsi oncantea oavisacojeitee isanquenare Moishishi: ashi airo te ancameetsateji. Te amajeiteroji ocantaquero. Iro cantaincha yoavisacojeitaquero Tasorentsi, irinti. Itiancaquero Itomi aca quipatsiqui, yatiritapaaque, iquempetasanotapaaquero arori, iro cantaincha te iranteroji caari cameetsatatsi. Icamimentaquero arori, ipashinitacaajee eiro aquempetantajatsi peerani. <sup>4</sup> Meeca, ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi, ari amataquero ocantaquero Sanquenarentsi. Peerani ashi aironi te ancameetsateji, te amateroni ocantaquero. <sup>5</sup> Yora caari cameetsajeitatsi iquenqueshiretapinitiro irantero caari cameetsatatsi. Irinti iotirori Ishire Tasorentsi icoaque irantero ocoacaquero iroori. <sup>6</sup> Ariorica anquenqueshiretero acoashiyetari arori, ajate Sharincaveniqui. Ariorica anquenqueshiretero Ishire Tasorentsi, ari cameetsa ancantaitiyempani asaviquimojeiteri Tasorentsi. <sup>7</sup> Ariorica antayetero acoaquero arori, atseencaquero Tasorentsi: te ancoyeji antayetero icoacaajeivetaquero. Eiro amatirotsi.

#### Jaoca icanta yora caari cameetsayetatsi.

<sup>8</sup> Te irineacameetsateriji Tasorentsi maaroni antayeteri caari cameetsatatsi. <sup>9</sup> Iro cantaincha avirojei avinti, te pinquempejeiteeriji iriori. Quiso oajeitaquero avirori Ishire Tasorentsi. Yora caari quiso oi Ishire, te irioteriji Quirishito. <sup>10</sup> Oshequi pantaquero caari cameetsatatsi, irootaque pincamajeitanteari, iro cantaincha pishanincatacaririca Quirishito, yoameetsataquero Tasorentsi, pincantaitiyempani pisaviquimoteri. <sup>11</sup> Tempa yoitinaajiri Jesoshi. Meeca ariorica quiso oaquero Ishire, irointinaajeitajempi aisati, iroaneajeitajempi aisati. Iro irimatantajempiri pishiretacaro Ishire. <sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, atsipetashitacaro aquemisantiri camaari, atsipetashitaro antiro caari cameetsatatsi. <sup>13</sup> Ariorica pantapinitero aisati, pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pinquemisantero Ishire Tasorentsi, eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi, impoijiquea pisavique inquitequi, pincantaitiyempani.

#### Itomintajeitari Tasorentsi maaroni quemisantiriri.

<sup>14</sup> Maaroni quemisantirori Ishire Tasorentsi, iriojeitaque itomipee Tasorentsi. <sup>15</sup> Pamene, ariorica quiso oajeitaquero Ishire, arojeitaque Itomi. Te anquempeeriji iratiritepee, aisati eiro atsaroacaaritsi. Eiro aquempetajatsi peerani atsaroacaajeivetarini. Tempa



queario, acantiri meeca: "Apa".<sup>16</sup> Ariorica ayotaque quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi, aisati oamejeitaquee, irootaque ayojeitantacari itomintajeitaquee Tasorentsi.<sup>17</sup> Arojeitaquerica itomipee, ari impajeitaquee Tasorentsi maaroni icoacaaqueeri ontimimojeitee coajicani, anquempajeiteari Quirishito. Meeca aitaque anquempajeiteari aneacatsitaquearo paitapeerica, iro cantaincha coajica anquempajeiteari cameetsa asaviquimojeiteri Tasorentsi, aveshireimentajeiteari.

#### Coajica eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.

<sup>18</sup> Coajica cameetsa catsini irisavicacaajeitee anta inampiqui, impoiji eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.<sup>19</sup> Ayojeitaque maaroni catsini yovetsicajeitaquee Tasorentsi irisavica-caasanojeitaquee cameetsa, aisati impeajeitajee pincatsaritajantsineri. Yaamaajeitacari maaroni catsini: "¿Jaoca oncarate intasoncaventajeitajeri maaroni itomipee?"<sup>20</sup> Yatsipetashita itimayetaque maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi: icamapinijeitaque iriori poshiniripee, panquirentsipee, maaroni; eiro aneajirit-si aisati coajicani. Tecatsi irantajeivetea icamajeitantacari, irointi icamajeitantacari otimi yantaqueri peerani Aran. Iotaque Tasorentsi coajica eiro oquempetajatsi meeca, irointi iroameetsatasanojeitajeri aisati, oquempetaca iroameetsatasanojeitajee arori: tempa arojeitaque itomipee maaroni.<sup>22</sup> Ayojeitaque icatsinatapinijeitini maaroni yovetsicane Tasorentsi, aisati icamajeitini: icantani, irosati meeca.<sup>23</sup> Aisati arorijeji quemisantatsiri, ashinoncaajeivetaca, ainiro aquemaatsicajeitacari. Timatsi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, amitacojeitaquee; iro cantaincha acoajeitaque inquempetacaantasanojeitee Tasorentsi itomi. Impoiji eiro aquematsicatarajotsi paitapeerica, eiro acamajitsi.<sup>24</sup> Ariorica ayotaque irimatero Tasorentsi icantaqueeri, aquemisantaqueri avavisacotantajari. Iro cantaincha tequera irimateroji, tequera irimoncarajeit-eroji maaroni icantaqueeri arori. Omoncarataqueerica, ¿arimpa ayeacotajero irimateero icantaqueeri?<sup>25</sup> Ariorica ayotasanotaque irimoncarateero icantaqueeri, cameetsa ayeacotero, eiro ashematsi.

#### Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi, ocantiri Tasorentsi iramitacojeitee.

<sup>26</sup> Te ayotasanojeiteji arori, iro cantaincha amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi. Te ayotasanojeiteji anquenquetsatacayeri Tasorentsi cameetsa, iro cantaincha ioti irointi Ishire, ocantacoventajeitaquee; cameetsa catsini oquenquetsatacairi, eiro amatirotsi anquempeteero.<sup>27</sup> Iotasanojaquee Tasorentsi, aisati iotaquero paitarica ocantiriri Ishire. Ariorica ocantacoventaquee, iotaque maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi.

#### Icoacaaqueeri Tasorentsi.

<sup>28</sup> Ayojeitaque ariorica anintaqueri Tasorentsi, aisati ariorica antapinitaqueri icoacaajeitaqueeri, irosati incanteani intasoncacoventajeitee. Ariorica ompomerentsitimovetaquee, iro cantaincha eiro ishineteetsi avashinoncayea.<sup>29</sup> Peerani catsini iotiteeni anquemisanteri, irootaque icantitantaniri: "Incameetsatanaque quemisantenaneri, inquempajeiteari Noto-mi". Tempa iriotaque Itomi Tasorentsi yora Jesoquirishito. Iriotaque itomisanori peerani catsini, itimitani; impoijeitajee itomintajeitajee arori, ashanincatavacaajeitajari.<sup>30</sup> Peerani icantitani: "Nontomintajeiteari", impoiji itomintasanotaquee; impoiji aisati yoameetsataquee, iquempetacaantajee te anteroji caari cameetsatatsi. Aisati icanti: "Coajica cameetsa irisaviquimojeitena aca inquitequi".

<sup>31</sup> Tempa ocameetsajeitaque oca. Pineaquero, itasoncaventasanoejaquee Tasorentsi: ¿janica meeca oashinoncaajeitajee? Tecatsi catsini.<sup>32</sup> Te intsa-neempariji Itomi, irointi itiancaqueri aca quipatsiqui icamimentajeitaquee. Tempa ayojeitaque aisati coajica impapinijeitee maaroni coiteimojeitaqueeri.<sup>33</sup> Tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, iquempetacaantaquee te anteroji caari cameetsatatsi: ¿janica meeca cantatsine ainiro antane?<sup>34</sup> ¿Janicampa oashinoncaajeiteeneri? Tecatsi: tempa icamimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacojeitajee. Aisati itinaanaja, isaviquimotiri Iriri, icaratiri ipincatsariventajeitaquee, aisati icantacoventajeitaquee.<sup>35</sup> ¿Janicampa jocacayerineri Quirishito inintajeitee? Tecatsi catsini. Intimerica oashinoncaajeiteeneri, quisajeiteeneri; ariorica ompomerentsitimojeitee paitapeerica, ariorica ayee atashe, eirorica otimitsi anquitsaateari, ariorica antsaroacayearo paitapeerica, intimerica oayeteeneri; iro cantaincha icantani Quirishito, inintasanoejaquee.<sup>36</sup> Onquempetajea isanquenataqueroni peerani: "Noquemisantaquempi, Tasorentsi, irootaque isareantapiniyeetaquenari iroyeetena. Inquempetacaantena ovisha yoapiniyetiri".<sup>37</sup> Queario oshequi inintajeitaquee Quirishito, icantani: itasoncaventajeitaquee, irootaque aveshireimentasanoejitantacari.<sup>38</sup> Queario, te intimeji jocacayerineri inintajeitaquee: eiro imatirotsi inampirepee Tasorentsi, camaaripee, pincatsaripee, jenoquisati, quipatsisati, maaroni yovetsicajeitaqueri Tasorentsi, eiro imatirotsi. Ariorica ancamaque, ariorica aneanaje, eiro imajeitirotsi meeca, aisati eiro imatirotsi coajica. Aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, meeca inintasanoejaquee, aisati quiso yoajeitaquee maaroni.

#### Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro ijorioririnte.

**9** Oshequi noquenqueshireacotaqueri maaroni noshanincasanori, yora nojorioririnte. Queario-taque oca nocantaqueri, iotaque Quirishito te nontseejaji. Aisati quiso oaquena Ishire, iotacaaquena queario nocantaque. Noashiretacotacari noshaninca,

te inquemisantajeji. Arioricame nomaterome noavisacoterime noshaninca, nojatetame Sharincaveniqui iravisacotantajeameri; nojatericame anta, eiro noneirime nainti Quirishito; pineaquero, oshequi nocoaque iravisacojeitaje. <sup>4</sup> Ishanincajeitacari Ishirairini aisati itomintajeivetarini Tasorentsi. Ineajeitaqueri itasoncantaque, aisati iquemajeivetaroni icantavetariri, iojeivetaro Isanquenare Moishishi, iojeiveta jaoca incanteameri inquemisanterime, timatsi icashiacaajeitaqueriri, <sup>5</sup> iriojeitaque ishanincani yora intacaroniri peerani, iriojeitaque ishaninca Quirishito. Tempa iriotaque Quirishito Tasorentsi, ocameetsati ancantaitatitempani aneacameetsajeiteri aisati ampincatsatasanojeiteri maaroni. Aitaque ancantajeiteari.

<sup>6</sup> Iojeivetaro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te inquemisantajeiteji. ¿Paita caari iquemisantajeitanta? ¿Yamatavitaquerimpa Tasorentsi? Teve, te iramataviteriji. Pamene, maaroni ishanincani Ishirairi te inquempetasanojeiteariji: te inquemisantajeiteji maaroni. <sup>7</sup> Aisati te inquempetasanojeiteariji Avaramani maaroni ishanincani. Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: “Irio pishanincatasanojeiteari maaroni ishanincani yora Isaca”. <sup>8</sup> Meeca noncamantempiro oca ishiacantiri. Te intominteariji Tasorentsi maaroni ishanincani Avaramani. Apaniro ishanincajeitacari yora ishanincani Isaca. Tempa icantiri Tasorentsi: <sup>9</sup> “Apanivaniji osarintsi ontimeri Sara otomi”. <sup>10</sup> Otsipani osarintsi itimaque Isaca. Impoiji yantearitanaque, yaaque ijina, pajitachari Ereveca. Impoiji otsomontetaque, iriotaque tsipari. <sup>11</sup> Ainiroquera iriori otsomontequi iriniro, tequera iranteroji cameetsatsiri aisati tequera iranteroji caari cameetsatsi, iro cantaincha otimi icoacaitacariri Tasorentsi. Ari icantitaro Tasorentsi: “Yora jivatatsineri intime impincatsateri yora oijatapeerine”. Tempa irootaque oquenquetsatocotaqueniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nonintasanoteri Jacovo, irinti Esao eiro nonintasanotiritsi’”. Pineaquero, iotitani Tasorentsi icoacaitacariniri: impoiji imatacaqueri.

#### Jaoca icantiriri Tasorentsi jorio aisati itsipapee atiri.

<sup>14</sup> ¿Arimpa ancante: “Te oncameetsateji oca yantiri Tasorentsi”? Teve, eiro acantitsi. <sup>15</sup> Tempa peerani icantirini Moishishi: “Tempa narotaque cantatsine janicarica noneshinoncateri, aisati janicarica noncavintsayeri”. <sup>16</sup> Te irio atiri cantatsine, irinti Tasorentsi. Ioti irinti janicarica irineshinoncatasanoteri. <sup>17</sup> Tempa peerani osanquenatacani icantiriri yora ivincatsarite ejipitosati: “Nompeajempi pincatsaritajantsine, iriojeitanteari atiri oshequi notasorentsitaque, aisati oshequi impincatsajeitantenari maaroni savicajeitatsiri”. <sup>18</sup> Pineaquero, tempa iriotaque cantatsine janicarica irineshinoncateri. Tempa aisati iriotaque cantatsineri janicarica impajeri tseencantatsineri. <sup>19</sup> Naamaaca meeca pincantena: “¿Arimpa? Queariorica picantaqueri, ¿paita inkuishmentantenarori nantayetiri? Tempa nantayetaquero icoacaquenari iriori”.

<sup>20</sup> Pamene, aviro atiri: te oncameetsateji pimpiatsateari Tasorentsi, oshequi ipincatsariti irinti. Noshiancantempiro coviti. Ocantirompa vitseirori: “¿Paita caari povetsicantana narori cameetsa?” <sup>21</sup> Ora vitseirori, tempa irootaque coatsiri jaoca oncanterori quipatsi. Tempa ocameetsati ovetsicaque aparo cameetsatasantatsiri, irointi otsipa eiro oameetsantiro. <sup>22</sup> Ariorica incoaque Tasorentsi, tempa ocameetsati iroashinoncaayeteri iisane. Tempa ocameetsati iriotacaajeiteri atiri ainiro itasorenca. Iro cantaincha te iroashinoncaajeiteriji yora caari cameetsajeitatsi, irointi yamavetiro yantayetiri, icavintsaqueri. <sup>23</sup> Irio icavintsaasanotaqueri yora jatatsineri inquitequi; icoacaqueri iriojeite oshequi icavintsanti, aisati oshequi ipincatsariti. <sup>24</sup> Arojeitaque icoyeajeitaqueri, ayojeitantariri: jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>25</sup> Tempa peerani isanquenatacojeitaqueeni yora Oseashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Caari inaveitani noshaninca, iro cantaincha meeca noshanincatacari. Caari inaveitani nonintasanotiri, iro cantaincha meeca nonintasanotajiri’”. <sup>26</sup> Jero icantini: “Caari inaveitani noshaninca”. Irio iquenquetsatocotaqueri yora peajanchaneri itomipee Tasorentsi; tempa irio Tasorentsi aneasanotatsiri.

<sup>27</sup> Jero aisati oca isanquenataqueniri Isayashi. Iquenquetsatocotaqueri joriopee: “Incarajeitaque ishanincani Ishiraeri oshequi catsini. Oquempetaca eiro amatirotsi iotero jaoca ocaratiri ovane impanequi, aisati iriori joriopee, eiro amatiritsi ayojeiteri maaroni, jaocarica incarajeiteri. Iro cantaincha eiro yoshequitasantitsi avisacotajantsine. <sup>28</sup> Coajica irimatero Tasorentsi maaroni icantaqueri: irimapocajeiteri maaroni tseencantatsiri, iroashinoncaajeiteri. Intsoteasanojeiteri, maaroni”.

<sup>29</sup> Tempa aisati isanquenatini: “Eirome icavintsaajeiteeme Tasorentsi, eirome ishanincajeiteeme, tempa intsoncajeiteeme maaroni, anquempajeitearime yora soromasatini aisati yora comorasatini”.

#### Icamantiri paita caari iquemisantanta joriopee.

<sup>30</sup> ¿Paita aisati noncamantempiri? Yora itsipapee atiri te incoajeiveiteani iroameetsateri Tasorentsi, iro cantaincha meeca iquemisantajeitajiri, irootaque yoameetsajeitantariri. <sup>31</sup> Irinti yora joriopee icoajeiveta iriori irimayeterome icantayetiriniri Moishishini incameetsatanteameri, iro cantaincha te irimajeiteroji. <sup>32</sup> ¿Paita caari yoameetsatantari Tasorentsi? Te inquemisantajeiteriji, irointi icoajeiveta irantero paitapeerica. Oshequi icomitacaro, te iriojeiteji inquemisanteri Jesoshi. <sup>33</sup> Peerani isanquenatironi oca icantaqueniri Tasorentsi: “Nontiancaveteanari joriopee notomi, iro cantaincha eiro iojeitavaqueritsi. Oquempetaca ariorica intsintquearo mapi, impariaque; te iriojeiteriji Quirishito ini, irootaque iroashiretanteari. Iro cantaincha eiro yoashiretatsi irinti quemisanterineri, irointi iriveshirementasanojeiteari”.

**10** Noyemisanteririnte, oshequi catsini nocoaque iravisacojeite maaroni nojorioririnte, oshequi nocantapinitiri Tasorentsi: “Pinquemisantacaajeitajeri

noshaninca, iravisacojeitantajeari". <sup>2</sup> Niotaque oshequi icoajeiveta inquearioventenerime Tasorentsi paitapeerica yantiniriri, irishintsiventeneri maaroni. Iro cantaincha te iriojeiteji paitarica icoacaasanojeitaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteji jaoca icantajeeri Tasorentsi yoameetsatantajeitajeeri. Icoajeiveta iroameetsajeiteame irisati, te incoyeji iroameetsajeiteri Tasorentsi, irinti. <sup>4</sup> Pamene, ipocaque Quirishito, icamimentajeitaquee. Meeca, ariorica anquemisanteri iriori, iroameetsajeitajee. Atsipetashitacaró meeca antayetaquero icantiniriri Moishishi avavisacotanteameri.

#### Jaoca ancanteari avavisacojeitantajeari.

<sup>5</sup> Peerani yora Moishishi iquenquetsatacotaqueri yora coatsiri irimoncarayetero Sanquenarentsi: "Intimerica coavetachaneri irimoncarayeterome iroameetsatanteameri, oncameetsateme irimoncarajeiterome maaroni, incantaitatitempani. Eirome icomitarome catsini". <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica aquemisantaji irootaque acameetsatantajari, eiro acantitsi: "Pomerentsitaca avavisacotajea. Tsame ajatashiteri Quirishito anta jenoqui, ameri aca iroavisacojeitajeeta". Teve, eiro acantashitatsi; <sup>7</sup> aisati eiro acantashitatsi catsini: "Tsame ajate Sharincaveniqui, aintinaajeri Quirishito, iroavisacojeitajeeta". Teve, eiro acantitsi catsini. Jampa tinaanaja ini peerani. <sup>8</sup> Ariorica aquemisantaque, aitaque avavisacotaca: eiro acoitsi amayetero pomerentsiyetatsiri. Tempa timatsi aca irineane Tasorentsi: te ompomerentsiteaji pinquenquetsatacoteró aisati pishiretearo. Irootaque oca nocamantapinitimpiri: pinquemisante pavisacotantajeari. <sup>9</sup> Ariorica pincamanteri itsipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati ariorica pishiretearo yoitinaajiri Tasorentsi, aitaque pavisacotaje. <sup>10</sup> Pineaquero, ariorica ashireteari Tasorentsi, irineacameetsajeitee; aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri aquemisantaqueri Jesoquirishito, aitaque avavisacotajea. <sup>11</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Eiro ipashiventatsi yora quemisantatsiri". <sup>12</sup> Amoncaratava-caajeitaca: jorio aisati itsipapee atiri. Icarati Avincatsarite apaniro. Aventajeitacarí, irootaque ipincatsariventajeitantaqueeri, ineshinoncajeitantaqueeri maaroni. <sup>13</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: "Itravisacojeitaje maaroni aventajeitearineri Avincatsarite".

#### Oshequi itseencantajeiti joriopee.

<sup>14</sup> Eirorica iquemisantiri Tasorentsi atiri, ¿jaoca incanteari iraventanteariri? Eirorica iquemacotiri, ¿jaoca incanteari inquemisantanteariri? Eirorica itimitsi camanterine, ¿jaoca incanteari inquemacotanteariri? <sup>15</sup> Eirorica itimitsi tianquerine camantantatsineri, ¿jaoca incanteari irijatanteari? Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Tempa oshequi aveshireimentacarí yora camantajeiteerori irineane Tasorentsi, tempa aneacameetsajeitiri". <sup>16</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteji maaroni. Tempa irootaque icantaqueniri peerani Isayashi: "Novincatsarite, nocamantajeivetacarí, iro cantaincha icarati

oshequi caari quemisantatsi". <sup>17</sup> Eirorica icamantee-teetsi, eiro amatirotsi anquemisante. Tempa icamanteetaquee icamimentaquee Quirishito, yoavisacotantajeeri.

<sup>18</sup> Tempa iquemajeitaque maaroni joriopee. Queario, iquemajeivetaca. Jero ocantini Sanquenarentsi: "Ijataque camantantatsiri maaroni quipatsiqui, iquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri". <sup>19</sup> Tempa iojeiveta jorio inquemisantajeite itsipapee atiri iriori. Aitaque icamantaquerini peerani Moishishi: "Icanti Tasorentsi: 'Coajica pinquisaneenterí itsipapee atiri pitseencajeivetacarí. Iro pinquisanteariri noavisacojeitajeri' ". <sup>20</sup> Impoiji aisati isanquenatini Isayashi: "Icanti Tasorentsi: 'Te incoavetenaji yora atiripee, iro cantaincha iojeitaquena meeca: niotacaasanojeitaqueri. <sup>21</sup> Irinti yora joriopee nocantapinivetacarí, iro cantaincha ipiatsataquena, te incoyeji inquemisantena' ". Irootaque isanquenatini.

#### Jaoca incanteari yora joriopee.

**11** Naamaaca pisampitena meeca: "¿Ariompa? ¿Eirompa meeca yaacameetsatiritsi Tasorentsi maaroni joriopee, yora itomintajeivetari?" Teve, eiro. Tempa narotaque narori jorio. Noshanincatacarí Avaramani aisati Vejamini. <sup>2</sup> Narojeitaque jorio. Tempa peerani icoyeajeitaquena Tasorentsi, irosati meeca yaacameetsajeitantanari. Tempa piojeiti ocantini Sanquenarentsi. Oquenquetsatacotaquerini Iriashi peerani, iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri: "Novincatsarite, teve incameetsajeiteji yoca nojorioririnte. Yoapiniyetiri yora quenquetsatacotimpiri. Yojoca-caayetajiri ishaninca iquemisantajeivetimpi. Meeca icoajeitaque iroyena narori. Apaniro noquemisantimpi nainti". <sup>4</sup> Tempa piojeitaquero aisati ora yacanaqueriri, icantirini: "Timatsiquera 7,000 shirampari quemisantanotanari. Te impincatsajeiteró iriori ora Vari ijitasorentsiyeevetari". <sup>5</sup> Aisati oquempetaca meeca. Timatsi aisati icoyeane Tasorentsi, ineshinoncajeitaqueri. <sup>6</sup> Pineaquero, ineshinoncajeitaqueri, te incanteriji irantero paitapeerica. Incanterime irantayeterome paitapeerica, te irineshinoncateriji.

<sup>7</sup> Ari, ¿jaoca ocantari meeca? Icoajeivetaca irineacameetsajeiterime Tasorentsi, iro cantaincha, te. Ineacameetsayetaqueri aparopee: yora icoyeayetaqueri. Irintiquea itsipapee, te incoajeiteji inquemisante catsini. <sup>8</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: "Ipeapitsataqueri Tasorentsi iquenqueshireantavetari. Ineayevetacaró paitapeerica, iquemayevetacaró, iro cantaincha te inquemisanteji. Aitaque icantajeitani, irosati meeca". <sup>9</sup> Aisati icantini Iraviri: "Iveshireimentavetacaró paitapeerica, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Impoiji incamajeite, irineacatsitimentajeitearo yantayetiri. <sup>10</sup> Eiro coajica otimitsi iotantari, eiro iojeititsi. Incanteani irashinoncayea".

Jaoca icantari jorio aisati itsipapee atiri.

<sup>11</sup> Ari itseencajeitaque joriopee: zinquisajeiterimpa meeca Tasorentsi? Teve, eiro iquishiritsi. Irointi yoavisacojeitaqueri itsipapee atiri incoanteari joriopee inquempejeitajeari iriori, inquemisantaje. <sup>12</sup> Itseencajeitaque, te incoajeiteji inquemisante, iro cantaincha yavisacojeitaji itsipapee. Coajica, ariorica inquemisantanojeite joriopee iriori, tempa aiqero irijatatiye inquemisantanojeite aisati itsipapee iravisacojeitanta-jeari. <sup>13</sup> Te avirojei jorio. Piojeiti itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi. Nocoasantaque nomajeitaquero icoacaqueni. <sup>14</sup> Nocoaque nonquenqueshiretacaajeiteri aisati nojorioririnte, iravisacotaarantantajeari iriori. <sup>15</sup> Itseencajeitaque meeca, irootaque caari yaacameetsajeitanti Tasorentsi; avintiquea yaacameetsajeitaquempi. Iro cantaincha coajica iraacameetsajeitajeri iriori, tempa oncameetsasatanotaque. Irijajeiteme anta Sharincaveniqui oshequi, iro cantaincha coajica irijajeite oshequi anta inquitequi. <sup>16</sup> Pamene, inecameetsataquerini Tasorentsi Avaramani, tempa aisati irineacameetsateri ishanincani. Noshicantempiro aisati inchato: ariorica ocameetsataque ovaritsa, tempa aisati ocameetsataque ojempesqui iroori. Oquempetaca icameetsataqueni Avaramani, aisati inquempeteari coajica ishanincani, incameetsajeitanaque.

<sup>17</sup> Meeca noshicantempiro inchato pajitachari orivo. Ocameetsataque ovaritsa, iro cantaincha te ontimpeji oitsoqui ojempesquiqui. Irootaque ipesanteetarori, yojoqueetajiro. Yaaque pashini ojempesqui, irointi orivoniro. Ipatacaquero, irointiricampa timatsine oitsoqui. Iro ovaritsa shiocacayeroneri. Ora ojempesquini oshiacantiri jorio; ora iroaquera ipatacaqueri oshiacantaquempi avirorijeji, tempa avirotaque pashinisati atiri. <sup>18</sup> Meeca eiro pishemetitsi avirori: "Nocameetsati nainti, te nonquempeteariji yora jorio". Pamene, te pintimashiteaji apaniro, eiro pimatirotsi apaniro.

<sup>19</sup> Naamaaca picanti: "Yojocaqueri Tasorentsi jorio, quiso noyeri nainti. Tempa nocameetsasatanoti".

<sup>20</sup> Queario, itseencaqueri, yojocantavetariri. Piquemisantajeiti avinti, irootaque quiso poajeitancatari. Pishemeticari, pimpincatsasatanoteri.

<sup>21</sup> Pamene, yojocaqueri iriori jivataintsiri, aisati avirori, yojocajimpicari.

<sup>22</sup> Piojeitaque icavintsantaque Tasorentsi, iro cantaincha aisati yoasanquetaajeitaqueri yora antirori caari cameetsatsi. Ariorica pincanteani pinquemisanteri, ari incanteani incavintsajeitempi. Eiorica piquemisantanojeite, irojocanjempesqui avirori. <sup>23</sup> Aisati iriorijeji: ariorica inquemisantajeite, iraacameetsajeiteri Tasorentsi, tempa iriotaque Pincatsarisanori. Iriotaque cantacoventerineri jaocarica incantajeiteri atiri.

<sup>24</sup> Peerani te piojeiveitearini, iro cantaincha meeca yaacameetsajeitaquempi. Ariorica inquemisante yora iojeivetariri, tempa aisati iraacameetsajeitajeri iriori.

<sup>25</sup> Noyemisanteririnte, timatsi noninti noncamantem-piri caari piojeveta. Iro noncamantempirori te non-

inteji pishemete. Pamene, itseencajeiveta yora jorio-opee meeca, iro cantaincha eiro icantatiani. Ariorica omoncarataquea inquemisantajeite itsipapee atiri, ari omoncarataquea aisati inquemisantajeitaje aisati jorio. <sup>26</sup> Queario iravisacojeitaje coajica, maaroni. Tempa peerani ocantini Sanquenarentsi: "Icanti Tasorentsi: 'Iri-joriotaque yora oavisacojeiterineri, inquemisantaca-jeiteri ishaninca, irojocacaajeiteri itseencanti.

<sup>27</sup> Nomoncarataquero coajica maaroni nocantitacariniri ishanincani peerani: noavisacojeiteri, eiro noquishmentiritsi caari cameetsatsi yantajeitaqueri' ".

<sup>28</sup> Meeca iquisajeitaqueri, aisati itseencajeitaqueri; irootaque meeca yoavisacojeitantaquempiri Tasorentsi avinti. Iro cantaincha inintitarini yora intacantariniri, aisati meeca inintajeitaqueri maaroni. <sup>29</sup> Te iramatavitateji Tasorentsi: eiro yaapitsatajeerotsi paitarica ipa-jeitaqueeri, eiro yojocajiritsi yora icoyeaqueri.

<sup>30</sup> Peerani te pinquemisanten, iro cantaincha itseencasanojeitaqueri jorio, irootaque icavintsajeitantaquempiri avinti. <sup>31</sup> Meeca te inquemisanteji jorio, iro cantaincha coajica inquemisantaje aisati, inquempejeitempi avirori. Impoiji aisati incavintsajeitajeri Tasorentsi, inquempetacaantajeitajempesqui avirori icavintsajeitaquempi. <sup>32</sup> Icanti Tasorentsi: "Ainiro irantanejei maaroni atiri, iro cantaincha nocoaque noncavintsajeiteri maaroni, noavisacojeiteri". <sup>33</sup> Tempa oshequi icameetsataque catsini. Ainiro iotantari, oshequi ioti. Te amateroji ayotero iquenqueshiretiri iriori, te ayoteroji yantayetiri. <sup>34</sup> Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi: "¿Timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa oametiriri yantayetantarori paitaricapee? <sup>35</sup> ¿Timatsimpa paqueriri paitaricapee ipinatantariri?" <sup>36</sup> Pineaquero, iriotaque vetsiquirori maaroni. Itasoncaqueri maaroni, itimajeitancari. Tempa iriotaque ashijeitariri maaroni timajeitatsiri. Tsame meeca maaroni ampincatsasanojeiteri, ancantaitatitempani. Aitaque ancantajeiteari.

Icantiri: "Pimpashinitanaje".

**12** Noyemisanteririnte, tempa oshequi icavintsasanojeitaquee Tasorentsi. Irootaque no-coacaasanotantaquempiri eiro pantashitarotsi avirori paitapeerica, irointi pincanteri intianquempi irinti. Aneatsimpiquera, cameetsa pisavique iriveshirementem-piri: irootaque icoacaajeitaqueriri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>2</sup> Eiro piquempejitaritsi tseencantatsiri, irointi pashini pinquenqueshiretapinitaje. Piotasanotero icoacaquempiri Tasorentsi: ocameetsasatanotaque. Ariorica pantapinitero oca, moncarataca: irineacameetsajeitempi Tasorentsi.

Icantiri: "Eiro pishemetitsi".

<sup>3</sup> Icantiquena Tasorentsi: "Poamejeiteri oromasati", irootaque nocamantajeitimpirori oca. Eiro pishemetitsi, eiro pijititsi panaacojeitaqueri itsipapee pipincatsariti. Pinquenqueshirejeitea jaoca picantari, piojeite imatacasanotimpirica Tasorentsi piquemisan-

tiri. <sup>4</sup> Pamene jaoca acantajeitari: otimi aqui amenantari, ayempita aquemantari, avante aneanatantari, aco ajjiricantari, aiti aniitantari, maaroni. <sup>5</sup> Aisati aquempejeitacari maaroni quemisantajeitiriri Quirishito: acarajeitacae oshequi, ashanincatavacaajeitaca. Iro cantaincha onashiyetaca antajeitacueri. <sup>6</sup> Tempa oshequi ineshinoncajeitacuee maaroni. Imatacaajeitacuee amayetaquero paitapeerica, iro cantaincha onashiyetaca. Eiro aperaventarotsi amayetero. Ariorica irimatatacaaquempi pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquemisantasanote cameetsa pinquenquetsatacanteariri pishaninca. <sup>7</sup> Ariorica irimatatacaaquempi pinta-coteari itsipapee, ari pimatero cameetsa. Ariorica irimatatacaaquempi poametante, ari poametante cameetsa. <sup>8</sup> Ariorica irimatatacaaquempi piveshireacaayeari itsipapee, ari cameetsa piveshireacaajeiteari. Aisati ariorica incantempi pimpashiyeteari ashinoncaincari paitapeerica, pimasanoteri: eiro pimashitsatitsi. Ariorica pamitacoteri itsipapee, eiro piperataritsi. Ariorica pincavintsayeri, ari pinquimoshiretasanotanaque.

<sup>9</sup> Pinintasanojeiteri pishaninca, eiro picantashitaritsi: "Nonintaquempi", irointi pinintasanoteri. Eiro catsini picoirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pincoasano-taque pantayetero cameetsasatanotatsiri. <sup>10</sup> Pinintasanotavacaajeitea maaroni: tempa piquempetavacaajeitaca, piquemisantajeiti. Pincoasanojeite piveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>11</sup> Eiro piperatatsi, irointi pincoasanojeite pishintsiventeneri Avincatsarite maaroni incoacaajeitempiri. <sup>12</sup> Piojeitacuee irimatatacaaquempi Tasorentsi maaroni icantaquempiri: meeca piveshireimentearo. Ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, eiro pishemarotsi. Pincanteani pincanteri Tasorentsi: "Pamitacotena". <sup>13</sup> Pimpapiniteri piyemisan-taririnte coiteimotariri. Pincavintsaapiniteri neajeitimpiri. <sup>14</sup> Pincanteri Tasorentsi incavintsaajeiteri quisajeitacuempiri, eiro pipiataritsi. <sup>15</sup> Ariorica in-quimoshiretanaque pishaninca, pinquimoshiretasanotanaque avirori. Ariorica iroashiretea pishaninca, pinquenqueshireacoteri.

<sup>16</sup> Paacameetsatavacaajeitea, maaroni. Eiro pitseen-cayetiritsi pishaninca. Eiro pipinquiritsi ashinoncaincari, irointi paacameetsateri. <sup>17</sup> Ariorica irantimotempi pishaninca caari pinintacairi, eiro piquishiritsi. Cameetsa pisavique iriojeitantempiri atiri picameetsataque.

<sup>18</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri itsipapee, maaroni. <sup>19</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitacuempiri. Eiro pipiataritsi antanajeitacuempiri. Irioquea irinti Tasorentsi oasanquetaajeiterineri. Tempa peerani icantini: "Noasanquetaajeiteri nainti, nompitaeiri. Tempa naro pivincatsarite. <sup>20</sup> Ariorica ayeri quisaquem-piri itashe, pimperi iroyea. Ariorica ayeri imire, pim-pacoteri irire. Impoiji ariorica impashiventanaquea, eiro-quea iquisantajimpitsi aisati". <sup>21</sup> Eiro pishinetaritsi caari cameetsayetatsi irantacayempiri paitapeerica, irointiquea pincavintsayeri, ponijayeri cameetsayetatsiri.

Ocameetsati ampincatsajeiteri pincatsariventajeiteeri.

**13** Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanincapee: tempa irio Tasorentsi nintacaaqueri ipincatsaritantacari. Eirome inintacairime, eirome ipincatsariventantime. <sup>2</sup> Yora piatariri ivincatsarite, aisati iquempetaqueri Tasorentsi, ipiatacari iriori. Tempa iriotaque nintacairiri ipincatsariventanti. Coajica iroasanquetaajeiteri maaroni piajeitacari. <sup>3</sup> Yora savicatsiri cameetsa te intsaroacayeariji pincatsari, irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi. Ari, eirorica picoitsi pintsaroacayeari pincatsari, pintime cameetsa; impoiji irineacameetsatempiri. <sup>4</sup> Queario, inintacairi Tasorentsi ipincatsariventanti ontimanteari pisavicaajeitanteari cameetsa. Iro cantaincha terica oncameetsateji pantayetiri, ari pintsaroacaaqueari. Te irantsipetashiteaji ipincatsariventanti. Inintacairi Tasorentsi iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Te ancoyeji iroasanquetaajeitee Tasorentsi, aisati te ancoyeji anquenqueshiretea, irootaque ocameetsatantari ampincatsateri avincatsarite. <sup>6</sup> Irootaque aisati pipaarentantariri pincatsarippee piirequite. Pipinataqueri irimatantearori inintacairiri Tasorentsi: ipincatsariventajeitacuempiri. <sup>7</sup> Pimpajeiteri maaroni coiteimotacariri: pimperi quirequi, paitapeerica. Pinquemisantajeiteri aisati pimpincatsajeiteri.

**Cameetsa anintavacaasanojeitea, maaroni.**

<sup>8</sup> Eiro pirevityetiritsi pishaninca paitapeerica, irointi pinintavacaajeitea. Ariorica anintavacaajeitea, ari amoncaratero isanquenayetiniri Moishishini, maaroni. <sup>9</sup> Icantini: "Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pinevetarotsi yashiyetari pishaninca". Oshequi aisati icantiniri. Impoiji aisati icantini: "Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri itsipapee, pinintajeiteri". Ariorica amajeitacuero oca, tempa amoncarataquero maaroni icantiniri. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashanincapee, tecatsi ancantea ancantimajeiteri, amoncaratantearori maaroni icantiniri Moishishi.

**Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite.**

<sup>11</sup> Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite iraaajeitanajee antsipajeitanteariri. Peerani aquemisantantacari, ajitashijeivetaca ari osamanitanaque. Meeca aamaajeitacari, irootaque ocameetsatantari antime cameetsa. <sup>12</sup> Ariorica antapinitiro caari cameetsatatsi, oquempetaca ariorica atimaque tsiteniriqui, amanantearori antayetiri. Ariorica atimi cameetsa, oquempetaca atimaque quitaiteriqui, te ampashiventacayearoji antayetiri. Ari meeca oshiavetacarero irootajantsi quitaiteriri, tempa irotaintsirica impocaje Avincatsarite iriori. Eiro antapinitirotsi meeca caari cameetsayetatsi, irointi tsame antimajeite cameetsa. <sup>13</sup> Tsame meeca cameetsa antimajeite. Eiro antayetajirotsi caari cameetsayetatsi, eiro ashinquijeitajatsi, eiro antirotsi caari ai,

eiro antiritsi caari ai, eiro aquisavacaajatsi, eiro anevetasanotarotsi vaaranotsi, <sup>14</sup> eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoayetiri aisati aquenqueshireyetiri. Irointiquea tsame ancanteri Avincatsarite Jesoquirishito intasoncaventajeitanteeri cameetsa asavicajeitanteeri.

Ocameetsati iraacameetsatavacaajeitea maaroni quemisantatsiri aisati caari quemisantajeitatsi.

**14** Incoaquericca itsipapee quemisantatsiri incara-jeitempi pinquemisantajeite, ari paacameetsajeitavaqueri. Tequerarica iriotasanoyetero maaroni icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi ioyevetari iriori. <sup>2</sup> Oquempetaca timatsi cantatsiri ocameetsati avajeiteari paitapeerica: ivatsa, maaroni. Iro cantaincha itimi caari iotasano-tatsi: jivetachari te oncameetsateji ayeari ivatsa. <sup>3</sup> Ariorica pametari poapinitari ivatsa, eiro picantimatiritsi yora caari oari. Aisati, terica poapiniteari ivatsa, eiro picantitsi: “Te incameetsateji yora oariri ivatsa”. Tempa iriojeitaque itomipee Tasorentsi, yaacameetsajeitaqueri iriori. <sup>4</sup> Tempa iriotaque Tasorentsi ivincatsarite. ¿Ocameetsatimpa pincante avirori: “Te incameetsateji yora, te inquemisanteriji ivincatsarite”? Tempa Tasorentsi cantatsineri irinti ocameetsatirica yantayetaqueri, aisati yamitacotaqueri imayetaquero cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Aisati itimi pashini cantatsiri: “Te omoncaratavacaajeiteaji quitaiteripee, anashitacaajeitearo aparopee quitaiteri anquemisantasanotanteariri Tasorentsi”. Irio itsipa icanti: “Ocameetsajeiti maaroni quitaiteripee anquemisantanteariri, te onashiyeteaji”. Ari ocameetsati piojeite paitarica picoiri avirori, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi quitaiteripee. <sup>6</sup> Yora cantatsiri: “Nonashitacaajaro aparopee quitaiteri noquemisantantajari”, tempa icoaque impincatsateri Avincatsarite. ¿Paita antsaneacotanteariri? Yora pashini, yoari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite, aisati ipincatsatiri. ¿Paita antsaneacotanteariri? Aisati yora caari oari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite aisati ipincatsatiri iriori. Tempa aisati ocameetsati.

<sup>7</sup> Te antimashijeiteaji, eiro apincatsatajatsi arosati. Eiro acantitsi paitarica antayeteri meeca, aisati jaocarica oncarate ancame. <sup>8</sup> Meeca aneajeitatsee arori, cameetsa ampincatsajeiteri Avincatsarite, anteneri iriori maaroni icoacaajeitaqueeri. Iriotaque nintacay-eeneri jaocarica oncarate ancame, iro cantaincha ancanteani ampincatsajeiteri. Icantani ipincatsariventajetiri aneatsiri aisati camaintsiri, maaroni. <sup>9</sup> Icoaque Quirishito impincatsariventajeiteri aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri, irootaque icamantacari aisati itinaantajari. <sup>10</sup> ¿Paita picantacotantacariri piyemisanteririnte: “Te incameetsateji”? ¿Paita pitseencantayetacariri? Eiro pipeacotarotsi oca: coajica aneajeiteri Tasorentsi, impoiji incante irinti ocameetsatirica antajeitaqueri arori. <sup>11</sup> Jeroca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantani naneasanoti nainti, queariotaque oca noncamantempiri. Coajica intiyeroashijeitena atiri impincatsajeitena. Incantajeitena: Picameetsataque’ ”.

<sup>12</sup> Queario, coajica aneajeiteri, aisati ancamentajeiteri maaroni antayetaqueri aca quipatsiqui, impoiji incantacojeitee ocameetsatirica antayetaqueri.

<sup>13</sup> Ari meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari ayemisanteririnte: “Te oncameetsateji yantayetiri iriori”. Queariompia, pantacairicari caari cameetsatatsi. <sup>14</sup> Yoametaquena Avincatsarite Jesoshi, irootaque niotantacari ocameetsataque maaroni yoyeeyetari. Ocameetsati ayeari ivatsa. Iro cantaincha yora jitashitachari te oncameetsateji ayeari, ari eiro yoaritsi irinti; te oncameetsateji iroyeeri. <sup>15</sup> Aisati avirori, ariorica poimoteari piyemisanteririnte ipinquri iriori, aitaque poashiretacaqueari: te oncameetsateji. Ariorica pinquenqueshiretacayeri, te pinintasanoteriji. Tempa icamimentaqueri Quirishito iriori, meeca eiro pitseencacairitsi. <sup>16</sup> Pijjeiveta ocameetsayetaque pantayetaqueri, iro cantaincha queariompia, icanti-matimpicari itsipapee. <sup>17</sup> Ariorica apincatsataqueri Tasorentsi, eiro aquenqueshireyetirotsi avayetari aisati irayetiri; irointi anquemisantero Ishire Tasorentsi ancameetsatanteeri, asavicanteeri cameetsa, anquimoshirejeitanteeri. <sup>18</sup> Ariorica cameetsa aquemisantaquero, ari cameetsa antaveeteneri Quirishito. Impoiji irineacameetsajeitee Tasorentsi aisati ashanincapee. <sup>19</sup> Tsame meeca aacameetsajeiteri ayemisanteririnte, maaroni; aisati inquempetee iriori, iraacameetsajeitee. Aisati avametavacaajeitea cameetsa anquemisantasanojeitanteeri.

<sup>20</sup> Pioterica ari pojocacayeri pishaninca iquemisanti, eiro poimotashitaritsi ivatsa. Queario ocameetsati ayeari paitapeerica, iro cantaincha te oncameetsateji ajocacayeri ashaninca iquemisanti. <sup>21</sup> Te oncameetsateji pantero paitapeerica pojocacanteariri pishaninca iquemisanti: eiro poashitaritsi ivatsa, eiro pirashitarotsi cachojari, paitapeerica, maaroni. <sup>22</sup> Ariorica piotaque ishinetaquempi Tasorentsi paitapeerica, eiro picantapinijeitiritsi yora caari ametaro, eiro picantavacaimentarotsi. Ariorica piotasano-taque ocameetsataque pantayetaqueri, tempa pinquimoshiretasano-taque. <sup>23</sup> Iro cantaincha pijiterica te oncameetsateji paitapeerica yantayetiri piyemisanteririnte, eiro pantashitarotsi, otimicari pantane. Terica piote inintacaaquempiro Tasorentsi pantero, te oncameetsateji pantashitearo.

**15** Pineaquero, ariorica aquemisantasano-taque aisati ayojeitaque ocameetsayetaque oca noquenquetsatacotaqueri, iro cantaincha ocameetsati anquenqueshiretacojeiteri yora caari quemisantasano-tatsi, caari iotasano-tatsi. Eiro antashitarotsi acoayevetari arori, <sup>2</sup> irointi anquenqueshireacojeiteri ayemisanteririnte, inquimoshirejeitanteeri iriori. Aisati amitacojeiteri iriotasano-tanteeri, inquemisantasano-tanteeri. <sup>3</sup> Tempa aisati iriori Quirishito, te irantashitearoji icoavetari iriori. Tempa isanquenatacotirini peerani: “Yora Quirishito icantiri iriri: ‘Iquisajeitaquena maaroni quisajeitaquempiri avirori’ ”. <sup>4</sup> Itimacaaqueero Tasorentsi maaroni isanquenareni peeraniniri ayojeitanteerori cameetsayetatsiri antayeteri, amavetan-

tearori anquematsicayetearo paitapeerica, aveshirei-mentanteariri Tasorentsi, aisati ayotasanotanteari coajica antime cameetsa anta inampiqui. <sup>5</sup>Tempa yamitacotapinijeitaquee amavetantarori aquematsicayetacari paitapeerica, aisati yoveshireacaajeitaquee. Nocoaque meeca iramitacojeitempi paacameetsatavacaajeitea. Irootaque icoacaajeitaquempiri aisati Jesoquirishito. <sup>6</sup>Impoiji amoncaratavacaajeitea ancantajeite: "Tempa icameetsataque Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito". <sup>7</sup>Tempa yaacameetsajeitaquee Quirishito. Meeca pinquempejeteiri, paacameetsatavacaajeitea maaroni, impoiji irineacameetsajeiteri atiri Tasorentsi.

<sup>8</sup>Peerani ipocantacari Quirishito aca quipatsiqui, intacojeitacari ijorioririntepee iojeitancari te iramatavi-jeiteriji Tasorentsi. Aisati iotacaajeitaqueri irimoncarajeiteri maaroni icantaqueriniri ishanincani. <sup>9</sup>Aisati icoaque iriojeite itsipapee atiri ineshinoncaajeitaqueri, incantanteari iriori: "Tempa icameetsataque Tasorentsi". Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: "Noncamantajeiteri itsipapee atiri: 'Icameetsataque Tasorentsi, tsame ampampoyeaventajeiteri' ". <sup>10</sup>Otimi pashini Sanquenarentsi cantatsiri: "Caarimpi pinajeive-ta jorio, iro cantaincha pincarajeiteri iriori piveshirei-mentajeiteari Tasorentsi". <sup>11</sup>Pashini aisati osanquenat-aca, ocanti: "Maaroni caari joriotatsi incantajeite: 'Tempa icameetsati Tasorentsi'. Irineacameetsajeiteri maaroni". <sup>12</sup>Aisati yora Isayashini icantini: "Intime ishanincani Jese, impoque impincatsariventajeiteri itsipapee atiri, iriojeitanaque iroavisacojeiteri". <sup>13</sup>Tempa ayojeitaque irimoncarateenero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Piquemisantajeitaqueri, irootaque nocoantacari iromoshirencajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Impoiji ontasoncaventajeitempi Ishire Tasorentsi piotasanotanteari eiro yamatavimpitsi Tasorentsi, intsoteaquempiro maaroni icantaquempiri.

**Icantiri Pavoro: "Oshequi nocoaque nonquenquet-sate".**

<sup>14</sup>Meeca, noyemisantaririnte, niotaque picameet-sajeitaque, aisati piotasanajeitaquero irineane Tasorentsi pimajeitantarori poametavacaajeitaca. <sup>15</sup>Meeca oshequi nosanquenajeitaquempiro, noquenqueshiretacaquempiro maaroni oca eiro pipeacotantatsi. Queario, ineshinoncataquena Tasorentsi, <sup>16</sup>irootaque itiancantaquenari nonquenquetsatacaajeiteri yora caari joriotatsi. Nocamantajeitaqueri atiri jaoca icanta Jesoquirishito yoavisacojeitantaqueeri. Impoiji oameetsatasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi maaroni, aisati yaacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup>Irootaque noveshireimentantaquempiri: icoyeaquena Jesoquirishito nocamantajeitaquempiri jaoca icanta Tasorentsi. <sup>18</sup>Eiro noquenquetsatacotashiyetatsi paitapeerica, iotaquea nonquenquetsatacotero imatacaquenari. Ineajeitaquena itsipapee atiri, aisati ique-majeitaquena, irootaque iquemisantantayetariri Tasorentsi. <sup>19</sup>Otasoncacaquena Ishire Tasorentsi, no-mayetantarori paitapeerica caari ineapiniti atiripee.

Ari noquenquetsatacaajeitaqueri atiripee anta Jerosarequi, osamani anta Iririaqui, maaroni nampit-sipeequi. Nocamantajeitaqueri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. <sup>20</sup>Nocoasanotaque nonquenquetsatacaajeiteri yora caari iojeitiri Quirishito. Te noncoyeji nimpoitapeeri narori jivatatsiri iquenquetsatacari. <sup>21</sup>Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Inquemero yora caari quemaveitaroni; iriotajeri yora caari ioveitarini". <sup>22</sup>Ari oshequi noquenquetsatacaajeitaqueri caari iotatsi, irootaque caari nareetanta aviroriqui. <sup>23</sup>Iro cantaincha notsoteajeitaquero nampitsipee aca, noquenquetsatacaajeitaqueri savicayetatsiri, aisati oshequi osarintsi nocoaveta noneempime, <sup>24</sup>irootaque nojatanteari coajica pinampiqui. Jaocarica oncarate nosaviquimo-jeitempi, impoiji nocoaque navisanaque anta Eshipaneaqui. Nocoaque aisati ponijayenaro jaocarica nonquenanteari.

<sup>25</sup>Iro cantaincha nintapaintearota nojatapainte Jerosarequi, naajeitajeneri ayemisantaririnte <sup>26</sup>iirequite ipacantiriri yora maseroniasati aisati yora acayasati. Yapatojeitiniriri ashinoncaincari quirequi. <sup>27</sup>Aitaque icoaque irineshinoncajeiteri joriopee anta Jerosarequi. Te irishanincaveteariji, iro cantaincha tempa iriojeitaque intacariri icamantajeitaqueri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Icantajeiti: "Tempa irio quemisantacaajeiteeri joriopee, irootaque ocameetsatantari meeca ancavintsajeiteri iriori. Ampajeiteri quirequi iramanantantearori coiteimotacariri". <sup>28</sup>Ariorica nompapaaqueri quirequi yapatojeitiniriri, ari nojate pinampiqui. Impoiji novaanaaja, irosati Eshipaneaqui. <sup>29</sup>Niotaque ariorica nareetapaaquempiri nonquenquetsatacaapaquempiri piveshireimentasanotanteariri Quirishito.

<sup>30</sup>Meeca, noyemisantaririnte, tempa aquempetavacaajeitaca aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi anintavacaajeitaca. Nocoaque meeca pincantajeiteri Tasorentsi intasoncacoventantenari, <sup>31</sup>eiro yaantanatsi yora tseencantatsiri anta Joreaqui. Aisati pincanteri iroamejeiteri yora jerosaresati inquimoshireimentanteariri quirequi ipacantiriri iyemisantaririnte. <sup>32</sup>Impoiji ariorica irinintacayena Tasorentsi, nareejitapaaquempiri, oshequi nonquimoshiretapaaque. Impoiji oshequi aveshireacotavacaajeitea maaroni. <sup>33</sup>Tempa isavica- caajeitaquee cameetsa Tasorentsi, maaroni. Nocoaque quiso iroajeitanaquempiri. Aitaque incanteari.

**Ivetsajeitari oromasati.**

**16** Meeca noncamantempi: coajica ojatashitempi oneempiri ayemisantaroronte Jeve. Oponeaca Senquereshiqui, anta oshequi intacojeitacari maaroni quemisantatsiri. <sup>2</sup>Paacameetsajeitavaquero, tempa irootaque quemisantiriri Avincatsarite. Pintacojeitearo, pimpatetero maaroni coiteimotearoneri. Tempa intacojeitacari oshequi ayemisantaririnte; aisati narori, intacotapinitaquena. <sup>3</sup>Novetsajeitaro Pirishira aisati Aquira. Oshequi yamitacojeitaquena iriori nantaveejitiriri Jesoquirishito. <sup>4</sup>Peerani irotaintsi iroyeetename,

iro cantaincha oavisacotaquena Pirishira aisati iriori Aquira. Oavisacotantaquenari, irotaintsi iroyeeterome iroori, aisati ojime. Oshequi nopasonquijeitaquero: narori aisati maaroni ayemisanraririnte, yora caari jori-ojeitatsi. <sup>5</sup> Novetsajeitari maaroni quemisantapinitatsiri ara ovancoqui. Novetsatari aisati Epeneto, nonintasanotaqueri iriori. Peerani noquenquetsatacantariri yora acayasati, iriotaque jivataintsiri iquemisantaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Novetsataro Maria, tempa oshequi intacojeitaquempi iroori. <sup>7</sup> Novetsajeitari noshaninca Antoronico aisati Joniashi. Peerani notsipajeitacari yoiminqeetaquena caravosoqui. Oshequi ineacameetsajeitaqueri yora itiancaneppee Quirishito. Ijivajeitaquena narori, iquemisantitacani irinti peerani. <sup>8</sup> Novetsatari Ampirishashi, iquemisantaqueri Avincatsarite, oshequi nonintaqueiri iriori. <sup>9</sup> Novetsatari Orovano, oshequi icarajeitaquena noquenquetsatacantariri Jesoquirishito. Aisati iriori Eshitaquishi, novetsatari; oshequi nonintaqueiri. <sup>10</sup> Aisati novetsatari Apereshi; yora Quirishito, oshequi ineacameetsataqueri. Novetsatari Arishitovoro, aisati ishaninca, maaroni. <sup>11</sup> Novetsatari noshaninca Erorio. Novetsajeitari ishaninca Narishiso, yora quemisantariri Avincatsarite.

<sup>12</sup> Novetsajeitari Tirijena, jeri Tirijosa, tempa irisati antaveetiniriri Avincatsarite. Aisati oquempetaca Pereshira, novetsataro. Oshequi nonintaqueiro.

<sup>13</sup> Novetsatari Irojo, yora quemisantasantiriri Avincatsarite. Aisati novetsataro iriniro, oshequi intacotaquena noquempetacaantaquero iro ina. <sup>14</sup> Novetsajeitari Ashinquirito, Jereconte, Eremashi, Patorovashi, Eremeshi, jeri maaroni ayemisanraririnte tsipajeitariri. <sup>15</sup> Aisati novetsajeitari Jiroroco, Joria, Nereo, aisati iritsiro, ora Orimpashi, aisati maaroni quemisantajeitatsiri tsipajeitariri, maaroni. <sup>16</sup> Ariorica pineavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Ivet-sajeitimpi maaroni quemisantajeitiriri Quirishito savicajeitatsiri otsipapeequi nampitsi.

<sup>17</sup> Meeca noncantempi, noyemisanraririnte: piojeiteri yora oamejeitiriri ayemisanraririnte icantavacaajeita, aisati piojeiteri antacairiri caari cameetsatatsi, jeri aisati cantimpiri: "Te oncameetsateji pinquemisantero oca yoamejeitaquempi". Eiro pitsipajeitaritsi, eiro poi-

jajeitiritsi. <sup>18</sup> Te iranteneriji irinti icoacaajeivetariri Avincatsarite Quirishito, irointi yantashijeitaro icoayetiri iriori. Cameetsa ineanaveta, iro cantaincha icoaque iramatavijeiteri caari timatsine iotantari.

<sup>19</sup> Iojeiti atiri piquemisantasantaquero, irootaque noveshireimentantaquempi. Iro cantaincha no-coaque piotasanojeite pantero maaroni cameetsayetatsiri; irointi caari cameetsatatsi, eiro pantimatirotsi catsini. <sup>20</sup> Tempa Tasorentsi savicacaajeitimpi cameetsa. Eiro osamanititsi iranaacotasantaqueri Satanashi eiro yantacantajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi. Nocoaque meeca irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Ivetsajeitimpi Timoteo; itsipataquena nantaveejeitiniriri Jesoshi. Aisati ivetsajeitimpi noshaninca Iroshio, Jaso, jeri Soshipatere. <sup>22</sup> Narotaque nainti Tereshio sanquenatiniriri Pavoro oca. Aisati narori, noquemisaniriri Avincatsarite. Novetsajeitimpi narori. <sup>23</sup> Aisati ivetsajeitaquempi iriori Cayo. Nosaviquimotiri aca ivancoqui. Aisati ipocapiniti quemisantayetatsiri aca ivancoqui, oshequi yaa-cameetsajeitaquena, ineshinoncajeitaquena. <sup>24</sup> Ivet-sajeitimpi Erashito, yora quemoyeajeitiniriri iirequite savicajeitatsiri aca. Aisati ivetsajeitimpi ayemisanraririnte pajitachari Coarato.

#### Ivecarataquero isanquenare.

<sup>25</sup> Tsame meeca ampincatsajeiteri Tasorentsi. Iriotaque matakaaqueeri aquemisantasantacantacari, ari-origa ashiretasanojeitacaro oca noquenquetsatacantariri Jesoquirishito. Peerani catsini te iriojeiteni yora intacarori impoque Quirishito iroavisacojeitee. Te incamanterini Tasorentsi, <sup>26</sup> iro cantaincha meeca iotacaajeitaquero. Isanquenatacaqueri yora camantantatsiniriri peerani, aisati itiancajeitaquena narori noca-mantajeitaqueri maaroni atiripee: "Ocameetsati pinquemisanteriri Tasorentsi". Tempa ocameetsati anquemisanteriri iriori, te incamaneteji irinti, icantatiani yanei. <sup>27</sup> Oshequi ioti catsini irinti, apaniro ini. Tsame, maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito, ancantajeite: "Tempa icameetsatasantaquero Tasorentsi". Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpiriri: *Pavoro*



# 1 PAVORO ISANQUENATINIRI CORINTOSATI

## Yovetsajeitari Pavoro corintosati.

1 ¿Ainirompi, corintosati? ¿Tecatsimpa oajeit-empine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Tempa icoyeaquena Tasorentsi, irootaque itiancantaquenari Jesoquirishito, icoacaquena nonquensatsacoteri. Nocarataqueri aca Soshiteneshi nosanquenajeitimpirori maaroni quemisantajeitatsiri ara. Piquemisantiqueru Jesoquirishito, irootaque yoameetsajeitantaquempiri; meeca pishanincatacaru Tasorentsi. Piquempejeitacaru maaroni aventa-jeitacariru Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantacariru. Tempa meeca ashanincajeitacaru maaroni quemisantajeitiriru, jaocarica isavicajeitiriru. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempejeitempi irirori Avincatsarite Jesoquirishito.

## Iveshireimentajeitari Pavoro corintosati.

<sup>4</sup> Piquemisantiqueru Jesoquirishito, irootaque ineshinoncajeitantaquempiri Tasorentsi, irootaque meeca nocantantariru: "Ariove pimatacaajeitacaru corintosati". <sup>5</sup> Oshequi itasoncacoventajeitaquempiri, cameetsa isavicacaajeitaquempiri, iotacaasanojeitaquempiri paitapeerica icoacaajeitaquempiri. <sup>6</sup> Tempa moncarataca nocantajeitaquempiri peerani: imajeitaquempirori Jesoquirishito maaroni. <sup>7</sup> Tempa iriotaque Avincatsarite: paamayeari, irosati impocantajeiriru. Tempa itasoncacoventajeitaquempiri pimatantacaroriru pantiniriru paitarica icoacaajeitaquempiri, tecatsi coiteimotempine aisati. <sup>8</sup> Incantaitiyempani intasoncacoventasanojeitempi; impoiji, ariorica impocaje, irineacameetsajeitapaajempiri. Eiro iquishimentapaimpirotsi pantayevetariru. <sup>9</sup> Eiro yamatavijeitimpitsi Tasorentsi, tempa icoyeajeitaquempiri pishanincantantariru Itomi: tempa iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito.

## Icantiriru: "Pinintavacaajeitea".

<sup>10</sup> Noyemisantaririnte, tempa apincatsajeitiriru Jesoquirishito. Irootaque meeca nocantajeitantimpiriru cameetsa pinintavacaajeitea, eiroquea piquisavacaajeitatsi. Pinquempetavacaajeitea, eiro picantavacaimentajeitarotsi paitapeerica. <sup>11</sup> Irootaque nocantantimpiriru oca icamantapaaquena atirite Coroe oshequi picantavacaajeitacaru. <sup>12</sup> Ainiro cantayetaintsiriru: "Noquemisantiriru naroriru Pavoro". Pashini cantajeitaintsiriru: "Iriro noquemisantiriru Sejashi". Pashini cantajeitaintsiriru aisati: "Noquemisantiqueru naintsiriru Quirishito". Irootaque nocantantimpiriru: "Eiro picantavacaajeitatsi".

<sup>13</sup> ¿Itsipareacampa Quirishito? Te, apaniro ini. ¿Nopajacotimentaquempiriru naroriru? ¿Pivaotisantimentaquenampa naroriru? Teve. <sup>14</sup> Meeca nopasonquitiriru Tasorentsi te novaotisaajeitempi. Iririru apaniro novaotisaqueru Quirishito, aisati Cayo. <sup>15</sup> Meeca tecatsi incantashiyeetea: "Novaotisantimentacaru Pavoro". <sup>16</sup> Aisati novaotisaqueru Eshitejana, aisati ishaninca. Te nonquenqueshireteririru pashini novaotisaqueririca.

## Iovetariru atiriru aisatiru ioyetariru Tasorentsi.

<sup>17</sup> Te iro intiancantena Quirishito novaotisantante, irointiquea itiancantana nocamantacotiriru cameetsatsiriru. Nocamantantirica, te noshemetsatacayeroriru noneane. Noshemetsatacayerome, eiro ocameetsatime. Pijijeitariru icoacaquempiri Tasorentsi piojeite oshequi pavisacotantajeiriru. Tempa iriotaque Quirishito camimentajeitaqueeriru, irootaque yoavisacojeitanta-jeeriru: irootaque irointi nocoaque niotacaajeitempi. <sup>18</sup> Ariorica acamantavetariru yora jatatsineriru Sharincaveniqui: "Icamimentaquempiri Quirishito coroshiqui, icoaveta iroavisacojeitajempime", tempa ishirontimentajeitaquee. Iro cantaincha ainti, avisacojeitacaru, ayojeite ainti ainiro itasorenca Tasorentsi imatantaroriru yoavisacojeitaquee. <sup>19</sup> Aitaque isanquenayeetiriru: "Icantiriru Tasorentsi: 'Nompeitajeriru iotantavetariru yora ioyevetachariru. Nompeapitsatajeriru quenqueshireavetachariru ora iquenqueshireantavetariru'".

## Itsarojeitacaru yora corintosati.

<sup>20</sup> ¿Jaoca incanteariru meeca iotincariru? ¿Jaoca incanteariru meeca oametantiroriru Sanquenarentsiriru? ¿Jaoca incanteariru aisatiru yora oametavacainchariru? Tempa itseencaquero Tasorentsi maaroni iojeivetariru atiriripee. <sup>21</sup> Yatsipetashita atiriru iojeivetariru paitapeerica: te iriojeiteririru Tasorentsi. Ioti iririru, irootaque icoantacaru iroavisacojeiteriru maaroni quemisantiroriru nocamantajeitacaru. Iro cantaincha ishirontimentashitaquena tseencantatsiriru. <sup>22</sup> Icoaque joriru antasonqueneriru paitapeerica iriotanteariru itsipataquee Tasorentsi. Yora caari joriotatsi yoametashitavacaapinitariru paitapeerica. <sup>23</sup> Iro cantaincha nocamantiriru atiriru: "Icamimentaquempiri Quirishito coroshiqui yoavisacojeitaquee", irootaque iquisantaquenariru joriru. Iririru caari joriotatsi, ishirontimenta-jeitaquena. <sup>24</sup> Iro cantaincha itiriru icoyeajeitacaru Tasorentsi iroavisacoteriru: joriru, aisatiru caari joriotatsi.

Iotacaajeitaqueri iriori ainiro itasorencia Quirishito, iroavisacotanteariri. <sup>25</sup> ¿Paita itseencajeitantariri Tasorentsi? Tempa irio anaacotasantantatsiri ioti. Tempa irisati anaacotasantantatsiri ishintsiti. Te aneeriji atiri quempetearine.

<sup>26</sup> Pinquenqueshireempa, noyemisantaririnte, jaoca picantajeitari. Oshequi itseencajeitaquempi pishaninca, icantajeiti: “Te irioteji quemisantatsiri”. Queario, te pimpincatsarijeiteji, aisati te pashitaaranteaji, irootaque itseencajeitimpiniri. <sup>27</sup> Ishirontimentajeivaquempi atiri, te impincatsajeivetempiji, iro cantaincha icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi. Iriotacaasanojeitempi, impeajeitempi pincatsaritatsineri. Impoijiquea impashiventajeitanaquea shirontimentajeivetimpiniri, tseencajeivetimpiniri. <sup>28</sup> Icoyeeasanotaqueri Tasorentsi yora caari pincatsatachane, yora ipiincayeevetari atiri, yora itseencanayeevetari: irio itomintasanojeitari. Irintiquea yora pincatsarivetachari aisati iojeivetachari iroashinoncaajeiteri. <sup>29</sup> Tecatsi meeca incantea atiri irishemetimoteari Tasorentsi. <sup>30</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoaneajeitantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inampiqui. Tempa iriotaque Jesoshi iotacaajeitaqueeri, oameetsajeitaqueeri, shanincajeitaqueeri, oavisacojeitaqueeri. <sup>31</sup> Tempa aitaque isanquenayeetironi: “Eiro ashemetitsi, irointi aneacameetsatasanoteri Avincatsarite irinti”.

### Jaoca icantari Pavoro icamantantapiniti.

**2** Nareetantapaaquempiri, noyemisantaririnte, nocamantacotapaaqueri Tasorentsi. Te noshemetsatapeeroji noneane, te noametashiyetapeempiroji nioyetiri; apatiro noametapaimpiro icantiri Tasorentsi. <sup>2</sup> Iotaca noquenquetsatacotapaaqueri Jesoquirishito, icamimentajeitaquese coroshiqui. Tecatsi pashini nonquenquetsatacote. <sup>3</sup> Nopashiventashireavetapaaca, notsaroashireavetapaaca, nopioncapaaca. <sup>4</sup> Pamene, noquenquetsatacapaaquempi aisati nocamantapaaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te noametashitapeempiroji nioyetiri. Iotacaasanoaquempi Ishire Tasorentsi queariotaque irineane, aisati itasoncacoventajeitaquempi piotantarori queario noametaquempiri. <sup>5</sup> Ora iojeitiri atiri, tecatsi oncantea oavisacojeitempi, irointi itasoncacoventaquempi Tasorentsi pavisacojeitancari. <sup>6</sup> Ariorica noametapinitiri quemisantasantatsiri, queario notsoteaqueneri irinti noametasanojeitiri, niotaque iquemavaquero nocantaqueriri. Iro cantaincha te noametashiteariri ioyetiri atiripee aisati ivincatsaritepee. Eiro oavisacojeitiritsi ora yoametava-caashiyetari. <sup>7</sup> Irointiquea noquenquetsatacoti ioyetiri Tasorentsi. Peerani imanavetacararo, te ayojeiveitearoni. Peerani, tequerani irovetsiqueroni paitapeerica, icantitani: “Nosavicacaajeiteri cameetsa aca nonampiqui maaroni yora pincatsajeitenaneri, coajica”. <sup>8</sup> Te iriojeiteroji peerani yora pincatsaripee. Iriojeitaquerome, eirome ipajacotirime Avincatsarite, yora cameetsatasantatsiri. <sup>9</sup> Irootaque isanquenatacotitaqueeniri:

“Timatsi yovetsicaqueri Tasorentsi. Te irineapiniteroji atiri, te inquemacotapiniteroji, te inquenqueshiretapiniteroji. Iro cantaincha yovetsiquiniri maaroni nintasantatiriri”.

<sup>10</sup> Irootaque iotacaajeitaqueeri Tasorentsi ainti, iro vaajeerori Ishire. Iotasanojeitaquero maaroni Ishire, otsoteaquero maaroni iquenqueshiretaqueri Tasorentsi. <sup>11</sup> ¿Janica iotirori iquenqueshiretiri ashaninca? Tempa apaniro iotiro irinti. Aisati oquempetaca, tecatsi ioterone iquenqueshiretiri Tasorentsi: apaniro ioti Ishire irointi. <sup>12</sup> Pamene, te anquemisantashitearoji ioyetiri atiripee, irointi aquemisantaquero Ishire Tasorentsi. Irootaque ayotantacarori icoaque Tasorentsi irineshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa. <sup>13</sup> ¿Piquemaquerompa nocantaquempiri? Te irioeroji atiripee, aisati te iroamejeiteeroji, irointi oamejeiteerori Ishire Tasorentsi. Oamejeitaqueri yora otimantashiretari, iquemajeitantarori irinti. <sup>14</sup> Yora caari otimantashireta Ishire Tasorentsi, te inquemavaqueroji ocantayetiri, irointi ishirontimentacararo. Tecatsi incantea inquemero. Iro caari iquemantaro, te otimantashiretari. Apaniro iquemajeitiro otimantashiretasanotari, irinti. <sup>15</sup> Iquemajeitaquero iriori maaroni, iro cantaincha yora tseencantatsiri, tecatsi inquemasanote irinti. <sup>16</sup> Pamene, ¿timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa materone iroameteri Tasorentsi? Te intimeji catsini. Iro cantaincha niotiro nainti iquenqueshiretiri Quirishito, tempa yoametaquena.

### Iquisavacaajeitaca corintosati.

**3** Noyemisantaririnte, te noncantempiji quemisantarirori Ishire Tasorentsi, ainti nocantaquempi caari quemisantiro. Piquempetaca iroaquera piquemisantaqueri Quirishito, piquempejeitaca jananequi. <sup>2</sup> Irootaque noamejeitantimpirori peerani caari pomerentsitatsi: oquempetaca niraacaaquempiro tsomitsi; te nompempiji ivatsa, tequera pimateroni. Irosati picanta meeca, te pimateroji. <sup>3</sup> Tequera pinquemisanteroji Ishire Tasorentsi. Ariorica pininatavacaajeitaca, aisati piquisavacaajeitaca, tequera pinquemisanteroji. Piquempetacari caari quemisantayetatsi. <sup>4</sup> Jero icanti aporo: “Noquemisantiri Pavoro”. Icanti pashini: “Noquemisantiri Aporo”. Tempa piquempejeitari caari quemisantatsi. <sup>5</sup> Pamene, ¿jaoca icantari Aporo? Aisati ¿jaoca nocantari narori picantavacaimentantari? Narojeitaque iveranaro Tasorentsi, quemisanta-caaquempiri. Nantiriri Avincatsarite icoacaquenari. <sup>6</sup> Oquempetaca nopanquitaquero narori oitsoqui. Irio saitacotirori Aporo. Irintiquea Tasorentsi shiocacaquerori. <sup>7</sup> Notsataaca nopanquitashitaro: tempa noquenquetsatacaajeitaquempi. Impoiji Aporo isaitacotashitaro: yoamejeitaquempi. Apaniro irinti Tasorentsi ishioacaairo: irio quemisantaasanojeitaquempiri. <sup>8</sup> Aisati imoncaratavacaaca yora panquitirori aisati yora saitacotirori. Imoncaratiniri yora ashitarori panquirentsi ipinajeitiri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca, nomoncar-

atacari Aporo nantiniri Tasorentsi icoacaajeitaquenari. Avirojei pishiajeitaquero iroane Tasorentsi.

Aisati pishiacantaquero ivanco yovetsicaqueri.

<sup>10</sup> Noshiacantaqueri iotasanotatsiri yovetsiqui pancotsi. Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque ishine-tantaquenari noatiaquero otincami. Ainiro pashini, ovaavaquerori. Ariorica yovaavaquero, iraa-mayearoyea, icomitarocari. <sup>11</sup> Iro otincami pancotsi oshiacantaqueri Quirishito, irio shiaquerori otincamisanori. Te intimeji pashini shiyerone otincami.

<sup>12</sup> Yora ovaavaquerori, ¿paita irovetsicantearori? Iroorica oro, iroorica perata, iroorica mapi marereatatsiri; iroorica inchato, iroorica saveshi, iroorica compiroshi. ¿Ariompa onquisotaque? ¿Eirompa oquisotitsi? <sup>13</sup> Onconijatanaque coajicani yovetsicayetiri. Iriotaquero Tasorentsi, iriotasanotero. Ariorica ovetsicaquea pancotsi cameetsatanotatsiri, eiro otaatsi; irompa ariorica ovetsicavetaquea caari quisotatsi, ario otaaquea. Irineantearo Tasorentsi aisati maaroni antajeitaqueri, iriotanteari ocameetsatanotirica. <sup>14</sup> Ariorica oncameetsatanote antajeiteneriri, oshiaquero quisoyetatsiri avetsicantayetarori; ari cameetsa impinajeitee. <sup>15</sup> Terica oncameetsateji antayeteri, onquempetearo avetsicantaro caari quisotatsi; ontayea irointi, oshiaquero tecatsi amatasanote. Ariorica avavisacotajea, iro cantaincha tecatsi timimoteeneri, onquempetimotaquee otaacojeitaque maaroni timimojeiteeri: apaniro ainti avavisacotajea.

<sup>16</sup> Tempa arojeitaque shiaquerori pancotsi isavicantari Tasorentsi. Tempa aisati oquempetaca osavicantajeitaquee Ishire. <sup>17</sup> Eirorica picavintsairo isavicantari Tasorentsi, eiro aisati icavintsaimpitsi avirori. Ocameetsatanoti isavicantari Tasorentsi: tempa avirojeitaque isavicantari. <sup>18</sup> Eiro pamatavijtatsi avisati. Ari picarajeitiri jivetachari iotasanoti paitapeerica. Te oncameetsateji irishemete. Ariorica irishemeventero ioyetiri, eiro iotacairitsi Tasorentsi. Iro cantaincha incanteririca: "Te nioteji, poametena", ari iroametasanoteri. <sup>19</sup> Itseencaquero Tasorentsi maaroni ioyevetari atiripee. Tempa aitaque isanquenayeetini: "Yora tsimeripee ijivetaca tecatsi ayerineri, iro cantaincha omapocaqueri oashirentsi aavaqueri, oamaaqueri. Aisati iquempetacataque maaroni shemetimantarori ioyetiri: irimapoqueri Tasorentsi, iroashinoncaajeitiri".

<sup>20</sup> Aisati isanquenayeetini: "Ioti Avincatsarite te oncameetsateji iquenqueshireyetaqueri iotasanovetachari". <sup>21</sup> Eiro pishemetimentiritsi atiri, te oncameetsateji. Yovetsicajeitaquempiro Tasorentsi maaroni timayetatsiri poveshireimentantearori iroori. Irootaque nocantantimpiri: <sup>22</sup> itiancaquena Tasorentsi namitacojeitantempiri, aisati itiancaqueri Aporo, aisati Sejashi iriori, iramitacojeitantempiri. Yovetsicajeitaquempiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piveshireimentantearori. Aneatsimpirica, piveshireempa. Pincaquaquerica, aisati piveshireanaquea. Piveshireimentearo timayetatsiri meeca, aisati timayetatsineri coajica. <sup>23</sup> Aisati oquempetaca, pamitacojeitiri Quirishi-

to, iveshireimentaquempi. Yamitacotiri iriori Tasorentsi, iveshireimentacari iriori.

**4** Meeca piojeitaquena narojeitaque iveranaro

Quirishito. Itiancajeitaquena Tasorentsi novaaqueneri atiripee oca imanapitsaveitariniri peerani. <sup>2</sup> Aitaque icoasanotaque ariorica novayempiro, eiro namatavijeitimpitsi. <sup>3</sup> Te oncantimoneentimatenaji paitarica pincantacotashijeitenari, ainirorica nantane; aisati te oncantimoneentimatenaji paitarica incantacotashijeitenari atiripee. Tecatsi noncanea noncantacotajea narosati: "Nocameetsati". <sup>4</sup> Noquenqueshiretaca narori tecatsi nantane, iro cantaincha eiro nocantashitatsi: "Nocameetsataque". Irintiquea Avincatsarite cantacotenaneri irinti, nocameetsatirica. <sup>5</sup> Irootaque meeca noncamantantempirori: meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari itsipapee: "Ainiro irantane"; coajicaquea ari ayotasanojeitanaque. Tempa impocaje Avincatsarite, inquitaitetacojeitapaajero maaroni manavetachari meeca tsiteniriqui. Ironijayero paitarica acoasanojeitiri maaroni. Acameetsatirica, ari incantajeitee Tasorentsi: "Picameetsati".

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Narosati quenquetsatocotacha, aisati noquenquetsatocotiri Aporo piojeitanteari eiro pipincatsatashitantaritsi atiri. Ariorica pincante: "Nonintasanotiri aparo", pitseenquiricari itsipa. <sup>7</sup> ¿Paita pishemetimentiri? Tempa Tasorentsi pashijeitimpirori maaroni timimojeitaquempiri. Meeca ¿paita pishemetantacari, oquempetaca te impashitempiro? <sup>8</sup> Piquempetacari ashitaarantachari: pijivetaca tecatsi coiteimotempine. Pijitashijeivetaca piotasanojeiti: te pincoyeji oamejeitempineri. Pijitashijeivetaca pipincatsatanotaque, pitseencaquena narori, piquempetacantaquena naro patirite. Ja, nocoavetaca pimpincatsaritananojeiteme, antsipatavacayeame ampincatsariventantajeiteme. <sup>9</sup> Ari nocarajeitaqueri itsipapee itiancane Tasorentsi, oquempetimotaquena ipeajeitaquena nampirentsi: itseencajeitaquena atiripee. Aisati oquempetaca isareetaquena iroyeetena; yamenashejeitaquena maaroni: inampirepee Tasorentsi, aisati atiripee. <sup>10</sup> Nopincatsataqueri Quirishito, irootaque picantajeitantarari: "Te pioteji". Iro cantaincha piquemisantajeitaqueri avirori Quirishito, irootaque picantantari: "Niojeitaque narori". Picantajeiti: "Tecatsi irimatimate iriori Pavoro, oshequi ama-jeitaque ainti". Oshequi pineapincatsatashitaja avisati, nainti pitseencajeitaquena. <sup>11</sup> Ari notasheapinitaqueni, nomiretapinitaqueni, noquitsaatsaratani nomaatsara, ipasanatapiniyeetanani, noquenaquenatapinitaqueni; irosati meeca. <sup>12</sup> Nocantatiani nopomerentsitapinitacaro nantaveeti. Ariorica iquisatsayeetaquena, nocantiri Tasorentsi: "Pineshinoncatajari yora quisaquenari". Ariorica iquisasanojeetana, te nompiateariji. <sup>13</sup> Ariorica itseeeyacoyeetaquena, cameetsa noneanatavaqueri. Queario, ipinqueetaquena, iquempetacanteetaquena cajara, icanteeti: "Te incameetsateji Pavoro".

<sup>14</sup> Te iro nosanquenatantempiro oca novashiventaa-jeitempi, irointi noshiacantimpi notomipee nonintasanotiri; nocoaque noncavintsayempi, nonquen-

queshiretacayempi. <sup>15</sup> Timatsi oshequi oamejeitimpiri piquemisantiri Quirishito, iro cantaincha te intimeji oshequi ashitempineri. Pamene, nocamantajeitaquempiro oca cameetsatsiri piquemisantantacariri Jesoquirishito, irootaque apaniro nainti noshiantantimpiri notomipee, nishintopee. <sup>16</sup> Irootaque nocantanojeitimpiri: "Pishiasanojeitena".

<sup>17</sup> Notiancaquempiri Timoteo, noshiantaqueri iriori notomi nonintasanotiri. Iquearioventiniri Avincatsarite paitarica yantiniriri. Inquenchiretacayempiro jaoca ocantari nocamantacotapinitiri Quirishito, jaocarica anta yapatotimentariri. <sup>18</sup> Pishemetaarantaque, pijitaarantavetaca eiro nojatashitimpitsi narori. <sup>19</sup> Ariorica inintacaaquena Avincatsarite, nocoaque intsipaite nojatashijeitempi. Eiro noquemisantashitapaarotsi irineane yora shemetatsiri, irointi niotapaaque otimirica imatacaqueri Tasorensi. <sup>20</sup> Ariorica ipincatsaritaquee Tasorensi, eiro aneanatashiveeta, irointi amayetero icoacaqueeri. <sup>21</sup> ¿Paita picoajeitaqueri? ¿Picoajeitaquempa nonquisatsajeitapeempi? ¿Irompa picoajeitiri nonintajeitapeempi, cameetsa noneshinoncajeitapeempi?

**Iconoayetacari quemisantatsiri caari cameetsatsi.**

**5** Icamanteetana picarajeitaqueri airori iashiane. Yaanirotajiro shirampari irinirotsori yaavetari iriri. Tecatsi quempetearineri: yora caari ioterine Tasorensi te iriapiniteroji yaavetari iriri. <sup>2</sup> Avintiquea pishemenirojeitaque. ¿Paita caari poashirejeitanta? Ariorica pampatotimentapiniteari Tasorensi, eiro pishinetiritsi impocanirotapee iriori. <sup>3</sup> Te noncarajeivetempiji, iro cantaincha noquenchireacojeitaquempi. Oquempetimotaquena ariorica nosaviquimojeitaquempime, nocantantimpiri te oncameetsateji <sup>4</sup> irantero iashiane. Itasorensitaque Avincatsarite Jesoshi, irio matacaaquenarori nocantacoventantariri yoranqui. Ariorica pampatojeitea, piojeite noquenchirejeitaquempi narori. <sup>5</sup> Pishineteri Satanashi iranirotanajeri, iroasquetayerita. Impoiji ariorica inquenchiretajea, ari iravisacotaje coajica impocajerica Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>6</sup> ¿Paita pishemenirojeitancari? Tempa piojeiti otimirica tapiacaarori tanta capichaji, omatasanotaquero maaroni tanta, otapiacaajeitacararo. <sup>7</sup> Pojocajeri yora noshiantimpiri tapiacaarori tanta, pinquempejeitantarori tanta iroaquerari, caari tapiacha. Eirorica pojoquiri, iquempejeitaricari iriori itsipapee quemisantatsiri. Pineaquero, yoyeetaqueri Quirishito, ishiaqueri ovisha yoantapiniyeetariri ora quitaiteri Yavisantaniri. <sup>8</sup> Meeca, ariorica aveshireimenteari, tsame ancameetsatanaque: eiro amatavitantitsi. Eiro aquisatsi, eiro antapinitirotsi caari cameetsatsi.

<sup>9</sup> Nosanquenatantimpirori peerani, nocantajeive-taquempi eiro piconoaritsi antirori tsinane caari yai.

<sup>10</sup> Te nonquenchiretacoateriji caari quemisantatsi antirori caari yai, yora coasanotirori yashiyetari ishaninca, amatavitantatsiri incoshite, quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari. Te noncantempiji: "Eiro pitsi-

pataritsi caari quemisantatsi". Tecatsi pincantajeite pojocavacayea, tempa pincanteani pineapiniteri irisavique. <sup>11</sup> Iro cantaincha nosanquenatacotiri yora cantatsiri: "Narotaque piyemisanteririnte". Ariorica yantiro tsinane caari yai, eiro quiso poajeitiritsi. Aisati pinquempejeiteri yora coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari impeeri itasorensite, quisatsatashitariri ishaninca, aisati shinquitachari, aisati coshitantatsiri. Aitaque nocantaquempi, eiro poimotaritsi quempetariri nocantaquempi. <sup>12</sup> ¿Arimpa pincante jaoca incanteari caari quemisantatsi? Eiro. Tempa irinti pincante yora piyemisanteririnte. <sup>13</sup> Irintiquea Tasorensi oasanquetayerineri caari quemisantatsi. Meeca pojocajeitajeri yora caari cameetsatsi picarajeivetari: eiro pijitashitaritsi quemisantatsiri.

**6** Ariorica pinquisaqueri piyemisanteririnte, ¿ocameetsatimotimpimpa paventapeempari caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? Tempa oncameetsateme paventapeemparime piyemisanteririnte irinti. <sup>2</sup> Tempa pioti yora quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorensi irimatero incantacoventajeiteri maaroni atiri, jaocarica incantajeiteari. Ariorica pincantacoventajeiteri coajica maaroni atiri, ¿paitaquea caari pimatantaro meeca pincantacoventajeiteri piyemisanteririnte? <sup>3</sup> Tempa pioti pincantajeiteri coajicani inampire Tasorensi jaocarica incantajeiteari. Pincantacoventajeiteririca iriori, ¿eirompa pimatiri pincantacoventajeiteri meeca pishaninca avirori? <sup>4</sup> Otimirica meeca piquisavacaimentari, ¿paita paventantariri yora caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? ¿Paita incantempiri iriori? <sup>5</sup> Iro nocantantimpiri, nocoaque pimpashiventanaquea. ¿Tecat-simpa quemisantatsiri ioterone incanteri itsipapee jaocarica incanteari? <sup>6</sup> Iro cantaincha piquisaqueri piyemisanteririnte, aisati paventacari caari quemisantatsi. <sup>7</sup> Patsipetashijeitacararo paventajeitacari joeshi, tecatsi incantea iramitacojeitempi. Te oncameetsateji paventeari. Iro cameetsavetachari pishineteri incoshiyeetempita.

<sup>8</sup> Te oncameetsateji pantavacaajeitea. Jero aisati picoshitavacaajeitea. Pantapinijeitiri piyemisanteririnte. <sup>9</sup> Yora caari cameetsatsi eiro yareetatsi anta ipincatsaritinta Tasorensi. Tempa piotiro, eiro picomitarotsi. Eiro ijatitsi anta ipincatsaritinta yora antirori tsinane caari yai, aisati yora quenquetsatacaashitarori yovetsicashiyetari, aisati aimentarori ijina, aisati tsinampairiri ishiramparirinte, aisati coshitantatsiri, aisati coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati shinquitachari, quisatsatiriri ishaninca, aisati amatavitiriri ishaninca icoshitantariri. Tecatsi catsini incantajeitea iriori irareetajea anta ipincatsaritinta Tasorensi. <sup>11</sup> Aitaque pinquempejeiveitaniri. Iro cantaincha yoameetsajeitaquempi Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Ishire Tasorensi: yaacameetsataquempi, ipeaquempi itomi Tasorensi.

<sup>12</sup> Icanteeti: "Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi", iro cantaincha ariorica an-

tashitearo paitapeerica, tecatsi amate: tempa antsipetashitaquearo. Te ancoyeji ametasanotearo caari ineacameetsata itsipapee quemisantatsiri. <sup>13</sup> Otimi avari aquemari. Aisati otimi asheito onantari avari. Iro cantaincha coajica eiro otimajitsi ayeari aisati asheito iroori. Impeajero Tasorentsi, eiro otimitsi inquitequi. Tempa antsipetashitaro anevetaro paitapeerica. Te iro irovetsicantee antero caari ai, irointi yovetsiquimentee Avincatsarite anquenqueshirejiteanteariri iriori. Aisati iquempeta, iquenqueshiretapinijeitaquee arori. <sup>14</sup> Otimi itasorenca Tasorentsi, irootaque imantanarori yoitinaajiri Avincatsarite, aisati irimatantajeitajeri aroripee.

<sup>15</sup> Avatsapee arori irootaque iraco Quirishito iriori: iyempita, iroqui, iiti, maaroni. Tempa piotiro oca. Arojeitaquerica ivatsa Jesoshi, ¿ocameetsatimpa antero tsinane neaytiriri itsipapee shirampari? Tempa oquempvetaca antacaaqueri Jesoshi tsinane. Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup> Ariorica yantiro shirampari tsinane, oquempetomotacari Tasorentsi yaasanotaquero. Tempa piotiro. Isanquenayeeti: “Apite inaveitani shirampari aisati tsinane, iro cantaincha ariorica iraavacayea irampanirojeitanaque, te oncameetsateji irijocavacayea”. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica quiso airi Avincatsarite, aquempetacari iriori.

<sup>18</sup> Eiro pantirotsi catsini caari pai, eiro pantiritsi catsini caari pai. Paitapeerica pashini pantayetaqueri, poashinoncaqueri itsipapee pishaninca; iro cantaincha yora antirori otsipapee tsinane, yashinoncaja irisati. <sup>19</sup> Tempa pioti otimantacaro pivatsa Ishire Tasorentsi. Itiancaquempiro Tasorentsi quiso oantaquempiri. Te meeca aviro pincatsariventachane avisati, irinti Tasorentsi pincatsariventimpiri. <sup>20</sup> Yoavisacotantajimpiri, oshequi opomerentsitimovetacari: tempa itianquiri itomi icamimentaquee. Meeca, paitapeerica pantayetaqueri, pimataqueneri Tasorentsi, irineacameetsatanteeteariri.

#### Iquenquetsatacotiri aatsinemeru ijina.

**7** Ari chapinqui pisanquenatantaquenari, timatsi pisampitaquenari. Meeca nancanaquempi. Queario ocameetsatasanoti eiro paitsi pijina. <sup>2</sup> Iro cantaincha ariorica pintimashitea, pantirocari tsinane caari pai; aisati tsinane, antiricari shirampari caari ai. Irootaque ocameetsatantari paasanoteta pijina, aisati aasanoteta tsinane ojime. <sup>3</sup> Cameetsa irishinetearo ijina oneeri, aisati onquempeteri iroori, oshineteari irineero. <sup>4</sup> Ijina eiro opincatsatajatsi irosati, irointi ocameetsati ompincatsateri ojime. Aisati inquempetea iriori ojime, eiro ipincatsatashitajatsi irisati, irointi impincatsatero ijina. <sup>5</sup> Eiro pitsaneapitsatarotsi pijina; aisati tsinane, eiro pitsaneapitsataritsi pijime. Ariorica pincantavacayea: “Eirotsita aneavintsatavacaajatsi aparopee quitaiteri; iotea anquenquetsatacayeri Tasorentsi”, ari cameetsa. Iro cantaincha impoiji pineavintsatavacayea aisati. Pamene, terica pimatero pimaashitea, yantacaimpicari Satanashi caari cameet-

satatsi. <sup>6</sup> Te noncantasanovetempiji: “Payero pijina”, iro cantaincha pincoaqueric paye, ocameetsati paye.

<sup>7</sup> Nocoavetaca pinquempejeitenanarori, iro cantaincha inashitacaajeitaquee Tasorentsi, te amoncaratavacaajeiteaji. Jeri aparó, timatsi imatacaqueri. Jeri itsipa, onashita imatacaqueriri iriori. <sup>8</sup> Yora caari aatsi ijina, aisati camajinantachari, noncamantajeitempi: cameetsa pinquempejeitena narori, pintimashijeitea. Aisati onquempejeitea tsinane, cameetsa ontimashijeitea iroori. <sup>9</sup> Iro cantaincha eiorica pimatirotsi pintimashitea, cameetsa paajeta aisati. Cameetsa paye, te oncameetsateji pincoashiveetea paye. Aisati oquempeta tsinane, te oncameetsateji oncoashiveetea ayeta. <sup>10</sup> Meeca noncamantasanotero aatsiri ojime. Te naro camantasanoterone, irintiquea Avincatsarite camantasanoterone: te oncameetsateji pojoqueri pijime. <sup>11</sup> Ariorica pojoqueri, ari pintimashitanotanacaa. Eiorica pitimashitatsi, pampiitajeri paajeri aisati pijimentavetacari. Aisati, te oncameetsateji irojocajero shirampari ijina. <sup>12</sup> Meeca noncamanteri itsipapee, te irio Avincatsarite camanterineri: otimirica ayemisanraririnte ijina caari quemisantatsi, ariorica ocoaque aasanoteri, te oncameetsateji irojocajero. <sup>13</sup> Aisati, tsinane, iriorica pijime caari quemisantatsi, ariorica icoaque quiso iroasanotempi, te oncameetsateji pojo-

cajeri. <sup>14</sup> Otimirica tsinane quemisantatsiri, irinti ojime te inquemisante. Iro cantaincha te inquempeteariji itseencaririnte; inashitacaari Tasorentsi, icanti: “Iriotaque ojime quemisantanari. Iriotaque iriri otomipee. Nocoacaasanojeitaqueri inquemisantajeitajena maaroni”. Aisati oquempetaca ijina quemisantatsiri, terica onquemisante. Te onquempetajearoji otseencaroronte; inashitacaacaro Tasorentsi, icanti: “Irootaque ijina quemisantanari. Irootaque iriniro itomipee. Nocoacaasanojeitaqueri onquemisantajena, aisati nocoasano-taque inquemisantajeite itomipee quemisantanari”.

<sup>15</sup> Terica onquemisante ijina ayemisanraririnte, oncoaqueric ojocajeri, ari ojocajerita. Aisati ojime ayemisanraririnte, terica inquemisante iriori: incoaqueric irojocajero, ari irojocajerota. Tecatsi meeca canterine yora quemisantatsiri quiso iroantearori ora coatsiri ojocajeri. Aisati onquempeteari quemisantatsiri tsinane. Ariorica icoaque ojime irojocajero, tecatsi canterine quiso oanteariri. Te incoyeji Tasorentsi anquisavacaajeitea. <sup>16</sup> Tsinane, ariorica quiso poyeri pijime caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacajeri. Aisati oquempetaca avirori, shirampari: ariorica quiso poyero pijina caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantero?

<sup>17</sup> Aitaque icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Cameetsa pantajeiteneri Avincatsarite paitarica icoacaimpiri avirori. Irootaque nocantajeitaqueriri quemisantatsiri jaocarica yapatojeitacari. <sup>18</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Tasorentsi. ¿Pijivataquempa pitoyeantaca? Aitanaji, eiro pipeajirotsi. Avirori pashini, terica pintoyeantea, eiro picoitsi meeca pintoyeantea, aitanaji. <sup>19</sup> Ariorica pitoyeantani, tecatsi oncantempi oavisacotempi. Aisati

oquempetaca, terica pintoyeantea, tecatsi oncantem-pi. Iro cameetsatasanotatsiri anquemisantero icanta-jeiteeri Tasorentsi. <sup>20</sup> Jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari. <sup>21</sup> Icoyean-taquempiri Tasorentsi, ¿avirorica pimantaari? Eiro piquenqueshiretirotsi. Iro cantaincha iroimpacajempir-ica amanantimpiri, cameetsa pisoquijanaje. <sup>22</sup> Icoyean-taquempiri Avincatsarite, avirorica pimantaari pinavei-tani, ari oquempetaca yoimpacacoventajimpi: eiro meeca iperanatimpitsi camaari. Avirorica caari pimantaari pinaveitani, meeca oquempetaca yamanantimpi Quirishito, meeca incantempi iriori paitapeerica pantayeteneriri. <sup>23</sup> Oquempetaca yamanantaquempi iriori, oshequi pivinaro: tempa oshequi ipomerentsiven-taquempi yoavisacotaquempi. Eiro pipeajatsi meeca ivimantane atiri. <sup>24</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, non-camantempirori oca: jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari; iro cantaincha, quiso poanajeri Tasorentsi.

<sup>25</sup> Meeca nonquenqueshiretirotsi caari neavintsatiri shirampari. Tecatsi incantasanotena Avincatsarite, iro cantaincha noncamantempi noquenqueshiretirotsi narori. Ineshinoncataquena, irootaque caari namatav-iantimpi. Piojeitiro oca. <sup>26</sup> Irotaintsi ompomerentsi-motasanajeitee, irootaque noquenqueshiretantacarori oca. Jaocarica picantajeitari meeca, aitaque pincan-teari. <sup>27</sup> Paaquerica pijina, eiro pojocajirotsi. Piti-mashitarica meeca, eiro picoitsi paye pijina. <sup>28</sup> Ariorica paye pijina, cameetsa. Aisati ariorica aye ojime ora caari neavintsatiri shirampari, cameetsa; iro cantain-cha oshequi pinquematsicajeitaquearo. Ariorica paye, oshequi ompomerentsitimotasanajeitaquempi. Te noninteji ompomerentsitimotempi, irootaque nocan-tantimpiri: “Eiro pai meeca”.

<sup>29</sup> Meeca noncamantempi, noyemisantaririnte: eiro osamanititsi irojocacaashiyeetempiro pantayeveta-nariri Avincatsarite icoacaimpiri. Otimirica pijina, iro cantaincha pinquearioventeneri iriori Tasorentsi icoa-caimpiri. <sup>30</sup> Ariorica poashiretaquea, ariorica pin-quimoshiretaque; iro cantaincha eiro piquenqueshire-tirotsi, irointi pinquearioventero pantaveeteneri. Arior-ica pamanantayete, iro cantaincha eirorica osamanitit-si pineero pamanantayeveteari. <sup>31</sup> Eiro osamanititsi piveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui, impoiji eiro pimatirotsi piveshireimentearo. Cameetsa pisavi-cajeiveta meeca, ainiro pamejeitacari, iro cantaincha opashiniyetanaque maaroni aneayetiri quipatsiqui; coajica ompomerentsitimojeitempi. <sup>32</sup> Nocoaque eiro picantashiretapinitanaque. Yora timashitachari, iquen-queshiretapinitiro icoayetiri Avincatsarite, icoaque in-quimoshiretacayeri. <sup>33</sup> Irintiquea yora aatsiri ijina, iquenqueshiretapinitiro maaroni yantapiniyetiri ishan-inca: icoaque inquimoshiretacayero ijina, <sup>34</sup> oshequi iquenqueshireyetaque paitapeerica. Ora tsinane timashitachari aisati caari neavintsatiri shirampari: os-hequi oquenqueshirejeitiro icoayetiri Avincatsarite, ocamantaqueri: “Paitarica pincoacayenari, ari no-mataquempiro. Paitarica pincoacayenari nonquen-

queshireteri, ari nonquenqueshiretero”. Iro cantaincha ora aatsiri ojime oquenqueshiretiro maaroni yantap-inijeitiri atiri, ocoaque onquimoshiretacayeri ojime. <sup>35</sup> Iro nocamantajeitantimpirori oca, nocoaque namita-cojeitempi, te noninteji nompomerentsitacayempi. Noninti cameetsa pisavicajeite, aisati piojeite pan-tasanojeiteneri Avincatsarite paitapeerica incoacayem-piri.

<sup>36</sup> Pamene, otimirica pishinto caari neavintsatiri shi-rampari. Ariorica pineaquero antearotaque, picoaque meeca paacayero; ari cameetsa. Ayeta, eiro otimitsi pantane. <sup>37</sup> Ariorica pincoasanote pintsaneemparo, ari ocameetsasanoti, eiro piquemisantashitaritsi yora ashereayetimpiri, irointi pantero picoasanotiri avirori, paitarica piquenqueshiretiro. <sup>38</sup> Pineaquero, ariorica paacayero pishinto, ocameetsati; iro cantaincha arior-ica pintsaneemparo, ocameetsasanoti. <sup>39</sup> Ariorica aye tsinane ojime, ari quiso oanaqueri, irosati incaman-teari. Ariorica incamaque, ari oshinetantari aajeta pashini ojime onintasanotiri. Iro cantaincha apatiro aa-je quemisantiriri Avincatsarite. <sup>40</sup> Ariorica oncan-tatiyempani ontimashitea, naamaaca onquimoshire-tasanotanaque. Ari naamaaca yoametaquenaro Ishire Tasorentsi oca nocamantaquempiri.

#### Iquenquetsatacotiri ivatsa yoyeetinirori yovetsicas-hiyetari ijitasorentsitiri.

**8** Meeca noncamantempiro jaoca pincanteriri ivat-sa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri. Ijijeiveta atiripee iotasanoti jaoca incanteriri ivatsa. Iro cantaincha, ariorica ayotashitea, ashemeticari. Te in-coacaasanotejei Tasorentsi ayotashitea, irointi icoa-caasanotaquee anintavacaajeitea avametavacaasano-tantanaqueari antimantajeiteari cameetsa. <sup>2</sup> Itimirica jivetachari ioti, irisati amatavitajancha: te iriotasanote-ji. <sup>3</sup> Iro cantaincha ariorica aninteri Tasorentsi, iroame-jeitee irinti. <sup>4</sup> Pisampitacoventaqueri ivatsa yoyee-taquenero ijitasorentsitiri yovetsiqueetiri. Ari ayojeiti te ontasorentsiseji yovetsicashiyetari. Itimi apaniro Tasorentsisanori, te intimeji itsipa. <sup>5</sup> Ainiro timayetatsiri anta inquitequi aisati aca quipatsiqui ijitasorentsi-tashiyetari, oshequi ivincatsaritepee. <sup>6</sup> Ayojeiti ainti iti-mi apaniro Tasorentsi, yora Apa. Iriotaque timacaa-querori maaroni aneayetiri, aisati yovetsicajeitaquee arori. Irisati vetsicanontaincha. Timatsi aisati Avincatsarite apaniro: yora Jesoquirishito, vetsicajeitirori maaroni timayetatsiri, vetsicajeitaqueeri aisati arori.

<sup>7</sup> Iro cantaincha ainiro ayemisantaririnte caari io-jeitiro oca nocamantaquempiri. Peerani yameyetaroni aparopee iquenquetsatacaapiniveitaroni yovetsicas-hiyetari atiripee. Ariorica yoarini ivatsa yoyeetinirori, ijivetacarini ashisanori yora ijitasorentsiyeetiri. Te iri-oveteaji; ariorica iroashiteari meeca ivatsa yoyee-tinirori yovetsiqueetiri, oshequi inquenqueshire-anaquea, irijivetea te oncameetsateji iroyeari. <sup>8</sup> Arior-ica ayeari ivatsa, tecatsi oncantimoneenteari Tasorentsi. Ayearirica, tecatsi incantee ivatsa. An-

titearirica, eiro yoameetsashireteetsi. <sup>9</sup> Cameetsani poyeari, iro cantaincha pantacairicari caari cameetsatatsi yora caari iotatsi. <sup>10</sup> Irineempirica caari iotatsi poaca anta ovancoqui ijitasorentsiyeetiri, icanticari: "Toti irinti. Nonquempeteari, noyeari ivatsa yoyee-tinirori ijitasorentsiyeetiri". <sup>11</sup> Piotasanoti, ocameetsatantari poari. Irintiquea, te irioteji. Ariorica iroashiteari, oshequi inquenqueshiretanaquea: "Terica oncameetsateji nantaquerica. Otimi meeca nantane". Iriotaque piyemisanrarinte, icamimentaqueri Quirishito. <sup>12</sup> Te oncameetsateji pantacayeri caari cameetsatatsi. Te iri-oveteaji, piquenqueshiretairicari. Aisati irineacotaquempi Quirishito, te oncameetsateji pantaqueri. Tempa icantaquee: "Pinintajeiteri pishaninca, eiro pantacairitsi caari cameetsatatsi". <sup>13</sup> Irootaque nocantantimpiri: ariorica noaqueari ivatsa, irosati nantacanteariri noyemisanrarinte caari cameetsatatsi, eiro catsini noajaritsi ivatsa aisati. Nantacairicari caari cameetsatatsi.

### Icantiri Pavoro: "Pinquempejeitena".

<sup>9</sup> Tempa ishinetaquena Tasorentsi paitapeerica. Tempa itiancana. Tempa noneasanotaqueri Avincatsarite Jesoshi. Tempa iriotaque matacaaquenarori noquemisantacaaquempi. <sup>2</sup> Terica iriojeiteji itsipapee itiancaquena Tasorentsi, iro cantaincha piotasanojeitaque avinti itiancaquena. Avirojei iotacaajeiterine atiripee itiancana Avincatsarite. <sup>3</sup> Ainiro tseencaquenari, cantanari: "Te intianquempiji Tasorentsi". Jero oca nocantavaqueriri: <sup>4</sup> "Tempa ocameetsati ayea aisati ire. <sup>5</sup> Ariorica nonquenayetanaque nonquenquetsatayeteri ashaninca; ontimeme nojina, tempa oncameetsateme nontsipatanaquearome. Aitaque imatapiniyetiro itsipapee itiancane Avincatsarite, aisati irirentipee, aisati Sejashi. <sup>6</sup> ¿Apanirompa nompomereentsiventearo nompinatero noyeari? Aisati iquempetana Verenave, ipomerentsiventaro iriori yoari. <sup>7</sup> Noshiantempiro: tempa ipinatapiniyeetiri soraro. Ariorica apomerentsitaro apanquitiro ova, tempa aisati avaquearo. Ariorica ashentapinitiri avirapee, tempa irapinitiro otsomi". Irootaque nocantaqueriri yora tseencaquenari.

<sup>8</sup> Noquenquetsatocotaquero aneapinijeitaqueri, iro cantaincha ¿paita ocantiri isanquenatiniri Moishishi? <sup>9</sup> Jero oca ocantiri: "Eiro pipashicavantetiritsi vaca aticaitirori tirico itaquireantarori". ¿Apanirompa vaca iquenqueshiretiri Tasorentsi? Teve. <sup>10</sup> Tempa aisati arori oshiacantaquee isanquenareni. Oamejeitaquee paitarica antajeitaqueri. Ariorica inquitavantaquero quipatsi impanquitantearori, icoaque yora quia-vaneteroneri iraarantayetajero oitsoqui, coajica. Aisati iquempetaca yora taquireeroneri, icoaque iraarantayetajero oitsoqui iriori. <sup>11</sup> Pamene, oshiacantaca nopanquitiro pishirequi irineane Tasorentsi. ¿Opomerentsitimotimpimpa meeca pimpaarantenaro noyeari, noitsaare, paitapeerica? <sup>12</sup> Ariorica pipaarentashiyetari itsipapee, tempa oncameetsateme pimpaarantaque-name narori. Iro cantaincha tecatsi pimpena.

Piquemisantaquero peerani oca cameetsatatsiri nocamantacotiriri Quirishito. Oshequi opomerentsitimo-taquenani, iro cantaincha te noncoyeniji nojocacayem-piro piquemisantaqueni, irootaque caari nocoacotantimpini paitapeerica. <sup>13</sup> Pamene. Yora antaveetat-siri ivancoqui Tasorentsi yaapinitiro yoari anta, yoaro. Aisati yora oaqueneriri Tasorentsi virantsipee anta yoapinitinirinta, yoaarantari ivatsa. Tempa piotiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca, icanti Avincatsarite: "Cameetsa impaaranteeteri coiteimotariri yora quenquetsatirori oca cameetsatatsiri".

<sup>15</sup> Oncameetsateme naarantitempirome paitapeerica, iro cantaincha tecatsi naitempi. Aisati te iro nosan-quentamentempi pimpanteni paitapeerica. Noquimoshiretaque tecatsi noncoacotempini; arioricame ayename notashe, eiro nocantimpitsi: "Pimpena noyeari". Ayenata, noncameta. <sup>16</sup> Ariorica nocamantacotiro oca cameetsatatsiri, tecatsi noncantea noshemete. Tecatsi noncantea nomajerete, aisati nonquenqueshiretea: "Te nomateneri Novincatsarite icoacaavetaquenari". <sup>17</sup> Noncoasanotericame nocamantanti, impinatenname Tasorentsi. Iro cantaincha te noncoaveteaji, tempa iperanataquena. <sup>18</sup> ¿Paita meeca impinatenari? Oncameetsataqueme noncoacojeitem-pime, iro cantaincha te noncoyeji. Apatiro noveshireimantaquempi piquemisantajeiti.

<sup>19</sup> Impinayeetenname, nompeaqueame iratirite pinatenanemeri, incantapinitenname paitapeerica nantapinitenerimeri. Iro cantaincha nopomerentsiventashijeitacari oshequi atiri noquemisantacantajariri. <sup>20</sup> Ariorica nocarajeitaqueri jorio, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Ariorica nocarajeitaqueri quemisantirori isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Iro cantaincha te nompincatsatearoji meeca isanquenare Moishishi, te nompomerentsiventearoji. <sup>21</sup> Ariorica nocarajeitaqueri caari quemisantiro isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Te noavisajeroji icantiri Tasorentsi; noquemisantajeitaquero icantiri Quirishito. <sup>22</sup> Aisati, ariorica nocarajeitaqueri caari matasanotiro inquemisante, noquempejeivetacari iriori, noquemisantacantasanotacariri. Aitaque noquempejeivetacari maaroni atiripee noquemisantacantajeitacariri. <sup>23</sup> Iro noquempetapinijeitantariri irioripee inquemisantajeitantearori oca cameetsatatsiri nocamantajeitiriri. Aisati narori, noveshireimentearo oca cameetsatatsiri.

<sup>24</sup> Pamene, tempa piojeiti ishiajeitanaca oshequi shirampari iriojeitanteari janicarica anaacotantaintsineri. Iranaacotantaque apaniro yora shiasanotanainchari, ari impeeteri icanteetiro premio. Aisati pishiyeri avirori, pishiasanotanaque, paantearori premio. Ariorica pishintsiventero icoacaimpiri Tasorentsi, ari paaque.

<sup>25</sup> Irisati cavintsaajanca maaroni coatsiri iranaacotante ariorica irishiye. Irootaque icavintsantari irisati irimatantearori irishiasanote iraatantearori amatseerentsi. Oshintsiti opatsai, iro cantaincha oca amatseerentsi ayeri arori, eiro opatsaitsi irointi, irootaque

ocameetsatantari ashintsiventasanotero. <sup>26</sup> Te nontipitipiyetanaque noshianaca, irointi catinca noshianaca nomatantearori nanaacotante. Pashini noshianacantempiri capojavacaachari. Icapojavacaasanotaca iriotanteari janicarica anaacotantaintsineri. Oquempevetaca aisati nocapojasanotiri itsipa, te noncapojaiteashiteaji; noquearioventiniri Tasorentsi icoacaanari, <sup>27</sup> noshintsiventasanotaqueneri; noperanataja narosati. Oshequi noquenquetsatacaajeitiri itsipapee, te noncoyeji incantena Tasorentsi coajica: "Te pimatasanotenaroji no-coacaavetimpiri".

**Iquenquetsatacotiri jorioni, peerani; aisati yoameta-  
queri quemisantatsiri.**

**10** Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi pitanteari jaoca icantajeitari jorioni anta caaraiteriqui, peerani. Otsimancapinijeitanaquerini mencori; aisati otencareajataqueneri incajare, nianqui yanijei-tanaque pirijapatsariqui. <sup>2</sup> Anta mencoriqui aisati incajarequi yoamejeitiri Tasorentsi iojeitantacari iquemisantajeitaqueri peerani Moishishi. <sup>3</sup> Yoapinijeitacaro yori ipapinijeitaqueriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Irapinijeitanaquero nija ipapinitiriri, ora soquijatsiri mapiqui. Yoaqueneri Tasorentsi ora mapi, oshia-caaventiri Quirishito, oijajeitanaqueriri. <sup>5</sup> Iro cantaincha te iriveshireempaji Tasorentsi. Te iriveshireimenta-jeiteariji oshequi yora atiripee, irootaque icamajeitan-tacari anta caaraiteriqui. <sup>6</sup> Pinquenqueshireajeitero oca piojeitanteari icoacaimpiri Tasorentsi. Piquempe-jeitaricari jorioni: picoirocari caari cameetsatsi. <sup>7</sup> Eiro piquemisantirotsi ijitasorentsitashiyetari. Aitaque imataarantaquero peerani. Osanquenatacani: "Isavica-jeitacate atiri, yoajeitaca aisati irajajeitacate. Impoiji ica-tajeitanaca, imaticajeitanaque, omaninquejei-tanaque". <sup>8</sup> Queariyea, aquempejeitaricari arori: ineav-intsataarantavacaaca caari yai, irootaque icamaaran-tantacari 23,000 atiri aparoni quitaiteri. <sup>9</sup> Ineantaaran-tacari Avincatsarite, iriotanteari inquisheririca, irosati itiancantacanari oshequi maranque. Ari yatsicajeita-queri, icamajeitacate. Queariya, ashiiricari arori, aneantaricari Tasorentsi. <sup>10</sup> Aisati icantimataarantana-queri, irootaque ipoyerearantantacari yora inampire Tasorentsi. Queariya, aquempejeitaricari arori.

<sup>11</sup> Iro imatantayetacarori oca, anquenqueshirean-teari. Isanquenayeetironi, ayojeitantajari meeca. Irove-taincha omoncaratajea impocantajeari Jesoquirishito. <sup>12</sup> Meeca, ariorica picanti: "Noncantatiyempani nainti nonquearioventero nonquemisante", nocantimpi narori: "Paamaventea, pantirocari caari cameetsatsi". <sup>13</sup> Ainiro aquenqueshirejeitiro antero caari cameet-satsi: ashi avajeitiro maaroni atiri. Iro cantaincha ari-origa aventeari Tasorentsi, iramitacojeitee eiro antan-tarotsi. Eiro yamataviteetsi, iramitacotasanojeitee eiro-quea antantarotsi caari cameetsatsi aquen-queshirevetacari.

<sup>14</sup> Irootaque, nonintane, noncamantantempirori oca: "Eiro catsini piquemisantirotsi yovetsicashiyeetari ijita-sorentsitiri". <sup>15</sup> Ainiro piotantari, meeca pinquen-

queshirejeitero oca nocantimpiri. <sup>16</sup> Ariorica ancanteri Tasorentsi: "Irove, Apa, aviro panarori oca nireri", tem-pa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro iriraja Quirishito yaparajatimentaquee. Aisati, ariorica acarajapinitiro tanta, tempa aquempetavacaapinijeita-ca, aveshireimentajeitaro ivatsa, aquenqueshirejeitiri icamimentajeitacate. <sup>17</sup> Ari ocarati avapinijeitari tanta aparori. Aisati oquempeveta, oshequi anajeiveta, iro cantaincha amoncaratavacaajeitaca, ashaninca-jeitacari Quirishito: tempa apaniro ini irinti.

<sup>18</sup> Pinquenqueshirejeitero yamejeitacari joriopee. Ari-origa yoajeitacari ivatsa yoiniriri Tasorentsi, tempa ishanincatavacaajeitaca iriori. <sup>19</sup> Jero oca nosampitem-piri: ¿Tasorentsimpa oca yovetsiqueeyetiri? Tempa yat-sipetashita yoapinitiniro ivatsa. <sup>20</sup> Jero oca noncaman-tasanotempiri. Ainiro yoaqueneri ivira. Iro cantaincha caari oni Tasorentsi yoaqueneri, irinti camaari. Te non-intacayempiji pishanincateari camaari. <sup>21</sup> Ariorica piri-menteri Avincatsarite, eiro pimatirotsi pirimenteri ca-maari aisati. Ariorica poimenteari Avincatsarite, eiro pimatirotsi poimenteari camaari aisati. <sup>22</sup> ¿Arimpa pi-coaque inquisaquempi Avincatsarite? ¿Panaacojeitir-impa pishintsitasanoti?

<sup>23</sup> Icanteeti: "Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi", iro cantaincha ariorica an-tashitearo paitapeerica, tecatsi amate, tempa antsipetashitearo. Eiro amitacojeiteetsi paitapeerica antashiyeveteari. <sup>24</sup> Eiro piquenqueshireacotapinitirotsi picoayevetari avirori, irointi pinquenqueshireacotap-initeri icoayetiri itsipapee. <sup>25</sup> Ariorica ipimantayeti ivat-sa, poyeari. Eiro pisampitacoventiritsi: "¿Jaoca pairiri? ¿Irimpa yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri?" Ariorica pa-mananteri ivatsa, eiro pisampitacoventiritsi, pijiticari ariorica poyeari eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>26</sup> Ocan-tini Sanquenarentsi: "Irio Avincatsarite ashiyetarori quipatsi aisati maaroni timantajeitarori".

<sup>27</sup> Ariorica incajemempi caari quemisantatsi iroa-cayempi. Ariorica picoaque pijate, poajeiteariyea maaroni impajeitavaquempiri. Eiro pisampitacoventiritsi ivatsa, eiro pijititsi ariorica poyeari, eiro picameet-sashiretanajitsi. <sup>28</sup> Iro cantaincha incanteetempirica: "Jeri yoca ivatsa, yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri". Ari pinquenqueshireteri yora camantaquempiri: yaa-maacari ariorica iroyeari, eiro icameetsashiretanajitsi. Irijiterica te oncameetsateji iroyeari, eiro poaritsi avi-rori. Avinti piovetaca tecatsi incantempi ivatsa, iro can-taincha pincavintsayeri yora caari iotatsi.

Naamaaca intime cantatsineri: "Ishinetana Tasorentsi noyari paitapeerica, ¿paita itsaneaco-tashitantanariri yora caari iotatsi? <sup>30</sup> Ariorica avapini-jeitari, acantapinijeitiri: 'Irove, Apa, aviro panariri noayetari'. Ariorica ampasonquiteri, ¿paita icantimen-tanteeriri ayearirica?" <sup>31</sup> Ari noncamantempi. Ariorica poajeitea, aisati ariorica pirajeite; iro cantaincha paitapeerica pantayeteri, panteneri Tasorentsi icoa-caimpiri, iriveshireimentantempiri. Impoijiquea incan-tajeite atiri: "Tempa icameetsati Tasorentsi. Cameetsa isavicaajeitiri quemisantajeitiriri". <sup>32</sup> Pantacairicari



caari cameetsatatsi yora jorio, yora caari joriotatsi, aisati yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>33</sup> Paitapeerica nantayetiri, noninti namitacojeiteri atiri. Te naro in-tacotajanchane narosati, irointi nintacotapinijeitari iri-ori itsipapee atiri. Iro nomatapinijeitantanariri irav-  
isacojeitantajeari.

#### Antayetiri tsinane quemisantayetatsiri.

**11** Pimoncarajeitaquena, noquempetaca narori nomoncaratacari Quirishito. <sup>2</sup> Piquenqueshire-tapinitaquena, aisati piquenqueshiretiro maaroni noametaquemperi, irootaque noneacameetsatanta-quempiri. <sup>3</sup> Jero oca, piotero: irio Quirishito canta-  
jeitiriri atiri paitarica irantajeiteri; irio shirampari can-  
tajeitirori ijina; aisati irio Tasorentsi cantiriri Quirishito. <sup>4</sup> Pamene yora shirampari, ariorica iquenquetsatacairi  
Tasorentsi, aisati ariorica icamantanti, te irameteaji im-  
pashicainatea. Ariorica impashicainataquea, te impin-  
catsateriji Quirishito. <sup>5</sup> Irointiquea tsinane, ariorica  
oquenquetsatacairi Tasorentsi, aisati ariorica ocaman-  
tanti, opashicainatapinitaca. Terica ompashicainatea,  
te ompincatsateriji ojime: oquempetomotacaro amee-  
tiro oishi. <sup>6</sup> Terica oncoyeji tsinane ompashicainatea,  
ari ocameetsati aisati ameeterota oishi. Iro cantaincha  
ariorica opashiventaca ameetero, cameetsa om-  
pashicainatea.

<sup>7</sup> Te oncameetsateji impashicainatea shirampari:  
iquempevetacari Tasorentsi, aisati ipincatsatiri. Aisati  
oquempetaca tsinane, opincatsatiri shirampari. <sup>8</sup> Iji-  
vataqueri yovetsiqueetiri shirampari. Iro imerequi  
yovetsiqueeti tsinane; irointi omerequi tsinane, te  
irovetsiqueeteroji shirampari. <sup>9</sup> Yovetsiqueetiri peerani  
shirampari, impoiiji yovetsiqueetiniri tsinane. Irointi tsi-  
nane, tecatsi irovetsiqueetene.

<sup>10</sup> Ocameetsati ompashicainatea tsinane iriotantajeit-  
eari inampire Tasorentsi opincatsatiri ojime.

<sup>11</sup> Pamene, te ontimashiteaji tsinane, te intimashiteaji  
shirampari. Icoaque Avincatsarite ancoiteavacayea.

<sup>12</sup> Iro imerequi shirampari yovetsicaqueri tsinane,  
aisati meeca otimapinitiri tsinane otomi. Irinti  
Tasorentsi vetsicajeitiriri maaroni. <sup>13</sup> ¿Paita piquen-  
queshiretiri avirori? Ariorica onquenquetsatacayeri tsi-  
nane Tasorentsi, ¿cameetsampa ompashicainareajea?

<sup>14</sup> Te amejeiteaji anquishipejeite arori shirampari.

Eirome apashiventame intimeme quishipenti. <sup>15</sup> Irointi  
tsinane, tempa aneacameetsajeitiro oquishipetirica  
oishi: irootaque opashicainatari. <sup>16</sup> ¿Timatsimpa coat-  
siri impiatsatena? Noncamantempi: nametacaro oca  
nocamantaquemperi, aisati yamejeitacaro maaroni  
quemisantajeitiriri Tasorentsi.

#### Yoametantiro yoimentapinijeitari Jesoshi.

<sup>17</sup> Timatsi pashini noncamantempi. Te nonea-  
cameetsateroji oca pantajeitiri ariorica papatojeita: te  
oncameetsateji, te oameetsashirejeitempiji. <sup>18</sup> Nojivate  
noncamantempiro oca. Icamanteetana ariorica papa-  
tojeita piquemisantantapinitari, picantavacaajeita.

Naamaavetaca queario icamanteetana. <sup>19</sup> Picantava-  
caajeitaca piojeitantariri janicarica quearioventasan-  
otirori iquemisanti. <sup>20</sup> Ariorica papatojeita, poajeiveta,  
iro cantaincha te poimentajeiteariri Avincatsarite. <sup>21</sup> Ar-  
iorica poapinijeita, paanontajeitanaca poari avirori,  
poapitsajeitacari itsipapee. Te poyeavacaavaqueaji.  
Itasheanaque aparopee, ishinquitanaca itsipapee.

<sup>22</sup> ¿Paitasa pantajeitiri? Tempa otimi pivanco poanteari,  
piranteari. ¿Pipincaquerimpa yora pocashitiriri in-  
quemisanteri Tasorentsi? ¿Pishirontimentarimpa yora  
caari ashitaarantacha? ¿Jaocampa noncantempiri? ¿Ar-  
iomba noneacameetsatempi? Teve.

<sup>23</sup> Irio Avincatsarite oametanarori oca novaaquem-  
pirica. Peerani, tsiteniriqui, ari yaaquero Avincatsarite  
Jesoshi tanta. Icantiri Iriri: “Irove, Apa, aviro panarori  
oca noyeari”, impoiiji icarajaquero. Icanti: “Jero oca tan-  
taca: ariorica poapinitearo, pinquenqueshiretapinijeit-  
ena. Tempa narotaque camimentajeitempineri”. Ari  
yoajeitaca. Impoiiji yaaquero aisati iramento. Icant-  
ajeitiri: “Jero oca oja, ariorica pirapinijeitero, pinquen-  
queshirejeitena, piotasanojeite amparajatementajeit-  
empi niraja pavisacojeitantajeari. Ariorica noncami-  
mentempi, piotanaque eiro namatavitimpitsi, no-  
matempiro maaroni nocamantaquemperi”. Irosati  
yananincantanaja tsiteniriqui, irosati yaanteetacari.

<sup>26</sup> Ari meeca poapinijeitearo, pirapinijeitero,  
poametantapiniteariri atiri icamimentajeitaquee Avin-  
catsarite. Pimatapinijeitero, irosati impocantajeiri.

<sup>27</sup> Ariorica poimenteari, ariorica pirimentero, pinquen-  
queshireempa: eiro pantashitarotsi. Ainiro irantane yo-  
ra antashitarori: itseenquiro ivatsa Avincatsarite, it-  
seenquiro iriraja. <sup>28</sup> Pijivate piotacotea avisati, otimirica  
pantane. Piotacotearica te aneroji pantane, ari  
poyearo, aisati pirero. <sup>29</sup> Te oncameetsateji avashiv-  
eetearo, aisati irashiveetearo. Terica anquenqueshire-  
tasanoteri Avincatsarite, tempa avamempeacaro,  
iramempeacaro: ontime antane.

<sup>30</sup> Irootaque pojoquiiitaarantantacari, aisati caari  
pishintsiyetanta. Irootaque aisati icamaarantantacari  
pishanincapee. <sup>31</sup> Ariorica ayotacotea arosati otimirica  
antane, ocameetsati ajivate anquenqueshireempa an-  
cameetsatantajeiri; impoiijiquea, ariorica avajeiti-  
menteari Quirishito, eiro yoasanqueteetsi Tasorentsi.

<sup>32</sup> Tempa aisati ocameetsati incantacoventee Avincat-  
sarite, aisati iroasanquetee, oncanteataquea eiro  
ajatantatsi Sharincaveniqui. Te incoacaajeiteeji antsi-  
pajeiteari maaroni yora tseencantatsiri. <sup>33</sup> Meeca,  
noyemisanraririnte, ariorica pampatojeitea poimenta-  
jeiteari Avincatsarite, poyeavacaavaqueatsita. <sup>34</sup> Ariori-  
ca pintasheasanotaque, pijivate poyea anta pivanco-  
qui. Eiro papatotashijeitatsi pinquemantearori poyeari:  
otimicari pantane. Ariorica nareetempi  
nontsoteapeempiro, noameyetempiro pashini.

#### Iquenquetsatacotiro omatacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

**12** Meeca, noyemisanraririnte, noamejeitempiro  
maaroni omatacaajeitaquemperi Ishire

Tasorentsi. Te noncoyeji pincomijeitearo, irointi no-coaque piojeitavaquero. <sup>2</sup> Piojeiti peerani te pin-quemisantajeiveiteani. Piquemisantashiyevitaroni povetsicashiyetari, pijitasorentsivetari. Tempa oma-sontijeitaque iroori. <sup>3</sup> Nocoaque piojeitavaquero oca. Ariorica oneaveetacaaqueri Ishire Tasorentsi atiri, eiro icantitsi: “Te incameetsateji Jesoshi”. Aisati oquempeta-ca, eirome oametirime, eiro icantime: “Irio novincat-sarite Jesoshi”.

<sup>4</sup> Onashiyetaca omatacaajeitaqueeri, iro cantaincha apaniro oni Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Onashiyetanaca oca antajeitiriri Avincatsarite, iro cantaincha apaniro ini irinti. <sup>6</sup> Onashiyetaca antajeitacueneriri, iro cantaincha apaniro ini irinti Tasorentsi. Tempa iriotaque matacaa-jeiteerori maaroni. <sup>7</sup> Oamejeitaquee Ishire intacotava-cantajeitacari. <sup>8</sup> Iotacaayetaqueri aparopee, cameetsa iquenquetsatantacari; irio itsipapee oametaqueri, cameetsa yoametantaqueerori ioyetiri. Ocarati oameyetiriri apaniro: ora Ishire Tasorentsi. <sup>9</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee ishijeitacaro icantayetiri Tasorentsi; itsipapee omatacaaqueri yoavisacoyetiri mantsiaripee. <sup>10</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee ita-soncantayeti. Pashini omatacaaqueri icamantantayeti. Pashinipee iotacaaqueri ioyetavaqueri quenquetsata-caantatsiri: iriorica quenquetsatacairiri camaari, irompa terica irio. Pashini, omatacaayetiri in-eanatashiyetaro pashinipee neantsi. Pashini aisati omatacaayetiri yovaajeenero ora icantaqueeri.

<sup>11</sup> Onashiyetaca oamejeitaqueeri, iro cantaincha apa-roni oni oamejetiriri: irootaque Ishire Tasorentsi. Paitarica onintacaayetiriri, irootaque oameyetiriri, omatacaaqueri.

<sup>12</sup> Pamene: apaniro onaveta avatsa, iro cantaincha ainiro aiti, aco, aqui, ayempita, maaroni. Oshequi on-aveta, iro cantaincha apaniro onaveta avatsa. Aisati iquempeta iriori Quirishito. <sup>13</sup> Apaniro onaveta Ishire Tasorentsi. Otasoncacoventajeitaquee, irootaque ashanincatavacaajeitancari, oquempetacaajeitaquee apaniro anajeiti. Acarajeitiri jorio, itsipapee caari jorio-tatsi; itsipapee pimantaari inaveta, pashinipee te impi-manteeteriji. Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi: apaniro oni.

<sup>14</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha timatsi aniitan-tari, ajiricantari, amenantari, aquemantari, oshequi. <sup>15</sup> Te oncanteji aiti: “Te naro iraco, te naro ivatsa iriori”. Tempa irootaque aiti avatsa, te onashiteaji. <sup>16</sup> Te on-canteji ayempita: “Te naro iroqui, te naro ivatsa iriori”. Pineaquero, tempa irootaque ayempita avatsa, te onashiteaji. <sup>17</sup> Ioteamerica avatsa apajaquironi, ¿jaoca ancanteameri anquemanteameri? Ioteamerica aque-mantari, ¿jaoca ancanteameri anquemeencatanteameri? <sup>18</sup> Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero Tasorentsi avatsa: aquemantari, amenantari, aniitanta-ri, maaroni. Paitarica icoiri, imayetaquero. <sup>19</sup> Iotaque-aricame aqui anaqueme, ¿jaoca ancanteameri?

<sup>20</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha otimi aiti, aqui, ayempita, aco, maaroni. <sup>21</sup> Tecatsi oncantea aqui on-

cantero aco: “Te pincanteji”. Aisati aito, te oncanteroji aiti: “Te nonintempiji”. Teve, te oncanteroji.

<sup>22</sup> Timatsi avatsapeequiniri paitapeerica, ajivetaro oti-mashita, iro cantaincha ocameetsatasanotaque oti-mayeti. <sup>23</sup> Aisati oquempeta, ainiro apashiventacari, iro cantaincha ocameetsati ontime. Apashiquiro caari acoi onconijate. <sup>24</sup> Te ampashiqueroji caari apashiventaca. Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero avatsa yora Tasorentsi. Ocameetsati ontimajeite ora caari aneacameetsaveta. <sup>25</sup> Imataquero oca oncavintsava-caajeitancari aiti, aqui, maaroni. Tecatsi oncantajeitea onquisavacaajeitea. <sup>26</sup> Ariorica ocatsitaque aparo, ari aquemaquero maaroni avatsapeequi. Tecatsirica oyerone aparo, tempa aquimoshireventajeitaqueero.

<sup>27</sup> Avirojeitaque ivatsa Quirishito. Avirojeitaque iiti, iraco, iroqui, iyempita, maaroni. <sup>28</sup> Ari acarajeiti oshe-qui quemisantajeitiriri Tasorentsi. Ijivataque Tasorentsi itiancaqueri aparopee iquenquetsati. Pashini itianca-queri icamantanti. Pashini itiancaqueri yoametanti. Impoiji pashini itiancayetaqueri itasoncantayetaque, pashini yoavisacoyetiri mantsiaripee, pashini inta-cotanta, pashini icantayetiri quemisantatsiri paitarica irantayeteri, pashini ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. <sup>29</sup> ¿Itiancajeitaqueempa anquenquetsate ma-aroni? ¿Acamantantajeitimpaa maaroni? ¿Avametanta-jeitimpaa maaroni? ¿Atasoncantajeitimpaa maaroni? <sup>30</sup> ¿Avavisacojeitirimpaa maaroni mantsiaripee? ¿Ama-jeitaqueerompa maaroni aneanatashiyetaro otsipapee neantsi? ¿Amajeitaqueerompa maaroni avaaqueneri ashaninca oca icantiriri? <sup>31</sup> Iro cantaincha cameetsa pincoacotasano-teri Tasorentsi irimatacayempiro cameetsatatsiri. Meecca noametasanotempiro cameet-satasanotatsiri.

### Cameetsa anintavacaajeitea.

**13** Ariorica amatero aneanatashitearo otsipapee neantsi, ariorica amatero anquemero irineane inampirepee Tasorentsi, iro cantaincha eirorica aninta-jeitiri itsipapee, tempa antsipetashijeitaqueero, ay-otashiyevetearo aneaveete. Aquempetarocari cam-pana, ocantashita, teeiin, teeiin. Aquempetarocari tamporo ocantashita, tin, tin, tin. <sup>2</sup> Ariorica ayoti-tayetearo caariquera ineeti, ariorica ayotitayetearo maaroni imanayevetacari Tasorentsi, ariorica amayero maaroni ioyetiri atiri, ariorica anqueari-oventero anquemisantasano-teri Tasorentsi, irootaque amatantearori avayetajero toncaaripee: iro cantain-cha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeit-earo ayotashiyevetearo maaroni, eiro acameetsatitsi. <sup>3</sup> Ariorica ampashiyeteari ashinoncaincari maaroni timimojeiteeri, ariorica anquearioventeneri Tasorentsi anquenquetsatacoteri, irootaque inquisanteeri atiri, intaimenteetanteerori; iro cantaincha eirorica anin-tasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo maaroni, tecatsi amatimateneri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Ariorica anintasanojeiteri itsipapee, eiro ashintsitit-si anquisheru, irointi aneshinoncateri, eiro aquishimen-tiriti imayetaqueri iriori, eiro ashemetitsi. <sup>5</sup> Ariorica

anintasanoteri itsipapee, eiro antirotsi caari cameet-sayetatsi apashiventacari, eiro antirotsi acoasanotiri arori, irointi anteneri inintacayeeri iriori; eiro ashemarsitsi, eiro aquenqueshiretapinitirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri. <sup>6</sup> Ariorica aninteri itsipapee, eiro aveshireimentarotsi caari cameetsatatsi, irointi aveshireimetea queariotasannotatsiri, <sup>7</sup> eiro aperataritsi, eiro aamaaritsi, eiro atseenquiritsi, irointi ancavintsayeri aisati intacoteari.

<sup>8</sup> Eiro acantatiani ancamentante, eiro acantatiani aneaveetashitearo otsipapee neantsi. Eiro acantatiani ayotashivetearo paitapeerica, irointiquea ancantatitayempani anintavacaajeitea. <sup>9</sup> Te ayotasanojeiveteajji, te ancamentantasanojeiveteajji. <sup>10</sup> Coajica omoncarataquearica cameetsatasannotatsiri, eiro acoajirotsi oca cameetsayevetachari. <sup>11</sup> Peerani ajananequiveitani, aquempevitani jananequi aneaveetashita, ayotashiveta capichaji, aquenqueshireaveta capichaji. Antearitantaapaacari, ajocanaquero ajananequiveitani.

<sup>12</sup> Meeca oquempetaca amenaatacotaqueri Tasorensi amenaarontsiqui, te inconijatasanoteji. Coajica amenavorotasannotapeeri inquitequi. Meeca ayojeivetari capichaji, coajica ayotasanojeitapaajeri, oquempetaca iotasannotaquee meeca. <sup>13</sup> Meeca acantatiani aquemisantajeitaqueri Tasorensi, ayojeiti eiro yamataviteetsi, anintavacaajeitaca. Iro cameetsatasannotatsiri anintavacaajeitaca.

#### Iquenquetsatacotiri neanatashiyetarori otsipapee neantsi, aisati camantantatsiri.

**14** Pincoasanojeite pinintajeiteri itsipapee. Aisati pincoasanotero pimatero maaroni omatacaaqueeri Ishire Tasorensi, pincamentantajeitariri itsipapee. <sup>2</sup> Ainiro atiri omapocashitacari ineanatashitanacaro otsipapee neantsi. Te inquemavaqueriji atiri, irintiquea Tasorensi. Tecatsi quemavaquerone icantiriri. Omanavetaca oca oneanatacairi Ishire Tasorensi. <sup>3</sup> Iro cantaincha yora oametantirori irineane Tasorensi, yoametaqueri atiri, iveshireacaacari, iquimoshiretacaqueri. <sup>4</sup> Yora neanatashitarori pashinipee neantsi yoametaja irisati, iro cantaincha yora camantantatsiri yoamejeitiri maaroni iyemisanraririnte. <sup>5</sup> Nocoaveta pineanatero otsipapee neantsi, iro cantaincha nocoasanotaque poametantero irineane Tasorensi. Oshequi imataque irinti camantantatsiri: iotacaajeitiri iyemisanraririnte. Intimerica ovaayeroneri irineane yora neanatashitachari, ocameetsati aisati. Iriojeitavaquero quemisantatsiri, inquemavaquero.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisanraririnte: noneanatashitapeem-pirome otsipasato neantsi, tempa nantsipetashitaquearome. Nocoapinitaque namitacojeitimpi, tempa irootaque nocamantantimpirori caari pioti, irootaque niotacaantaquempirori. Tempa nocamantimpirori irineane Tasorensi. Tempa noametaquempi. <sup>7</sup> Te aneeji shiovirentsi, jaaviquirentsi, caari oni atiri. Ariorica osamejencataque, joa, joa, joa, te ayoteji paitarica oncantemeru. <sup>8</sup> Pamene, itioyeeitiniri soraro iriotanteari

irimanatea, tiii, tiii. Iro cantaincha ariorica osamejencataque, ¿ariompa iriojeitaque irovetsicajeitaquea irimanatanteari? <sup>9</sup> Aisati piquempetacar. Ariorica pineanatashitearo caari iquemeetavaque, vero, vero, ¿jaoca incanteari inquemanteetavaquearori pincanterimeri? Tempa ari pantsipetashitaquearome pineaveeteme. <sup>10</sup> Aca quipatsiqui ainiro oshequi neantsipee. Onashiyetanaca, iro cantaincha te incomijencatearorji yora ashitarori irineane. <sup>11</sup> Iro cantaincha terica anquemavaquero irineane neanavetachari, te irishanincateeeji, aisati te ashanincateaririji iriori.

<sup>12</sup> Tempa picoajeitaque omatacaajeitempi Ishire Tasorensi, ari pincoasanotaque meeca omatacayempi poametasanoteri piyemisanraririnte. <sup>13</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pineanatero neantsi caari iojeiti, iro cantaincha pincanteri Tasorensi irimitacotempi pimatantearori povaayeneri piyemisanraririnte picantavetariri. <sup>14</sup> Ariorica noneanatanteri Tasorensi neantsi caari noneanatanpiniti, noquenquetsatacaavetacari noshirequi, iro cantaincha te nioterorji noncantayeterimeri. <sup>15</sup> ¿Paita nanteri narori? Ariorica nonquenquetsatacayeri Tasorensi, nonquenquetsatacayeri noshirequi, iro cantaincha oncameetsate aisati nonquenqueshiretero paitarica noncanteneri. Ariorica nompampoyeaventero Tasorensi, nompampoyeaventero noshirequi, iro cantaincha ocameetsati aisati nonquenqueshiretero paitarica nompampoyeaventaqueriri.

<sup>16</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretaquea: "Icameetsatasanoti Tasorensi", iro cantaincha pincomitsatearorica pineane, ¿jaoca incanteari inquemantajeitarori yora iroaquera tsipajeitimpi? Eiro iotavaquerotsi paitapeerica pincanterimeri. <sup>17</sup> Ariorica pimasonquitasanoteri Tasorensi, iro cantaincha terica onconijateji, tecatsi pincantea poameteri itsipapee. <sup>18</sup> Nanaacojeitaquempi noneanatashitara neantsi caari ioyeeti, irootaque nopasonquitantiriri Tasorensi. <sup>19</sup> Iro cantaincha ariorica ampatotimentajeiteari Tasorensi, nonintasanotaque noneanatanteraro noquemasanotaqueri, noametanteariri itsipapee. Ariorica noneanatashitearome oshequi neantsi caari iquemeeti, eiro ocameetsatime. Nantsipetashitearome, vero, vero. Cameetsataque noneanatero aparopee neantsi iquemajeitaqueri. <sup>20</sup> Meeca, noyemisanraririnte, eiro pishiiritsi jananequi: pinquenqueshiretasannotaquea. Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsatatsi: pinquempetajeari iroaquera timatsi, te inquenqueshireterorji iriori. Iro cantaincha ariorica pinquenqueshiretasannotaquea, cameetsa pinquempeteari antearipee, timatsiri iotantari. <sup>21</sup> Jero oca ocantini Sanquenarentsi: "Icanti Avincatsarite: 'Nocantavetacari joriopee, iro cantaincha te inquemisantenaji. Coajica nontianqueneri itsipapee atiri, nashitarori irineane, incamantaveteari, iro cantaincha aisati iriori, eiro iquemisantavaquenatsi' ". <sup>22</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ineanatashiyetacaro otsipapee neantsi iriojeitanteari caariquera quemisantatsi yoametaquee Tasorensi. Te irineanatashiyeteneri

quemisantatsiri iroameteri. Ocameetsati avameteri quemisantatsiri irineane Tasorentsi. Tequera avameteriji irinti caari quemisantatsi: tequera inquemeroji.

<sup>23</sup> Pamene, noncamantempiro: pampatotimentajeitaririca Tasorentsi, ariorica pineanatashijeitaquearo otsipapee neantsi caari iojeiti: vero, vero. Jeri inqueapee itsipapee atiri, caari quemisantatsi; tempa incantapaaque: "Jo, pamenerite yoca, itsaviataque". <sup>24</sup> Iro cantaincha ariorica poametante aneanequi, ari inquemapaquero caari quemisantatsi, ariorica itsipapee atiri. Inquemapaquempi, iriotanteari te incameetsateji, otimi irantane. Onquenqueshiretacayeri maaroni iquemajeitapaaqueri. <sup>25</sup> Inquenqueshiretanajero maaroni imanavetacari ishirequi. Intiyeroashiteari Tasorentsi, impincatsateri. Incantempi: "Queario, itsipatasanojeitaquempi Tasorentsi".

<sup>26</sup> Pineaquero, noyemisanraririnte. Ariorica pampatojeitea, cameetsa impampoyee aparo, iroametante itsipa, incamantante pashini, itsipa irineanatero neantsi caari piquemajeiti, pashini irovaajeneri quemisantatsiri icantaqueriri. Iro cantaincha, paitapeerica pantajeiteri, pantero poamejeitantariri piyemisanraririnte. <sup>27</sup> Intimerica neanateantaroneri neantsi caari iquemeeiti, cameetsa irineanate ariorica apite, ariorica mava: eirokea oshequi. Eiro itsipatavacajaaitatsi irineanajeite. Irijivate aparo, impoiteri itsipa. Cameetsa intime ovaajenerine pishaninca icantaqueriri. <sup>28</sup> Terica intime ovaajenerine icantiriri, cameetsa irimajeretanaque, eiro ineanatashijeitatsi apatojeitainchari, irointi cameetsa irineanashirete ishirequi, aisati irineanateri Tasorentsi ishirequi. <sup>29</sup> Cameetsa iroametantero irineane Tasorentsi, incarataque camantantatsineri apite, ariorica mava. Irintiquea itsipapee, inquenqueshiretasanojeitero icamantayetaqueriri. <sup>30</sup> Ariorica iroameteri Tasorentsi pashini savicatsiri caari iojeiveta, ocameetsati irimajeretanaque. Ariorica irivecarataquero yora jivatatsiri iquenquetsati, ari impoiji iriori iroametante. <sup>31</sup> Cameetsa incamantacotero irineane Tasorentsi apaniro, impoiji aparo pashini, iriojeitanteari maaroni, inquimoshirejeitanteari. <sup>32</sup> Yora camantantirori irineane Tasorentsi, cameetsa irimajerete, ariorica ijivataque ineanataque itsipa. <sup>33</sup> Te incoyeji Tasorentsi onconoanatavacaya aneanepete tecatsi anquemantavaquearori, irointi icoaque amajerejeitanaque anquemajeitantarori.

Ariorica yapatotimentapinitari Tasorentsi maaroni yoameetsajeitiri, amejeitaca <sup>34</sup> tsinane omajerejeitaque. Te oshinetanteaji oneanate. Cameetsa onquemisante, tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi. <sup>35</sup> Ocoirica iote paitapeerica, cameetsa osampiteri ojime anta ovancoqui. Te oncameetsateji oneanate pampatotimentajeitaririca Tasorentsi. <sup>36</sup> Pamene, te avirojei intearone poametantajeitero irineane Tasorentsi. ¿Pijitaquempa apaniro piotiro? <sup>37</sup> ¿Picarajeitirimpa camantantatsiri? ¿Picarajeitirimpa quemisantirori Ishire Tasorentsi? Nocoaque iriotavaquero iriori oca: oca nosanquenatimpiri, irootaque irineane Avincatsarite. <sup>38</sup> Eirorica iquemisantirotsi pis-

haninca oca, eiro piquemisantajeitiritsi iriori. <sup>39</sup> Meeca, noyemisanraririnte, pincoasanojeite pincamanteri itsipapee irineane Tasorentsi. Iro cantaincha eiro pitsaneacotaritsi irineanayeetero neantsi caari piquemajeiti. <sup>40</sup> Poameetsatero paitapeerica pantayeteri. Te oncameetsateji pineanaveete: pimajerejeite maaroni, pinquemisanteri aparo neanatsineri.

### Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, itinaantajari, aisati antinaantajeeri arori.

**15** Meeca, noyemisanraririnte, nonquenqueshiretacaajempiro aisati nocamantitaquempiri: tempa ocameetsataque, piquemisantitavacaro; irosati meeca picanta piosatanoti queariotaque, te ontseeyantsiteaji. <sup>2</sup> Irootaque oavisacojeitempineri, ariorica pincantatiyempani pinquemisantasanotero. Iro cantaincha ariorica pinquemisantamempeashitearo, eiro oavisacotimpitsi. <sup>3</sup> Nojivati novaquempiro oca icamantiteetaquenari: ainiro antajeitaqueri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Quirishito. Imoncarataquero ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>4</sup> Yoiminqueetaqueri omoroqui. Ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Imoncarataquero aisati ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>5</sup> Inijaacari Sejashi, aisati inijaajeitajari yora iroamereni, icarataque 12. <sup>6</sup> Impoiji inijaajeitajari oshequi ayemisanraririnte, yapatotavacaajeita. Yanaaquero 500 neajeitaqueriri. Aneatsiquera oshequi, iro cantaincha icamaarantaque aparopee.

<sup>7</sup> Impoiji inijaajari Santiago, aisati inijaajari maaroni itiancanepee. <sup>8</sup> Impoitajana narori, inijaajana. Oquempevetaca impoiji notimaque. <sup>9</sup> Itiancaquena, iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee itiancane, te noncameetsateji: tempa noquisaveitarini maaroni quemisantiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque noquempetantajari meeca. Te irantsipetashiteaji ineshinoncataquena. Ipomerentsiventajari Tasorentsi itsipapee yora itianquiri, iro cantaincha nanaacojeitajiri nainti, nopomerentsiventasanotajari. Te nomatashitearoriji narori, irointi ineshinoncataquena, nomatantacarori. <sup>11</sup> Ariorica noquenquetsatacaajeitimpiri, iriorica itsipapee itiancane quenquetsatacaajeitimpiri: te ompashiniteji. Aitaque omoncaratavacaaca nocamantajeitimpiri: ariorica piquemisantaquero, aitaque pavisacotaje.

<sup>12</sup> Pamene, nocamantajeitaquempi: "Icamaque Quirishito, itinaanaja aisati". Piquemisantajeitavacuenana. ¿Paitasa picantaarantantacarori te intinaayeji camayetaintsiri? <sup>13</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame iriori Quirishito. <sup>14</sup> Eiroricame itinaajame, natsipetashitarome nocamantantayeti, patsipetashitarome avirori piquemisantajeitaque. <sup>15</sup> Aisati piotaqueme notseeyacotacarori Tasorentsi. Pineaquero, tempa nocamantacotaqueri: "Yoitinaajiri Quirishito", iro cantaincha eirome itinaajame camayetaintsiri, eirome yoitinaajirime iriori. <sup>16</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame Quirishito iriori. <sup>17</sup> Eirome itinaajame, patsipetashijeitarome

piquemisantajeitaque; ainirome ontimimotempime caari cameetsatsi, <sup>18</sup> aisati incanteanime irijatapiniteme Sharincaveniqui camajeitatsiri, aisatime iriori yora quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>19</sup> Aisati arori, eirome atinaajame, atsipetashitarome aquemisan-tavetacari meeca Quirishito, avashinoncaasanotaque-ame, anaacojeitaquerime maaroni atiri ashinoncaajetachaneri.

<sup>20</sup> Iro cantaincha itinaasanotaja Quirishito, ijivajeita-queri maaroni pashini camajeitatsiri. <sup>21</sup> Timatsi yanta-queri yora Aran, irootaque acamajeitantacari meeca. Aisati iquempetacari, timatsi yantaqueri iriori itsipa shirampari, yora Quirishito, irootaque antinaajeitanta-jeari. <sup>22</sup> Ashanincajeitacari Aran, irootaque acamajei-tantacari. Aisati oquempetaca, ashanincajeitacari Quirishito, irootaque iroaneajeitantajeeri. <sup>23</sup> Ijiva-jaetaque iriori. Impoiji, ariorica impocaje, intinaajei-tanaaje maaroni quemisantajeitiriri. Aitaque oncan-teari: ariorica omoncarataquea, antinaajeitanaje, maaroni. <sup>24</sup> Impoiji irivecarayero maaroni, impoyereajeri Quirishito maaroni caari pincatsari: pincatsarijeive-tachari, jivatacantantavetachari, savicacaantatsiri, maaroni. Incanteri Tasorensi: "Meeca, Apa, pimpincat-sariventero avinti maaroni timajeitatsiri". <sup>25</sup> Impincat-sariventante Quirishito irosati intsoncajeitanta-jeari maaroni quisajeivetacariri. <sup>26</sup> Impoiji eiro icamajitsi aisati atiri. <sup>27</sup> Ocantini Sanquenarentsi: "Ipeaqueri Tasorensi Quirishito pincatsariventiriri maaroni tima-jeitatsiri". Tempa ocanti: "Maaroni timajeitatsiri", iro cantaincha eiro ipincatsariventiritsi Iriri: tempa irio-taque peaqueriri pincatsari. <sup>28</sup> Coajica aitaque iranaa-cojeiteri Quirishito maaroni timajeitatsiri, impincat-sariventajeiteri maaroni. Apaniro irinti Iriri, tecatsi incanteri impincatsariventero irinti. Incanteri: "Apa, aviro nopincatsati, panaacojeitana maaroni, pipincatsari-tasanotaque avinti". Queario, Tasorensisanori ini irinti, pincatsarisanori ini.

<sup>29</sup> Pamene, timatsi vaotisantimentariri camaintsiri. Eirome itinaajame camaintsiri, tempa irantsipejeit-earome. <sup>30</sup> Aisati, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitearome nopomerentsiventapinitaro no-quenquetsati. <sup>31</sup> Piquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque noveshireimentantajeitaque-mpiri: queario oca nocantaquempiri. Aisati oquem-petaca, queario oca noncamantempiri: te nioteji jao-carica oncarate iroimenteetenaro noquenquetsati. Maaroni quitaiteri timatsi coavetachari iroimentenaro. <sup>32</sup> Anta Ejesoqui iquisasanotaquena savicayetatsiri, oshequi opomerentsitimotaquena. Oquempetimove-taquena noipiavajiri maniti oyenanemeri. Oshequi opomerentsitaca. Pamene, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitaquearome. Eirome atinaajame, eiro aquenqueshiretirime Tasorensi: tsame avajeitea, tsame ashinquijeitea; impoiji ancamaque, ari acarati. <sup>33</sup> Eiro pishinetiritsi tseencantatsiri iramatavitempi. Tempa queario icanteeti: "Eiro quiso poiritsi tseencan-tatsiri: yantacaimpirocari caari cameetsatsi". <sup>34</sup> Pin-quenqueshireempa, eiro papiitajirotsi aisati caari

cameetsatsi. Picaratapinijeitiri caari iojeitiri Tasorensi: ¿paita caari pipashiventanta?

<sup>35</sup> Ariorica irisampitee tseencantatsiri: "¿Jaoca incan-teari intinaantanajeari camaintsiri? ¿Jaoca oncanteari ivatsa, ariorica intinaaje?" <sup>36</sup> Te inquenqueshireempa. Eirorica opanquitatsi oitsoqui quipatsiqui, eiro oshio-quitatsi. <sup>37</sup> Ariorica ampanquitero oitsoqui, te ampan-quitacoteroji ovatsa, ominca, oshi, maaroni: atsatairo apanquitiro oitsoqui. Ariorica ampanquitero arori tiri-co, ariorica pashini oitsoqui, <sup>38</sup> iro cantaincha itimacaa-quero Tasorensi ovatsa, ominca, oshi, maaroni; imata-quero inintacaaquerori. Tirico oitsoquitacairo oitso-quisanori iroori. Caniri otimi ovatsasanori iroori. Aisati oquempetacari maaroni shiocayetatsiri. <sup>39</sup> Te irimon-caratavacaajeiteaji maaroni timajeitatsiri. Ainiro atiri, inashita iriori poshiniri. Inashita aisati vanquitachari. Inashita aisati shima. <sup>40</sup> Ainiro timatsiri quipatsiqui, aisati timatsiri inquitequi. Icameetsajeitaque, iro can-taincha inashiyetaca, te irimoncaratavacaajeiteaji.

<sup>41</sup> Iporei catsirincaiteri. Inashita yora cashiri, iquitasan-teti irinti. Inashita aisati yora impoiquiro, iquitaporo-quitati. Aisati inashiyetaca impoiquiropee: aparo quitas-antevetachari, yorari pashini, te.

<sup>42</sup> Aisati ashiaquero arori, ariorica antinaanaje: eiro aquempetajatsi meeca. Intijeete, ari ampatsaajei-tanaque. Antinaajerica, eiro apatsaajitsi aisati. <sup>43</sup> Te on-cameetsateji oca intijeeterica, iro cantaincha on-cameetsatasanotaque tinaajchaneri. Meeca te ash-intsiteji, irompa antinaanajerica, ashintsitanotanaje. <sup>44</sup> Oca avatsa itijeetiri, tempa ametacaro quipatsi ati-majeitantaro. Ariorica antinaanaje, onashitanajea avatsa, ametantapaajearori asavicajeitapaaje anta in-quitequi. Otimi avatsa quipatsiquiniri, ontimaje coajica aisati savicajantsineri inquitequi. <sup>45</sup> Ocanti Sanquenar-entsi: "Aneatsiri inaveitani yora jivataintsiri shirampari, yora Aran". Irinti yora impoitiriri, yora Quirishito, oaneantasanotatsiri ini, ainiro itasorenca irinti. <sup>46</sup> Tem-pa ojivataque meeca oca avatsa asavicantacari aca quipatsiqui; coajica ontimaje avatsa iroaquerata-jantsineri, savicajantsineri inquitequi, irointi. <sup>47</sup> Iponea-ca yora jivataintsiri Aran quipatsiqui, oshanincataro ivatsa quipatsi. Yora apitetapaintsiri iponeaca inquite-qui. <sup>48</sup> Isavicaveitani quipatsiqui Aran, aisati aquempe-jeitacari maaroni timajeitatsiri aca quipatsiqui. Isaviqui inquitequi itsipa, aisati anquempeteitari maaroni jatatsineri inquitequi. <sup>49</sup> Aisati oquempetaca: ashia-jeitaquero meeca ivatsa yora quipatsisati, coajica ashiaapaajero ivatsa yora inquitesati.

<sup>50</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantem-pirori oca: tecatsi oncantea oca avatsaca oate anta ip-incatsaritinta Tasorensi, tempa ompatsaye. Tecatsi oncantea oate anta te impatsaajeitenta savicajeitat-siri. <sup>51</sup> Pamene, noncamantantem-piro oca manavetachari: eiro acamajeititsi maaroni, iro cantaincha ampashini-jeitanaje maaroni. <sup>52</sup> Ari intioyeete, ayojeitanteari omoncarataca. Intsipate ampashinijeitanaque, oquempetaca amatsioqui aparo, ari omataca, matsio. Intioyeete, irosati irointinaantajeitajeari Tasorensi

maaroni camajeivetainchari; eiro ipatsaajeitajitsi aisati. Aitaque, ampashinijeitanaque maaroni. <sup>53</sup> Ashi airo apatsaajeiti, iro cantaincha eiro apatsaajeitajitsi aisati. Ashi airo acamajeiti, iro cantaincha eiro acamajeitajitsi aisati. <sup>54</sup> Ompatsaajeitanaque oca avatsaca maaroni, iro cantaincha ontimaje avatsa caari patsaanetajantsine. Ancamajeitanaque maaroni, irompa coajica, eiro acamanejeitajitsi. Impoiji omoncarataquea oca isanquenayeetiri: <sup>55</sup> "Ariove. Eiro apiitajatsi ancamajeitaje aisati. Eiro aquenqueshiretajatsi ancame. Cameetsave. Meeca eiro atsaroacaajeitajarotsi ancame".

<sup>56</sup> Ariorica antayetero caari cameetsatsi, ari antsaroacaaquearo ancame. Timatsi aisati isanquenare Moishishi, camantaqueeri: "Ainiro pantane". <sup>57</sup> Irio oavisaacojeitaqueeri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariove. Cameetsa ini Tasorentsi. Eiro atsaroacaa-jeitarotsi ancame. <sup>58</sup> Irootaque, noyemisanraririnte nonintasanotiri, noncamantantempirori oca: pinquear-ioventeneri Avincatsarite paitapeerica panteneriri, eiro piperashireatsi, pincantatiyempani pinquearioventero. Piojeitaque eiro patsipetashitarotsi pimpomerentsiventeari.

#### Yapatotiniri quemisantatsiri jerosaresati iirequite.

**16** Meeca nonquenquetsatacoteri quirequi pampatoteneri ayemisanraririnte ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi. Oca nocamantimpiri, nocamantaqueri aisati quemisantatsiri anta Carashiaqui. <sup>2</sup> Maaroni tomincoqui ocameetsati pampatotapiniteneri jerosaresati piirequite, pinquempoyeneri. Jaocarica incarate piirequite, pinquempoyearanteneri. Pintearo pampatotiteanari meeca, opomerentsitimotimpicari ariorica nareetapaaquea. <sup>3</sup> Aisati nocoaque pincoyeit-ea aanajenerine. Ariorica nareetapeempa, nosanque-nateneri jerosaresati, iriotantavaqueariri. Irosati antiancanteari Jerosarequi. <sup>4</sup> Pincoajeiterica nojate narori, ari nontsipajeitanaqueari.

<sup>5</sup> Coajica nojate noneajeitempi, iro cantaincha nocoaque nojatapainte Maseroniaqui. <sup>6</sup> Ariorica osamani nosaviquimojeitempi, ariorica nosarintsitacotaque. Impoiji pincavintsajeitavaquena, jaocarica nojateri aisati. <sup>7</sup> Ariorica noneapaajempi, te noninteji noshintsitanaque navisanaquempi. Nocoaque osamani nosaviquimotanaquempi, irishinetenarica Avincatsarite. <sup>8</sup> Nosavicanaquetsita aca Ejesoqui, irosati omoncaratanteari Pentecoshiteshi. <sup>9</sup> Icoacaajeitavaquena oshequi

nonquenquetsatacaajeitanaqueri. Oshequi iquemisan-tajeiti. Itimi aisati oshequi quisajeitaquenari.

#### Ivetsajeitacari iyemisanraririnte.

<sup>10</sup> Irareetapeempirica Timoteo, pineshinoncajeitava-queri. Tempa iquempetaquena narori, oshequi yan-taveetiniri Avincatsarite. <sup>11</sup> Eiro pitseencavaqueritsi. Ar-iorica omoncaratapaaquea impiaje aca, aisati cameet-sa pineshinoncatavajeri, cameetsa irareetitantajeari aca. Noyeaqueri, aisati itsipapee ayemisanraririnte. <sup>12</sup> Aisati nocantavetacari ayemisanraririnte, Aporo. No-cantasanovetacari irijateme irineempime, intsi-patearime itsipapee quemisantatsiri. Te incoyeji irijate meeca. Ariorica coajica irijatanaque.

<sup>13</sup> Paamayeariyea, yamatavitimpicari. Pinquearioven-tajeitero pinquemisantasanojeite. Eiro pitsaroajeititsi. Pishintsiventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>14</sup> Tsame anin-tajeiteri ashanincapee, paitapeerica anteneriri. <sup>15</sup> Pio-jeitiri, noyemisanraririnte, yora Eshitejana aisati ishan-inca iriori. Ijivajeitiri Acayasati iquemisanrajeiti. Iquear-ioventaquero icavintsajeitiri maaroni ayemisanrarir-inte yoameetsantiri Tasorentsi. Tecatsi canterine, io-tashitaca icavintsavacaajeitaca. <sup>16</sup> Ipomerentsitaca yamitacotasanojeitempi, paitapeerica yantayetimpiri. Nocoaque pinquemisanrajeitavaqueri iriori, aisati pin-quemisanrajeitavaqueri maaroni quempejeitacari. <sup>17</sup> Noveshireimentavacari yora areejeitachari: yora Es-hitejana, Jorotonato, aisati Acaico. Ainirojeitatsi aca, oquempetimotaquena avirojeitaquerica tsipajeitaque-nari aca. <sup>18</sup> Iquimoshiretacaquempi chapinqui, meeca iquimoshiretacaapaaquena narori. Cameetsa pinea-cameetsajeitavaqueri iriori.

<sup>19</sup> Yovetsatasanojeitaquempi maaroni apatotimenta-riri Tasorentsi aca Ashiaqui. Aisati yovetsajeitempi Aquira aisati iroori Pirishira, aisati maaroni apatotap-inijeitachari anta ivancoqui. Tempa iriojeitaque quemisanrajeitiriri Avincatsarite. <sup>20</sup> Yovetsajeitaquempi maaroni ayemisanraririnte. Ariorica povetsatava-caaquea, cameetsa paacameetsatavacaajeitea. <sup>21</sup> Narotaque Pavoro vetsajeitempiri. Narotaque san-quenajeitempirori. <sup>22</sup> Irijateta Sharincaveniqui maaroni caari ninterine Avincatsarite. Pishintsite, Novincat-sarite, pimpocaje. <sup>23</sup> Cameetsa irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoshi. <sup>24</sup> Tempa aquemisanrajeitiri Jeso-quirishito, irootaque meeca nonintasanoeitantimpiri.

Narotaque sanquenajeitempirori oca: *Pavoro*

# II PAVORO ISANQUENATINIRI CORINTOSATI

Yovetsajeitacari.

**1** ¿Ainirompi corintosati? Narotaque aca Pavoro sanquenajeitimpirori. Peerani itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotaqueri, irootaque inintacaaquenari Tasorentsi. Notsipatari aca ayemisantaririnte Timoteo nosanquenajeitimpi. Nosanquenajeitimpipro maaroni quemisantajeitatsiri ara corintoqui aisati Acayaqui. <sup>2</sup> Nocoaque irinешinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaaajeitempi. Nocoaque aisati inquempetaquempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

Tsame aveshireimentajeiteari Tasorentsi.

<sup>3</sup> Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi, yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Iriotaque neshinoncajeitaqueeri, veshireacaaajeitaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica ashinoncaajeivetaca tempa yoveshireacaaajeitaquee. Pamene, intacaro yoveshireacaaajeitaquee arori, ayojeitantacari aveshireacaaajeiteari yora itsipapee ayemisantaririnte, ariorica irashinoncayea iriori. <sup>5</sup> Ariorica oshequi anquematsicamenteari Quirishito, oshequi aisati iroveshireacaaajeitaquee. <sup>6</sup> Iro noquemaatsicatantarori nocoaque oshequi piveshireimentajeiteari Tasorentsi, aisati poavisacojeitanteari. Ariorica noveshireimenteari, nocoaque aisati piveshireimenteari avirori: piojeitaque ariorica pinquematsicatearo paitapeerica, iroveshireacaaajeitempi pamavetantearori. <sup>7</sup> Niotasanotaque ariorica pinquempejeitena pinquematsicatearo avirori paitapeerica, aisati pinquempejeitena piveshireimentajeiteari Tasorentsi.

<sup>8</sup> Nocoaque piojeite, noyemisantaririnte, oshequi catsini noquematsicayetacaro anta Ashiaqui. Oshequi nashinoncaaca, te capichaji. Nojivetaca ari noncamaque. <sup>9</sup> Queario, niotaque tecatsi noncanea noavisacotajea narosati, irootaque naventantacariri Tasorentsi. Apaniro irinti imataquero yoavisacotaquena: tempa aisati imatiro yoitainari camaintsiri. <sup>10</sup> Ari yoavisacotaquena, caari nocamanta; aitaque iroavisacotajena aisati, niotaque incanteani iroavisacotapinitena. <sup>11</sup> Pamitacojeitena, pincanteri Tasorentsi irimatacotena. Impoiji, ariorica iriojeite itsipapee iquemisantaquempi Tasorentsi, yoavisacotaquena, oshequi iriveshireimentajeiteari Tasorentsi iriori.

Yora Pavoro icantiri corintosati: “Tsame aveshireimentavacaajeitea”.

<sup>12</sup> Ari yamitacotaquena Tasorentsi, inешinoncataquena, irootaque noquearioventantanariri nantaveetiniri. Te niotashiteaji paitarica nantiniriri, iro cantaincha yoametaquena iriori ocameetsatantari no-mayetaqueneri. Niotaque pineacameetsataquero nantayetaqueri, aisati iquempetaca itsipapee atiri, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>13</sup> Te ompomerentsiteaji pineanatero oca nosanquenatimpiri, aisati te ompomerentsiteaji piojeitavaquero. Nocoaque piosanasojeitavaquero. <sup>14</sup> Capichaji piquemavetacaro nocamantaquempi peerani, aisati capichaji piquemisantavetaquena. Ariorica impiapaaje Avincatsarite Jesoshi, noveshireimentajeitempi, iro cantaincha nocoaque pinquemasanotero nocamantitaquempi piveshireimentajeitantenari meeca.

Irijateme Pavoro irineerime corintosati.

<sup>15</sup> Ari niotaque piveshireimentavetaquena, pineacameetsavetaquena, irootaque noquenqueshireantavetacari noneajantempime. Nojivajeitempime noneajeitanajempime, impoiji novaanaqueame anta Maseroniaqui. Impoiji noneapaajempime aisati, impoijiquea novaanaqueame Joreaqui. Apite aveshireimentavacaajeiteame. <sup>17</sup> ¿Ariompa nocoaque namatavitempi? ¿Noquempetacarimpa amatavitantatsiri cantashitachari: “Ari”, aisati: “Eiro”? Te nonquempeteariji. Te noncoyeji nainti namatavitempi. <sup>18</sup> Tempa queario-taque icantiri Tasorentsi, te iramatavitanteji. Aisati narori, te noncantapinitempiji: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. <sup>19</sup> Ari nocarataqueri Shirivano, jeri Timoteo nocamantajeitaquempi jaoca icantari Jesoquirishito, yora Itomi Tasorentsi. Te incanteji iriori: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. Apatiro icantapiniti: “Ari nomatasanotero”, impoiji imataquero. <sup>20</sup> Queario imajeitaqueenero maaroni icantaqueeri Tasorentsi. Irootaque nocantajeitantariri maaroni atiri icameetsataque, impincatsajeitanteariri iriori. <sup>21</sup> Aquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque itasoncaventantaqueeri Tasorentsi ashanincatavacaajeitantacari. Aisati timatsi icoacaaajeitaqueeri antajeiteri, maaroni. <sup>22</sup> Itasoncaventajeitaquee maaroni, aisati itiancaquero Ishire quiso oajeitantaqueeri. Meeca ayojeitaque eiro yojocajeiteetsi.

### Icamantajiri paita caari ijatanta irineajeri.

<sup>23</sup> Iro caari nojatanta noneajempi peerani, te noncoyeji nonquenquejaimentempero pantajeivetacari, te noncoyeji noashiretacaajeitempi. Ioti Tasorentsi te nontseeyaji. <sup>24</sup> Te noncoyeji noncantapinijeitempi pinquemisantajeitena, tempa piquemisantanojeitaqueri Tasorentsi. Irointi nocoaque noveshireacaajeitempi, maaroni.

**2** Noquenqueshiretaque: “Eiro meeca nojatitsi noneeri yora corintosati. Napiitacaajiricari noashiretacaajeari, aisati noashiretacotaricari narori”. <sup>2</sup> Ariorica noashiretacayempi, tempa aisati narori noashiretacojeitempi. Impoi, ¿janica veshireacaajeitananeri? Ariorica noneajeitajempi piveshireajeitanajea, ari noveshireanajea narori. Irompa eirorica piveshireajatsi, eiro noveshireajatsi narori. <sup>3</sup> Peerani nosanquenatantimpirori noshintsitsajeitaquempi pojocajeitantarori caari cameetsatsi pantajeitaqueri. Te noncoyeji noashiretacojeitempi, irointi ocameetsati noveshireacojeitempi. Niotaque ariorica pineajeitavaquena nonquimoshiretapaaque, ari piveshireimentajeitavaquena avirori. <sup>4</sup> Peerani nosanquenajei-tantaquempironiri, oshequi noashiretacojeitaquempi catsini, oshequi niracojeitaquempi. Iro cantaincha te noninteji noashiretacaajeitempi, irointi nocoaqueni pi-  
ojeite oshequi nocavintsaajeitaquempi catsini.

**Icantiri Pavoro: “Pincavintsaajeri yora antaveitaroniri caari cameetsatsi”.**

<sup>5</sup> Queario noashiretacovetacari yora aavetarori iashiane, iro cantaincha tempa avirojeitaque oashiretasantoinchari. <sup>6</sup> Ari poasanquetaajeitaqueri yora aavetarori iashiane, irootaque yojocantajarori yantaveitaniri, meeca moncaratata. <sup>7</sup> Meeca eiro piquisajiritsi aisati, irointi pincavintsaajeiteri. Piveshireacaajeiteari, te aninteji aiqero irijatatiye iroashiretasantanaquea catsini. <sup>8</sup> Nocoaque meeca piotacayeri queario picavintsaanojeitaqueri. <sup>9</sup> Irootaque nosanquenatantimpirori peerani: nocoaqueni noneantajeitaquempi. Nocoaqueni niote queariorica piquemisantanojeitana. <sup>10</sup> Janicarica picavintsaajeitiri, aisati narori noncavintsayeri. Ariorica irantimojeitaquee ashaninca caari cameetsatsi, icoaque Quirishito eiro aquishmentiritisi, aisati icoaque ancavintsaajeiteri. Irootaque nocavintsantacariri. Aisati avirori, nocoaque paacameetsatavacaajeitea. <sup>11</sup> Aisati te noncoyeji irantacaajeiteero Satanashi caari cameetsatsi. Niotaque oshequi icoaveta iramatavijeiteeme.

**Icamantaquee Pavoro paita ipasonquitaririri Tasorentsi.**

<sup>12</sup> Ari chapinqui naretaca Toroashiqui, nocamanta-  
jeitaqueri savicayetatsiri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. Oshequi yamitacotaquena Avincatsarite, oshequi yaacameetsajeitaquena savicajeitatsiri, oshequi iquemisantajeiti. <sup>13</sup> Nocoavetapaacari Tito, iro cantain-

cha te noneeriji. Oshequi noquenqueshiretaqueri, irootaque novaantanajari Maseroniaqui. <sup>14</sup> Ari nocantani narori nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque itasoncacoventajeitantaqueeri, imatacaajeitantaqueerori maaroni icoacajeitaqueeri. Meeca iotacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri. <sup>15</sup> Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, aisati ashanincajeitacari, irootaque ineacameetsajeitanta-  
jeeri Tasorentsi. Acarajeitaqueri savicatsineri inquitequi, aisati jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Avamejeivetari aparopee, iro cantaincha itseencajeitaquee, irootaque irijatanteari iriori Sharincaveniqui. Yora itsipapee avamejeitaqueri, ari iquemisantajeitaquee irinti, irootaque irijajeitanteari inquitequi. Incantaitiyempani irisavicajeite cameetsa. Oshequi noquenqueshire-tasanotaquerove: ashinetiricari irijajeite Sharincaveniqui. Eirome yamitacotaname Tasorentsi, eiro nomatirome nonquemisantacaajeiteri itsipapee. <sup>17</sup> Ainiro oshequi oametantashijeivetarori irineane Tasorentsi iraanteariri quirequi. Te nonquempeteariji nainti. Itiancaquena Tasorentsi noametantero irineane, iotaque nocoasanotaque noametantero. Aisati yamitacotaquena Quirishito.

**Iquenquetsatacotiri iotacairiri atiri cameetsa yoametanti.**

**3** Ari pineanatavaquero nojivataquempiri nosanquenataquempiri. ¿Pijitaquempa meeca oshequi noshemeti narori? ¿Picoaquempa intime pashini sanquenatacotenaneri camantempineri nocameetsatirica? Aisati narori, te noncoacayempiji pisanquenatacotena, pincamanteri pashini ashaninca nocameetsataque. <sup>2</sup> ¿Paita noncoantearori? Iojeitaque atiri oshequi noquenqueshirejeitaquempi, oshequi nocavintsaajeitaquempi. Iojeitaque iriori te namatavijeitempi. <sup>3</sup> Te pisanquenatacotenaji paperiqui, iro cantaincha nonquemisantacaajeitaquempi, aisati oameetsataquempi Ishire Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Meeca ioshirejeitaquena atiripee queario itiancaquena Quirishito, te namatavitanteji.

**Yamitacotaqueri Tasorentsi Pavoro imayetaquero icantakeriri.**

<sup>4</sup> Niotaque queario oca nocamantajeitaquempiri. Nonquemisantaqueri Quirishito, irootaque yamitacotanari Tasorentsi nomayetaquero nocantaquempiri. <sup>5</sup> Te nomatashitearoriji apaniro, irinti Tasorentsi matacaaquenarori. <sup>6</sup> Iriotaque iotacaanari jaoca icanta meeca yoavisacotanti. Peerani otimini isanquenare Moishishi camantajeiteeri paita icoacaaqueeri. Iro cantaincha eirorica amoncarajetirotsi, ajate Sharincaveniqui. Iro cantaincha iroaquera meeca itiancajeiteero Tasorentsi Ishire, aajeitanajeeneri asavicantajeiri anta inquitequi. <sup>7</sup> Peerani intacaro Tasorentsi, isanquenataquero mapi. Ineantacariri Moishishi, oshipaquireanaque ivoro, shipaquirerere; impoiji yoirincapaaja. Ari ineantajeitavajariri ishaninca opeavetana



ishipaqueirei, iro cantaincha te irimajeiteroiji iramena-  
vorojeitajeri: irosati icanta yatsioquintaqueri. Ari maaroni caari moncaratiro ocantiri isanquenare ijajeitaque Sharincaveniqui. <sup>8</sup> Ari isanquenatantarori Tasorentsi mapi, oshipaqueireanaque ivoro Moishishini, yoanaque cavaco, aisati yoajeitanaque cavaco maaroni ishaninca. Meeca ainiro Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, aisati coajica osavicacaajeitajee anta inquitequi. Tempa aitaque avasanojeitapaaque cavaco, sorerere. <sup>9</sup> Yora caari moncaratiro ora sanquenarentsi yamaqueri Moishishi irijajeite irinti Sharincaveniqui, iro cantaincha ishipaqueireacaaquero Tasorentsi ivoro Moishishi. Iro cantaincha ayojeitaque meeca yoameetsajeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, ayojeitaque corajica aneajeitajeri anta inquitequi irishipaqueireacotasanojeitajee. <sup>10</sup> Peerani aneacameetsajeivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha meeca te aneacameetsasatanotajearo. Timatsi meeca cameetsasatanotatsiri catsini: yoameetsajeitaquee Tasorentsi, asaviquimojeitapaajeri anta ocameetsaitetinta catsini. <sup>11</sup> Ocameetsavetaca isanquenatiniri Moishishi, iro cantaincha eiro ocantaitatiani ontime. Irisavicacaasanojeitajee Tasorentsi inquitequi, ancantaitatiyempani: tempa ocameetsasatanotaque irointi, catsini.

**Iotacaajeitaquee Avincatsarite, te incoyeji intime amatavijeiteeneri.**

<sup>12</sup> Ari ayojeitaque queario asaviquimojeiteri Tasorentsi, irootaque caari apashiventanta aquenquetsatacaajeitaqueri atiri. <sup>13</sup> Te anquempjeitearriji Moishishini, ipashicavorotaca irinti: te incoyeji irineajeiteri ishaninca ompeanajea ishipaqueireavorovetaca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireajeiteaji joriopee. Icantani ineanatapinivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te iriotacoteroiji. Apatiro Quirishito matirori iriotacaajeiteri. <sup>15</sup> Queario, irosati icantajeita meeca. Ariorica irineanatero isanquenare, te iriotacoteroiji: tecatsi incantea inquemero. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica iraventeari Avincatsarite, iriotacayeri eiro yamatavitanajatsi irisati; irointi iriotasanotanaque. <sup>17</sup> Ainiro Avincatsarite Ishire, oamejeitaquee eiro apomerentsiventiro isanquenare Moishishi. <sup>18</sup> Meeca tecatsi amatavijeiteeneri, irointi timatsi ayojeitiri. Ayojeitaque icameetsasatanotaque Avincatsarite. Otasoncaventaajeitaquee Ishire anquempjeitantariri. Meeca aquempjeivetacari capichaji. Acantani apashinitapinitanaque. Coajica anquempetasanojeitapaajeri, ancameetsasatanotaque.

**Cameetsa iquenquetsatacotiro Pavoro irineane Tasorentsi.**

**4** Tempa icavintsaajeitaquee Tasorentsi, irootaque itiancantanari nonquenquetsatacayeri atiripee. Meeca eiro nojocajirotsi. <sup>2</sup> Te noninteji namataviteri ashanincapee: te incameetsateji yora pashini amatavijeitiriri. Te nonpashiniteroiji irineane Tasorentsi, aisati te noncamantashitearriji atiri ocameetsayetaque

icoayetiri iriori: namatavitericari. Irointi queario noamejeitaqueri atiri. Piojeitaque, aisati iotaque Tasorentsi queario oca nocantaquempiri. <sup>3</sup> Intimerica caari iotatsi jaoca incanteari iravisacotantajeari, iriojeitaque jatatsineri anta Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Yamatavitaqueri Satanashi caari imatantaro iriote. Tempa irio-taque ivincatsarite maaroni tseencantatsiri. Te incoacayeriji iriote jaoca incanteari iravisacotaje; te irinintacayeriji iriojeite oshequi ipincatsariti Quirishito, Tasorentsi ini. <sup>5</sup> Te naro quenquetsatacotachane, irinti Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsatacotiri. Noquemisantajeri irinti, irootaque nocoantacari nintacojeitempi. <sup>6</sup> Peerani, yovetsicantarori Tasorentsi quipatsi, otsiteniveitani, iro cantaincha icanti: "Onquitaitetanaque". Ari oquitaitetanaque, irootaque meeca amenajeitanti paitapeerica. Aisati meeca iotacaajeitaquee jaoca icantari Quirishito, ayotantacari oshequi ipincatsaritaque Tasorentsi.

**Irio Tasorentsi matacaaqueeri aquenquetsati.**

<sup>7</sup> Te noshintsivatsateji narori, aisati nojoquitapinitaca piojeitantacari tecatsi catsini nomate apaniro, irinti Tasorentsi matacaaqueenarori noquenquetsatacotiri. Irootaque ocameetsatantari pimpincatsajeiteri, eiroquea pipincatsatashitanatsi narori. <sup>8</sup> Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha te irojocayeeenarori noquenquetsati; oshequi noquenqueshiretaque, iro cantaincha te noashireteaji. <sup>9</sup> Oshequi iquisheetaquena, iro cantaincha te irojoquenaji Tasorentsi; ipasanatapiniyeetaquena, iro cantaincha te iroyenaji. <sup>10</sup> Oquempetaca peerani itimi oshequi coapinivetachari iroyerime Jesoshi, aisati itimi oshequi coapinivetachari iroyename narori. Apaniro Jesoshi yoavisacotapinitaquena, ijeitantacari atiri aneanaji ini. <sup>11</sup> Queario, ariorica anquemisanteri Jesoshi, aitaque incantajeiteari, incoajeite iroajeitee. Coajica, ari ancamaajeitaque, iro cantaincha maaroni neajeitaqueeri meeca ijeitei aneasanotaji ini Jesoshi. <sup>12</sup> Noquenquetsati, irootaque icoanteetacari iroyena; iro cantaincha piquemisantajeitaque, irootaque pintimajeitanteari anta inquitequi, pincantaitatiyempani.

<sup>13</sup> Tempa isanquenatini peerani yora ayemisantaririnteni: "Noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantariri noshaninca irineane Tasorentsi". Aisati noquempejeitacari narori: noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantajeitaquempiri. <sup>14</sup> Ayojeitaque ainiro yora oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. Coajica irointinaasanojeitajee arori, antsipajeiteari Jesoshi. Impoiji quiso avajeitanajeri iriori. <sup>15</sup> Oshequi noquematsicatimentajeitaquempi, ineshinoncajeitantiyempani Tasorentsi: aisati irineshinoncajeiteri itsipapee atiri. Impoiji pimpasonquijeiteri maaroni, pincantajeite: "Tempa icameetsati Tasorentsi". <sup>16</sup> Meecari, meeca, oshequi amaajeitaque, coajica anteashipajeitanaque, ancamaajeitanaque; iro cantaincha eiro aquenqueshireajeitirotsi. Tempa icantani Tasorentsi iveshireacaaajeitaquee maaroni quitaiteeriqui. <sup>17</sup> Meeca capichaji yoashinoncaajeitaquee tseencantatsiri, iro cantaincha

te antsipetashiteaji ashinoncaaca. Capichaji aneaque-ro meeca, iro cantaincha ioti Tasorentsi, impoiiquea cameetsa irisavicacaajeitajee anta inampiqui. Ancantaitiyempani asavique cameetsa, eiro oquempetajat-si aca. <sup>18</sup> Eiro aquenqueshiretasanojeitirotsi pome-entsiyetachari aisati timayetatsiri aca quipatsiqui. Coajica tempa ompeajeitanajea maaroni aneajeitaqueri aca. Irointi anquenqueshiretasanotero caari aneapiniti meeca: ora timajeitatsiri inquitequi. Eiro opeajatsi irointi.

#### Iquenquetsatacotiro aquimoshirejeitantajari.

**5** Ayojeitaque ariorica ancamaajeite aca, antimajeite inquitequi. Ontime avatsa cameetsari irovetsica-jeeneri Tasorentsi, te irio atiri vetsicajeerone. Ancantaitiyempani asavique anta. <sup>2</sup> Aca quipatsiqui oshequi meeca ashinoncaapinijeitaca aisati oshequi aquenqueshirejeitaque; oshequi acoajeitaque onttime avatsa iroaquerari anta inquitequi. <sup>3</sup> Eiro apatiro onttime ashire, irointi onttime aisati avatsa. <sup>4</sup> Meeca oshequi aquenqueshirejeitaque: te ancoajeiveteaji ajocajero oca avatsa, iro cantaincha acoasanotaque avatsa iroa-queratajantsineri. Acoaque ampashinitanaje ontman-teari avatsa caari tsoncanetajanchane. <sup>5</sup> Iriotaque Tasorentsi tasoncaventajeiteeneri ontimanteari pashini avatsa iroaqueratajantsineri. Quiso oa-jeitaquee Ishire ayojeitantacari queario intasoncaven-taquee, <sup>6</sup> irootaque aquimoshirejeitantacari. Ayo-jeitaque atimajeiti aca quipatsiqui, tequeratsita antsipatanoteari Avincatsarite. <sup>7</sup> Tequera aneajeitero in-ampi, iro cantaincha aquemisanotaque, ayojeitantacari aneajero coajica. <sup>8</sup> Aveshireimentajeivetari Avincat-sarite aca quipatsiqui, iro cantaincha acoasanoveta antsipatanoteari anta jenoqui, anampitanotearo. <sup>9</sup> Ainirotsiquera asaviqui aca, acoasanotaque iriveshireimentajeitee. Aisati, ajaterica anta ancoaque iriveshireimentajeitee. <sup>10</sup> Coajica incantacoventajeitee Quirishito. Ariorica meeca antayetero cameetsatsiri, incavintsaajeitee; ariorica antayetero meeca caari cameetsatsi, iroasanquetaajeitee.

#### Iquenquetsatacotaja irisati Pavoro.

<sup>11</sup> Oshequi apincatsajeitaqueri Avincatsarite, irootaque aquemisantacaantajeitacariri atiri. Ioti Tasorentsi nopincatsatanotaqueri, nocoaque piojeit-ero aisati avirori. <sup>12</sup> Te noncoyeji noneatsatajea narosati, iro cantaincha te aisati noncoyeji pimpashiv-entacotena. Yora cantimataquenari, oshequi ishemetaque irinti, ishemetimentayetaquero yantaye-tiri, iro cantaincha te incameetsashireteji. Icanti-mataquena iriori, iro cantaincha nocoaque pimplateari. <sup>13</sup> Icanti: "Te iriotacoteaji Pavoro", iro can-taincha apatiro nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari. Otimi niotantari nintacotantaquempiri. <sup>14</sup> Oshequi in-intaquena Quirishito, icavintsaasanotaquena. Nio-taque icamimentajeitaquee maaroni: meeca oquem-pevetaca acamaajeitaque maaroni, eiro amatapinitanta-

jarotsi aisati caari cameetsatsi. Aisati icoacaaquee eiro antanontajatsi arosati, irointi anteneri iriori icoa-caaqueeri: tempa icamimentajeitaquee arori, itinaana-ja aisati.

<sup>16</sup> Peerani nojivetacari Quirishito atiri ini, te niovetearini Tasorentsi ini. Iro cantaincha meeca nio-tasanotaqueri, niotaque jaoca icanta. Aisati yora ayemisanrarinte, eiro atseenquiritsi: tempa inea-cameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica iquemisanta-queri ashaninca Quirishito, ari inashitacaacari iriori; eiro yantapinitirotsi yantaveitaniri, irointi impashini-tanaje. <sup>18</sup> Iriotaque intacarori Tasorentsi. Itiancaqueri Quirishito icamimentajeitaquee, yoameetsajeitaquee, yaacameetsatantaqueeri iriori. Meeca icoaque anca-manteri itsipapee atiri inquemisante, iraacameetsa-tanteariri iriori. <sup>19</sup> Pineaquero, itiancaqueri Quirishito iroameetsajeitee arori, irineacameetsajeitantajeeri. Eiro iquenqueshiretajiroti aisati caari cameetsatsi antajeivaniri. Meeca itiancajeitaquee arori ancaman-tajeiteri itsipapee icoaque Tasorentsi iraacameetsajeit-eri, maaroni. <sup>20</sup> Queario, itiancaquena Quirishito: no-vaajimpro irineane Tasorentsi. Aisati iriori Quirishito icoacaaquempi pinquemisanteri iraacameetsatantem-piri Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi irante Quirishito caari cameetsatsi, iro cantaincha itiancaqueri iriri icami-mentajeitaquee. Oquempetimovetacari yantaquero iri-ori caari cameetsatsi. Irootaque meeca yoameetsa-tantajeitajeeri Tasorentsi.

#### Jaoca icantapinita Pavoro.

**6** Meeca nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari, irootaque nocantantimpiri: icavintsaasano-jeitaquempi. Eiro meeca pitseenquiritsi. <sup>2</sup> Jero oca ocantiri irineane: "Picantaquena, aisati noquemisan-taquempi; moncarataca pavisacotantajari, irootaque nintacotantaquempiri". Meeca aisati narori noncaman-tempi: moncarataca meeca pinquemisante, pavisacotantajeeri. <sup>3</sup> Tecatsi nante, tecatsi pinquisante-nari; cameetsa noamejeitaquempi piojeitantacari pavisacojeitaje. <sup>4</sup> Nocantani nantaveetiniri Tasorentsi, noquearioventaquero, piojeitantacari queario nopin-catsatanotaqueri. Nocantani nantaveetiniri, iro can-taincha oshequi noquematsicatimentacari, nashinon-caapinitaca, maaroni. <sup>5</sup> Ipasanataquena soraro, yoim-inqueapinitaquena. Iquisapinijeitaquena atiripee. Os-hequi opomerentsitimotaquena noquenquetsataca-jeitiri atiripee. Nosaquitapiniti tsiteniriqui. No-quemapinitaquero notasheni. <sup>6</sup> Iro cantaincha cameet-sa nosaviqui, niotasanotaquero irineane Tasorentsi, oshequi namavetaquero iquisaquena caari quemisan-tatsi, piojeitantacari queario nantaveetiniri Tasorentsi. Amitacotapinitaquena Ishire Tasorentsi, nocavintsan-tapiniti, <sup>7</sup> queario oni oca noametantapinitiri, te nontseejaji. Itasoncacoventapinitaquena Tasorentsi, yojocacoventaquena, aisati imatacaaquena no-quemisantacaaqueri itsipapee atiri icameetsatantajari. <sup>8</sup> Ainiro pincatsataquenari aisati shirontimentaquenari. Ainiro neacameetsataquenari aisati cantimataquenari.

Ainiro quemisantaquenari aisati tseencaqueuari. <sup>9</sup> Te iriojeitenaji atiripee, iro cantaincha iotaquena Tasorentsi. Isareajevetaquena atiri iroyename, iro cantaincha aneatsina noni. Oshequi noneacatsiyetacaró, iro cantaincha iquempoyeaquena Tasorentsi.

<sup>10</sup> Noashiretacojeitacari ashanincapee, iro cantaincha noveshireimentacari Tasorentsi. Nashinoncaavetaca narori, iro cantaincha noamejeitaqueri ashanincapee cameetsa yoveshireimentantajariri Tasorentsi. Tecatsi nashitaarantea, iro cantaincha ipaquena Tasorentsi maaroni coiteimotaquenari.

### Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro yora corintosati.

<sup>11</sup> Noyemisanrarinte, nocamantasanojeitaquempi maaroni noquenqueshiretaqueri, tecatsi nomanapitsatempi. Oshequi nonintajeitaquempi. <sup>12</sup> Te nompashiventeaji narori noquenquetsatacaimpi, iro cantaincha naamaaca ainiro pipashiventajeita avinti. <sup>13</sup> Ari noquempetacaantajeitaquempi notomipee, nishintopee: oshequi nocavintsaajeitaquempi. Aisati no-coaque pincavintsaajeitena narori.

### Icantiri Pavoro: “Te pinquempetasanoteariji tseencantatsiri”.

<sup>14</sup> Eiro quiso poiriti yora caari quemisantatsi. Pamene, ariorica acameetsataque, ¿aquempetacarimpa caari cameetsatsi? ¿Ashanincajeitacarimpa? Oquempetaca quitaiteri aisati tsiteniri: te omoncaratavacayeaji, onashita. <sup>15</sup> ¿Ishanincatacarimpa Quirishito yora Satanashi? Ariorica aquemisantaque, ¿aquempetacarimpa tseencantatsiri? <sup>16</sup> ¿Omoncaratavacaacampa ivanco Tasorentsi aisati ovanco isheroncayetiri atiri? Pamene, quiso yoajeitaquene Tasorentsi, yora aneasanotatsiri, tempa peerani isanquenayeetironi irineane iriori: “Quiso noajeitanaqueri maaroni quemisantanari, eiro nojocajeitiritsi. Nontasoncaventajeiteri, aisati impincatsajeitena. <sup>17</sup> Pini-jantareajeri tseencantatsiri, eiro quiso poajeitiritsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsatsi. Impoiji naacameetsasanojeitempi maaroni, <sup>18</sup> nontomintajeitajempi, nishintojeitajempi, pincantajeitena: ‘Apa’. Irootaque icantaqueriniri Avincatsarite, yora Tasorentsisanori”.

**7** Ari, nonintane, ayojeitaquero oca icantaqueeri Tasorentsi. Eiro meeca antayetirotsi caari cameetsatsi, aisati eiro aquenqueshiretirotsi. Tsame cameetsa ampincatsasanojeiteri Tasorentsi, anquearioventajeiteneri icoacayeeri.

### Yora Pavoro iveshireimentajeitacari corintosati.

<sup>2</sup> Nocoaque paacameetsajeitena. Piojeitaque te noashinoncaajeitempiji, te nantacaajeitempiroji caari cameetsatsi, te namatavijeitempiji. <sup>3</sup> Te noncantempiji ainiro pantane, teve. Tempa nocamantaquempi oshequi nocavintsaajeitaquempi, oshequi nonintajeitaquempi. Nocantani noquenqueshirejeitaquempi aca quipatsiqui. Aisati ariorica noncamaque, noncanteani noquenqueshirejeitapaajempi anta inquitequi.

<sup>4</sup> Te nonquenqueshireacotempiji, niotaque piquemisantaquena, irootaque noveshireimentantaquempiri, noquimoshireventantaquempiri. Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha noveshireimentasanojeitaquempi.

### Ineacameetsajeitaqueri Pavoro corintosati.

<sup>5</sup> Peerani, nareetantacari Maseroniaqui, te nomateroji nomaoreapee: yoashinoncaapiniyeetaquena. Aisati oshequi notsaroashiretanaque. <sup>6</sup> Iro cantaincha tempa iveshireacaapinijeitaquene Tasorentsi. Itiancaquenari yora Tito, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>7</sup> Ari noveshireimentacari Tito iriori, itsipataquena.

Aisati icamantapaaquena paacameetsajeitavaqueri chapinqui, aisati iveshireimentaquempi. Icamantaquena picoiteajeitaquena, aisati piquenqueshiretanaca: eiro papiitajirotsi oca pantaveitaniri peerani. Aisati icamantaquena pinintajeitaquena. Noquemantavacariri icantapaaquena, oshequi noquimoshiretanaque.

<sup>8</sup> Nosanquenatantaquempirori peerani, noquenqueshiretacaajeitaquempi. Poashirejeivetanaca, iro cantaincha impoiji pojocaquero pantaveitaniri, paventajeitajeri Tasorentsi. Te nantsipetearoji nosanquena-jeitaquempiro, te noashinoncaajeitempiji. Peerani aquenqueshirejeitanaca, iro cantaincha meeca aquimoshirejeitaque. <sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi avashiretanaquea ajocantearori caari cameetsatsi antajeitakeri, ampashinitantajeari. Impoiji ancanteri iroavisacojeitee. Ariorica amatero oca icoacaaqueeri, anquimoshirejeitanaque. Yoashirejeivetaca aisati iriori tseencantatsiri, iro cantaincha te iraventajeiteariji irinti Tasorentsi, irootaque ijatantacari Sharincaveniqui.

<sup>11</sup> Poashirejeivetacani, iro cantaincha meeca piqueari-oventaquero piquemisantajeitaque. Picoajeitaque cameetsa pisavicajeitanaque. Oshequi piquenqueshirejeitaca, aisati pitsaroajeitaque, irootaque picoantacari namitacojeitempi. Piquemisantasanojeitaquena, aisati pojocacaaqueri yoranqui yantaniroveitaniri. Pitsoteaquero maaroni nocantajeitaquempiri, meeca cameetsa pisavicajeiti. <sup>12</sup> Nosanquenatantaquempirori nocoacaaquempi pamitacoteri yoranqui antacotiriri iriri, aisati yora iriri, pamitacoteri. Iro cantaincha nocoacaasanotaquempi piojeitaque pinintasanojeitaquena. Tempa irootaque icoacaaquempiri aisati Tasorentsi.

<sup>13</sup> Ari meeca noveshireimentajeitaquempi, aisati noveshireimentavajeri Tito. Oshequi iquimoshiretapaque, icamantapaaajana: “Cameetsa isavicacaa-jeitavaquena”. <sup>14</sup> Chapinqui, tequeratsitani irijatashitempi, nocamantavaqueri: “Icameetsajeitaque corintosati, cameetsa iracameetsatavaquempi”. Ari yareetantaquempiri iotaque queario nocantaqueriri, te nontseeeyaji. Aisati oquempetaca, te namatavijeitempiji avirojei. <sup>15</sup> Oshequi inintajeitaquempi: iotaque piquemisantajeitavaqueri aisati pipincatsajeitavaqueri. <sup>16</sup> Aisati narori, noveshireimentajeitaquempi: niotaque pantapinitaquero icoacaaquempiri Tasorentsi.

### Oshequi icavintsanti yora maseroniasati.

8 Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque nonca-mantempi oshequi ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi maaroni yora ayemisanraririnte anta Maseroniaqui. <sup>2</sup> Oshequi yoashinoncaajeivetacari ishanincapee, iro cantaincha oshequi iveshireimenta-jeitacari Tasorentsi. Aisati te irashitaarantasanoveteaji, iro cantaincha oshequi yapatojeitiniri quemisantatsiri quirequi, ipiriri. Iojeitaque yashinoncaajeitaca ayemisanraririnte anta Jerosarequi. <sup>3</sup> Te capichaji imperi, oshequi ipaqueri. Te iriojeiteji intsaneempari iirequite. Tecatsi canterine: “Pincavintsayeri piyemisanraririnte”. Irisati iotashitacha icavintsairi. <sup>4</sup> Icantasantaquena: “Nocoaque namitacojeiteri noyemisanraririnte”. <sup>5</sup> Ari niövetaca imperi quirequi, iro cantaincha imapocaquena icantajeitaquena: “Nanteneri Tasorentsi paitarica icoacaanari, aisati nantempiro paitarica pincantaquenari. Pincamantena paitarica icoacaquenari Tasorentsi”. <sup>6</sup> Ari chapinqui intanacaro Tito icantaquempi: “Pampatoteneri jerosaresati piirequite”. Ari cameetsa papatojeitaqueneri. Meeca nontiancjemperi aisati incantajempi pampatotasanojeiteneri aisati piirequite, pincavintsasanojeiteri piyemisanraririnte.

### Icantiri Pavoro corintosati: “Pintacoteari ashinoncaincari anta Jerosarequi”.

<sup>7</sup> Oshequi panaacojeitaqueri pashinipee piyemisanraririnte: panaacotaqueri piquemisantasanajeiti, piquenquetsatasanojeiti, piotasanajeiti, piquearioventasanotiniri Avincatsarite icoacaimpiri, aisati pinintasanajeitaquena. Meeca nocoaque panaacojeiteri pineshinoncatasanajeiteri ashinoncaincari. <sup>8</sup> Te noneyeji nomperanatempi pimpajeiteri ashinoncaincari, iro cantaincha ariorica pimpasanoteri, piotacaajeiteri itsipapee queario pinintasanajeitaqueri piyemisanraririnte. <sup>9</sup> Tempa aisati oshequi ineshinoncajeitaquene Avincatsarite Jesoquirishito. Oshequi yashitaarantaca anta inquitequi, aisati oshequi catsini ipincatsaritini, iro cantaincha ipocantacari aca quipatsiqui, yojocanaquero maaroni cameetsayetatsiri. Yashinoncaaveta-paaca: tecatsi timimotajerine, itseencajeitaqueri ishaninca, maaroni. Yashinoncaimentaquee arori, oncanteata cameetsa irisavicacaajeitajee anta inquitequi. <sup>10</sup> Nocoaque pintacotasanojeitari yora ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi: tempa avirojeitaque intasanotacarori peerani. <sup>11</sup> Picoajeitaque pintacoteari: meeca, intimerica piirequite pintacotanteariri, jentsite, pampototeri pimpacantanteariri. <sup>12</sup> Ocameetsati picoaque pincavintsayeri. Ari itimirica piirequite, tempa ari pimataquero avinti pimperi. Iro cantaincha terica intimeji piirequite, eiro nocantashitimpitsi pimperi. <sup>13</sup> Te noninteji ompomerentsitimojeitempi, aisati eiro opomerentsitimojeitiritsi itsipapee. <sup>14</sup> Timatsi pashitaarantajeitaca, meeca pincavintsayeri yora ashinoncaincari. Coajica ariorica irashitaarantaquena iriori, aisati ariorica

pashinoncaajeitaquena avirori, impoijiquea impiatempipi incavintsajeitempi avirori. <sup>15</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Yora piotasanovetacarori mana, te ontimimotajeriji aisati timaarantajantsine. Irintiquea yora aatsiri capichaji, te irashinoncayeaji irinti. Aitaque, imoncaratavacaajeitaca maaroni”.

### Intianqueri Tito irineajeri aisati corintosati.

<sup>16</sup> Ari iquempetaquena Tito, oshequi inintajeitaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Tasorentsi. <sup>17</sup> Nocantaqueri: “Pijatashitajeri aisati corintosati, pineeri”. Iro cantaincha te apaniro narori noncoacayeri, irisati coashitacha irineajempi aisati. <sup>18</sup> Nontianquempiri itsipaya ayemisanraririnte intsipatanaqueari. Oshequi iquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, irootaque iojeitantacariri maaroni quemisantatsiri. Aisati avirori, piquemacojeitaqueri. <sup>19</sup> Aisati itiancajeitaqueri ayemisanraririnte intsipatanaquena narori anta Jerosarequi, iramitacotena naanajeneri ashinoncaincari quirequi. Oshequi icavintsajeitaqueri ayemisanraririnte, irootaque incantanteari jerosaresati: “Icameetsataque Tasorentsi”. Aisati iriojeitanaque oshequi acavintsajeitaqueri. <sup>20</sup> Ari icarataque oshequi quirequi pintianqueneriri, oshequi picavintsajeitaqueri. Irootaque nocoantacari intime tsipatenaneri naanajeneri. Icanteetanacari: “Picoshitaqueri”. <sup>21</sup> Te apaniro noncoaque irineacameetsatena Tasorentsi, aisati nocoaque irineacameetsajetena ashanincapee. <sup>22</sup> Aisati pineavajeri pashini ayemisanraririnte nontianqueri. Niotaqueri, iquearioventaquero iquemisantaque. Nocamantaqueri oshequi piquemisantajeitaque aisati oshequi picavintsantajeitaque, irootaque icoasanotantacari irijate irineempi. <sup>23</sup> Yora Tito, quiso yoapinitaquena, yamitacotapinitaquena nintacojeitaquempi. Aisati yora intsipajeiteari irineempi, iriojeitaque itiancaneppee ayemisanraririnte aca. Cameetsa inajeiti, quemisantasanotiriri Quirishito. <sup>24</sup> Ari oshequi nocantapinijeitaqueri quemisantatsiri aca: “Icameetsajeitaque corintosati”. Ariorica pineavaqueri yoca, paacameetsatasanojaveaqueri iriojeitanteari queario oca nocantaqueriri.

### Icamantaqueri paita icoacantariri irineshinoncajeiteri jerosaresati.

9 Jero oca nocantaquempiri: “Pintacoteari piyemisanraririnte”. Iro cantaincha tempa piotasanotaque picavintsajeitaqueri. Niotaque te pintsanempariji piirequite, irootaque nocamantantariri maseroniasati: “Ocarataque meeca aparoni osarintsicoantacari corintosati intianqueneri jerosaresati quirequi”. Iotacojeitaquempi, irootaque icoasanojeitantacari inquempejeitempi, irintacojeitantea iriori. <sup>3</sup> Ari nocantajeitaqueri: “Icoaque corintosati intianqueneri jerosaresati iirequite”. Meeca nontianqueri yoca irijivatanaquena, incantempi pimpiotasanotanteariri. Nimpoitanaje narori noneajeitempi, ariorica intsipatanaquena itsipapee maseroniasati. Ariorica

irineapaaquempi pivioncaqueneri jerosaresati piirequite, iriojeitapaaque queario nocantaqueriri, aisati eiro nopashiventatsi narori. <sup>5</sup> Ari nocantaqueri yoca ayemisantaririnte irijivatanaquena, pampatojeitan-teariri piirequite. Avirojei cantashitachari peerani: “Nintacoteari ashinoncaincari”, te naro cantasan-otempine.

<sup>6</sup> Ariorica pampatoteri piirequite, piquempevetacarri panquiveetatsiri: ariorica impanquitero oshequi oitsoqui, irayero coajica oshequi, impiotero. Iro cantaincha impanquiterorica capichaji, ari capichaji iraye. <sup>7</sup> Piojeitaque jaoca incarate quirequi picoaqueri pimperiri. Aitaque incarataque pimperiri. Eiro pitsaneashiretaritsi, aisati eiro piperanataritsi itsipapee. Iro icoaqueri Tasorentsi ariorica pintacoteari, pinquimoshire-tanaque. <sup>8</sup> Tempa ioti Tasorentsi icavintsaasanotaquempipi catsini, eiro ishinetajimpitsi pashinoncaajeitea. Intimacayempiro maaroni coiteimotaquempiri, impasanotempiro ontimanteari pintacotanteariri aisati itsipapee. <sup>9</sup> Tempa aitaque ocantini Sanquenarentsi: “Te pantsipetashiteaji pintacojeitari ashinoncaincari, eiro catsini ipeacotarotsi Tasorentsi picavintsanti”. <sup>10</sup> Yora Tasorentsi ipapinitiri panquiveetatsiri oitsoqui impanquitantearori, aisati ipapinijeitaquee avajeitari. Tempa aisati irishequianaquempiro timimojeitempineri ontimanteari pincavintsaajeitanteariri ashinoncaincari. <sup>11</sup> Aiquero irovanaaquempiro Tasorentsi, pintacotasantanteariri itsipapee. Impoiji impasonquijeiteri iriori Tasorentsi, irineacameetsatasanojeiteri. <sup>12</sup> Ariorica intacotantea arori, ampasanoteri ashinoncaincari coiteimotacariri. Iro cantaincha aisati avamejeiteri impasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>13</sup> Ariorica pincavintsaajeiteri piyemisantaririnte, iriojeitanaque iriori queario avirojeitaque quemisantasanojeitiriri Quirishito. Aisati iriojeitanaque te pintsaneempariji piirequite, irointi oshequi pintacotantaca, impoiji irineacameetsajeiteri Tasorentsi. <sup>14</sup> Oshequi iquenqueshirejeitaquempipi, aisati oshequi icantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi. Iojeitaque oshequi catsini ineshinoncajeitaquempipi Tasorentsi. <sup>15</sup> Tsame ampasonquijeiteri, tempa icavintsaasanotaquempipi catsini.

#### Icamantacoventaja irisati Pavoro.

**10** Ari itimi quisaquenari, cantajeitaquempipi: “Ariorica itsipajeitaquempipi Pavoro, itsaroacaajeitaquempipi. Ariorica itimi arejiqui ipacantaquempipi sanquenarentsi, iquisatsataquempipi”. Ari timatsi noninti noncamantempipi. Tempa ineshinoncajeitaquee Quirishito, te irishintsitsateejiji: aisati noninti nonquempetempipi narori. <sup>2</sup> Timatsi yora cantimpipi: “Te iranteroji Pavoro icoacaavetariri Tasorentsi, irointi yantashitacaro icoayetiri iriori”. Terica irimajerete iriori, pame-navaquenayea eiro nontsaroacaapaaritsi, irointi nonquisatsatapaqueri. Iro cantaincha te noncoyeji nonquisatsajeitapeempipi, irointi nocoaque aacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>3</sup> Aca quipatsiqui timatsi camaari quisajeitaqueeri: tecatsi ancantea amanateri; te inquempejeiteariji atiripee amanajeitanteariri. <sup>4</sup> Te on-

timeji amanatanteariri, iro cantaincha timatsi irinti Tasorentsi tasoncacoventajeitaqueeri ampiajeitan-teariri camaari. <sup>5</sup> Timatsi yora piatsatacariri Tasorentsi, aisati cantiriri ashaninca: “Eiro piquemisantiritsi Tasorentsi”. Iro cantaincha itasoncacoventajeitaquee Tasorentsi aimajerentajeitanteariri maaroni piatsajeivetacariri, aisati anquemisantacanteariri, irishire-tasanotanteariri Quirishito. <sup>6</sup> Aisati anta pinampiqui, niotaque piquemisantajeitaquee, iro cantaincha naamaaca itimaarantaque aparopee piatsataquenari. Irin-tiquea yora piatsataquenari, noncanteri Tasorentsi iroasanquejeiteri.

#### Icantiri Pavoro: “Narotaque itiancane Quirishito”.

<sup>7</sup> Ainiro caveaquenari, aisati tseencaquenari. Ijive-taqueena te naro itiancane Quirishito. Icantacotashitaca irisati: “Naro itiancane Quirishito”, iro cantaincha noncantempipi nainti: narosantaque nainti itiancane. <sup>8</sup> Nocantapinitaqueempipi itiancaquena, iro cantaincha queariotaque oca nocantimpipi. Icoacaquena Avincatsarite nonquemisantacaasanojeitempi: te incoacayenaji nontseencaajeitempi. Nantiniri icantaquenari, irootaque caari nopashiventanta. <sup>9</sup> Eiro pijititsi notsaroacaajeitempi, irootaque noquisatsatantaquempipi nosanquenatitaquempipi peerani. <sup>10</sup> Timatsi cantimpipi: “Isanquenatashita Pavoro, te iriojeji. Iquisatsatashitaquempipi. Ariorica impoique aca, pineavaqueri tecatsi pimpincatsatimenteriri. Te iriojeji inquenquetsatacaasanojeitempi”. <sup>11</sup> Pincamanteri iriori: “Ariorica irareejeitempi Pavoro, incamantasanotapaajempiro oca isanquenajeitempi. Eiro ipashinitirotsi irineane”.

#### Te oncameetsateji ashemeti, irointi aveshireimenteari Avincatsarite.

<sup>12</sup> Ari inecameetsajeitashitaja irisati yora tseencajeitanari. ¿Paita noncoanteari nonquempejeiteari iriori? Icantajeitaque: “Nomoncaratavacaajeitaca nainti, noncameetsatasanojeitaque”. Queario, imoncaratavacaajeitaca, iro cantaincha te iriojeiteji, te aneroji iojeitan-tari. <sup>13</sup> Te noninteji noneacameetsatashitea narosati: apatiro nocoaque nomataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquenari. Niotaque icoacaquena nonquemisantacaasanojeitempi avirori. <sup>14</sup> Te nanteroji caari icoacaana, iro cantaincha tempa narotaque intasanotacarori noquenquetsatacaajeitaquempipi peerani. Narotaque nainti camantajeitaquempipi ariorica pinquemisantajeiteri Quirishito, iroavisacojeitempi. <sup>15</sup> Te noninteji noncantashitea nomataquero nainti imataqueri iriori: tempa onashiyetaca. Nocoaque ai-queri pijajeitatiye avirori pinquemisantasanojeitanaque. Impoiji novaanajea narori, <sup>16</sup> nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri aisati, yora caariquera iojeitatsi. Eiro nonpoitiritsi itsipapee quenquetsatacantatsiri, eiro nocantashitatsi naro quemisantacairiri yora iquemisantacairi iriori. <sup>17</sup> Te oncameetsateji ashemetimentero amataqueri arori, irointi ocameet-

sati aveshireimentearo imatacaajeitaqueeri Avincatsarite. <sup>18</sup> Te incameetsateji neacameetsatashitachari irisati, irintiquea cameetsatatsiri yora ineacameetsatiri Avincatsarite.

**Yora Pavoro iquenquetsatacotaja irisati, aisati iquenquetsatacotiri quisaqueriri.**

**11** Nocoaque nonquenquetsatacotajea aisati. Terica aneroji niotantari, iro cantaincha, eiro pishe-manatsi. <sup>2</sup> Pamene, tempa icoasanotapiniti shirampari irayero caari neiri shirampari. Ariorica oneaqueri pashini shirampari impiincaquero, irojocajero. Aisati noquempetaca narori, nocoaque nonquemisanta-caasanotempi irineacameetsatasantotempiri Tasorentsi, eiro yojocantimpitsi. <sup>3</sup> Peerani yora maranque yamatavitaquero Eva. Queariya, iquem-petacantimpicari yoranqui: yamatavijeitimpicari. Piquemisantanojeivetacari Avincatsarite, pipincatsa-tasanojeivetacari. Yojocaimpirocari amatavitantatsiri. <sup>4</sup> Te pinquenqueshiretimateaji. Piquemisantashijeitavacari maaroni jatashijeitimpiri. Onashita oca iquenquetsatacotajeri Jesoshi. Nocoacaquempi oamejeitempi Ishire Tasorentsi, icoacaquempi iriori iroamejeitempi camaari. Nocamantajeitaquempi pin-quemisanteri Jesoshi pavisacojeitantajeri, onashita yoamejeitaquempiri iriori amatavijeitimpiri. ¿Paita piquemisantajeitantariri? <sup>5</sup> Itseencajeivetana iriori, iro cantaincha ¿paita noncoanteari nompincatsateri iriori? <sup>6</sup> Yaamaavetaquena te nonquenquetsate cameetsa, iro cantaincha timatsi nioyetiri. Piojeitaquena, piojeiti timatsi nioyetiri.

<sup>7</sup> Pamene, peerani iroaquera noquemisantacantaquempiri, tecatsi noncoacotimajeitempi, iro cantaincha naamaaca ocameetsaveta noncoacotempime. <sup>8</sup> Naaque iirequite ipaquenari itsipapee quemisantatsiri nomatantarori noamejeitaquempi. <sup>9</sup> Nosaviquimojeitantimpiri, nashinoncaavetaca, iro cantaincha te noncamantempiji. Impoiji iponeaca Maseroniaqui quemisantatsiri, ipapaaquenari aisati quirequi. Tecatsi catsini noncoacojeitempi avirori. <sup>10</sup> Niotaque irootaque icoacaquenari Quirishito. Meeca noncamantajeiteri maaroni acayasati tecatsi noncoacojeitempini peerani. <sup>11</sup> ¿Paita noncamantanteariri? ¿Pijitimpa te nonintajeitempi? Ioti Tasorentsi queario nonintasanojeitaquempi. <sup>12</sup> Iro cantaincha nocoaque niotacaasanojeitempi te nonquempeteariji yora itsipapee oamejeivetimpiri, amatavijeitimpiri. Pipinatiri, irootaque yoamejeitantaquempiri iriori. Naroquea nainti, tecatsi noncoacotempipi. <sup>13</sup> Te intianqueriji irinti Tasorentsi. Yamatavijeitaquempi. Ishiacantashitaca itiancane Quirishito. <sup>14</sup> Aitaque icanta, yamatavitanti, iquempetacari Sathanashi, yamatavitanti iriori. Ishiacantashitacari iriori inampire Tasorentsi. <sup>15</sup> Aitaque icantari quemisantiriri camaari: ishiacantashitaca iquemisantiri Tasorentsi. Iro cantaincha coajica impiateari Tasorentsi, iroasan-quetaajeiteri.

**Yora Pavoro yanaacojeitiri quisaqueriri, iotasanoti.**

<sup>16</sup> Nampiitajempro: eiro pijitashitanatsi te aneroji niotantari. Pijitenarica caari iotatsi, pinquenqueshiretero oca: capichaji nonquenquetsatacotajea narosati. <sup>17</sup> Te incamantenaji Avincatsarite nonquenquetsatacotea, te incoacaayenaji noshemetashitea. <sup>18</sup> Iro cantaincha ishemejeiti irinti yora quisajeitaquenari: meeca nonquempeveteari narori, noshemete. <sup>19</sup> Pijijeiveta piojeitaque avinti, pitseencaquena, iro cantaincha piquemisantashitaquena. <sup>20</sup> Irintiquea yora amatavijeitimpiri, te pintseenqueriji irinti. Oshequi iperanajeitaquempi, yaapitsajeitaquempiri piirequite, ishemetimojeitaquempi, aisati ipasavoronirojeitaquempi. ¿Paitaquea? <sup>21</sup> Queario, te nioteji nonquem-peteari.

Ari ainiro oshequi ishemetimentiri: meeca nonquem-peteari, oshequi noshemetimentaquero narori, on-quempeteame te aneroji niotantari. <sup>22</sup> Ishementimentaquero ijoriotaque. Tempa narotaque narori jorio. Ishanincatacari Ishiraeri, yora icoyeane Tasorentsi. Aisati noquempetacari narori. Icanti: "Noshanincatacari Avaramani". Aisati narori, noshanincatacari. <sup>23</sup> Icantashiveta: "Nantiniri Quirishito icoacaquenari". Oshequi nainti nanaacotaqueri. ¿Paitaquea noshemetantacari? Oshequi noquearioventaquero nantiniri Quirishito icoacaquenari, irootaque yoiminqeantetapinivetaquenari caravosoqui, ipasatantapiniyetaquenari. Oshequi nocamapinivetaca. <sup>24</sup> Yora nojori-oririnte ipasatapinitaquena, tac, tac, tac, tac, ocarataque 39 ipasataquena. Pashini quitaiteri aisati 39 ipasanatajana, tac, tac, tac. Aisati iquempetajana pashini quitaiteri, ocarataque quitaiteri apapacoroni. <sup>25</sup> Pashini quitaiteri ipasanatapinitaquena, tac, tac, tac. Impoijini aisati ipasatajana, tac, tac, tac. Iro aisati ipasatajana. Iro ipasatantantari inchaquipee. Pashini aisati ipichanayetaquena mapi, pitsec, pitsec, pitsec. Aisati noquenavetanaja pitotsiqui antearojaqui incajare. Jero otsitianaque, irovetaincha nompinqueme. Impoiji aisati noquempetapinitaca, nompinqueme. Aparoni quitaiteri notsatajataca nianquijaqui, no-quitaitetacotaque. <sup>26</sup> Oshequi noquenaquenayetanaque noquenquetsatantacari. Oshequi nompinqueme eniqui. Oshequi icoshitapinitaquena coshitantatsiri, yoashinoncaapinitaquena. Iroyename noshaninca, aisati itsipapee atiri. Iroyename savicatsiri nampitsiqui. Notimpinacavetaca inchatoshiqui, nashinoncaavetaca anta. Irovetaincha nompinqueme antearojaqui incajare. Yoashinoncaquena shiavetachari iquemisanti. <sup>27</sup> Oshequi opomerentsitimo-taquena, oshequi nashinoncaapinitaca. Oshequi te nomateroji nomaye tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notashe aisati nomire. Oshequi quitaiteri te ontimeji noyari. Noquemaquero noatsincare, te ontimeji noicoro.

<sup>28</sup> Aisati nocantani noquenqueshiretapinitaqueri ayemisanraririnte, nocoacaasanotaqueri inquemisantasanojeite. <sup>29</sup> Ariorica yoashiretaca ayemisanraririnte,

noashiretaca narori. Itimirica oashinoncairiri, noquisacotacarari narori.<sup>30</sup> Ari noshemevetaca, iro cantaincha nocamantajeitaquempiro oca piojeitanteari te naro matashitearone, irinti Tasorentsi matacaanarori paitapeerica.<sup>31</sup> Iriotaque Irii Avincatsarite Jesoquirishito, tsame ancantaitiyempani ampincatsajeiteri maaroni. Iotaque iriori te nontseeyaji.<sup>32</sup> Peerani ipincatsariventantini yora Aretashi. Itianquiri ivincatsaririnte ipincatsariventanti anta Tamashicoqui. Iriotaque aacantenanemeri. Icoacoajeivetaquena so-raropee,<sup>33</sup> iro cantaincha yaanaquena ayemisantaririnte anta tantotsiqui shoncarori nampitsi. Yataita-caanaquena irosati omoroquinta, impoini yoaniitacotajana quipatsiqui. Irootaque nomatantarori noshipatsacari pincatsari aacantenanemeri.

**12** Pamene, te oncameetsaveteaji nonquenquetsatocapinitea narosati, iro cantaincha nocoaque noncamantempi noneaqueri narori. Aisati noncamantempi icamantaqueneri Avincatsarite.<sup>2</sup> Ocarataque meeca 14 osarintsi yaanaquena Avincatsarite anta inquitequi jenoqui, anta ocameetsaitetasanoti catsini. Ojataquerica novatsa, te nioteji: apanirorica ojataque noshire. Ioti Tasorentsi irinti.<sup>4</sup> Tecatsi noncantea noncamantempi maaroni noquemaqueri anta. Arioricame nomavetaquearome, eiro icoacaanarotsi Tasorentsi noncamantempi.<sup>5</sup> Oshequi noveshireimentayetacarone noneayetaqueri, iro cantaincha tecatsi noncantea noshemetimentearo. Irointi noncamantempi te noncameetsateji narori. Tecatsi nomate narori: iriotaque Tasorentsi matacaanarori paitapeerica, irootaque noveshireimentantacariri.<sup>6</sup> Noveshireimentaquearome nantaqueri narori, eirome otimime niotantari. Aisati nontseeyame: pineaquero, tecatsi nomate apaniro. Te noninteji noncamantempi nomayetrica narori. Timatsi pineacotaqueneri aisati piquemacotaqueneri: moncarataca, eiro novaimpirotsi aisati.

<sup>7</sup> Timatsi oshequi iotacaqueneri Tasorentsi, iro cantaincha te incoacayenaji noshemetimentearo. Irootaque ishinetantacariri Satanashi yoashinoncaquena, noquematsicatantacarori nojoquuitaca.<sup>8</sup> Ocarataque mava nocantavetacarari Avincatsarite: "Poavisacotajena",<sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena: "Noncavintsayempi, moncarataca. Eiro noavisacotimpitsi, iro cantaincha nontasoncacoventempi pamavetantearori". Meeca noveshireimentacarone oca noquematsicacacari: niotaque meeca itasoncacoventaquena Quirishito.<sup>10</sup> Iriotaque noveshireimentasanotacarari. Te noshintsiteji, ishironimentajeitaquena itsipapee, noquematsicayetacarone paitapeerica, iquisheetapinitaquena, nashinoncaapinitaca, iro cantaincha noveshireimentacarari Quirishito. Iotaque te noshintsiteji, iro cantaincha ishintsitacaquena.

### Cameetsa isavicaque Pavoro anta Corintoqui.

<sup>11</sup> Pineaquero, oshequi noquenquetsatocotajana narosati. Oncameetsateme pineacameetsatename, pinquenquetsatocotename, iro cantaincha, te. Irootaque noquenquetsatocotantajari narosati. Te

noncameetsateji narori, tecatsi nomatasanote. Iro cantaincha te iranaacojeitenaji yora oamejeivetimpiri pineacameetsajeivetari.<sup>12</sup> Peerani, notsipatantaquempiri, jentsiquero noamejeitaquempi, niotacaasanojeitaquempi queario itiancasanotaquena Tasorentsi. Pineacojeitaquena imatacaaquena notasoncantayetaque, nomayetaquero caari pineapiniti.<sup>13</sup> Nintacojeitaquempi, maaroni. Noquempetacaantajeitaquempi maaroni quemisantatsiri anta otsipapeequi nampitsi. Apatiro avinti, te noncantajeitempiji: "Pimpena coiteimotaqueneri". Ocameetsaveta noncantajeitempime piojeitanteameri. Eiro piquishimentanarotsi te noncamantempiji peerani.<sup>14</sup> Irotaintsi meeca nojate noneajantempi aisati. Eiro opomerentsitimojeitimpitsi, tecatsi noncoacojeitempi. Apatiro nocoaque pinquemisantajeitena. Noquempetacaajeitaquempi notomipee. Atomipee te impapiniteji coiteimoteeri, ainti apapinitiri coiteimotariri irinti.<sup>15</sup> Nocoaque nainti nonquearioventasanotempi maaroni nantaqueri pinquemisantanojeitanteari. Oshequi catsini nonintasanoejeivetaquempi avinti, iro cantaincha avirori, te pimpiatenaji pincavintsayena.<sup>16</sup> Ari picantajeiti: "Queario, tecatsi incoacojeitee Pavoro, iro cantaincha timatsi ionirotantari iriori. Aamaaca yamatavijeitaquee, yaantarori paitapeerica".<sup>17</sup> ¿Timatsimpa yaitaquempiri yora notiancaquempiri? <sup>18</sup> Chapinqui notiancaquempiri Tito aisati notiancaqueri itsipa ayemisantaririnte. ¿Timatsimpa yaitaquempiri iriori? Tempa iquempetaquena narori: tecatsi incoacojeitempi.

### Oshequi iquenqueshiretaque Pavoro.

<sup>19</sup> Pijitashijeivetaca apatiro nocoaque pineacameetsajeitena. Noquemisantaqueri Quirishito, noshaninca, irootaque nocoantacarari nonquemisantacaajeitempi. Iotaque Tasorentsi queario nocantaquempiri.<sup>20</sup> Oshequi noquenqueshiretaca meeca. Naamaaca ariorica noneajeitapaquempi eiro noneacameetsatasanojeitapaimpitsi. Aisati naamaaca eiro pineacameetsatavaquenatsi narori. Naamaaca noneapaaquempi piquisatsatavacaaca, piquisavacaaca, picantimatavacaajeitaca, otimi oshequi cantaantsi, pishemejeitaque, maaroni; te pisavicajeite cameetsa.<sup>21</sup> Naamaaca ariorica nareetajempi aisati noashiretacotapeempi. Iro noashiretacotantempiri, yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji pantajeitaqueri. Nompashiventacayeari yora caari jocajiro caari cameetsatatsi yantapiniyetaqueri: yora mayempiyetirori tsinane, aimentarori ijina, airori iyashiane, maaroni.

### Icoaque Pavoro inquemisantacaasanojeiteri corintosati.

**13** Ari ocarataque apite noneajantimpiri peerani, meeca noneajantempi aisati. Ari ocantini Sanquenarentsi: "Intimerica apite, ariorica mava neacoterineri ashaninca irantero caari cameetsatatsi, piotasanotaque queario yantasanotaquero, oncameet-

satanteari poasanquetaajeiteri".<sup>2</sup> Peerani apitetaque nocantajeivetacari yora antirori caari cameetsatatsi, aisati meeca nosanquenajeitaqueneri iroimpacantajejearori oca yantayetaqueri. Eirorica yoipacajirotsi eiro nocavintsaajiritsi aisati.<sup>3</sup> Impoiji piojeitanaque queario novaajeitimpio irineane Quirishito. Te intsaroacaajeit-empiji iriori, irointi oshequi ipincatsariventajeitaquempi, itasorentsitasanotaque.<sup>4</sup> Ipajacotanteevetacariri peerani Jesoshi, te irishintsiveteaji, iro cantaincha itasoncaventaqueri Tasorentsi, yaneantajari meeca. Te noshintsijeiteji narori, noquempevetacari Quirishito peerani. Iro cantaincha itasoncaventaquena, no-matantarori nopincatsariventajeitaquempi.<sup>5</sup> Piotacajeitea avisati, piojeite queariorica piquemisantasanojeitaque. Tempa pioti quiso yoajeitaquempi Quirishito, itasoncaventaajeitaquempi. Terica quiso iroyempi, te pinquemisanteji.

<sup>6</sup> Nocoaque piojeitaque avirori noquemisantasano-taque nainti.<sup>7</sup> Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeit-empi eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Te non-coaveteaji pineacameetsatashitena, irointi nocoasano-taque pincameetsatasanojeitanaque. Irompa nainti, eirorica pineacameetsatana.<sup>8</sup> Tecatsi noncantea nom-pashinitero irineane Tasorentsi: tempa oqueariotasano-taque; nocoaque pinquemisantasanojeitero, maa-

roni.<sup>9</sup> Iro nocoacaasanojeitaquempi pinquemisan-tasanojeite. Ariorica pinquemisantasanojeite, moncar-ataca, eiro ocantimoneentanatsi pitseencanarica. Aitaque nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi pin-quemisantasanojeitanteari.<sup>10</sup> Noshintsitsajeitaquempi meeca, oncanteata ariorica nareejeitempi tecatsiquea noshintsitsatimentapeempiri aisati. Icoacaaquena Tasorentsi nompincatsariventante, iro cantaincha te noncoyeji noasanquejeitempi, irointi namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari.

#### Ivetsajeitari.

<sup>11</sup> Ari, noyemisanraririnte, piveshireimentajeiteari Quirishito. Pinquenqueshirejeitea, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Poveshireacaavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, impoiji quiso iroajeitempi Tasorentsi. Tempa oshequi inintajeitaquene, cameetsa isavicacaajeitaquene.<sup>12</sup> Piquemisantasanojeitirica, paa-cameetsatasanojavacaajeitea: eiro piquisavacaajeita-jatsi aisati.<sup>13</sup> Ivetsajeitimpi maaroni ayemisanraririnte aca.<sup>14</sup> Nocoaque meeca irineshinoncajeitempi Avincat-sarite Jesoquirishito, irinintajeitempi Tasorentsi, aisati quiso oajeitempi Ishire.

Ari ocarati nosanquenajeitimpiri: *Pavoro*



# PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI

## Ivetsatari Pavoro carashiasati.

1 ¿Savicajeitatsimpi, carashiasati? ¿Tecatimpia oajeitempine? Narotaque aca Pavoro sanquenatimpirori oca. Te naro itiancane atiri, te incantenaji atiri: “Pinquenquetsate”. Irintiquea tiancana yora Jesoquirishito noquenquetsatacapinitiri atiri. Aisati iriri iriori itiancaquena: yora oitinaajiriri. Nocarajeitaqueri aca quemisantajeitatsiri, nosanquenaajeitaquempiro noyemisanraririnte, maaroni. <sup>3</sup> Nocantapinitiri Apa Tasorensi: “Pineshinoncajeiteri carashiasati, cameetsa pisavicacaajeiteri”; aisati iriori nocantiri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Tempa irisati shinetaincha peerani ipajacotanteetariri, irootaque inintacaqueriri Apa Tasorensi. Te ancameetsajeiveiteani, irootaque ipajacotimentantaqueeri, aisati yoavisacojeitantajeeri, maaroni. Te incoacayeriji tseencantatsiri irantacaajeitajeero caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Tsame aneacameetsa-tasanojeiteri Tasorensi, ancantaitatijempani. Aitaque ancantajeiteari.

### Itimi aparo oavisacotantatsiri: yora Jesoquirishito.

<sup>6</sup> Noquenqueshireacotaquempi, jaoca picantajeitacari. Icoyeaquempi Tasorensi, irootaque ineshinoncatantaquempiri Quirishito. ¿Picatimaitacampa pojocajerome piquemisantiri? ¿Pijitimpia eiro imatirotsi iroavisacotajempi? ¿Picoaquempa pashini oavisacotempineri? <sup>7</sup> Queario nocamantajeivetaquempi jaoca pincanteari pavisacotantajeeri. Eirorica piquemisantana, eiro pavisacotajitsi. Iro cantaincha timatsi pashini, comitacaajeitaquempiri. Icoaque pashini irantacaajeitempime, icantavetimpia: “Eiro imatirotsi Quirishito iroavisacotempia”. <sup>8</sup> Ariorica nom-pashiniterome oca nocamantitaquempiri, oncameetsateme iroasanquetaquename Tasorensi, intianquename Sharincaveniqui. Aisati inquempetea iriori, ariorica impashiniterome inampire Tasorensi, oncameetsateme aisati iroasanquejeiterime Tasorensi. <sup>9</sup> Aitaque nocamantitaquempi, meeca nampiitajempiro: intimerica pashiniteroneri nocamantitaquempiri, aitaque iroasanquetaqueri Tasorensi. <sup>10</sup> ¿Janicampa nocoqueri nonquimoshiretacayeri? ¿Iriompa atiripee? Teve, tempa irinti Tasorensi. ¿Iriompa atiri nocoaque noveshireacayeari? Noncoaqueme noveshireacayeari atiri, tecatsi noncanteame nantenerime Quirishito.

## Jero oca icamantapinitiriri Pavoro.

<sup>11</sup> Meeca, noyemisanraririnte, piojeitaque nocamantajeitaquempi jaoca acantajeitajari avavisacojeitantajari. Te irio atiri ashitearone irineane. <sup>12</sup> Caari ini atiri iotacaanarori oca, te irio oametearone atiri. Irinti Jesoquirishito iotacaanarori maaroni. <sup>13</sup> Piojeitaque jaoca nocantaveitaniri peerani: naro jorio, nomoncar-atasanoveitaroni maaroni yamejeitari noshanincepee. Piojeitaque aisati noquisaveitarini maaroni quemisantajeitiriri Tasorensi. Nocantirive, nocoaveitani nojocacajeiterime iquemisantajeiti. <sup>14</sup> Queario, nomoncar-atasanovetacaró maaroni yamejeitacari noshaninca: nanaacojeitaqueri maaroni noshiramparirinte. Aitaque, nomatasanoveitaroni maaroni yamejeitaniri noshanincani peeraniniri. <sup>15</sup> Iro cantaincha peerani, tequeratsitani nontimene, iotitanani Tasorensi. Ineshinoncatitanani, irootaque icoyeantajanari yoavisacotajana. <sup>16</sup> Inijaaquenari itomi, noneasanotantajariri: nioti jaoca icantari. Caari pinajeiveta noshaninca, iro cantaincha icoacaquena nocamantajeitantajimpiri jaoca icantajeitaqueeri yoavisacojeitantaqueeri. Te nosampitashiteariji itsipapee atiri: “¿Paita nanteri?” <sup>17</sup> Tempa itiancaquena Tasorensi irinti noquenquetsati. Te nojateji Jerosarequi nosampiteri itsipa itiancane: yora ijivataqueri itiancaqueri, ainti nojataque Araviaqui. Impoiji nopianaja aisati Tamashicoqui. <sup>18</sup> Ari mava osarintsi nosavicanaque, impoiji nojatanaque Jerosarequi, irosati noneantapaacari Sejashi. Ocarataque quitaiteri 15 nosaviquimotaqueri. <sup>19</sup> Aisati noneaqueri Santiago, yora irirenti Avincatsarite. Te noneeriji itsipapee iroamereni Jesoshi. <sup>20</sup> Ineaquena Tasorensi, iotaque te nontseeyaji. Queario-taque oca nosanquenaquempiri. <sup>21</sup> Impoiji aisati noquenayetanaque anta Shiriaqui aisati Shirishiaqui. <sup>22</sup> Tequerani iriojeitenani quemisantajeitiriri Quirishito anta Joreaqui, <sup>23</sup> irointi iquemacotashitaquena noquemisantaji. Icantajeitaque: “Iquisajeiveiteeni maaroni, icoaveitani impoyereajeiteeme, iro cantaincha meeca icamantajeitaqueri atiri: ‘Pinquemisantajeiteri Quirishito’”. <sup>24</sup> Iveshireimentaquena quemisantajeitatsiri anta, icantajeiti: “Tempa icameetsati Tasorensi, yoavisacotaqueri Pavoro”.

### Ipianaja aisati Pavoro Jerosarequi.

2 Ari opeeraniitanaque, ocarataque 14 osarintsi, ari nopianaja Jerosarequi. Notsipatanacari Verenave aisati naanajiri iriori Tito. <sup>2</sup> Iotacaquena Tasorensi

ocameetsati nojataque. Apaniro nojatashijeivetacari yora jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte, te nojatashijeiveteariji maaroni quemisantajeitatsiri. Nocamantasanotaqueri oca nocamantapiniijeitimpiri. Nosampijeitiri: “¿Ocameetsatimpa oca nocamantajeitiriri yora itsipapee atiri? ¿Natsipetashitarompa?” Icantajeitana: “Je, cameetsa; te pantsipetashitearoji”.<sup>3</sup> Pamene, notsipatacari iriori Tito. Caari ini jorio, iro cantaincha te incantajeiteriji: “Pintoyeantea”.<sup>4</sup> Aisati itimi iriori cantavetachari: “Naro piyemisantaririnte”, iro cantaincha caari ini. Te noncajemeriji: iqueashitapaaca anta noametavacaajeitanta. Iro iqueantacari, icoaque iriote nomoncarajeitirorica isanquenare Moishishi, icoajeiveta intoyeantacaajeiteeme. Te irioteji avavisacojeitaja maaroni quemisantajeitaqueriri Jesoquirishito, te imperanajeiteeji Quirishito amajeitero yamejeitacari joriopee.<sup>5</sup> Te nonquemisantimateriji yora amatavitenameri. Nocoasanotaque piotasanotero jaoca acantajeitajari avavisacotantajari.

<sup>6</sup> Tecatsi pashini incantena yora jivatacaajeitantatsiri. Te incantenaji: “Impeajeitajea itsipapee atiri jorio iravisacotantajeari”. Pamene, peerani iroamereni Jesoshi inaveitani, iro cantaincha te nompincatsatashiteariji. Tempa iquempejetaquee arori: ioti icomijeita iriori. Aisati iriori Tasorentsi, te impincatsateariji: iotiri icomijeita, tempa atiri ini.<sup>7</sup> Tecatsi imperanatenana, irointi icantaque: “Queario, itiancaqueri Tasorentsi Pavoro iquenquetsatacairi itsipapee atiri, icamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Iquempetaca itiancaqueri Petero icamantajeitiri ashanincasanori arori”.<sup>8</sup> Queario, yora Tasorentsi itiancaqueri Petero iquenquetsatacaajeitiri joriopee. Naroquea nainti, itiancaquena noquenquetsatacaajeitiri itsipapee atiri.<sup>9</sup> Pineaquero, ijivatacanti Santiaco, Sejashi, aisati Joa. Ari iojeitaque iriori itasoncacoventajana Tasorentsi. Yaacameetsajeitavaquena, aisati yaacameetsajeitavaqueri Verenave; icantajeitaquena: “Queario, aquempetavacaajeitaca. Oquempetaca noquenquetsatacaajeitiri narori ajorioririnte, pijajeite avinti pinquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri”.<sup>10</sup> Apatiro aisati icantaquena: “Pincavintsaajeiteri ashinoncaincari”. Tempa aitaque nametacaro nocavintsaapinitiri.

### Yantiri Sejashi anta Antioquiaqui.

<sup>11</sup> Iro cantaincha ijatantacari Sejashi Antioquiaqui, yantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nocantantacari. Meece noncamantempiro jaoca ocantari.<sup>12</sup> Yareetantapaacari yoacotapinivetacari caari joriotatsi. Ocameetsataque oca, iro cantaincha impoiji yareejeitapaaca itiancane Santiaco. Yora Sejashi itsarocaavacari yora cantatsiri ocameetsati amoncarajeitero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeari, irootaque itentareantanacariri yora yoacojeivetacari. Irointiquea oca, te oncameetsateji.<sup>13</sup> Impoiji ineacojeitaqueri yora itsipapee jorio yantaqueri Sejashi, iquempejeitacari: itentareashitanajari iyemisantaririnte, ipashiventacaajeitacari intsipajeitajeari. Iojeiveta ca te oncameetsateji itentareeri, iro cantaincha aisati

iquempejeitacari Verenave.<sup>14</sup> Ari impoiji nareetapaaja narori. Noneantapaacariri Sejashi te intsipajeiteariji itsipapee atiri, niotaque te irimoncarateroji oca queario-tatsiri acamantajeitiriri atiri: “Yoavisacotashijeitee Jesoquirishito, te incantajeiteeji amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotanteari”. Ari napatojeitaca maaroni quemisantajeitatsiri. Nocantaqueri Sejashi: “Tempa aviro jorio, iro cantaincha te pinquempetasanotajeari ashanincasanori, irinti piquempetaca itsipapee ashaninca. Pamene, ¿paitasa picoacaantacariri yora itsipapee atiri inquempejeitee arori?”<sup>15</sup> Arojeitaque jorio, ashi airo ajoriojeiti. Te anquempeteariji itsipapee atiri: te iriojeiterini peerani irinti Tasorentsi.<sup>16</sup> Iro cantaincha piojeitaque ariorica amoncarajeitaquerome maaroni isanquenareni Moishishi, eirome inea-cameetsateeme Tasorentsi, ioti antajeitaquero caari cameetsatatsi. Ariorica ashireteari Jesoshi, anquemisanteririca, ari incavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi antajeitaqueri. Ari ashirejeitacari Jesoshi, aquemisantaqueri, irootaque ineacameetsajeitantajeeri Tasorentsi, iquempetacantaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. Te inquenqueshireteroji amoncarataquerorica isanquenare Moishishi. Te irineacameetsatashiteariji yora moncarajeiteronemer maaroni ocantiri isanquenare Moishishi”. Irootaque nocantaqueriri Sejashi aisati maaroni nojorioririnte.

### Eiro oavisacoteetsi isanquenare Moishishi.

<sup>17</sup> Pamene, ¿paita aventantacariri Quirishito? Tempa acoaque iroameetsajeitajee. Tempa oamejeitaquee isanquenareni Moishishi ainiro antane, irootaque aventantacariri Quirishito. ¿Yantacaajeitaqueempa Quirishito caari cameetsatatsi? Teve, te irantacaajeiteeroji.<sup>18</sup> Ari notseencaquero isanquenare Moishishi, eiro oavisacojeiteetsi. Noncantempiricame meece: “Tsame amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotantajeari”, tempa ontimeme nantane.<sup>19</sup> Pineaquero, te noncanteji narori: “Nomoncarayetaquero isanquenayetiniri Moishishi”. Oquempetaca nocamaque, te nonquenqueshiretajeeroji. Oametaquena eiro nomatirotsi maaroni ocantiri, aisati oametaquena noquemisantaqueri Tasorentsi. Iriotaque irinti oaneaquenari, naneantacari meece; irootaque noquemisantantacariri narori. Ipajacotaca Quirishito coroshiqui, icamaque, torein. Oquempevetaca notsipatacari narori coroshiqui, nocamaque, torein,<sup>20</sup> irootaque caari noquemisantantari cantavetanari: “Pinquemisantero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari”. Queario, aneatsiquera noni, iro cantaincha te naro aneashitachane apaniro, irinti quiso yoana Quirishito. Iriotaque itomi Tasorentsi noquemisantaqueri, matakaanarori maaroni cameetsatatsiri nantayetiri. Inintasanotaquena, ishinetacotaca yoyeetaqueri, icamimentaquena irootaque yoameetsatantquenari.<sup>21</sup> Te irantsipetashitearoji Tasorentsi ineshinoncajeitaquee. Iro cantaincha, pijiticari ariorica pimomcarajeitaquero isanquenare Moishishi ari

pavisacojeitaque. Paventaquearoricame isanquenare, tecatsi pincantea pinquemisanteri Quirishito. Eirorica piquemisanteritsi, tempa yatsipetashitaca icamimenta-jeitaquempi.

**Ariorica aquemisanti, quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi.**

**3** Meeca, carashiasati, te aneroji piotantari. ¿Janicampa amatavijeitimpiri? Peerani nocamanta-jeitaquempini ipajacotimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacotantajeeri. Piotasanojeivetacaroni, meeca picomitanajaro. <sup>2</sup> Aparo nosampijeitempi: ora Ishire Tasorentsi, ¿paita quiso oajeitantaquempiri? ¿Irompa pimocarajeitaquero isanquenare Moishishi quiso oajeitantaquempiri? Tempa iro quiso oantaquempiri pishiretacaro nocamantitaquempiri. Tempa pinqueshireempa. <sup>3</sup> Piquemisantantacari peerani, ¿paita oavisacojeitaquempiri? Tempa iro Ishire Tasorentsi. ¿Paitasa picoantacari meeca pimocarajeitero isanquenare Moishishi? ¿Arimpa omatacaajeitaquempi icoacaajeitaquempiri Tasorentsi? <sup>4</sup> Oshequi pineacat-sitimentari Jesoquirishito. ¿Patsipetashitarompa? ¿Ari-ompa pintseencanajeri meeca? <sup>5</sup> Pamene: tempa itiancaquempiro Tasorentsi Ishire. Tempa itasoncacoventapinitaquempi. ¿Paita itasoncacoventantaquempiri? ¿Irompa pimocarapinitaquero isanquenare Moishishi? Teve. Tempa pishiretacari, irootaque itasoncacoventantaquempiri.

**Ishiretacari Avarama Tasorentsi, irootaque inea-cameetsatantacariri.**

<sup>6</sup> Tempa aisati piquempetacari Avaramani. Ishiretacaroni peerani maaroni icantaqueriri Tasorentsi, irootaque inea-cameetsatantacariri, oquempvetaca te iranteroji caari cameetsatatsi. <sup>7</sup> ¿Janica meeca shanincatasanotajariri Avaramani? Tempa yora quempetasanotajariri: yora shiretasanotariri Tasorentsi, quemisantasanotiriri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquensatatacotiri itsipasatipee atiri. Ocantitani coajica inquemisantajeitaje atiri iravisacotantajeeri. Yora Tasorentsi peerani icamantaquerini Avaramani, icantiri: "Pishiretaquena, irootaque notasoncacoventantaquempiri. Aisati nonquempetaqueri yora itsipapee atiri: ariorica irishiretena, nontasoncacoventaqueeri". <sup>9</sup> Aitaque icanta, itasoncacoventajeitiri maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaqueriri Avarama. <sup>10</sup> Ainiro inaveta coatsiri irimoncarajeiterome maaroni isanquenareni Moishishi, iravisacotantajeeri. Te irimateroji, irootaque iroasanquetantajeiteariri Tasorentsi, intiancajeiteri Sharincaveniqui. Pineaquero, ocanti Sanquenarentsi: "Iroasanquejeiteri Tasorentsi yora caari moncaratasanojeitiro maaroni isanquenatiniri Moishishi". <sup>11</sup> Pineaquero, tecatsi ancantero amoncarajeitero ora sanquenarentsi. Eiro ajititsi amoncaratasanojeitero avavisacotantajeeri. Eiro inea-cameetsatashijeiteetsi Tasorentsi, irointi icantaquee: "Ariorica pishiretena, ari noneacameetsajeitaquempi,

impoiiji pincantaitatiyempani paneajeitanaje inquite-qui". <sup>12</sup> Aisati isanquenareni Moishishi, te oamejeiteeji ashireteari Tasorentsi avavisacotantajeeri, irointi oamejeitaquee ancantatiyempani amoncaratasano-otero ocantayeteeri, avavisacotantajeeri.

**Yantaqueeneri Quirishito.**

<sup>13</sup> Te amoncaratapiniteroji isanquenareni Moishishi, irootaque incantanteemeri Tasorentsi: "Pijate Sharincaveniqui". Te amoncarajeiteroji, iro cantaincha icamimentaquee Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Tempa ocantitani Sanquenarentsi: "Yora pajacotachaneri in-chatoqui incamimentero maaroni antirori caari cameetsatatsi". <sup>14</sup> Ari icamimentajeitaqueri pashin-isatipee atiri, yoavisacojeitantariri maaroni quemisantajeitiriri. Aisati iquempjeitani iriori yora Avaramani, iquemisantini, irootaque yavisacotantajariri. Aisati Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee maaroni arori quemisantajeitiriri. Irootaque icashiacaitacarini Avaramani peerani.

**Ichashiacaitacarini Tasorentsi Avaramani.**

<sup>15</sup> Pinqueshireterero, noyemisanteririnte, oca amejeitacari. Ariorica acoaque ancashiacayeri ashaninca amperi paitapeerica, asanquenateneri acashiacaa-queriri, iriotasanotantearori. Aisati asanquenatero avajiro. Impoiiji tecatsi ancantea ampashinitapinitero, eiro amatirotsi amataviteri yora acashiacaaqueri paitapeerica. <sup>16</sup> Aisati iriori Tasorentsi, icantiri Avarama: "Ariorica pinquemisantena, ari noavisacotajempi". Aisati icantaqueri: "Nontianqueri pishaninca, coajicani, iroavisacojeitajeri maaroni quemisanterineri". Pamene, te incanteriji: "Nontiancajeiteri oshequi oavisacojeitempine". Teve. Irinti iquensatatacotaqueeri aparoni ishaninca, oavisacotantatsineri: yora Quirishito. <sup>17</sup> Pineaquero, otimi icantaqueriniri Tasorentsi Avaramani peerani. Icantantacarini, tequerani ontimeni isanquenareni Moishishi. Impoiiji ocarataque osarintsi 430, ari isanquenatacaqueri Tasorentsi Moishishi. Te impashiniteroji oca icamantitacarini yora Avarama, te iramataviteriji. <sup>18</sup> Incoaqueme Tasorentsi amoncaraterome isanquenare Moishishi avavisacotanteemeri, eiro aquempetarime Avarama. Te ontimeniji irimoncaratantearomeri. Te iranteroni iriori ocantiri isanquenare Moishishi, irointi iquemisanta-queri Tasorentsi, irootaque icantantacariri: "Noavisacotempi".

<sup>19</sup> Ari, ¿paita otimantacari isanquenare Moishishi? Iotacaajeitaquee ainiro antane, irootaque acoajeitancacari oavisacojeiteeneri. Ipocaque Quirishito, te meeca ancoajeroji isanquenare Moishishi. Tempa iriotaque Quirishito ishaninca Avarama: yora icamantitaniri peerani Tasorentsi: "Nontiaquempiri coajica oavisacotempineri". Aisati noncamantempiro oca: yora Tasorentsi icantiri inampire: "Pincamantaiteri Moishishi noneane". Impoiiji iriori Moishishi yovaaque-neri atiripee irineane Tasorentsi. <sup>20</sup> Irintiquea Avarama

iriotasanotaque neanatasanotaqueriri Tasorentsi, tecatsi ovayenerine irineane. Apaniro icamantaqueri, apaniro ini. <sup>21</sup> Peerani icantiri Tasorentsi Avarama: "Ariorica pinquemisantena, noavisacotempi". Ari impoiji isanquenatacairi Moishishi, otimantacari isanquenare. ¿Onashitampa oca icantaqueriri Moishishi? Teve. Meeca ayojeiti te oavisacojeiteeji isanquenare Moishishi, tecatsi oncante oameetsatanojeitee. <sup>22</sup> Oamejeitaquee sanquenarentsi ainiro antanepee maaroni. Te amajeiteroji icoacaqueeri Tasorentsi. Iro cantaincha timatsi icantajeitaqueeri maaroni arori shirejitariri: ariorica anquemisanteri Jesoquirishito, aitaque iroavisacojeitaquee.

<sup>23</sup> Peerani, oshequi operanajeitaquee isanquenare Moishishi, oquempetacari variria, ariorica iroimin-queaquee caravosoqui. Oquempetacantaquee oquem-poyeajeitaquee irosati ipocantacari yora aquemisanta-jeitaqueri. <sup>24</sup> Aisati isanquenare Moishishi oshiaqueri oametantsiri: oamejeitaquee ainiro antane, acoan-tacari anquemisantajeiteri Quirishito, iroameetsajei-tantajeeri, inquempetacantajeete te anteroji caari cameetsatsi. <sup>25</sup> Meeca ayojeitaqueri Quirishito, aque-misantaqueri. Aitapaji. Te ancoajeji meeca oameta-jeeneri anquemisanteri: tempa moncarataca.

**Arojei quemisantatsiri, aquempejeitacari Avaramani.**

<sup>26</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque it-omintantajeitaqueeri Tasorentsi. <sup>27</sup> Pamene, aisati avaotisantimentari, iojeitantacari atiri aquemisantaque-ri, aisati ashanincajeitacari. <sup>28</sup> Meeca acarajeitaqueri jo-rio, caari joriotatsi, aisati acarajeitaqueri pimantaari, caari pimantacha, shirampari, tsinane, maaroni: amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaque. Iro can-taincha jaocarica acantajeitari, eiro aquenqueshire-tirotsi. Pineaquero, ariorica ashanincatacari Jeso-quirishito, ashanincatavacaajeitaca. <sup>29</sup> Aisati oquem-petaca, ariorica aquemisantaqueri Quirishito, aquem-pejeitajari Avarama. Tempa icantirini peerani Tasorentsi: "Pinquemisantenarica, aitaque nontason-cacoventaquempi". Irootaque icantajeitaqueeri meeca arori, eiro yamataviteetsi, irootaque aquempejeitanta-jariri Avaramani arori.

**Jaoca acantaveitaniri peerani, tequerani impoqueni Quirishito.**

**4** Piotacotiri yameyetacari ashitaarantachari. Itimir-ica itomi, icoaque imperi maaroni yashiyetari. Aisati icantiri ishaninca: "Ariorica noncamaque, pin-quempoyeajeneriya notomijaniqui maaroni nashiyetari. Ariorica irantearitanaje, ari pimpajeri maa-roni". Ari icoaque imperi maaroni; tempa iriotaque ashijeivetariri itomi maaroni, iro cantaincha ainiro-quera ijananequiti, tequeratsita impincatsateaji. Oquempetaca te irishineteriji nampirentsipee impi-mantayetero iroaararo nampitariri, aisati tequera irishineteri itomi impimantayetero iroaararo. <sup>2</sup> Itimi quempoyeajiriri, aisati quempoyeajiniriri yashiyetari.

Ariorica omoncaratapeempa icantaqueriri iririni, aitaque irishineteri paitapeerica. <sup>3</sup> Aitaque aquem-pevetaniri peerani arori, tequerani impoqueni Quirishito. Oquempoyeaveiteeni isanquenare Moishishi, oamejeiveiteeni antapinijeitironi pomer-entsiyetachari. Aquemisantashiyevetaroni icantayetiri atiri, iperanajeiteeni. <sup>4</sup> Impoiji omoncarataca icanta-queriri Tasorentsi. Itiancaqueri itomi, otimaqueri tsi-nane, jorio inavetapaaca, ipomerentsitimentaquero isanquenare Moishishi. <sup>5</sup> Ayojeitaque opomerentsitaca amajeitero ocantayetiri isanquenare Moishishi. Aque-mpeveitarini pimantaari, iro cantaincha yoavisacojeita-je, irootaque itomintasanojeitantajeeri Tasorentsi. <sup>6</sup> Tempa meeca arojeitaque itomipee, irootaque itian-cantajeitaqueerori Ishire Itomi, quiso oajeitaquee. Irootaque meeca acantajeitantajariri: "Apa Tasorentsi". <sup>7</sup> Te arojei meeca pimantaari, meeca arojeitaque ito-mipee Tasorentsi. Ineshinoncajeitaquee, timatsi icas-hiacaajeitaqueeri maaroni.

**Ariorica apomerentsiventajaro isanquenatiniriri Moishishi joriopee, aquempetacari pimantaari.**

<sup>8</sup> Peerani, te piojeiveitearini Tasorentsi, pijitasorentsi-jeiveitarini irovetsicane Tasorentsi. Tecatsi incantajeit-ea intasorentsiste. <sup>9</sup> Iro cantaincha meeca piojeitaqueri Tasorentsisanori, tempa aisati iriotaque iojeitaquem-piri. ¿Paita picoajeitantacari pinquempetajea peerani? ¿Picoaquempa pinquempetajea aisati pimantaari? ¿Paita pinquemisantashitanteariri caari tasorentsitat-si? Eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>10</sup> Pinashitacaap-iniyetaro quitaiteripee, cashiripee, osarintsipee, paitapeerica. Iro pinashitacaapiniyetantarori picoa-jeiveta irineacameetsatempime Tasorentsi. <sup>11</sup> Oshequi nocantashireti meeca. ¿Natsipetashitampa nopomer-entsiventimpi noamejeivetimpi?

**Iquenqueshireyetiri Pavoro.**

<sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinquempejeitena: eiro pipomerentsiventajarotsi isanquenare Moishishi. Tempa nojocajiro narori, meeca noquempejeitajimpi avirori, te pimpomerentsiventearoni peerani, te pi-oveitearoni. Nojatashitantimpiniri peerani, te pintseencajeitavaquenaji. <sup>13</sup> Aisati piojeitaque noca-mantantapaaquempiniri jaoca pincanteari poav-isacotea, nojoquiiitapaaca narori. <sup>14</sup> Pipincayevetari mantsiyetatsiri, iro cantaincha te pimpincavaquenaji nainti, cameetsa poisavicavaquena. Impoquericame inampire Tasorentsi, pincavintsayerime; aisati impo-quericame Jesoquirishito, pincavintsayerime iriori. Iro cantaincha narotaque nainti areetaquempiri. Oquem-petaca pincavintsaavaquerime iriori, picavintsaasano-tavaquena narori. <sup>15</sup> Peerani piquimoshireimen-tavaquena, ¿paita caari piquimoshirejeitanta meeca? Peerani picavintsaajeitaquena catsini. Arioricame non-cantempime: "Pinqitsoreajenaro poqui, pimpenaro", ari pimpaquenarome, arioricame pimataquerome. Niotaque oshequi pinintasanojeitaquena. <sup>16</sup> Ari quear-

iosanotaque oca noamejeitaquempiniri, ¿meecam-pame piquishimentaquenaro?

<sup>17</sup> Queariompia: icoaque iroveshireacayempi yora amatavitimpiri, iro cantaincha eiro yamitacotasan-otimpitsi. Icoaque pintseencajeitena, pinquemisantanteariri irinti, piveshireimentanteariri irinti. <sup>18</sup> Pamene, ocameetsati ancoaque ancavintsaavacaajeitea, eiro amatavitavacaajeitatsi. Ariorica nontsipatempi, ocameetsati ancavintsaavacaajeitea, aisati ariorica nonteentareanajempi, ancavintsaavacayeani aisati. <sup>19</sup> Aisati, noshaninca, noquempetaca: oshequi noquencheshireacotaquempi catsini, tequera pimincarateroji icoacaquempiri Quirishito, tequera pinquempeteari iriori. Nonquencheshireacotempini, noncanteani, irosati pinquempetanteariri. <sup>20</sup> Nocoasanovetaca non-timimotanajempime, cameetsa nonquenchetsatacaanajempime. Te niotacotempiji paitarica noncantempiri ontimanteari piotanteari.

**Ariorica aquemisantaque, avavisacojeitaca; eiro amon-caratajirotsi isanquenare Moishishi avavisacotantajeari.**

<sup>21</sup> Ariorica pijivetaca pimincarataquero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari, pincamantena: ¿pio-tasanotirompa ocantiri isanquenare? <sup>22</sup> Ocanti itimini itomi Avarama apite. Aparo ashi inampire yamanantiri. Irio pashini ashi ijinasanori, te iramananteroji irointi. <sup>23</sup> Yora otomi inampire iquempetasanojeitacari itsipapee jananequipee. Iro cantaincha inashita irinti otomi ijina. Icantitacaroni Tasorentsi: "Intime pitomi". Impoiji omoncarataca icantaquerori, itimaque. <sup>24</sup> Ainiro oshiacantaqueri oca tsinane apite. Opajita nampirentsi Acara. Oshiacantaqueri iroori pomereentsiventirori isanquenare Moishishi. Isanquenataquero iriori icantaqueriri Tasorentsi anta toncaariqui timatsiri anta Araviaqui, pajitachari Shinai. Otomi ora nampirentsi, iquempetajaro iriniro: nampirentsi ini iriori, ainiro peranatariri. Aisati oshiacantaqueri nampirentsi joriopee timayetatsiri meeca Jerosarequi: yatsipetashitacaro ipomereentsiventajeitacaro isanquenare Moishishi, maaroni. <sup>26</sup> Iro cantaincha ainiro pashini tsinane: ijinasanori Avarama. Oshiacantaqueri iroori savicatsineri pashiniqui Jerosare, timatsiri anta jenoqui. Arojei savicatsineri anta, anampijeitearo irointi. Te arojei nampirentsi, te ampomereentsiventearoji isanquenare Moishishi, eiro apomereentsiventarotsi catsini. <sup>27</sup> Irootaque isanquenatacotaqueniri Isayashini: "Pishiravarovetaca, iro cantaincha piveshireanaquea. Tequera pintimeri pitomi, iro cantaincha pinquimoshiretasanotanaque, irishequiasanotanaque pisaripee, eiro ishequititsi osaripee pinampire".

<sup>28</sup> Meeca, noyemisanraririnte, aquempejeitacari ainti Isaca. Ainiro icashiacaqueriri Tasorentsi Isaca, aisati ainiro icashiacaajeitaqueeri arori. <sup>29</sup> Peerani, yora Ishimairi, yora otomi nampirentsi, iquisapinitaqueri irirenti: yora Isaca. Aisati oquempetaca, yora coatsiri amoncarajetero isanquenare Moishishi iquisapinijeitaquee arori: tempa arojeitaque quiso oajeitakerori Ishire

Tasorentsi. <sup>30</sup> Jero oca ocantiri isanquenatiniri Moishishi: "Icantiri Tasorentsi Avarama: 'Pintiancajero ora pinampire aisati otomi. Yora Ishimairi, eiro iquem-petasanotaritsi otomi pijinasanori. Yora Isaca irashitasanotajearo maaroni timimojeitimpiri'".

<sup>31</sup> Pineaquero, noyemisanraririnte, te ashanincajeit-earoji ora nampirentsi, eiro apomereentsiventarotsi isanquenare Moishishi. Irointiquea ashanincajeitacari itomisanori Avarama: yora Isaca. Aquemisantaque, irootaque itomintantaqueeri Tasorentsi.

**Pincoyeanontea: terica pininte pimpeajea jorio, ari pinquemisanteri Quirishito.**

**5** Tempa peerani yoavisacotajee Quirishito, irootaque meeca ocameetsatantari aijatasanojeit-eri. Te incoyeji anquempetajeari pimantaari. Eiro piccoitsi imperanayeetempi pimayetero paitapeerica pavisacotantajeari. <sup>2</sup> Pinquemisantasanothena. Naro-taque Pavoro camantimpirori oca. Ariorica pintoyeantea, pijiticari oavisacotempi; patsipetashitarocari paventavetarini Quirishito, eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>3</sup> Noncamantajempi aisati: ariorica pintoyeantea pavisacotantajeari, ocameetsati pimincarajetero isanquenare Moishishi, pintsoteaquero maaroni catsini. Eirorica pimincarajetirotsi maaroni, eiro pavisacotajitsi. <sup>4</sup> Ariorica pininti pimincarajetero sanquenarentsi irineacameetsatantempiri Tasorentsi, te pincoyeji irineshinoncatempi. Pitseenquiricari Quirishito. <sup>5</sup> Iro cantaincha ariorica ashinetero Ishire Tasorentsi oamejeitee anquemisante, ayojeitaque irimoncaratero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Aitaquequea ayojeitaque iroameetsatasanojeitee. <sup>6</sup> Ariorica aquemisantasanothaqueri Jesoquirishito, eiro isampiteetsi Tasorentsi: "¿Pitoyeantampa?" Teve. Te in-quencheshireteroji. Ariorica anquemisante, ari anintajeteri itsipapee atiri. Irootaque icoacaqueeri Tasorentsi.

<sup>7</sup> Peerani cameetsa piquemisantajeiveitani. Pishire-tasanojeivetacaroni quearioyetatsiri. ¿Janicampa joca-caaquempirori piquemisanti? <sup>8</sup> Te irijocacayempiro irinti Tasorentsi. Iriotaque coyeaquempiri iroavisacotempi. <sup>9</sup> Otimirica tapiacaarori tanta capichaji, ari otapiacaacaro oshequi tanta, otsoteanaquero, maaroni. Aisati oquempetaca, aparoni amatavitantatsiri yamatavijeitiri oshequi atiri. <sup>10</sup> Noshiretacari Tasorentsi, niotaque inquencheshiretacaajempi, pinquempejeitantajenari. Te nioteji janicarica ashere-aquempiri, iro cantaincha coajica iroasanqueteri Tasorentsi. <sup>11</sup> Timatsi cantanivotatsiri nocamantiri atiri irimoncaratero isanquenare Moishishi. Noncantempime: "Pintoyeantea pavisacojeitantajeari", eiro nocamantimpime: "Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajee". Impoiji eirome iquisaname jori-opee. <sup>12</sup> Timatsi yora cantanivotempiri pintoyeantea, oshequi yashereajeitaqueempi. Nocoaveta narori iraitsoquireempame iriori.

### Ariorica pinintavacaajeitea, ari moncaratataca.

<sup>13</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Icoyaequempi Tasorentsi iroavisacojeitempi, te irinintacayempiji pimpomerentsiventearo isanquenareni Moishishi. Yoavisacojeitaquempi, iro cantaincha te irishinetempiji pantero paitapeerica picoiri. Icoaque pinintavacaajeitajea maaroni, aisati pincavintsavacaajeitajea. <sup>14</sup> Jero oca isanquenatiniri Moishishi: "Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeiteri itsipapee, pincavintsaanojeiteri, pinintanojeiteri". Ariorica amajeitaquero oca, cameetsa. Moncaratataca. <sup>15</sup> Iro cantaincha piquisavacaajeitaca, oshequi picatsimajeitaque: oquempetaca patsicavacaajeitaca, aisati oquempetaca pipatsareavacaajeitaca, patsare. Ariorica pincatsimajeite, aitaque pimpyereavacaajeitajea; eiro pimajeitirotsi pinquemisantajeite.

### Acoajeivetari arori, aisati ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

<sup>16</sup> Noncamantasanotempi: pincanero Ishire Tasorentsi oamejeitempi paitapeerica panteri. Eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoayevetari avirori pantajeitemeri. <sup>17</sup> Timatsi caari cameetsatatsi acoayevetari antajeiteri arori, aisati timatsi ocoacaave-taqueeri Ishire Tasorentsi antacayeemeri. Te omoncaratavacayeaji. Onashiyetaca, irootaque caari amajeitan-taro cameetsayetatsiri antemeri. <sup>18</sup> Ariorica an-quemisantero Ishire Tasorentsi paitarica antacayeeri, eiro aquenqueshiretirotsi amoncaratero isanquenare Moishishi.

<sup>19</sup> Ayojeitaquero caari cameetsatatsi antapinijeitiri: ineavintsatiro shirampari caari yai, oneavintsatiri tsi-nane caari ai, antavintsatavacaajeita: acantirove, te ampashiventeaji. <sup>20</sup> Aisati ashicantaqueri paitapeerica ajitasorentsitashiyetari, amatsitanti, aquisavacaajeita, aquisatsatavacaajeita, anevetaro paitapeerica yashiyetari ashanincapee, atsimajencata, te ancavintsaavacayeaji, te aacameetsatavacaajeiteaji, irointi aquisashireavacaajeita. <sup>21</sup> Aisati anintitaqueri aitayeteri irovaararo ashaninca, avanti, ashinquijeita, maaroni. Peerani nocamantitimpini: "Queariompiya. Ariorica antapinitero maaroni ocapee, eiro amatirotsi ajate anta ipincatsaritinta Tasorentsi". Meeca nampiitajempiro: "Queariompiya. Pantirocari caari cameetsatatsi".

<sup>22</sup> Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee antavacaajeitaca, aquimoshirejeitaque, aveshireajeitaca, eiro aquisavacaatsi, acavintsavacaaca, acameetsataque, eiro amativantitsi, <sup>23</sup> aneshinoncatavacaaca, eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoavetari antemeri. Te ontsaneapitsateeroji isanquenare Moishishi maaroni oca. <sup>24</sup> Yora pajacojeitachari coroshiqui icama-jeitaque, torein: tecatsi irantaje aisati. Ariorica aque-misantaqueri Jesoquirishito, oquempetaca arosati pajacotajancha, oshiacantaca acamaque, tecatsi ancantea ancoajeitaje antajero caari cameetsatatsi. <sup>25</sup> Iro cantaincha oshiacantaca oaneajee aisati Ishire

Tasorentsi, iotacaajeitajee aisati. Tsame ancantero oamejeitee paitapeerica antayeteri. <sup>26</sup> Eiro ashemetitsi, aquisacaaricari itsipapee. Eiro anintashireitiritsi ioyetiri iriori.

### Jero oca pashini yoameyetiriri Pavoro.

<sup>6</sup> Noyemisantaririnte, ariorica pineeri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pincanero Ishire Tasorentsi oametempi pincavintsayeri. Queariya, piquishiricari, jentsiquero pineanateri. Queariompiya pantirocari avirori caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Pincavintsaavacaajeitea. Ariorica pincavintsante, pimataque-ro yoamejeiteeri Quirishito. <sup>3</sup> Itimirica shemetatsiri, yamativitaja irisati. Te incameetsateji iriori. <sup>4</sup> Pinqueshireempa: piote ocameetsatirica pantayetiri. Ariorica ocameetsati pantayetiri, pinquimoshiretanaque. Eiro pishemetitsi, eiro pitseenquiritsi itsipapee, <sup>5</sup> tempa ainiro antajeitiri maaroni.

<sup>6</sup> Ocameetsati ampapiniteri oamejeiteerori irineane Tasorentsi maaroni coiteimojeitariri. Te ancoyeji incoiteayetearo paitapeerica. Irinti quemisantajeitiriri pajeterineri. <sup>7</sup> Queariompiya, eiro pamativijeitajatsi avisati, te incoacayeeji Tasorentsi antseencajeiteri. Paitapeerica apanquiyetiri, aayetajero oitsoquipee oshanicasanori iroori. <sup>8</sup> Oshiaquero ariorica antapinitero caari cameetsatatsi acoajeivetari, ari ajate Sharincaveniqui. Ariorica antapinitero ocoacaaqueeri Ishire Tasorentsi, ari ancantaitiyempani asavique inquitequi. <sup>9</sup> Eiro aperatarotsi antapinitero cameetsatatsiri. Ariorica ancantaitiyempani antapinitero, ari impina-jeitaquee coajicani Tasorentsi. <sup>10</sup> Ari ocameetsati ancavintsaajeiteri itsipapee atiri, aiqero ajatatiye ancavintsaanojeiteri ayemisantaririnte.

### Ari yovecarataquerori isanquenare.

<sup>11</sup> Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca: pineaquero, antearo nosanquenataquero. <sup>12</sup> Yora coanrove-tachari pintoyeantea, icoaque yora ijorioririnte irineacameetsanirajeiteri. Te irinintanirroteji inquisajeiteri. Incantempime: "Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajimpi", ari inquisajeiterime ishaninca. <sup>13</sup> Maaroni yora toyeantachari te irimoncarateroji isanquenare Moishishi, iro cantaincha icoanirovetaca pintoyeantea avirori irishemetanteari. Irishemetimentempime, incanterime ishaninca: "Pineaquero, notoyeantacaacari. Iquemisantajeitaque-na". <sup>14</sup> Iro cantaincha te oncameetsateji noshemete nainti, irointi nocoaque noveshireimenteari yora Avincatsarite Jesoquirishito: yora pajacotimenteeror coroshiqui. Meeca oquempetimotaquena nopajacotaca narori. Nocamaque, te meeca noncoayetajeroji caari cameetsatatsi icoayetiri atiri, te nonqueshiretajeeroji caari cameetsatatsi. <sup>15</sup> Eiro yavisacotashitatsi maaroni toyeantachari, aisati eiro yavisacotashitatsi caari toyeantacha. Iro cantaincha ariorica impashinitacaajee Tasorentsi, ari avavisacotajea. <sup>16</sup> Ariorica piquemisantaquero oca, ari ishanincataquempi

Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacayem-  
pi, aisati nocoaque incavintsayempi.

<sup>17</sup> Meeca eiro pashereanatsi, eiro pipiatsatanatsi.  
Narotaque antaveetiniriri Jesoshi, irootaque iquishi-  
mentantanarori tseencantatsiri, irootaque na-  
mashiyetantacari novatsapeequi.

<sup>18</sup> Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque irineshinon-  
cajeitajempi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa  
aitaque icantapinijeitimpiri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori oca: *Pavoro*

# PAVORO ISANQUENATINIRI EJESOSATI

## Ivetsajeitari Pavoro ejesosati.

**1** ¿Savicajeitatsimpi, ejesosati? ¿Tecatsimpa oajeit-empine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotiri, irootaque icoacaquenari Tasorentsi. Meeca nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri, maaroni quearioventiniriri Jesoquirishito icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: irineshinoncajeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

## Icoacaaquee Tasorentsi ayojeiteri.

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri atiri icameetsatasanoti catsini Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aquemisantajuqueri Quirishito, meeca icanta-jeitaquee Tasorentsi: “Pisaviquimojeitena coajica anta inquitequi jenoqui”. Tempa aisati meeca oshequi icavintsaajeitaquee, aveshireimentasanotacarari catsini, oquempetaca asaviquimojeitaqueri inquitequi.

<sup>4</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icoyeajeititaqueeni, iotitacani iroavisacojeitee Quirishito. Iquenqueshiretitacani: “Noameetsatasanojeiteri maaroni quemisantajeiterineri notomi”. Meeca inea-cameetsajeitaquee, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Inintasanojeitaquee catsini, irootaque itiancantacariri Jesoquirishito icamimentajeitaquee. Aitaque icantitani peerani: “Nontomintajeiteari iriori quemisantatsineri”. Irootaque icoacaajeitaqueeri maaroni. <sup>6</sup> Meeca ashanincajeitacarari Itomi inintasanotiri, irootaque ineshinoncajeitantaqueeri. Icavintsaasanojeitaquee catsini. Tsame ancantaitiyempani ancamentajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>7</sup> Ineshinoncatasanojeitaquee maaroni, inintasanojeitaquee catsini. Itiancaqueri Itomi icamimentajeitaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Icavintsaasanojeitaquee, meeca te inquenqueshiretaroji aisati caari cameetsatatsi antajeitiri. Tempa aitaque yoavisacojeitaquee. Iotacaajeitaquee, otimantacarari ayojeitantajari. <sup>9</sup> Aisati iotacaajeitaquee paita itiancantacariri Quirishito: te ayojeiveitearoni peerani. Aitaque, peerani icoitacani intianqueri iroavisacojeitaje. <sup>10</sup> Jero oca icoacaajeitaqueeri maaroni: coajica impincatsaritasanotanaque catsini Quirishito. Ariorica omoncarataquea, irampatojeitaquee maaroni catsini: inquitesati aisati maaroni quipatsisati. Impoiji impincatsariventajeitaquee, maaroni.

<sup>11</sup> Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, meeca timatsi icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquee peerani, catsini: tequerani irovetsiqueroni quipatsi. Timatsi aisati icashiacaajeitaqueeri: irima-jeitaqueero maaroni icantaqueeri. <sup>12</sup> Narojeitaque jorio jivajeitatsiri noquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque icoantacarari Tasorentsi nompincatsajeiteri, aisati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>13</sup> Aisati avirojei: piquemacojeitaqueri Quirishito. Piquemaque ipocashijeitaquee yoavisacojeitaquee. Queario oni, irosati piquemisantantacarari. Peerani icantajeitaquee Tasorentsi: “Ariorica pinquemisantaquena, quiso oajeitempi Noshire”. Meeca quiso oajeitaquempi, ayojeitantacarari pishanincatacarari Quirishito. <sup>14</sup> Ariorica quiso oajeitaquee, ayojeitaque queario, intsoteajeero Tasorentsi maaroni icantitaqueeri. Eiro yamataviteetsi. Tempa queario iraaajeitanajee inampiqui antsipajeitantariri iriori. Tempa icameetsatasanotaque. Tsame aisati ancamentajeiteri maaroni atiri: “Icameetsataque Tasorentsi”.

## Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.

<sup>15</sup> Noquemacojeitaquempi avirori, piquemisantasanojeitaqueri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintasanojeitaqueri piyemisantaririnte. <sup>16</sup> Irootaque nocantantariri Tasorentsi: “Ariove pimatacaqueri ejesosati”. Nocantani nopasonquitacoventajeitimpi, aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi. <sup>17</sup> Noquenquetsatacapinitiri yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito: tempa icameetsatasanotaque. Nocantiri: “Piotacaajeiteri ejesosati, piotacaajeiteri jaoca picanta avirori. <sup>18</sup> Piotacaasanojeiteri, iriojeitantarori jaoca noncantajeiteari, coajica: tempa ocameetsatasanotaque catsini anta inquitequi”. Tempa yashijeitaquee, irootaque nocontacarari piojeite ocameetsatasanojeiti maaroni icashiacaajeitaqueeri. <sup>19</sup> Oshequi catsini itasorentsitasanotaque, te ompeempaji itasorenca. Itasoncaventajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri. Peerani iotacaajeitaquee itasorentsitasanotaque, <sup>20</sup> tempa yoitinaajiri Quirishito. Yaanaajiri anta inquitequi, aisati isavicacaaajiri anta iracosanoriqui icarataajiri ipincatsariventantejeiti. <sup>21</sup> Icantaqueeri: “Notiomi, nocoaque pimpincatsariventajeiteri maaroni pincatsarivevetachari, savicantajeivetachari, jivatacaantajeivetachari, maaroni. Pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitatsiri meeca, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitajantsineri coajicani”. Ari yanaacojeitiri maaroni, ipincatsaritasanotaque catsini. <sup>22</sup> Aisati icantaqueri: “Aviro-



taque cantacanterone jaocarica oncantayeteari paitapeerica, aisati pimpincatsariventajeteri maaroni quemisantajeitimpiri. <sup>23</sup> Impincatsajeitempi iriori. Tempa piquempetasanotaquena narori, pitasorentsitasanotaque catsini, picantani pitasoncacoventajeitaqueri maaroni quemisantajeitimpiri”.

**Itasoncaventajetiri Tasorentsi quemisantajeitiriri.**

**2** Peerani, avirori, te piojeiveitearini Tasorentsi, pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, irootaque pijajeitanteameri Sharincaveniqui: iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi, irootaque pijajeitanta-jeari inquitequi, paneasanojeitapaaje anta. <sup>2</sup> Piquempejeiveitarini yora itsipapee tseencantatsiri, piquemisantaveitarini Satanashi, yora pincatsariventiriri iamaaririnte tasoncantavetachari. Iriotaque pincatsariventajetiriri maaroni piatsajeitariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Tempa peerani aquempeveitarini yora tseencantatsiri, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi acoajeiveitaroni. Acantani, antapiniveitaroni paitapeerica acoaveitaniri, paitapeerica aquenqueshireveitaniri. Irootaque iquishmentantavetaqueerori Tasorentsi, iquempeta-caantaquee itsipapee atiri. <sup>4</sup> Peerani, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, ashi aironi: te ayojeiveitearini Tasorentsi, aisati ajajeiteme Sharincaveniqui. Iro cantaincha yashi yoiro icavintsaasanojeitaquee, oshequi inintasanojeitaquee. Peerani yoaneajiri itomi, icantani meeca yaneanaji. Meeca aisati yoavisacojeitaquee arori, ancantaitatitempani asaviquimojeiteri inquitequi. Tempa ineshinoncajeitaquee, irootaque yoavisacojeitanta-jeeri.

<sup>6</sup> Icamaque Quirishito, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisati arori aquempevetacari, ipashinitacaaquee Tasorentsi arori, aveshireimentajeitacari meeca Quirishito; aisati ayojeiti ancarajeiteri coajica anta inquitequi. <sup>7</sup> Incantaitatitempani iriotacaajeitajee, oshequi catsini ineshinoncatasanojeitaquee, icavintsaasanojeitaquee: yashi yoiro. Iro icavintsaajeitanta-queeri ashanincatacari Jesoquirishito. <sup>8</sup> Piquemisanta-queri, irootaque yoavisacotantaquempi Tasorentsi: tempa oshequi ineshinoncatasanojeitaquempi. Tecatsi pincantajeitea poavisacojeitajea avisati, irintiquea yoavisacotashijeitaquempi. <sup>9</sup> Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa ashemejeiteme. <sup>10</sup> Iro cantaincha itasoncaventajeitaquee Tasorentsi ashanincajeitancacariri Jesoquirishito, icoaque antayetero cameetsayetatsiri. Peerani, tequerani antimeni, otimini icoacaajeitaqueeri antayeteri. Icoaque ancantaitatitempani antapinijeitero.

**Ariorica aquemisantajeitaqueri Quirishito, ari aquempetavacaajeitaja maaroni: jorio aisati pashinisatipee atiri.**

<sup>11</sup> Te avirojei jorio. Ipincajeitaquempi iriori, icanti: “Te iriojeiteriji pashinipee atiri Tasorentsi, te intoyeanteajji”. Ijijeiveta iotiri irinti Tasorentsi. <sup>12</sup> Pinquenqueshirejeitero jaoca picantajeitani peerani: te pinquemisanta-

jeiveitearini Quirishito, te pishanincajeiteariji joriopee, te piojeiveitearoni icantayetiri Tasorentsi, aisati te piojeiveitearoni icashiacaajeitaqueeri. Te pioveitearini Tasorentsi, aisati te pioveiteani icoaqueni irineshinoncajeitempi. <sup>13</sup> Queario, peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, oquempetaca pitimini arejiqui catsini. Iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, aparajamentajeitaquempi iriraja. Meeca piquemisantajeita-queri, pishanincajeitacari. Irootaque piojeitancacariri Tasorentsi, quiso poasanojeitancacariri. <sup>14</sup> Peerani narori, aisati maaroni nojorioririnte, noquisajeiveitimpini: narori aisati iriori maaroni pishanincapeeni, aisati piquisajeiveitanani avirori. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Quirishito, ipeajiro aquisava-caajeiveitani, cameetsa isavicacaajeitaquee. Meeca aquempetavacaajeitaja maaroni. <sup>15</sup> Icamimentaquee, eiroquea apomerentsiventantarotsi isanquenareni Moishishi, tecatsi oncantajeitee. Peerani onashitacaa-jeiveiteeni, te ashanincatavacaajeiveiteani. Iro cantaincha meeca ashanincajeitacari Quirishito, aisati ashanincatavacaajeitaca maaroni, aquempetavacaajeitaja, <sup>16</sup> acatsimareavacaajeitaja maaroni. Iro acatsimareavacantajeitajari, ashanincajeitajari yora pajacotimenta-jeitaqueeri coroshiqui. Meeca eiro atsipetashitarotsi anquemisantero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeeri. Meeca aneacameetsajeitiri Tasorentsi maaroni: noshaninca aisati pishaninca.

<sup>17</sup> Narojeitaque jorio: niojeivetaca jaoca icantari Tasorentsi, niojeivetaro irineane, iro cantaincha te nonquemisantajeiteriji. Avirojei, avinti, te piojeiveitearini catsini, oquempetaca pitimini avirori arejiqui. Iro cantaincha ipocaque Quirishito, icamantajeitaquee maaroni jaoca acantajari ashanincatavacantajeitajari, aquempetavacantajeitajari. <sup>18</sup> Oshequi imataqueeneri Quirishito, irootaque amajeitancacarori aquenquetsat-acaajeitiri Tasorentsi. Aisati Ishire Tasorentsi oame-jeitaquee aquenquetsatacaajeitiri. <sup>19</sup> Peerani te pioveitearini Tasorentsi, te pishanincaveitearini. Iro cantaincha meeca, pinashijeitaca; piquempejeitacari itsipapee quemisantatsiri, piojeitaqueri Tasorentsi, pishaninca-jeitacari. <sup>20</sup> Meeca noshicantempero. Ariorica avetsiquero avanco, tempa ajivataque amenero cameetsari quipatsi, impoiji amenero otincamipee cameetsatatsiri, quisotatsiri. Impoiji atancotashitaquero maaroni inchaquipee, ashiticaquero oshipee, maaroni. Ariorica antsonquero pancotsi, asavicaque. Aisati aquempe-jeitacaro, ariorica aquemisantaque. Ijivataque yora itiancaneppee Tasorentsi aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca icantari Jesoquirishito: icameetsataque, imataquero yoavisacojeitaquee. Tempa iriotaque meeca Avincatsarite. Impoiji ashequia-jeitaque maaroni quemisantatsiri, aisati otasoncaventajeitaquee Ishire Tasorentsi aquempetavacaajeitanta-jari: tempa ashanincajeitacari Quirishito, maaroni. Meeca yashijeitaquee Tasorentsi, quiso yoajeitaquee.

## Yantayetiri Pavoro.

**3** Te avirojei jorio, iro cantaincha nonintajeitaquem-pi. Nocavintsajeitaquempi, nocamantaquempi: "Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroavisacojeitempi", irootaque yoiminqueanteetaquenari caravosoqui. <sup>2</sup> Tempa ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitimpi. <sup>3</sup> Iotacaaquena caari iojeitini itsipapee, tampatica yoametaquena. Aitaque nosanquenajeitaquempiro, novaajimpiro icamantaquenari. <sup>4</sup> Ariorica pineanatero oca nosanquenataquempiro, piojeitavaquero oca niotacotaqueri Quirishito, caari ioyeetini peerani. <sup>5</sup> Te irioveitearoni yora peeraniniri, iro cantaincha Ishire Tasorentsi iotacajeitaquena: narojeitaque itiancanepee Quirishito aisati quenquetsatacoyeteriri. <sup>6</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha iotacaaquena ariorica pinquemisantajeite, pavisacojeitanaque. Pimoncara-jeitacari noshanincapee narori: ainiro cameetsayetatsiri icashiacaajeitaqueeri Tasorentsi. Aisati ashanincatavacajeitaca: noshaninca aisati pishaninca avirori. Ariorica piquemisantaqueri Quirishito, irimoncara-jeitaquempiro maaroni icantajeitaquenari narori. <sup>7</sup> Irootaque oca noquenquetsatacotapinitaqueri. Ineshinoncataquena Tasorentsi, aisati itasoncaventaquena, nomatantacarori noquenquetsati.

<sup>8</sup> Pamene, noquemisantaveta; iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee quemisantatsiri: tecatsi nomataque narori. Iro cantaincha ineshinoncata-shitaquena Tasorentsi, itiancaquena nocamantajeitaqueri itsipapee atiri jaoca icantari Quirishito icavintsaasanojeitaquee catsini. Te ayotacotashiteariji, irointi oamejeitaquee Ishire. <sup>9</sup> Aisati itiancaquena nocamantajeitaquempi icoaque iroavisacojeitempi avirori, aisati maaroni itsipapee atiri. Aitaque peerani catsini icoaqueni iroavisacojeitempi, iro cantaincha te irioyeeteni peerani iroavisacojeitempi, iroaquera iotacajeitaquee. Iriotaque vetsicajeitiriri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup> Meeca icoaque iriotacajeiteri maaroni yora inquitequiniri: yora cantacaantayetatsiri aisati yora pincatsariyetatsiri. Iriojeitanaque inquitequiniri oshequi itasoncaventajeitaqueri Tasorentsi quemisanta-jeitiriri, impoiji iriojeitanaque ainiro iotantari catsini Tasorentsi, yashi yoiro ioti catsini. <sup>11</sup> Aitaque icoitacani peerani iriojeite maaroni inquitequiniri. Ainiro imayetaqueeneri Avincatsarite Jesoquirishito, iotantacari yora inquitequiniri oshequi ioti Tasorentsi catsini. Irootaque icoacaqueriri. <sup>12</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque ayotantacari ocameetsataque anquenquetsatacayeri Tasorentsi, inquemisantavaquee. Eiro atsaroacaaritsi. <sup>13</sup> Piojeitaque noamejeitaquempi, irootaque oshequi yoashinoncantee-taquenari, iro cantaincha eiro poashiretacojeitanatsi, irointi pinquimoshirejeite.

## Yora Pavoro icantiri Tasorentsi: "Pamitacojeiteri ejesosati".

<sup>14</sup> Oshequi ioti Tasorentsi, oshequi imataqueeneri, irootaque nopincatsatantacariri, aisati noquenquetsatacaapinitantacariri. <sup>15</sup> Iriotaque ashijeitaqueeri, maaroni quemisantajeitaqueriri. Asavicajeiti arori aca quipatsiquica, ainiro isaviqui pashini inquitequi, iro cantaincha ashanincajeitacari. <sup>16</sup> Icameetsatasanotaque catsini Apa, itasorentsitasanotaque catsini, irootaque nocantantacariri incantero Ishire ontasoncaventempi, impoiji ontimasanotanaque piotanteari. <sup>17</sup> Nocantaqueri inquemisantacaasanojeitempi, pishiretapinitanteariri Quirishito. Aisati, nocoaque pishirejeitaqueero jaoca icanta Tasorentsi inintasanojeitaquempi, pinquemisantasantantajeiriri. <sup>18</sup> Ariorica pishiretasanotaqueeri, pinquempeteari itsipapee quemisantatsiri, piotasanojeite oshequi catsini inintasanojeitaquee Quirishito, te capichaji. Yashi yoiro inintasanojeitaquee, icantani. <sup>19</sup> Nocoaque piojeite inintasanojeitaquee, iro cantaincha te ayojeiteji paita inintantajeiteeri. Ariorica piojeitaque inintasanojeitaquee, nocoaque aisati pishiretasanojeiteari Tasorentsi aisati nocoaque irimatacaasanojeitempiro catsini maaroni icoacaajeitaquempiro.

## Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Ari itasoncaventasanajeitaquee Tasorentsi, oshequi intacojeitaquee, yoanaaqueero maaroni acoacojeitaqueriri. Tecatsi ancantea antsoteajeitero anqueshirejeitero maaroni imajeitaqueeneri. <sup>21</sup> Tsame maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito ampincatsajeiteri Tasorentsi; tsame ancantapinijeiteri atiripee icameetsatasanoti, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

## Tsame anquempetavacaajeitea, maaroni.

**4** Noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqueanteetaquenari aca caravosoquica. Meeca noncantajeitempi: cameetsa pisavicajeite; icoyeajeitaquempi Avincatsarite, meeca pimajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiro. <sup>2</sup> Eiro pishemejeititsi, pincavintsantajeite, eiro pishemajeitaritsi pishaninca, irointi pinintajeiteri, eiro piquishiritsi. <sup>3</sup> Pincantajeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi pinquempetavacaajeitanteari, cameetsa paacameetsatavacaajeitanteari. <sup>4</sup> Maaroni quemisantatsiri ashanincatavacajeitaca, aisati ainiro Ishire Tasorentsi apaniro, ora quiso oajeitaqueeri. Amoncaratavacaajeitaca: icoyeajeitaquee Tasorentsi, ayojeitaque irimajeitaqueenero maaroni icantajeitaqueeri, irootaque aveshireimentasanotantacariri. <sup>5</sup> Icarataque Avincatsarite apincatsajeitaqueri apaniro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri arori, aisati amoncaratavacaajeitaca avatotsitamentajeitacari. <sup>6</sup> Itimi aparo Tasorentsi: yora Apasanori arori. Ipincatsariventajeitaquee maaroni arori, itasoncaventajeitaquee, quiso yoajeitaquee maaroni.

### Onashiyetaca imatacaajeitaqueeri Quirishito.

<sup>7</sup> Ineshinoncaajeitaquee Quirishito, iro cantaincha onashiyetaca imatacaajeitaqueeri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatacotitarini, ocantitani: "Irovancanajearica Quirishito coajica inquitequi, iranaacojeiteri maaroni camaari quisajeivetacariri; irinti atiripee, irimatacaajeiteri paitapeerica". <sup>9</sup> ¿Paita ocantantari: "Irovancanajea"? Aitaque iponeanacari peerani inquitequi jenoqui, irosati isavicantapaacari aca quipatsiquica. Impoiji yovancanaja aisati. <sup>10</sup> Yora aniireatsiri aca quipatsiquica yovancanaja aisati anta inquitequi jenoqui. Anta ipincatsariventajeitaquee aisati itasoncaventajeitaquee maaroni, catsini.

<sup>11</sup> Imatacaasanojeitaqueri quemisantajeitatsiri yanta-jeitaquero paitarica icoacaajeitaqueriri: itiancanepee, camantantatsiri, quenquetsatacaantatsiri, jivatacaantatsiri, oametantatsiri, maaroni. <sup>12</sup> Ari imatacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, irootaque amajeitantarori antaveetiniri. Aisati imatacaajeitaquee aquemisantacaasanojeitaqueri maaroni quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>13</sup> Ari incanteani irimatacaajeitee, irosati amoncaratavacanteari anquemisantasanojeite, aisati ayotasanojeitantariri iriori. Icoaque ayotasanojeiteri anquempetasanojeitantariri iriori.

<sup>14</sup> Peerani aquempeveitarini jananequi, te amatasanojeiveitearoni antajeivetaniri. Aquemisantashijeivetacarini amatavijeitaqueerini, te ayoveiteani. Iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi anquempetajeari jananequi, irointi icoaque anquempeteari antearipee, icoaque ontimasanote ayojeitanteari. <sup>15</sup> Icoasanoaque ancavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa ancantajeiteri irineane: tempa queariotasanotaque. Icoaque aiquero ajatatiye anquempetasanojeitanaqueeri Quirishito: yora Avincatsarite. <sup>16</sup> Aquemisantajeitaqueri, irootaque ashanincatavacaajeitancacari; aisati yoamejeitaquee amitacotavacaajeitancacari, aisati yoamejeitaquee amajeitantacancari maaroni icoacaajeitaqueeri. Aisati yoamejeitaquee anintavacaajeitancacari.

### Icantiri: "Eiro piquempetajatsi peerani".

<sup>17</sup> Meeca novaajempiro icantaqueri Avincatsarite, noncamantempiro icoacaquempiri. Te incoacayempiji pinquempetajeari caari quemisantatsi: yatsipetashijeita iriori yaamaashiyetacaro paitapeerica, te inquenchireempaji. <sup>18</sup> Te iriojeiteriji Tasorentsi, oquempetaca te ontimeji ishire. Te irinintajeiteji inquenchiretereri, te incoajeiteji irioteri, irootaque caari irimatantearo Tasorentsi iroaneasanojeiteri irisaviquimojeitantariri anta inampiqui. <sup>19</sup> Yantapinitashitacaro caari cameetsatsi, iro cantaincha te impashiventajeiteaji. Imayempitapinijeiti, itsinampavacaajeita, maaroni. <sup>20</sup> Yora Quirishito, te iroamejeitempiji pinquempeteari yora tseencantatsiri. <sup>21</sup> Tempa piquemacotaqueri Jesoshi, queario noamejeitaquempi jaoca ican-

tari. <sup>22</sup> Ari meeca eiro piquempetajatsi peerani. Pashi poironi te pincameetsateni. Pinintasanotironi pantayetironi caari cameetsatsi, irootaque pamatavitantajari avisati. <sup>23</sup> Eiro piquencheshiretajirotsi piquencheshireveitaniri peerani, irointi pinquencheshiretajerero cameetsatsiri. <sup>24</sup> Pimpashinijeitanaque: eiro pantashitajarotsi caari cameetsatsi, irinti pinquempetajeari Tasorentsi, tempa icameetsasasanoaque.

### Icamantajeitiri Pavoro irantayereri.

<sup>25</sup> Meeca eiro pamatavitantajitsi aisati, irointi tampatica pineanateri pishaninca. Pamene: ariorica ashanincatavacaajeitaca, maaroni. <sup>26</sup> Ariorica pinquisashireaquea, eiro pantasanotirotsi caari cameetsatsi. Aisati, ariorica pinquisashireaquea, pishintsite pincatsimareajea aisati, <sup>27</sup> oncanteaquea eiro catsini imatimatantimpitsi camaari irantacayempiro caari cameetsatsi. <sup>28</sup> Ariorica picoshiveitani, eiro papiitajirotsi pincoshitaje, irointi pintsameete. Pantaveetanontea avisati, aisati pincavintsayeri ashinoncaincari.

<sup>29</sup> Eiro pineanatarotsi caari cameetsatsi, irointi pineanantearo cameetsayetatsiri. Cameetsa poametavacayea, piveshireacayeari pishaninca. <sup>30</sup> Terica pisavique cameetsa, oashiretanaca Ishire Tasorentsi. Eiro poashiretacaarotsi: tempa irootaque quempoyeajeitaquempiri. Oncanteani onquempoyeajeitaquempi irosati pijatanteari inquitequi. Anta inquitequi pavisacotasanoapaaje catsini. <sup>31</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pitsimaajencatatsi, eiro picatsimatantitsi, eiro piquisatsatantitsi, eiro picantimatantitsi. Eiro catsini piquishiritsi itsipapee, <sup>32</sup> irointi pincavintsaajeiteri, pineshinoncajeiteri. Piquemisantaqueri Quirishito, meeca te inquishmentempiroji Tasorentsi pantayetaqueri, irointi icavintsaajeitaquempi: aisati pinquempetajeari pishaninca iriori, eiro piquishmentiritsi yantayetaqueri, irointi pincavintsayeri.

**5** Tempa avirojeitaque itomipee Tasorentsi inintasanotiri: ari meeca pinquempetajeari. <sup>2</sup> Inintajeitaquempi Quirishito, irisati shinetaincha ipajacoyeetiri, icamimentajeitaquempi. Inecameetsasasanoaque Tasorentsi oca imataqueri itomi. Oquempetaca inintajeitaquempi Quirishito, aisati pinquempeteri pishaninca, pinintasanoeiteri.

<sup>3</sup> Eiro pantirotsi caari pai, eiro pitsinampantitsi catsini, eiro pinevetarotsi yashijeitari itsipapee: quemisantatsiri te irantapiniteroji oca. <sup>4</sup> Eiro picantatsatacotirotsi tsinane, eiro pincantatsatacotiritsi shirampari. Ocameetsati pimpashiventacayearo maaroni caari cameetsatsi. Te oncameetsateji pishineventearo, eiro pishirontimentarotsi. Irointi ocameetsataque ampasonquiteri Tasorentsi: tempa icavintsaasanojeitaquee. <sup>5</sup> Jero oca noncamantempiri, piotasanoavaquero: eiro ijatitsi inquitequi yora antapinitirori caari yai, aisati eiro ijatitsi tsinampaantatsiri, aisati nevetitayetariri iroaararo itsipapee. Yora nintasanotirori irashitaarantea iquempetacantaquero iroorica Tasorentsi inintantarori. Pineaquero, eiro ijatitsi irinti

anta ipincatsarijeitinta Quirishito aisati Tasorentsi.

<sup>6</sup> Ainiro coavetachari iramatavitempi: oshequi irineanatashivitempi, vero, vero. Incamantashijeitempi ocameetsati pimajeitero oca caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. Iroasanquejeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantiri. <sup>7</sup> Eiro catsini piquempetaritsi.

#### Icantiri: "Pintimajeite quitaiteriqui".

<sup>8</sup> Peerani oquempetani pitimini tsiteniriqui: pantapinitroni caari cameetsatsi. Iro cantaincha yoameetsataquempi Quirishito, oquempetaca itimacajimpi quitaiteriqui. Meeca cameetsa pisavicafe, onquempetanteari pintime quitaiteriqui. <sup>9</sup> Ariorica antime quitaiteriqui, ancavintsante, antime cameetsa, tampatica aneanate. <sup>10</sup> Piojeitero icoacaquempiri Avincatsarite, impoiji pimamatero. <sup>11</sup> Eiro pantirotsi yantayetiri timajeitatsiri tsiteniriqui, irointi piotacaajeiteri te oncameetsateji oca yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Nopashiventacaacaro noquenquetsatacotiro yantajeitiri, ora imanave-tacari. <sup>13</sup> Ariorica piotacayeri te oncameetsateji yantajeitiri, onconijataque maaroni yantajeitaqueri. Impoiji iriotanaque te incameetsateji. Impoiji ariorica incoaque incameetsatanaque, onquempetajea irisavicafe iriori quitaiteriqui. <sup>14</sup> Tempa icanteeti: "Ariorica pimaaque, pintinaanaje. Ariorica picamaque, pintinaanaje aisati. Iriotacaasanotempi Quirishito, irisavica-cayempi quitaiteriqui".

<sup>15</sup> Pinquenqueshiretasanotero paitapeerica pantayeteri: eiro piquempetaritsi caari iotatsi, irointiquea ocameetsati ontimasanote piotanteari. <sup>16</sup> Ariorica ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha pinquearivoventero pantero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, irointi pijivate pinquenqueshiretasanotea. Piojeitero paitapeerica icoacaquempiri Avincatsarite: impoiji pimamajeitero irointi. <sup>18</sup> Eiro pishinquitatsi, te oncameetsateji catsini: irointi pinquemisantasanotero Ishire Tasorentsi oamejeitantempiri. <sup>19</sup> Oshequi pincantapiniteri pishaninca: "Tempa icameetsataque Avincatsarite", aisati pimpampoyeaventapinijeiteri Tasorentsi, piveshireimenteari. <sup>20</sup> Pipincatsataqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque itasoncacoventantaquempiri Apa Tasorentsi. Meeca pimpasonquitapiniteri. <sup>21</sup> Ariorica pipincatsatiri Quirishito, pimpincatsatavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea.

Ocameetsati incavintsaasanotero shirampari ijina, aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

<sup>22</sup> Tsinane, ¿pipincatsatirimpa Avincatsarite? Ari, aisati pinquempeteri pijime, pimpincatsateri iriori. <sup>23</sup> Iquempetaca Quirishito ipincatsariventajeitiri quemisantajeitiriri, aisati inquempetea shirampari, impincatsariventero ijina. Tempa oshequi icavintsaajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacojeitantajeeri. <sup>24</sup> Oquempetaca aquemisantajeitaqueri Quirishito, ocameetsati tsinane onquemisantapiniteri ojime.

<sup>25</sup> Iquempetaca Quirishito inintasanajeitaquee, irosati icamimentantaqueeri, avirojei shirampari, cameetsa pinintasanotero pijina.

<sup>26</sup> Pineaquero, inintajeitaquee Quirishito, icamimentajeitaquee, irootaque yoameetsatantajeiteeri. Ariorica anquemisantajeitero irineane Tasorentsi aisati avoti-sajeitea, iroameetsatasanojeitee Quirishito anquearivoventajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeri. <sup>27</sup> Icoaque irineacameetsajeitee arori, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantatsiri; eiro otimimojeiteetsi caari cameetsatsi. Icoaque ancameetsatasanotanaque, eiro catsini otimi antane. Pineaquero, oshequi inintajeitaquee. <sup>28</sup> Aisati, shirampari, pinintasanajeitero pijina. Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsayero pijina. Yora cavintsairori ijina, icavintsaaja irisati. <sup>29</sup> Te amatapiniteaji anquisajea arosati, irointi acavintsaaja arosati, aneshinoncataja arosati. Aisati, iquempetaquee Quirishito arori, ariorica aquemisantajeitiri, <sup>30</sup> icavintsaajeitaquee; tempa ishanincajeitaquee, quiso yoajeitaquee. <sup>31</sup> Ocanti Sanquenarentsi: "Ariorica iraaque shirampari ijina, irojocanaqueri iriri, aisati iriniri, quiso iroanaquero ijina. Yora shirampari aisati ijina ishiaquero apaniro ivatsa iriori: quiso iroavacayea, te oncameetsateji irojocavacayea".

<sup>32</sup> Opomerentsivetaca anquemerero oca, iro cantaincha oshiaqueri Quirishito aisati maaroni quemisanta-jeitiriri, apaniro anajeitaque: iotaca ashanincatavacaajeitaca, aquempeavacaajeitaca. <sup>33</sup> Ari nampiitajempiro: iquempetaca icavintsaaja irisati shirampari, ocameetsati incavintsaasanotero ijina, incanteani. Aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

#### Jaoca ancantiriri atomipee aisati ashijeiteeri.

**6** Jananequi, ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, icoacaquempi pinquemisantajeiteri aisati ashijeitimpiri. <sup>2</sup> Otimini peerani oshequi icantapinivetacariniri Tasorentsi peeraniniri, iro cantaincha te incantapiniteriji: "Ariorica pinquemisantena, ario peerani pintimeni quipatsiqui". Impoijiquea icantirini: "Ariorica pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro, cameetsa nosavicacayempi; peerani pintimeni avinti quipatsiqui, eirotsita picamitatsi". <sup>4</sup> Shirampari, eiro pishemaritsi pitomipee, iquisacari; irointi poamejeiteri icantayetiri Avincatsarite, aisati poamejeiteri impincatsateri.

#### Jaoca incantiriri ivatorote aisati iratirite.

<sup>5</sup> Intimerica amanantimpiri, pinquemisanteri, pimpincatsateri. Oquempetaca pantiniri Quirishito maaroni icoacaquempiri, panteneri amanantimpiri maaroni icoacaquempiri iriori. <sup>6</sup> Eiro pamatavirititsi. Eirorica yamenimpitsi, pincanteani pantaveeteneri: tempa aisati pantaveetiniri Quirishito. Pincosanotaque panteneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri. <sup>7</sup> Te irio pantaveetasanotene atiri, irintiquea pantaveetini Avincatsarite. <sup>8</sup> Piojeite ariorica pantapinitero cameetsatsiri, impinatempiri. Impinateri pimantaari, caari piman-

tacha, maaroni. <sup>9</sup> Aisati amanantiriri atiri: pincavintsaa-jeiteri pamanantanepee, tempa nocantaqueri in-quemisantempi. Eiro piquisapinitiritsi. Eiro pipeaco-jeitarotsi: avirojeitaque ipincatsariventajeitiri Quirishito, aisati ipincatsariventajeitiri pamanantane: pimon-caratavacaajeitaca.

#### Quemisantatsiri ishiaqueri soraro.

<sup>10</sup> Apanivaniji noncamantempi: pincanteri Avincatsarite impincatsariventajeitempi, aisati intasonca-coventajeitempi. <sup>11</sup> Iquempetaca yaventapinitaro soraro ashivotatsiri iitsaare eiro imatantaritsi oyerinemeru, paventajeiteari Tasorentsi eiro imatantimpitsi camaari, yora amatavijeitempinemeru. <sup>12</sup> Te irio ampiatea atiri aneayetiri, irinti apiataca caari conijayetatsi: yora pincatsariventiriri camaari, jivajeitiriri camaari, pincatsariventiriri maaroni tseencantatsiri, antirori caari cameetsatsi, maaroni camaari catsini. Iquisajeitaquee iriori. <sup>13</sup> Oquempetaca yaventayetaro soraro ashiroyetatsiri, paventeari avirori Tasorentsi poimpianteariri camaari. Iroashinoncaayempime, iro cantaincha eiro imatasanotimpitsi, panaacotajeri. Pintsoteayeteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempi; eiro pojoquirotsi piquemisanti. <sup>14</sup> Pinquemisantanotanaque, pinquenqueshirejeitero queariotasantatsiri eiro yoashinoncantimpitsi camaari: oquempetaca yaventaro soraro ishiticatsaqui eiro imatantari yora quisavetariri. Pincameetsatasanotanaque eiroquea imatantimpitsi camaari: pinquempetanteariri soraro, yaventaro ipashicanejitari. <sup>15</sup> Oquempetaca soraro isapatotanaca cameetsa iquenayetantari, ari pivetsicaquea pinquenayetanaque, pincamanteri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>16</sup> Aisati ainiro soraro yojocaari, yojocantarori parashetatsiri chacopi caari iquentanteetari. Aisati avi-

rori, pinquemisanteri Tasorentsi, eiroquea imatantimpitsi camaari irantacayempi caari cameetsatsi. <sup>17</sup> Aisati, oquempetaca soraro ipashicainatacaro ashiro yavisacotantari, paventeari avirori Tasorentsi pavisacotantajeari: impoiji eiro imatimpitsi camaari. Ainiro aisati ivesamento soraro imatantariri iisane: os-hiaquero irineane Tasorentsi oamejeitaquee Ishire amatanteariri camaari.

<sup>18</sup> Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi. Paitapeerica oncoacayempiri Ishire, pincanteri. Pincamanteri coiteimotaquempi. Eiro piperaventarotsi pinquenquetsatacayeri: pincantapiniteri: "Pincavintsaajeiteri noyemisanteririnte". <sup>19</sup> Aisati pincanteri iramitacotena narori, eiro nopashiventanta nonquenquetsatacaajeit-eri atiri. Noncamantajeiteri caari iojeiveitani: iroav-iscojeiteri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. <sup>20</sup> Nocamantapinitaqueri atiri, irootaque yoiminqaanteetaquenari aca caravosoquica. Pincanteri iramitacotena cameetsa noncamantapiniteri atiri, eiro nonmanirotsi. Tempa irootaque icoacaquenari Tasorentsi.

<sup>21</sup> Ariorica irareetea Tiquico, incamantapaaquempi jaocarica nocantacari, aisati incamantempi paitarica nantayetaqueri. Iriotaque ayemisanteririnte nonintasanotiri, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni icoacaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque notiancantacariri, nocoaque piojeite jaocarica nocantacari. Aisati nocoaque iriveshireacaajeitempi. <sup>23</sup> Meeca, noyemisanteririnte, nocoaque cameetsa irisavicacayempi Apa Tasorentsi, nocoaque iroamejeitempi pinquemisantasanojeite aisati pinintasanajeiteri pishaninca. Aisati nocoaque inquempetacayempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Ariorica pincanteani pinintasanoteri Jesoquirishito, nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

# PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSISHATI

## Yovetsajeitari Pavoro jiriposhisati.

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi jiriposhisati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitaquempirori, nocarataqueri aca iriori Timoteo. Narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito icoacaaquenari. Nosanquenajeitimpino maaroni noyemisantaririnte: quenquetsatacantajeitatsiri aisati amitacojeitiriri quemisantsiri, maaroni. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaaajeitempi. Aisati nocoaque inquempetacaaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

## Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.

<sup>3</sup> Ariorica noquenqueshirejeitaquempi, nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque nopasonquitimentiri. <sup>4</sup> Aitaque nocantani noquenquetsatacapinitiri Tasorentsi, nocantapinitiri: “Pincavintsaajeiteri jiriposhisati”, aisati noveshireimentajeitaquempi. <sup>5</sup> Picantani pamitacotapinijeitaquena avaraaquero irineane Tasorentsi, acamantajeitiri atiri jaoca icantajari yavisacotantajari. Irootaque nopasonquitimentantimpiri. <sup>6</sup> Ocameetsataque oca pantapinijeitaqueri, tempa irio Tasorentsi antacaaquempirori. Niotaque incantatiyempani, irimatacapinitempiro, irosati impocantajeari Jesoquirishito. Ariorica impocapaaje iriori, ari moncaratapaaca maaroni pantajeitaqueri. <sup>7</sup> Tempa ocameetsataque noneacameetsajeitaquempi, aitaque oshequi nonintasanajeitaquempi. Ariorica nonapiniti caravosoqui, noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, aisati ariorica yoisoquijana, aisati noquenquetsatacotiri. Nocantapinitiri yora pincatsaripee paita noquenquetsatacotantariri Jesoquirishito; aisati nocamantiri oqueariotasanotaque irineane Tasorentsi. Iro cantaincha picantani avirori picavintsaasanojeitaquena, aisati ineshinoncajeitaquene Tasorentsi. <sup>8</sup> Iotaque iriori oshequi noquiteajeitaquempi. Oshequi inintasanajeitaquene Jesoquirishito, aisati noquempetaca narori, oshequi nonintasanajeitaquempi. <sup>9</sup> Aisati nocantiri Tasorentsi irimitacojeitempi, nocoaque aiqero pijatatiye pinintasanajeiteri itsipapee. Aisati nocantiri iroamejeitempi iriori piotasanajeitantariri, aisati ontimimojeitantempiri piotanteari: aiqero pijajeitatiye. <sup>10</sup> Nocoaque piojeite pantero cameetsatsiri, eiroquea pantirotsi caari cameetsatsi. Nocoaque pincameetsasanojeitanaque, eiro otimitsi pantane; pincantaitatiyempani, irosati impocantajeari Jesoquirishito. <sup>11</sup> Tempa yoameetsasanojeitimpino, meeca nocoaque cameetsa

pisavicajeite, iramitacojeitempi iriori. Impoiji maaroni atiri impincatsajeiteri Tasorentsi, incantajeite: “Tempa icameetsasasanoti Tasorentsi”.

## Itimi Pavoro caravosoqui, iro cantaincha ovaaranaca irineane Tasorentsi.

<sup>12</sup> Noncamantempino, noyemisantaririnte: yoiminqeetaquena, iro cantaincha te nantsipetashitearoji nosaviqui aca caravosoqui. Nocantani nocamantajeitiri atiripee jaoca incanteari iravisacojeitantajeari. Iquemajeitaquena maaroni soraropee: yora shentajeitirori ivanco pincatsari. Aisati pashinipee atiri, iquema-jeitaquena. Tojeiti tecatsi nante, irointi yoiminqeashiyeeetaquena; apatiro noquenquetsatacotiri Quirishito. Eirome notimime aca, eirome iojeitajime jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>14</sup> Ineapaaquena ayemisantaririnte jaoca nocantari aca, irootaque iveshireimentajeitantariri Avincatsarite. Meeca te intsaroajeiteji, irointi icoasanojeitanaque incamantajeiteri maaroni atiri irineane Tasorentsi.

<sup>15</sup> Ainiro oshequi quenquetsatacotiriri Quirishito. Ineapaaquena aparopee oshequi noquemisantacaajeitiri atiripee, irootaque iquisaneentantaquenari, aisati ipiatsatantaquenari; icoaque iranaacojeitena impincatsarite. Iro cantaincha ainiro pashini cavintsaasano- taquenari, <sup>16</sup> oshequi inintajeitaquena irinti. Tojeitaque iriori notimi aca caravosoqui noncamantajeitantariri pincatsaripee paita noquenquetsatacotantariri Jesoquirishito, noncamanteri jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>17</sup> Yora quisaquenari, te incoacayeriji atiri inquemisantajeitena, irintiquea coaintsi iranaacotena inquemisantacaaajeiteri atiripee. Te irantaveetasanoteneri Quirishito, irointi icoaveta iroashinon- cayename aca caravosoqui. <sup>18</sup> Ari, oncanteata in- quishenata. Aparopee iquisaneentantaquena, yora pashini icavintsaquena, iro cantaincha iquenquetsataco- jeitaqueri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari narori. Noncanteani nonquimoshiretasanotaque. <sup>19</sup> Niotaque ariorica inquenquetsate, ari cameetsa nontime narori. Tempa picantaqueri Tasorentsi, irootaque yamitacotantaquenari, aisati amitacotaque- na Ishire Jesoquirishito.

<sup>20</sup> Te noncoyeji nompashiventea, irointi nocoasano- taque narori cameetsa nonquemisantasanoteri Quirishito; nocoaque nonquempetajea peerani, te nontsaroyeji. Arioricampa iroyeeetaquena meeca, irompa eiorica yoyeeetanatsi, iro cantaincha paitapeer- ica nanteneriri, nocoasano- taque incantajeite atiri:

“Tempa icameetsatasanoti Quirishito”.<sup>21</sup> Eirotsitarica yoyeetanatsi meeca, irosati noncanteani non-quemisantasanoteri Quirishito. Ariorica noncamaque, ocameetsatasanotaque aisati: tempa noneasanoteri anta inquitequi; irootaque nocoasanotaqueri.<sup>22</sup> Eirotsitarica nocami, ari noncanteani nomateneri Avincatsarite paitapeerica icoacaquenari. Tempa ocameetsataque. Aisati, ariorica noncamaque, ocameetsataque. Te nioteji paitarica nocoasanotaqueri.<sup>23</sup> Nocoasanove-tacaro apite. Nocoaque noncame, nojatashitantariri Quirishito, quiso noanteariri. Tempa ocameetsatasanotaque.<sup>24</sup> Iro cantaincha aisati ocameetsatasanotaque noncanteani nanee, namitacojeitantempiri avirori.<sup>25</sup> Naamaaca meeca eirosita yoyeetanatsi, eirositarica nojatitsi inquitequi. Nosaviquimojeitempi namitaco-jeitempi pinquemisantasanojeite, aisati piveshireimen-tajeiteari yora piquemisantaqueri.<sup>26</sup> Ariorica no-jatashijeitajempi aisati, piveshireimentavajena, aisati piojeitanaque icameetsatasanotaque Jesoquirishito.

### Icantiri: “Cameetsa pisavicajeite”.

<sup>27</sup> Jero oca pinquenqueshiretasanoteri: piquemisanta-queri Quirishito pavisacotantajari, meeca icoaque cameetsa pisavicajeite, pantapinijeitero maaroni icoa-caaquempiri. Ariorica nojatashijeitempi nocoaque noneajeitapeempi piquearioventajeitaquero piquemisantajeiti maaroni. Eiroricampa no-jatashijeitimpitsi, iro cantaincha nocoaque nonquema-cojeitempi pincaratavacajaitea, pimpomerentsiven-tearo pincamantajeiteri atiri: “Ariorica pinquemisanteri Quirishito, iroavisacotempi”.<sup>28</sup> Eiro pitsarocajaitearit-si yora quisajeitempine: impoiji inquenqueshirejei-tanaquea: “¿Paita caari itsarocantana?” Iriojeite iriori irijajeite Sharincaveniqui, iriojeite aisati yoavisaco-jeitaquempi Tasorentsi.<sup>29</sup> Icaavintsaajeitaquempi Tasorentsi, inintacaajeitaquempi pinquemisantajeiteri Quirishito. Iro cantaincha aisati inintacaajeitaquempi pineacatsitimentajeiteari.<sup>30</sup> Aitaque amoncaratavaca-jeitaca apomerentsiventajeitiniri. Peerani pinea-jeitaquena nopomerentsiventiniri. Meeca aisati piquemacojeitaquena, oshequi nopomerentsiventiniri.

**Eiro picavintsaatsi avisati, irointi pincavintsaajeiteri it-sipapee.**

**2** Tempa ocameetsati piveshireimentajeiteari Quirishito. Inintajeitaquempi, irootaque ocameet-satantari piveshireimenteari. Tempa quiso oajeitaque-mpi Ishire Tasorentsi. Tempa piojeiti picavintsanti. Tempa piojeiti pineshinoncatanti.<sup>2</sup> Ari meeca no-coaque cameetsa pisavicajeite, paacameetsatavaca-jeitea, pinintavacaajeitea. Cameetsa omoncaratava-caajeitea paitapeerica pincoajeiteri aisati paitapeerica pinquenqueshirejeiteri. Ariorica pantajeitero oca, ari nonquimoshiretanaque.<sup>3</sup> Paitapeerica pantajeiteri, eiro piquisavacaajeitatsi, eiro pishemejeititsi. Eiro piji-jeititsi picameetsatasanoti, eiro pijijeititsi panaacojeita-queri itsipapee, irointi pinquenqueshirejeite: “Icameet-

satasanojeiti itsipapee, yanaacojeitaquena icameet-sati”.<sup>4</sup> Ocameetsaveta pincavintsayeave avisati, iro can-taincha ocameetsatasanoti aisati pincavintsaajeiteri it-sipapee.

<sup>5</sup> Pinquempajeiteari Jesoquirishito: te incavintsayeaji irisati, irointi icavintsaajeitaquene arori.<sup>6</sup> Iriovetaca Tasorentsiarori inaveta, iro cantaincha icantiri iriri: “Apa, nioti aquempetavacaajeitaca, Tasorentsi anajeiti,<sup>7</sup> iro cantaincha nocoaque nompeapeempa atiri, nan-tempiro maaroni picoacaquenari”. Ari yojocanaquero ipincatsaritantaniri, itasorentsitantaniri. Ari itimanta-paacari peerani quipatsiqui, yatiritasanotapaaque:<sup>8</sup> iquempajeitapaaquene arori. Te impincatsarive-tapeempaji, irointi ipincatsataqueri iriri. Irisati coaintsi ipajacoyeetaqueri coroshiqui, icamimentajeitaquene arori. Irootaque inintacaqueri iriri.<sup>9</sup> Iro cantaincha impoiji yaajiri jenoqui, cameetsa isavicacaajiri catsini. Ipeavajiri aisati pincatsarisanori, yanaacojeitapaaqueri maaroni timajeitatsiri.<sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi ampincat-sajeiteri Jesoshi, catsini: yora jenoquiniri, arori quipat-siquiniri, yora ishaavijiniri, maaroni. Aiquero ajatatiye, ampincatsatasanojeiteri catsini.<sup>11</sup> Aisati ancantasan-jeite: “Triotaque Jesoquirishito Pincatsarisanori”, impoi-ji aacameetsatasanojeitanteariri catsini yora Apa Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ari, noshaninca, picantani piquemisantapini-jeitaquenani. Notsipatantimpiniri piquemisanta-jeitaquenani. Meeca te nontsipajeitempiji, iro cantain-cha nocoaque pinquemisantasanojeitena aisati. Tem-pa yoavisacojeitaquempi Tasorentsi: meeca pimpincat-satasanojeiteri, panteneri maaroni icoacaajeitaquem-piri.<sup>13</sup> Tempa itasoncacoventapinitaquempi, picoajei-tantacari pimayetaquero cameetsayetatsiri. Tempa ocameetsataque maaroni icoacaajeitaquempiri, aitaque yamitacotapinijeitaquempi pimataquero.<sup>14</sup> Pi-matasanojeitero maaroni icoacaquempiri: eiro pishe-marotsi, eiro pipiatsaritsi iriori.

<sup>15</sup> Ariorica panteneri Tasorentsi maaroni icoacaque-mpiri, eiro otimitsi pantane, irointi pincameetsashire-tanaque. Tempa itomintajeitaquempi, ishintojeitaque-mpi. Yoameetsatasanojeitaquempi. Ara pinampiqui picarajeitaqueri oshequi tseencantatsiri: te incameet-sateji, te irioteriji Tasorentsi. Oquempetaca tsiomen-totsi otsiotaca amenantari, ari cameetsa pisavicajeite piotacaajeitanteariri yora tseencantatsiri.<sup>16</sup> Oquem-petaca pitsiotacaro tsiomentotsi pamentantari tsiteniriqui, aisati poamejeiteri pishaninca irineane Tasorentsi irineantapaajeerori iriori inquite, incantai-tatijempani iraneapaaje anta. Ari pimamajeitero oca; impoiji, impocajerica Quirishito, nonquimoshireimen-tajeitaquempi. Niotanaque te nantsipetashitearoji noamejeitaquempi.<sup>17</sup> Meeca piquemisantajeitaque. Tempa narotaque quemisantacaajeitaquempiri, irootaque icoanteetacari iroyeetena. Arioricampa iroy-eetena meeca, iro cantaincha niotaque aiquero pi-jatatiye pimpincatsatasanotanaqueri Tasorentsi. Irootaque noquimoshiretantacari, aisati nocoaque pin-quimoshireventena avirori.<sup>18</sup> Queario, ocameetsati

pinquimoshirejeitanaque, anquempetavacaajeitanteari, anquimoshiretasanojeitanteari, maaroni.

### Itianquiri Pavoro Timoteo.

<sup>19</sup> Ariorica incoacayena Avincatsarite Jesoshi, no-coaque intsipaite nontianquempiri Timoteo. Ariorica impiaje aisati aca, incamantapaajena jaoca picantajeitari, nonquimoshiretanteari. <sup>20</sup> Te noncarateriji itsipa quempetearine iriori: oshequi icoaque incavintsaajeit-empir cameetsa pisavicaajeitanteari. <sup>21</sup> Ainiro pashinipee: iquenqueshirejeitaquero paitapeerica icoayetiri iriori, te inquenqueshiretapiniteroji icoaqueri Jesoquirishito. <sup>22</sup> Iro cantaincha piojeitaque icameetsataque Timoteo, iquearioventiro yamitacotaquena nonquensatacaqueri atiri: nocamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotanteari. Oshequi yamitacotaquena, iquempetacotaquena narorica iriri. <sup>23</sup> Irootaque no-coantacari nontianquempiri. Ariorica niotasanotaque iroyeetena, irompa eiorica, ari intsipaite nontianqueri Timoteo incamantapeempi. <sup>24</sup> Aisati naamaaca irishinetena Avincatsarite nojatashijeitempi. Eiro osamanititsi, ari nareetapaajempi.

### Iquenquetsatacotiri Epajororito.

<sup>25</sup> Chapinqui pitiancaquenari ayemisantaririnte Epajororito, oshequi intacotaquena. Icarataquena, nantaveejeitirini Avincatsarite. Oquempetaca soraropee iquearioventiniri iyapitanote paitapeerica yantiniriri, nocarataqueri Epajororito noquearioventiniri Avincatsarite maaroni nantiniriri; te nomperaventearoji icoacaaquenari. <sup>26</sup> Oshequi icoiteajeitaquempi. Piquemacojeivetacari yojoquuitaca, oshequi poashiretacovetacari. Meeca iquenqueshiretaquempi, te incoyeji poashiretacoteari. <sup>27</sup> Queario, yojoquuitasanovetaca, irovetaincha incameme, iro cantaincha ineshinoncatajiri Tasorentsi, yoavisacotajiri. Aisati narori, ineshinoncatajana, te incoacayenaji incamimotena. Ioti nashinoncaavetaca, te incoacayenaji noashiretacoteari. <sup>28</sup> Meeca nocoasanotaque nontiancajempiri. Ariorica pineajeitavajeri, pinquimoshireventajeitavajeri, impoiji eiro noashiretacotimpitsi. <sup>29</sup> Paacameetsatavajeri, pinquimoshireventavajeri; tempa irio quemisantiriri Avincatsarite. Pimpincatsatavaqueri, aisati pimpincatsajeiteri iriori maaroni quempejeitacari. <sup>30</sup> Tempa yantaveetiniri Quirishito, irootaque yojoquuitantacari, irovetaincha incameme. Oshequi intacotapinitaquina: iquem-petaquempi pintacotapinijeitename, pintimeme aca. Te incavintsayeaji irisati, irootaque incamanteameri.

### Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio.

**3** Aisati, noyemisantaririnte, noncantajeitempi: pinquimoshireventajeiteari Avincatsarite. Te noshemearoji oca nosanquenatapinitimpiri, tempa ocameetsati pinquemapinitero. <sup>2</sup> Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio: te incameetsateji. Paamayeariyea, yoashinoncaimpicari, icoaveta intotacayempime. <sup>3</sup> Atsipetashita atotiro ameshina, eiro

oameetsateetsi, eiro oavisacoteetsi. Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee apincatsatasanojeitiri Tasorentsi, irootaque yoameetsajeitanteeri, yoavisacotejeitanteeri. Aveshireimentajeitacari Jesoquirishito, ayojeitaque tecatsi ancantajeitea avavisacotajea arosati.

<sup>4</sup> Arioricame amaterome avavisacoteame arosati, tempa narosati oavisacotajanchaneme. Oshequi nomayevetaca, nanaacojeivetacari itsipapee. <sup>5</sup> Iroaquera notimapaqueni, <sup>7</sup> nomaacotapaqueni, ari itoyeantee-taquena. Narotaque ishanincani Ishiraerini. Aisati noshanincatacari Vejamini. Narotaque joriosanori, nashi noiro. Nomoncaratanotaquero isanquenare Moishishi, tempa naro variseo. <sup>6</sup> Nocoasanoveitani catsini nonquemisanterime Tasorentsi, irootaque noquisajeitancari yora quemisantajeitiriri: nojijeiveitarini yamatavijeitiri atiri. Cameetsa nomoncarataquero isanquenare Moishishi, tecatsi incanteetennani: "Ainiro pantane". <sup>7</sup> Noveshireimentaveitaroni maaroni nantiniri, noshemeveitani, iro cantaincha meeca niotaque natsipetashitacaroni. Queario, natsipetashijeitacaroni maaroni. Meeca eiro noquenqueshiretajiroti nantaveitaniri, irintiquea Jesoquirishito nompincatsate. Niotaque ipincatsariventasanotaquena, noveshireimentasanotacari, icameetsatasantaque. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantaveitaniri peerani: te oncameetsateji, nojocanaquero nantaveitaniri, oquempetaca ajocapinitiro cajara. Te nonquenqueshiretajeiroji jaoca nocantaveitaniri, notsencaja narosati; meeca nopincatsataqueri Quirishito irinti, noquemisantaqueri. Nocoasanotaque nompincatsatanaqueri, irootaque nojocajeitantarori maaroni nantaveitaniri. <sup>9</sup> Nocoaque noshanincatanotaqueari. Te noncameetsatashiteaji narori: nomoncarayevetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te oameetsante-naji. Irointiquea noquemisantaqueri Quirishito, irootaque yoameetsatantaquenari irinti. Aitaque, yoameetsajeitiri Tasorentsi maaroni quemisanta-jeitiriri. <sup>10</sup> Nocoaque niotasanoteri Quirishito. Oquempetaca itasoncacoventajiri Tasorentsi yoitinaantajariri, nocoaque intasoncacoventapinitena narori. Aisati, oquempetaca oshequi icatsitimentajeitaquee, no-coaque noncatsitimentero narori; oquempetaca icamentajeitaquee, nocoaque nantaveetenero narori irosati iroimentanteetenarori. <sup>11</sup> Impoiji ariorica intinaajeitanaje maaroni camaintsiri, nocoasanotaque nontinaanaje narori, nontsipatanteeriri Tasorentsi.

### Icamantacotaja irisati Pavoro.

<sup>12</sup> Tequeratsita nomayetero oca noquenquetsatacotaqueri, tequeratsita noncameetsatanote. Iro cantaincha nocoasanotaque nomamatenero catsini, tempa yoavisacotajana Jesoquirishito nomatanteerori.

<sup>13</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte: te noncantempiji nomatanoyetaquero maaroni nocoaquero nomateri. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantaveitaniri, irointiquea iotaca noquenqueshiretasanotiro maaroni nanteneriri Quirishito, aisati nocoasanotaque catsini quiso noanaqueri iriori. <sup>14</sup> Noquemisantaqueri,



irootaque icoantacari Tasorentsi nojate inquitequi, nosaviquimotapaajeri iriori. Meeca noquearioventiro nantaveetasanotiniri impinatantenari coajica anta jenoqui. <sup>15</sup> Nocoaque pinquempjeitena, maaroni quemisantasanotatsiri. Terica pinquempjeitenaji, irio-tacaajeitempi Tasorentsi tequerata omoncarateaji pin-quemisantasanojeite. <sup>16</sup> Iro cantaincha pinquearioven-tero pimatasanotero maaroni icoacaaquempiri. Tempa aitaque iotacaaquempiro maaroni.

#### Icoaque Pavoro anquempjeiteari iriori.

<sup>17</sup> Noyemisanrarinte, pinquempjeitena. Aisati pio-tacojeiteri itsipapee, iquempjeitanarica. Impoiji pin-quempjeitena maaroni: pinquemisantasanojeiteri Quirishito. <sup>18</sup> Peerani nocamantaquempi ainiro oshe-qui quishiriri Quirishito: yora pajacotimenteeru coroshiqui. Meeca napiitajimpro: queario icarati oshe-qui quishiriri. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irointi iveshireimentaro yoari: oquempetaca ipeajiro yoari itasorentsite. Oncameetsateme impashiventajeiteame, iro cantaincha ishemetashijeitaca. Iotaca iquen-queshirejeitiro jaoca icantajeitari aca quipatsiqui. Coa-jica irijajeitanaque Sharincaveniqui. Niraacojeitaqueri narori. <sup>20</sup> Iro cantaincha acoaque anampitasanotearo ainti inquitequi. Coajica imponeaquea inquitequi yora oavisacojeiteeri: yora Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Yashi yoiro itasoncanti, imatantarori paitapeerica icoaqueri. Intasoncacoventapaajee arori, impashinita-paajeenero avatsa, anquempetanteariri iriori. Meeca ashi airo apatsaajeiti, acamajeiti; iro cantaincha coajica anquempjeiteari iriori, oncameetsatasanotanaque avatsa, catsini: eiro apatsaajeitajitsi, eiro acamajitsi.

**4** Ari, noyemisanrarinte, oshequi nonintajeitaque-mpu, oshequi nocoiteajeitaquempu, oshequi no-quimoshireventaquempu, oshequi noveshireimenta-jeitaquempu. Quiso poajeiteri Avincatsarite, poi-jatasanojeiteri. Queario, oshequi nonintajeitaquempu. <sup>2</sup> Meeca noncamantero Evoria aisati Shintique eiro oquisavacaatsi. Cameetsa oncanteri Avincatsarite iramitacotero aacameetsatavacayea. <sup>3</sup> Meeca nonca-mantempu, noshaninca, tempa atsipatavacaca an-taveetiniri Avincatsarite: nocoaque pamitacotero ora tsinane aacameetsatavacajea aisati. Peerani opomer-entsiventavetaroni ocamantajeivetari atiri jaoca incan-teari iroavisacotantajeari: ocarajeivetaquenani, aisati iriori Queremente, aisati pashini amitacojeitanari. Os-anquenajeitaca ivajiropee yora amitacojeitanari anta jenoqui, isanquenatacotaca maaroni savicatsineri in-quitequi.

#### Pinquimoshireventeri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Pincantaitiyempani pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Nampiitajempiro: pinquimoshireven-tasanojeiteri, maaroni. <sup>5</sup> Nocoaque iriojeite atiri picav-intsantasanojeite. Eiro pipeacotarotsi: irotaintsi im-pocaje Avincatsarite. <sup>6</sup> Eiro picantashirejeititsi. Pincan-taitiyempani pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pin-

canteri paitarica picoiri. Paitapeerica pincoajeiteri, ari pincamanteri. Aisati pimpasonquitapinijeiteri. <sup>7</sup> Impoiji inquimoshiretacaasanojeitempi Tasorentsi catsini. Yanaacotasanojeitaquee arori, te amateroji an-quimoshiretacaasanojeiteri itsipapee, te ayateroji. Ari-origa pinquemisanteri Jesoquirishito, incanteani Tasorentsi inquimoshiretacaajeitempi, iriveshireacaa-jeitempi. <sup>8</sup> Apanivaniji, noyemisanrarinte, noncaman-tempiro oca. Pincoasanojeite eiro pamatavitanti, irointi tampatica pineanaajeite, pincameetsate, pineshinon-catante, pintacotantea, pincavintsante, pinintavacaa-jeitea. Queario, pincanteani pinquenqueshiretasan-otero maaroni cameetsayetatsiri, irootaque pinquen-queshirejeiteri maaroni inecameetsajeitiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Pantapinijeitero maaroni noamejeitaquempiri, ma-aroni nocamantajeitaquempiri, maaroni piquema-jeitavaquenari. Paitapeerica pineaqueri nantaqueri narori, ari pantajeitero avirori. Impoiji quiso iroajeit-empu Tasorentsi: yora veshireacajeitempi.

#### Yora jiriposhisati oshequi ineshinoncajeitaqueri Pa-voro.

<sup>10</sup> Peerani piquenqueshirejeivetaquena, impoiji pi-peacovetajana; iro cantaincha meeca piquenqueshire-jeitajana aisati, picavintsaaajeitaquena, irootaque no-quimoshiretasanotantacari. Tempa icameetsataque Avincatsarite. Te pimpeacotasantenaji, iro cantaincha te pimaveitearoni pincavintsaaajeitena. <sup>11</sup> Te noncaman-tempiji ainiro coiteimotaquenari paitapeerica: teve. Te oshequiteji timimojeitanari, iro cantaincha niotaque meeca noquimoshiretashita. <sup>12</sup> Nametacaro te nashitaaranteaji, aisati nametacaro ariorica nashiyeteoro paitapeerica. Nioyetaquero maaroni: niotaque noquemacaro noanaro, aisati niotaquero no-tasheaque. Niotaque nashitaarantaca, aisati niotaque nashinoncaaca. <sup>13</sup> Tempa quiso yoana Quirishito, imat-acaquena, irootaque nomatantarori paitapeerica icoacaaquenari Tasorentsi. <sup>14</sup> Iro cantaincha pineshi-noncajeitaquena. Piojeitaque nashinoncaavetaca, irootaque picavintsaaajeitantaquenari.

<sup>15</sup> Aisati piojeiti jaoca ocantani peerani, iroaquerani noquenquetsatacantaquempini ara pinampiqui, ninta-cojeitaquempu. Nojatantajari aisati, noponeanaja Maseroniaqui, nojayetaque pashinipeequi nampitsi. Avirojei pintacojeitavaquena, pipashijeitavaquenaro coiteimojeitaquenari. Te inquempejeitempiji yora quemisantajeitatsiri anta pashinipeequi nampitsi.

<sup>16</sup> Aisati, nosavicantacari anta Tesaronicaqui, pitianca-jeitaquenaro coiteimotaquenari. Impoiji pashini pi-pacantajana aisati. <sup>17</sup> Te noncoacaavetempiji pipap-initena paitapeerica, irointi nocoasanoataque pi-mayetero cameetsatatsiri, cameetsa impinatasanojei-tantempiri Tasorentsi. <sup>18</sup> Ipapaaquenaro Epajororito maaroni pipacantaquenari. Ocameetsatasanoti oca pantaqueri, oquempetaca irio pipaqueri Tasorentsi maaroni. Inecameetsataquero, iveshireimentaquem-pi. Meeca otimimotasanoataquena paitapeerica, tecatsi pashini coiteimotenane; moncarataca. <sup>19</sup> Piquemisan-

tasanotaqueri Jesoquirishito, irootaque irintacojeitan-tempiri Tasorentsi, impajeitempi maaroni coiteimo-jeitaquemperi. Ashitaarantincari ini iriori, te irimashitsateji. Tempa ipincatsaritasanoti, icameetsatasanoti.

**Ivecarataquero Pavoro isanquenare.**

<sup>20</sup> Tsame ampincatsatasanojeiteri Apa Tasorentsi, ancantaitiyempani. Aitaque ancantasanojeiteari.

<sup>21</sup> Novetsajeitimpi, aisati novetsajeitari maaroni iriori quemisantiriri Jesoquirishito. Ivetsajeitaquempi aisati maaroni ayemisanraririnte aca. <sup>22</sup> Aisati ivetsajeitaquempi maaroni quemisantatsiri: yora iratiritipee Sesari, maaroni. <sup>23</sup> Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. Piveshireimentajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenataquempirori oca: *Pavoro*

# PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI

## Ivetsajeitari Pavoro corosashisati.

**1** ¿Savicajeitatsimpi, corosashisati? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Narotaque itiancane Quirishito, irootaque noquenuetsatantari: irootaque inintacaaquenari Tasorentsi. Nocarataqueri aca ayemisantaririnte Timoteo. Nosanquenejeitimpirori maaroni quemisantasantiriri Tasorentsi ara pinampiqui: avirojeitaque noyemisantaririnte quemisantasanojeitiriri Quirishito. Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacajeitempi.

## Ipasonquitacoventiri Pavoro corosashisati.

<sup>3</sup> Nocantani nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi, aisati nopasonquitapinitiri Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Avirojeitaque nopasonquitacoventiri. <sup>4</sup> Oshequi noquemacotaquempi, piquemisantasantiriri Avincatsarite, aisati oshequi pinintasanojeitiri ayemisantaririnte. <sup>5</sup> Peerani piquemaqueroni ariorica pinquemisante, pavisacotaje. Queario oca piquemaqueri. Aisati piojeitavaqueroni cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi anta inquitequi. <sup>6</sup> Oca piquemaqueri ojatacoyetanaque maaroni nampit-sipeequi. Piquemantacarori avirori, piojeitavaquero queario ineshinoncajeitaquee Tasorentsi. Ari piquemisantaquero, irootaque pipashinitantajari. Aisati iquempejeitaquempi pashinipee atiri, ipashini-jeitaji iriori. <sup>7</sup> Tempa irio Epajarashi quenuetsatacaimpiniri peerani. Iquempetaquena, icantani yantaveetiniri Quirishito. Cameetsa yantaveetiniri, irootaque notiancantacariri peerani iquenquetsatacaimpi. <sup>8</sup> Icamantaquena piquemisantaquero Ishire Tasorentsi, irootaque pinintasanojeitantacariri itsipapee atiri, <sup>9</sup> irosati nocantantacariri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri noyemisantaririnte anta Corosashiqui”.

## Icantiri Pavoro Tasorentsi: “Pamitacojeiteri quemisantajeitimpiri anta Corosashiqui”.

Ari nocantani nocantapinitiri Tasorentsi: “Piotacayeri corosashisati maaroni picoacaqueriri”. Aisati nocantiri: “Nocoaque pintianqueneri Pishire oametasanojeiteri, iotacaasanojeiteri”. <sup>10</sup> Aisati nocantiri iramitacotempi cameetsa pisavique, piveshireacaasanojeitanteariri, pimayetantearori cameetsayetatsiri. Tempa irio Avincatsarite, irootaque ocameetsatantari amajeiteneri oca. Aisati nocantiri iramitacotempi piotanteariri, aiqero pijatatiye. <sup>11</sup> Pashini aisati nocantiri irimata-

cantempirori: tempa irio Tasorentsisanori, icameetsa-tasanoti. Irimatacayempirori pimatapinitantearori cameetsayetatsiri: eiro pishemarotsi, irointi pinquimoshireventero. <sup>12</sup> Aisati nocantiri Apa iramitacotempi pimpasonquitanteariri. Tempa yoameetsajeitaquee, ivetsicashireajeitaquee ajajeitantajeari anta icashiacaajeitaqueenta. Ancarajeitapaajeri maaroni ayemisantaririnte anta oquitaitetasanotinta catsini.

## Iquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito.

<sup>13</sup> Peerani oquempevetaca atimaveitani anta otsitenitasantotinta: apincatsaveitarini camaari. Iro cantaincha yoavisacojeitajee Tasorentsi, irootaque apincatsatantajariri Itomi: yora inintasanotiri. <sup>14</sup> Icamimentajeitaquee arori, avavisacojeitantajari. Icavintsaasanojeitaquee, meeca eiro iquenqueshireacotajeerotsi caari cameetsatsi antajeitiriri.

<sup>15</sup> Te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iconijataque itomi, iquempetasantotacariri. Peerani, irio jivatatsiri itimi irinti, tequerata ontimayete oca aneayetaqueri. <sup>16</sup> Tempa iriotaque vetsicajeitiriri maaroni: inquiresati, quipatsisati, conijayetatsiri, caari conijayetatsi, maaroni. Ari yovetsicajeitiri caari conijayetatsi: yora pincatsarijeitatsiri, jivatacaajeitantatsiri, savicacajeitantatsiri, maaroni. Iriotaque Quirishito vetsicajeitiriri maaroni. Te irovetsicashiteariri, irointi yovetsicantari impincatsajeiteri iriori. <sup>17</sup> Iriotaque Quirishito intasantotacarori itimi, catsini. Icantiqueriri maaroni yovetsicane: “Aitaque pincantajeiteari”. <sup>18</sup> Iro aito iotacairori avatsa maaroni. Eirome otimime, eiro aneime. Aisati iquempetaca Quirishito: ipincatsariventajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantaririri; eirome itimime, eiro ayojeitirime Tasorentsi, eiro aquemisantajeitime, eiro avavisacojeitajame. Irio jivatiriri maaroni tinaajeitajanchaneri, yanaacojeitaqueri ipincatsaritasanoti. Queario ipincatsaritasanoti catsini, <sup>19</sup> itasorentsitasantotaque catsini: irootaque icoacaqueriri iriri. <sup>20</sup> Peerani aquisajeiveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yaparajatimentaqueri iriraja. Yoameetsajeitaquee, meeca aneacameetsajeitajiri Tasorentsi, aisati inecameetsajeitaquee arori. Aisati inquiresati, inecameetsajeitiri Tasorentsi; aisati iriori, inecameetsatiri. Ari imataquero Quirishito, cameetsa asavicajeitantari maaroni.

### Iquenquetsatacotiri corosashisati.

<sup>21</sup> Ari, peerani te pinquenqueshiretapiniterini Tasorentsi, piquisajeiveitarini. Piquenqueshireveitaroni caari cameetsatatsi, aisati pantapiniveitaroni, caari piquenqueshiretantarini Tasorentsi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yatiritapaaque Jesoquirishito, impoiji icamimentaquempi, yoameetsataquempi, irootaque pineacameetsantantari Tasorentsi, aisati ineacameetsatantimpiri iriori. Ineaquempi picameetsatasanotaque, iquempetacaantaquempi te aneajeroji meeca pantane. Meeca eiro icantajimpitsi: "Ainiro pantane". <sup>23</sup> Iro cantaincha icoaque ancantaitatitempani anquemisanteri. Aiquero ajatatiye, anquemisantasannotaque. Pamene, ovaraanaca irineane Tasorentsi maaroni nampitsipeequi. Ocamantajeitee jaoca ancanteari avavisacotantajeiri. Tempa naro ovaraaquerori, nocarajeitaqueri itsipapee ovaraayetaquerori; aisati icamantaquempiro Epajarashi. Pishiretacaro, piotantacari pavisacotaji. Meeca eiro piperaventarotsi.

### Yoametiri Pavoro caari iojeiveitani.

<sup>24</sup> Oshequi iquematsicataro Quirishito yoavisacoeitancari maaroni quemisantajeitiriri, meeca ishiantaquee arori ivatsasanori iriori. Aisati narori, noquempetacari: ainiro noquematsicamentaquempiri, noquemisantacantantaquempiri, irootaque noquimoshiretantacari. Moncarataca meeca. <sup>25</sup> Icantaquea Tasorentsi: "Pamitacojeiteri maaroni piyemisanteririnte, aisati poametasanojeiteri noneane". <sup>26</sup> Ari meeca noamejeitempiro caari iojeiveitani inampirepee Tasorentsi, aisati caari iojeiveitani atiripee. Meeca iotacaajeiteero Tasorentsi, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. <sup>27</sup> Icoaque meeca piojeitero oca imajeitaquempi: ocameetsatanoti catsini. Te avirojei jorio, iro cantaincha quiso yoasanojeitaquempi Quirishito, irootaque piojeitancari cameetsa pisaviquimojeiteri Tasorentsi, coajica. <sup>28</sup> Iriotaque Quirishito noquenquetsatacotiri. Nocantajeitiri atiri: "Pantirocari caari cameetsatatsi". Aisati noametasanojeitiri iriotasanotanteariri Quirishito, irishiretasannotanteariri. Impoiji iriotacojeiteri atiripee, icameetsatanoti. <sup>29</sup> Irootaque nopomerentsitimentaquempiri, caari noperavantimpiri. Irio Quirishito shintsitacaaquenari, itasoncaventaquena nomantacari.

<sup>2</sup> Nocoaque piojeite nocantani nopomerentsitacoventimpi noquenquetsatacairi Tasorentsi: nocantapinitiri iramitacotempi, aisati noquempetacoventiri yora ayemisanteririnte anta Araoriseaqui. Aisati iriori nopomerentsitacoventajeitiri maaroni caari neana. Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi <sup>2</sup> piveshiraajeitantajeiri, pinintavacaajeitantajeiri. Aisati nocoaque ontimimotasanotempi piotanteari, nocoaque piotasanoteri yora imanaqueniri Tasorentsi. Meeca iotacaajeitimpi: piojeitiri, iriotaque Quirishito. <sup>3</sup> Iotasan-

oti catsini, otimasanoti catsini iotantari. Te amateroji anquenqueshiretero maaroni iotiri irinti.

### Icantiri Pavoro: "Yamataviyeetimpicari".

<sup>4</sup> Queariompia, yamataviyeetimpicari: irootaque noamejeitantimpirori maaroni oca. <sup>5</sup> Queario, te nontsipajeitempiji, iro cantaincha oshequi noquenqueshiretaquempi. Noveshireimentaquempi: cameetsa pisavicajeiti, aisati piquemisantasanojeitaque. <sup>6</sup> Tempa peerani pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantaquempiri. Irosati pincanteani: pishireteari maaroni quitaiteriqui, paitapeerica panteri. <sup>7</sup> Noshicantempiro: ora panquirentsi, irootaque ovaritsa shiocacairori, aisati irootaque shintsitacairori. Aisati pinquempeteari avirori, quiso poyeri Quirishito iriotacantempiri, aisati irishintsitacantempiri. Pincantaitatitempani pinquemisantasannoteri, tempa irootaque yoameyeetimpiri. Aitaque pincantajeiteari, pimpasonquijeiteri Quirishito, tempa icavintsaasanojeitaquee.

<sup>8</sup> Queariompia: eiro piquemisantiritsi yora coave-tachari iramatavijeitempi. Iroamejeitempime atiripee maaroni iquenqueshireyeteri, aisati maaroni ioyevetari: oca yoameyevetariri ishanincani iriori, intasanotacarori itimi, iro cantaincha te ontampaticateji. Yamatavitimpicari. Te incoacayempiji iriori pinquemisantero yoametimpiri Quirishito.

<sup>9</sup> Peerani iquempetaquee Quirishito avatsa arori, iro cantaincha itasorentsitasanotaque catsini, yashi yoiro. <sup>10</sup> Ariorica quiso poyeri, intasoncaventapinijeitempi, incantaitatitempani, eiro pashinoncantajatsi catsini. Ipincatsaritasanotaque catsini, yanaacotasanojeitiri maaroni itsipapee pincatsarivetachari. <sup>11</sup> Yora joriopee, itoyeantajeita: yojocaquero imeshina. Meeca oquempevetaca pitoyeantaca avirori, iro cantaincha yojocaaquempiro Quirishito caari cameetsatatsi pantiniri. Meeca eiro acoirotsi antapinitero caari cameetsatatsi: tempa ipashinitacaajeitaquee. <sup>12</sup> Ariorica pivaotisajeitaca, oquempetaca pitsipatacari Jesoshi: picamajeitaque, aisati pitijajeitaca. Tecatsi pincantero pincoayetero pantero caari cameetsatatsi: tempa oquempetaca picamaque. Itinaanaja aisati Quirishito, meeca oquempetaca pitinaajeitanaja aisati: meeca pinashijeitaja. Iro pinashijeitantajari, pishiretacari yora Tasorentsisanori: yora oitinaajiriri Quirishito. <sup>13</sup> Peerani oquempetimojeitaquempi picamaque, te pinquenqueshireterini Tasorentsi, irointi pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi. Te pioveitearini Tasorentsi. Meecaquea icavintsaajeitaquempi: te inquenqueshiretjeroji aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Meeca piquempetacari Quirishito: piojeitiri Tasorentsi, aisati coajica pisaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>14</sup> Pamene: peerani oshequi apomerentsiventavetaro isanquenareni Moishishi avavisacotantajeameri, iro cantaincha te amoncarajeiteroji. Ayojeitanaque otimini antane, irootaque ajatanteameri ishaaviji. Iro cantaincha icamimentaajeitaquee Quirishito coroshiqui, yoavisoajeitaquee. Meeca eiro apomerentsiventirotsi san-

quenarentsi avavisacojeitantajeari. <sup>15</sup> Peerani, icaman-tacari Quirishito coroshiqui, iotacaajeitaquee tecatsi incantajeitee camaari iroashinoncaajeitee. Itsanea-coventaquee, eiro ishinetiritsi camaari irantanatee.

**Eiro piquenqueshiretirotsi yoameyevetimpiri atiripee.**

<sup>16</sup> Te oncameetsateji inquishmentempiro pishaninca poapinitari aisati piraapinitiri. Ainiro quitaiteripee inashitacaari joriopee, aisati imaoreajeitantari. Irosati yantironi: maaroni osarintsi, maaroni cashiri, aisati maaroni saavaro. Terica pimincarateari avirori, eiro pishinetiritsi inquishmentempiro. <sup>17</sup> Peerani icantani yametapinijeitaro joriopee, iquenqueshireantariri Tasorentsi, iro cantaincha meeca yareetaca Quirishito. Iriosanori irinti, ampincatsajeiteri. Moncarataca, ari ocarati: eiro meeca apiitapinitajirotsi yamejeitari joriopee. <sup>18</sup> Queariompia, eiro pishinetiritsi iramatavitempi. Icoacaimpicari pinquempeteari iriori, icantimpicari: "Pimpincatsateri inampire Tasorentsi pavisacotantajeari. Noneaquero caari ineapiniyeeti: ¿pineaque-rompa avirori?" Ishemetive. Eiro piquenqueshiretirotsi incantavetempiri, itseevani. <sup>19</sup> Te inquenqueshireteriji yora Jivajeitaqueeri, te irioteriji. Aroquea ainti, ariorica anquenqueshireteri Quirishito, iriotacaajeitee, iramita-cojeitee quiso avavacaajeitea, amatasanotantearori icoacaqueeri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icamaque Quirishito, aisati oquempvetaca pitsipatacari picamaque avirori. Meeca eiro piquenqueshiretajirotsi yoameyevetimpiri atiripee: eiro oavisacotimpitsi. ¿Paita patsipetashitantarori pantashiyevetacaro icantimpiri iriori? <sup>21</sup> Icantanivetimpiri: "Ariorica picoaque poavisacotea, eiro pipamitiritsi yora, eiro poaritsi yora, eiro pantiritsi". <sup>22</sup> Tempa icantashitacaro atiri oca, yoametashitimpiro. Pamene, tempa ashi airo avapinijeitaro avari: ariorica ayearo, poyere; tecatsi oncantero ashire. <sup>23</sup> Ariorica antiteari, ajiticari ayoti, ajiticari aquemisantasanoti, ajiticari te ashemete, ajiticari ashinoncaimentacari Tasorentsi. Iro cantaincha atsipetashitacaro atita. Ariorica antitaquea, acantani acoaquero caari cameetsatatsi, aisati ashemetaque.

**Icantiri Pavoro: "Cameetsa pisavicaajeite".**

**3** Peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, pijajeiteme Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimenta-jeitaquempi Quirishito, yoavisacojeitaquempi. Impoiji itinaanaja; irootaque meeca piojeitantariri Tasorentsi, eiro pijajeititsi Sharincaveniqui, ainti pijajeite inquitequi: anta isaviquinta Quirishito iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsaritanotaque. Meeca pincoasanotanaque pisavicaajeite anta, pintsipajeitanteariri. <sup>2</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca pincanteari anta inquitequi, eiro piquenqueshiretapiniyetajirotsi jaoca pincantajeiteari aca quipatsiquica. <sup>3</sup> Oquempetaca picamaque, eiro meeca piquenqueshireyetajirotsi timayetatsiri quipatsiquica, eiro piquempetajatsi peerani. Iro cantaincha yoaneajeitaquempi Tasorentsi,

pintimajeitapaaje inquitequi. Iquempoyeaquempi, inquempetacantajempi Quirishito. <sup>4</sup> Coajica impiaje quipatsiquica Quirishito, yora oaneajeitaqueeri. Cameetsa impincatsaritapaaque, ancarajeitapaajeri ampincatsaritapaaje arori.

**Icanti Pavoro: "Eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani".**

<sup>5</sup> Eiro catsini papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani. Shirampari, eiro pantirotsi caari pai. Tsinane, eiro pantiritsi caari pai. Eiro pimayempitapinititsi. Eiro pinevetarotsi tsinane. Eiro pinevetaritsi shirampari. Eiro pinevetasanotarotsi vaararontsi: piquempetacantarocari irio pitasorentsite pinintantarori. <sup>6</sup> Oshequi imayetiro atiripee, irootaque inquisanteariri coajica Tasorentsi. <sup>7</sup> Peerani pantapiniveitaroni, pashi poironi. <sup>8</sup> Pojocajeitajero meeca: eiro piquisavacaajeitajatsi, eiro pitsimajencatavacaajatsi, eiro picatsimatavacaajatsi, eiro picantimatavacaajeitajatsi, eiro pineaveetantajarotsi caari cameetsatatsi, <sup>9</sup> eiro pamatavitavacaajeitajatsi. Tempa pinashijeitaja meeca, eiro papiitajirotsi pantaveitaniri. <sup>10</sup> Meeca pimpashinitasanotanaquea, pincameetsatanojeitanaque, pinquempejeiteari yora Vetsicanaquempiri peerani. <sup>11</sup> Te inquenqueshireteroji Tasorentsi jaocarica acantajeitari: ariorica ajorioti, terica; ariorica atoyeanta, terica. Te inquenqueshireteroji jaocarica aponeacari, paitapeerica ayoyetiri, arorica pimantaari, terica impimanteetejei. Irointi iquenqueshiretacotee aquemisantiririca Quirishito.

**Jaoca icantajeitari quemisantatsiri.**

<sup>12</sup> Pamene, tempa icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Icoaque pincameetsatanojanotanaque, aisati ininta-jeitaquempi. Icoacaajeitaquempi pashi poyero pincavintsante, pineshinoncatante. Eiro pishemetitsi, eiro pishema, eiro piquisa. <sup>13</sup> Pintacotavacaayea: eiro pipiataritsi quisavetempineri, irointi pincavintsayeri. Tempa icavintsaimpi Avincatsarite, meeca pishiacoteri, pincavintsajeiteri itsipapee. <sup>14</sup> Jero oca pimatasanoteri: aiquero pinintavacaasanojeitea catsini, maaroni. Pineaquero, ariorica anintavacaajeitea, ari ancameetsatanojeitanaque maaroni. <sup>15</sup> Nocoaque piveshireimentajeiteari yora Quirishito. Irootaque icoyeajeitantaquempiri, icoaque piveshireajeitanajea, maaroni. Icoaque anquempetavacaajeitea, maaroni quemisantatsiri. Aisati icoaque ampasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanoteri irineane Quirishito. Pincanteri iriotacaajeitempi cameetsa poametavacaajeitantajeari. Icaavintsaajeitaquempi Tasorentsi, meeca pimpasonquijeiteri. Poametavacaajeitea pimpampoyeaventajeiteri. <sup>17</sup> Te ancoajeiteji impashiventacajeitee Avincatsarite Jesoshi, irootaque nocoacantaquempiri poameetsayetero maaroni pantayeteri. Ocameetsati anquenqueshiretapiniteri, ampasonquijeitanteariri Tasorentsi.

## Icantiri jaoca ancantiriri ashanincapee.

<sup>18</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime, irootaque icoacaaquempiri Avincatsarite. <sup>19</sup> Shirampari, pinintasanotero pijina, eiroquea piquishiroti. <sup>20</sup> Jananequi, pinquemisantapiniteri ashijeitimpiri, paitapeerica incantempiri. Irootaque iveshireimentari Avincatsarite. <sup>21</sup> Itimirica pitomipee, eiro piquisatsatiritsi: pishe-mashireacaaricari. <sup>22</sup> Pimantaari, pinquemisantasanotero yora amanantimpiri, paitapeerica incantempiri. Eiroquea pamatavitiritsi: eirorica yamenimpitsi, iro cantaincha eiro piperatarotsi pintsameeteneri. Ariorica pipincatsateri Avincatsarite, ari pishintsiventeneri pivatorote. <sup>23</sup> Paitapeerica panteneriri, pishintsiventeneri. Pinquempetacanteri pishintsiventiniri Avincatsarite, te irio atiri. <sup>24</sup> Piotasanotaque pantapinitaqueneri Avincatsarite Quirishito, iriotaque pinatempineri coajica, iroaneasanotajempi anta inquitequi. <sup>25</sup> Irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatsi: iroashinoncayeri irinti. Paitapeerica antajeitaqueri, timatsi incanteeri arori, tecatsi ancantea amataviteri.

## Icantiri Pavoro: "Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi".

**4** Itimirica atiri pamanantiri, cameetsa pineshinoncateri, pincavintsayeri. Tempa pioti itimi anta inquitequi pivincatsarite avirori: iotaque maaroni panta-jeitaqueri. <sup>2</sup> Pincantaitiyempani pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, pimatasanotero catsini. Queario, ariorica pinquenquetsatacayeri, pimpasonquitapiniteri aisati. <sup>3</sup> Tempa nocamantapinitiri atiripee jaoca incanteeri iravisacotantajeari, irootaque yoiminqueanteetaquenari meeca caravosoquica. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotena noncamantajeiteri atiripee jaoca icantajeitaqueeri Quirishito yoavisacotantajeeri. <sup>4</sup> Nocoaque cameetsa nontsoteeneri, inquemasanotantearori. <sup>5</sup> Aisati avirori, ariorica pincarajeiteri caari quemisantayetatsi, cameetsa pisavique, aisati cameetsa poamejeiteri, eiro piperaventarotsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, pincavintsayeri. Eiro pashereiritsi: vero, vero, vero. Ariorica irisampitempi paitarica, piote cameetsa panqueri incoanteari iriori inquemisante.

## Iquenquetsatacotiri Tiquico.

<sup>7</sup> Meeca nontianquempiri Tiquico, ayemisantaririnte nonintasanotiri. Iquempejeitaquena, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Incamantapaaquempi jaoca nocantacari nosavicaque. Irootaque nontiancanteariri, piotanteari jaoca nocantajeitari aca. Aisati nocoaque iriveshireacayempi. <sup>9</sup> Intsipatanaqueari Tiquico pishaninca Oneshimo. Irisati iriori ayemisantaririnte, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Nonintasanotiri. Ari incarate apite camantapeempineri maaroni nantajeitiri aca.

## Ivetsajeitari corosashisati.

<sup>10</sup> Ainiro aca yoiminqueetaqueri aisati yora Arishitaraco, ivetsajeitaquempi. Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, yora iraniri Verenave. Tempa nocamantaquempi chapinqui: ariorica irareetempi Maricoshi, pineshinoncatavaqueri. <sup>11</sup> Jeri aisati Jesoshi, yora pajitachari aisati Joshito, ivetsataquempi. Jorio inajeiti, iro cantaincha icarajeitaquena noquenquetsatacojeitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventaquee. Aisati oshequi iveshireacaaquena. <sup>12</sup> Ainiro aisati pishaninca Epajarashi, ivetsajeitaquempi. Irisati iriori antaveetiniriri Jesoquirishito. Icantani icantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi pincameetsatanteari, aisati pimatantearori maaroni icoacajeitaquempiri Tasorentsi. <sup>13</sup> Noncamantempi: queario, ipomerentsiventasanotiraquempi. Aisati ipomerentsiventiri yora arariseasati, jeri aisati iyeraporishisati. <sup>14</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Irocashi: yora aavintantatsiri nonintasanotiri. Aisati ivetsajeitaquempi yora Temashi.

<sup>15</sup> Novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte anta Arariseaqui, aisati novetsataro Ninaja, aisati novetsajeitari maaroni quemisantapinijeitatsiri anta ovancoqui. <sup>16</sup> Pineanajeiteneri nosanquenare maaroni quemisantatsiri aviroriqui. Impoiji pincanteri yora arariseasati irineanateri maaroni iyemisantaririnte iriori. Aisati pineanajeitero ora nosanquenajeitiniriri iriori. <sup>17</sup> Jero oca pincanteriri Ariquipo: "Pimamatero maaroni icoacaaquempiri Avincatsarite".

<sup>18</sup> Ainirona nosaviqui aca caravosoqui, eiro pipeacotanatsi. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi. Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

# I PAVORO ISANQUENATINIRI TESARONICAS-

## ATI

### Ivetsajeitari Pavoro tesaronicasati.

**1** ¿Savicajeitatsimpimpa ara, tesaronicasati? ¿Tecat-simpa oajeitempine? Narotaque aca Pavoro, no-carajeitiri Shirivano aisati Timoteo. Nosanquena-jeitaquempiro maaroni noyemisantaririnte ara. Tempa avirojeitaque shanincajeitacariri Apa Atasorentsise aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshi-noncajeitempi aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

### Oshequi iquemisanti tesaronicasati.

Nocantatiani nopasonquitiri Tasorentsi: nopason-quitimentajeitimpi aisati nocantiri iramitacotempi. <sup>3</sup> Ariorica noquenquetsatacairi, noquenqueshiretap-initimpi, nocantapinitiri: “Pintasoncaventero tesaronicasati”. Oshequi pishirejeitacariri aisati pinintajeitaqueri, irootaque pantaveetantacananiriri maaroni icoacaajeitaquempiri. Aisati noquenqueshiretaquempi, piquearioventiro pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, piojeitaque eiro yamatavitimpitsi. <sup>4</sup> Noyemisantaririnte, icantani inintaquempi Tasorentsi. Niojeitaque icoyeajeitaquempi, irootaque itomintajeitantaquempiri. <sup>5</sup> Piojeitaque peerani noca-mantajeitaquempi jaoca pincanteari pavisacojeitanta-jeiri; te noncantashiteaji. Oamejeitaquempi Ishire Tasorentsi, otasoncacoventajeitaquempi, piojeitanc-arori queariosanotaque nocantaquempiri. Aisati ocameetsajeitaque maaroni nantajeitaqueri, irootaque piotantacariri queariosanotaque nocantaqueri. <sup>6</sup> Paitarica pineacotaquena nantaqueri, ari piquem-pejeitaquena. Aisati pimataquero paitarica piquema-cotaqueriri yantayetiri Avincatsarite Jesoshi. Piquemisantaquero maaroni nocamantaquempiri, irosati piquemaatsicamentantacarori, iro cantaincha piveshirementacaro Ishire Tasorentsi. <sup>7</sup> Ari cameetsa pisavicajeitaque, irootaque icoantajeitacariri inquemp-jeitempi maaroni ayemisantaririnte anta Maseroniaqui aisati Acayaqui. <sup>8</sup> Aitaque povaajeitanaquero Irineane Avincatsarite. Te apaniro inquemacotempi yora maseroniasati aisati acayasati, irointi iquemaco-jeitaquempi maaroni itsipapee atiri piquemisantasano-taque. Te noncamantajeiteriji narori, <sup>9</sup> irointi iquen-

quetsatacotashijeitaquempi maaroni. Iojeitaque peerani nojatashitantaquempiri, pojocajeitajiro maa-roni povetsicashiyevetari pijitasorentsivetari. Paventa-jeitacariri Tasorentsisanori, yora aneasanotatsiri; meeca pantaveetaqueneri icoacaajeitaquempiri iriori. <sup>10</sup> Ica-maque peerani Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi, impoiji yoitinaajiri aisati. Coajica, inquisajeitaqueri maaroni caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro atsaroaca-ajeitaritsi ainti: tempa yoavisacojeitaquee. Meeca paa-maajeiteari Itomi: piojeitaque impocaje, imponeaquea inquitequi.

### Yantayetiri Pavoro Tesaronicaqui.

**2** Peerani, tequerani nojateni pinampiqui, oshequi noneacatsitacarori anta Jiriposhiqui, aisati ishi-rontimenteetaquena. Aisati oshequi opomerentsitimo-taquena ara pinampiqui, iro cantaincha te nontsaroapeeji. Aitaque, yamitacotaquena Tasorentsi, nomatantacarori nocamantajeitaquempiro Irineane. Te nantsipetashitearori noquivantajeitaquempi. Tempa, noyemisantaririnte, piojeitaquero maaroni oca. <sup>3</sup> Noquemisantacantaquempiniri, te noncoyeni na-matavijeitempi. Tampatica noametaquempini: te nontseeeyaji. <sup>4</sup> Iotitaca Tasorentsi cameetsa novaayem-piro irineane, irootaque itiancantanari nocamantim-piro. Te nonintasanoveteaji irineacameetsajeitena atiri, irointi nocoasanotaque irineacameetsatena Tasorentsi. Iriotaque iotasanotirori maaroni aquen-queshirejeitiri. <sup>5</sup> Te noninteji cameetsa noveshirea-caashijeitempi, te noncantashijeitempiji: “Picameetsa-tasanojeitaque”. Namatavitimpicari. Ioti Tasorentsi te irio nonintimentempi piirequite. <sup>6</sup> Tempa narojeitaque itiancane Quirishito noquenquetsati, irootaque ocameetsatantavetari noncantempime: “Pimpincat-sajeitena”. Iro cantaincha te noncoyeji pimpincatsajeit-ena, aisati te noncoyeji impincatsajeitena itsipapee atiri. Ariorica atsotairi tsinane otomipee, ari ocavint-sairi. Aisati noquempetacantapaaquempini peerani: nocavintsaajeitapaaquempi, te noshintsitacaa-jeitapeempiji. <sup>8</sup> Oshequi noneacameetsajeitapaaquem-pi, oshequi nonintajeitapaaquempi, irootaque noca-mantantapaaquempirori irineane Tasorentsi. Meeca,

paitapeerica nantayetaqueri, nocantatiani noquenqueshiretapinijeitaquempi.

<sup>9</sup> Piojeiti, noyemisanraririnte, oshequi nopomerentsitacaro nantaveeti quitaieriqui aisati tsiteniriqui. Te nonintajeiteji pimpomerentsiventenaro avirori pim-pashiyetena paitapeerica. Nocamantajeitaquempiro Irineane Tasorentsi. <sup>10</sup> Pineajeitaquena noquemisan-tasanotaque, cameetsa nosavicajeitaque, te ontimeji nantane. Aisati ineajeitaquena Tasorentsi, cameetsa nosaviquimojeitaquempi, noyemisanraririnte. <sup>11</sup> Jero oca noshiacantempiri: tempa cameetsa yoametiri shirampari itomipee. Piojeitaque noquempetacanta-jeitaquempi notomipee, nocantajeitaquempi pin-quemisante, noveshireacaajeitaquempi, aisati noame-jeitaquempi <sup>12</sup> cameetsa pisavicajeite iriveshireimen-tantempiri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquempi pisav-icajantajeari anta ipincatsaritinta, anta ishiquairea-cojeitirinta maaroni.

<sup>13</sup> Peerani, noquenquetsatacantapaaquempiniri, pishiretasanotavacaro Irineane Tasorentsi. Te pijitava-querorji iro nashi noneane, irointiquea piotaquero iroosanotaque irineane Tasorentsi, tempa queario oni. Piquemisantaque, irootaque opashinitacantajimpiri, oameetsatantajimpiri. Irootaque nocantantacariri Tasorentsi: "Ariove, iquemisanquero tesaronicasati pineane". Aitaque nocantani nocantapinitiri. <sup>14</sup> Ari, noyemisanraririnte, piquempejeitacari yora quemisan-tajeitiriri Jesoquirishito anta Joreaqi. Iquisajeitaqueri jorio ayemisanraririnte anta, aisati iquempejeitaquem-pi pishaninca ara pinampiqui, iquisajeitaquempi iriori. <sup>15</sup> Yoacantajeitaqueri jorio Jesoquirishito, aisati peerani yoajeitaquerini camantantatsiniri. Aisati iquempe-jeitaquena narori: iquisajeitaquena, te incoacaajenaji noshanincatajeari. Te onimoteriji Tasorentsi yantaniro-jeitaqueri: tempa iquisanirojeitaqueri maaroni itsipa-pee atiri. <sup>16</sup> Oshequi itsaneacotapinivetaquena non-quenquetsatacaajeitempi avirorijeji, maaroni caari jori-otatsi. Te incoacaajeivetempiji pavisacojeitaje. Aiquero ijatati yantaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca iquisaqueri Tasorentsi, queario iroasanquetaa-jeiteri.

### Icoaque Pavoro irineajeri aisati tesaronicasati.

<sup>17</sup> Noyemisanraririnte, te ancaratavacaajeivetempaji, meeca oshequi nocoiteajeitaquempi. Te aneavaca-jeitajeaji, iro cantaincha te nompeacotempiji. Oshequi nocoaque aneavacaajeitajea aisati. <sup>18</sup> Nocoajeivetaca nonquivantajeitajempime. Aisati narori nocoapiniveta-ca nojatashitempime apaniro, iro cantaincha yoipiava-jana Satanashi. <sup>19</sup> Coajica impocapaaje aisati Avincat-sarite Jesoquirishito. Iotaque iriori avirojeitaque no-quemisantacaajeitaqueri. Ariorica impocaje, non-quimoshiretimentajeitempi, noveshireimentajeitempi, oshequi nonquenquetsatacojeitempi. <sup>20</sup> Queario, noveshireimentasanajeitaquempi meeca, no-quimoshiretimentasanajeitaquempi.

**3** Oshequi noquenqueshirejeivetaquempi, iro can-taincha tecatsi noncantea nareetajempi narori.

Naamaaca ocameetsati nosavique apaniro aca Ate-nashiqui, <sup>2</sup> iro cantaincha nocoaque notianquempiri ir-inti Timoteo. Tempa iriotaque ayemisanraririnte, tem-pa iquempejeitaquee antajeitiniri Tasorentsi, aquen-quetsatacojeitiri Quirishito, acamantajeitiri atiri yoav-isacotantaque. Ari yareetapaaquempi Timoteo, yami-tacotapaaquempi piquemisantasanotaque, aisati iveshireacaajeitapaaquempi. <sup>3</sup> Pamene, timatsi quisajeitaquempiri, iro iquisantaquempiri piquemisanta-queri Jesoshi. Iro cantaincha eiro picantashiretana-quetsi, tempa piotitacani intime quishempineri. <sup>4</sup> Not-sipatantaquempiniri, nocamantitaquempini: "Ariorica pinquemisante, inquisaquempi tseencantatsiri". Aitaque piojeitaque meeca moncaratata nocamanti-taquempiniri, <sup>5</sup> irootaque oshequi noquenqueshirean-taquempiri. Notiancaqueri Timoteo notianteari irosatirica piquemisantajeiti. Naamaavetaquempi yan-tacaquempiro camaari caari cameetsatatsi. Ariorica noquemisanterime camaari, natsipetashitarome noquemisantacaajeitaquempi peerani.

<sup>6</sup> Ari meeca yareetapaaja aisati Timoteo. Ineaitimpi, meeca ocameetsati oca icamantapaajanari: "Irosati icanta tesaronicasati, iquemisanasanajeitaque, aisati inintasanajeitaqueri itsipapee. Ineacameetsajeitaque-mpi, icoteajeitaquempi". Aisati narori, oshequi no-coiteajeitaquempi avirori. <sup>7</sup> Oshequi nashinoncaaca narori aca, iquisheetaquena. Iro cantaincha niotaque picantatiani piquemisantajeitaque, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri. <sup>8</sup> Meeca no-quimoshirejeitanaque, niojeitaque piquearioventaque-ro piquemisantaqueri Avincatsarite. <sup>9</sup> Oshequi catsini noveshireimentaquempi, irootaque nopasonquitan-tacariri Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishi-to. Tempa yamenacojeitaquee maaroni. <sup>10</sup> Noquen-quetsatacaapinitiri Tasorentsi: quitaieriqui aisati tsiteniriqui. Nocantiri: "Nocoaque pintianquena nonea-geri aisati tesaronicasati". Aisati nocoaque intianquena namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari eiro-quea pitseencashiretantajatsi. <sup>11</sup> Nocoaque irareeta-cayena ara pinampiqui. <sup>12</sup> Nocoaque iramitacotempi cameetsa pinintasanotavacaajeitea catsini, aisati pin-intasanoeiteri catsini itsipapee. Nocoaque pimoncara-jeitena, nonintasanoeitaquempi avirori. <sup>13</sup> Nocoaque iroameetsashiretasanotempi catsini, pinquempetan-teariri iriori. Coajica impocaje Avincatsarite Jesoshi, intsipajeitaqueari maaroni quemisantajeitiriniri, yora yoameetsajeitiniri. Ari, impocajeiterica, nocoaque irineacameetsajeitempi Tasorentsi: tempa irio Apa arori.

**Icantajeitiri: "Cameetsa pisavicajeite, pinintajeiteri itsi-papee, panteneri Tasorentsi icoacaquempiri".**

**4** Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque pimajeit-ero oca noncantempiri: irootaque icoacaimpiri Avincatsarite Jesoshi. Noamejeitaquempiro jaoca pin-cantajeiteari piveshireacantajeariri Tasorentsi. Ari pi-matapinitaquero peerani: aiquero pijatatiye meeca, pi-matsanotero. <sup>2</sup> Piojeitaquero icantaquempiri Avincat-



sarite Jesoshi, novaajimpiro narori. <sup>3</sup>Icoasanotaque Tasorentsi pincameetsatasanojeitanaque. Aisati te incoyeji pineavintsatero tsinane caari pai, <sup>4</sup>irointiquea icoaque quiso poasanotero pijinasanori. Cameetsa paasanotero, pincavintsayero. <sup>5</sup>Eiro piquempetaritsi caari quemisantiri Tasorentsi: inevetashitacaro tsinane, iotashitaca icoashitaca irineavintsatero. <sup>6</sup>Aisati icoaque eiro pimatirotsi itsaneayetacari. Eiro pineavintsatitayetiritsi ijina pishaninca. Ariorica pantacoteri, iroasanquetasanotempi Avincatsarite. Tempa oca nocamantasanotitaquempiro peerani. <sup>7</sup>Te incoacaajeiteeji Tasorentsi anquempeteari otsiti aneavintsayero tsinane, irointi icoacaajeitaquee ancameetsatanaque.

<sup>8</sup>Yora caari mayeterone oca nocantaquempiri, te irio impiatsatea atiri, irinti ipiatsataca Tasorentsi: yora tiancaquempirori Ishire. <sup>9</sup>Pinintavacaajeitaca: tempa irio-taque Tasorentsi oamejeitaquempirori. Maname nosanquenatajempime aisati: "Pinintajeiteri piyemisanraririnte", tempa nantsipetearome. Tempa picantani pinintavacaajeitaca. <sup>10</sup>Queario, pinintajeitaqueri ayemisanraririnte: maaroni yora maseroniasati. Meeca, noshaninca, noncantempi aisati, aiqero pijatatiye pinintasanoeiteri catsini. <sup>11</sup>Pincoajeitanaque pisavicaajeite cameetsa. Eiro pashereiritsi itsipapee. Eiro paamaacotaritsi. Pantaveetapinite, paanteari coiteimojeitimpiri. Tempa nocamantitaquempironi oca. <sup>12</sup>Ariorica pimajeitero, ari irineacameetsajeitempi maaroni caari quemisantatsi, aisati eiro ocoiteimojeitimpitsi paitapeerica.

#### Intinaajeitanaje camajeitaintsiri, aisati impocaje Quirishito.

<sup>13</sup>Meeca, noyemisanraririnte, noninti noncamantempiro jaoca incantajeiteari yora ayemisanraririnte, camajeitaintsiri. Nocoaque piotasanotero. Eiro piraacotasanotiritsi, eiro piquempetaritsi yora caari iotatsine antinaajeitaje. <sup>14</sup>Ayojeitaque icamaque Jesoshi, aisati itinaanaja. Aisati inquempeteitaqueari maaroni quemisantajeitaqueriri, camajeivetainchari: irointinaajeitajeri Tasorentsi. Ariorica impocapaaje aisati Jesoshi, intsipajeitaqueari. <sup>15</sup>Jero oca noncamantempiri, irootaque irineane Avincatsarite. Coajica impocaje, aisati intianqueri Tasorentsi inampirepee, incanteri: "Meecaquea pijajeite pampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari". Irosati intiotantaquearo itiore, aisati incajemapaaque yora jivatacaajeitiriri. Irosati irisaviincantapaaqueari Avincatsarite, imponeaquea inquitequi jenoqui. Eirotsitarica acamajeititsi arori, eirotsita ajivajeitiritsi camajeitaintsiri ajajeite jenoqui. Intinaajeitavajetsita quemisantajeitiririri Quirishito. Impoijiquea ajajeite, antsipajeitanaqueari camajeivetainchari. Iraayeetanaquee anta mencoriqui, antonquiotavaqueari Avincatsarite anta inquitequi. Impoiji ancantaitatiyempani quiso avanaqueri. <sup>18</sup>Pincamantajeiteri maaroni ayemisanraririnte oca nocamantaquempiri, piveshireantajeiteari, maaroni.

<sup>5</sup> Te nonintacayempiroji nosanquenatempiro jaoca oncarate impocantajeari Jesoshi. <sup>2</sup>Yora coshitan-

tatsiri: ariorica incoshite, irimananaquearo tsiteniri. Aisati iquempetacari Avincatsarite, imanaquero jaoca oncarate impoque: tempa piojeitaquero oca. <sup>3</sup>Ariorica incanteete: "Cameetsa meeca asavicaajeite, tecatsi antanateene", ari omapocaqueri irashinoncaaquea. Inquempetearo tsinane tsomontetatsiri. Omapocaquero antsicaneentaquero, tecatsi oncantero ompeajeero.

<sup>4</sup>Iro cantaincha, noyemisanraririnte, piojeitaque avinti: te onquempetomotempiji pintime tsiteniriqui. Eiro imapoquimpitsi Avincatsarite, eiro iquempeta-caantimpitsi yora coshitantatsiri, imapoquiri ishaninca icoshitiri. <sup>5</sup>Aitaque piojeitaque, oquempetomotimpi pitimi quitaiteriqui. Te arojei caari iojeitatsi, te antimeji tsiteniriqui. <sup>6</sup>Te inquenqueshireteaji itsipapee, iro cantaincha eiro aquempetejaritsi arori. Tsame anquenqueshirejeitea ainti, aamaajeitajeri Avincatsarite. Eiro ashinquitatsi, irointi anquenqueshireempa. <sup>7</sup>Imaapiniyeeti tsiteniriqui, ishinquitapiniyeeta tsiteniriqui, <sup>8</sup>iro cantaincha aquenapinijeitaque ainti quitaiteriqui, eiro ashinquitatsi. Ariorica imanatapinita soraro, ipashicanejitacaro ashiro, aisati ipashicainatacero. Yaventacaro, eiro aveantaritsi ivesamento oyerinemer. Tsame anquempeteiveteari iriori, iro cantaincha aventeari Tasorentsi, irinti: anquemisanteri, aninteri, ayotaque ari iroavisacojeitaquee, impoiji eiro imatanteetsi yora camaari. <sup>9</sup>Te incoyeji Tasorentsi inquisajeitee, irointi icoaque iroavisacojeitee, ariorica anquemisanteri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>10</sup>Icamentajeitaquee maaroni, aneatsiri aisati camaintsiri, antsipajeitanteari maaroni. <sup>11</sup>Irootaque noncantantempiri: poametavacaajeitea maaroni piveshireajeitanteari, piotasanoeitanteari. Tempa aitaque pimajeitaquero meeca.

#### Jero oca icoacaqueriri Pavoro irantajeiteri.

<sup>12</sup>Noyemisanraririnte, pimpincatsajeiteri maaroni quemisantacaajeitimpiri, tempa ipomerentsiventimpiro maaroni. Tempa irio Avincatsarite tiancaqueriri, irootaque ipincatsariventajeitantaquempiri aisati yoamejeitantaquempiri. <sup>13</sup>Cameetsa yantaveetapinita, irootaque ocameetsatantari pimpincatsatasanojeiteri, pinintasanoeiteri. Aisati nonintaque paacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>14</sup>Meeca nocoaque noncamantajeitempi, noyemisanraririnte, nocoaque pincantajeiteri yora peranti eiro iperatatsi. Yora tsaroashenti, piveshireacayeari. Pamitacojeiteri yora caariquera materone inquemisantasanote. Jentsiquero poamejeiteri maaroni, eiro piquisatsajeitiritsi.

<sup>15</sup>Ariorica iroashinoncayeetempi, eiro pipiataritsi, irointi pincavintsaavacaapinijeitea. Aitaque pincanteari, pincavintsaapinijeiteri maaroni atiri. <sup>16</sup>Piveshireimentapiniteari Tasorentsi, <sup>17</sup>pinquenquetsatacapiniteri. <sup>18</sup>Jaocarica incanteetempi, pincanteri: "Irove, Apa, iroashinoncayeetenata; aviroquea avinti noveshireimentaqueempi", irootaque icoacaquempiri. Tempa avirojeitaque quemisantajeitiriri Jesoquirishito.

<sup>19</sup>Pincantasanoeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi, eiro pipiatsajeitarotsi. <sup>20</sup>Eiro pitseenquirotsi ica-

mantimpiri itiancane Tasorentsi. <sup>21</sup> Piotasanotavaque-  
ro maaroni iroametempimeri itsipapee. Ariorica  
ocameetsatasanoti, ari pishiretearo. <sup>22</sup> Paamaaven-  
tearo maaroni caari cameetsatatsi.

**Ivetsajeitari Pavoro.**

<sup>23</sup> Yashi yoiro isavicacaajeitaquee Tasorentsi cameet-  
sa. Nocoaque iroameetsashiretasanojeitempi. No-  
coaque iramitacotempi poameetsajeitero maaroni  
piquenqueshiretapinijeitiri aisati maaroni pantapini-  
jeitiri. Cameetsa inquempoyeajempi irosati impocanta-

jeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Icoyeaquempi  
Tasorentsi, eiro meeca yamatavijeitimpitsi, aitaque iri-  
matauero maaroni icantajeitaquempiri.

<sup>25</sup> Noyemisanraririnte, nocoaque pincantapinijeiteri  
Tasorentsi: "Pamitacoteri Pavoro". <sup>26</sup> Pincanteri maa-  
roni ayemisanraririnte ara novetsajeitari. <sup>27</sup> Aisati no-  
coacaquempi pineanajeiteneri maaroni pishaninca  
oca nosanquenajeitaquempiri. <sup>28</sup> Nocoaque incantai-  
tatiyempani irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jeso-  
quirishito.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

# II PAVORO ISANQUENATINIRI TESARONICAS-

## ATI

Yovetsajeitajari aisati Pavoro tesaronicasati.

**1** ¿Savicajeitatsimpimpa, tesaronicasati? ¿Tecatsim-  
pa oajeitempine? Narojeitaque aca Pavoro, Shirivano, aisati Timoteo; nosanquenajeitajimpiro, aisati nosanquenajeitajiniri iriori maaroni noyemisanraririnte ara. Tempa avirojeitaque quemisantajeitaqueriri Apa Atasorentsitate aisati Avincatsarite Jesoquirishito.  
<sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

Iquemisantaque tesaronicasati, aisati inintavacaajeita-  
ca.

<sup>3</sup> Ocameetsati nopasonquitacoventapinitimpi, noyemisanraririnte. Aiquero pijatatii piquemisan-  
tasanojeitanaque aisati pinintavacaasanojeitanaca. Irio nopasonquitapinitiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Queario, noca-  
mantajeitiri itsipapee quemisantiriri picantatiani piquemisantajeiti. Oshequi iquisheetaquempi, aisati oshequi yoashinoncaajeitaquempi, iro cantaincha te pojoqueroji piquemisanti. <sup>5</sup> Pineaquero, cameetsa ipin-  
catsariventaquempi Tasorentsi. Ishinetacoventa-  
jeitaquempi pineacatsijeitacaro maaroni oca, pin-  
cameetsashireantajeiri, pintsipajeitanteariri anta ipin-  
catsaritinta.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icoaque Tasorentsi impiateari yora oashinoncaajeitaquempiri, aitanauempia irineashit-  
itetemparota iriori. <sup>7</sup> Meeca yoashinonqueevetaquem-  
pi, iro cantaincha coajica cameetsa irisavicacayempi  
Tasorentsi, pincarajeitena narori. Coajica irimapoca-  
paaquee Avincatsarite Jesoshi, imponeanaquea in-  
quitequi, intsipatapaaqueari inampirepee shintsit-  
asanotatsiri. Irishipaqueireapaaque, inquempejeita-  
paaquearo paamari. Cameetsa irisavicacaajeita-  
paaquee, iro cantaincha iroasanquejeitapaaqueri maa-  
roni caari quenqueshireterine: maaroni yora caari  
quemisanterone icantayevetariri. <sup>9</sup> Incantaitatiyem-  
pani irineacatsitacaaqueari anta Sharincaveniqui, eiro  
catsini ineiritsi iriori Avincatsarite. Eiro ineiritsi impin-  
catsaritanote, eiro ineiritsi intasoncantasanoyete.  
<sup>10</sup> Ariorica impocaje Avincatsarite, impincatsajeitava-  
queri maaroni atiri yoameetsajeitiri, aisati irame-

nasanojeitavaqueri catsini maaroni quemisantajeitiriri.  
Piquemisantajeitavaquero peerani maaroni nocaman-  
tajeitaquempiri, irootaque pincarajeitanteariri ariorica  
impocaje. <sup>11</sup> Ari icoyeajeitaquempi Atasorentsitate,  
meeca nocantapinitiri iramitacojeitempi, nocoaque  
iriveshireimentasanojeitempi. Aisati nocantapinitiri iri-  
matacaajeitempiro maaroni cameetsatatsiri icoa-  
caaquempiri panteneriri. Ariorica pinquemisantasano-  
jeiteri, pantajeiteneri icantaquempiri; aisati nocantap-  
initiri intasoncaventajeitempi pimasananotantearori.  
<sup>12</sup> Irineajeitempi atiri cameetsa pisavicajeitaque,  
irootaque impincatsajeitanteariri Avincatsarite Jesoshi.  
Iojeiti atiri aviro quemisantiriri Jesoshi, irootaque  
irineacameetsajeitantempiri. Tempa oshequi ineshi-  
noncajeitaquee Atasorentsitate, aisati Avincatsarite Jeso-  
quirishito.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, impocantajeiri.

**2** Meeca, noyemisanraririnte, piojeitaque impocaje  
Avincatsarite Jesoquirishito. Impocajerica, ari  
irampatojeitapaajee maaroni, ancarajeitanteariri iriori.  
Meeca noninti noncamantempi: eiro picantashirejeitit-  
si, aisati eiro pitsaroajeititsi. Ariorica incanteetempi:  
“Areetapaaja Avincatsarite”, eiro pishiretarotsi incan-  
teetempiri. Ariorica incanteetempi: “Oametaquena  
Ishire Tasorentsi, ocanti pocaji”. Ariorica incanteetem-  
pi: “Noneaqueri narori”. Ariorica incanteetempi: “Ocan-  
ti isanquenare Pavoro areetaja”. <sup>3</sup> Yamataviyeetimpi-  
cari. Eiro pishiretimatarotsi incantempiri. Tequera  
omoncarateaji impocantajeiri Jesoshi. Irijivajeite oshe-  
qui atiri inquisajeiteri Tasorentsi, impiajeiteari. Aisati  
intime yora janerotatsineri Sharincaveniqui, yora jiva-  
jeitiriri quisapinitiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Inquisaniroteri  
Tasorentsisanori, aisati inquisajeitero maaroni ijita-  
sorentsitashivetari atiri. Incantanirote: “Itimayeveta  
oshequi tasorentsiyevetachari, iro cantaincha nanaa-  
cojeitaqueri nainti. Notasorentsitasanotaque catsini”.  
Irisavicanirotaque anta ivancoqui Tasorentsi, incan-  
tanirotaque: “Naro nainti Tasorentsisanori, pin-  
quemisantajeitena”. Ari, impoijiquea impocaje  
Quirishito, irinti.

<sup>5</sup> Peerani notsipajeitimpiniri, nocamantitaquem-pironi maaroni oca. Tempa ainiro piquenqueshireta-  
quero. <sup>6</sup> Impocanirotitaqueame yora quisasantaque-  
riri Tasorentsi, iro cantaincha timatsi tsaneacariri.  
Timatsi yantanirovetacari meeca, iro cantaincha  
imanaquero. Te oncameetsateji oca yantanirotaqueri.  
Ainiroquera tsaneacariri, irootaque caari iconijatanta.  
Ariorica omoncaratapaquea impocantajeari, irijate  
yora shentiriri tsaneacariri, impoiji impocanirotasano-  
tapaaque. Piojeitiri yora tsaneacariri: tempa irio  
Tasorentsi. <sup>8</sup> Ari inconijatasannotapaaque yora caari  
quemisantanirotiro icantiri Tasorentsi. Iro impocan-  
teari intianqueri yora Satanashi. Iramatacayeri  
paitapeerica, intasoncantayete: incoapaaque ava-  
jeitavaqueri cavaco. Aisati incoapaaque iramatavijeta-  
paaqueri atiri, maaroni. Irantanerotapinitero caari  
cameetsatsi, iramatavitasannotateariri maaroni yora  
jatatsineri Sharincaveniqui: queario, te incoajeiteji irio-  
jeitero tampaticatsiri oavisacojeiterinemeru. Ari  
irishineteri Tasorentsi iramatavijeiteri, inquemisan-  
teitero tseeantsi. Iro cantaincha impoitapaaqueri  
Avincatsarite Jesoshi, intasoncapaaqueri, iroapaaqueri.  
Irishipaqueacotapaaqueri, impoyereapaajeri, poyere.  
<sup>12</sup> Impoiji iroasanquetaasanoteri Tasorentsi maaroni  
caari quemisantiro queariotasanotatsiri: yora veshirei-  
mentarori caari cameetsatsi.

<sup>13</sup> Iro cantaincha nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avi-  
rojeitaque, noyemisanraririnte, nopasonquitacoventa-  
jeitiri. Inintajeititaquem-pini Avincatsarite. Peerani  
catsini icoyeajeititaquem-pini Tasorentsi iroavisacojeit-  
empiri. Ari oameetsatasanojeititaquem-pini Ishire, aisati  
pishirejeitacarero quearioyetatsiri, irosati yoavisacojeit-  
tantimpiri. <sup>14</sup> Narotaque ovaajimpirori oca icaman-  
taquem-piri pavisacotantajari. Icoyeajeititaquem-pini pin-  
quempeteari Avincatsarite Jesoquirishito, pincarajeit-  
eri pimpincatsarijeite. <sup>15</sup> Pincantaitiyempani pin-  
quemisantasanojeite. Eiro pipeacojeitarotsi maaroni  
noametitaquem-piri peerani notsipatantaquem-piri.  
Aisati eiro pipeacojeitarotsi maaroni nosanquena-  
jeititaquem-piri. <sup>16</sup> Oshequi inintajeititaquee Avincatsarite  
Jesoquirishito, aisati Apa Atasorentsite. Icantaitatiani  
iveshireacaajeititaquee. Ineshinoncajeititaquee,  
irootaque ayojeitancari irimajeiteero maaroni icanta-  
jeititaqueeri. <sup>17</sup> Nocoaque iriveshireacaajeitempi. Aisati,  
paitarica pantapiniteri, paitarica pincanteri, nocoaque  
iramitacotapinitempiri.

### Icantajeitiri Pavoro: "Jero oca pantajeiteri".

**3** Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempiri.  
Noninti pincanteri Avincatsarite iramitacotena  
noshintsitacantearori novaajero irineane, aisati impin-  
catsajeitancari maaroni quemajeitavaqueroneri, in-

quempejitempi avirori. <sup>2</sup> Timatsi caari cameetsajeit-  
si coatsiri iroashinoncayena. Pincanteri Tasorentsi  
iroavisacotena. Te meeca inquemisantajeiteji maaroni  
atiri. <sup>3</sup> Eiro yamatavitimpitsi Avincatsarite, cameetsa  
pishireteari. Iramitacotempiri piveshireimentasannotan-  
teariri, aisati irojacaacoventempiri: eiro ishinetiritsi ca-  
maari irantacayempiri paitapeerica. <sup>4</sup> Iriotaque Avin-  
catsarite iotacaaquenari pimatapinitaqueri maaroni  
nocantimpiri. Aitaque pincantaitiyempani pin-  
quemisantaena. <sup>5</sup> Avincatsarite Quirishito icantaitiani  
iquearioventiniri Tasorentsi maaroni. Nocoaque irimat-  
acaajeitempi pinquempeteari iriori. Aisati nocoaque  
iramatacaajeitempi pinintasanoeiteri.

<sup>6</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempiri oca  
icoacaaquem-piri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariorica  
iperataca piyemisanraririnte, eiro piquempejitaritsi.  
Te nonquempeteariji narori; pineajeititaquee, te nom-  
perateji nainti. <sup>7</sup> Piojeititaquee ocameetsatimojeitimpiri  
pinquempejiteena avirori. Peerani, notsipatantaquem-  
mpiniri, te nomperateji. <sup>8</sup> Ariorica pipayetaquenaro  
noari, nopinataquero. Aitaque nantaveetapinitaque  
quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nopomerentsiventac-  
aro maaroni coiteimojeititaquenari oncanteata tecatsi  
pimpomerentsiventeneri avirori. <sup>9</sup> Ocameetsavetaca  
noncoacotempime paitapeerica, iro cantaincha nonin-  
taque nonijayempiri ocameetsati pantaveetapinite,  
eiro piperatatsi. <sup>10</sup> Notsipatantaquem-piri nocamanta-  
jeititaquem-piri oca: yora caari antaveetatsine, eiro  
yoatsi. <sup>11</sup> Noquemacotaqueri picarajeititaqueri peranti.  
Te irantaveeteji, irointi iquenayeti yaamaacotashitari  
ishaninca, ineaveetashita, vero, vero. Te oncameet-  
sateji. <sup>12</sup> Tempa ineajeititaquee Avincatsarite Jeso-  
quirishito, irootaque nocamantajeitimpirori oca.  
Pincantasanojeiteri irimajerejeite, intsameejeite, im-  
pomerentsiventero coiteimojeitacariri.

<sup>13</sup> Noyemisanraririnte, eiro piperatarotsi pintacotan-  
tajeitea. <sup>14</sup> Pioteri yora caari quemisantiro oca nosan-  
quenatimpiri. Eiro piquempetacaasanotiritsi  
piyemisanraririnte, oncanteata iroashiretanteari.  
<sup>15</sup> Eiro piquishiritsi, irointi cameetsa poametasanoteri:  
tempa iriovetaca piyemisanraririnte. <sup>16</sup> Tempa cameet-  
sa isaviqui Avincatsarite, meeca nocoaque cameetsa  
irisavicacaajeitempi maaroni quitaiteriqui, jaocarica  
pisavicajeiteri. Nocoaque quiso iroajeitempi.

<sup>17</sup> Narotaque nainti Pavoro vetsajeititaquem-piri.  
Pineaquero nosanquenare piotanteari narosanotaque  
pacantaquem-pirori. Aitaque nametacarero: ariorica  
nosanquenatapinitiniri ayemisanraririnte, nosanque-  
najeitininiri novajiro. <sup>18</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi  
Avincatsarite Jesoquirishito.

Ari ocarati: *Pavoro*

# I PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

## Ivetsatari Pavoro Timoteo.

**1** ¿Savicatsimpi, Timoteo? ¿Tecatimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca; itiancaquena Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsati, aisati itiancaquena Tasorentsi. Iriotaque matirori yoavisacojeitee, ayotasanojeiti te intimeji pashini oavisacotantatsine. <sup>2</sup> Noquemisantacaquempi peerani, irootaque noshicantantimpiri notomisanori. No-coaque irineshinoncatempi Apa Atasorentsite, incavintsayempi, cameetsa irisavicayempi. Aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora Avincatsarite.

## Isaviqui Timoteo Ejesoqui.

<sup>3</sup> Nojatantacari Maseroniaqui, nocantasanotanaquempi: “Pisavicavaquetsita aca Ejesoqui”. Nocoacaquempi pincantimentero amatavitantatsiri; pincantajeiteri: “Eiro poametantirotsi tseeyantsi”. <sup>4</sup> Pincantajeiteri ayemisantaririnte: “Eiro piquemisantashitarotsi iquenquetsatashiyetari”. Pincanteri aisati: “Eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatacotashiyetari maaroni peeraniniri. Patsipetashitarocari paamaashiyetearo paitapeerica. Tecatsi oncantempi ocapee oamejeitempi. Ainiro icoacaaqueeri Tasorentsi: ariorica ashireteari irinti, ari iroamejeiteero”. <sup>5</sup> ¿Paita nocamantantimpirori oca? Irootaque nocamantantimpirori nocoaque pincameetsashiretanaje, nocoaque pintime cameetsa, eiroquea poashiretantatsi; nocoaque pinquemisantanotanaque. Ariorica pimajeitaquero oca, aitaque pimataquero aisati pinintasanojeiteri itsipapee. <sup>6</sup> Ainiro comiyetacarori aparopee, iquenquetsatacotashiyetaro irinti caari ioyeti, yatsipetashitaca icantava-caimentaro. <sup>7</sup> Icoayeveta iroametanterome icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha te iriotimateroji icantavetari. Te iriotimateroji paitarica icamantacotasanovetari, vero, vero: ishiaqueri eroti.

## Iquenquetsatacotiro icantacantiniri Moishishini.

<sup>8</sup> Ayojeiti ocameetsati icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha acomitarocari. <sup>9</sup> Piotasanotavaquero oca noncamantempiri: arojeitaque yoameetsatane Tasorentsi, te aro irisanquenateene Moishishini. Irinti isanquenatini yora caari quemisantiro irineane Tasorentsi: yora piatsatariri, caari quemisantiri, yora caari cameetsatsi, antapinitirori caari cameetsatsi, caari quenqueshiretiri Tasorentsi, oiriniri iririni, oironiri irinironi, oantatsiri, <sup>10</sup> neavintsatirori caari yai, ora neavintsatiriri caari ai, yora tsinampairiri ishirampairir-

inte, noshicantatsiri, tseeyari, maaroni. Aisati isanquenatini maaroni quisayetiriri yora oametantayetirori cameetsatsiri. Tempa irio Tasorentsi sanquenatacaqueriniri Moishishini. <sup>11</sup> Cameetsa oni oca noametantiri. Itiancaquena Tasorentsi noncamantacoteri irinti, ioti nomataqueneri icantaquenari. Cameetsa oca noncamantacotiriri: tempa icameetsatasanoti irinti.

## Yantayetiri Pavoro.

<sup>12</sup> Icoyaequena Avincatsarite Jesoquirishito nanteneri paitapeerica icoacaquenari. Iotaque nomoncarateneri maaroni icoacaquenari: iotaque eiro namatavitiritsi. Aisati imatacaquenaro nantayetiniriri, irootaque nocantantariri: “Ariove, pimatacaquenaro”. <sup>13</sup> Peerani nocantimaveitarini, noshemetimoveitarini, aisati noquisajeiveitarini maaroni quemisantiriri. Iro cantaincha tequerani nioveitarini Quirishito, tequerani nonquemisantaveiteani. Te nioveiteani paitarica nantayetiniri, irootaque icavintsantaquenari. <sup>14</sup> Ineshinoncatasanotaquena catsini Avincatsarite: yoametaquena noquemisantiri Jesoquirishito, aisati nonintasanotiri. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncamantempiri, cameetsa pinquemisantavaquero. Ipocapaaque aca quipatsiquica Jesoquirishito yoavisacojeitaqueri caari cameetsajeitatsi. Nanaacojeitaquempi maaroni, te noncameetsaveiteani catsini. <sup>16</sup> Irootaque icavintsantaquenari, ijivataquena narori ineshinoncataquena, te inquishenaji. Irootaque ayotantacari aisati inquempejeiteri iriori maaroni quemisanterineri coajica: irineshinoncajeiteri, incantaitatitempani intimasanojeitantajeari anta inquitequi. <sup>17</sup> Incantaitatitempani Atasorentsite impincatsariventajetajee arori. Tecatsi incantea incame. Yashi yoiro imana. Apaniro itasorentsi. Tsame ancantaitatitempani ampincatsatanajeitanaqueri, ancamantapinijeitanaqueri atiri icameetsatasanoti. Aitaque ancanteari.

## Jero oca icantayetiriri Pavoro Timoteo.

<sup>18</sup> Piotaque, Timoteo, noshicantaquempi notomi. Pinquemisantero oca noncantempiri. Tempa peerani Tasorentsi, icantajeitaqueri ayemisantaririnte: “Oshequi irimatenaro Timoteo nocoacaqueriri”. Irosati yovaajeitantaqueerori arori. Meeca pimamatero icamantacotaquempiri. Piodi yora soraropee ishintsiventiniri iyapitanote paitapeerica icantiriri. Meeca, pinquempeteari, pishintsiventeneri paitapeerica panteneri Avincatsarite, <sup>19</sup> pinquemisantanotanaqueri. Ariorica pioti ocameetsati pantero paitapeerica, ari pi-

mamatero. Ainiro yora iovetachari te oncameetsateji paitapeerica, iro cantaincha yantashitacaro, impoiiji yojocajiro iquemisanti. <sup>20</sup> Aitaque imataquero Imeneo aisati Arijantero: yojocajiro iquemisanti. Te oncameetsateji oca, irootaque nocantantacariri iriori: "Troashinoncaayempita Satanashi"; oncanteataquea iri-otanteari pashini ashaninca eiro icantimatantaritsi iriori Tasorentsi.

**Icantiri: "Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni atiri".**

<sup>2</sup> Ari nojivataque noncamantempero oca: pinquensatocayeri Tasorentsi, pincanteri iramitacojeiteri maaroni atiri, pimpasonquitacoventeri. <sup>2</sup> Aisati pincanteri iramitacojeiteri pincatsaripee aisati maaroni pashini ivincatsaririnte, impoiiji cameetsa asavicajeitanteari, eiro itimitsi ashareajeiteeneri. Aisati cameetsa amatananotero anquemisantajeiteri Tasorentsi, ampincatsajeiteri. <sup>3</sup> Cameetsa ancamentapiniteri Tasorentsi oca, irootaque icoiri; tempa iriotaque oavisacojeitaqueeri. <sup>4</sup> Icoasanotaque iriori avavisacojeitajea maaroni, aisati icoaque ayojeitero queariotatsiri, maaroni. <sup>5</sup> Maaroni asavicajeiti arori aca quipatsiquica. Ainiro Tasorentsi apaniro, isaviqui irinti inquitequi. Te aneapiniteriji, iro cantaincha ainiro aparoni shirampari vaapiniterori irineane: yora Jesoquirishito. Aisati apaniro yovaaqueneri Tasorentsi aneane arori, ashanincantantacariri. <sup>6</sup> Yora Quirishito, irisati coashitacha, icanti: "Nocoaque noncamimentajeiteri maaroni atiri noavisacojeitanteari". Ari imataqueenero ayojeitantacariri. <sup>7</sup> Ipeaquena camantantatsiri, itiancaquena noamejeiteri maaroni atiri inquemisantajeitero oca queariotatsiri. Te nontseejaji, queariotaque oca nocantimpiri.

**Jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorentsi.**

<sup>8</sup> Ari nocoaque anquenquetsatacajeiteri Tasorentsi, maaroni. Ariorica anquenquetsatacayeri, cameetsa asavicajeite: te oncameetsateji anquisheri itsipapee, te oncameetsateji antseenqueri Tasorentsi. <sup>9</sup> Aisati nocoaque onquitsaatea tsinane cameetsa, eiro ocoitsi irineveyeetearo, aisati cameetsa onquenqueshiretea. Te oncameetsateji ontsiricoishitero oishi irineveyeetantearori, aisati te oncameetsateji oaneencashitearo oro, aisati perata. Aisati te oncameetsateji oshemetacayero oitsaare pinatananotachari: ineveyeetarocari. <sup>10</sup> Irointi ocameetsati oneshinoncatante: ari ocameetsavetari omajeiterome maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>11</sup> Ocameetsati onquemisantasanoteri tsinane shirampari, aisati omajerete, iotantearori paitapeerica. <sup>12</sup> Te noshineteroji tsinane oametante, aisati te oncameetsateji omperanateari shirampari, irointi ocameetsati omajerete. <sup>13</sup> Ijivataquero Tasorentsi peerani yovetsicaquero Aran, impoiiji iroori yovetsicaquero Eva. <sup>14</sup> Te iramataviteriji Satanashi Aran, irointi yamatavitaque tsinane, impoiiji antaquero caari cameetsatatsi: te onquemisanteriji Tasorentsi. <sup>15</sup> Iro

cantaincha ariorica oncavintsayeri tsinane otomipee, oncantatiyempani onquemisanteru Tasorentsi, onintajeiteri oshanincapee, cameetsa osavique, cameetsa onquenqueshiretaquea, ari oavisacotaquea.

**Jaoca incanteari yora jivatacaajeitiriri iyemisanteririnte.**

<sup>3</sup> Queario oca icanteetiri: "Arriorica icoaque shirampari irijivatacaajeiteri iyemisanteririnte, tempa ocameetsati oca icoaquero". <sup>2</sup> Arriorica irijivatacaajeiteri iyemisanteririnte, te oncameetsateji ontime irantane. Cameetsa iraye ijina aparoni, te oncameetsateji irishinquitea, cameetsa inquenqueshiretanaquea, incameetsashirete, cameetsa irineshinoncatavaquero quivanterineri, cameetsa iriotasanote iroametante. <sup>3</sup> Te oncameetsateji irirapinitero quepishijatananotatsiri, te oncameetsateji inquishea; irointi cameetsa incavintsante, cameetsa irisavique, te oncameetsateji irinintasanoteri quirequi. <sup>4</sup> Cameetsa iroametapinitero ijina, cameetsa iroametapinijeiteri itomipee, inquemisantajeiteariri iriori, eiroquea ipiatsajeitantaritsi, cameetsa irisavicantajeiteari. <sup>5</sup> Eirorica imatirotsi inquemisantacayeri itomipee, aisati ijina: ¿jaoca incanteari irintacoteari maaroni yora quemisantajeitiriri Tasorentsi? <sup>6</sup> Te oncameetsateji irijivatacante iroaquera quemisantatsi: ishemeticari. Iquempetaricari camaari, ishemetaque peerani, impoiiji yoasanquetaquero Tasorentsi. <sup>7</sup> Cameetsa iriojeiteri yora caari quemisantajeitatsi, incantajeite: "Icameetsati yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri". Impoiiji eiro imatantaritsi incantimajeiteri, aisati eiro imatantaritsi camaari irantacayeri caari cameetsatatsi.

**Iquenquetsatacotiri amitacotapinitiriri iyemisanteririnte.**

<sup>8</sup> Yora amitacotapinitiriri iyemisanteririnte: cameetsa irishiyeri yora jivatacaajeitiriri, incameetsashiretanaque. Te oncameetsateji iramatavitante. Aisati te oncameetsateji irirero oshequi cachojari. Aisati te oncameetsateji inquenqueshireteri quirequi iroshequiyeri. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero maaroni yoameyetiriri Tasorentsi, aisati ocameetsati iriote te aneroji irantane. <sup>10</sup> Pijivate pamenasanoteri, piotasanoteri icameetsatasanotirica. Arriorica piojeitaque icameetsatasanoti, ari pincanteri iramitacojeiteri quemisantajeitatsiri. <sup>11</sup> Aisati onquempeteari ijina, oncameetsashiretanaque: te oncameetsateji oncantimatante, te oncameetsateji oshinquitea, te oncameetsateji amatavitante. <sup>12</sup> Yora amitacotantatsiri, cameetsa iraye ijina aparoni. Cameetsa iriote inquemisantacaasanoteri itomipee: impincatsateri iriori iriri. Aisati cameetsa iriote inquemisantacaajeiteri maaroni saviquimojeitiriri. <sup>13</sup> Arriorica cameetsa iramitacojeiteri iyemisanteririnte, ari impincatsayeeteri, aisati irimatero inquemisantasanoteri Jesoquirishito, eiro itsaroacaaritsi.

### Iquenquetsatacotiri quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>14</sup> Nocoavetaca intsipaite nareetitapeempime, iro cantaincha eirorica nomatirotsi. Irootaque nosanquenatantimpirori oca: nocoaque piote jaoca acantajeitari. Icoyeajeitaquee Tasorentsi: tempa arojeitaque quemisantajeitiriri. Aneatsiri ini. Ayojeitiro oca queariotasantatsiri: cameetsa anquearioventero avayetero. <sup>16</sup> Queario, te ayotashiteaji jaoca icantari Tasorentsi, iro cantaincha iotacaajeitaquee Quirishito. Tasorentsi ini, iro cantaincha yatiritapaaque. Ora Ishire, irootaque iotacaajeiteeri itasorentsitaque. Yora inampirepee Tasorentsi yamenacoventajeitaqueri Quirishito. Acamantacojeitaqueri arori maaroni nampitsipeequi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri. Yovancajiri iriri aisati inquitequi, cameetsa isavicapaaji catsini.

### Quearioyea yoameyetimprocaro tseeyantsi.

**4** Jero oca ocamantasanojeitee Ishire Tasorentsi. Coajica, irotimataintsi impocantajeiri Quirishito, intime jocajeiteroneri oca queariotatsiri aquemisantajeitiri. Inquemisanteri amatavijeiterineri, ovaayetirori yoameyetiriri camaari iriori. <sup>2</sup> Iramatavitante yora atiri, iro cantaincha irishiacanteame iquemisanti. Tecatsi incantea iriote te oncameetsateji oca icantayetiri. <sup>3</sup> Intsaneapiniteari shirampari iraye ijina, aisati intsaneaquearo tsinane aye ojime. Aisati intsaneapitsaqueeri avajeiteari avari yovetsicaqueeri Tasorentsi. Aquemisantajeitiri Tasorentsi, ayojeiti queariotaque yoamejeitaqueeri irinti. Aitaque icoaque ampasonquitacoteri ayeeri, irosati avanteariri. <sup>4</sup> Ocameetsajeitaque maaroni yovetsicaqueri Tasorentsi. Ariorica ampasonquiteri, cameetsa avajeiteari, eiro apinquiritsi. <sup>5</sup> Yoameetsantaqueeri Tasorentsi avajeitari. Ariorica ampasonquiteri, aisati anquenqueshiretero irineane, ocameetsati avapinijeiteari maaroni.

### Pinquearioventeneri Tasorentsi maaroni icantayetimpiri.

<sup>6</sup> Ariorica povaajeiteneri ayemisanteririnte oca nocantimpiri, ocameetsati. Tempa pishiretapinitacaro, oametasanotaquempi. Ariorica poamejeiteri itsipapee nocamantimpiri, ari incantempi Jesoquirishito: "Cameetsa oca pantaquenari". <sup>7</sup> Eiro pishiretarotsi oca iquenquetsatashitari tseeyari: te oncameetsateji pinquenqueshiretapinitero. Irointiquea pinquearioventero pinquemisantasanoteri Tasorentsi, irinti. <sup>8</sup> Ocameetsaveta pinquenaveete aisati pintsameete, oshintsitasanotantajeiri pivatsa; iro cantaincha ocameetsatasanoti catsini pinquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica panteneriri. Eiro patsipetarotsi irointi: cameetsa pisavique meeca, aisati cameetsa pisavique coajica anta inquitequi. <sup>9</sup> Queariotasantaque oca nocamantaquempi. Ocameetsataque irishirejeitearo maaroni atiri. <sup>10</sup> Apomerentsiventacari atiri, aquematsicatimentacari inquemisantajeitanta-

jeiri. Aneatsiri ini Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi: iriotaque oavisacojeitiriri maaroni atiri. Queario, yoavisacotasanojeitiri maaroni quemisantajeitiriri.

<sup>11</sup> Pincantajeiteri atiri irimamajeitero oca nocantimpiri, poametasanojeiteri. <sup>12</sup> Evancariquerampi, iro cantaincha eiro pishineyetiritsi intseenqueetempi. Paitapeerica pantayetaqueneri Tasorentsi, cameetsa pimayetero, inquempetantempiri piyemisanteririnte: pineanate cameetsa, pisavique cameetsa, pinintajeit-eri itsipapee, pinquemisanteri Tasorentsi, poameetsantero maaroni pinquenqueshireyeteri. <sup>13</sup> Coajica noneajantempi. Meeca pineanatapiniteneri ayemisanteririnte irineane Tasorentsi, piveshireacaapiniteari, poametapiniteri. Pincantatiyempani, irosati nareetan- tapaajeiri. <sup>14</sup> Peerani icamantacotantaquempiri, aisati icantantariri jivatacaantatsiri Tasorentsi iramitacotem- pi, aisati yajiricainataquempi, irosati imatacaantaquempiri Tasorentsi. Meeca eiro piperaventarotsi oca imatacaquempiri. <sup>15</sup> Pimatapinitero oca imatacaquempiri, iriotasanojeitantajeiri maaroni atiri pimatasanotaquero. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanoteri paitarica pantayeteri, aisati paitarica poameyeteriri: pinquearioventajeitero. Ariorica pimajeitero oca, ari poavisacotantajeiteri maaroni quemajeitempineri, aisati pavisacota- je avirori.

### Jaoca pincanteriri itsipapee pishaninca.

**5** Eiro piquisatsatiritsi anteashipari; irointi cameetsa pineanateri, pinquempetacanteri irio piri avirori, cameetsa pincavintsayeri. Aisati evancaripee, pinquempetacanteri pirenti. <sup>2</sup> Ora anteashiparo, pinquempetacantero piniro. Aisati evancaropee, pinquempetacantero pitsiro: eiro piquenqueshiretirotsi pantero. <sup>3</sup> Ariorica ontimashitajea camajimentaaro, terica intime neshinoncatajerone, pineshinoncateroyea avinti. <sup>4</sup> Iro cantaincha itimirica otomi, oshinto, iriorica osari, cameetsa irineshinoncatero iriori. Irootaque icoiri Tasorentsi cameetsa ayojeite ancavintsayeri ashanincasanori arori. Cameetsa ampajeiteri ashijeiteeri coiteimojeitacari. Tempa peerani ipajeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri arori. <sup>5</sup> Ariorica otimashitasanotaja camajimentaaro, apaniro oquenqueshiretasanotiri Tasorentsi irinti, te intimeji pashini neshinoncateroneri. Ocantani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, oquenquetsatacapinitiri Tasorentsi, ocantapinitiri paitarica ocoayetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha ainiro pashini, onashita irointi: ocoaque onquimoshiretashitea. Aneavetaca, iro cantaincha eiro oneiritsi Tasorentsi. <sup>7</sup> Pincamantajeiteri maaroni quemisantatsiri irimamajeitero oca nocantimpiri, oncanteata eiro otimitsi iran- tane.

<sup>8</sup> Ocameetsati aneshinoncajeiteri itsipapee ashaninca, aisati ashanincasanori arori, aneshinoncatasanoteri. Eirorica aneshinoncatiritsi, eiro acantitsi: "Noquemisanti narori". Teve. Te incameetsateji tseencantatsiri, iro cantaincha terica aneshinoncateri ashaninca arori, anaacojeitajiri ainti yora tseencavetachari, te ancameetsatasanoteji catsini. <sup>9</sup> Ariorica omoncarataque-

ro camajimentaaro 60 osarintsite, ari pincertero intacojeiteari maaroni ayemisantaririnte. Ocameetsataque aisati aaveitaniri aparoni ojimeni, te oshequiyerini.

<sup>10</sup> Ocameetsati pineacojeitaquero omayetaquero cameetsayetatsiri: intacojeitacari otomipee, oneshinoncajeitaqueri itsipapee, amitacojeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, ocaavintsaajeitaqueri ashinoncaincari, oquearioventaquero omayetaquero cameetsayetatsiri. Ariorica pineacojeitaquero omayetaquero oca cameetsayetatsiri, ari ocameetsati pincertero intacojeiteari quemisantajeitatsiri ashinoncaajeitachari. <sup>11</sup> Iro cantaincha eiro picantirotsi ora camajimentaaro caari anteashipatsi. Ocoiricari shirampari antashiteari. Ocoicari aaje aisati, ojocajiricari Quirishito. <sup>12</sup> Ojivavetaca ocantavetacari: "Non-quemisantasantotemp", iro cantaincha impoiji amatavetacari. Irootaque iroasanquetantearori. <sup>13</sup> Aisati operatacari, oquenaquenayeticari pancotsipeequi, oneaveetashitacari, vero, vero, oquempetaricari tsiroti. Aamaashitaricari oshaninca, oneanatarocari caari cameetsatsi.

<sup>14</sup> Irootaque nocoantacari aaje aisati camajimentaaro, tequeratsitarica anteashiparote. Cameetsa intime otomipee. Cameetsa oncoteneri ojime iroyeari, aisati otomipee. Cameetsa ontijeneri iitsaare, onquiveneri iitsaarepee, maaroni. Ariorica cameetsa ontime, tecatsiquea incantea atiri incantimajeitee. <sup>15</sup> Jero imayetaquero Satanashi aparopee: yojocacaajiro oquemisantavetacari Quirishito. <sup>16</sup> Itimirica oshanincasanori camajimentaaro, cameetsa iriotashitea incavintsayero iriori. Te oncameetsateji incanteri quemisantajeitatsiri: "Pincavintsaajeiteroyea avinti". Timatsi pashini camajimentaaro, savicatsiri apaniro: tecatsi oshanincasanori cavintsayeroneri. Irooquea irointi, cameetsa incavintsaajeitero yora quemisantajeitatsiri.

#### Jaoca ancantajeiteriri yora jivatacaajeiteeri.

<sup>17</sup> Cameetsarica ijivatacanti yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri, ocameetsati impinatasanoteri. Cameetsa inquemisantasanoteri aisati. Ariorica ipomerentsiventaquero iquenquetsati aisati yoametanti, cameetsa impinatasanoteri. <sup>18</sup> Aitaque ocanti Sanquenarentsi: "Eiro pipashicavantetiritsi yora vaca aaticaitirori tirico, pishineteri iroyea. Tempa yaaticaitimiro paantarori oitsoqui". Aisati ocanti: "Ocameetsati impinayeeteri yora antaveetiniriri".

<sup>19</sup> Eiro piquemisantashitaritsi aparocantacotashitarineri jivatacaajeitimpiri, piquemisantirocari tseyantsi. Iro cantaincha incarataquerica neasanoterineri 2, ariorica 3, ari pishiretearo oca incamantempiri. <sup>20</sup> Queariorica otimi yantasanotaqueri, ari pincerteri: "Eiro papiitajirotsi aisati oca pantaqueri". Cameetsa iriojeitero maaroni quemisantatsiri oca pincerteriri, inquenqueshirejeitanteari, iriojeitanteari eiro yantantaroitsi iriori caari cameetsatsi. <sup>21</sup> Ayojeitaque icarajeitaquee Atasorentsite, aisati Jesoquirishito. Aisati icarajeitaquee inampirepee iriori. Irootaque nocantimpiri pimamajeitero pincerteri antirori caari

cameetsatsi. Eiro pipincatsatashitaritsi jivatacaavetimpiri avirori. Ocameetsati pimoncaratavacaajeitea avirori. <sup>22</sup> Eiro pipeashitaritsi shirampari jivatacaajeiterineri quemisantatsiri, eiro pipamiinatashitaritsi. Pijivate piotasanoteri. Eiro pishinetiritsi itsipa irantero caari cameetsatsi: ariorica pishineteri, ontime pantane avirori. Pantirocariya avirori caari cameetsatsi.

<sup>23</sup> Eiro apatiro piroro nija, irointi pirero aisati ovaja capichaji. Oameetsatajempiro pamporetsa picatsiti. Aapinitaquempi pimaore, iro cantaincha oshintsitacayempi ovaja. Ariorica pirapinitero capichaji, ari oavisacotajempi, aisati oshintsitacaajempi. <sup>24</sup> Oconijataque caari cameetsatsi yantaniroyetiri aparopee atiri; iojeitaque incantacoteri Tasorentsi: "Ainiro yantane". Ainiro pashini manavetacarori yantayetiri, iro cantaincha coajica onconijate aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>25</sup> Aisati, ariorica antayetaquero cameetsayetatsiri, oconijataque aparopee, inecojeitaqueero atiri. Iro cantaincha tequera onconijateji maaroni cameetsatsiri antajeitaqueri: coajica onconijatasanotaque maaroni. Aitaque oncanteari.

#### Jero oca icantajeitiriri pimantaari.

**6** Yora amanantiriri iveranaro, iperanasanotacari. Iro cantaincha ariorica iquemisantaque yora pimantaari, ocameetsati impincatsateri yora amanantiriri. Impoiji tecatsi incanteete incantimateri Tasorentsi, aisati tecatsi incanteete: "Te oncameetsateji oca yoametiriri quemisantatsiri". <sup>2</sup> Ariorica iquemisantaque yora amanantajiriri, te oncameetsateji incante yora pimantaari: "Iriotaque meeca noyemisantaririnte, nomoncaratavacaaca. Eiro meeca nopincatsatiritsi". Irointi cameetsa irantaveetasanoteneri: tempa irio iyemisantaririnte yantaveetiniriri, irootaque inintantiriri. Irootaque, Timoteo, poamejeiteriri maaroni, pincerteriteri maaroni irimajeitero.

#### Iquenquetsatacotiri oametantirori tseyantsi.

<sup>3</sup> Ainiro quenacaashitacarori oca noametiriri. Te irishiretearoriji ora queariotatsiri yoametiriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati te irishiretearoriji oca oamejeitaqueeri anquemisantereri Tasorentsi. <sup>4</sup> Oshequi ishemeti, iro cantaincha te aneroji iotantari. Te irioteji. Isampitacotashitacaroro paitapeerica. Ineanatashiniroveetaca, vero, vero. Impoiji iquisashirequeri itsipapee, iquisatsataqueri, icantimataqueri, yamaacotacari yantiro caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Iquisavacaajeitaca yora quenqueshireteroriji caari cameetsatsi, te inquenqueshireteroriji queariotatsiri. Iquemisan-taniromempeaca, ijitashivetaca ari irayeme paitapeerica. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica anquemisantasanoteri Tasorentsi, aisati aveshireimenteari, ari asavicasanojeitanaque cameetsa.

<sup>7</sup> Atimantapaacari peerani, tecatsi amapaaque. Aisati onquempetea, ariorica ancamaque, tecatsi aanajeri aisati. <sup>8</sup> Iro cantaincha timatsirica avajeitari aisati



aquitsaajeitari, aitapaaji, eiro aiqero acoanaitii aisati. <sup>9</sup> Irintiquea yora coatsiri irashitaarantea yantaniro-tashiyetacaro paitapeerica irishequiantearori irovaararo. Omapocashitapaacari yantaquero paitapeerica. Te inquenqueshireteaji, icoashitacaro caari cameetsayetatsi, impoiji incamaquerica, irijate Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Ariorica ancoasanotaque ashiyetearo paitapeerica, aitaque antaquero caari cameetsatatsi. Oshequi quemisantavetachari yojocajiro iquemisanti. ¿Paita yojocantarori? Tempa icoaque irashiyetearo paitapeerica, iro cantaincha impoiji oshequi inquenqueshiretanaquea, iroashiretasano-tanaquea catsini.

**Icantiri: “Pinqearioventeneri Tasorentsi panta-  
taveeteneri”.**

<sup>11</sup> Iro cantaincha avinti, piquearioventiniri Tasorentsi paitarica icantimpiri. Pinevetarocari avirori paitapeerica. Pincasanote pincameetsatasano-tanaque avinti. Pimpincatsateri Tasorentsi, pinquemisantasanoteri, pinqearioventeneri maaroni icoacaquempiri, panta-taveeteneri; pinintasanojeiteri itsipapee, pineshinoncajeiteri. <sup>12</sup> Ariorica opomerentsivetaca piquemisantasanotiri Tasorentsi meeca, iro cantaincha ocameetsatanoti pimataquero. Pinqearioventeneri icoacaajeitimpiri. Eiro pipeacotarotsi: pincantaitiyempani panee inquitequi. Icoyaquempi Tasorentsi iroanean-tajempiri anta inquitequi. Tempa irootaque picanta-queri avirori, icarajeitaque oshequi quemajeitavaquempiri. Queariotaque picantaqueriri. <sup>13</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneajeiteeneri inquitequi, maaroni. Aisati peerani Jesoquirishito, te intsaroacayeariji Pontsio Pirato, yora oacantaqueriri. Icantiri: “Queario, narotaque pincatsari”. Meeca icarajeitaquee Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yamenacoventajeitaquee. <sup>14</sup> Irootaque noncantantempirori oca: pintsoteaquero maaroni nocantimpiri, eiro picomitarotsi. Pincantaitiyempani, pimatasanotero irosati impocantajeari Avincatsarite Je-

soquirishito. <sup>15</sup> Ioti Tasorentsi jaoca oncarate impocantajeari, iriotaque cantatsineri. Iquimoshiretaque iriori. Apaniro ini, itasorentsitanotaque catsini, ipincatsariventajeitiri maaroni pincatsariventavetariri atiri, jivatacaajeitiri maaroni jivatacaajeivetariri atiripee. <sup>16</sup> Apaniro irinti eiro itsoncatsi, eiro icamitsi catsini. Anta itiminta otimi quitaiteri catsini, tecatsi ancantea ajatashitero. Te intimeji neerineri Tasorentsi. Tecatsi ancantea aneajeiteri. Ocameetsati ampincatsatasano-jeitanaqueri maaroni. Icantatiani ipincatsariventanti irinti, yashi yoiro. Aitaque icanta.

**Jero oca icantiriri ashitaarantincari.**

<sup>17</sup> Pincanteri ashitaarantincari eiro ishemetitsi. Aisati pincanteri eiro iveshireimentarotsi yashiyevetari, tempa ari ompeajea, coajica. Irintiquea Tasorentsi iriveshireimetea. Ipapinijeitaquee maaroni coiteimo-jeitaqueeri aquimoshirejeitanti. <sup>18</sup> Oshequi iroaararo iriori ashitaarantincari. Pincamanteri meeca irineshinoncajeiteri ishanincapee, oshequi irineshinoncateri. Te oncameetsateji irimashitsate. Cameetsa incavintsante, irointi. <sup>19</sup> Ariorica irimayetaquero oca, cameetsa. Impinateri Tasorentsi coajica anta inquitequi, anta incantaitiyempani iraneapaaje cameetsa.

**Ivecarataquero isanquenare.**

<sup>20</sup> Meeca, Timoteo, otimi icantaquempiri Tasorentsi pantaqueneri. Ari pimamateneriqueti, eiro pamatavirititsi. Eiro pishiretashitarotsi cantaantsi. Ainiro oametantayevetarori paitapeerica, ijiveta ioti, iro cantaincha te omoncaratavacayeaji icantiri. Eiro pishiretashitarotsi yoameta-shiyevetimpiri. <sup>21</sup> Ijitatshivetaca yora ioti, iro cantaincha, te irioteji. Irootaque caari iquemisantanta. Ari, nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## 2 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

### Ivetsatajari aisati Pavoro Timoteo.

**1** ¿Ainirompi, Timoteo? ¿Tecatimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatajimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noncamantajeiteri maaroni atiri ariorica inquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroaneajeitajeri anta inquitequi. Irootaque icoacaquenari Tasorentsi. Notiomi, nonintasanotimpi. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati nocoaque incavintsaasanotempi, cameetsa irisavicacayempi.

### Ipasonquitacoventiri Pavoro Timoteo.

**3** Noquenquetsatacapinitiri Tasorentsi maaroni quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui. Paitaricapee nanteneriri, nocoasanotaque noveshireacayeari. Tempa peerani yantaveetinirini iriori yora noshanincani. Peerani, nojocantanaquempiranqui, poashiretanaca, piraaca. Oshequi meeca nocoiteaquempi. Nocoaveta noneajempime aisati, noveshireimentasanotajempime. Noquenqueshiretajimpi, oshequi piquemisantasanotaque, picantani. Piquempetacaro pisaro Iroira, aisati piniro Eonise: oquemisantanojeiti iroori. Nioti ainirotsati piquemisanti, irootaque nopasonquitacoventantimpiri.

### Eiro pipashiventacaarotsi pinquemisantacayeri atiri.

**6** Piquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque noncantantempiri: peerani, nopamiinatantaquempiri, aisati nocantantacariri Tasorentsi iramitacotempi, timatsi imatacaaquempi. Meeca pimatasanotero maaroni imatacaaquempi. **7** Te incoyeji antsaroacayeari atiri, irointi icoasanotaque anquearioventeneri maaroni. Icoaque anintajeiteri atiri; aisati icoaque ontimimojeitee ayojeitanteari, cameetsa asavicajeitantajeiri. **8** Eiro pipashiventacaarotsi pinquenquetsatacoteri Avincatsarite. Aisati, eiro pipashiventacaanatsi; noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqueanteetaquenari meeca caravosoquica. Oshequi noneacatsitimentacariri Quirishito, cameetsa pinquempetena avirori. Aitaque irimatacayempiro Tasorentsi maaroni icoacaaquempi. **9** Peerani, tequerani irovetsiqueroni oca quipatsica, iotitaqueeni anquemisanteri Jesoquirishito. Icoyajeititaqueeni cameetsa asavicajeitanteari. Te ancameetsaveiteani, iro cantaincha timatsi icoacaqueeri. Ineshinoncatashijeitaquee, yoavisacajeitaquee. **10** Ipocapaaque quipatsiquica Jesoquirishito, yora oavisacajeitaqueeri. Meeca ayotasanajeitaquero maaroni imataqueeneri Tasorentsi. Eiro meeca at-

saroitsi ancame. Ayojeiti ariorica ancamanaque, eiro ajatitsi ainti Sharincaveniqui. Cameetsa oni oca ica-mantajeiteeri: yoaneasanojeitaquee, ancantaitatitempani asaviquimojeiteri inampiqui.

**11** Itiancaquena Tasorentsi noncamantajeiteri atiri oca cameetsatsiri, aisati noamejeiteri. **12** Irootaque noneacatsitantacarori maaroni aca caravosoquica. Iro cantaincha te nompashiventeaji. Niotasanotiri yora noquemisanteri: niotaque eiro yamatavitanatsi, irootaque nocantantacariri: "Pinquempoyejena". Niotasanoti inquempoyejena irosati impocantajeiri.

**13** Queariotasanotaque maaroni noametaquempiri, te namatavitempiji. Pimoncaratero maaroni nocantaquempiri. Pinquemisanteri Jesoquirishito, pinintasanoteri. **14** Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi. Timatsi omatacaaquempi, ari pimamayetero cameetsa.

### Jaoca icantajeitiriri Pavoro.

**15** Piodi yojocajeitaquena ashiasati: Jijero, Eromojeneshi, maaroni. **16** Nocoaque incavintsayeri Avincatsarite Oneshijoro, aisati ishaninca iriori. Intacotapinitaquena Oneshijoro, te impashiventeaji iquivantana aca caravosoquica. **17** Itimantacariri aca Oromaque, icoacoayetaquena, irosati ineantapaaquenari aca. **18** Piotasanoti aisati oshequi yamitacotaquena anta Ejesoqui. Coajica, impocajerica Avincatsarite, aitaque incavintsaapaajeri.

### Icantiri: "Pincantaitatitempani pantaveeteneri Tasorentsi".

**2** Meeca, notiomi, tempa ineshinoncataquempi Jesoquirishito, irootaque nocantantimpiri pishintsiventeneri maaroni pantayeteneri. **2** Timatsi piquemitaquenari, tempa picarajeitaqueri oshequi pashini quemajeitaquenari. Ari poameyeteri pashini ashaninca, inquearioventeneri Tasorentsi iroametante iriori. Irovaajeneri aisati itsipapee oca noametaquempiri. **3** Yora soraropee cameetsari inecatitimentapinitari ivincatsarite. Pinquempeteari avirori, eiro pitsaroitsi pineacatsitimenteari Avincatsarite Jesoquirishito. **4** Aisati te iriomparitapiniteaji soraro, te impanquiveeteji, irointi apatiro iquearioventiniri iyapitanote inintacairiri. **5** Ocameetsati yora aatiquirori perota inquemisanteri yora jivatacairiri. Eirorica iquemisantanotiri, eiro ipashiyeetaritsi oca ipapinitiriri anaacotantatsiri. **6** Yora panquiveetatsiri, ariorica intsameetacotasanotero ivanquire, ari irayero oshequi oitsoqui, coajica. Te irantsipetearoji itsameetacotiro. **7** Pinquen-

queshiretasanotero oca noshiantimpiri, ari iriota-caasanotempiro Avincatsarite.

### Pinquenqueshireteri Jesoquirishito.

<sup>8</sup> Pinquenqueshireteri aisati Jesoquirishito, yora ishanincani Iravirini; yoyeevetacari, iro cantaincha itinaanja aisati. Irootaque oca nocamantapinijeitiriri atiri, iravisacojeitantajeari. <sup>9</sup> Nocantani noquenquetsatacaajeitiri atiripee, irootaque noneacatsitantacarori meeca. Yoisoeyetaquena, iquempetacanteetaquena oayeri. Iro cantaincha tecatsi incanteetero iroisotero irineane Tasorentsi: tempa ovaraana irointi. <sup>10</sup> ¿Paita noneacatsitantacarori maaroni oca? Irio noneacatsitimentiri maaroni atiri icoyeaqueri Tasorentsi, incantaitiyempani irisavicanteari cameetsa anta inquitequi. Iriotaque Jesoquirishito oavisacoterineri. <sup>11</sup> Queariotaque oca icanteetiri: “Ariorica ancamimenteri Quirishito, ari antsipatapaaajeari anta inquitequi, asaviquimotapaaajeri. <sup>12</sup> Ariorica ampomerentsiventeneri antayeteneri paitapeerica meeca, iro cantaincha coajica ancarajeiteri ampincatsarijeite. Ariorica ancantari atiri: ‘Te nioteriji Jesoquirishito’, aisati incantacotee iriori: ‘Apa, te nioteriji yoca’. <sup>13</sup> Ariorica amataviteri, iro cantaincha eiro yamataviteetsi irinti. Irimoncarataquero maaroni icantaqueeri”.

<sup>14</sup> Tempa icarajeitaquee Avincatsarite. Pincantapiniteri atiri eiro icantavacaimentaro paitapeerica yoameyetiriri. Yatsipetashitacaro icantavacaimentaro oca, icomitacaaricari yora quemajeiterineri. <sup>15</sup> Pantasanoyeteneri Tasorentsi, incantantempiri: “Cameetsa maaroni pantaquenari”, impoiji eiro otimitsi pim-pashiventanteari. Piotasanotiro irineane Tasorentsi, meeca poametantero cameetsa; tempa tampatica oametanti irointi. <sup>16</sup> Eiro pishiretarotsi cantaantsi, eiro picantavacaatsi: pojocacaasanotiricari atiri inquemisanterime Tasorentsi. <sup>17</sup> Oshiaquero pat-saarontsijenca, ariorica aaquee, ontsoncanaquee maaroni atseempequiqui, ampatsayetanaque. Yatsipetacaro icantavacaanirotaca yora Imeneo aisati Jireto. <sup>18</sup> Icomijeitacaro quearioyetatsiri. Icantaniroto: “Aitana-ji. Itinaajeivetaja itsipapee, iro cantaincha eiro atinaajeitajatsi ainti”. Iquenqueshiretacaajeitaqueri maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Piotero ocaocantiri irineane Tasorentsi: “Totasanotiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri”. Aisati ocanti: “Intimerica cantatsine: ‘No-quemisantiri Avincatsarite’, ocameetsati irojoquero caari cameetsatsi yantayetiri”. Aitaque ocantaqueri. Irineane Tasorentsi oshiaquero antearo mapi: te ompashinitapiniteaji.

<sup>20</sup> Anta ivancoqui ashitaarantincari timatsi oshequi iveratote. Ainiro pinatasanotachari, yovetsiqueetiro oro aisati perata. Ainiro caari pinatacha, yovetsiqueetiro inchato aisati quipatsi. Ora pinatachari, iveshireimentacaro: icoaque irameniteri maaroni ishaninca. Ora caari pinatacha onantari cajara. <sup>21</sup> Ariorica poameetsataquea avisati, pojocaquerorica caari cameetsatsi pantapinijeitiri, ari pinquempetearo perato pinatasanotachari; iriveshireimentempiro Avin-

catsarite, incoaque irineajeitajempi maaroni. Impoiji pimataqueneri paitarica incoacaaquempiri. <sup>22</sup> Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri evancaripee. Irointiquea pincoasano-tanaque pincameetsatanaje, pinquemisantsanotana-je, pininteri itsipapee, pincarajeiteri itsipapee cameetsayetatsiri: maaroni yora aventasanotariri Avincatsarite. <sup>23</sup> Eiro picantavacaimentashitarotsi caari ayotasanoejeiti: piquisavacaacari. <sup>24</sup> Ariorica antaveeteneri Avincatsarite paitapeerica, te oncameetsateji anquisajeiteri ayemisanteririnte; irointi cameetsa ancavintsayeri itsipapee, cameetsa avameteri, eiro ashemarsitsi, <sup>25</sup> cameetsa avameteri yora quisajeitaqueeri. Cameetsarica avameteri, impoiji ariorica inquenqueshiretanaquea, irojocajero caari cameetsayetatsi inquemisantantearori queariotatsiri. Iramitacoteri Tasorentsi. <sup>26</sup> Yamatavivetacari camaari: Otimaveta icoacaavetacari, irootaque yantantavetacananiriri iriori; iro cantaincha iroavisacoteri Tasorentsi, ariorica inquemisanterori.

### Jaoca incanteari amatavitantatsineri, coajicani.

**3** Piotero oca: coajica, ariorica omoncarataquea impocantajeari Jesoshi, oshequi ompomerentsitomoteari quemisantatsiri. <sup>2</sup> Irisati nintajanchane atiri, incoasanoteri quirequi, irishemete, irishirontimenteari itsipapee, incantimateri Tasorentsi, impiatsateari ashitariri, eiro ipasonquitiritsi neshinoncaterineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>3</sup> Eiro iotirotsi incavintsayeri itsipapee, eiro iotitsi incatsimareajea, incantimatante, eiro ipashiventacaarotsi irantayetero tsinanepee, inquisanaquea, inquisayeri cameetsayetatsiri, <sup>4</sup> iramataviyeteri ishanincasanoripee, irantashiyetearo paitapeerica, eiro iquenqueshiretatsi, irishemetasanote, incoanaque inquimoshiretashitea, eiro icoitsi irioteri Tasorentsi. <sup>5</sup> Inquemisantamempeashiteari Tasorentsi, iro cantaincha eiro ipincatsatiritsi. Eiro piquempetaritsi avirori. <sup>6</sup> Inqueavancoteri itsipapee atiri, iramatavitapeero tsinaneepee. Te onquenqueshiretasanoteaji, irootaque irimatantearori iramatavitapeero. Oshequi antaquero caari cameetsatsi, ocoasanaque antayetero. <sup>7</sup> Oshequi oquemisantashiyetacari pashini oamenirotirori, iro cantaincha te iotasanoteri queariotatsiri. <sup>8</sup> Peerani yora Janeshi aisati Jampireshi ipiatsatacarini Moishishini, te incoacayeriji joriopee inquemisantajeiteri. Aisati iquempetacari meeca yora amatavitantatsiri: te incoacayeriji atiri inquemisantero queariotasanotatsiri. Te oncameetsateji oca iquenqueshireyetaqueri, iquemisantamempeashitaca. <sup>9</sup> Eiro icantatiani irimatero oca. Tempa peerani iotacojeitiri yora piatsatacariniri Moishishini. Aisati coajica iriojeitanaque atiri queario yamatavitantaque yora amatavitantatsiri.

### Pinquemisantsanotero queariotasanotatsiri.

<sup>10</sup> Piotacotasanaquena. Piotaquero noameyetimpiri. Piotaquero nantayetiri. Piotaquero nocoaqueri

nomayeteri narori nantayeteri. Piotaque aisati no-quemisantaqueri Tasorentsi, noquearioventiniri maaroni, nonintaqueri, te noshemearoji nocatsitimentaqueri. <sup>11</sup> Aisati pioti iquishimentapiniyeetaquenaro no-quemisanti. Piotaque aisati noquematsicatapinitacaro anta Antioquiaqui, Iconioqui, aisati Irishitaraqui. Oshequi iquisajeitaquena savicajeitatsiri anta. Iro cantaincha yoavisacotapinitaquena Avincatsarite. <sup>12</sup> Queario, iquisheetiri maaroni quemisantiriri Jesoquirishito, ariorica icoasantaque inquemisantasanoteri. <sup>13</sup> Aiquero irijatatiye iramatavitasanotante yora caari cameetsatatsi, aisati oametantirori tseeantsi. Aisati yora ca-maari iramataviteri iriori. <sup>14</sup> Aviroquea avinti, pincantaitiyempani pishiretanaqueero maaroni noamejeitaquemperi. Tempa piotaque eiro namatavitimipsi. <sup>15</sup> Peerani, pijananequiveitani, yoameyeetaquempiro irineane Tasorentsi. Irootaque oametaquempirori piquemisantaqueri Jesoquirishito, pavisacotantajari. <sup>16</sup> Iriotaque Tasorentsi sanquenatacantajerori irineane, maaroni. Oamejeitaqueero queariotasano-tatsiri, terica oncameetsateji antaqueri, ocamanta-quee. Oamejeitaquee jaoca ancanteari avameetsa-tantajeari arosati, aisati oamejeitaquee ancameetsajeitanaque. <sup>17</sup> Irootaque otimantacari irineane Tasorentsi, ancameetsatasanojeiteri. Impoiji tecatsi ancantea ancomitea, irointi antasanojeitero maaroni icoa-queueeri Tasorentsi.

#### Iveshiraecaacari Pavoro Timoteo.

<sup>4</sup> Coajica impocaje Jesoquirishito impincatsarita-paaque. Ariorica impocaje, ari irinijaajeitapaaque-ero yantayetiri maaroni aneajeitatsiri aisati maaroni camajeitaintsiri. Incamantajeitee jaoca incantajeiteeri. Ayojeiti icarajeitaquee meeca, aisati icarajeitaquee Tasorentsi, irootaque meeca nocamantantimpirori oca. <sup>2</sup> Pinquenquetsatapinitero irineane Tasorentsi maaroni quitaiteriqui. Jaocarica incarateri catsirincaiteri, jaocarica pisaviqueri, eiro catsini pimajeretitsi, irointi pinquenquetsatacayeri maaroni atiri. Terica oncameetsateji oca yantaqueri, ari pincanteri, aisati pintsaroteri. Pincantajeiteri cameetsa irisavicajeite. Jentsiquero poametasanojeiteri itsipapee, eiroquea piquisatsatiritsi. <sup>3</sup> Coajica, ariorica cameetsa avamejeiveteari atiri irineane Tasorentsi, iro cantaincha eirorica iquemisantajeitirotsi. Eiro icoirotsi, irointiquea icoasanojeite oamejeiterineri tseeantsi. Irooquea icoasantaqueri inquemero, irointi. <sup>4</sup> Eiro iquemisan-tirotsi irineane Tasorentsi, irointi inquemisan-tashitearo iquenquetsatashiyetari atiri. <sup>5</sup> Aviroquea, avinti, paamaventea: piquempetaricari. Ariorica pincatsitimentero Avincatsarite, eiro poashiretatsi. Pin-

quemisantacayeri itsipapee. Pimatasanotaqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquemperi.

#### Iquenqueshiretiri Pavoro.

<sup>6</sup> Iro nocamantantimpirori oca, irotaintsi iroyeetena, irotaintsi nojate narori inquitequi. <sup>7</sup> Nopomerentsiven-tasanotiniri Avincatsarite, nomataqueneri maaroni icoacaquenari, te namataviteriji. <sup>8</sup> Coajica, impocajerica Avincatsarite, impashiyetenaro cameetsayetatsiri. Eiro ipanarotsi apaniro narori, irointi impajeiteri maaroni atiri, yora yoameetsantaqueri: arojeitaque maaroni aamaajeitacari. Tempa cameetsa icantacoventa-jeitaquee maaroni.

#### Pashini icamantajiriri aisati.

<sup>9</sup> Pishintsite pimpoque pineena. <sup>10</sup> Yora Temashi, icoaque iriveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui. Yojocanaquena, ijatanaque Tesaronicaqui. Yora Quere-sente, ijatanaque Carashiaqui, yora Tito ijatanaque Taramashiaqui. <sup>11</sup> Apanivaniji Irocashi, itsipataquena. Ariorica pimpoque, pamaquenari Maricoshi, oshequi nocoaque iramitacotena. <sup>12</sup> Aisati ijatanaque yora Tiquico. Notianquiri iriori Ejesoqui. <sup>13</sup> Aisati pamaque-naro noicoro noanajiri Toroarequi, otimi anta ivancoqui Caripio. Aisati pamaquenaro maaroni sanquenar-entsipee, aisati novaperitepee. <sup>14</sup> Yoashinoncaasano-taquena Arijantero, yora vetsicapinitirori ashiro. Coajica iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>15</sup> Paamayeariyea avirori, yoashinoncaimpicari. Oshequi iquishimenta-que-naro nocantajeitaqueriri.

<sup>16</sup> Ijivatantacari pincatsari isampitacoventana, te intimeji cantacoventaneri, ishiapitsajeitanaquena. Te noncoyeji iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>17</sup> Irintiquea irinti, quiso yoana. Itasoncaventaquena, nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri itsipasati atiri, maaroni. Iroashinonqueetename, iro cantaincha yoavisacotaquena Avincatsarite. <sup>18</sup> Ariorica iroashinonqueetaquename aisati, niotaque ari iroavisacotajena aisati; irisavicacayena inquitequi, anta ipincatsaritinta iriori. Tsame ampincatsatasanojeiteri, aitaque ancantaitiyempani.

<sup>19</sup> Novetsataro Pirishira, aisati iriori Aquira. Aisati novetsatari maaroni ishaninca Oneshijoro. <sup>20</sup> Ainiro-quera Erashito, isaviqui anta Corintoqui. Navisantac-arori Miretoqui, noneanajiri Torojimo: ijoquiitaca. <sup>21</sup> Pishintsite pimpoque, tequeratsita onquimojate. Ivetsajeitimpi Eovoro, Pororente, Irino, Iraoria, jeri maaroni ayemisanraririnte.

<sup>22</sup> Nocoaque incavintsayempi Avincatsarite, irineshi-noncatasanotempi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

# PAVORO ISANQUENATINIRI TITO

## Ivetsatari Pavoro Tito.

**1** ¿Ainirompi Tito? ¿Tecatsimpa oyempine? Naro-taque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nocoasano-taque nanteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayenari. Itiancaquena Jesoquirishito nonquemisanta-caasanojeiteri maaroni atiri, yora icoyeaqueri Tasorentsi. Aisati niotacaasanoteri queariotasanotatsiri inquearioventantearori inquemisante. <sup>2</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icantitacani Tasorentsi: “Noaneasanojeiteri maaroni nocoyeajeita-queri, nosavicacaajeiteri aca inquitequi”. Te irioti-materoji Tasorentsi iramatavitante. Ayojeitaque ancantaitiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>3</sup> Meecca omoncarataca iriojeitantearori maaroni atiri irineane Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque itiancantaquenari noncamantajeiteri atiripee. <sup>4</sup> Peerani noquemisantacaquempi, irootaque meecca noquem-petacantantaquempiri notomisanori. Nocoaque irinshinoncatempi Tasorentsi, cameetsa irisavicacayem-pi, aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri.

**Jaoca incantajeiteari yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri.**

<sup>5</sup> Peerani nojocanaquempi anta Queretaqui, pamitacotantariri ayemisanrarinte iquemisantasanotan-tacari. Aisati nocantaquempi: “Ariorica pinquenayetanaque anta maaroni nampitsipeequi, pincoyea-jeiteri jivatacaajeiterineri ayemisanrarinte, yora quemisantacayerineri”. <sup>6</sup> Meecca noncamantempi. Te oncameetsateji irijivatacantashitea; irointi ariorica cameetsa isaviqui, aisati otimirica ijina aparani, aisati ocameetsatirica iquemisantajeitaque maaroni itomipee, aisati icantacoyeetiririca itomipee: “Cameetsa iriori, te impiatsanteaji”, ari iriotaque jivatacaajeiterineri ayemisanrarinte. <sup>7</sup> Pineaquero, ariorica incoaque irantaveeteneri Tasorentsi, acoajeitaque arori incameetsatanote. Te oncameetsateji impiatsantea, inquishempa, irishinquitempa, irantanayeteri itsipapee, iramataviteri itsipapee iraitanteariri iirequite aisati iroaararo. Te oncameetsateji maaroni oca. <sup>8</sup> Irointiquea ocameetsati irintacoteari itsipapee, irinintero maaroni cameetsayetatsiri, inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, incameetsa-tasanotaque, iriote iraamaaventea irisati eiro yantantaroitsi caari cameetsatatsi. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventeroro inquemisantasanoteroro irineane Tasorentsi, ora

avamejeitaqueriri, irimatantearori iroametantasanoteroro iriori queariotatsiri. Aisati iriotasanote iroameteri yora tseencantatsiri.

<sup>10</sup> Ainiro oshequi caari quemisantiriri jivatacaajeivetariri, neaveetashitachari, amatavantatsiri, maaroni. Aitaque icantajeita yora cantaniriojeitashitariri quemisantatsiri: “Pimpeajeitajea jorio, maaroni”. <sup>11</sup> Nocoaque poimajerentaniriojeiteri. Yojocacaanirioyetaqueri oshequi quemisantatsiri iquemisanti. Te oncameetsateji oca yoametantaniriotiri. Apatiroti incoaque iraitashiteari quemisantatsiri iirequite. <sup>12</sup> Ainiro aparato, yora quenquetsatacairiri ishaninca, icanti iriori: “Yashi yoiro queretasati yamatavitanti, icatsimatanti. Oashenti ini”. <sup>13</sup> Queariotaque oca icantaqueri. Ari pintsarotasaniriojeiteri yoranqui, inquemisantasaniriojeitantearori queariotatsiri. <sup>14</sup> Te oncameetsateji ashiretashitearo iyenquetsare jorio, aisati icantashiyetari yora tseenquirori queariotasanotatsiri. <sup>15</sup> Ariorica acameetsati arori, aneacameetsajeiteri maaroni ashanincapee, eiro aamaajeitaritsi. Iro cantaincha irinti, te incameetsateji, aisati itseencanti, irootaque caari ineacameetsatantari ishanincapee; irointi yaa-maashijeitari. Queario, eiro imatirotsi inquenqueshireyetero cameetsayetatsiri. <sup>16</sup> Icantaniriojeiveta yoranqui: “Niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha te irisavique cameetsa, irootaque ayotantacari itseeyani, te irioteriji. Te incameetsateji catsini yoranqui, ipiatsatanta, te irioteji irantero cameetsatatsiri.

## Yoameyetiri paitapeerica.

**2** Aviroquea, avinti, cameetsa pinquenquetsatero queariotasanotatsiri. <sup>2</sup> Poameteri yora antearipee eiro ishinquitatsi, cameetsa irisavique, cameetsa inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, irinintasanotanaqueri itsipapee, inquearioventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>3</sup> Aisati pinquempetero antearopee, poametero cameetsa osavique, onquemisantasanote. Te oncameetsateji oncanti-matante, aisati te oncameetsateji irapinitero quepishijari. Cameetsa osavique iriojeitanteari itsipapee quemisantatsiri jaoca incantajeiteari. <sup>4</sup> Aisati cameetsa oametero evancaropee onintasanoteri ojime aisati otomipee. <sup>5</sup> Oametero aisati onquenqueshireempa, oncameetsate; cameetsa oncoteneri oshaninca, antsiteneri, onquiveneri iitsaare, maaroni oncavintsante, onquemisantasanoteri ojime. Impoiji tecatsiquea incanteetero intseenqueetero irineane Tasorentsi.

<sup>6</sup> Aisati poameteri evancaripee inquenqueshire-tasanojeitanaquea iriori, cameetsa irisavicajeite.  
<sup>7</sup> Aisati avirori, cameetsa pisavicanaque, iriojeitanteari atiri jaoca incantajeiteari incavintsante iriori. Cameetsa poametante, tempa piotasanoti yamenacotimpi Tasorentsi.  
<sup>8</sup> Cameetsa pinquenquetsatacyeri atiri, oncanteata eiro otimitsi inquisishmentempiri. Impoiji impashiventea coavetachari impiatsatempime, eiro otimitsi incantimatantempiri.  
<sup>9</sup> Pincamanteri piman-taari inquemisantasanoteri amanantiriri, irimatasan-oteneri maaroni icantaqueriri. Te oncameetsateji impiatsateari,  
<sup>10</sup> te oncameetsateji incoshiteri. Irointi ocameetsati iriotasanote yora amanantiriri eiro yamataviritirsi catsini. Impoiji incoasanojeite atiri in-quemisanteri yora oavisacojeitaqueeri, incantajeite: "Ocameetsati oca iquenquetsatacoyeetiriri Tasorentsi".

### **Paíta ayojeitancari ineshinoncajeitaquee Tasorentsi.**

<sup>11</sup> Meeca ayojeitaque ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, icoaque iroavisacojeiteri maaroni atiri.  
<sup>12</sup> Ari ineshinoncajeitaquee, yoametaquee ajocajero at-seencanti, aisati ajocajero icoajeitiri tseencantatsiri. Ayojeiti ocameetsati maaroni quitaiteri anquen-queshiretanaquea, ancameetsatanaque, anquemisan-tasanotanaqueri Tasorentsi.  
<sup>13</sup> Meeca ayojeitaque aa-maajeitajeari Tasorentsi: yora Avincatsarite Jeso-quirishito. Tempa irio oavisacojeitaqueeri. Ayojeitaque impocaje, eiro yamataviteetsi, irootaque aquimoshire-jeitantajari. Aneajeitavajeri, impincatsaritapaaque.  
<sup>14</sup> Antapinijeitaquero caari cameetsatatsi, iro cantain-cha icamimentajeitaquee yoavisacotantajeitajeeri, yoameetsatantajeitajeeri, ashanincatasanojeitanta-jariri iriori, acoasanojeitancari antapinitero cameet-sayetatsiri irointi.  
<sup>15</sup> Pincamantasanojeiteri maaroni atiri oca nocamantaquempiri. Tempa itiancaquempi Tasorentsi, ari pincamantasanojeiteri atiri inquemisan-tasanojeitanaque. Terica oncameetsateji yantayetiri, cameetsa pincamantasanojeiteri. Eiro pishinetiritsi intseencajeitempi.

### **Pashini icantayetiriri.**

**3** Pincamantajeiteri ashaninca impincatsajeiteri maaroni jivatacaajeitiriri aisati pincatsariventa-jeitiriri, inquemisantajeiteri. Pincanteri ocameetsati in-coajeitanaque irantajeitero cameetsayetatsiri.  
<sup>2</sup> Pincantajeiteri eiro icantimatiritsi itsipapee, eiro iquisatsa-tavacaajeitatsi, eiro iquisatsi, irointi cameetsa incav-intsaajeiteri maaroni atiri.  
<sup>3</sup> Peerani te anquen-queshireveiteani arori, te anquemisantaveiteani, am-

atavitantaveitani, antapinitashiveitaroni maaroni acoanirotashijeitaniri, aisati antashiveitaroni maaroni anintashijeivetaniri. Acantani antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, aquisatsicaveitarini itsipapee, aquisaveitani, aquisavacaajeiveitani.  
<sup>4</sup> Iro cantaincha iotacaajeitaquee Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Iotacaajeitaquee icavintsaajeitaquee, inintasano-jeitaquee.  
<sup>5</sup> Yoavisacojeitaquee. Te antajeivetearoji cameetsatatsiri iroavisacojeitanteeri, iro cantaincha icavintsaashijeitaquee. Avaotisajeitaca, yoaneasano-jeitaquee, opashinishirejeitaquee Ishire.  
<sup>6</sup> Aquemisan-tajeitaqueri Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri, irootaque itiancasanojeitantaqueeri Tasorentsi Ishire, te intsaneemparoji.  
<sup>7</sup> Ineshinoncajeitaquee, irootaque yoameetsatantaqueeri, aisati icanti ancantaitatitem-pani antimajeite inquitequi. Ayojeitaque eiro yamatavi-teetsi.  
<sup>8</sup> Queariotaque oca icamantaqueeri. Nocoaque pincantajeiteri quemisantajeitiriri Atasorentsite irima-jeitero maaroni oca, pincamantasanojeiteri. Ocameet-sajeitaque maaroni oca: eiro yatsipetashijeitarotsi.

### **Jero oca pashini icantiriri Pavoro Tito.**

<sup>9</sup> Eiro pisampitacoventirotsi caari iotasanojeeti, aisati eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatacotashitaniri yo-ra intacaroniri. Eiro piquishmentarotsi isanquenareni Moishishi, eiro piquisatsatimentarotsi. Pat-sipetashitarocari, eiro oametimpitsi.  
<sup>10</sup> Intimerica am-ataviyeterineri quemisantatsiri inquisavacaajeitan-teari, pincamanteri eiro yamatavitanti. Terica in-quemisantempi, aparo pampiitasanoteri. Iro cantain-cha terica inquemisantempi, eiro picantajiritsi: "Noyemisanteririnte".  
<sup>11</sup> Iquemisantiro tseeyantsi iriori. Te oncameetsateji yantayetiri, ainiro yantane.

<sup>12</sup> Nontianquempiri Aretemashi; tericampa, iriori-campa Tiquico. Ariorica pineavaqueri, pishintsite pijate Nicoporishiqui: aitaque pineavaquenari anta. No-coaque nonquimojantsitacotanaque anta.  
<sup>13</sup> Pinta-coteari yora Senashi, aisati Aporo. Yora Senashi ioye-tiro icantayetiri pincatsaripee. Pimpavaqueri maaroni coiteimotariri ariorica irovaanajea. Te oncameetsateji oncoiteimoteari paitapeerica.  
<sup>14</sup> Ocameetsati iriojei-tanaque ashanincapee arori incavintsaantajeite. Ocameetsati iramitacoteri yora ashinoncaincari. Ocameetsati irimayetero maaroni cameetsayetatsiri.  
<sup>15</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni nocarajeitaqueri aca. Novetsajeitari maaroni quemisantatsiri ara, nintajeita-nari. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

# PAVORO ISANQUENATINIRI JIREMONA

## Ivetsatari Pavoro Jiremona.

**1** ¿Savicatsimpi, Jiremona? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari. Nocaratiri ayemisanraririnte Timoteo nosanquenatimpirori oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antaveejeitiniri Tasorentsi paitapeerica. <sup>2</sup> Meeca novetsataro Apia, ayemisanraroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshiaacantaqueri nosororirinte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajeitiniri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisanraririnte apatotapinitachari pivancoqui. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

## Iveshireimentari Pavoro Jiremona.

<sup>4</sup> Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajeitiri maaroni quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque nocantapinitantariri Atasorentsite: "Ariove pimatacaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini". <sup>6</sup> Nocantiri iriotacaasanojeiteri maaroni ashaninca piquemisantacaajeitiri. Cameetsa iriotacaasanojeiteri intacotasanojeitee Quirishito. <sup>7</sup> Meeca niotaque, nonintane, pinintajeitiri itsipapee quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajeitari, irootaque noquimoshireimentantaquempiri, aisati noveshireimentantaquempiri.

## Icantacoventiri Oneshimo.

<sup>8</sup> Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, <sup>9</sup> iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari nocoanta noncantempi: "Jero oca pantayeteri". Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoquica. <sup>10</sup> Timatsi noquemisantacaqueri aca, noshiaacantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventeri. <sup>11</sup> Te iramitacoveitempiniji, iro cantaincha meeca oshe-

qui iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

<sup>12</sup> Nontiancajeri meeca impiashitanajempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. <sup>13</sup> Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanothename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. <sup>15</sup> Peerani ishiapitsavetaquempi, meecaquea incantaitiyempani quiso iroajempi. <sup>16</sup> Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisanraririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonintaque narori, meeca pinintasanotavajeri avirori. Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatasanoteri pinintasanoteri catsini piyemisanraririnte.

<sup>17</sup> Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaqueri, pinquempetacantenname pineshinoncatavaquenname naroricame areetapainchaname. <sup>18</sup> Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. <sup>19</sup> Narotaque nainti Pavoro sanquenatimpirori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempiri. Pinquenqueshiretero oshequi nocavintsaaquempi: pitoti eirome notimime, eirome pavisacotajime. <sup>20</sup> Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

<sup>21</sup> Niotaque ari pinquemisantena, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempiri, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempiri. <sup>22</sup> Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempari. Niotaque ariorica pincanteri Tasorentsi, irishinetena noneajempi aisati. <sup>23</sup> Ainiro nocarataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetariri iriori. Ivetsatimpi. <sup>24</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajeitiniri Atasorentsite paitapeerica. <sup>25</sup> Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

# ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE

**Yanaacotaqueri Quirishito itsipapee itiancanepee Tasorentsi, ipincatsaritananoti.**

**1** Peerani yora Tasorentsi yoamejeitaqueri yora quenquetsatacantayetsiniri. Aparopee ineanantotiri Tasorentsi, irio itsipa iquemashitacari ineanatiri, irio itsipa ineiri inampire, irio itsipa aisati imishitacaacari, maaroni. Aiquero yovainiri, aiquero yovainiri, yoamejeitaqueri. Impoiiji iriori yovaajeitaqueneri yora ashanincapeeni. <sup>2</sup> Meecaquea yoametasanojeitaquee itomisanori iriori Tasorentsi. Tempa iriotaque irinti anaacojeitiriri atiri ipincatsariti. Icantiri peerani: “Notiomi, aviro vetsiqueroneri quipatsi, inquite, maaroni; pincantacantayetero maaroni”. Ari imoncarataqueneri icantaqueriri. <sup>3</sup> Ishiasanotaqueri iriri, ishiquaireasantaque, ipincatsaritanantaque. Tempa yanaacojeitiri atiri ipincatsariti. Ariorica irinintanaque irimayetaqueropaitapeerica, intasoncaque. Ari imajeitaquero maaroni icantajeitiri catsini: apatiro ineanataque, mataca. Peerani ainironi antayetironi caari cameetsatatsi, irootaque caari acameetsatantaveitani. Iro cantaincha ipocaque irinti icamimentajeitaquee yoameetsajeitantaajeeri. Ipianaja aisati anta inquitequi, isavicapaaji iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsarijeiti.

**Yanaacotaqueri Quirishito inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritananoti.**

<sup>4</sup> Irisati aisati anaacojeitiriri inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritananoti, tempa icantiri Tasorentsi: “Notomi”. Ishanincatanotanacari. <sup>5</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Aviro notomi, meeca notomintaquempi”? Te intominteariji inampirepee, irintiquea irinti Quirishito. ¿Icantirimpa inampirepee: “Narotaque pirintajeitari, notomintajeitaquempi”? Te incanteriji. <sup>6</sup> Aisati peerani, ipocantacari itomi quipatsiquica, icanti: “Nocoacajeitaqueri maaroni nonampirepee impincatsajeiteri notomi”. <sup>7</sup> Icantiri Tasorentsi: “Notiancapinitiri nonampirepee yovaajiniri ashaninca noneane, ishintsitasanojeiti. Ainiro shiaarantaquerori paamari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri Itomi irinti: “Oshequi pipincatsariti, oshequi pitasorentsi: pincantaitiyempani. Ocameetsatanantaque pineane, oqueariotasanotaque. <sup>9</sup> Oshequi pinintacaajeitaqueri atiri intime cameetsa; te pinintacaajeiteriji catsini irantero caari cameetsatatsi. Noveshireacaasanotaquempi, panaacojeitaqueri itsipapee piveshireasanotanaca avinti”. <sup>10</sup> Aisati icantiri: “Pincatsari”; tempa icantiri: “Oshequi pipincatsariti avirori. Peerani povetsicaquero quipatsi, inquite, aisati

maaroni timantajeitarori. <sup>11</sup> Coajica ompeajeitanajea, irompa avinti pincantaitiyempani pintime. Oquem-peta maatsaraantsi yojoqueetiro irantajeeri iroaquerari, aisati pinquempetacantajero iroori quipatsi: pojocajero povetsicantajeeri pashini. Irompa avinti, eiro pipashinitatsi, eiro pipeatsi catsini”. <sup>13</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Pisavique nacosanoriqui irosati impincatsarijeitantempiri quisajeivetimpiri”? Te incanteriji, irinti icanti itomi irinti. <sup>14</sup> Tempa irio inampirepee antayetiniriri icoacajeitaqueriri: yamenacoventajeitaqueri maaroni yora oavisacotajanchaneri.

**Ocameetsati anquemisantasanojeiteri Itomi Tasorentsi.**

**2** Icoacaasanojeitaquee Tasorentsi anqueshiretasanotero maaroni icantajeitaqueeri Ito-mi: tempa oqueariotasanotaque, te oncameetsateji ampeacotearo icantaqueeri. <sup>2</sup> Tempa oqueariotasanotaque maaroni icantajeitiriri inampirepee, aisati yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantajeitavaqueri: inecarove. <sup>3</sup> Meeca oshequi ipomerentsiventajeitaquee Itomi yoavisacojeitanta-jeeri. Ariorica antseencajeiteri, ¿pigitimpa eiro yoasanquetaajeiteetsi iriri? Ijivataque Avincatsarite iriori yoamejeitaqueri iroamerepee jaoca ancantajeiteeri avavisacotantajeitajeeri; impoiijiquea yovaajeitaqueero arori yora quemajeitaqueriri. <sup>4</sup> Janicarica icoacaapiniyetiri Tasorentsi itasoncantayeti, imatacaqueri; aisati omatacaajeitiri Ishire paitapeerica, caari amati arori. Ari aneajeitaqueri, ayojeitantacari queariotaque icantiri Tasorentsi.

**Coajica impincatsajeiteri maaroni atiri Jesoshi.**

<sup>5</sup> Ari meeca nonququetsatacotero pashini quipatsi onta inquitequiniri: ora asavicajeitantapaajeeri coajica. Eiro anta ipincatsariventajeitajeetsi inampirepee Tasorentsi, <sup>6</sup> eiro catsini. Tempa peerani icantirini Iravirini Tasorentsi: “Te nonquempetempiji avinti, te nontasorentsiteji narori. ¿Paita piquenqueshiretanta-nari? Tecatsi pinquenqueshireimentenari. Aisati, ¿janicampa yora poneachaneri inquitequi, yora atiritapaatsineri? ¿Paita pineacameetsatantariri iriori? <sup>7</sup> Ariorica impocapaaque quipatsiqui, eiro imoncaratapaa-jaritsi pinampire ipincatsariti. Iro cantaincha eiro osamanitasanotitsi iranaacotajeri aisati, impincatsaritanotaque. Pisavicacajeri cameetsa, pimpeajeri pincatsarisanori. <sup>8</sup> Pincanteri: ‘Pincantacantajeitero maaroni. Ari impincatsajeitempi maaroni timajeita-



jantsineri' ". Irootaque isanquenatiniri Iravirini. Pineaquero, icantiri: "Pincantacantajeitajero maaroni, impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri". Tequera omoncarateaji maaroni, iro cantaincha <sup>9</sup> ayojeitaque peerani iponeanaca Jesoshi inquitequi, ipocaque quipatsiqui. Te impincatsaritasanotapeeji, te irimoncaratapaajeariji inampire Tasorentsi ipincatsariti. Oshequi yoashinonqueevetacari, icamimentajeitaquee, irootaque caari ajajeitantea Sharincaveniqui. Irio tiancaqueriri Tasorentsi ayojeitantacari oshequi ineshinoncajeitaquee. Meeca cameetsa isavicapaaji inquitequi, ipincatsaritasanotapaaji aisati.

#### Icamantaquee paita icamantacari Jesoshi.

<sup>10</sup> Ari yovetsicajeitaquee maaroni, irootaque meeca ampincatsajeitanteariri maaroni; tempa itasoncaquee atimajeitantacari meeca. Oshequi iquematsicatimentajeitaquee, irootaque ocameetsatantari ampincatsajeit-  
eri, avavisacojeitantajeari; tempa aitaque icoaque intomintajeitajee Tasorentsi maaroni, icoaque iraaajeitajee inquitequi. <sup>11</sup> Ari yoameetsajeitaquee Jesoshi, meeca acantajeitiri Iriri iriori: "Apa". Irootaque caari ipashiventacantee Jesoshi icantajeitee: "Iye", aisati: "Tso". <sup>12</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Icantiri Quirishito Iriri: 'Noncamantajeiteri iyeppee aisati tsioppee jaoca picanta; noncarajeiteri nompampoy-aventajeitempi' ". <sup>13</sup> Ocanti pashini Sanquenarentsi: "Noncarajeiteri iyeppee aisati tsioppee nonquemisanta-  
jeiteri Tasorentsi". Iro pashini ocanti: "Apa, pineaquena aca, nocarajeitiri aisati pitomipee, aisati pishintopee. Irootaque pitimacantacariri noshanincajeitajeari". <sup>14</sup> Arojeitaque atiri itomipee Tasorentsi, irishintopee; caamaneri anajeitaque. Ari iquempejeitapaaquee Jesoshi, icamimentajeitapaaquee. Intsoncajeiteri camaari, coavetachari iroajeiteeme aisati iraaajeitanaqueeme Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Peerani atsaroacaajeiveitaroni ancamaajeiteeme, acantatiani; meeca te antsaroajeitanajeji, irointi aveshireajeitanaja. <sup>16</sup> Te irio irintacotapeempa Jesoshi inampirepee Tasorentsi, aintiquea intacojeitapaaca aroripee: maaroni joriopee. <sup>17</sup> Ari yatiritapaaque, irirentijeitapaaquee; iquempejeitapaaquee arori, irootaque iotantacari ineshinoncajeitaquee aisati icantaqueri Tasorentsi irineshinoncajeitee iriori. Aisati imajeitaquero maaroni icoacaajeitaqueriri Tasorentsi, icamaque yoameetsajeitantacariri maaroni antirori caari cameetsatatsi, meeca yaacameetsajeitaquee Tasorentsi. <sup>18</sup> Oshequi iquematsicataro iriori; aisati ineantavetacari camaari, irantacayerime caari cameetsatatsi. Meeca aroripee, ariorica anquematsicayetearo paitapeerica, aisati ariorica irineantavetaquee camaari, ioti irinti Jesoshi aitaque ocantari. Irootaque iotantacarori intacojeitaquee.

Yora Quirishito, yanaacotaqueri Moishishini ipincatsariti.

**3** Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempi te pinquempejeiteariri yora caari quemisantatsi:

icoyeajeitaquempi avinti Tasorentsi pintsipajeitan-teariri anta inquitequi. Pinquenqueshirejeitanaqueri Jesoshi, jaoca icanta: iquempejeitacari maaroni itiancanepee Tasorentsi, icamantajeiteero maaroni icoacaqueeri Tasorentsi. Aisati iquempetacari yora ivincatsarite saserote: yovaajiniri Tasorentsi acoacotiriri arori. <sup>2</sup> Peerani yora Tasorentsi icantaqueri Moishishi: "Cameetsa poamejeiteri pishanincapee, piotacaajeiteri maaroni nocoacaajeitaqueriri". Ari iquearioventaque-  
neri Moishishi maaroni icantaqueriri Tasorentsi. Yora Jesoshi yanaacotasantaqueri Moishishi, iquearioventasantaqueri Tasorentsi maaroni icantaqueriri, catsini. <sup>3</sup> Tempa aneacameetsatasantotiri yora vetsiquirori ivanco: te aneacameetsatasantoteroji ivanco irointi. Tempa irio iotatsiri irinti yovetsiqui: te ioteji pancotsi ovetsicajea irosati. Aisati ocameetsati aneacameetsatasantoteri Jesoshi, oshequi ipincatsariti; eiro aneacameetsatasantotiritsi Moishishi irinti, te impincatsaritasanoteji. <sup>4</sup> Timatsi vetsiquirori maaroni pancotsipee, iro cantaincha yovetsicajeitaqueri Tasorentsi maaroni timajeitatsiri, catsini. <sup>5</sup> Ari cameetsa iquearioventiniri Moishishi Tasorentsi maaroni icoacaayetaqueriri, iro cantaincha iquempetacari inampire. Intavetacaro yoamejeitaquee capichaji yantayetiri Tasorentsi.

#### Iquisaqueri Tasorentsi tseenquiriri aisati piatsatariri.

<sup>6</sup> Iro cantaincha, Quirishito irinti, iquearioventasantotiniri Tasorentsi maaroni icoacaqueriri. Caari ini inampire, irinti itomisanori. Ariorica ancanteani ashirejeiteari, ayojeitaque iraaajeitanaquee anta inquitequi, irootaque ocameetsatantari anquimoshirejeite, impoiji ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. <sup>7</sup> Jero oca osanquenatacaqueriniri Ishire Tasorentsi yora Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. <sup>8</sup> Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatariniri peerani. Ipiavetacari peerani Tasorentsi anta caaraiteriqui, ijivetani eiro yoasanquetairitsi. <sup>9</sup> Icantini iriori: 'Queario ipiajeivetaquena narori pishanincani peerani. Ocarataque 40 osarintsi natsipetashita notasoncacoventiri. <sup>10</sup> Iro cantaincha ipiajeitaquena, irootaque noquisajeitantacariri narori, nocaantaquerini: Oshequi pitseencaquena, te pinquenqueshiretenaji. Te pincoajeiteji piojeite paitarica nocoacaajeitaquempiri. <sup>11</sup> Noquisaqueri, irootaque nocaantasantotantacariri: Eiro preejeitatsi anta Canaqui, aisati eiro preejeitatsi aca ocameetsaitetica' ". Irootaque isanquenatiniri peerani Iravirini.

<sup>12</sup> Queariompia, noyemisanraririnte, pitseenquiricari Tasorentsi: te oncameetsateji. Yanei irinti, icantani. Iro cantaincha ariorica pintseenqueri, pimpeacoteari: eiro piquenqueshiretajiritsi aisati. <sup>13</sup> Irointi ocameetsati meeca pinquemisantacaapiniteri pishaninca maaroni quitaiteri: coajica eiorica pimatirotsi. Eiorica iquemisantajeiti meeca, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi, irametearo: impoiji oshequi iramatavitaquea, eiro icoitsi catsini inquemisante. <sup>14</sup> Ariorica ancantaitiyempani ashireteari Quirishito, ayojeitanaque ancaraajeiteri ajajeitanaque inquitequi: eiro

yamataviteetsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha pinquenqueshiretadero isanquenatiniri Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatacariri peerani".

<sup>16</sup> Peerani yora ejipitosati oshequi yoashinoncaajeitaqueri maaroni intacantajeitaqueeri. Ari icantajeitiri Moishishi: "Tsame, naajeitanajempi pashiniqui quipatsi, cameetsaquea asavicajeitantajeari". Icantajeiti: "Cameetsa, tsame ajajeite maaroni". Iro cantaincha tempa iriojeitaque piajeitacariri Moishishi aisati Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque ishemantacariri Tasorentsi. Ocarataque 40 osarintsi ishemaacari. Oshequi yanta-jeitaquero iriori caari cameetsatatsi, irootaque ishinetantacariri icamajeitaque anta caaraiteriqui. <sup>18</sup> Te inquemisantajeiteriji, irootaque icantasanotantariri: "Eiro pareejeitatsi anta ocameetsaiteti". <sup>19</sup> Pineaquero, itseencajeitaqueri Tasorentsi, irootaque caari yareejeitanta iriori anta ocameetsaitetinta.

**Icoaque Tasorentsi areejeitea anta ocameetsaitetinta.**

**4** Pamene, icantajeitaquee Tasorentsi: "Ariorica pinquemisantajeitena pisaviquimojeitena aca nonampiqui, aca ocameetsaitetinta". Iro cantaincha queari ompia, piquempetaricari yora peeraniniri caari areetachani. <sup>2</sup> Ocameetsatasanotini ora icashiacaavetacarini Tasorentsi, aisati ocameetsati oca icashiacaajeitaqueeri arori. Iro cantaincha te inquemisantajeiteni iriori, irootaque yatsipetashitantacarori icamantiri.

<sup>3</sup> Ariorica aquemisantasanotaqueri Tasorentsi, ari areetasanotaquea anta ocameetsaitetinta, iro cantaincha eiro yareetatsi yora caari quemisantiri. Tempa icantaquerini Tasorentsi: "Noquisaqueri, irootaque nocantasanotantariri: 'Te pinquemisantenaji, irootaque eiro pareetantatsi anta ocameetsaitetinta' ". Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, yovetsiquitavetanari irisavicanteameri, iro cantaincha te irareejeiteaji. <sup>4</sup> Ayojeitaque yovetsicajeivetacaroro maaroni, moncarataca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Ocarataque 6 quitaiteri yovetsicajeitantacarori Tasorentsi maaroni; moncarataca. Impoiji, quitaiteri 7 yoipacaquero yovetsicantaque, ari ocarati". <sup>5</sup> Ari yovetsicavetanari, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji irioripee, irootaque icantantari aisati Tasorentsi: "Eiro catsini yareejeitatsi aca ocameetsaitetasanotica". <sup>6</sup> Ari ocameetsataque ora icantaqueriniri Tasorentsi, iro cantaincha eiro yareejeitatsi iriori yora icantaqueniri: pineaquero, te inquemisantajeiteji. Iro cantaincha intimaarantaje areetajancheri. <sup>7</sup> Icanti Tasorentsi: "Meecaquea nococaajeitaqueri atiri inquemisantajeitena irareejeitanta-jeari jenoqui". Irootaque isanquenatacaqueriniri Iravirini: "Meeca, ariorica pinquemavaqueri Tasorentsi inquenquetsatacayempi, eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi".

<sup>8</sup> Arime irareetacaajearime Josoe ishanincapee anta ocameetsaitetinta, zarimpa impoiji irisanquenatacaquerime Tasorentsi Iraviri: "Coajica irareejeitea quemisantajeitanari anta ocameetsaitetinta"?

<sup>9</sup> Irootaque ayojeitantacari coajica ajajeitaje maaroni quemisantatsiri anta ocameetsaiteti, eiro anta apomerentsitapaajatsi antsameejeitaje. <sup>10</sup> Peerani itsoncantacarori Tasorentsi yovetsicayetaque, yoipacaquero, tecatsi irantaje aisati. Aisati arorijeji, ariorica ajajeite irioriquinta, anquempajeitapaajeari, amaorea-jeitapaaje, tecatsi antajeitapaaje. <sup>11</sup> Tsame ancoasanojeitajero areejeitaje anta: eiro apiatsataritsi, eiro atseenquiritsi. Eirorica aquemisantasanotiri, eiro areetajaritsi. <sup>12</sup> Aneatsiri ini Tasorentsi, oshequi itasorentsiti; imatasanotaquero maaroni icantajeitiri. Tecatsi ompomerentsitimoteari, ioti jaoca ocantari aquenqueshireantari aisati ashire; ioti catsini jaoca acantari; iotiro maaroni aquenqueshirejeitiri aisati maaroni acoajeitiri. <sup>13</sup> Tecatsi materone irimanapitsateari: in-easanojeitaquee maaroni; jaocarica asavicajeitiri, inea-jeitaquee. Itsoteayetiro quipatsi, maaroni; iquenqueshirejeitaquee maaroni.

**Yora Jesoquirishito iquempevetacari ivincatsarite saserote.**

<sup>14</sup> Ari ijataji Jesoshi anta inquitequi, itsipatapaajari iriri, yora Tasorentsi. Ainiro meeca icantiri Iriri: "Pincavintsaajeiteri quemisantajeitanari", iquempevetacari yora ivincatsarite saserotepee, irootaque ocameetsatan-tari ancantaitatitempani anquemisantajeiteri. <sup>15</sup> Yatiritapaaqueni peerani, iquematsicayetacaroro paitapeerica, aisati yora caamari iriori irantacayerime caari cameetsatatsi, iro cantaincha tecatsi irante. Iotitanta-queerori irinti maaroni aquematsicayetari aisati jaoca icantaqueeri camaari. Ioti opomerentsitimojeitaquee, iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee. <sup>16</sup> Eiro meeca atsaroacaajeitajaritsi anquenquetsatacayeri Tasorentsi: ayojeitaque irineshinoncajeitaquee, incavintsaasanojeitaquee. Eiro ishineteetsi ashinoncaajeitea.

**Icoacaqueriri Tasorentsi yora ivincatsarite saserote.**

**5** Ari ipeaqueri Tasorentsi atiri ivincatsarite saserote, icoacaapinitiri iramanacoventajeitee arori. Irio vaaqueneriri Tasorentsi paitarica apajeitiriri. Antajeitiro caari cameetsatatsi, irootaque maaroni osarintsi yoantanariri saserote Tasorentsi aparoni virantsi cameetsari, itaaqueneri. Impoiji yaacameetsajeitaquee maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari iquempejeitaquee arori, atiri ini; te irimateroji intime cameetsa catsini, irointi timatsi yantiri iriori caari cameetsatatsi. Irootaque iotantacari icavintsaajeitaquee ariorica antero arori caari cameetsatatsi.

<sup>3</sup> Aisati ariorica yoiniri Tasorentsi ovisha, iquenqueshiretiro antaneppee arori, aisati irantane iriori. <sup>4</sup> Te irisati peashitachane ivincatsarite saserote, irinti peaqueri Tasorentsi; oquempetaca peerani ipeaqueri Aaro isaserotetantacari.

<sup>5</sup> Aisati iquempetaca Quirishito: te irisati peashitachane quempetearine saserote, irinti peaque-

ri Apa Tasorentsi. Tempa icantiri peerani: “Aviro notomi, meeca quitaiteri notomintaquempi”.<sup>6</sup> Pashini aisati icantiri: “Pincantaitiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”.

<sup>7</sup> Peerani, yatiritantapaintaniri Quirishito, oshequi iquenquetsatacapinitiri Iriri, irasaanotacani, aisati ijaquitacani; icantiri: “Apa, ariorica noncame niotaque pimatajena pointinaajena”. Ari oshequi ipincatsataqueri Tasorentsi, irootaque imatantacarori iriori icoacairiri.<sup>8</sup> Queario, itomi Tasorentsi ini, iro cantaincha iquemisantiri Iriri, irootaque iquematsicatantacarori paitapeerica. Meeca ariorica anquemisante arori, aisati anquematsicatearo paitapeerica, iotiro irinti jaoca ocantari.<sup>9</sup> Ari imatasanotaquero maaroni icoacairiri iriri, iquemisantasanotaqueri: irootaque imatantarori aisati yoavisacojeitiri maaroni quemisantasanajeitiriri iriori. Meeca eiro ajajeititsi Sharincaveniqui, ainti ajajeite inquitequi, ancantaitiyempani asavicajeitapaa-je.<sup>10</sup> Iriotaque ishiacantaqueri Tasorentsi ivincatsarite saserote, icanti: “Irio iquempetaca notomi Merequiserequi iriori”.

#### Tequera iquemisantasanote yora isanquenatiniri.

<sup>11</sup> Nocoavetaca nontsoteajeitempirome maaroni oca, noametasanojeitempirome. Otimaveta piotantavetari, iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji, irootaque caari piquemantavacaro.<sup>12</sup> Oncameetsateme poamejeiterime meeca itsipapee, iro cantaincha ainirotatsi picoajeiti oamejeitempineri. Picoajeiti nampiitajempiro caari pomereentsitatsi. Piquempetacari jananequi: coatsimpi pantsomite, te paveeroji pantsiquero poyeari.<sup>13</sup> Queario, piquempejeitacari jananequi, coatsimpi pantsote: tequera piotasanojeitero Irineane Tasorentsi oamejeiteeri jaoca ancanteari ancameetsajeitanta-jeari.<sup>14</sup> Piotasanojerime Tasorentsi, pincoajeiteme poyeari pantsicasanojerime. Piotaqueme paita cameetsatatsiri antajeitaqueri, aisati piotaquerome caari cameetsatatsi eiro pantirome.

#### Icamantiri sanquenatirori paita isanquenatantananiri.

**6** Eiro napiitapinitajimpirotsi oca noametacotapinitiriri Quirishito: te ompomereentsiteaji. Eiro meeca picantajanatsi: “Pampiitapinitajenaro”. Ocameetsati aiquero pijatatiye piotasanoanaquero maaroni icoacajeitaquempiri Tasorentsi. Nocantimpini peerani: “Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, eiro oavisacotimpitsi: tecatsi pincantea poavisacotajea avisati. Ocameetsati pinquemisanteri Quirishito pavisacotantajeari.<sup>2</sup> Pivao-tisatimentajeiteari iriojeitanteari atiri piquemisantiri. Ariorica pincanteri Tasorentsi iramitacoteri piyemisanteririnte, pipamijeitaqueri. Ariorica ancamaajeite anti-naajeitanaje aisati, impoiji incantacoventajeitee Tasorentsi”. Ari eiro napiitajimpirotsi oca piotitaniri,<sup>3</sup> irointi ariorica irinintacayena Tasorentsi, noametempiro iroaquerari, caari piquemapiniti.

<sup>4</sup> Pamene. Ainiro ashaninca quemavetaroniri irineane Tasorentsi, iveshireimentavetacari Tasorentsi,

amitacovetacari Ishire iroori. Iovetaca ocameetsati irineane Tasorentsi; iovetaca coajica impincatsariventajeitee Quirishito. Iro cantaincha yojocajiro iquemisantaveitani. Ariorica yojocajiro iquemisantiri Itomi Tasorentsi, oquempetaca icoaque irampiitajerime aisati impajacotacantajeri. Itseencaqueri, icoaque intseencacajeiteeri itsipapee atiri, irishirontimentajeitanteiriri Quirishito. Ari tecatsi incantajea inquemisantasanotaje yora quemisantaveitachaniri. Queariyea, piquempetaricariyea avirori.<sup>7</sup> Ariorica cameetsa oparii incani quipatsiqui aisati onintiro panquirentsi, oti-maque yoajeitari yora panquitirori. Tempa iriotaque Tasorentsi oameetsantirori quipatsi onintantarori panquirentsi.<sup>8</sup> Iro cantaincha ariorica pineaquero oantsiqui saveshiniro aisati otsipapee totsequishi, tempa picanti: “Te oncameetsateji, tsame anquiacojeit-ero, antajeitero maaroni”. Queariyea, piquempetarocari avirori, irointi pinquempetearo cameetsari quipatsi.

#### Iveshireacaacari yora isanquenatiniri.

<sup>9</sup> Ari nocantavetaquempi: “Pitseenquicari”, aisati nocantimpi: “Piquempetarocari quipatsi oshiocantari saveshiniro”. Iro cantaincha, noshaninca, nonintajeitaquempi. Naamaaca cameetsa pisavicajeitaque, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi.<sup>10</sup> Tempa icameetsataque, eiro ipeacotarotsi maaroni pantiniriri: ioti piquearioventaquero icoacaimpiri, ioti picavintsaajeitiri piyemisanteririnte, picantani.<sup>11</sup> Nocoacaasanojeitaquempi pinquearioventajeitero pinintajeitieri itsipapee, pincanteani, irosati omoncaratanteari impinatantempiri Tasorentsi.<sup>12</sup> Eiro piperaventarotsi icoacaimpiri Tasorentsi, irointi pinquempejeiteari yora itsipapee quemisantasanotiriri, quearioventiniriri maaroni icoacajeitiriri iriori. Queario irineajeitero maaroni icashiacaajeitaqueriri.

<sup>13</sup> Pamene, ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti, ipincatsaritananoti. Ariorica namatavitempi, yoasanquetanacari”. Timatsi meeca icantaqueeri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi anacoterine irinti, tecatsi oasanquetayerine irinti. Apatiro icantiri Avarama: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”.<sup>14</sup> Impoiji icantiri: “Queario, nontasoncacoventempi, oshequi nintacotempi; aisati noshequiaqueri pishaninca”.<sup>15</sup> Ari yoyeasanoaqueri Avarama, impoiji ineanotaquero maaroni icashiacairiri.<sup>16</sup> Tempa ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti ipincatsaritananoti. Irimatacayena nontsoteaquempiro maaroni nocantimpiri. Ariorica namatavitempi, iroasanquetaqueena iriori”. Ariorica ayotaque ipincatsatasano- taque Tasorentsi, ari ashiretasanoatearo icantaqueeri.<sup>17</sup> Ari otimini icashiacaajeititariniri Tasorentsi yora peeraniniri. Icoaqueni iriojeite eiro yamatavijeitiritsi,

irootaque icantasanotantariri: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”.<sup>18</sup> Ari oqueariotasano-taque irineane Tasorentsi: te irioteji intseea. Iro cantaincha aisati icantini: “Queario oca noncamantempiri”, ayotasanojeitancari eiro catsini yamatavitantisi. Meeca, ariorica aventeari iroavisacojeitajee, ayotasano-taque irimataqueero oca icantaqueeri: iroavisacotasanojeitee.<sup>19</sup> Ariorica ayojeitaque avavisacotaca, tempa aveshireasanotaca, eiro aquenqueshiretatajatsi aisati. Ayojeitaque ocameetsataque anquenquet-satacaajeiteri meeca Tasorentsi, aisati coajica areejeiteari: tecatsi ticavaqueene.<sup>20</sup> Ijivajeitanaquee Quirishito, icamantacoventaquee: iquempetacari yora Merequiserequi, ivincatsariteni saserote peerani.

**Yora Merequiserequi yanaacojeitaqueri isaserotetanotaque maaroni ishanincani Irevi.**

**7** Ari meeca nonquenquetsatacoteri yora Merequiserequi: peerani ipincatsariventajeitaqueri yora saremisati. Aisati Tasorentsi iriori, yora savicatsiri inquitequi, ipeaqueri saserote, icanti: “Irio saserotetatsine yoca”. Ari itimi pashiniqui nampitsi Avarama. Yajeitanaqueri iratiritepee, ijajeitanaque imanajeitiri yora iisaneentane, yora noshiquiriri itomitsori: oshequi inajeveta, iro cantaincha ipoyereajeitaqueri maaroni, ivincatsaritepee, maaroni. Ari ipianaja Avarama, yoipi-ajiri itomitsori, aisati yamayetajiro ivararoni yora yovaitiri. Ipiantajari, itonquiotavacari Merequiserequi, icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventeri Avarama cameetsa irisavicanteari”.<sup>2</sup> Impoiiji yaarrantaji Avarama vaararonsi, ipaarantaqueri, icantiri: “Jeroca irashi Tasorentsi”. Otimirica 10, ari ipaqueri aparani. Ari ipajita iriori Merequiserequi. Acantiri aneanequi: “Cameetsatatsiri”. Ipincatsariventajeitiri saremisati. Ocantiri Saremi aneanequi: “Cameetsa asavicajeiti”.<sup>3</sup> Ora sanquenarentsi tecatsi onquenquetsatacoteri iriri Merequiserequi. Tecatsi onquenquetsatacoteri iriniro, icharine, tecatsi. Tecatsi onquenquetsatacoteri itimantacari aisati icamantacari. Oquempevetaca icantani itimini, irootaque ishiantacariri itomi Tasorentsi; icantani iriori isaserotetanaque, icantapinitiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventeri maaroni quemisantinari”.

<sup>4</sup> Pineaquero, oshequi ipincatsaritini Merequiserequi. Intacantajeitaqueeniri peerani Avaramani, iro cantaincha ipincatsatiri, aisati ipaarantaqueri ivararoni imanatiniri.<sup>5</sup> Pamene, impoiiji catsini itimi ishanincani Avaramani: yora Irevi. Isanquenatacaqueri Tasorentsi Moishishi, isanquenatantarori: “Icoaque Tasorentsi impeaquea ishanincani Irevi saserotetatsineri. Nocoaque maaroni ijorioririnte impaaranteri iriori ivararo, ivira, maaroni: intimerica 10, ari imperi aparani”. Pineaquero, ishanincani Avaramani inajeitini: ishanincani Irevi aisati maaroni ijorioririnte. Ishanincatavacaajeitaca.<sup>6</sup> Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi te irishanincatearini Avaramani, inashita iriori; iro cantaincha yaavaquero maaroni ipaarantaqueriri iriori, aisati icantacoventaqueri yora intacantajeitaqueeri: yora

icashiacaqueri Tasorentsi.<sup>7</sup> Pineaquero, yora Merequiserequi anaacotantatsiri ipincatsariti, irootaque icantantariri Tasorentsi: “Apa, pintasoncacoventeri Avarama cameetsa irisavicanteari”.<sup>8</sup> Aca ashaninca inajeiti yora ishanincani Irevi, imoncarajeitaquee arorijeji, acamajeiti, iro cantaincha yaapinitaqueri maaroni apa-jeitaqueriri. Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi, inashita: oquempevetaca te incameji irinti, te oncanteji sanquenarentsi: “Icamaque”.<sup>9</sup> Peerani, ipaarantancari Avarama vaararonsi, tequerani intimeni Irevi: itimi iriori impoiiji. Iro cantaincha arime intimiteame, impaaranterime aisati iriori: tempa inquempetearime yora jivatatsiri itimi. Aisati inquempejeiterime maaroni ishanincapeeni Irevi: maaroni saserotetatsiri. Aitaqueme impincatsajeiterime Merequiserequi maaroni. Pineaquero, ajorioririnte ipincatsajeitaqueri saserotepee, irootaque ipaarantajeitancari paitapeerica, iro cantaincha yora saserotepee ipincatsatasanojeitaqueri Merequiserequi: tempa yanaacotantaque iriori isaserotetasanotaque, ipincatsaritanotaque.

**Yora ishanincani Irevi, tecatsi incantee iroavisacojeitee.**

<sup>11</sup> Ari itimajeiveta yora ishanincani Irevi: yora Aaro aisati maaroni ishanincani iriori, isaserotejeitaque; aisati otimaveta isanquenajeitini Moishishi, oamejeitiri paitapeerica antajeitiri. Iro cantaincha tecatsi incantee iriorijeji iroameetsajeitee, iroavisacojeitee; irootaque itiancantacariri Tasorentsi pashini saserotetajantsiri, quempetajariri yora Merequiserequi.<sup>12</sup> Ari inashita yora saserotetatsiri, aisati meeca onashita icoacaajeitajeeeri Tasorentsi.<sup>13</sup> Itimaveta saserotepee shanincajeitacariri Irevi, aisati isanquenajeitaqueneri Moishishi, yoamejeitiri paitarica yantajeitaqueri. Iro cantaincha yora iroaqueratajantsiri saserotetajantsiri te irishanincateariji Irevi, irinti ishanincatacari Jora. Te irisaseroteteji itsipapee ishanincani Jora: te irisanquena-jeitenerini Moishishi, te incanteriji irinti impeaquea saserote.<sup>15</sup> Meeca itimi yora quempetariri Merequiserequi, inashita iriori, ayotantacari onashita icoacairiri Tasorentsi.<sup>16</sup> Te irishanincateariji Aaro ipeantacari saserote; irointi itasorentsitaque aisati icantaitatiani yanei, irootaque ipeantacari saserote.<sup>17</sup> Tempa icantirini Tasorentsi peerani: “Pincantaitatitempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”.<sup>18</sup> Otimavetani oca isanquenatiniriri ishanincani Aaro, iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi ampomentsiventearo meeca. Antsipetearome, tecatsi oncantajeitee oavisacojeitee.<sup>19</sup> Amoncarajeiterome maaroni, eiro oameetsajeiteeme. Iro cantaincha irinti Quirishito aitaque irimatajee iraaajeitanajee anta Tasorentsi. Te antsipetashiteaji aquemisantajeitaqueri irinti.

**Icanti Tasorentsi: “Queario, incantaitatitempani Quirishito irisaserotetanaque”.**

<sup>20</sup> Te incantashiteaji Tasorentsi, icantasanoti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro

Tasorentsi. Incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque".<sup>21</sup> Te inquempeteariji irinti ishanincajeini Aaro. Iro cantaincha icantiri Quirishito irinti: "Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Te noncantashiteaji, eiro namatavitimpitsi. Avirotaque saserote, pincantaitiyempani".<sup>22</sup> Irootaque ayojeitancari yanaacotanaque Jesoshi isaserotetanaque, imajeitaquee yoavisacojeitaquee.<sup>23</sup> Ari icarajeiveitani oshequi saserotevetachaniri, iro cantaincha icamapinijeitaque, yojocapinijeitaquero isaserotetantani. <sup>24</sup> Irinti Quirishito, icantani itimi: irootaque imatantarori isaseroteti, icantani. <sup>25</sup> Imajeitaqueri quemisantajeitiriri: yoavisacotasanojeitaqueri maaroni coasannotatsiri iraanajeri Tasorentsi. Icantani yanei, irootaque imatantarori icamantacoventajeitaquee.

<sup>26</sup> Queario, ocameetsatasanoti isaseroteventajeitaquee; tempa Tasorentsi ini, te aneroji irantane, te iranteroji caari cameetsatatsi; te inquempeteariji yora caari cameetsajeitatsi isaviquimojeivetapaintaniri. Meece isaviqui cameetsa anta inquitequi jenoqui.

<sup>27</sup> Yora itsipapee saserotetatsiri, maaroni quitaiteri yoapinitiniri Tasorentsi ivirapee, itaapinitiniri. Iro yoapinitantani, oshequi iquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi yantajeitiri aisati yantajeitiri iriori iJORIORIRINTE. Tecatsi iroapinite irinti Quirishito, irointi apatiro icamimentajeitaquee: moncarataca, eiro yapiitajirotsi aisati. <sup>28</sup> Ari peerani isanquenatini Moishishi, icanti: "Impeajeitanaquea ishanincani Aaro saserote". Atiri inajeti iriori, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha impoiji icanti Tasorentsi: "Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi: incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque". Iriotaque Quirishito Itomi, te iranteroji caari cameetsatatsi irinti, icantatiani icameetsatasanotaque.

#### Isaserotetanaque Quirishito anta inquitequi.

**8** Piotavaquero oca noncamantempiri: iriotaque Quirishito saserotetimentajeitaqueeri. Isaviquimotiri Tasorentsi anta inquitequi jenoqui, anta iracosanoriqui; icaratiri ipincatsarijeiti. <sup>2</sup> Yora ishanincani Aaro iquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri, icantashitacaro: "Ivanco Tasorentsi". Irinti Quirishito isavicasanoti anta Tasorentsi: te irio vetsiquerone atiri, irinti Avincatsarite vetsiquirori inampi iriori. <sup>3</sup> Yora ivincatsarite saserote ipapinitiri Tasorentsi paitapeerica; yoaqueneri virantsi, shemi; itaaqueneri. Irinti Quirishito, te iroyeneriji virantsi; irisati coaintsi yoyeetantacariri. Impoiji ijatashitaqueri Tasorentsi, icantapaaqueri: "Narotaque nainti camimentajeitaqueriri ashaninca, oavisacojeitaqueriri". <sup>4</sup> Intimeme meeca aca quipatsiquica, eirome isaserotetime; pineaquero, te irishanincateariji Aaro: iriojeitaque ishanincani Aaro tsoteaquerori isanquenatiniri Moishishi. <sup>5</sup> Yantaveetapiniti anta icanteetirinta: "Ivanco Tasorentsi", iro cantaincha te anta irisavicasanote Tasorentsi. Apatiro oshiacaventiro inampisanori anta inquitequi. Peerani, yovetsicantarori Moishishi, icantiri Tasorentsi: "Anta toncaariqui paji-

tachari Shinai noametasanotaquempiro jaoca pincanterori pancotsi: pimocaratasanotero nocantaquempiri". <sup>6</sup> Ocameetsavetaca ora isanquenatiniri peerani Moishishi, isaserotejeitancari Aaro aisati ishanincani, aisati yamitacojeivetacari ajorioririnte. Iro cantaincha oca icantiri meeca Tasorentsi ocameetsatasanotaque, oshequi anaacotaquero isanquenatiniri Moishishi. Aisati iquempetaca, oshequi imatasanotaqueenero Quirishito, oshequi yanaacotaqueri Aaro. <sup>7</sup> Oncameetsatasanotaqueme isanquenatiniri peerani Moishishi, eirome icantirime pashini Tasorentsi.

<sup>8</sup> Tempa icantini Tasorentsi peerani: "Tequera omoncarateaji, te oncameetsatasanoteji oca isanquenatiniri Moishishi Aaro". Irootaque isanquenatacancari itsipapee quemisantatsiniri peerani: "Icanti Avincatsarite: 'Coajica ontime pashini noncamantajeitiriri maaroni joriopee, onashitanaquea. <sup>9</sup> Eiro oquempetajarotsi ora nocantaqueri yora intacantacaroniri. Peerani isavicaveitani maaroni joriopee Ejjipitoqui, iro cantaincha naajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Isanquenavetacaro Moishishi nocoacaajeivetacariri, iro cantaincha te inquemisantajeitenaji. Irootaque caari namitacojeitancari. <sup>10</sup> Meece timatsi noncamantajeitiriri maaroni joriopee. Coajica niotacaasanojeitaqueri maaroni noncantajeitiriri, inquenqueshiretasanojeitero, eiro ipeacojeitarotsi. Impincatsatasanotaquea, aisati nontasoncacoventajeitiriri narori. <sup>11</sup> Eiro yat-sipetashijeitatsi iroameta vacaajeitea, eiro icantavacajaitatsi: "Noshaninca, pioteri Novincatsarite". Aitaque iriotashijeitena maaroni: pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsi, maaroni catsini, iriojeitena. <sup>12</sup> Noncavintsaasanojeitiriri maaroni antirori caari cameetsatatsi, eiro noquenqueshireacotajiritsi aisati yantayetiri' ". Irootaque icantitacari peerani Tasorentsi. <sup>13</sup> Pineaquero, icantini: "Ontime pashini noncamantajeitiriri atiri, eiro oquempetajarotsi nocantiniri peerani". Ari oca icantiri meeca, irootaque poyeetajarori icantini peerani.

#### Iquenquetsatacotiro pancotsi yantaveetantari saserotepee.

**9** Peerani icantajeitiri Tasorentsi intacantaqueeneri jaoca incantajeitiriri inquemisantajeite, aisati icantiri jaoca oncanteari pancotsi irantaveetanteari saserotepee. <sup>2</sup> Ari yovetsicajeitaqueroni pancotsi, imoncarataqueroni icantiriniri Tasorentsi. Anta yantaveetapinitinta saserotepee icanteetiro irashi Tasorentsi. Otimi anta yoantarori vera itsiotari, aisati otimi mesa. Anta mesaqui yoapinitiro tanta, ocarataque 12, aquenqueshirejeitancari ipapinijeitaquee Tasorentsi avajeitari. <sup>3</sup> Otimaque oticaashiro, ainiro araquerora tecatsi jatapinitatsine, icanteetiro inantasanotari Tasorentsi iriori. <sup>4</sup> Otimi ara itaapinitancari casancapatsari, iro yovetsicantarori oro. Otimi aisati cajo, ipashicantarori oro. Ara tsompoina, otimi coviti yovetsicantarori oro, tsompoina irointi iteyeetiro mana. Aisati otimi cajoqui iotiquiro Aaro, ora shiocashitachaniri peerani oshi. Aisati otimi ora mapi isan-

quenatacairiniri Tasorentsi Moishishi. <sup>5</sup> Anta otataroqui cajo ishiacantaqueri apite inampirepee Tasorentsi ipajiyeetiri querovine. Ishiacantaca ainiro isavicaque Tasorentsi. Yamenajeitaquero otataro cajo anta yoapinitiro maaroni osarintsiqui ivincatsarite saserote iriraja virantsi. Oquempetaca iquenqueshirejeitiri camimentajeiteeri, cavintsaajeiteeri. Eiro meeca nototeasanotirotsi noncamantempero jaoca ocantayetari.

<sup>6</sup> Ari yovetsicajeitaquero peerani, imoncarataquero icantiriri Tasorentsi Moishishi. Impoiji iqueapinijeiti saserotepee, yantaveetapinijeiti. <sup>7</sup> Iro cantaincha te irijatapinijeiteji oticaashiroqui araquerora. Aparoni ijati maaroni osarintsiqui irinti ivincatsarite. Ijivataque yoiniri Tasorentsi virantsi, impoijiquea iqueanaque apaniro, yaanajiro iriraja, itecaquero anta otataroqui cajo; icantiri Tasorentsi: “Apa, pincavintsaajeitena, eiro piquishmentajeitanarotsi nantajeitaqueri aisati yantajeitaqueri noshanincepee; eiro piquenqueshireacojeitajanarotsi aisati”. <sup>8</sup> Pineaquero, otimi oticaashiro, ticaajeitaqueriri itsipapee saserote aisati maaroni jorioppee. Tecatsi incantajeitea irijajeite anta isavicantasanotariqui Tasorentsi. Irootaque oshiacantajeitaqueeri Ishire Tasorentsi, ayojeitancari yora ishanincani Irevi tecatsi incantajeitee irareetacaajeitee anta Tasorentsi quinta. <sup>9</sup> Ocameetsati anquenqueshirejeitero meeca ayojeitancari: maaroni ipapinijeitaqueri Tasorentsi, aisati maaroni yoapinitiniri aisati itaapinitiniri, te oameetsajeiteriji yora papinivetariri aisati taapinivetanariri. <sup>10</sup> Peerani yoametashijeitari paitarica yantashijeitari; paitarica yoajeitari, aisati paitarica irajeitiri; yoametashijeitari jaoca incanteari inquivapinitea, paitapeerica. Irootaque icoacaajeivetacariri Tasorentsi atiri peerani. Iro cantaincha ari ocaratini, moncarataca. Ipcapaaque meeca Quirishito aamaajeitari. Meeca onashitaja icoacaajeitajeeri Tasorentsi arori, iroaqueratajantsiri, ocameetsatasanotaque.

**Yora Quirishito yoameetsajeitiri maaroni antajeitirori caari cameetsajetsi.**

<sup>11</sup> Ipcapaaque Quirishito iquempevetapaajari ivincatsarite saserote, iro cantaincha ocameetsatasanotaque oca yantapaaqueri irinti. Yantaveetini itsipapee saserote anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri; iro cantaincha irinti, ijatasanotaque anta ivancosanoriqui Tasorentsi: ocameetsatasanotaque irointi anta inquitequi. <sup>12</sup> Aca quipatsiqui yora ivincatsarite saserote ijatapiniri maaroni osarintsi, yaapinitiro iriraja chivo aisati vacajaniqui anta pancotsiqui tsompoina, ora icanteevetari inantasanotari Tasorentsi. Iro cantaincha Quirishito irinti, icamimentajeitaquee, impoiji ijataji anta inquitequi isavicasanotinta Tasorentsi. Ishiacantaca yaanajiro iriraja: caari oni iriraja virantsi, irointi irirajasanori iriori. Icantiri Tasorentsi: “Pineaquero, nocamimentajeitaqueri maaroni atiri noavisacotantajariri, incantaitatiyempani irisavicantajeeri aca anampiquica”. Te irantsipeteaji irinti impiapinite, aparo imataquero, ari ocarati. <sup>13</sup> Ari peerani ariorica yantironi ashaninca caari cameetsatsi, yoaqueri saserote vaca, iriorica

chivo, iriorica vacajaniqui. Impoiji yaaquero iriraja, ipantaqueri yora antirori caari cameetsatsi. Aisati itaqueri ivatsa, impoiji ipantaqueri shirampari itsimenquitore virantsi. Impoiji icantajeitiri ishaninca: “Icameetsataji aisati yoca. Ocameetsati incarajeitajeri aisati quemisantatsiri”. <sup>14</sup> Irintiquea Quirishito, icameetsatasanotaque irinti, ocantani otimi ishire. Icantiri Tasorentsi: “Apa, nocoasanotaque noncamimentajeiteri atiripee, noavisacojeitancari”. Ari aparajamentajeitaquee irirajasanori irinti, te iro iriraja virantsi: icamimentajeitaquee, meeca eiro atsipetarotsi anquenqueshiretero caari cameetsatsi, ora jatacaajeitenemeri Sharincaveniqui, irointi anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri. Impoiji ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>15</sup> Ari peerani apatiro ayojeitaquero isanquenare Moishishi, aisati antapinijeitaquero caari cameetsatsi, ajajeitan-teameri Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, yoavisacojeitancari. Meeca onashita icantajeitaqueeri Tasorentsi: “Ocameetsaiteti maaroni nocashiacaajeitaqueriri quemisantajeitanari nocoyeajeitaqueri. Incantaitatiyempani iroveshirementajeitearo”.

**Yoamejeitaquee paita icamimentajeitancari Quirishito.**

<sup>16</sup> Ari pinquenqueshiretero yamejeitancari ashanincepee. Otimirica ivaaropee, isanquenati paperiqui: “Ariorica noncame nocoaque irashiyetajeero noshanincepeeni”. Ari isanquenataquero ivajiropee ashijetajearone ivaaropee. Impoiji, ariorica incamaque, iriojeitanaque irio ashijetajearone. Eirotsitarica icami yora sanquenatirori, eirotsita yaajeitirotsi vaararontsi. Iro cantaincha incamaquerica, moncarataca: impoijiquea irajeitero. <sup>18</sup> Aisati oquempetacani peerani: otimi icantiriri Tasorentsi ashanincani peerani. Tecatsi incantea Tasorentsi incame, iro cantaincha icamapinijeitaque poshiniri omoncaratancari icantiriri. <sup>19</sup> Peerani icamantiri Moishishi maaroni icoacaajeitiriri ajorioririnteni, irosati isanquenatancari. Impoiji icamantajeitiri ishaninca icantiriri Tasorentsi; impoiji aisati yoajeitaqueri vacajaniqui aisati chivo, yaajatavaquero iriraja, iconoajataquero nija. Impoiji yaaquero iviti ovisha quitioncapitiri aisati casancashiri, yovıncaquero ojaqui, isaitantariri ishanincepee. Aisati isaitaquero iroori oca isanquenatacaqueriri Tasorentsi. <sup>20</sup> Ariorica isaijeitaqueri, icantajeitiri ishaninca: “Ari nocamantajeitaquempiro maaroni iroaquerari icamantaquenari Tasorentsi. Icantiri: ‘Ariorica pinquemisantajeitena, nontasoncacoventajeitempi’. Aisati avirori picantajeiti: ‘Cameetsa’. Irootaque nosaitantaquempirori meeca iriraja”. <sup>21</sup> Impoiji isaitaquero aisati pancotsi iquemisantajeitancari, aisati isaijeitaquero maaroni timayetatsiri tsompoina. <sup>22</sup> Ari isanquenatini Moishishi: “Irootaque iriraja poshiniri oameetsajeitirori paitapeerica; aisati eiorica itimi camimenterineri atiri, amparajatiyempani iriraja, eiro yavisacotajitsi”.

**Iquenquetsatacotiro paita icamimentantaqueeri  
Quirishito.**

<sup>23</sup> Ari otimi oshiacantiri oca pancotsi aisati maaroni timajeitatsiri tsonpoina. Ocameetsati isaijeitaquero yoameetsatantarori. Iro cantaincha otimi inquitequi oca ishiacantajeitaquero, itimi aisati anaacotirori iriraja virantsi, oameetsatasantirori maaroni timajeitatsiri inquitequi: <sup>24</sup> iriotaque Quirishito. Yora saserotepee ijatapiniti anta pancotsiqui yovetsicajeitiri atiri, ishiacanteetiro: "Inantari Tasorentsi". Irinti Quirishito ijatasantotaji itimasantotinta Tasorentsi, icantacoventajeitaquee. <sup>25</sup> Yora ivincatsarite saserote ijatapiniti anta inantariqui Tasorentsi, yaapinitiro maaroni osarintsiqui iriraja poshiniri: te irayeroji iriraja irashi iriori. Te irijatapiniteji irinti Quirishito irapinitantearori iriraja. <sup>26</sup> Arioricame irapinitrome iriraja Tasorentsi, oncameetsateme incamapiniteme, peerani catsini: yovetsicantarori quipatsi, irintearome incamapiniteme, irosati meecame. Iro cantaincha moncarataca peerani icamantacari: aparoni icamaque, yoavisacojeitaquee. <sup>27</sup> Ayojeitaque aparato acamajeitaque, toren, ari acarati; te ampiitapiniteroji ancame. Ariorica ancamaque, impoiji incantacoventajeitaquee Tasorentsi. <sup>28</sup> Ari oshequi anajeiveta, iro cantaincha aparato icamimentajeitaquee Quirishito; imoncarataquero, eiro icamajitsi aisati. Impocaje aisati coajica ancarajeitasantotajeri, ancarajeiteri aisati maaroni itsipapee aamaajeitariri meeca.

**Tecatsi oncantajeitee isanquenare Moishishi oameetsajeitee.**

**10** Pamene, maaroni isanquenatacotaquerini peerani Moishishi oshiacantaqueri yora pocapaintatsiniri, cameetsatasantotatsiri. Yareetapainta, oshequi itasoncaventajeitaquee. Icantiri Moishishi Aaro: "Poapiniteneri Tasorentsi virantsi maaroni osarintsiqui". Ari icantani ishanincani yoapinijeivetari, iro cantaincha tecatsi oncanteri oavisacojeiteri yora quemisantirori isanquenatiniri Moishishini. <sup>2</sup> Arime oavisacojeiterime yoca yoapinitiri, tempa iroimpacayerome yoapinitiniri. Aisatime iroavisacotajeame yora, eiro iquenqueshirejtajirome aisati yantayetiri. <sup>3</sup> Iro cantaincha yoapinijeivetari ivira maaroni osarintsiqui, irosati icanta oquenqueshiretacaapinitiri yantayetiri. <sup>4</sup> Tecatsi oncanteri iriraja vaca aisati chivo oameetsajeiteri antirori caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Ipocantacari quipatsiqui peerani Quirishito, tempa icantiri Tasorentsi: "Apa, te pineacameetsatasantoteroji iriraja virantsi, te oameetsajeiteriji antajeitirori caari cameetsatatsi. Irootaque pivetsicantantarori novatsa noncamimentajeitantariri maaroni atiri, noameetsajeitantariri. <sup>6</sup> Te pineacameetsateriji maaroni itaapinijeivetimpiri atiri, aisati maaroni yoapinijeivetimpiri poameetsajeitantarimeri. <sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: 'Pamene, Apa, nopocaque aca nantantempirori

maaroni picoacaaquenari. Nomoncaratero maaroni isanquenatacotiteetaquenani peerani' ".

<sup>8</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca icantiniri Jesoshi: "Te pincoyeji, Apa, iroajeitimpiri atiri virantsi, intaapinijeitimpiri. Te pineacameetsatimenteariji yora pavetimpiri maaroni isanquenatacotiniri Moishishi". <sup>9</sup> Impoiji icantiri: "Pamene, Apa, pocaquena nantantempirori maaroni picoacaaquenari". Icantantarori oca, icanti: "Ontimaite maaroni yantavevetaniri ishanincani Irevi. Ontime iroaqueratajantsineri". <sup>10</sup> Aparo icamimentajeitaquee Jesoquirishito, eiro yapiitajatsi incamaje aisati, imoncarataquero. Yoameetsatasanojeitaquee, aisati maaroni iriori quemisantajeitiriri, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi.

**Te iroavisacotanteji virantsi yora yoyeetiri, irinti  
Quirishito oavisacotantatsiri.**

<sup>11</sup> Ari yantaveetapinitaque maaroni saserotepee, yoapinitiniri Tasorentsi virantsi, itaapinitiniri, iro cantaincha te oameetsajeiteriji maaroni antirori caari cameetsatatsi. <sup>12</sup> Iro cantaincha aparoni icamimentajeitaquee Quirishito, yoameetsajeitantarajeeri, moncarataca. Impoiji isavicapaaji anta iracosanoriqui Iriri, <sup>13</sup> yoyeaqueri irimatantearori icantaqueriniri: "Coajica nontsoncajeiteri maaroni quisajeitaquemperi". <sup>14</sup> Aparo icamimentajeitaquee maaroni: tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, yoameetsatasanojeitaquee. <sup>15</sup> Aisati oametasanojeitaquee Ishire Tasorentsi queario nosanquenataquemperi; tempa osanquenatacairini peeraniniri: "Icanti Tasorentsi: <sup>16</sup> Tempa narotaque Ivincatsarite jorio, irootaque noncantajeitantariri: Te pimajeiteroji nocantaqueriri Moishishi, iro cantaincha coajica nonquenqueshiretacaajeitempiro maaroni nococaaajeitaquemperi, pintoteajeitajero, piotasanojeitajero, maaroni' ". <sup>17</sup> Impoiji aisati osanquenatacaqueri: "Icanti Tasorentsi: 'Eiro noquenqueshiretacetitajiritsi aisati caari cameetsayetatsi yantajeitaqueri' ". <sup>18</sup> Pamene, ariorica icavintsaajeitiri Tasorentsi antirori caari cameetsatatsi, aisati terica inquenqueshiretacetajeri aisati yantaqueri, eiro icoajitsi aisati camimenterineri iroameetsatantariri. Pineaquero, ineacameetsajeitaquee meeca.

**Icamantajeitaquee paita icoacaaajeitaqueeri arori.**

<sup>19</sup> Noyemisantaririnte, icamimentajeitaquee Quirishito, yaparajatimentajeitaqueero iriraja yoavisacotantaqueeri. Meeca ayojeitaque ineacameetsajeitaquee Tasorentsi, ocameetsatantari anquenquetsatacaapinijeiteri. <sup>20</sup> Peerani otimini pancotsiqui oticaashiro, ora caari ijatapinijeitantani atiri onta inantantinta Tasorentsi: tempa oticaajeitaqueri. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, caari otimantaja meeca ticaajeeneri. Yaneanaji aisati, irootaque ocameetsatantari meeca anquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi. <sup>21</sup> Isaserotetasanotaque, ipincatsariventasanajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee

quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>22</sup> Yaparajatimenta-jeitaqueero iriraja, aisati avaotisatimentajeitacari. Irootaque meeca eiro atsaroacantaritsi Tasorentsi, ay-ojeitaque eiro yoipiajeiteetsi, irointi iraacameetsa-tasanojeitee. <sup>23</sup> Ayojeitaque irimataqueenero maaroni icantajeitaqueeri, eiro yamatavijeiteetsi: irootaque ocameetsatantari ancamentajeiteri itsipapee atiri oca aquemisantaqueri.

<sup>24</sup> Tsame meeca anquenqueshirejeiteri itsipapee: an-intajeiteri aisati ancavintsaajeiteri. <sup>25</sup> Timatsi ayemisan-taririnte caari pocapinitatsi inquemisante: eiro piquempejearitsi avirori, irointi pampatotapinijeitea poimoshirencavacaajeitanteari maaroni. Tempa ayo-jeiti eiro osamanititsi impocantajeiri Quirishito, irootaque ocameetsatantari aveshireimentajeiteari aisati aveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>26</sup> Pamene, ariorica ayojeitaque icamimentajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacotantaqueeri, ocameetsataque ashiretearo, anquemisantasanojeiteri: tempa irootaque icantiriri Tasorentsi, oqueariotasanotaque. Te oncameetsateji catsini antseenqueri, te aneriji pashini oavisacoteeneri. <sup>27</sup> Aitaque coajica inquisajei-tanaqueri Tasorentsi maaroni tseenquiriri, iroasanque-tasanojeiteri. Impoyereajeitajeri maaroni iisane, poyere. <sup>28</sup> Yora ajorioririnteni yoapinijeitaquerini caari pincatsatiro isanquenare Moishishi. Itimirica apite cantatsiri, ariorica icarati mava cantatsiri: "Ainiro yantane, noneajeitaqueri", ari yoajeitaqueri ishaninca. Te incav-intsaajeitimateriji. <sup>29</sup> Ariorica intseenqueri atiri Itomi Tasorentsi, aisati incanterica: "Yatsipetashita icamaque Quirishito, yatsipetashita yaparajataquero iriraja, eiro yoavisacoteetsi"; aisati incantimaterorica Ishire Tasorentsi, ora cavintsaajeiteeri: ¿pigitimpa eiro yoasanquetiritsi Tasorentsi? Aitaque iroasanquetasan-otaqueri, catsini: irineashiteteartave, ironea caari iquemisantantari. <sup>30</sup> Tempa ayojeitiri, ayojeiti icanti: "Aitaque nompiajeiteari, noasanquetaajeiteri nainti". Aisati icanti: "Queario noncantacoventajeiteri maaroni atiri, tempa naro pincatsariventacojeitiriri". <sup>31</sup> Ariorica intsencante atiripee, inquisaqueri Tasorentsi, yora aneasanotatsiri: ocameetsati intsaroacaasanojeiteari catsini, yoashinoncairicari.

**ICantiri: "Pinquearioventero pinquemisante, eiro pit-saroitsi pashinoncaimenteari Quirishito".**

<sup>32</sup> Pinquenqueshirejeitajea jaoca ocantari peerani, iroaquerani piquemacotaquerini Quirishito. Iquishi-mentajeitaquempiro pishaninca piquemisanti, <sup>33</sup> ishi-rontimentajeitaquempi, yoashinoncaajeitaquempi. Aisati pineajeitaqueri yoashinoncaajeitaqueri itsipapee piyemisan-taririnte. <sup>34</sup> Picavintsaapinitaqueri yora yoim-inquearanteetaqueri. Ariorica icoshitaquempi pivaararo, piquimoshirejeitaqueri, picantini: "Irayerota. Coajica ontimasanoyetaje cameetsayetatsiri anta in-quitequi, eiro itimajitsi coshitajeeneri anta. Ancantaitiyempani asavicajeite anta ocameetsaitetinta catsi-ni". <sup>35</sup> Eiro pipeacotarotsi piquimoshireimentiri, ai-queri pijatatiye piquimoshirejeitanaque. Queario,

impinatempi Tasorentsi. <sup>36</sup> Ocameetsati pincanteani pinquearioventero maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, impoiiji irimatempiro icantaquempi. <sup>37</sup> Tempa ocantini sanquenarentsi: "Irotajantsi ipocaje Avincatsarite, eiro osamanititsi, tempa icanti: 'Nompocaje. <sup>38</sup> Ocameetsati inquemisantasanojeitena yora noameetsantiri. Iro cantaincha irojocajerorica iquemisanti, eiro noveshirei-mentajaritsi' ". <sup>39</sup> Te ancarajeiteriji arori yora joca-jeitirori iquemisanti: irijajeite iriori Sharincaveniqui. Aquemisantajeiti ainti, ajajeite ainti inquitequi.

**Yantajeitiniri quemisantasanotatsiniri peerani.**

**11** Piquemisantiri Tasorentsi piotasanotantacari iri-matasanotempiro maaroni icantaquempi.

Ainirotatsi oshequi caariquera aneajeiti, iro cantaincha aquemisantajeiti, irootaque ayojeitantacari aneajeita-jero coajicani maaroni icashiacaajeitaqueeri.

<sup>2</sup> Iquemisantini yora peeraniniri, irootaque inea-cameetsatantariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Aquemisantajiri arori, irootaque ayojeitantacari ineanataque Tasorentsi otimantacari quipatsi, inquite, aisati maaroni timantarori. Ineanataque otimantanacari: tecatsi irovetsican-tearori. <sup>4</sup> Iquemisantini Averini, irootaque inecameet-satitantacari Tasorentsi ipaqueriri; irintiquea Caini, te inquemisanteji, irootaque caari inecameetsatantaro ipavetaririri iriori. Inecameetsataqueri Tasorentsi Averini, irootaque inecameetsatitantacari ipaque-riri. Icamaqueni iriori peerani, iro cantaincha ocameet-sati anquempeteeri: anquemisantajeite irinea-cameetsajeitanteeri Tasorentsi. <sup>5</sup> Iquemisantini Enoco, caari icamanta. Aneatsi ini, yaanajiri Tasorentsi in-quitequi. Tecatsi neajerine aisati: queario, yaasano-tanajiri inquitequi. Tequerani irayerini, icantini: "Queario, noneacameetsatanotaqueri Enoco".

<sup>6</sup> Eirorica aquemisantiri, eiro inecameetsajeiteetsi. In-timerica coatsiri irareeteeri Tasorentsi, ocameetsati in-quemisantasanoteri, aisati iriotasanotanaque impina-teri coasanotatsiri irioteri.

<sup>7</sup> Aisati iquemisantini Noeni. Icantirini Tasorentsi: "Coajica ompoque antearo incani catsini, incajare-tanaque maaroni. Pivetsiquero antearo pitotsi pavisacotantajeiri". Ari iquemisantaqueri. Osarintsi-tasanovetani, iro cantaincha yantaque pitotsi, yav-isacotantajeri, aisati yavisacojeitantajeri maaroni sav-iquimojeitiriri. Te inquemisantajeiteji itsipapee ishanin-ca, irootaque yoasanquejeitantacari Tasorentsi. Irin-tiquea Noeni yoameetsantiri: tempa iquemisantiri irin-ti. <sup>8</sup> Aisati iriorini Avaramani, iquemisantirini Tasorentsi. Icantirini iriori: "Nocoaque pijate pashiniqui quipatsi, anta arejiqui: aitaque pisavicapeeri. Nom-pempiro pashitasanoteeri avirori; aisati nomperi pito-mi, picharine, maaroni. Tsame pijate, nocol nonijayem-piro". Ari ijatanaque, iro cantaincha te irioteji jaocarica irijateri. <sup>9</sup> Yareetantacari, inepaaqueri pashini atiri savicajeitatsiri. Oquempevetaca caari iipatsite, te irisavicasanoteji, irointi iquenayetaque; iro cantaincha icantani iquemisantiri Tasorentsi. Aisati iquempeteita-ca Isaca aisati Jacovo: te irisavicasanoteji, te irivetsica-



jeiteji cameetsari ivanco, <sup>10</sup> irointi iquenqueshirejietiro pashini inampi, caari yovetsiqui atiri. Iojeitaque coajica iraajeitanajeri Tasorentsi anta inampiqui iriori, yovetsicaqueri iriori. <sup>11</sup> Oquemisantini Sarani: shiravaro oni, te intimeni otomi. Impoiji anteashipatanaque. Icantaque-ro Tasorentsi: "Coajica intime pitomi", irosati oquemisantantacariri. Ocanti: "Eiro yamatavitanatsi Tasorentsi". Impoiji itimaque. <sup>12</sup> Aisati yantea-shipatanotaqueni Avaramani, oshequitasanotaque irosarintsite. Te intimaveteaji catsini itomi, iro cantaincha impoiji itimacaaquero ijina otomi. Meeca icarajeiti ishanincani oshequi catsini, tecatsi ancantari ayojeiteri jaocarica icarajeitiri: iquempejeitacari impoquiropee, tecatsi ancantari ayojeiteri jaocarica icarajeitiri. Aisati iquempejeitacaro ovane impanequi anta otsapijaqui incajare, oshequi catsini.

<sup>13</sup> Ari icamajeitaque iriorijeji quemisantatsiniri: isavicajeivetani Canaqui, iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantaqueriniri Tasorentsi. Iro cantaincha iojeitaque irineajero coajica. Icantajeitini: "Te nonampitananotearoji quipatsica, te nosavicasanoteji aca".

<sup>14</sup> Irootaque ayojeitancari icoajeitaqueni irareejeitea pashiniqui nampitsi irinampitananotantapaajearori.

<sup>15</sup> Incoajeitajeme impiajeitanajeme anta Ejipitoqui iponeantacari, ari irijajeiteme. <sup>16</sup> Iro cantaincha icoajeitaque irijajeite cameetsaiteriqui nampitsi: ora timatsiri inquitequi. Irootaque yoveshireimentancariri Tasorentsi iriori: te impashiventacaimateariri, itomintasanajeitacari. Aisati yovetsicajeitiniri isavicajeitan-tari. <sup>17</sup>

<sup>18</sup> Peerani icantirini Tasorentsi Avaramani: "Meeca itimi pitomi papanirorite, pipajitiri Isaca. Iriotaque ashijeitearineri pincharinentayetajeari, maaroni. Tecatsi itsipa ashitearine". (v 17) Ari yevancaritapaini Isaca, irosati ineantantariri Tasorentsi Avarama, iriotanteari queariorica iquemisantasanotiri. Icantiri: "Poyenari pitomi papanirorite, pintayenari". Ari iquemisantirini, icantiri: "Ari, nojate noyeri". <sup>19</sup> Iquenqueshiretaca: "Icantana Tasorentsi: 'Iriotaque ashijeitearine pincharinentayetajeari, maaroni'. Tequera intime itomi iriori, iro cantaincha icantaquena: 'Poyeri'. Naamaaca ariorica noyeri, irointinaajeri". Ijatanaque, irotaintsi iroyerime, iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Eiro poiritsi, irointi noneantimpi. Meeca niotaque pipincatsatasanotaquena". Ari oquempetimovetacari Avarama yoitinaajiniri itomi, yaneanaji aisati.

<sup>20</sup> Aisati iquemisantini Isacani, irootaque icantacoventantariri Jacovo aisati Esao. Icantiri Tasorentsi: "Pintasoncacoventerini notomi apite". Irootaque itasoncacoventantariri oshequi. <sup>21</sup> Aisati iquempetani Jacovoni, iquemisantini. Irotaintsi incame, iro cantaincha ititacaro iotiqui; yoivotashitacari Tasorentsi, icantiri: "Pintasoncacoventajeiteri itomipee Jose". <sup>22</sup> Aisati iriorini Jose, iquemisantini. Peerani itimini Ejipitoqui, aisati maaroni ishaninca, iro cantaincha iotaque iraajeitanajeri joriopee anta iipatsitequi iriori. Irootaque icantantariri ishaninca: "Irotaintsi noncame. Coajica, ariorica

pijajeitanaje aipatsitequi arori, paajeitanajeroyea notonquini, pintijapaajero".

<sup>23</sup> Peerani icantajeivetarini yora ivincatsarite ejipitosati: "Noshaninca, pineaqueri yoshequijaiteanaque joriopee: te oncameetsateji. Pijajeite piviincajeiteri maaroni itomipee, iroaquera timayetatsiri". Ari yora iriri Moishishi iquemisantini, aisati iriniro: ipincatsajeitirini Tasorentsi, irootaque icantantari: "Eiro apincatsatiritsi irinti ivincatsarite ejipitosati. Icameetsataque atomi, eiro ashinetiritsi irovinquiteeri". Ari imanapitsataqueri, caari yoantari. <sup>24</sup> Ari impoiji oneaqueri Moishishi irishinto pincatsari. Oquenqueshireti: "Eiro noiriti, irointi nonquempetacantajeri notomi, intime novancoqui". Impoiji yantearitanaque. Iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantari: "Te noncoyeji noshanincateari ejipitosati, naro jorio".

<sup>25</sup> Iotaque iquemisantajeiti joriopee, irootaque yoashinoncaajeitancariri ejipitosati. Iquimoshirejeivetaca ejipitosati, iro cantaincha te oncameetsateji itimajeiti, irootaque caari icoanta Moishishi irishanincajeiteari. <sup>26</sup> Te incoyeriji iirequite ejipitosati isaviquimovetacari, irinti icoasanotaque iquemisantiri Quirishito, iquematsicamentacari iriori. Iotaqueni coajica impinateri Tasorentsi. <sup>27</sup> Iquemisantini, iotaque te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iotaque quiso yoiri; irootaque caari itsarocantari pincatsari, aisati ishiapitsajeitancariri ejipitosati, yaajeitanaqueri maaroni ijorioririnte. <sup>28</sup> Aisati iquemisantiri Tasorentsi, yora cantiriri: "Meeca tsiteniri nontianqueri nonampire iroyeri itomipee tseencajeitanari, yora jivatatsiri itimi. Iro cantaincha ariorica poyeri ovisha, pisaitero pivanco iriraja, iravisanteari yora oantatsiri, tecatsiquea incanteri pitomipee". Ari iquemisantaqueri Moishishi, aisati iquemisantacajeitaqueri ijorioririnte, caari icamajeitanta itomipee. Iro apajitantarori quitaiteri: "Yavisantaniri".

<sup>29</sup> Aisati iquemisantajeitini maaroni joriopee. Ishiapitsajeitacari yora isorarotepee ejipitosati. Yoijajeiveitanacari, iraaajerime. Jero oticajeitaqueri joriopee antearoja incajare, tecatsi inquenajeitanaje. Iotaque Tasorentsi iquemisantajeitiri, irootaque iteencareajatantacarori incajare, oquipatsitanaque nianqui. Jentsipaita yavisajeitanaque intatiquero maaroni joriopee. Yoijajeivetapaacari ejipitosati, iro cantaincha yoipiajatajiro Tasorentsi incajare, aajeitaqueri soraropee.

<sup>30</sup> Aisati iquemisantajeitini joriopee anta Jericoqui. Itantacotasanojeitaca savicajeitatsiri, iticajeitavaqueri joriopee. Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Pishoncajeitanaquearo nampitsi, paniijeitanaque. Aparo quitaiteri, aparato pishoncajearo; otsipa aisati, otsipa aisati, irosati 7 quitaiteri". Ari omoncaratapaaca quitaiteri 7, irosati otireantanaca tantotsi. Icamajeitanaque tseencantatsiri, savicajeitatsiri. <sup>31</sup> Otimi anta aparoni tsinane, pajitachaniri Arava. Peerani oshequi antayetirini shiramparipee caari ai. Oquemisantaji iroori, amitacotantariri itiancaneepe Josoe iramenero nampitsi. Te

oncameji irointi anta Jericoqui, te onquempeteariji itsipapee tseencajeitantatsiri.

<sup>32</sup> ¿Paita pashini nonquenquetsatacoteri? Oshequi-tanaque meeca nosanquenare, iro cantaincha itimi oshequi catsini itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi: Quereo, Varaca, Santso, Jete, Iraviri, Samoiri, aisati itsipapee quenquetsatacantatsiniri. Eiro meeca notsoteirotsi yantayetiri maaroni. <sup>33</sup> Iquemisantajeitirini Tasorentsi, itsoncajeitantavacariri oajeiterinemer. Iquemisanti itsipapee imatantarori cameetsa ipincatsariventajeitiri ishaninca, aisati imatantacanariri Tasorentsi icantaqueriri. Yojoqueevetari manit-mashiqui, iro cantaincha iquemisantini, irootaque caari yoantarini. <sup>34</sup> Pashini yojoqueevetari paamariqui, iro cantaincha te intayeaji. Impesheeterime itsipapee, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri Tasorentsi. Imantsiataarantaque, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri, ishintsitacaarantaqueri. Imatacaarantaqueri manatachari. Yoimishiaarantaqueri manaterinemer quemisantatsiri. <sup>35</sup> Oquemisanti tsinanepee, irootaque itinaantajari ojimeni, aisati otomipee.

Yoashinoncaaranteetaqueri itsipapee quemisantatsiri, yoatsinaaranteetaqueri; icantiri: “Ariorica pojocajero piquemisanti, ari cameetsa noimpacajempi”. Iro cantaincha icantiri: “Eiro nojoquiroti noquemisanti. Coajica cameetsa irisavicacayena Tasorentsi”. <sup>36</sup> Ari ishironmentaantaracar, ipasanataarantaqueri, tac, tac, tac; yoisotaarantaqueri carenatsaqui, yoiminquihaarantaqueri, <sup>37</sup> ipichaarantaqueri mapi, pitse, pitse, pitse. Itotaqueri ichaquireaqueri, chaquire. Ipesaarantaqueri, peti. Itsipapee te inquitsaateaji cameetsa, irointi iquitsaatashitacari imeshina ovisha aisati imeshina chivo; ocoiteimotacar paitapeerica, iquisheetaqueri, yoashinonqueetaqueri. <sup>38</sup> Iquenayetanaque caariteriqui aisati toncaariqui. Imanapitsayetacar quisaaqueriri anta omoropeequi toncaari. Icameetsatasanojeitaqueni, iro cantaincha te iraacameetsaniroterarigi yora tseencantatsiri. <sup>39</sup> Ari iquemisantajeitaqueni, irootaque ineacameetsantacariri Tasorentsi, irinti; iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantajeivetacariri. <sup>40</sup> Ocameetsatananotaque icoacaajeitaqueeri Tasorentsi: te incoacaajeiterigi yora peeraniniri irijivajeitee irineajeitero, irointi icoaque amoncaratavacaajeitea aneajeitero maaroni.

**Icantiri: “Pinquearioventeneri Tasorentsi icoacaimpiri, eiro pishemashireatsi”.**

**12** Ari oshequi iquemisantajeitaqueni maaroni yocapee noquenquetsatacojeitaqueri. Meeca oquempetaca yapatotashijeitaquee, yamenacojeitaquee iriojeitanteari paitarica antajeiteri arori. Noshiantempiro: tempa yamejeita evancaripee ishajeita iriotanteari janicarica anaacotantatsineri. Ariorica irishianaque, tecatsi inquijanaque, irointi yojocanaquero iitsaare irishiasanotanteari. Aisati ocameetsati ajocajero caari cameetsatatsi antajeivetari amatantarori maaroni icoacaajeiteeri Tasorentsi, anqueari-

oventero. <sup>2</sup> Ancanteani anquenqueshirejeiteri Jesoshi, yora oavisacojeitaqueeri peerani, aisati iriotaque aajeitanajeeneri coajica inquitequi. Oshequi iquematsicamentajeitaquee coroshiqui peerani, oshequi yoashiventaajeitaqueri iriori. Iro cantaincha iotaque irisavica-caajeitajee cameetsa anta inquitequi, irootaque iquematsicamentantaqueeri. Meeca isaviqui iriori anta iracosanoriqui Tasorentsi, icarajeitaqueri ipincatsariventajeitaquee. <sup>3</sup> Oshequi peerani iquisajeitaqueri tseencantatsiri, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Meeca ocameetsati pinquenqueshiretasanojeiteri, impoiji eiro poashiretatsi, eiro pishemashireatsi.

**Yoasanquetaaqueri Tasorentsi quemisantatsiri antirori caari cameetsatatsi.**

<sup>4</sup> Ari picantayevetari antirori caari cameetsajeitatsi: “Pojocajero pantayetiri”, iro cantaincha tequera inquishmentajeitempiro. Tequera iroimentempiro, tequera iroashinoncaimentempiro. <sup>5</sup> ¿Pipeacotarompa itomintaquempi Tasorentsi? Pinquenqueshiretajero aisati oca isanquenatacaqueriri peeraniniri: “Notiomi, ariorica noasanquetayempi, eiro piquisanatsi, tempa narotaque pivincatsarite. Aisati ariorica noasanquetayempi, eiro pishemashireanatsi. <sup>6</sup> Ariorica irantero nonintane caari cameetsatatsi, noasanquetaapiniteri. Nocoaque niotacanteari te oncameetsateji irampitapinitero. Ariorica noasanquetayempi piotanteari notomintasanotaquempi”.

<sup>7</sup> Ariorica iroasanquetaajeitempi Tasorentsi, eiro pishemashireatsi. Inintajeitaquempi, itomintajeitaquempi, irootaque yoasanquetantaquempiri. Tempa amejeitaro arori avasanquetaapinijeitiri atomipee. <sup>8</sup> Maarori shirampari yoasanquetaajeitaqueri itomipee. Eirorica yoasanquetaimpitsi Tasorentsi, te aviro itomi, irishinto: te pishanincatearigi. <sup>9</sup> Yoasanquetaajeitaquee ashijeiteeri, iro cantaincha tempa apincatsajeitaqueri. Tempa aisati ocameetsati ampincatsajeiteri Tasorentsi ashijeiteeri, ancantaitiyempani asavicanteari anta inquitequi. <sup>10</sup> Yora ashijeiteeri yoasanquetaajeitaquee aisati yoamejeitaquee ayojeitantacar asavicajeiti cameetsa aca quipatsiqui: eiro osamanititsi, ari anca-maque. Aisati yora ashijeiteeri te iriojeiteji maaroni, irointi yaamaashiyeta iriori; ainiro iquisashitee. Irin-tiquea Tasorentsi, te iraamaashiyeteaji irinti, cameetsa yoasanquetaajeitaquee, cameetsa yoametasanojeitaquee. Impoiji ancarajeiteri iriori ancantaitiyempani ancameetsatasanojeitapaaje. <sup>11</sup> Ariorica yoasanquetayee, tempa avashirevetanaca, te anquimoshirevetanajeaji. Iro cantaincha impoiji aquenqueshiretanaja, ayotaque yoamejeitaquee anquimoshirejeitanaque aisati ancameetsatanaque.

**Icantiri: “Piveshireimentajeiteeri Tasorentsi”.**

<sup>12</sup> Piquempejeivetaca pimaotsajeitaque. Pintinaana-je, pishintsitanaje: queario iquishmentajeitaquempiro piquemisantajeiti, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. <sup>13</sup> Pinquearioventero icoacaimpiri

Tasorentsi. Piveshireacaajeiteari piyemisantaririnte oashirejeivetachari inquemisantasanojeitanteari iriori. <sup>14</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri maaroni itsipapee atiri, eiro piquishiritsi. Aisati pincoasanotaque pinte cameetsa: eiorica pitimi cameetsa, eiro pimatirotsi pinquemisantacaajeiteri itsipapee, eiro iojeitiritsi Avincatsarite. <sup>15</sup> Pamitacotavacaajeitea, poametavacaajeitea, iriojeitanteari maaroni ashanincapee ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi. Piquisashireajeitiricari pishaninca, te oncameetsateji. Ariorica pinquisavacaajeitea, eiro pitimajeititsi cameetsa, aisati pojocajeitirocari piquemisanti. <sup>16</sup> Piojeitaque paita yantaquerini Esao. Iriotaque itomi Isaca; Esao iriotaque jivatatsiri itimi; irinti Jacovo, impoitatsiri. Ari yamejeitaca ashijeiteeri icantacoventasanojeiteari jivatatsiri itimi itomi, intasoncacoventanteari Tasorentsi. Aisati icantiri: "Aviro poyeetajenani, ashiyetajearone timimoyetanari". Aisati inquemeterime iriori Isaca, incavintsaasanoterime Esao. Iro cantaincha pashini quitaiteri oshequi iquemaquero iriori itashe, impoiiji ineaqueri irirenti otimi oshequi yoari. Icantiri: "Iye, pimpena noyeari: aasanoaquena notashe". Icantiri: "Ariorica icantacoventaquena nainti apa, aisati incantena nompoyeetajeari, ari nompauempiro poyeari". Icantiri: "Ari, aviroyeari. ¿Paita noncoanteari nainti incantacoventena coajica? Irotaintsi noncame meeca". Ari ipaqueri yoari. Impoiniji iquenqueshireavetanaja Esao, oshequi irasanovetanaca, icantavetari iriri: "Apa, nocoasanoaque pincanteri Tasorentsi nompoyetantajempiri". Icantiri: "Eiro. Nocantacoventaqueerime meeca pirenti. Impoiiji meeca picantaquena". Te incoyeji Esao intasoncacoventerime Tasorentsi, irointi itseencaqueri. Eiro piquempetaritsi meeca avirori.

**Cameetsa icavintsaajeitaquene Tasorentsi meeca: eiro aquempetaritsi peeraniniri, yora tsaroacaajeitacariniri.**

<sup>18</sup> Te pineajeiteroiji ineaajeitaqueri peeraniniri anta toncaariqui shinaiquiniri, itsaroajeitancari. Icamantancari Tasorentsi Moishishi maaroni icoacaajeitaqueri, ineaquero omapocanaca otaashitaca paamari, aisati otsitenitanaque quitaiteriqui, ineaquero antearo tampea. <sup>19</sup> Iquemajeitaquero ishaninca aisati antearojenca itioti aisati iquemajeitancari Tasorentsi, itsaroacaajeitacari catsini, icantajeiti: "Eiro pineanajeitanatsi aisati, oshequi notsaroacaajeitaquempi. Nomicariri". <sup>20</sup> Icanti Tasorentsi: "Te noncoyeari impoque aca toncaariqui atiri aisati ivira. Impoquerica aca ivira, pimpichaajeiteri, poyeri". Ari itsaroajeitanaque maaroni atiri, catsini. <sup>21</sup> Aisati iriori Moishishi, itsaroacaajeitacaro maaroni ineaajeitaqueri; icanti: "Oshequi notsaroanaque, irotaque nopioncantanacari". <sup>22</sup> Avintipee, te pijajeiteji Shinaiqui, irotaque caari pitsaroajeitanta. Irointi oquempetaca pijajeitaque anta pashiniqui toncaari, pajitachari Sio, ora timatsiri anta Jerosarequi: shiaquerori inampi Tasorentsi. Pineaque-ro, oquempetaca pijatasanoaque pashiniqui Jerosare, ora inquitequiniri: parejeitacari Tasorentsi, icavintsaasanoajeitaquempi, irotaque caari pitsaroajeitan-

ta. Ainiro anta oshequi catsini inampire, yapatotimentajeitacari, ipampoyeaventajeitaqueri, maaroni. <sup>23</sup> Anta intime maaroni quemisantatsiri itomintajeitacari Tasorentsi, maaroni savicasanotatsineri anta: ainiro osanquenataca meeca ivajiro, maaroni. Ainiro Tasorentsi, yora cantacoventajeitaqueeri, maaroni. Ainiro aisati maaroni yora quemisantajeitatsiniri peerani; yoameetsajeitaqueri Tasorentsi, cameetsa isavicajeiti meeca inquitequi. <sup>24</sup> Aisati oquempetaca paretaca Jesoshiqui, yora oamejeiteeri maaroni icantajeitaqueri Tasorentsi. Peerani yoaqueri Caini irirenti Averi, irotaque yoasanquetaantacari Tasorentsi Caini. Yoyeetaqueri aisati Jesoshi, iro cantaincha icamimentajeitaquene irinti, icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi.

<sup>25</sup> Pinquemisantajeiteriyea yora quenquetsatacaajeitimpiri, pipiatsataricari. Peerani ipiatsajeitacari ashaninca Moishishi. Ishaninca inaveta, iro cantaincha te inquemisanteriji, irotaque yoasanquetimentajeitancari Tasorentsi. Caari ini atiri coatsine inquenquetsatacayempi meeca, irinti Tasorentsi. Oshequi yanaacotanaque ipincatsariti. Eiorica piquemisantiritsi irinti, tempa iroasanquetasanojeitempi catsini. <sup>26</sup> Peerani anta Shinaiqui iquenquetsatacantacari Tasorentsi Moishishi, ineaquero quipatsi. Iro cantaincha icantiriniri iriori: "Coajica apanivani nonicajero aisati quipatsi, iro cantaincha aisati nonicacoteri inquiresati maaroni". <sup>27</sup> Ari icantini: "Apanivani nonicajero aisati". Aitaque intsonquero maaroni nicajeitachaneri, maaroni caari quisotasanoatsi. Ontimaarantanaque irointi caari nicachane. <sup>28</sup> Ari coajica asavicaajeitantajearo anta pashiniqui quipatsi, ora caari tsoncanetachane: anta impincatsariventasanojeitee. Irotaque ocameetsantari ampasonquitasanojeiteri, anquearioventeneri maaroni icoacaajeiteeri; tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni. Ocameetsati intsarocaajeiteari maaroni caari pincatsatiri, <sup>29</sup> tempa intsoncasanojeitaqueri maaroni tsecajeitiriri, impoyereajeitajeri, maaroni: poyere.

**Icantiri: "Pintimajeite cameetsa".**

**13** Ari, pinintavacaasanojeitea: pinquempetacanteri itsipapee irio pirenti pinintasanotiri. <sup>2</sup> Ariorica irareetempi caari pineapiniti, paacameetsatavaqueri. Ainiro aacameetsatavaqueri caari inepiniti, ijivetari ishaninca ini yora yaacameetsatiri: jaa, irinti inampirepee Tasorentsi inajeiti. <sup>3</sup> Pincavintsaajeiteri maaroni ayemisantaririnte, yora yoiminqeeyetiri: pinte mime anta caravosoqui, tempa pincoaqueme cavintsaajempinemeru avirori. Pincavintsaajeiteri maaroni yoashinonqueeyetiri: tempa pishanincajeitacari. <sup>4</sup> Ocameetsati aye ajina; ocameetsati iroori tsinane aye ojime. Ocameetsati irineero shirampari ijina; ocameetsati oneeri tsinane ojime. Iro cantaincha iroasanquetajeiteri Tasorentsi maaroni aimentarori ijina aisati maaroni aimentariri ojime. Aitaque iroasanquetajeiteri maaroni antirori caari yai. <sup>5</sup> Eiro picoitsi poshequiyeri piirequite, irointi piveshireimentearo timimojeitim-

piri. Tempa icanti Tasorensi: “Eiro noshinetimpitsi pashinoncayea, quiso noajeitempi”.<sup>6</sup> Irootaque ocameetsatantari ancantapinijeite: “Niotaque intacotapinitaquena Avincatsarite, eiro noquenqueshireatsi. Tecatsi incantena atiri iroashinoncayena”.

<sup>7</sup> Pinquenqueshiretasanoteri jaoca icantari yora quemisantacaajeitimpiri: yora oamejeitimpirori irineane Tasorensi. Pinquenqueshiretasanotero maaroni imajeitaqueri, impoiiji pinquempeteiteari iriori, pinquemisantasanojeite.<sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Jesoquirishito, irosati icanta: peerani, meeca, irosati coajica.<sup>9</sup> Eiro piquemisantirotsi yoametantashiyetari atiripee. Tempa ocameetsati anquemisantero yoamejeiteeri Tasorensi, yora neshinoncajeiteeri. Ainiro cantimentajeiteerori paitarica avajeiteameri, iro cantaincha yatsipetashitacaro: te ocameetsajeiteeriji irioripee, aisati eiro ocameetsajeiteetsi arori.<sup>10</sup> Ari icamimenta-jeitaquee Quirishito, avavisacojeitantajari; irintiquea yora cantiriri saserotepee: “Poyenari novira navisacotantajeari”, yatsipetashijeitacaro, eiro yavisacotajitsi.<sup>11</sup> Ari yora ivincatsaritepee saserote yoapinitiri virantsi aisati yaajatapinitiro iriraja anta ivancoqui Tasorensi. Icantiri Tasorensi: “Ainiro irantane noshaninca, irootaque noantariri virantsi piotanteeri icoaque pincavintsayeri. Jero oca iriraja”. Impoiiji yaajeitanaquero ivatsani virantsi anta arejiqui, itaaqueri.<sup>12</sup> Aisati iquempetacantaqueri Jesoshi, yaajeitanaqueri arejiqui yoantacariri: te ari iroyeri nampitsiqui. Iro cantaincha icamaque yoameetsajeitantaqueeri.

<sup>13</sup> Ariorica irishirontimentee tseencantatsiri, ariorica iroashinoncaajeitee, iro cantaincha ocameetsati ancanteani anquemisanteri Jesoshi. Tempa ishirontimentajeitacari iriori, yoashinoncaajeitaqueri.<sup>14</sup> Caari oni anampisanori oca quipatsi, irointiquea acoajeitaque anampitasantearo anta inquitequi.<sup>15</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ocameetsati ancamantapinijeiteri itsipapee: “Oshequi icameetsataque Tasorensi, oshequi nopincatsatiri”.<sup>16</sup> Pincanteani pantayetero cameetsayetatsiri aisati pincavintsaajeiteri itsipapee: irootaque icoacaajeitaquempiri Tasorensi.

<sup>17</sup> Pinquemisantajeiteri yora quenquetsatacaajeitimpirori irineane Tasorensi, pimpincatsajeiteri. Ocameetsati iroamejeitempi iriori cameetsa, pincameetsashirejeitantajeari. Coajica irisampitavaqueri Tasorensi: “¿Paita poametaqueriri yora piquemisanta- caajeitaqueri? ¿Cameetsampa iquemisantaquempi?” Ari incamanteri. Tempa cameetsa iranqueri: “Je, cameetsa iquemisantajeitaquena”. Iro cantaincha eirorica piquemisantiri, incanteri: “Teve inquemisante- naji”, impoiiji iroasanquetempi Tasorensi.<sup>18</sup> Te nioteji ainirorica nantane, naamaaca te aneroji; iro cantaincha nocoaque pincanteri Tasorensi oncanteata eiro otimantatsi catsini.<sup>19</sup> Aisati pincanteri oncanteataquea nareetitantajempiri aisati, aneavacantajeari.<sup>20</sup> Aisati noncanteri iramitacojeitempi avirori. Niotaque in- quemisanta Tasorensi, tempa itasoncacoventajeitaquee: icoaque irisavicacaajeitee cameetsa. Peerani aisati yoitinaanajiri Avincatsarite Jesoquirishito: yora cantacoventajeitaqueeri, amenacoventajeitaqueeri. Yamenacoventajeitaquee, iquempetacari ashitariri iro- vishate, yamenajeitiri. Icamimenta-jeitaquee ayojeitan- tacari queario icantaqueeri Tasorensi: “Noavisacojeit- empi, nosavicacayempi aca nonampiquica, pincantaitatiyempani”.<sup>21</sup> Nocantaqueri: “Poameetsatasanojeit- eri noshaninca, pimatacayeri cameetsayetatsiri iranta- jeitantempirori maaroni picoacaajeitaqueriri: tempa iquemisantajeitaqueri Jesoquirishito”. Aisati nocanta- jeitimpi avirorije: “Pimpincatsatasanojeiteri Quirishito, pincantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteeri”.

#### Ivecarataquero isanquenare.

<sup>22</sup> Noshaninca, te oshequiteji oca nosanquenajeitimpiri: pinquenqueshiretasanajeitero.<sup>23</sup> Piojeitaque yoiminqueetaqueri Timoteo caravosoqui, iro cantaincha isotoanaji meeca. Ariorica jentsipaite irareetea aca, nontsipatanajeari ara pinampiqui, noneajeitapaa- jempi.<sup>24</sup> Novetsajeitacari maaroni quenquetsatacan- tatsiri aisati maaroni ayemisantaririnte. Ivetsajeitaque- mpi maaroni itariasati.<sup>25</sup> Nocoaque incavintsaajeitem- pi Tasorensi, maaroni. Aitaque incanteari. Ari ocarat.

# ISANQUENATIRI SANTIACO

## Yovetsajeitari Santiago ijorioririnte.

**1** ¿Savicajeitatsimpi, nojorioririnte, maaroni? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca nosanquena-jeitaquempiro, maaroni jayetanaintsiri pashinipeequi nampitsi. Narotaque Santiago sanquenajeitaquem-pirori oca, narotaque antaveetiniriri Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Novetsajeitaquempi, maaroni.

**Icantiri: "Ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha pinquemisantanojeite".**

<sup>2</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempi: ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, ocameetsati pinquimoshiretasanajeitanaque catsini. <sup>3</sup> Piotasanojeitero oca: ariorica ompomerentsitimotempi, paventeari Tasorentsi, ari iramitacotaquempi pinquemisantanojeitantajeari, pincanteani. <sup>4</sup> Cameetsa pincantaitatitempani pinquemisantanojeite, impoiji pincameetsashirejeitanaque, pivetsicashireasanojeitanaquea: pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquem-piri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Terica piotero icoacaimpiri Tasorentsi, pincanteri: "Piotacayena paitarica pincoacayenari", ari irimataque-ro iriotacaasanotempi, eiro ishemimpitsi. <sup>6</sup> Iro cantaincha, ariorica pincanteri, cameetsa pinquenchiretasanotea: "Niotaque iquemaquena Tasorentsi, irimataquenaro oca nocoacotiriri". Eiro pitseencajiritsi. Ainiro itsipapee quenquetsatacaavetariri Tasorentsi, iro cantaincha itseencanti. Timatsi icoacovetariri, iro cantaincha yaamaaca eiro iquemiritsi. Iquenchirevetaca: "Meeca iquemaquena Tasorentsi", iro cantaincha impoiji iquenchirevetaca: "Te inquemenaji Tasorentsi". Ari iquempetacarora otavoncare anta incajarequi. Otatsincajataquero tampea, ojocajataquero, opiapinitantari. <sup>7</sup> Quearioya, piquempetaricari yora tseencantatsiri. Eiro pijititsi irayero iriori paitapeerica incoacovetariri Avincatsarite. <sup>8</sup> Yora tseencapinitatsiri, iperaventajeitarora maaroni yantayevetari.

<sup>9</sup> Ainiro oshequi ayemisanraririnte caari ashitaaran-tacha, iro cantaincha ocameetsati inquimoshiretasanotanaque: tempa ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori. <sup>10</sup> Aisati ocameetsati yora ashitaaran-tachari iriveshireimentajeiteari Avincatsarite; eiroquea iveshireimentarotsi yashiyetari, tempa eiro osamanititsi incamanteari, irijocayetanaquero maaroni timimovetariri. Ocameetsati iriote iquempetacarora oteaqui tojari: oshintsiti ocampiniti. Ocameetsaiteta-

manaque, iro cantaincha impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, icatsirincatasanoatapaaque. Oshimpeshitanaque tojari; oshimpetanaque oteaqui, aisati ojireanaque. Pineaquero, eiro osamanititsi incamanteari yora ashitaaran-tachari, irijocajetanaquero maaroni timimovetariri. <sup>12</sup> Ariorica pincoajeivetea pantero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eirorica pantiro, pinquimoshiretasanotanaque, aisati impinatasano-tempi Tasorentsi: irisavicacaasanotempi anta inampiqui iriori, pincantaitatitempani panee anta. Aitaque icantitarini: "Nosavicacaajeiteri anta inquitequi maaroni nintasanajeitanari".

<sup>13</sup> Ariorica pinquenchiretasa pantero caari cameetsatatsi, eiro picantashitatsi: "Icoacaquenaro Tasorentsi". Pamene, te incoyeji Tasorentsi irantero irinti caari cameetsatatsi, aisati te incoacayeriji itsipapee irantero. <sup>14</sup> Ariorica anquenchiretasa antero caari cameetsatatsi, impoiji ancoanaque antero. <sup>15</sup> Impoiji, ariorica ancoanaque antero, antasanoaquero; ontimanteari antseenque, aisati ajatanteari Sharincaveniqui.

<sup>16</sup> Eiro picomitarotsi, noyemisanraririnte nonintasanotiri. <sup>17</sup> Iriotaque Tasorentsi cavintsaajeiteeri, pasanojeiteeri maaroni cameetsatasanotatsiri. Iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni timayetatsiri. Te impashinitapiniteji Tasorentsi, irosati icantani icavintsaasanojeitaquee. <sup>18</sup> Icoaque Tasorentsi ashanincajeiteari, irootaque itomintantaqueeri. Itimacaqueero irineane, oametasanojeitaquee quearitanotatsiri. Aquemisanarquero, irootaque itomintantaqueeri. Ijivajeitaquee arori, iro cantaincha impoiji intomintajeiteari oshequi itsipapee atiri aisati.

## Jero oca icoacairiri Tasorentsi quemisantatsiri.

<sup>19</sup> Piojeitavaquero oca, noyemisanraririnte nonintasanotiri: ocameetsati ajivate anquemero icantaqueeri itsipa, eiro ashintsititsi aneanateri, eiro ashintsititsi anquishea. <sup>20</sup> Ariorica anquishea, tecatsi ancantea anteneri Tasorentsi cameetsatatsiri. <sup>21</sup> Irootaque nocantantimpiri: te pincameetsashirejeiteji. Te oncameetsateji catsini pantayetaqueri: pojocasanojeitajero maaroni oca. Pishiretearo cameetsa irineane Tasorentsi, oca piquemaqueri. Ariorica pinquemisantano-tero, ari oavisacotaquempi. <sup>22</sup> Pimatasano-tero ocamantimpiri irineane: eiroquea piquemashitarotsi, oncanteataquea eiro pamatavitantajatsi avisati. Te oncameetsateji pinquemashitearo, irointi pinquemisantano-tero. <sup>23</sup> Yora quemashitarori, yora caari antasanotiro ocantaqueri, te iriotasano-teri jaoca icanta; yat-

sipetacaro iquemavetaro, te inquenqueshiretajeiroji aisati. Ishiaqueri amenavorovetachari amenaarontsiqui: <sup>24</sup> yamenavoroveta ivoroqui, impoiji ijatanaji, te inquenqueshiretajeiroji aisati jaocarica ocan-tacari ivoro. <sup>25</sup> Iro cantaincha yoavisacojeitaquee ainti, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani an-quenqueshiretapinitero irineane Tasorentsi itimacaaqueeneri: tempa ocameetsatasanoti. Eiro aque-mashitarotsi, irointiquea amayetero ocantayetiri, an-qui moshirejeitantajeari.

<sup>26</sup> Ariorica ajitashitaquea queario aquemisanti, iro cantaincha ariorica aquisatsatapinitiri itsipapee, amatavitaja arosati: tequera anquemisantasanoteji, irointi atsipetashitaca aquemisantamempeaca. Pineaquero, icoaque Apa Tasorentsi ayojeite eiro ashintsitsatiritsi ashanincapee. <sup>27</sup> Icanti ariorica anquemisantasanotanaque, ancavintsayeri yora ashinoncaincari: yora jananequi camatsiri iriri, iriniro. Aisati ancavintsayero camajimentaaro, eiro antayetirotsi yantayetiri tseen-cantatsiri. Irootaque icoacaasanojeiteeri Tasorentsi.

### Cameetsa anintavacaajeitea.

**2** Tempa, noyemisanraririnte, piquemisantajeitiri Avincatsarite Jesoquirishito. Icameetsatasanoti irinti. Te incoacayempiji pincavintsaapinitashiteari apaniro yora ashitaarantachari, irinti caari ashitaarantacha pipincashireaqueri. <sup>2</sup> Anta papatotapinijeitanta: ariorica iqueapaaque quitsaatachari cameetsari iitsaare, yaniyotaro pinatasantachari oro. Irio pineacameetsatavaqueri irinti, picantavaqueri: "Jeroica savi-camentotsi cameetsari, pisavicapee". Ariorica iqueapaaque caari ashitaarantacha, quitsaatachari maatsaraantsi, pipincashireaqueri, picantavaqueri irinti: "Ari ara pincatiapee. Tecatsi pisavicanteari". <sup>4</sup> Aparopee pineacameetsajeitiri, itsipapee pipincajeitaqueri. Te paacameetsatavacaajeitea: tempa pijiveta pinashijeita, irootaque pipincavacaantacari. Te oncameetsateji oca piquenqueshirejeitiri.

<sup>5</sup> Pinquemisantena, noyemisanraririnte nonintasanotiri. Tempa icoyeaqueri Tasorentsi yora caari ashitaarantacha inquemisantasanotanteariri iriori, irisavicanteari anta ipincatsarintanta. Icanti: "Nosavica-caajeiteri aca nonampiqui maaroni nintajeitanari".

<sup>6</sup> Irompa avinti, pipincashireaqueri yora caari ashitaarantacha. Tempa irio ashitaarantincari quisajeitaquempiri. Tempa irio oashinoncaapinijeitim-piri, coatsiri iroiminqueacantapinijeitempi caravoso-qui. <sup>7</sup> Tempa iriojeitaque cantimatiriri Jesoshi. Ja, irinti, icameetsatasanoti, iriotaque cavintsaajeitaquempiri.

<sup>8</sup> Timatsi icantitacani Avincatsarite: "Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeiteri itsipapee, pincavintsaajeiteri iriori, paacameetsajeiteri". Ariorica pimataquero oca, ocameetsatasanoti. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pipincashireaqueri ashinoncaincari, te paacameetsatavacaajeiteaji: te oncameetsateji oca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Terica paacameetsatavacaajeitea, ainiro pantane". <sup>10</sup> Pimoncarataquerori-came maaroni ocantiri isanquenatiniri Moishishini, iro

cantaincha otimirica aparo caari pimoncarati, ainiro pantane: oquempetaca tecatsi meeca pimoncaratea.

<sup>11</sup> Icantini: "Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime". Irisati cantatsiri: "Eiro poanti". Terica paimentearo pijina, terica paimenteari pijime, iro cantaincha ariorica poanti, ainiro pantane: te pimpincatsateroji icantayetiniri peerani Moishishini. <sup>12</sup> Coajica, ariorica incantacoventempi Quirishito, tempa incavintsaasanotempi. Aisati pinquempejeiteri maaroni pishaninca: pincavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa pineshinoncatsateri. <sup>13</sup> Eirorica pineshinoncatiritsi itsipapee, eiro ineshinoncatimpitsi avirori Quirishito. Ayojeiti ineshinoncatapinitaquee, irootaque eiro atsaroajeitantatsi ariorica incantacoventajeitaquee.

### Ariorica aquemisantasanotaqueri Tasorentsi, anteneri icoacaqueeri.

<sup>14</sup> Pamene, noyemisanraririnte: icantashitarica ashaninca: "Noquemisanti", iro cantaincha terica incavintsayeri itsipapee, ¿ocameetsatimpa? Te, te oncameetsateji. Tempa iquemisantashiveeta: ¿jaoca incanteari iravisacotantajeari? <sup>15</sup> Ariorica piotaque ocoiteimotacari piyemisanraririnte iitsaare aisati iroyeari, pincavintsayeri. <sup>16</sup> Eiro picantashitaritsi: "Cameetsayea pijate. Cameetsa pinquitsaatea. Cameetsa pinquemaquea". Eirorica pipavaqueritsi oca coiteimotacariri, ¿picavintsaasanotirimpita? Te. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantashita, terica aneshinoncateri itsipapee, te oncameetsateji: atsipetashitacaro aquemisantamempeaca.

<sup>18</sup> Intimerica cantempineri: "Piquemisantashiveeta avinti; irompa nainti, nantaveetiniri Tasorentsi icoacaquenari". Queario irinti icantaqueri. Eirorica nantaveetiniri Tasorentsi, ¿jaoca oncanteari piotacantenari piquemisantasanotiri? Cameetsa nantaveetiniri nainti, piotanteari noquemisantasanotiri. <sup>19</sup> Pishirevetaro apaniro ini Tasorentsi, ari cameetsa. Aisati ishirenorojeivetaro iriori camaaripee, irootaque itsaroanirotantacari, ipioncanirotantacari; iro cantaincha eiro yavisacotajitsi. <sup>20</sup> Tempa, noshaninca, ontime piotantari. Tempa pincoyeji piote. Eirorica antaveetiniri Tasorentsi icoacaqueeri, atsipetashitacaro aquemisantamempeaca. <sup>21</sup> Pinquenqueshiretereri yora ashanincani intacaroniri: yora Avaramani. Iroaquenerime Tasorentsi Isaca anta yoapinitinirinta virantsipee. Tempa irootaque icantantari Tasorentsi: "Noneacameetsataqueri Avarama". <sup>22</sup> Pineaquero, te inquemisantashiveeteaji, irointi yantaveetiniri Tasorentsi aisati paitapeerica icoacaqueriri. Yantaveetiniri, irootaque omoncaratantacari iquemisantasanotaque. <sup>23</sup> Omoncarataca sanquenarentsi, cantatsiri: "Iquemisantiri Avarama Tasorentsi, irootaque icantantacari Tasorentsi: 'Noneacameetsataqueri Avarama' ". Aisati icanteeti: "Irio Avarama inintane Tasorentsi".

<sup>24</sup> Pineaquero. Ariorica apatiro onavetea inquemisantamempeempa atiri, tecatsi incantea Tasorentsi irineacameetsateri. Irompa ariorica inquemisantasanoteri aisati irantaveeteneri icoacairiri, ari irineacameetsata-

queri. <sup>25</sup> Aisati oquempetaca Arava: ora neavintsatap-  
inivetariri pashinipee shirampari anta Jericoqui. Oca-  
intsaajeitavaqueri maaroni yora itiancanepee Josoe.  
Onijavaqueri pashini avotsi inquenantanaqueari irishi-  
apitsatantanaqueariri yora quisaqueriri. Oca antaque-  
neri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacarori.  
<sup>26</sup> Eirorica aneencajitsi, tempa camasanotaquee  
anaque; aisati oquempetaca, eirorica antiniritsi  
Tasorentsi icoacaaveteeri, te anquemisantasanoteji.

**Ariorica aneaveetashitea, antirocari caari cameetsat-  
si.**

**3** Pamene, noyemisantarririnte, noametanti narori.  
Coajica, ariorica incantacoventajeitee Tasorentsi,  
incantena: "Pamene, oshequi poamejeivetacari itsipa-  
pee: ¿paita caari pimatantaro avirori picantavetariri  
iriori? Oncameetsateme pimasasanoterome avinti".  
Tempa piotiro. Irootaque nocamantantimpirori oca:  
eiro picoashitatsi poametante. Icoasanotaque  
Tasorentsi pimajeitero maaroni picantaqueri. <sup>2</sup> Tempa  
aneanatantajeitaro caari cameetsatatsi. Intimericame  
caari neanatantaro caari cameetsatatsi, iriotaque  
cameetsatasanotatsiri catsini; iotaque yantapinitaque-  
ro cameetsatatsiri, paitapeerica yantayetiri. <sup>3</sup> Atimpat-  
acotapinitiri cavayo ivantequi iquemisantanteeri. Ori-  
janiqui onaveta atimpatacotantariri, iro cantaincha  
amatantacari aquenacairi anteari cavayo. <sup>4</sup> Pinquen-  
queshiretero aisati antearo pitotsi. Antearo onaveta,  
aveaqueri antearo tampea aanaqueri. Iro cantain-  
cha oquenacaanaqueri oomarojaniqui, jaocarica inini-  
tiri yora comatirori. <sup>5</sup> Aisati oquempeta anene: ori-  
janiqui onaveta, iro cantaincha oshequi omayeti:  
irootaque avametantariri atiri, aisati aquisatsatancar-  
tariri. Oquempetacarero amorecaque paamari, capichaji  
onavetaca, iro cantaincha omataquero otaquero an-  
tearo ovaantsi. <sup>6</sup> Aisati aquempetacarero, ariorica  
capichaji ancante, iro cantaincha aquisacaajeitacari os-  
hequi atiri, antacaajeitacari caari cameetsatatsi. Tem-  
pa iriotaque sharincavenisati oamejeitacarerori  
aneanatantaro caari cameetsatatsi, irootaque oshequi  
aquisavacaajeitacari.

<sup>7</sup> Ari ayojeitacari avamejeitacari poshiniripee,  
tsimeripee, maranque, shimapee, maaroni. Avame-  
jeitacari, avirajeitari. <sup>8</sup> Iro cantaincha te intimeji  
oametachane irisati irimajerete eiro ineanatantaro  
caari cameetsatatsi. Ashi airo aneanatantaro caari  
cameetsatatsi. Oashinoncaajeitacari piantatsiri, ari  
oamaaquee irerorica, iro cantaincha aisati oashinon-  
caajeitacari caari cameetsatatsi aneanatashiyetari,  
irootaque ijajeitacari oshequi atiri Sharincaveniqui.  
<sup>9</sup> Acantapinitaque: "Icameetsatasanoti yora Apa Avin-  
catsarite". Iro cantaincha aisati acantimanitirori atiri:  
tempa ishiavetari iriori Tasorentsi. <sup>10</sup> Otimi avante apa-  
roni, iro cantaincha irootaque aneshinoncatantariri  
ashaninca, aisati aquisatsatantariri. Te oncameetsateji,  
noyemisantarririnte, anconoayetero aneshinoncat-  
sateri aisati anquisatsateri. <sup>11</sup> Noshiacantempiro: anta  
osojitacari omoronaja nija, ariorica opochajati, ariori-

ca ocahojati. ¿Arimpa omataquero pochajari aisati ca-  
chojari, apite? <sup>12</sup> ¿Arimpa omataquero naranca onti-  
mantearo manco oitsoqui? ¿Arimpa omataquero ova  
ontimantearo oitsoqui iyera? Aisati eiro omatirotsi ca-  
chojari ompeajea pochajari. Aisati aquempejeitacari:  
terica ancameetsashirete, eiro amatirotsi aneanatap-  
initero cameetsayetatsiri.

**Iquenquetsatocotiro iotantari.**

<sup>13</sup> ¿Piotimpa piquenqueshireta? ¿Timatsimpa piotan-  
tari? Ari cameetsa pintime: eiro pishemetitsi, irointi  
cameetsa pineshinoncatante, cameetsa aisati pin-  
quenqueshiretaquea. <sup>14</sup> Ariorica pinquisashiretasano-  
taqueri itsipapee, aisati ariorica pincatsimashireaque-  
ri, eiro pishemetitsi. Eiro pamatavitantitsi: eiro piji-  
tashitatsi picameetsati, eiro pijititsi pioti. <sup>15</sup> Ariorica  
pantaniroyetaquero oca caari cameetsayetatsi, te irio  
oametempirone Tasorentsi, irinti atiri oametimpirori,  
aisati camaari. Te iro oametempirone Ishire Tasorentsi.  
<sup>16</sup> Pineaquero, ariorica pinquisashireavacaquea, ari-  
orica pincatsimashireavacaquea, eiro pimatirotsi  
pisavicajeite cameetsa, irointi pantapinijeitero caari  
cameetsatatsi, maaroni. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica irin-  
intacaaquempiro Tasorentsi onttime piotanteari, pin-  
cameetsashiretanaque, eiro piquisatsi, pincavintsante,  
eiro pipiatsataritsi itsipapee, pashi poyero pineshinon-  
catante, poameetsatasanoteroro maaroni pantayeteri,  
eiro pitseencashireiritsi itsipa, eiro pamatavitantitsi.  
<sup>18</sup> Paitarica apanquitiri, ayero oitsoqui. Aisati oquem-  
petaca, ariorica cameetsa ancavintsanaqueri itsipa-  
pee, ari irineacameetsataquee Tasorentsi.

**Iquenquetsatocotiri caari coatsine incavintsante.**

**4** ¿Paita piquisavacantajeitacari? Tempa pin-  
veyetaro vaaronitsi, irootaque piquisavacaajei-  
tantacari. <sup>2</sup> Picoajeivetacarero paitapeerica, iro cantain-  
cha te payeroji. Poantaque. Pineveyetaro yashiyetari  
itsipapee, iro cantaincha te payeroji, irootaque  
piquisavacaajeitacari. Iro caari paantaro picoaveve-  
tari, te pincantasanoiteriji cameetsa Tasorentsi. <sup>3</sup> Pican-  
tavetari, iro cantaincha caari paasanotanta, te on-  
cameetsateji ora picoasanovetacari: picoaveta pincav-  
intsayea avisati. <sup>4</sup> Pishiaquero aimentariri ojime: oca-  
queri pashini shirampari, oquisaqueri ojime. Ariorica  
pinintayetiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui,  
piquisaqueri Tasorentsi. Maaroni nintatsiri irishanin-  
cateari tseencantatsiri iquishiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Jero oca  
ocantiri sanquenarentsi: "Itiancajeiteero Tasorentsi  
Ishire iriori, iro cantaincha meeca icavintsasaanota-  
quero: te incoyeji antseenquero". Te oncantashiteaji  
sanquenarentsi, te antsipetashiteaji osanquenataca.  
<sup>6</sup> Oshequi ineshinoncatasanojeitacari Tasorentsi,  
irootaque ocantantacari sanquenarentsi oca:  
"Iroashinoncayeri Tasorentsi yora shemetatsiri, iro  
caincha ineshinoncajeitacari yora caari shemetat-  
sine".

<sup>7</sup>Irootaque nocantantimpiri: pishinetacotea, paitarica irinintacaquemperi Tasorentsi. Irintiquea camaari, pimpiateari, impoiiji ari irojocanajempi. <sup>8</sup>Pinquenchireteri Tasorentsi, quiso iroantempiri irinti. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi: meeca pojocajero maaroni oca pintimantajeari cameetsa. Oshequi pitseenquirini Tasorentsi; pincanteri meeca: "Poameet-sashiretajena, pinquenchiretacayenaro cameetsatatsiri". <sup>9</sup>Pinquenchiretajea, poashiretea; te oncameetsateji maaroni pantapinitiri. Pishirontimentavetacaro caari cameetsatatsi: oncameetsateme poashiretanaqueame; piquimoshireventavetacaro: oncameetsateme poashiretanasotanaqueame, irointi. <sup>10</sup>Pincanteri Avincatsarite: "Te oncameetsateji, te nomati-materoji cameetsayetatsiri. Nocoaque pincavintsayena". Ari incavintsaquempi, iroameetsatajempi, iramitacotempi. <sup>11</sup>Eiro, noyemisanraririnte, picantimatavacaajatsi. Ariorica pincantimateri pishaninca, aisati ariorica pincante ainiro irantane, pitseencaquero isanquenareni Moishishi. Tempa ocanti: "Pinintavacaajetea". Iro cantaincha picanti avinti: "Te oncameetsateji ocantiri isanquenareni Moishishi. Te noncoyeji nonintavacaajetea". Ariorica pincante: "Te oncameetsateji isanquenareni", te pinquemisanteroji, irointi pitseencaquero. <sup>12</sup>Pamene, apaniro icantacantanti irinti Tasorentsi, aisati apaniro icantacoventajeitaquee maaroni. Oshequi ipincatsariti. Irio matirori yoavisacojeitiri quemisantiriri aisati intianqueri tseenquiriri Sharincaveniqui. Aviroquea, avinti, ¿janicampa cantanirotimpiri: "Pincantimateri pishaninca"?

#### Isanquenatacotiri yora iomparitachari aisati ashitaarantincari.

<sup>13</sup>Pamene, picantayeveta: "Meeca nojate nampit-siquinta: terica meeca, ari osaitequera nojatasanote. Anta noavisaite aparoni osarintsi: niomparitea, oshequi naye paitapeerica". <sup>14</sup>Iro cantaincha te piotacoteaji osaitequera, paitarica oyempineri. Aneavetatsimpi meeca, iro cantaincha piquempetacaro mencorijenca. Te osamaniteji omencorietete, impoiiji jentsipaite opeanaja. Aisati avirori, eiro osamanititsi irosati pincamanteari. <sup>15</sup>Irointiquea pincante: "Ariorica irinintacaquena Avincatsarite, eirotsitarica nocamitsi, ari nomataquero coajica paitapeerica". <sup>16</sup>Pamene meeca, oshequi pishemeti, pineacameetsatashitaja avisati: te oncameetsateji. <sup>17</sup>Ariorica piovetaro cameetsatatsiri, iro cantaincha te pimateroji, ainiro pantane.

#### Jero oca icamantiriri yora ashitaarantincari.

**5** Meeca, ashitaarantincari, noncamantempi: piraajetea coajica, pincavintsaajetea, irotaintsi oshequi pinquematsicajeitearo. <sup>2</sup>Ompatsaayetanaque maaroni pashijeivetari. Intsonquitajeitempiro sancori piitsaarepee. <sup>3</sup>Oyechariyetanaque maaroni ashiroyetatsiri pashiyevetari: oro, perata, maaroni. Ariorica oyechariyetanaque, irioyeetempi pipiotashitacaro, iro cantaincha te pimpinateriji yora patiritepee.

Ontsoncaquea ashiroyetatsiri, aisati avirori, pijate Sharincaveniqui, eiro pineajirotsi aisati pashijeiveitaniri. <sup>4</sup>Pamene, pamatavejeteaqueri maaroni patirite, te pimpinatasanoteriji, irootaque pipiotantarori pivaararo oshequi. Iquisatsajeitaquempi patiritepee. Iotaquero Avincatsarite: tempa ipincatsariventajeitiri maaroni timajeitatsiri. Ioti te pincavintsateji, irootaque iroasanquetantempiri. <sup>5</sup>Avisati quenchireacotajanacha, te pinquenchireteriji itsipapee iriori, piveshirementaro pashiyetari. Noshiacantempiro: ariorica inquejitaque pivira, ari pincantajeitiri pishaninca: "Tsame ayeri novira; quejitaque, moncarat-aca avanteariri". Aisati iquempetaca Tasorentsi, icanti: "Oshequi timimojeitiriri, moncaratata noasanquetanteariri". <sup>6</sup>Poashinoncaasanotaqueri cameetsayetatsiri: te pimpashitimateariji coiteimojeitacariri, irootaque icamantacari, torein; iro cantaincha te inquisavetempiji. Irintiquea meeca quishempineri Tasorentsi.

#### Paamayempari Avincatsarite.

<sup>7</sup>Noyemisanraririnte, paamayempari Avincatsarite, irosati impocantajeari. Pinquenchireteri yora panquiveetatsiri, yoyeaquero ivanquire oitsoquitantajeari. Oparii incani, yoyeaquero. Osamani aisati, ari oparijai aisati. Coajica, ariorica ontimanaje oitsoqui, oshequi ontimanaque ovinaro, impoiiji iroveshirementearo panquitirori. <sup>8</sup>Aisati avirori, pincanteani paamaajeari Avincatsarite, eiro osamanititsi impocantajeari: piveshirementeari. <sup>9</sup>Eiro, noyemisanraririnte, picantimatavacaajetsi. Ariorica pincatimatavacayea, icantimpicari: "Ainiro pantane". Quempejitapaaque meeca yora Cantacoventajeitaqueeri, irotajantsi impocaje. <sup>10</sup>Pinquenchireteri yora camantantatsiniri peerani. Itiancaqueri Avincatsarite, irootaque iquenchetsatacotantariniri. Peerani ipomerentsiventinirini, peerani yaamaacarini iriori Avincatsarite impocanteari. Meeca, aisati pishiajeiteri avirori. <sup>11</sup>Pamene, ariorica pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica, pinquimoshiretanaque. Ontimerica pinquematsicamenteariri, iro cantaincha pinquimoshireventeri. Piquemacojeitaqueri Joponi, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni yantayetiniri. Impoiiji icavintsaqueri, aisati ineshinoncataqueri. Piojeiti yashi yoiro icavintsanti, ineshinoncatanti.

#### Eiro picantashitatsi.

<sup>12</sup>Pamene, noyemisanraririnte. Paitapeerica pinquenchetsatacoteri, ariorica pintseeeya, eiro catsini picantashitatsi: "Ioti Tasorentsi otampaticati nocantiri, terica ontampaticateji oca nocantiri, nocoaque iroasanquetayenata". Pincanterica: "Ario, nantempiro", ario pimamatero. Pincanterica "Eiro nantirotsi", eiro pantirotsi. Eiro catsini pamatavitanti: ariorica pamatavitante, iroasanquetaaquempi Tasorentsi.



### Pinquenquetsatacayeri Tasorentsi.

<sup>13</sup> ¿Picarajeitirimpa ashinoncaincari? Cameetsa pin-  
canteri Tasorentsi incavintsayeri, iroavisacoteri.  
¿Picarajeitirimpa quimoshiretatsiri? Pincanteri impam-  
payeaventeri Tasorentsi. <sup>14</sup> ¿Picarajeitirimpa mantsiari?  
Pincanteri incajemerita yora jivatacaajeitiriri  
quemisantatsiri. Cameetsa incanteri Avincatsarite  
iroavisacoteri, aisati intiritapeeri quejitsi. <sup>15</sup> Ariorica in-  
quemisantasante, ari iravisacotaje yora mantsiari.  
Irio Avincatsarite oavisacotajerine. Otimirica caari  
cameetsatatsi yantayetiri, aisati incavintsayeri, eiro  
iquenqueshiretajirotsi aisati. <sup>16</sup> Irootaque noncantan-  
tempiri: ariorica pantero caari cameetsatatsi, pinca-  
mantavacaajea aisati pincantajeiteri Tasorentsi: “Pin-  
cavintsaajeitena, navisacojeitantajeari”. Yora shiram-  
pari yoameetsantiri Tasorentsi, ariorica icantiri, oshe-  
qui imatasanotaqueneri. <sup>17</sup> Atiri inaveitani peerani Iri-

ashini, iquempetaquee arori. Icantasanotiri Tasorentsi:  
“Eiro poariajirotsi meeca incani. Pinquenqueshireta-  
cayeri noshaninca”. Ari avisanaque mava osarintsi, te  
ompariajeji incani quipatsiqui. <sup>18</sup> Icantajiri aisati:  
“Meeca nocoaque poariajero aisati incani”, impoiji  
opariaji, aisati oshiocanaji ivanquirepee joriopee.

<sup>19</sup> Pamene, noyemisanrarinte: ariorica pincarajeiteri  
jocavetajearoneri oca queariotasanotatsiri iquemisan-  
tavetari, pinquenqueshiretacaajeri, pinquemisanta-  
caasanotajeri. <sup>20</sup> Piojeitero oca: yantavetacaro caari  
cameetsatatsi, iquenashiveetaca, irijateme Sharin-  
caveniqui, iro cantaincha poavisacotajeri eiro ijatantat-  
si. Otimimotasanovetajeri yantayetiri oshequi, iro can-  
taincha inquemisantajerica aisati, incavintsayeri  
Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati yantave-  
tacari.

Narotaque sanquenatimpirori: *Santiago*

# 1 ISANQUENATIRI PETERO

## Ivetsajeitari.

**1** ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Petero sanquenajeitim-pirori oca. Narotaque itiancane Jesoquirishito noquenquetsati. Nosanquenajeitimpuro maaroni nojorioririnte, quemisantajeitiriri Quirishito, jaocapeerica pisavicajeitiriri anta Pontoqui, Carashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui, Vitiniaqui, maaroni. <sup>2</sup> Peerani icoyeajeitaquempipi Apa Tasorentsi, icoaque intomintajeitajempi. Aisati oameetsashirejeitaquempipi Ishire piquemisantantacariri Jesoquirishito: icamimentajeitaquempipi, aparajatimentajeitaquempipi iriraja yoavisacotantaquempipi. Nocoaque irinshinoncatasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacaasanojeitempi.

### Tsame ampasonquijeiteri Tasorentsi, tempa icavintsasanojeitaquene.

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri ashanincaptee: "Icameetsatatanotaque Tasorentsi: yora Iriri Avincatsarite Jesoquirishito". Icavintsasanojeitaquene, yashijeitaquene: oquempvetaca iroaquera atimaji aisati, irootaque ashanincatantacariri. Yoitinaajiri itomi, irootaque ayojentantacariri antinaajeitanaje arori, ancantaitatitempani aneajeitapaaje anta inquitequi. <sup>4</sup> Ainiro yovetsicajeitaquempipi pisavicajeitantapaajeiriri anta inquitequi. Oncantaitatitempani ontime, ocameetsatatanotaque, eiro otsoncatsi, ainiro iquempoyeaquempipi. <sup>5</sup> Piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, irootaque itasoncacoventantaquempipi; iquempoyeajeitaquempipi irosati impocantajeiriri. Impoijini pineajeitero maaroni yovetsicajeitaquempipi.

<sup>6</sup> Queario, ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha eiro osamanititsi irosati pineantearori pinampi anta inquitequi. Ariorica pinquencheshiretero oca, tempa ocameetsati pinquimoshireimentearo. <sup>7</sup> Ari yora vetsiquirori oro icotaquero, ojananaca, impoiji yojocajiro ovitsijare quipatsi. Impoiji ineantacaro paamariqui, iriotantearori iotasantacarica oro. Aisati iriori Tasorentsi ineantapinijeitaquempipi iriotanteari piquemisantatanotaquerica. Ora oro, oshequi opinavetaca, iro cantaincha ompeaquea; irompa ainti aquemisantaque, eiro apeatsi. Irootaque ineacameetsatatanotaqueeri, ariorica aquemisantatanotaque. Impoiji, ariorica impoque, incantajeitapaaquee: "Noneacameetsajeitaquempipi: pin-carajeitena anta inquitequi, pintsipajeitena ampincatsarijeite".

<sup>8</sup> Tequera pineajeiteri, iro cantaincha pinintajeitaqueri, piquemisantajeitaqueri, piveshireimentasanotacariri catsini. <sup>9</sup> Piquemisantajeitaqueri, irootaque yoavisacotantaquempipi, pishanincajeitantacariri. <sup>10</sup> Peerani yora camantacoveitariniri Tasorentsi icoajeiveitani iri-oteme jaoca ancanteari avavisacojeitantajeiriri. Isanquenatacovetacariri Tasorentsi, iojeivetani icavintsanti, iro cantaincha te iriotasantejei. <sup>11</sup> Timatsi oamejeitaqueriri Ishire Quirishito, iro cantaincha te inquemasantajeitavaqueroji. Oametaquerini, ocanti: "Oshequi iroashinoncayea, incamaque; impoijini impincatsaritanaje". Iquenqueshirejeitacani: "¿Janicampa oquenquetsatocotiriri? ¿Jaoca oncarate impincatsaritan-tajeiriri?" <sup>12</sup> Iro cantaincha icamantaquerini Tasorentsi: "Eiro pineiritsi avirori, irintiquea neajerine impoitana-jantsineri intimaje coajicani". Tempa arojeitaque meeca iquenquetsatocotiniri. Meeca otiancaquena Ishire Tasorentsi noquenquetsatocajeitaquempipi, nocamantajeitaquempipi yoavisacotanti Quirishito. Aitaque icoasanojeiveta inampirepee Tasorentsi iriotasanotero jaoca acantajariri avavisacotantajariri.

### Oshequi icavintsaajeitaquene Tasorentsi, tsame aveshireimenteari.

<sup>13</sup> Meeca pinquencheshirejeitanaquea, cameetsa pisavicajeite. Piojeite ariorica impocaje Jesoquirishito aneajeitavaqueri, aisati oshequi incavintsaajeitapaaquee; ari piveshireimentajeiteari. <sup>14</sup> Tempa irio Tasorentsi ashijeitimpipi. Ari pinquemisantajeiteri. Peerani te piojeiveitearini, irootaque pantashitanteveitaroniri caari cameetsatsi. Meecaquea piojeitiriri: eiro piquempetajatsi aisati. <sup>15</sup> Icameetsatatanotaque yora coyeajeitaquempipi yoavisacotajimpi: meeca pinquempejeiteari iriori, poameetsatatanoyetero maaroni pantayeteri. <sup>16</sup> Tempa peerani isanquenayeetironi oca icantitaniriri Tasorentsi: "Nocameetsatatanotaque narori, irootaque nocoantacariri pincameetsatatanotaje avirori".

<sup>17</sup> Ari meeca pirintajeitacariri: ocameetsati piojeite iojeitaquempipi maaroni, itsoteajeitaquempipi. Ari incantacoventempipi, inquenqueshirejeitero jaoca ocantari maaroni pantajeitiriri. Ocameetsatirica, ari iraacameetsatempipi. Terica oncameetsatejei pantayetiriri, iroasantayempipi. Pimpincatsajeiteri meeca, cameetsa pisavicajeite irosati pareejeitanteari inquitequi.

<sup>18</sup> Peerani patsipetashiveitaroniri pantashiveitaroniri yamejeitaniriri ajorioririnteni, iro cantaincha yoavisacojeitaquempipi Tasorentsi. Te impinaventempiroji perata

aisati oro yoavisacotantimpiri. Te oncanteji, coajica ari ontsoncajea iroori. <sup>19</sup> Irintiquea itiancaqueri itomi, yora inintasanotiri catsini. Icamimentaquempi irinti, apara-jatimentaquempi iriraja pavisacojeitantajari. Ariorica yantiro ajorioririnte caari cameetsatatsi, yamejeitari yoiniri Tasorentsi ovisha, itaaqueneri. Apatiro yoiniri cameetsasasanotatsiri ovisha. Aisati iquempetaca iriori Quirishito, icameetsasasanotaque: tecatsi irantane.

<sup>20</sup> Peerani, tequerani ontimeni quipatsi, icantini Tasorentsi: "Coajica nontianqueri notomi quipatsiqui iroavisacojeiteri atiripee". <sup>21</sup> Ari ipocaque, icamimenta-jeitaquempi, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi, yaanajiri aisati anta ocameetsaitetinta. Meeca piojeitaque queario icavintsaasanojeitaquempi, ari cameetsa pinquemisantajeiteri, piojeite iriotaque savicacaajeit-empineri anta inquitequi.

<sup>22</sup> Ari piquemisantaquero maaroni yoamejeitaquem-  
piri Tasorentsi, tempa otampaticasasanotaque maa-  
roni icantaqueri. Meeca yoameetsashirejeitaquempi,  
aisati icoacaajeitaquempi pinintasanajeiteri maaroni  
piyemisanraririnte. Pinquearioventero, pinintava-  
caasanojeitea catsini. <sup>23</sup> Peerani otimimpi piniro,  
meeca piquempejeitacari ashijeitimpiri, pincamajeite  
avirori. Iro cantaincha meeca piquemisantaquero  
irineane Tasorentsi, ocantani otimi. Aisati yashijeita-  
jimpi, piquempejeitajari iriori: pincantaitatitempani  
pintime inquitequi. <sup>24</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi:  
"Ashiaquero tojari: oshintsiti ocami, oshintsiti opatsai.  
Timatsi amajeivetacari, iro cantaincha oquempetaca  
oteapee tojari: ompeajea, ontsoncajea. <sup>25</sup> Iro cantain-  
cha oncanteani onttime irineane Avincatsarite: eiro  
opeatsi irointi". Irootaque irineane noamejeitaquem-  
piri: icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisaco-  
jeitaquee. Tempa ocameetsataque.

**2** Meeca eiro piquisatsi, eiro pamatavitanti, eiro  
pishemeti, eiro paamaari pishaninca, eiro picanti-  
matiritsi. <sup>2</sup> Yora iroaquera timatsi yatsotapinitiro otso-  
mi iriniro, irootaque iqueveantacari. Aisati meeca avi-  
rori, pincoasanotero irineane Avincatsarite: pineanat-  
apinitero, pinquenqueshiretapinitero, piotasanotan-  
teariri iriori. <sup>3</sup> Tempa piojeitaque icavintsaasano-  
jeitaquempi, ineshinoncajeitaquempi. <sup>4</sup> Ariorica avetsi-  
quero mapipanco, ajivatero avatiero quisotacayerone  
mapi avanquetantearori oshanincapee. Eirorica otimi,  
eiro oquisotitsi pancotsi. Iriotaque Quirishito shiaque-  
rori mapi, iro cantaincha yaneasanoti irinti, aisati  
yoaneajeitaquee arori. Itseencajeivetacari ashanin-  
capee, iro cantaincha ineacameetsasasanotaqueri  
Tasorentsi irinti. Eirome itimime, eiro avavisacotajame.  
<sup>5</sup> Avirojei, piquempejeitacaro mapipee yoanqueyeeta-  
queri jenioquiji. Yoaneajeitaquempi avirori, pincantai-  
tatiyempani anta inquitequi. Piquempejeivetacaro  
pancotsi, isavicantari Tasorentsi; pantajeiteneri maa-  
roni icoacaajeitaquempi. Piquemisantajeitaqueri Je-  
soquirishito, irootaque ineacameetsatantarori maa-  
roni pantajeitineri. <sup>6</sup> Irootaque ocantiniri Sanquenar-  
entsi: "Icanti Tasorentsi: 'Nontianqueneri joriopee  
Quirishito, oshequi noneacameetsataqueri. Nocoyea-

queri iroavisacojeiteri maaroni quemisantajeiterineri,  
eiro yashinoncaajatsi iriori'".

<sup>7</sup> Avirojeitaque quemisantajeitiriri, tempa pinea-  
cameetsajeitaqueri. Irintiquea maaroni tseencajeitiriri,  
te irineacameetsateri. Oquenquetsatacotaquerini San-  
quenarentsi, ocanti: "Yora vetsiqueronomeri pancotsi  
itseencaquero mapi, icanti: 'Te oncameetsateji'. Iro  
cantaincha ineacameetsasasanotaquero Tasorentsi."  
Pineaquero, itseencajeitaqueri jorio Quirishito, iro can-  
taincha ineacameetsasasanotaqueri Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati  
ocanti Sanquenarentsi: "Yora Quirishito ishiaquero  
mapi itsitincacari atiri ipariantacari. Queario, te irio-  
jeitavaqueri, icomijeitavacari". Pineaquero, jero oca  
ishiacantaqueri: iro caari iojeitantari, te inquemisan-  
teroji icantavetacari Tasorentsi, irootaque iroasan-  
quetaajeitaneeriri. <sup>9</sup> Iro cantaincha icoyeasano-  
jeitaquempi yoavisacojeitantaquempi. Pantaveejei-  
tiniri yora Pincatsarisanori. Yoameetsajeitaquempi,  
pishanincasanojeitacari Tasorentsi. Te piojeiveiteani,  
oquempetaca pitimini meeca tsiteniriqui; iro cantain-  
cha icoyeajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempi,  
oquempetaca pitimi meeca quitaiteeriqui. Meeca icoa-  
caaquempi pincamantajeiteri atiri: "Ocameetsasano-  
taque yantajeitaqueeneri Tasorentsi". <sup>10</sup> Peerani te pin-  
cameetsaveiteani, iro cantaincha meeca pishaninca-  
jeitacari Tasorentsi. Peerani te piojeiveiteani icav-  
intsaavetaquempi, meeca piojeiti, piveshireimenta-  
jeitacari.

#### Cameetsa pisaviquimojeiteri itsipapee atiri.

<sup>11</sup> Noshaninca, piojeitaque nonintajeitaquempi. Te  
pishanincasanojeiteariri yora pisaviquimojeitiri, tem-  
pa pinampitasanotearo inquite. Eiro pantashiyetarotsi  
caari cameetsayetatsi yantayetiri itsipapee atiri iriori.  
Ariorica pantashiyetearo, eiro picameetsashiretitsi.  
<sup>12</sup> Icantashijeiveta itsipapee atiri: "Te incameetsajeiteji  
joriopee", iro cantaincha cameetsa pisavicaajeite, iriojei-  
tanteari queario piquemisantajeitaqueri Tasorentsi.  
Impoiji inquemisante iriori, aisati ariorica impocapaaje  
Quirishito, incantajeite: "Tempa icameetsataque  
Tasorentsi".

#### Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanin- ca.

<sup>13</sup> Ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite,  
ocameetsati pinquemisantajeiteri aisati iriori pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui. Pinquemisantajeit-  
eri yora pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri,  
<sup>14</sup> aisati pinquemisantajeiteri maaroni itiancaneppee.  
Itianquiri iroasanquejeiteri caari cameetsatatsi irisavi-  
cajeite. Irintiquea cameetsatatsiri isaviqui irinea-  
cameetsateri. <sup>15</sup> Ainiro caari iotiri Tasorentsi, icanti-  
matiri quemisantatsiri. Irootaque icoantacari  
Tasorentsi pisavicaajeite cameetsa inquenqueshirejei-  
tanteari, irimajerejeitaneeriri. <sup>16</sup> Ari piquemisantajeita-  
queri Tasorentsi, meeca te incoyeji imperanajeitempi  
iriori pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitimpiri

aca quipatsiqui, tempa ocameetsati piotashitea pimpincatsajeiteri. Te oncameetsateji pantajeitero caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Paacameetsajeiteri itsipapee atiri, pinintajeiteri ayemisantaririnte, pimpincatsajeiteri Tasorentsi, aisati pimpincatsajeiteri yora pincatsariventajeitiriri pishaninca.

### Yoamejeitiri nampirentsipee.

<sup>18</sup> Nampirentsi, pinquemisantajeiteri yora nampitimpiri, pimpincatsajeiteri. Eiro apaniro pipincatsatiri cavintsaquempiri, neshinoncatimpiri; irinti pimpincatsateri aisati perantimpiri, quishimpiri. <sup>19</sup> Pamene, ariorica iquisashitaquempi nampitimpiri, tempa iotaquero Tasorentsi; aisati ariorica yoashinoncashitaquempi, iotaquero aisati. Eiro pipiatsataritsi nampitimpiri. Ariorica piquemisantiri Tasorentsi, tempa ari incavintsaasanojeitempi coajica. <sup>20</sup> Pamene, ariorica pamataviteri nampitimpiri, ariorica impasatimentempiro. Eirorica pipiatsavetari, iro cantaincha ¿ocameetsatimpa pamatavitaqueri? Eiro inecameetsatimpitsi Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica impasatashitempi yora nampitimpiri aisati te pimpiatsateari, ari irineacameetsatempit Tasorentsi. <sup>21</sup> Irootaque icoacaquempiri: eiro pipiatsataritsi yora quisashitimpiri. Pinquenqueshireteri iriori Quirishito: oshequi inecatsitimentaquempi, icoaque pinquempeteari. <sup>22</sup> Tecatsi irante irinti caari cameetsatatsi, aisati te iramatavitanteji. <sup>23</sup> Te impiatsateariji yora quisatsajeitaqueriri, aisati te inquisatsateriji yora oashinoncaajeitiriri. Irointiquea iquenqueshiretaqueri iriri, yaventacari, iotaque ari irintacoteari iriori. <sup>24</sup> Icamimentajeitaquee anta coroshiqui, eiroquea iquenqueshiretantajarotsi aisati Tasorentsi caari cameetsatatsi antajeitiri. Meecaquea meeca, eiro antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi, irointi antapinite cameetsatatsiri. Oshequi inecatsitimentajeitaquee, eiro ashinoncantatsi arori. <sup>25</sup> Piojeitaque yora ovisha te aneroji iotantari: oshequi iquenashiyeta. Eirorica itimitsi shenterine impeaaranataquea. Aitaque piquempejeiveitarini ovisha, te piojeiveiteani. Iro cantaincha timatsi meeca Shentajeitimpiri, iquempoyeasanojeitaquempi.

**Yora shirampari aisati ijina, ocameetsati iraacameetsatavacayea.**

**3** Tsinane, pimpincatsateri pijime. Terica inquemisante meeca, iro cantaincha ocameetsatirineaquempi piquemisantasanotaque aisati cameetsa pisaviqui. Impoijiquea irineacameetsatempit, aisati arioricampa pimateri pinquemisantacayeri. <sup>3</sup> Eiro apatiro pincoashitea poameetsantero piishi, poaneenquea, pinquitsaatea, paitapeerica. <sup>4</sup> Irointiquea pincoasanote pincameetsashiretanaque, pineshinoncatsateri pijime. Irootaque icoacaasanotaquempiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Aitaque oquempjeitaniri peeraniniri quemisantiriri Tasorentsi: cameetsa osaviquini, opincatsatirini ojime. <sup>6</sup> Ora Sarani oquemisantirini Avaramani, oshequi opincatsatirini. Ariorica pintime cameetsa, pinquempetearo,

impoji eiro pitsaroacaaritsi pijime: eiro otimitsi inquisishmentempiri.

<sup>7</sup> Aisati shirampari: te omoncaratempiji pijina, te oshintitasantoteji, irootaque nocantantimpiri pincavintsayero, pineacameetsatero. Tempa pimincaratavacaca, icavintsaajeitaquempi Tasorentsi pisavicajeitan-teari coajica anta inquitequi. Eirorica picavintsauro pijina, eiro iquemisantimpitsi Tasorentsi ariorica pinquenquetsatacaaveteari.

**Corajica iroashinoncayeeteri antirori cameetsatatsiri.**

<sup>8</sup> Aisati noncantajeitempi maaroni: pinquempetava-caajeitea, pineshinoncatavacaajeitea, pinintajeiteri piyemisantaririnte, pincavintsaavacaajeitea, eiro pishemejeititsi. <sup>9</sup> Terica oncameetsateji yantimotaquempiri pishaninca, eiro pishemaritsi; ariorica inquisatsatempit, eiro pipiataritsi. Pincanteri Tasorentsi incavintsayeri. Irootaque icoyeajeitantaquempiri Tasorentsi: icoaque incavintsaajeitempi. <sup>10</sup> Tempa irootaque ocan-tiniri Sanquenarentsi: "Pincoaqueric pinquimoshiretanaque aisati pisavique cameetsa, eiro piquisatsatiritsi pishaninca, aisati eiro pitseeysati. <sup>11</sup> Eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pantayete cameetsayetatsiri. Pincoasanotaque pintime cameetsa. <sup>12</sup> Yamenapinijeitiri Avincatsarite maaroni quemisanta-jeitiriri, ishentajeitiri. Iquemapinitiri ariorica iquenquetsatacairi. Iro cantaincha te incavintsayeriji antapinitirori caari cameetsatatsi".

<sup>13</sup> Pincoasanoterica pantapinitero cameetsatatsiri, ¿ariompa intime coatsiri iroashinoncayempi? <sup>14</sup> Ariorica intime aparo quisashitempineri, iro cantaincha intasoncacoventempit Tasorentsi. Eiro pitsaroacaaritsi yora quisashitimpiri, eiro picantashiretitsi, <sup>15</sup> irinti pimpincatsatasanoteri Quirishito. Ariorica irisampiyeetempit: "¿Paita piquemisantantacariri Jesoquirishito?" Ari cameetsa pancanaqueri, eiro piquisatsatanaqueritsi. Pincamanteri paita piotantacari iraanajempi inquitequi. <sup>16</sup> Eiro catsini pantirotsi caari cameetsatatsi. Impoji iriotanaque yora quisaquempiri irio Quirishito oameetsantimpiri. Impoji aisati impashiventanaquea, iriotanaque te oncameetsateji incantimatempit. <sup>17</sup> Ariorica incoacayempi Tasorentsi iroashinoncayeetempit, iro cantaincha oncameetsate pashinoncaimentearo cameetsayetatsiri pantayeteri. Te oncameetsateji pashinoncaimentearo caari cameetsayetatsi pantayeteri.

**Yantayetaqueri Quirishito.**

<sup>18</sup> Ari te ancameetsateji arori, oshequi antayetaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icameetsatasanotaque irinti Quirishito. Icamimentajeitaquee irinti, yoavisacojeitaquee; icoaque aneajeitantajeariri Tasorentsi. Icamasanovetaca; iro cantaincha ishire, te oncameji. <sup>19</sup> Icamantacari, ijashiretapainti anta Sharincaveniqui, anta yoaquerinta Tasorentsi camaaripee aisati ishireni tseencantatsiniri. Ari iquenquetsataca-paqueri. <sup>20</sup> Peerani, te inquemisantajeiteni iriori is-

haninca Noeni. Yovetsicantavetacaroniri ivito, icantap-inijeivetacari ishaninca peerani: "Pinquemisantajeiteri Tasorentsi", iro cantaincha te inquemisantajeiteriji. Ari peerani yamavenavetacari Tasorentsi, iro cantaincha impoiji ishemanacari, itiancaquero antearo incani, incajaretanaque, maaroni. Aanaqueri maaroni, itsitiajeitanaque, pomiririri. Ari icarati avisacotajantsiri pitotsiqui ocho. <sup>21</sup> Ari ishiajeivetacarini iriori vaotisajeitachari meeca. Ariorica avaotisataquea, te iro ancaate, irointi ashiacantiro icamimentajeitaquee Jesoquirishito, aisati itinaanaja, yoavisacojeitaquee. Aisati ashiacantiro aventari Tasorentsi yoameetsashirejeitan-taqueeri. <sup>22</sup> Ari meeca ijataji Jesoquirishito anta inquitequi, isaviquimotapaajiri Tasorentsi iracosanoriqui: icaratiri ipincatsariventajeitee. Aisati oshequi ipincatsajeitiri inampirepee, itsipapee pincatsarivetachari, maaroni.

**4** Ari piojeitaque otimi oshequi iquematsicatarari Quirishito, te incoyeji eiro iquematsicataro. Aisati avirojei, eiro picoajeititsi eiro piquematsicatarotsi paitapeerica. Pamene, ariorica pinquematsicataro paitapeerica, eiro picoajitsi pantapinitero caari cameetsatsi <sup>2</sup> aisati icoayetiri atiripee. Irointiquea pincoasanotanaque panteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayempiri, irosati pincamanteari. <sup>3</sup> Peerani pantaveitaroni yantapiniyetiri yora tseencantatsiri: moncarataca, eiro papiitajirotsi aisati. Jero itsinampanti iriori, yantayetiro caari yai, ishinquitapinita, imayempitavacaapinijeita, iquisavacaajeitaca, ipincatsatashitacaro ijitasorentsitashitari. <sup>4</sup> Te iriojeiteji iriori, icanti: "¿Paíta caari iquempetantana quemisantatsiri?" Yoajeitanaquempi cavaco, irosati icantimajeitanaquempiri. <sup>5</sup> Iro cantaincha coajica impoque Quirishito incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneajeitatsiri aisati cama-jeitatsiri. Irisampijeiteri tseencantatsiri: "¿Paíta piquisantacariri quemisantanari? Te oncameetsateji". Eiro yaquiritsi, oshequi impashiventanaquea. <sup>6</sup> Peerani yora Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri savi-caveitachaniri, icamantajeitaqueri: "Arriorica pinquemisante, pincantaitatitempani pintime anta inquitequi". Ari icamajeitaque: tempa yantajeitaquero caari cameetsatsi, irootaque icamajeitantacari, iquempejeitacari maaroni atiri. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, isavica-caajeitaqueri anta inampiqui. Meeca iquempejeitacari Tasorentsi: eiro icamajeitajitsi aisati.

**Tsame ancavintsayeri ayemisantaririnte.**

<sup>7</sup> Pamene, irotaintsi omoncarataquea incantacoventajeiteeri Tasorentsi. Cameetsa pisavicaajeite catsini, pinquearioventero pinquenquetsatacaapinijeiteri.

<sup>8</sup> Pincoasanajeite catsini pinintavacaajeitea. Arriorica pinintavacaajeitea, eiro piquenqueshiretirotsi caari cameetsatsi yantayetiri itsipapee, irointi pincavintsaavacaajeitea. <sup>9</sup> Pincanteani pineshinoncajeitava-queri maaroni quivantempineri. <sup>10</sup> Tempa otimi imatacaquempiri Tasorentsi, ari pimamatero pintacotan-teariri pishaninca. Piotacaajeiteri iriori icavintsaajeita-

queri Tasorentsi. <sup>11</sup> Arriorica pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquearioventero povaajeneri irineane Tasorentsi. Arriorica pintacoteari pishaninca, pincanteri Tasorentsi iramitacotempi, aitaque irimatacaaquempiro. Arriorica anquemisantasanoteri Jesoquirishito, incantajeite itsipapee atiri: "Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi". Tsame aneacameetsajeiteri maaroni, ampincatsajeiteri: ancantaitatitempani. Aitaque ancantajeiteari.

**Icantiri: "Arriorica pinquematsicatementeari Quirishito, pinquimoshiretanaque".**

<sup>12</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Nio-taque oshequi yoashinonqueetaquempi. Eiro poanaquetsi cavaco, aitaque yoashinonqueetiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri. <sup>13</sup> Tempa aisati yoashinonqueetaqueri iriori Quirishito, meeca piquempejeitacari: ari pinquimoshirejeitanaque. Aisati, coajica impincatsaritapaque irinti, irosati pinquimoshireventasanotanteariri. <sup>14</sup> Arriorica inquishimenteeyetempiro piquemasantiri Quirishito, pinquimoshiretanaque: tempa aitaque itasoncacoventaquempi Tasorentsi. Quiso oajeitaquempi Ishire, aisati coajica cameetsa pisaviquimoteri anta inquitequi.

<sup>15</sup> Iro cantaincha eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, eiro pashereirititsi pishaninca, maaroni. Arriorica inquishimenteeyetempiro ocapee, pineashitetearove. <sup>16</sup> Iro cantaincha arriorica pinquemisantasanoteri Quirishito, irootaque inquishimentanteetempirori, eiro otimitsi pimpashiventimenter. Irointi pincante: "Tempa icameetsataque Tasorentsi, ishinetana noquematsicatementacari Quirishito". <sup>17</sup> Pamene, irotaintsi incantacoventajeitee Tasorentsi: irijivajeitee maaroni arori itomintajeitari, impoijiquea iriori tseencajeitiriri. Arriorica irintacojeitee arori, tempa iroashinoncaasanojeiteri yora caari quemisantajeitiri. <sup>18</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Ari yoavisacojeitaqueri Tasorentsi yora quemisanta-jeitiriri yoameetsajeitaqueri, iro cantaincha irovetaincha irijajeiteme Sharincaveniqui. Irintiquea yora tseencuiriri Tasorentsi, yantapinitiro caari cameetsatsi: tempa ari irashinoncaasanoataquea irinti". <sup>19</sup> Arriorica pantiniri Tasorentsi icoacaquempiri, irootaque picatsitimentantacariri, ocameetsataque. Pinquearioventero pantayetero cameetsayetatsiri. Pincanteri Tasorentsi: "Pinquempoyeajena". Tempa iriotaque vet-sicaquempiri, inquempoyeasanotempi, eiro yamatavitimpitsi.

**Yora Petero yoametaqueri jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.**

**5** Jero oca nosanquenateneriri quenquetsatacaantatsiri. Tempa narotaque narori quenquetsatacaantatsiri. Peerani noneasanotaqueri Quirishito inecat-sitacaro oshequi. Aisati coajica, arriorica impoque Avincatsarite impincatsariventantapaaje, nontsipateari nompincatsariventante narori. Ari meeca timatsi non-

inti noncamantajeitempiri: <sup>2</sup> yora ashitariri irovishate intacojeitacari irovishate. Aisati avirori, pintacotapini-jeiteari ashanincapee piquemisantacaajeitaqueri. Avisati coashitachane, eiro itimitsi peranatemperineri. Te iro pinquenquetsatacapinijeitanteariri paitanteariri iirequite, irointi pincoasanotaque pintacojeiteari. <sup>3</sup> Eiro pishintsitsajeitiritsi, irointi cameetsa pintime, inquempejeitantempiri iriori. <sup>4</sup> Coajica impoque yora pincatsariventajeitajeeri, iraaajeitanajee, irisavicacaajeitapaa-jeje anta inquitequi. Ancantaitatitempani asavicajeite anta ocameetsaiteti catsini.

<sup>5</sup> Aisati evancaripee, noncamantempi: pimpincatsajeiteri maaroni timacaajeitimpiri. Eiro pishemejeititsi, irointi cameetsa pincavintsaavacaajeitea. Yora Tasorentsi iquisaqueri yora shemetatsiri, iro cantaincha inecameetsajeitaqueri caari shemejeitatsi.

<sup>6</sup> Pimpincatsajeiteri iriori: tempa itasorentsisasano-  
taque, ipincatsaritasanotaque; impoiji irisavicacaajeit-  
empi cameetsa catsini. <sup>7</sup> Eiro piquenqueshireatsi, eiro  
poashiretatsi. Otimirica piquenqueshireyetiri, pincan-  
teri Tasorentsi: "Oshequi noquenqueshireaca. Pamita-  
cotena eiro noquenqueshireantajatsi aisati". Ariorica  
pincanteri, ari piveshireimenteari iriori. <sup>8</sup> Queariompia:  
paamayeari camaari. Oshequi catsini iquenaque-  
nayetaque, icoaveta irojocacaajeiteerome aquemisan-  
tajeiti maaroni: eiro catsini aquemisantantajatsi.  
Iquempetacari anteari maniti, ariorica itasheasano-  
taque: yoari iovintsane, itsoncasanotaqueri, te intimeji

timaarantajantsine. <sup>9</sup> Pinquemisantasano-  
terite Avincatsarite pimpiatanteariri camaari. Queario ontimayete  
pinquematsicayeteeri, iro cantaincha tempa aisati  
iquempejeitaquempi iriori ayemisantaririnte anta otsi-  
papeequi quipatsi. <sup>10</sup> Eiro osamanitasanotitsi pinque-  
matsicatearo: ioti Tasorentsi pipincatsataqueri  
Quirishito, ari impoiji iraaajeitanaquempi anta inquite-  
qui. Pincantaitatitempani pisavicapaaje anta ocameet-  
saitetasanotinta catsini. Yashi yoiro icavintsanti:  
iroameetsantasanojeitempi, iriveshireacaajeitempi,  
impeavajempi pincatsari avirori, eiro picantashiretajitsi  
aisati. <sup>11</sup> Tsame maaroni ampincatsatasanojeiteri, an-  
cantaitatitempani. Iroove, icameetsatasanotaque  
catsini.

<sup>12</sup> Jeri yoca Shirivano, iriotaque aanajempirone oca  
nosanquenare. Oshequi noneacameetsatiri: iriotaque  
ayemisantaririnte, iquearioventiro iquemisanti. Ari no-  
camantaquempi oshequi icavintsaasanojeitaquempi  
Tasorentsi, queario nocantaquempiri. Meece pin-  
quemisantasano-  
terite, piveshireimenteari iriori. <sup>13</sup> Ivet-  
sajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte aca Vavironi-  
aqui, tempa irisati icoyeane Avincatsarite iquemisanta-  
jeitiri. Aisati ivetsajeitimpi noamere Maricoshi. <sup>14</sup> Paa-  
cameetsatavacaajeitea maaroni, pincavintsaavaca-  
ajeitea. Nocantiri Tasorentsi: "Pincavintsaajeiteri maa-  
roni quemisantiriri pitomi, cameetsa pisavicacaajeit-  
eri".

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

## 2 ISANQUENATIRI PETERO

### Ivetsajeitari.

**1** ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿TecatSIMPA oyempine? Narotaque Shimo Petero sanquena-jeitimpirori. Narotaque itiancane Jesoquirishito, nantini iriori paitarica icoacaaquenari. Tempa amoncar-atavacajaiteaca aquemisantajeitaqueri Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque yoameetsajeitantaqueeri. <sup>2</sup> Ari piojeitaqueri, irootaque oshequi incavintsaajeitantempiri aisati cameetsa irisavicacajaiteantempiri.

**Ocameetsati anquearioventeneri Tasorentsi maaroni antajeiteneri.**

<sup>3</sup> Ari icoyeajeitaquee Tasorentsi ancameetsajeitan-teari aisati cameetsa asaviquimojeitanteariri anta ocameetsaitetinta. Ariorica ayojeiteri, intasoncacoventajeitaquee cameetsa asavicajeitanteari aisati cameetsa anquemisantanteari. <sup>4</sup> Oshequi intasoncacoventajeitaquee anquimoshireimentantajeiteariri catsini, irimataqueenero maaroni icantaqueeri. Iramitacojeitee eiro acoantaro antero caari cameetsatatsi. Aisati irimitacojeitee anquempjeitanteari iriori. <sup>5</sup> Ariorica acoajeitaque intasoncacoventajeitee, ocameetsati ajivataque anquemisanteri. Ariorica anquemisanteri, impoiji ocameetsati ancameetsatanaque. Ariorica ancameetsataque ocameetsati aisati ayotasanotanaque paitarica icoacaaqueeri. <sup>6</sup> Ariorica ayotaque paitarica icoacaaqueeri, ocameetsati aisati aamaventanaquea arosati amatantearori. Ariorica aamaventanaquea arosati, ocameetsati anquearioventero icoacaaqueeri. Ariorica anquearioventero icoacaaqueeri, ocameetsati aisati ampincatsatanotanaqueri. <sup>7</sup> Ariorica ampincatsatanotanaqueri, ocameetsati aisati anintajeitanakeri maaroni ayemisantaririnte, ancavintsaajeitanakeri maaroni ashanincajei. <sup>8</sup> Ariorica pimasanojeitanakeri maaroni ocapee, ari oshequi pimataque-neri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati piotasanotanaqueri. <sup>9</sup> Yora caari majeitiro ocapee te iriotasanoteriji Avincatsarite, te inquenqueshireteroji icavintsairi. Oshequi yantajeitironi caari cameetsatatsi, iro cantaincha icavintsaasanotaqueri, yoameetsataqueri, te inquenqueshireajeroji aisati. <sup>10</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinquearioventasanotero panteneri Tasorentsi maaroni icoacajaiteaquempiri, te oncameetsateji irantsipetashitearo icoyeaquempi pijatanteari anta inquitequi. Aisati eiro pojoquirotsi piquemisantiri, <sup>11</sup> oncanteataquea iraantanajempiri anta inquitequi, anta

icantani ipincatsariventanti Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeiteeri.

**Icantiri: “Eiro pipeacotarotsi oca nocantaquempiri”.**

<sup>12</sup> Te iroaquera pinquemajeitero oca nocantaquempiri: piojeitironi, aisati pimayetaquero cameetsa. Iro cantaincha nampiitajempiro aisati nonquenqueshiretacaajempiro. <sup>13</sup> Iotacaaquena Avincatsarite Jesoquirishito eiro osamanititsi noncamanteari. Iro cantaincha nonquenqueshiretacaajeitempiro irosati noncamanteari. <sup>15</sup> Impoiji, ariorica noncame, eiro pipeacotantarotsi, irosati pinquenqueshiretantapinitearori.

**Tampatica oamejeitaquee irineane Tasorentsi.**

<sup>16</sup> Tempa nocamantajeitaquempi coajica impocaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito, oshequi impincatsaritapaaque. Queario oca nocantaquempiri, te noncamantajeitempiro naamaashijeitacari. Tempa narojeitaque neasanojeitaqueri Jesoshi peerani ishiquereaque aisati itasoncantayetaque. <sup>17</sup> Peerani ijatantacari Jesoshi toncaariqui, noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere; noneasanojeitaqueri ishiquereanaque, aisati noquemajeitavaqueri Apa Tasorentsi, yora cameetsatanotatsiri. Icantiri: “Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noneacameetsatanotaqueri”. Irosati nopincatsatanojeitantanacari Jesoshi. <sup>19</sup> Timatsi aisati isanquena-jeitironi yora camantantatsiniri peerani: iotacaasanojeitaquee queario impocasanotaje Quirishito, impincatsariventajeitajee. Ocameetsati pinquenqueshiretasanojeitero ocantiri Sanquenarentsi piotanteari jaoca icanta. Oquempetacaro atsiota tsiteniriqui: eiorica atsiota, eiro aneitsi. Ari ocameetsati pincanteani pinquenqueshirejeitero, irosati impocantajeari; impoiji iriotacaasanojeitempi, onquempetimojeitempi oquitaitesatanoti. <sup>20</sup> Nocoaque piotasanojeitero oca: ora isanquena yora camantantatsiniri otampaticatasano-  
taque. Te irioteniji intacarori, yora camantantatsiniri, caari oni irineane iriori; irointi oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, isanquena-  
tantacarori irineane.

**Iquenquetsatacotiri amatavitantatsiri.**

**2** Ari peerani itimini quenquetsatacaajeitironi jori-opee, iro cantaincha yamatavijeitironi, aisati intime meeca amatavijeitempineri avirori. Iroamejeitempiro tseeyantsi, intseeyacoteari Tasorentsi. Tempa ayojeitaque icamimentajeitaquee Jesoshi ajajeitanteari inquitequi, iro cantaincha incantanirote yora amatavi-

tantatsineri: “Eiro apincatsatiritsi Jesoshi”. Irootaque iroasanquetasanotanteariri Tasorentsi. <sup>2</sup> Intime oshequi oijajeiterineri: inquempejeiteari, irantayetero caari cameetsatatsi; irootaque intseenqueetanteariri Quirishito. <sup>3</sup> Oshequi iramatavijeitempi, iroametashiyetempiro paitapeerica iraitantempiriri piirequite. Peerani icanti Tasorentsi: “Aitaque noasanquetasanojeiteri yora amatavijeiterineri quemisantatsineri”. Queario, eiro osamanititsi irijajeite Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Peerani yora inampirepeeni, ipiat-sajeitarini Tasorentsi, yantayetaquero caari cameetsatatsi. Ari yoasanquetaajeitaqueri, yojocajeitaqueri anta Sharincaveniqui, anta otsiteniitasantotinta. Aitaque itimaqueri iriori anta, irosati incantacoventanteariri Quirishito. <sup>5</sup> Pamene, peerani yoamaajeitaqueri ni Tasorentsi yora ishanincapeeni Noe. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irootaque itiancantanariri incani aajeitaqueri. Tecatsi pashini iroavisacote, irinti Noe aisati shanincasanori iriori, caratatsiri 7. Tempa iriotaque quenquetsatacaajeivetacariri ishanincapee, camantajeivetacariri jaoca incanteameri iravisacojeitantajeameri. <sup>6</sup> Peerani itaajeitaqueri Tasorentsi maaroni soromasatini, aisati maaroni comorasatini; itaajeitaquero ivancopee, irovararo, maaroni. Otaaca maaroni, poyere. Ocameetsati meeca anquenqueshirejetero yantaqueri Tasorentsi ayojeitanteari iroasanquejeteri maaroni caari pincatsatiri. <sup>7</sup> Ari icameetsataqueni Orotini; isavicaveitani anta, iro cantaincha te irineacameetsateroji oca yantajeitaqueri yora isaviquimojeitiri. Oshequi iquenqueshiretanaca maaroni quitaiteri: “¿Paita caari iquemisantajeitanti Tasorentsi?” Ari ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori, irootaque caari itaantari.

<sup>9</sup> Ari iotasantaqueri Tasorentsi yoavisacojeitaqueri pincatsajeitiriri, eiro iquempetantaritsi tseencantatsiri. Irinti yora caari cameetsajeitatsi, iroashinoncaajeitajeri, irosati impocanteari incantacoventantajeiteariri. <sup>10</sup> Aitaque iroasanquejeteri maaroni coatsiri irantayetero caari cameetsayetatsi, antashiyetarori paitarica icoayetiri, jeri aisati yora tseenquiriri Avincatsarite. Tecatsi impincatsajeite, oshequi ishemejeiti, te intsaroyeji icantimajeitiri inampirepee Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari isavicajeiti iriori anta Avincatsaritequi, aisati oshequi ishintsiti, oshequi ipincatsariti, iro cantaincha te implateariri yora cantimajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejeitacari iriori poshiniripee, tecatsi iriote. Iquenashiyeta, impoiiji imanatiri atiri, yoaqueri, shemi. Yora tseencantatsiri icantimatashiyetaro caari ioti, irootaque irijajeitanteari Sharincaveniqui, intsipajeiteari camaari. <sup>13</sup> Yoashinoncantajeiti meeca: coajica irashinoncaajeitaquea iriori. Iveshireimentashiyetaro timayetatsiri meeca: te inquenqueshireteroji jaoca incanteari coajica. Te oncameetsateji yantajeitiri iriori, iro cantaincha yantacajeitaquempiro caari cameetsatatsi pinquempejeitanteariri avirori. <sup>14</sup> Inevejitaro tsinaneppee, icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi: tecatsi incantero irijocajero, yashi yoiro. Yantacajeitaqueri caari quenqueshirevetaro caari cameetsayetatsi. Yashi yoiro in-

eveyetaro vararontsi. Queario irijajeite iriori Sharincaveniqui.

<sup>15</sup> Te incoajeiteji intime cameetsa, irointi yantashiyetaro paitapeerica. Iquempejeitacari Varamani, itomini Veoro. Iquenquetsavetaroni peerani irineane Tasorentsi, iro cantaincha inevetasanotaro vararontsi, te irantasanoteneriji Tasorentsi icoacaavetariri. <sup>16</sup> Te inquemisanteriji, irointi yojataqueri coatsiri imperi vaararontsi. Ari imapocaqueri irashinote ineanataqueri. Te irioteji irio neanatacairiri Tasorentsi. Ari iquenquejaqueri, ipiatsatacari, impoiiji oshequi yoanaqueri cavaco iriori, aisati oshequi iquenqueshireanaca: te inquenqueshiretateroji aisati vaararontsi. <sup>17</sup> Ariorica pinqueacotero nija oncontejatanteari, tempa pincoasantaque ontime nija. Iro cantaincha ariorica ompirijatanaje, te oncameetsateji, tecatsi payero nija. Ari yora amatavitantatsiri ishiaquero pirijatatsiri nija: te incameetsateji. Oshequi inaveeti, vero, vero, iro cantaincha tecatsi irimitacotempi. Aisati iquempevetacaro mencori, ariorica pineaquero amaquero tampea: pijiti ompariye incani, iro cantaincha ariorica amatavitempi, te ompariye. Timatsi intimasanotanteari iriori, yovetsicaqueneri Tasorentsi anta otsiteniitasantoti catsini. <sup>18</sup> Oshequi ishemejeiti, aisati icantapiniti: “Pineaquero, nantashiyetacaro paitapeerica nocoayetiri”. Ari yamataviyetiri oshequi iroaquera quemisantavetachari: iroaquera yojocavetacaro caari cameetsatatsi yantayetiri, iro cantaincha yantacaanirotajiri aisati. <sup>19</sup> Icantayetiri: “Tempa irio Tasorentsi oavisacotimpiri, te pimateroji poavisacotajea avisati. ¿Paita caari pantantaro paitarica picoayetiri? Tempa icavintsaquempiro, eiro iquishimentimpirotsi. Tsame pinquempetena narori”. Irootaque icantayevetari, iro cantaincha yamatavitantaniroti. Jero yantapinitiniri camaari icoacairiri iriori: iriotaque ivincatsarite. Iriome Tasorentsi ivincatsarite irantenerime icoacairiri iriori, cameetsa irisaviqueme. <sup>20</sup> Pamene, peerani yashinoncaajeivetaca: yantapinijeivetaroni caari cameetsatatsi yantajeitiri tseencantatsiri. Impoiiji iotajiri Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacotajiri. Iro cantaincha yapiitajiro ora yantapinijeiveitaniri. Meeca tecatsi incantacoventajea iroimpacajero aisati yantayetiri, irootaque irashinoncantasanoteari catsini. <sup>21</sup> Pineaquero, ocameetsaveta eiro iovetarime Tasorentsi. Yoameetsavetajari, aisati yoamevetajari, iro cantaincha ipiat-sanirotacari yora cavintsaavetajariri. <sup>22</sup> Icanteetini: “Yora otsiti yoipiajaro iamarancane, yojajaro. Atsipetashitacari aquiviri shintori, tempa impianaje aisati intivironcajearo sampoatsa”. Queario icanteetiri. Aitaque iquempejetari iriori yora quemisantavetachari, yapiitajiro caari cameetsatatsi.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi, impocantajeiri.

**3** Ari, noyemisantaririnte, piojeiti nonintajeitaquempiro. Chapinqui nintantaquempirori nosanquenataquempiro, noquenqueshiretacaquempiro isanquenatiniri yora quenquetsatacotiriniri Tasorentsi peerani. Aisati noquenqueshiretacaquempiro maa-



roni yoamejeitaquenari Avincatsarite, yora oavisacojeiteeri. Impoiiji itiancajeitaquena noquemisantacaa-jeitaquempi. Meeca napiitajimpiro nosanquenatajimpiro pinquenqueshiretasanotantearori. <sup>3</sup> Piojeitaque eirotsitarica ipoquitatsi Avincatsarite, intime oshequi tseencantatsineri, irantashiyetearo paitapeerica incoaniroyeteri iriori. Irishirontimentajeiteari Avincatsarite, <sup>4</sup> incantajeite: “¿Icanti Quirishito impocaje? Iji, iji, iji. ¿Jaocari meeca? Tempa camaque peerani. Eiro ipocajitsi. Peerani yaamaavetacarini yora intacaroniri iquemisanti, iro cantaincha te irineeriji, irosati meeca. Peeraniiteni. ¿Pijitimpa pineajeri avinti? Iji, iji. Irosati ocantani quipatsi, te ompashiniteaji”. Irootaque incantajeiteeri tseencantatsineri.

<sup>5</sup> Te incoyeji inquenqueshiretero yantayetaqueri Tasorentsi. Peerani icantaque iriori: “Ontimeta quipatsi, aisati ontimeta inquite”, irosati otimantacari. Ari yovetsicaquero quipatsi, ocontetapaaque incajarequi, meeca aisati oshoncacaro incajare. <sup>6</sup> Aitaque ocantacari peerani, iro cantaincha impoiiji yoasanquetaa-jeitaqueri yora ishanincani Noe. Iro yoasanquetantacari, te oncameetsateji intimeni. Ari opariaqueni antearo incani, ooncanaca maaroni quipatsi, aisati ipoyereajeitanaca tseencantatsiri. <sup>7</sup> Aisati icanti Tasorentsi: “Coajica nontayero inquite aisati quipatsi, aisati nontaacojeiteeri maaroni timantarori”. Tempa peerani icantini “Novetsiquero quipatsi”, irosati otimantacari. Meeca icanti: “Coajica nontaajero quipatsi”, tempa aisati irimatajero. Aisati tequerata omoncarateaji intaantajearori, iro cantaincha coajica intayero, pomein, aisati intaacojeiteeri maaroni tseencantatsiri, iroasanquetaa-jeiteeri. <sup>8</sup> Meeca pinquenqueshirejeiteero oca, noshaninca: ajijeivetaro 1000 osarintsi peerani catsini. Iro cantaincha te irijiteroji irinti. Ineaquero te osamaniteji, oquempetimovetacari aparoni quitaiteri. Ajijeitiro te osamaniteji aparoni quitaiteri, irioquea iriori ineaquero osamani, oquempetimovetacari iro 1000 osarintsi. <sup>9</sup> Pineaquero, ajijeivetaro opeeranitaque, tequera irimoncarateroji icantaqueeri: tequera impoque Avincatsarite. Iro cantaincha te irijiteroji irinti opeeranitaque. Eiro yamataviteetsi, iro cantaincha osamani onaveta yoyeacovetacari tseencantatsiri, icoaque inquenqueshiretajea eiro iijatanta Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Iro cantaincha coajica irimapocasanotapaaque Avincatsarite, impocaje. Antearo ontocanaque inquite, ton; ontsoncasanotanaquea, poyere.

Intaasanotanaquea impoquiro, catsirincaiteri, cashiri, maaroni: pomein, intsoncasanotanaquea iriori, poyere. Aisati quipatsi, ontayea; aisati ontaacotasano-jeitanaquea maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, pomein, poyere.

#### Icamantiri jaoca oncanteari coajica.

<sup>11</sup> Ari meeca ayojeitanaque ontsoncajeitajea maaroni aneajeitiri, irootaque ocameetsatantari anquenqueshiretanaquea, anquemisantasano-tereri Tasorentsi, cameetsa antime catsini. <sup>12</sup> Cameetsa aamaajeiteari Tasorentsi impocaje, cameetsa aisati antajeiteneri maaroni icoacaaqueeri irishintsitantajeari impocaje. Ariorica omoncarataquea, ontayea inquite aisati in-quotesati ontsoncajeitanaquea, maaroni, poyere. <sup>13</sup> Iro cantaincha timatsi pashini icantaqueeri, ayotanaque eiro yamataviteetsi. Icanti: “Pashini novetsicaje aisati inquite iroaquerari, aisati quipatsi iroaquerari. On-cameetsatasano-taje irointi, eiro itimajitsi antayeta-geroneri caari cameetsatsi”. <sup>14</sup> Meeca, noyemisan- taririnte, paamaajeitacaro icantaqueeri. Pincoasano- taque pintime cameetsa, aisati paacameetsatavacaa- jeitea; impoiiji ariorica impocaje, irineacameetsatasano- tapaaquempi. <sup>15</sup> Queario, tequera impocaje, iro can- taincha yoyeajeitaqueri itsipapee atiri inquemisanta- jeite iriori iravisacojeitantajeari. Irootaque isanquena- jeitaquempiri Pavoro iriori, yora anintasanoeitiri. Os- hequi iotacairi Tasorentsi. Timatsi pomerentsitaaran- tainchari isanquenayetiri. Meeca yora caari iotatsi, yo- ra caari quemisantasano-tatsi, iquenacaashitacaro irineane Pavoro, te ontampaticateji incamantacotero. Aisati iquenacaashiyetacaro pashini irineane Tasorentsi, irootaque iroasanquejeitantariri.

#### Ivecarataquero isanquenare.

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, nocamantaquempi jaoca oncanteari coajica. Nocamantajeitaquempi intime yora caari cameetsayetatsine, piatsajeitearineri Tasorentsi, iroametantero tseeyantsi. Queariyea, piquemisantiricari, icomitacaimpicari. <sup>18</sup> Pinquemisantasano-tereri Avin- catsarite Jesoquirishito, yora oavisacojeiteeri, pio- tasanotanaqueri. Tsame meeca aisati ampincatsa- tasanoeiteeri, ancantaitatitempani. Aitaque ancanta- jeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

# 1 ISANQUENATIRI JOA

**Yora Ashitarori Irineane yoamejeitaquee jaoca ancanteari antimanteari inquitequi.**

**1** ¿Ainirompi, noamere? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque aca Joa sanquenajeitimpirori oca. Meeca nosanquenatacotaqueri intasanotarori itimi. Tequerani ontimeni quipatsi, itimitani irinti. Iriotaque Ashitarori irineane, oamejeitaqueeri jaoca ancantajeari antimajeitantajeari anta inquitequi, ancantaitiyempani. <sup>2</sup> Itsipatarini Apa Tasorentsi, impoiji ipocaque aca quipatsiqui. Noneapinijeitaqueri, name-napinijeitaqueri, noquemapinijeitaqueri, nopamitapinijeitaqueri: meeca nocamantajeitaquempi jaoca icantari, aisati nocamantajeitaquempi jaoca incantajeitajeeeri aneasanojeitantajeari anta inquitequi. <sup>3</sup> Ari yora noneasanoaqueri, noquemasanoaqueri, iriotaque noquenquetsatacotaqueri. Meeca noncamantasanotempi, pinquempetantenari narori. Aquempejeitacari Apa, aisati aquempejeitacari itomi: yora Jesoquirishito. <sup>4</sup> Meeca nosanquenajeitempiro oca pinquimoshiretasanojeitanteari.

## Ishiasanoaqueri Tasorentsi quitaiteri.

<sup>5</sup> Meeca noncamantempiro icamantaquenari iriori. Ishiasanoaqueri Tasorentsi quitaiteri, te intsitenimiteji: te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ancanterica: “Noquempetacari”, iro cantaincha ariorica antapinitero caari cameetsatatsi, aquempetacaro aquenanaque tsiteniriqui: antseeyashitaca, amatavitantaque. <sup>7</sup> Iro cantaincha icameetsasanoaqueri Tasorentsi, iquempetacaro iquenanaque irinti quitaiteriqui. Ariorica cameetsa asavique, oquempetaca anitanaque quitaiteriqui, ashiaqueri iriori: aquempetava-caajeitaca. Icamimentaquee Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi: aparajatimentaquee iriraja yoavisacojeitantaqueeri, yoameetsajeitantaqueeri. <sup>8</sup> Ancanteririca: “Te nanteroji caari cameetsatatsi”, arosati amatavitajancha, tequera ayotimateroji queariotasanoatsiri. <sup>9</sup> Te irimataviteji Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica ancamanteri: “Ainiro nantane”, incavintsaajeitee, iroameetsajeitee, maaroni. <sup>10</sup> Ancanteriricame Tasorentsi: “Te nanteroji caari cameetsatatsi”, ancantertime aisati: “Te pioteji, pitseeyani”. Ancanteriricame: “Te aneroji nantane”, te ashiretearoji irineane.

**2** Meeca, noamere, nosanquenajeitempiro eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Timatsi Apaqui Cantacoventajeitaqueeri: yora Jesoquirishito, icameetsasanoaqueri. Ariorica antero caari cameetsatatsi, in-

cantacoventee. Incanteri iriri: “Pincavintsayeri yora quemisantanari”. <sup>2</sup> Ainiro antajeitiri maaroni, iro cantaincha icamimentaajeitaquee coroshiqui. Te apaniro incamimentaajeiteri ashanincapee arori, irointi icamimentaajeitaqueri maaroni atiri. Yoameetsajeitaquee Tasorentsi, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, eiro iquishimenteerotsi caari cameetsatatsi antajeitaqueri, eiro yoasanquetaaajeiteetsi.

## Quemisantiriri Tasorentsi, iriotaque iojeitiriri.

<sup>3</sup> Ariorica antapinijeitaquero icantaqueeri Tasorentsi, ayotavacaajeitaca ashanincatacari. <sup>4</sup> Ainiro cantashitachari: “Noshanincatacari Tasorentsi”, iro cantaincha te iranteneriji icantavetariri. Iriotaque tseeyari, irisati amatavitajancha. <sup>5</sup> Ariorica antasano tiro icantaqueeri Tasorentsi, arojeitaque nintasanojeitiriri. Irootaque ayotavacaantacari aquempetasanojeitacari. <sup>6</sup> Ancanterica: “Quiso noanaqueri Tasorentsi”, cameetsa ancantaitiyempani ashiasanoteri, asavique cameetsa.

<sup>7</sup> Nonintane, te naro intearone oca nocamantimpiri. Peerani intajeitaqueeroni Tasorentsi icamantajeitaqueeroni. Peerani piquemaquero. <sup>8</sup> Te ayoveiteani, oquempetimojeiveiteeni atimini tsiteniriqui, iro cantaincha ipocapaaque iotacaajeitaqueeri, oquempetaca iquitaitetacojeitaquee. Irootaque meeca napiitantimpirori. Iquearioventiro Quirishito inintajeitaquee. Aisati avirori, pinquearioventero, pinintajeiteri itsipapee. <sup>9</sup> Ancantashitearica: “Noqueni quitaiteriqui, niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha anquisheririca ashaninca, ainiroquera aqueni tsiteniriqui. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashaninca, anquenasanoaqueri quitaiteriqui, eiro aisati antapinitirotsi caari cameetsatatsi. <sup>11</sup> Ariorica anquisheririca ashaninca, oquempetaca aquenashitanaca tsiteniriqui, ainiro antapinitiro caari cameetsatatsi. Te ayoteji jaocarica aquenaqueri, oquempetaca otsitenimotaquee, te aneroji amenanteari.

## Eiro pinintasanotirotsi yantapiniyetiri tseencantatsiri.

<sup>12</sup> Noamere, otimi pantajeitiniri, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Jesoshi. Irootaque meeca nosanquenatantimpirori oca. <sup>13</sup> Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei, evancari: te panteneri camaari icoacaavetaquempiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>14</sup> Avirojei jananequi: piojeitiri Apa, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi,

irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei evancari: pishintsijeitanaque, piquearioventaquero piquemisantaquero irineane Tasorentsi, aisati te pinquemisantimateriji camaari, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>15</sup> Eiro picoasanotirotsi pantero yantapinijeitiri tseencantatsiri. Eiro picoasanotirotsi timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica pinintasanajeitero, eiro pimatirotsi pinintasanajeiteri Tasorentsi. <sup>16</sup> Aitaque acantajeitari: aquenqueshirejeitaquero paitarica acoasanotaquero anteri. Acoasanotaquero paitarica aneayetaquero, ashemetimentaquero ashietari. Te irio oameteerone Apa, irinti atiri oamejeiteerori. <sup>17</sup> Ompeanajea timayetatsiri quipatsiqui, aisati ompeajeitanajea maaroni acoajeivetari. Iro cantaincha ariorica anteneri Tasorentsi icoacaaqueeri, ancantaitiyempani antimeni anta inampiqui.

### Iquenquetsatacotiri tseeyacojeitacariri Quirishito.

<sup>18</sup> Noshaninca, irotaintsi impocaje Quirishito, eiro osamanititsi. Piquemacotaquero yora pashini pocatsineri, yora amatavitantatsineri, cantatsineri: “Te iratiritapeeji Jesoshi, te imponeempaji inquitequi. Caari ini Quirishito”. Ipajiyeeitiri yora cantatsiri: “Antiquirishito”. Noncamantempi, yareejeitaca. Timatsi meeca oshequi amatavitantatsiri, irootaque ayojeitancari eiro osamanititsi impiasanotaje Quirishito. <sup>19</sup> Peerani icarajeiveiteeni yora amatavitantatsiri, iquemisantaveitani, iro cantaincha meeca yojocajeitaquee. Te inquempetasanojeiteeji. Inquempetaqueeme, quiso iroajeitaqueeme, iro cantaincha yojocajeitaquee. Meeca ayotasanojeitaquero te inquempeteiteeji, te inquemisantajeiteji. <sup>20</sup> Avintiquea itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oajeitimpiri. Piotasanajeitaquero. Te pishiyeriji yora caari ioterone queariotatsiri: te irioteji irinti. <sup>21</sup> Piojeitaquero queariotatsiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Piotaque te intseeyaji caari tseeyacha. <sup>22</sup> Tseeyari ini yora cantashitachari: “Yora Jesoshi, caari ini Quirishito”. Itseenquiri Apa. Itseenquiri Itomi, icantashita: “Caari ini Quirishito”. <sup>23</sup> Yora tseenquiriri Itomi, te irioteriji Apa. Yora cantasanotatsiri: “Quirishito ini Itomi Tasorentsi”, iriotaque iotasanoitiriri Apa. <sup>24</sup> Pincantaitiyempani pinquenqueshireterero oca piquemaqueri peerani. Ariorica pinquenqueshiretasanotero, quiso poyeri Itomi, aisati Apa. <sup>25</sup> Jero oca icashiacaqueeri: “Pincantaitiyempani pisavique nonampiqui”. <sup>26</sup> Ari nosanquenatacotaquero yora amatavitempineri, <sup>27</sup> iro cantaincha itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oanaquempi. Te pincoyeji pashini oamempineri. Quiso oanaquempi, ari meeca otsoteaquempiro maaroni, oametasanoquempi. Tampatica oametaquempi, te ontseeyaji. Tempa oamejeitaquee quiso ayeri Quirishito: ari quiso poyeri.

### Yashijeitacariri Tasorentsi.

<sup>28</sup> Meeca, noamere, quiso poyeri Quirishito. Coajica impocaje. Ariorica pincanteani quiso poyeri, ari

piveshireimentavaqueari, eiro pipashiventacaavacari. <sup>29</sup> Ari ayojeitaque icameetsataque Tasorentsi. Incameetsataquerica iriori atiri, ari ayojeitanaqueri itomintajeitacariri Tasorentsi.

**3** Icantajeitaquee Tasorentsi: “Avirojeitaque no-tomipee, nishintopee”. Queario icantaque. Pineaquero, oshequi inintasanajeitaquee Tasorentsi. Te irioteriji tseencantatsiri jaoca icantari, irootaque caari iotantee arojei itomi. <sup>2</sup> Meeca, nonintane, avirojei itomipee Tasorentsi, irishintopee. Tequera ayojeiteji jaocarica ancanteari, coajicani. Ariorica impiaje aca quipatsiqui, amenajeitavaqueri jaocarica icantari. Impoijiquea ashiasanojeiteri iriori. <sup>3</sup> Aamaajeitajari impocaje, irootaque acoajeitancari meeca ancameetsajeitanaque: anquempeteiteerori iriori, icameetsataque. <sup>4</sup> Ariorica antaquero caari cameetsatsi, te anquemisanteroji icantavetaqueeri Tasorentsi. Te oncameetsateji ampiatsatearo icantaqueeri. <sup>5</sup> Tempa piojeitaque ipocaje peerani aca quipatsiqui yoavisacojeitaje. Piojeitaque aisati te iranteroji irinti caari cameetsatsi. <sup>6</sup> Ariorica quiso avanaqueri, eiro antirotsi arori caari cameetsatsi. Yora antapinitirori caari cameetsatsi te irineeriji Jesoshi, te irioteriji jaocarica icantari, aisati te irishanincateariji.

<sup>7</sup> Noamere, yamataviyeetimpicari. Ariorica antapinijeitiro cameetsatsiri, aitaque acameetsajeitanaque: amoncarajeitacariri Tasorentsi, icameetsataque. <sup>8</sup> Yora antirori caari cameetsatsi, ishanincatacariri camaari: tempa iriotaque intasanotacarori caari cameetsatsi. Ari ipocapaaque Itomi Tasorentsi. Iro ipocashitasanotiri irojocacaajeri maaroni yantanitirori camaari. <sup>9</sup> Ariorica itomintajeitaquee Tasorentsi, eiro antapinijeitirotsi caari cameetsatsi. Itomintaquee, irootaque quiso oantaqueeri Ishire, aquempeteitacariri. Irootaque caari antapinijeitancari caari cameetsatsi.

<sup>10</sup> Irootaque ayotantacariri ashanincajeitacariri Tasorentsi. Yora caari materone cameetsatsiri, te irishanincateariji Tasorentsi. Aisati inquempeta yora caari ninterine ishaninca, te irishanincateariji, irootaque ayotantariri ishanincatacariri camaari. <sup>11</sup> Jero oca intaquempiri Tasorentsi icamantaquempiro peerani: “Cameetsa pinintavacaajeitea”. <sup>12</sup> Eiro pishiirit-si Caini: ishanincatacariri camaari. Yoaqueri irirenti. ¿Paita yoantacariri? Yashi yoiro te incameetsateji, iro cantaincha ineaqueri irirenti cameetsa oni oca yantayetaquero, irootaque yoantacariri.

### Pinintajeiteri piyemisantaririnte.

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, inquishempirica tseencantatsiri, eiro poanaquetsi cavaco. <sup>14</sup> Anintajeitaquero ayemisantaririnte, irootaque ayojeitancari ancantaitiyempani asavique inquitequi. Peerani te ayoveit-eerini Tasorentsi, iro cantaincha meeca ayojeitajiri. Yora caari ninterine ishaninca, incantaitiyempani intime irinti Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Yora quishiriri ishaninca, iriotaque oayeri. Piojeitaque eiro itimitsi oayeri inquitequi.

<sup>16</sup> Yora Quirishito irisati coaintsi icamimenta-jeitaquee, irootaque ayojeitantariri inintajeitaquee. Aisati arori, te oncameetsateji antsaroacayearo ancamimentero ayemisanteririnte. <sup>17</sup> Jeri ashitaaran-tachari: ineavetaririca yashinoncaaca iyemisanteririnte, terica icoye incavintsayeri, ¿inintirimpa Tasorentsi? <sup>18</sup> Noamere, te oncameetsateji ancantashijeitea: "Nonintiri noshaninca". Iro cantaincha cameetsa aneshinoncajeiteri, anintasanajeiteri, <sup>19</sup> irootaque ayojeitantariri aijatasano-tiri Tasorentsi, te aneroji antane. <sup>20</sup> Ayotirica otimi antane, ¿paita in- quenqueshireteri Tasorentsi? Tempa itsoteiro maaroni, iojeitaque maaroni antajeitiri.

<sup>21</sup> Aisati, nonintane, ariorica ayojeite te aneroji antane, ayojeite aisati ocameetsati anquenquetsatacaap- inijeiteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Ariorica anquemisantero icanta- queeri, aisati amateneri icoacaqueeri, ayojeitaque ariorica anquenquetsatacayeri, aitaque inqueumaquee. <sup>23</sup> Jero oca icantaqueeri: "Pinquemisanteri notomi Jeso- quirishito. Pimoncarateneri icantaquempiri iriori: 'Pin- tavacaajeitea' ". <sup>24</sup> Ariorica anquemisantajeitero icanta- queeri, quiso avanaqueri. Aisati iriori, quiso iroa- jeitaquee. Itiancajeitaquee Ishire, irootaque ayojeitan- tacari quiso yoajeitaquee.

#### Piojeiteri maaroni oamejeitempineri.

**4** Nonintane, eiro piquemisantashijeitaritsi maa- roni oamejeitempinemeri: yamatavitimpicari. Ari- orica incantempi: "Itiancaquena Tasorentsi", iro can- taincha pijivateri pisampiteri paitarica iroamejeitem- piri, piotanteariri queariorica itianquiri Tasorentsi. Aca quipatsiqui timatsi oshequi coavetachari iramatavijeit- eeme. <sup>2</sup> Jero oca piotanteariri otiancanepée Ishire Tasorentsi: incantajeitee irinti: "Yatiritapaaque Jesoshi, iponeaca inquitequi. Iriotaque Quirishito". Iriojeitaque shanincatacariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha te intian- queriji Tasorentsi yora caari cantatsi: "Quirishito ini Je- soshi". Iriotaque antiquirishito. Piquemacojeitaqueri icanteeti: "Impoque tseeyacotearineri Quirishito". Ainiro meeca tseeyacojeitariri. <sup>4</sup> Noamere, yashijeitaquempi Tasorentsi, quiso yoajeitaquempi. Tempa ipincatsaritanotaque irinti, yanacojeitaqueri maaroni coavetachari iramatavijeitempime. Irootaque caari piquemisantantari yora tseeyachari. <sup>5</sup> Tempa is- hanincajeitacari iriori tseencantatsiri, irootaque iquen- queshirejeitantarori icoayetiri atiri. Iquemisanta- jeitavaqueri ishaninca iriori. <sup>6</sup> Aroquea ainti, ashanin- cajeitacari Tasorentsi, iquemisantajeitaquee maaroni iotiriri, irootaque ayotantariri quiso oajeitaqueri Ishire Tasorentsi: ora oamejeitiriri queariotasano-tatsiri. Yora caari ioterine Tasorentsi, te inquemisantajeiteeji, irootaque ayotantariri yamatavijeitaca irinti.

#### Tsame anintavacaajeitea.

<sup>7</sup> Nonintane, tsame anintavacaajeitea. Iriotaque Tasorentsi intasanotacarori yoamejeitaquee anintava- caajeitanteari. Ariorica anintajeitiri itsipapee, aro-

jeitaque itomipee Tasorentsi, ayojeitiri. <sup>8</sup> Yora caari nin- tiri ishaninca, te irishanincateariri Tasorentsi: irishanin- cataquearime, inquempetaquearime, tempa yashi yoiro inintajeitaquee. <sup>9</sup> Irootaque ayotantariri ininta- jeitaquee, itiancaqueri Itomi irapintite quipatsiquica yoavisacojeitajee, ancantaitiyempani asaviquimotan- tajariri anta inquitequi. <sup>10</sup> ¿Janica nintasanotantatsiri? Te anintasanoteriji Tasorentsi, irinti inintasano- jeitaquee. Itiancaqueeri Itomi, icamimentajeitaquee, yoavisacojeitanteari. Meeca te inquenqueshiretaje- roji Tasorentsi antajeivetari, eiro yoasanquejeiteetsi.

<sup>11</sup> Pineaquero nonintane, inintasanajeitaquee Tasorentsi catsini. Irootaque ocameetsatantari anin- tavacaajeitea arori. <sup>12</sup> Tecatsi neerine Tasorentsi, iro cantaincha ariorica anintavacaajeitea, quiso iroajei- tanaquee Tasorentsi, aiqero ajatatiye anintasanajei- tanaqueri. <sup>13</sup> Itiancajeitaqueero Ishire, quiso oa- jeitaquee. Irootaque ayojeitantariri quiso avajeitaque- ri arori, aisati quiso yoajeitaquee iriori. <sup>14</sup> Itiancaqueri Apa Itomi aca quipatsiquica yoavisacojeitajee, maa- roni. Noneajeitaqueri, meeca nocamantacojeitaqueri. <sup>15</sup> Ancanterica: "Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi", quiso iroajeitanaquee Tasorentsi. Aisati anquempjeit- ea arori, quiso avanaqueri: anquempetavacaajeitea maaroni. <sup>16</sup> Ari ayojeitaque inintaquee, ashirejeitacaro. Yashi yoiro inintajeitaquee. Ariorica ashi ayero anin- tavacayea arori, quiso avanaqueri Tasorentsi, aisati quiso iroanaquee iriori.

<sup>17</sup> Coajicani ancamaajeitaque, iro cantaincha eiro at- saroacaaritsi Tasorentsi. Ariorica aveshireimenteari, ayotanaque anintasanajeitaqueri arori, aitaque amon- caratacariri iriori Jesoquirishito. <sup>18</sup> Ariorica ayojeitaque inintajeitaquee, eiro atsaroacaaritsi. Ariorica inin- tasanajeitaquee catsini, ¿jaoca ancanteari antsaroa- canteariri? Ayojeitericame iroasanquejeitaquee, aitaque antsaroacayearime. Yora tsaroacaariri Tasorentsi, tequeratsita iriote irinintasanoteri. <sup>19</sup> Iji- vataquee Tasorentsi inintajeitaquee, tsame meeca an- intajeiteri arori. <sup>20</sup> Incanteeterica: "Nonintiri Tasorentsi", iro cantaincha inquiseririca ishaninca, tseeyari ini. Terica irinintajeiteriji ishaninca iriori, tecat- si incanteri irininteri Tasorentsi. Pineaquero, terica iri- matero irininteri ishaninca ineapinitiri, ¿jaoca incan- teari irinintanteariri Tasorentsi? Te irineeriji irinti. <sup>21</sup> Jero oca icantajeitaqueeri Quirishito: "Ariorica anin- tiri Tasorentsi, aisati anquempeteri ashanincapee, an- intajeiteri".

#### Ocarataque mava iotacaajeitaqueeri Quirishito ini Je- soshi.

**5** Ariorica ayojeitaqueri Jesoshi iriotaque Quirishito, aitaque yashijeitaquee Tasorentsi. Ariorica anintiri Apa, anintiri aisati Itomi. <sup>2</sup> Ariorica anintiri Tasorentsi, anquemisantero icantaqueeri, ayotanteari anintajeitiri maaroni yashijeitacari. <sup>3</sup> Ariorica anintasanotiri Tasorentsi, anquemisantasano-tero icantaqueeri. Te ompomerentsitasanoteaji anteneri icantaqueeri. <sup>4</sup> Ari- orica yashijeitaquee Tasorentsi, eiro aijatiritsi tseen-

cantatsiri. Iro caari aijatantari, aquemisantaqueri Tasorentsi. <sup>5</sup> ¿Janica caari oijatiri tseencantatsiri? Tempa yora iotiriri Jesoshi, cantatsiri: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Peerani, ipocantacari Jesoquirishito quipatsiquica, ivaotisatataca aisati icamimentajeitaquee, ayojeitan-tacari Quirishito ini. Te apatiro ivaotisatataca, aisati icamimentajeitaquee. Aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi jaoca icantari. Tampatica oamejeitaquee. <sup>7</sup> Ocarati mava iotacaaqueeri Quirishito ini: <sup>8</sup> Ishire Tasorentsi, ivaotisatataca Jesoshi, aisati icamimenta-jeitaquee. Omoncaratavacaaca, iotacaajeitaquee jaoca icantari Jesoshi. <sup>9</sup> Tempa ashirejeitacaro icamantaque-eri atiri, iro cantaincha yanacojeitaqueri Tasorentsi, queario yoametantaque irinti. Icamantacotasanota-queri itomi. <sup>10</sup> Ariorica aquemisantaqueri Itomi, aquen-queshiresanotaqueri. Yora caari quemisantiri Tasorentsi, te irishiretearoji icamantacotiriri Itomi: it-seencaqueri Tasorentsi, ijitiri irio tseeyachari. <sup>11</sup> Aquemisantaqueri ainti Itomi, irootaque irisavicacantajeita-jeeri Tasorentsi anta inampiqui, ancantaitatitempani. <sup>12</sup> Aitaque incantaitatitempani iraneaje inquitequi maaroni iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi incan-tea irisavique anta inquitequi.

**Icantiri: “Pinquenquetsatatacapiniteri Tasorentsi”.**

<sup>13</sup> Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca nosan-quenajeitimpiri piotanteari pincantaitatitempani pa-

nee anta inquitequi. <sup>14</sup> Eiro apashiventatsi anquen-quetsatatacayeri: timatsi icoacaaqueeri ancantapini-teriri. Ariorica amoncarataquero ayojeitaque ari in-quemisantaquee. <sup>15</sup> Ayojeitaque paitarica ancantareriri, inquemisantaquee. Aitaque irimataqueenero oca an-cantareriri. <sup>16</sup> Ariorica pineeri piyemisantaririnte yanta-queri caari cameetsatatsi, iro cantaincha terica intseenqueriji Tasorentsi, pincantacoventeri iroav-isacotanteariri. Timatsi yantaqueri pashini tseencan-tasanotatsiri: ariorica pineacotaqueri, piotanaque iri-jate irinti Sharincaveniqui. Te noncantempiji pincanta-coventeri irinti. <sup>17</sup> Te oncameetsateji catsini antayetero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro ajitashitatsi iri-jate Sharincaveniqui maaroni antayetirori.

<sup>18</sup> Ayojeiti ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, te an-tapinintajeroji caari cameetsatatsi. Yojocaventaquee Itomi, tecatsi incantee camaari. <sup>19</sup> Ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. Irintiquea maaroni tseencan-tatsiri, ipincatsariventajeitaqueri camaari. <sup>20</sup> Ayo-jeitaque ipocaque peerani Itomi Tasorentsi, iriotaque iotacaajeitaqueeri, ayojeitantariri yora Tasorentsisanori. Ashanincajeitacari iriori, aisati ashanincajeitacari Itomi, yora Jesoquirishito. Aisati iquempetacari iriri, Tasorentsisanori ini iriori. Yoanea-jeitaquee, ancantaitatitempani aneajeitanaje anta in-quitequi. <sup>21</sup> Noamere, piquemisantirocari ijitasorentsi-tashiyeetari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Joa*

## 2 ISANQUENATIRI JOA

### Ivetsajeitari.

<sup>1</sup> ¿Ainirompi tsio? ¿Ainirompi, nioti? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque jivatacaajeitaqueriri ayemisantaririnte aca. Niotaque, tsio, aviro icoyeaque Tasorentsi piotantacariri, aisati icoyeajeitaqueri pitomipee. Queario, nonintasanojeitaquempi. Te apaniro nonintajeitaquempi narori, aisati iquempejeitaca maaroni ayemisantaririnte: inintajeitaquempi. Oshequi ashirejeitacaro irineane Tasorentsi, aitaque ancantaitiyempani, tempa queariotasanotaque ocamantajeitaqueeri. <sup>3</sup> Oshequi inintajeitaquee Apa Tasorentsi, aisati itomi, yora Avincatsarite Jesoquirishito, queario oni oca yoamejeitaqueeri. Aisati incantaitiyempani incavintsaajeitee, irinешinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa.

### Intime coajica oshequi tseeyacotearine Quirishito.

<sup>4</sup> Ari noneayetaqueri aparopee pitomipee, oshequi noveshireimentajeitacari. Cameetsa isavicajeiti, iquemisantajeitaquero queariotatsiri yoamejeitaqueeri Apa Tasorentsi, aisati yantiniri maaroni icoacaa-jeitaqueeri. <sup>5</sup> Meecca, noshaninca, nocoaque nonquencheshiretacaajempiro intajeitaqueero Tasorentsi yoamejeitaqueeri peerani: ocameetsataque anintavacaajeitea, maaroni. Te naro intearone noamejeitempiro oca. <sup>6</sup> Ariorica aninteri Tasorentsi, amajeiteneri maaroni icoacaaajeitaqueeri. Ari icoacaaajeitaquee ashi ayero anintavacaajeitea, maaroni, anquearioventero. Tempa irootaque icantajeitaqueeri peerani.

<sup>7</sup> Itimi meecca oshequi amatavitantatsiri, yoametan-tiro tseeyantsi, icantajeiti te imponeempaji Jesoshi in-

quitequi, te iratiritapeeji. Aisati icanti te inquempejeiteeji arori, caari ini Quirishito. Yora tseeyacotariri Quirishito iquishiri iriori, te incoyeji anquemisanteri. <sup>8</sup> Paamayeariyea: yamatavitimpicari. Oshequi piqueari-oventaquero pantapinitiniri Tasorentsi icoacaaquem-piri; ariorica pincanteani, eiro patsipetashitarotsi, impinatempi iriori. Iro cantaincha paamayeari yora coatsiri iramatavijeitempi: ariorica poijataqueri, pantsipetearo maaroni pantayevetanariri Tasorentsi, tecatsi impinatempi. <sup>9</sup> Pojoquiricari Quirishito: eirorica pishiretarotsi yoamejeitaqueeri iriori, te pioteriji Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretearo yoamejeitaqueeri, pioteri aisati Iriri: quiso iroajeitanaquempi Apa aisati Itomi. <sup>10</sup> Irijatashitempirica atiri iroamejeitempi, piotavaqueri paitarica yoametacotapinitiriri Quirishito. Terica ontampaticate oca icoavetari iroametempiri, eiro paacameetsatavaqueritsi: eiro pisavicacairitsi pivancoqui, eiro piquemisantiritsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica paacameetsatavaqueri, pishaninca-jeitacari: aitaque pincarajeitaqueri poametantero tseeyantsi. Te oncameetsateji catsini.

### Ivecarataquero isanquenare.

<sup>12</sup> Timatsiquera oshequi pashini nocoaque noncamantajeitempiri, iro cantaincha te noninteji nosanquenatempiro. Nocoaque nojate noneempi. Ariorica aneavacaajeitea, noncamantasannotempiro maaroni. Aisati anquimoshirejeitanaque maaroni. <sup>13</sup> Ainiro aca otomipee pireento. Tempa iriojeitaque icoyeaqueri Tasorentsi. Ivetsajeitaquempi. Ari ocarati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Joa*

## 3 ISANQUENATIRI JOA

### Ivetsatari Joa Cayo.

**1** ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Joa, jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

#### Cameetsa pintacotapiniteari ayemisantaririnte.

<sup>2</sup> Noncamantempi, nonintane, nocantacoventapinitaquempi: nocantiri Tasorensi intasoncacoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantasano-taque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsasano-tanteari. <sup>3</sup> Ainiro areejeitachari ayemisantaririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati piquemisantasano-taqueri Tasorensi, irootaque noquimoshireimentantaquempiri. <sup>4</sup> Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantasano-taque, aitaque noquimoshiretasanotaque. <sup>5</sup> Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi, maaroni. Cameetsataque. <sup>6</sup> Icamanta-jeitaquena maaroni ayemisantaririnte aca, oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque pintacoteari; ariorica iri-jatanaje, pimpajeitavajeri coiteimojeitariri: irootaque icoacaquempiri Tasorensi. <sup>7</sup> Iquenaquenayetanaque iquenquetsatacotapinitiri Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora caari quemisantatsi, <sup>8</sup> irootaque ocameetsatantari intacojeiteari arori, amitacojeiteri in-

quenquetsatero irineane Tasorensi: tempa queario-tasanotaque ocamantayetaqueeri.

<sup>9</sup> Timatsi nosanquenavetanariri ayemisantaririnte anta, iro cantaincha te impincatsatenaji yora Iriotere-jeshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori. <sup>10</sup> Ariorica naree-jeitempi nonquenqueshiretacaajeitapaaquempi jaoca icantari: itseeyacotaquena, icantimataquena. Aisati, ariorica yareevetari ayemisantaririnte anta, te irineshi-noncatavaqueriji. Aisati iquisaqueri yora neshinon-catavaqueriri areejeitachari, aisati te irinintacaajeiteriji incarajeiteri inquemisantajeite.

<sup>11</sup> Nonintane, te oncameetsateji catsini oca yantayetaqueri yoranqui: eiro piquempetaritsi. Irinti pinquempetea antirori cameetsatasanoyetatsiri. Yora antapiniyetirori cameetsatatsiri, iotiri Tasorensi; yora antapiniyetirori caari cameetsatatsi, te irioteriji.

<sup>12</sup> Queario, icameetsatasanotaque Irimitirio. Tempa in-eacameetsajeitaqueri quemisantajeitatsiri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avirori pineacameetsataqueri.

<sup>13</sup> Timatsiquera oshequi nocoaque noncamantempiri, iro cantaincha te noncoyeji nosanquenatempiro.

<sup>14</sup> Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica aneavacayea nontsoteaquempiro, noncamantempiro maaroni. <sup>15</sup> Cameetsayea pisavique. Ivetsajeitaquempi ashanincapee aca. Aisati ashanincapee ara, novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Joa*

# ISANQUENATIRI JORASHI

## Ivetsajeitari Jorashi iyemisantaririnte.

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Jorashi sanquenajeitimpirori oca, narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito; narotaque irirenti Santiaco. Ari niotaque icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, irootaque piquemisanta-jeitantariri, aisati oshequi inintajeitaquempi. Iquem-poyeaventajeitaquempi, pineanteariri coajica Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque incavintsaajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati nocoaque paacameetsa-tavacaajeitea maaroni, pinintavacaajeitea.

Icantiri: “Paamayariyea coatsiri iramatavitempi”.

<sup>3</sup> Piojeitaque oshequi nonintajeitaquempi. Tempa yoavisacojeitaquee Tasorentsi. Meeca noquenqueshirevetaca noncamantempime jaoca icanta-jeitaqueeri: itasoncaventajeitaquee, icavintsaajeitaquee, maaroni; iro cantaincha meeca eiro noca-mantimpirotsi oca. Timatsi meeca pashini noninti noncamantempiri, irointi. Nocoacaquempi pinqueari-oventero pinquemisantero yoamejeitaquempiri Tasorentsi, te ompashinitapiniteaji. Eiro piquemisantir-itsi yora itsipapee coajeivetachari iramatavijeitem-pime. <sup>4</sup> Ainiro yora cantatsiri: “Noquemisanti”, iro cantaincha yamatavitanti. Ioti icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Meeca icantashijeitaquempi yoranqui: “Cameetsa antajeitaquero paitarica acoajeitiri, eiro iquisheetsi Tasorentsi”, iro cantaincha irointi yamatavitanti. Te impincatsajeiteriji Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque irijatanteari Sharincaveniqui. Tempa irootaque ocantiri Sanquenar-entsi.

<sup>5</sup> Timatsi piotasanojeitaqueri, iro cantaincha noninti nonquenqueshiretacaajempiro aisati. Peerani oshequi yashinoncaajeitaca maaroni joriopee anta Ejipitoqui, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri Tasorentsi, yaajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Iro cantaincha iconoajeitacari joriopee tseenquiriri Tasorentsi, irootaque yoantacariri iriori. <sup>6</sup> Aisati itimaveitani inquitequi inampireni Tasorentsi, icameetsaveitani catsini, iro cantaincha ipiatsatacari Tasorentsi. Meeca te irisavicajeji anta ocameetsaitetinta, ainti yojocaqueri Tasorentsi os-haaviji, anta otsitenitanotinta. Aitaque isavicaqueri irosati incantacoventanteariri, iroasanquetasanotan-teariri. <sup>7</sup> Aisati iquempejeitaca yora soromasatini aisati comorasatini, aisati maaroni ishanincapeni iriori: oshequi yantajeitaquero caari cameetsatatsi. Yantajeita-

quero iashianeppee, itsinampaavacaajeitaca, maaroni. Ari yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi, maaroni; irootaque ayojeitancari otimi Sharincaveni, iroasanquetaajeitancari maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi: incantaitatiyempani inquematsicataro paamari. <sup>8</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireteaji yora amatavitantatsiri. Icantani yantayetaquero iashiane, itsinampavacaaca; itseencaqueri ivincatsarite, ishiron-timentajeitacari; icantimajeitaqueri yora inampirepee cameetsari Tasorentsi.

<sup>9</sup> Peerani icanteetini: icamantacaniri Moishishi, icoaveta Satanashi iraanaquerime anta Sharincaveniqui. Aisati iquempetaca Miyeri, yora ivincatsarite inampirepee Tasorentsi: icoaveta iraanaquerime iriori inquitequi. Ari icantavacaaca apite. Ari yora Miyeri oshequi itsaroacaari Satanashi, oshequi ipincatsataqueri, irootaque caari ipiatsatantari. Apatiro icantiri: “Irinti Tasorentsi piatempineri”. Irootaque icantaqueriri.

<sup>10</sup> Noshaninca, yora amatavijeitimpiri te iriojeiteji irisavique cameetsa, iro cantaincha icantimajeitaquee arori ariorica atimi cameetsa. Te aneroji iotantari, iquempejeitacari avira: yantashijeitaro paitarica icoiri. Irootaque iroasanquejeitancari Tasorentsi, <sup>11</sup> irashinoncaajeitaquea. Iquempejeitacari yora Caini, yora oiriri irirentini. Iquempejeitacari yora Varama: ipinayeetiri quirequi, irootaque yantantarori caari cameetsatatsi. Iquempejeitacari aisati yora Core: ipiatsatacari peerani Moishishini. Tempa iroasanquejeiteri Tasorentsi, maaroni.

<sup>12</sup> Pamene, ariorica papatotapinita poajeita, picoajeiveta pinintavacaajeiteame, pincavintsaavacaajeiteame. Iro cantaincha icarajeitaquempi yoranqui, caari pimatasannotantaro cameetsa. Te irioteji iriori impashiventea, oshequi yoajeitaca, te inquenqueshireteriji itsipajeitari. Oshequi ineaveetashita, vero, vero, iro cantaincha te iramitacojeitempiji. Iquempetacarero mencori amatavijeitimpiri: amavetaro antearo tampea, pijitashijeiveta ompariye incani, iro cantaincha, te. Iquempetacarero inchato caari timatsi oitsoqui, te oncanteji, ocameetsati anchaquitero, amponquitireajero, antaajero. <sup>13</sup> Tempa pineapinijeitiro otsapijaqui opitsishimoretaque, te pineacameetsateroji: ari iquempejeitari iriori, te oncameetsateji yantayetiri, oncameetsateme impashiventeame. Pishiactavetacari impoquiro iotacampiri jaoca pinqueneri, iro cantaincha yamatavijeitaquempi. Irijatanaque iriori anta otsitenitanotaque, incantaitatiyempani irisavique. <sup>14</sup> Peerani catsini iquenquetsatacotaquerini Eno-co, yora ishanincani Aran, icantini: “Pamene, coajica



impoque Avincatsarite, incarajeiteri oshequi catsini in-ampirepee. <sup>15</sup> Iroasanquetaajeitapaaqueri maaroni caari cameetsajeitatsine. Iriojeiteri maaroni tseencajeitiriri: ipiatsajeivetacari, icantimajeivetacari, irootaque iroasanquetaajeitantariri". <sup>16</sup> Ari iquisahirejeitanaca, icantimajeitaqueri ishaninca, icoasano-taque irantapinitero caari cameetsatatsi, oshequi ishe-mejeitaque. Ipincatsatamempeashitacari ishaninca iramatavitantariri.

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi, irootaque nocoacantimpirori pinquenqueshiretasan-otero icantayetimpiri itiancanepee Avincatsarite Jeso-quirishito. <sup>18</sup> Tempa icamantajeitaquempini: "Coajica pineasanojeitavaqueri tseencantasanotatsiri, iran-tashijeitearo paitapeerica icoaqueri iriori". <sup>19</sup> Irio-jeitaque amatavijeitiriri itsipapee, irootaque iquisava-caajeitancari; oshequi itseencantajeiti, te quiso oyeri Ishire Tasorentsi.

#### Icamantiri Jorashi icoacaaqueriri.

<sup>20</sup> Ari, nonintane, pinquemisantasanojeiteri avinti Tasorentsi, impoiji pimatanojeitero pintime cameet-

sa. Pincoasanotero Ishire oametasanojeitempi pin-quenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Pincoasanojeite irinintajeitempi Tasorentsi. Piojeitaque incavintsaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, iraajeitanaquempi anta inquite-qui, pincantaitiyempani pisaviquimojeiteri. <sup>22</sup> Pincav-intsaasanojeiteri yora caari iojeitiri Tasorentsi, poametasanojeiteri. <sup>23</sup> Poavisacojeiteri pishaninca, itaacari anta Sharincaveniqui. Queariompia, piquem-petaricari yora piquemisantacaajeitaqueri. Eiro pantimatirotsi catsini caari cameetsatatsi yantajeitiri iriori.

<sup>24</sup> Tempa timatsi Tasorentsi apaniro, aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeitaqueeri. Ainiro itasorenca irinti, iquempoyeasanojeitaquempi eiro pantimatantarotsi caari cameetsatatsi. Iraajeitanaquempi inquitequi: anta ocameetsaitetasano-taque catsini. Aitaque anta anquimoshireventajeita-paajeri, maaroni. Tsame meeca ancantajeiteri atiri: "Icameetsatasanoti Novincatsarite, ipincatsaritanoti, itasorentsitanoti". Aitaque ancantaitiyempani ancantaitiyempani.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Jorashi*

# IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO

## Intanacaro Joa isanquenare.

<sup>1</sup> Intasanotacaro Tasorentsi, icamantaqueri Jesoquirishito, impoiji yovaajiniri iriori inampire, impoiji iriori yovaajanaro narori, meeca novaajeitempiro avirori. Nopincatsataqueri Tasorentsi, aisati piquempejeitaca, pipincatsajeitaqueri avirori; meeca icamantaajeitacae paitarica iranteri Jesoshi: eiro osamanititsi irimatantearori. <sup>2</sup> Ari oshequi iotacaaquena Tasorentsi aisati Jesoquirishito: ainiro icamantaquenari aisati inijaquenari. Meeca noncamantajeitempiro jaoca ocantari. <sup>3</sup> Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi maaroni neanateroneri oca nosanquenajeitaquempiri aisati maaroni quemajeitavaqueroneri. Iro cantaincha eiro iquemashitarotsi, irointi irimatasanotero ocantaqueriri inquimoshiretanteari. Pamene, eiro osamanititsi irimatantearori Jesoshi maaroni oca noquenquetsatacotiriri.

<sup>4</sup> Narotaque Joa sanquenatirori oca. Nosanquenaajeitaqueneri savicajeitatsiri anta Ashiaqui, aisati iriori yora quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. ¿Ainirojeimpi, maaroni? Ainiro Tasorentsi iriori, irosati icanta: itimini peerani, irosati meeca; irosati incanteani, coajica. Nocamantaqueri: “Pincavintaajeiteri noyemisanraririnte anta Ashiaqui, cameetsa pisavicaajeiteri”. Irosati nocantaquerori Ishire, ora quiso oiriri ipincatsariventanti. <sup>5</sup> Irosati nocamantaqueriri Jesoquirishito: tempa cameetsa yovaajeitacaeero arori icantaqueriri Tasorentsi. Iriotaque nijantajirori itinaanaja, aisati ipincatsariventajetiri pincatsarivetachari aca quipatsiquica. Oshequi antajeivetacaro caari cameetsatsi ajajeitanteameri Sharincaveniqui, iro cantaincha oshequi ineshinoncajeitacae, yaparajatimentaquerero iriraja, yoavisacojeitantaqueri. <sup>6</sup> Icantajeitacae: “Pincarajeitena ampincatsarijeitaje, aisati pinquenquetsatacaapiniteri Apa: pincanteri iramitacojeiteri piyemisanraririnte”. Tsame ampincatsasanojeiteri maaroni, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

<sup>7</sup> Pamene, inquenapaaje mencoriqui, aitaque aneajeitavajeri maaroni. Aisati irineajeitavajeri pajacojeivetacariri peerani. Ari intsarocaaajeitavaqueari maaroni tseencajeitiriri, iriraajeitanaquea, jii, jii. Queario, aitaque oncanteari. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Avincatsarite, itasorentsitaque, irosati icantani: peerani, aisati meeca, aisati coajicani. Icanti: “Narotaque intacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni”.

## Ijivataqueri ineaqueri Joa.

<sup>9</sup> Ari, noyemisanraririnte, aquempetavacaajeitaca: aquemisantajeitaqueri Jesoshi, irootaque yoashinoncaapinijeitantaqueeri tseencantatsiri. Ipincatsariventajeitacae Jesoshi, irootaque amavejeitantarori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi aisati noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yojocanteetaquenari aca ovoyejaqui ipajijeetiri Patimoshi. <sup>10</sup> Ari tomincoqui noquenqueshiretasanotaqueri Tasorentsi, irosati noquemantacariri iquenquetsatacaquena. Antearojenca ineanataquena, iquempetacari tiorentsi; jajencaitaque irineane, <sup>11</sup> icantaquena:

—Pisanquenatero maaroni nonijaayetempiri, impoiji pimpacanteri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui, Es-himirinaqui, Perecoamogui, Tiatiraqui, Sarireshiqui, Jirarerejaqui, jero Araoriseaqui. Ocarataque inampipee 7.

<sup>12</sup> Nopitsocashitanacari yora quenquetsatacaaque-nari; ari noneaquero onantari veera, ocarataque 7, yovetsiqueetiro oro. <sup>13</sup> Nianqui noneaqueri isatecaca quempetariri Jesoshi, yora poneainchari inquitequi peerani, iquempetapaaca yatiritantapaacaniri. Iquit-saataro tsantsashitsari iitsaare, onaque inejiqui quempevetarori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro.

<sup>14</sup> Oquitamaroishitasanotaque iishi, oquempetacaro ampeji aisati sharaca: quitamaro catsini. Oquempetacaro iroqui paamari amorequi. <sup>15</sup> Oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saancantatsiri. Antearojenca ineanati, iquempetacaro oshequi ovarijare antearo, sooo. <sup>16</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui 7 impo-qui; ocontetapaaque ivantequi ivesamento, ot-saampiti apite omititsaqui; oshipaquireasantaque ivoro, oquempetacari catsirincaiteri, ishpaquireasantaque, shipaquirerere. <sup>17</sup> Noneantacariri, notaanaque iitiqui, toren. Oquempevetaca nocamaque. Ipamitaquena iracosanoriqui, icantaquena:

—Eiro pitsarocaaanatsi, narotaque intasanotacarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni.

<sup>18</sup> Naro aneasanotatsiri. Nocamasanovetaca, iro cantaincha naneanaji aisati; meeca noncantaitiyempani nanee. Eiro nocamajitsi aisati. Narotaque cantajeiterine ariorica incame atiri, eiorica icamitsi; narotaque cantajeiterine janicarica jatatsineri inquitequi aisati janicarica jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>19</sup> Meeca pisanquenatero oca pineaqueri, aisati pisanquenatacoteri nantayeteri coajica. <sup>20</sup> Meeca noncamantempiro caari pioti incaranqui. Pineaqueri impoqui najiricaqueri:

ishiaqueri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. Meeca piotaque nopincat-sariventajeitiri. Aisati ora onantari veera: oshiaqueri maaroni quemisantajeitatsiri anta nampitsiquinta. Meeca piotaque quiso noajeitanaqueri.

**Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui.**

**2** Jero aisati icantaquenari Jesoshi:  
—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora ajiriquiriri impo-  
quiro iracosanoriqui: yora aniitatsiri anta onantariqui veera, caratatsiri 7. <sup>2</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayeta-  
queri, niotaquero pipomerentsiventaquenaro nocoacaimpiri, te pishemearoji. Niotaquempi te pishinetima-  
teriji piyemisanteririnte irantapinitero caari cameetsa-  
tatsi. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: “Naro-  
taque itiancane Quirishito”, iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishine-  
teriji inquenquetsatacayempi. <sup>3</sup> Niotaque oshequi pineacatsitimentaquina, iro cantaincha te pishemearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. <sup>4</sup> Iro cantaincha ainiro pojocajeroji aparato: peerani pinintasanotenaji. <sup>5</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca picantaniri peerani; te pinquempejeiteaji meeca. Pinquenqueshirejeitea pinquempejeiteanteari peerani, iroaquerani piquemisantajeitaque. Pinquenqueshireempa, pinintasanoeitajena aisati. Eirorica pinintajanatsi, nojatashitimpicari, notsoncajeitimpicari. <sup>6</sup> Iro cantaincha timatsi noneacameetsatantimpiri: te pineacameetsateroji yantayetaqueri oijajeitiriri Nicorashi, yantashiyetaro caari yai. Aisati narori, te noneacameetsateroji yantajeitiri. <sup>7</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Peerani otimini Erequi inchato oaneantatsiri: arioricame iroyearome peeraniniri, incantaitatiyempanime iraneeme. Meeca ainiro quempevetarori anta ocameetsaitetinta, anta Tasorentsiqui. Ariorica cameetsa pisavicajeite aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, onquempetaquea poaquearo inquitequi oaneasanojeitempineri: queario pincantaitatiyempani pisavicajeite anta inquitequi’ ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

**Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui.**

<sup>8</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:  
—Jero oca pisanquenajeiteneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora intasanotacarori maaroni, vecarayeroneri maaroni. Icamaque peerani, impoiji itinaanaja. <sup>9</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero oshequi picatsitimentaquina, niotaquero pashinoncaimentaquina: iro cantaincha eiro pipeacotarotsi nompinatasannotempi anta inquitequi. Niotaque oshequi icantimajeitaquempi yora shiavetariri quemisantatsiri. Icantanirojeiveta: “Noquemisan-

ti”. Jaaquea narori, te inquemisantajeitenaji, irinti iquemisantaniroto Satanashi. <sup>10</sup> Queario, oshequi pinquematsicatearo, iro cantaincha eiro pitsaroashiretitsi. Yora camaari iroiminqueaarantacannotempi caravosoqui, icoaque iriotannotempi queariorica piquemisantasanotaquina. Oncarate 10 quitaiteri oshequi pineacatsiyetearo paitapeerica. Pinquearioventenaro maaroni nocamantaquempi, irosati pincamanteari; impoiji nompinatasannotempi, aisati pincantaitatiyempani panee anta nonampiqui. <sup>11</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitenaro nocoacaimpiri, eiro pijatitsi avirori Sharincaveniqui’ ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

**Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Pecamocqui.**

<sup>12</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Pecamocqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora ashitarori ivesamento, tsampitatsiri apite omititsaqui. <sup>13</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri, niotaque ara pisaviquira itimi aisati oshequi pincatsatiriri Satanashi: queario isaviquimojeitimpi iriori. Niotaque piquemisantasanotaquina, te pojoquenaji. Peerani itimini pinampiqui Antipashi: yora quenquetsatacotanari, antanarori maaroni nocoacairiri. Pineacojeitaqueri yoyeetaqueri, iro cantaincha te pojocajeiteroji piquemiantaquina. <sup>14</sup> Iro cantaincha ainiro pantayetiri caari noninti. Noshicantempro: ainiro yoametaqueriniri Varama peerani Varaca; impoiji iriori yantacaajeitaqueri pijorioririnteni caari cameetsatatsi: ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri atiri aisati yantapiniyetro caari yai. Ainiro meeca picarajeitiri shiaqueriniri yora Varama: yantacaarantaquempi pipincatsatashiyetaro yovetsicane atiri aisati pantashiyetaro caari pai. <sup>15</sup> Queario iriojeitaque oijajeitiriri Nicorashi. Te oncameetsateji yantajeitaqueri: yantacaajeitimpicari yantayetiri iriori. <sup>16</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi chapinqui. Eirorica pojocajeitirotsi pantayetiri, nojatashijeitimpicari nompoyerea-  
jeitapeempi. Ainiro novesamento novantequi nompe-  
sajeitantapeempi, peti, peti, peti. <sup>17</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, nompaquempi poyeari caari conijatatsi, oquempetaca nopashijeitacari peeraniniri mana. Aisati nomperi quitamarori mapi, nosanquenatero mapiqui ivajiro iroaquerari: irioteri iriori ivajiro, iro cantaincha eiro iotirotsi itsipapee’ ”.

Irootaque isanquenatacaquenari.

**Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui.**

<sup>18</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui: “Meeca nonca-

mantempiro icamantaquenari Itomi Tasorentsi: oquempetacaro iroqui paamari amorequi, aisati os-hipaquireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saan-canatatsiri. <sup>19</sup> Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Niotaque pinintavacaajeitaca, piquemisantajeitaquena, pintacojeitacari pishaninca, piquearioventaquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri. Aiquero pijatatiye pimatasanojeitanaquero. <sup>20</sup> Iro cantaincha ainiro pantiro caari noninti: pishinetaquero ora Jesavere oamejeitaqueri quemisantantacari yantayetantacari caari yai aisati iquemisantantacari yovetsicayetiri atiri. Ocantaveta: "Noquenquetsatocotapinitiri Tasorentsi", iro cantaincha amatavitapinijeitaqueri quemisantajeitanari. <sup>21</sup> Noyeavetacaro onquencheshireanjeame; iro cantaincha te oncoyeji onquencheshiretea, te oncoyeji ojocayetajero antayetiri caari ai. <sup>22</sup> Meeca noncamentempi: nojoquilitacayearo, aisati eirorica iquencheshireajeitatsi yora quemisanta-jeitirori, noashinoncaasanojeiteri iriori catsini. <sup>23</sup> Queario noajeiteri maaroni oijajeitirori Jesavere, nontsoncajeiteri, maaroni. Impoiji iriojeitanaque maaroni quemisantajeitatsiri niotaquero maaroni iquencheshirejeitiri atiri aisati niotaquero maaroni icoajeitaqueri. Ocameetsatirica pantajeitaqueri, aitaque noncavintsaasanojeitempi; iro cantaincha terica oncameetsateji, aitaque noashinoncaajeitempi. <sup>24</sup> Yorari pitsipapee, caari quemisantiro Jesavere, aisati caari antasanotiniri icantavetariri Satanashi, tecatsi noncanta-jeiteri; <sup>25</sup> irointi incanteani inquemisantena irosati nareetantapaajeari. <sup>26</sup> Ariorica pimatapinitaquenaro maaroni nocoacaquempiri irosati nareetantajeari, ari nompeajempi pincatsariventajeiterineri oshequi atiri. <sup>27</sup> Oquempetaca narori, icantaquena Apa nopincatsaritanacari, aisati noncantempi avirori pimpincatsaritanantanaqueari. Ariorica ompariaque coviti, omporocapaaque maaroni, poyere; aisati pinquempetea avirori: pimpoeyereajeitajeri maaroni caari quemisanta-jeitana, poyere. <sup>28</sup> Pimpincatsaritanantanaque, oshequi noaneenquempi, pinquempetea impoiquero anteariteaquiri. <sup>29</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri'".

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

### Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui.

**3** Impoiji aisati icantaquena Jesoshi:  
—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui: "Meeca noncamentempiro icamantaquenari yora quiso oirori Ishire Tasorentsi: yora ajiriquiriri 7 impoiquero. Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri; ijitashiy-evetimpi avirojeitaque quemisantincari, iro cantaincha niojeitimpi nainti oshequi pitseenqui. <sup>2</sup> Queariomia, pitseencasanotajicari, pijaticari Sharincaveniqui. Te onimoteariji Tasorentsi pantayetaqueri. Piquemisantaveta: pinquencheshirejeitea meeca pinquemisantasanotanteari. <sup>3</sup> Pinquencheshiretasano-tanajero noneane piquemaqueri peerani: pishiretasano-

otanajeero, pinquencheshiretanajea. Eirorica piquemisantasanotajana, nojatashitempi, noasanquetayempi. Te piojeiteji jaoca oncarate nojatashitantem-piri: noquempetacari coshinti, te pioteji jaocarica oncarate irijatashitantem-piri incoshitantem-piri. <sup>4</sup> Oshequi pitseencantajeiti, iro cantaincha ainiro timaaran-taintsiri quemisantaquenari: cameetsa isavicajeiti irinti. Pantajeitaquero caari cameetsatatsi noshicant-tempiro piquipatsitiro piitsaare; irintiquea quemisantantari, te inquipatsiteroji iitsaare; noneaque-ro oquitetaque, oquitamarotasanotaque. Queario icameetsataque noneacameetsatantacari. <sup>5</sup> Maaroni antajeitaquerori nocoacaajeitaqueriri inquitasaat-que-aro ora quitamarotasanotatsiri catsini. Ainiro osanque-nataca ivajiropee maaroni savicajeteri inquitequi. Nompeajero ivajiropee tseencajeitanari, iro cantaincha eiro nopeajirotsi ivajiropee antirori maaroni nocoacairiri. Aisati noncamanteri Apa: "Triotaque yoca quemisantaquenari". Irosati noncamentajeiteri maaroni inampirepee. <sup>6</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri'".

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi sarireshisati.

### Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Jirarereji-aqui.

<sup>7</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Jirarereji-aqui: "Meeca noncamentempiro icamantaquenari yora cameetsatasano-tatsiri, yora Quirishitosanori. Iriotaque ishanincani Irvirini, impincatsariventasanotee. Incanterica: 'Intsi-patena yoca', eiro itimitsi tsaneemparine. Incanterica: 'Eiro itsipatanatsi yora', tecatsi areetacayearine.

<sup>8</sup> Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Peerani no-coacaitaquempi: "Pinquencheshireate noneane, namitacotempi". Ari pimatitaquenaro, irosati meeca pimataquenaro: tecatsi incanteetempi iroimajer-enteetempi. Te pishequijeiteji, aisati te pimpincatsari-jeiteji, iro cantaincha piquearioventaquenaro no-cantajeitaquempiri. Picantajeitaqueri atiri: "No-quemisantaqueri Jesoquirishito", te pimpashiventa-cayenaji. <sup>9</sup> Ainiro ashaninca quemisantiriri Satanashi, irootaque iquisantaquempiri, iro cantaincha icantashita: "Noquemisantiri Tasorentsi". Te inquemisan-teriji, itseevani. Coajica nareetacaajeitajeari aviroriqui intiheroashitantapeempiri, impincatsatashitantapeem-piri: iriojeitanaque oshequi nonintajeitaquempi.

<sup>10</sup> Yoashinoncaajeivetaquempi, iro cantaincha piquear-ioventaquero nocantaquempiri, te pishemearoji, irootaque nojocacoventantaquempiri. Coajica noneantajeiteari maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui niotanteari jaoca icantajeita. Ompomerentsitimo-jeitaqueari maaroni atiri; iro cantaincha, queario nojo-cacoventajeitempi. <sup>11</sup> Pamene, eiro osamanititsi nareetantajempiri. Pincanteani pinquemisantajeite, impoiji tecatsi tsaneavaquempine pijatanaque inquite-qui; pisavicaapaaje anta, pincantaitatiyempani. <sup>12</sup> Ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari

nosavicaasaanotempi anta itiminta Tasorentsi: eiro pipiajatsi aisati. Nosatoncaatempipi pivancainaqui ivajiro Tasorentsi iriotanteeteari pishanincatacari. Aisati nosatoncaatempipi ovajiro inampi Tasorentsi: ora Jerosare iroaquerari poneachaneri inquitequi. Impoiji iriotanteeteari pinampitaro avirori. Aisati nosatoncaatempipi novajiro narori, iroaqueratajantsiri, iriotanteeteari ashanincatavacaajeitaca. <sup>13</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri' ". Irootaque isanquenatacaaqueuari Jesoshi.

**Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui.**

<sup>14</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui: "Meeca noncamentempiro icamantaquenuari yora Queariotasanotatsiri, ovaajeerori ora icantaqueeri Tasorentsi: iriotaque Quirishitosanori. Iriotaque intarori yovetsicantaque: imataquero maaroni icantaqueriri Tasorentsi. <sup>15</sup> Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri. Pinquearioventenarome nocoacaimpiri, noshiacantempime catsirincajari; pintseencasanotenname, noshiacantempime catsincajari. Niotaque te pinquearioventenaroji nocoacaimpiri, iro caintaincha te pintseencasanotenaji; irootaque noshiacantantaquempirori saavajari. Eirorica picoi pincatsirincajate, ari pincatsincajate; aisati oquempetaca, eirorica picoi pinquemisantasanote, ari pintseencasanoteta: eiro piconoirotsi. <sup>16</sup> Te noncoyeji nirero saavajatatsiri: noquishocajataquero, ontimaite. Aisati avirori, te noneacameetsatempiji. <sup>17</sup> Picantajeiveta: "Naro ashitaarantajeitachari, oshequi nomayetaque, tecatsi coiteimotajenane". Picomitaca: te pioteji pashinoncaaca; pashinoncaasanotaca, tecatsi timimotempine, piquempetaca picaaratsempequitaaque. Te piotasanoteriji Tasorentsi: oquempvetaca te pameneji. <sup>18</sup> Meeca noncantempipi pamanenaro oro cameetsatasantatsiri, ontimimotantempiri pashitaarantantajeari. Aisati pamanenaro quitaarentsi quitamarori pinquitsaatantajeari eiro inean-teetajimpitsi, eiro pipashiventantajatsi. Pamanenaro aisati aavintaronsi pincajoquitajeari, pamenantajeari. Pineaquero, ariorica pincantena, ari nonquemisanta-caasanotempi, noameetsajeitempipi eiro pipashiventantatsi, niotacaasanojeitantajempiriri Tasorentsi. <sup>19</sup> Ariorica nonintasanotiri ashaninca, noametiri, aisati noasanquetairi, iriotanteeari eiro yantantajarotsi caari cameetsatatsi. Meeca eiro pitseencantitsi, irointi pinquenqueshireempa: pincoasanotaje pioteri Tasorentsi. <sup>20</sup> Pamene, oquempetaca nocatiapaaca saiteriqui, no-coaque noneempi. Ariorica pineavaquena aisati povet-satavaquena, nonqueapaaque, nosaviquimotapeempi aisati noimotapeempi. Nocoasanotaque ashanincatavacaajeitaaque. <sup>21</sup> Tempa nomataqueneri Apa maaroni icoacaaqueuari, impoiji nosaviquimotaqueri, notsipatajari nopincatsariventanti. Meeca pinquem-petajena: ariorica pimataquenuari maaroni nocoacaa-jeitaaquempiri, ari pisaviquimotena pintsipatena amp-

incatsariventantajeite. <sup>22</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaajeitaaquempiri' ". Irootaque isanquenatacaaqueuari Jesoshi.

**Iquenquetsatacotiri Tasorentsi aisati saviquimojeitiriri.**

<sup>4</sup> Impoiji namenajaji aisati, noneasaanotaquero inquite, tsompoina; oquempetaca ashitareaca ashitacoronsi. Impoiji noquemajiri aisati yora noquem-queri incaranqui, ariorica ineanati ishiavetacari tiorentsi. Icantaaque:

—Caatanaque aca jenoquica. Noncamentempiro nantayeteri coajica.

<sup>2</sup> Irosati otentashiretantanaquena Ishire Tasorentsi, irosati inquitequi. Jeri noneapaaqueri Tasorentsi, isav-iqi isavicamentoqui ipincatsaritantari. <sup>3</sup> Oshequi imarereataque, iquempetacaro mapi marereatatsiri: quitioncanirotatsiri, quenashinirotatsiri, maaroni. Aisati ainiro anta savirentsi, ishoncacaro isavican-tari. <sup>4</sup> Aisati oshoncacaro isavican-tari oshequi pashini savi-camentotsi, ocarataque 24. Anta isavicaajeitaaque 24 savicacantantatsiri, pincatsarijeitatsiri. Iquitsaajeitaro iitsaare quitamaromaori, yamatseejeitaca. Iro yovet-siqueetiri iramatseere oro. <sup>5</sup> Oponeaca ivincatsarimen-toqui Tasorentsi quempetarori iporequi aisati itirei. Aisati inejitacaro tsioronsi, ocarataque 7: oshiacanta-ca Ishire Tasorentsi. <sup>6</sup> Aisati inejitacaro incajare, oshia-quero amenaaronsi.

Aisati anta inejitacari aparoni ivira, jeri itapiiqui itsi-pa, jeri iracosanoriqui aisati irampatequi itimi itsipa-pee ivira. Icarajeitaaque 4. Otimi iroqui iriori ivoroqui aisati otimi iroqui itapiiqui. <sup>7</sup> Ishiaqueri aparoni maniti; irio itsipa ishiaqueri vaca; irio itsipa ishiaqueri shiram-pari; irio itsipa ishiaqueri paquitsa, itimpavanqui-tanaca. <sup>8</sup> Ari otimi ishivanquipee virantsi 6; oshequi iroquipee, jaocarica onayetaqueri. Icantani ipam-poyeaventajeitiri Tasorentsi: quitaiteriqui, tsiteniriqui; te iroimpacayeroji. Jero oca ipampoyeapinitiri:

Icameetsataque, icameetsataque, icameetsataque yora Avincatsarite Tasorentsi:

oshequi itasorentsitaque, tecatsi ompomerentsiti-moteari.

Icantani itimi: peerani, irosati meeca, aisati coajicani.

<sup>9</sup> Ari yapiitapinitiro:

Icameetsatasanoti Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri. Oshequi nopasonquitiri yora pincatsariventaquenuari. Icantani yanei, eiro icamitsi catsini.

<sup>10</sup> Ariorica iquemapinijeitavaqueri yora 24 savicacan-tatsiri, itiyeroashitapinijeitacari Tasorentsi, ipincat-sajeitaaqueri. Yaajeitaaquero iramatseerepee yoani-jeitaaqueneri iitiqui, ipampoyeaventajeitiri:

<sup>11</sup> Picameetsatasanotaque, Novincatsarite, oshequi pitasorentsitaque.

Ocameetsati noneacameetsajeitimpipi, nopincat-sajeitimpipi.

Niotaque tecatsi pomerentsitimotempine: tempa pivetsicaquero maaroni timajeitatsiri.

Picoaqueni peerani ontime paitapeerica, irootaque otimantacari meeca.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi, ishiacantiri ovisha.

**5** Ari noneaquero aisati iracosanoriqui Tasorentsi yampinaicaquero sanquenarentsi, osanquenataca tsompoinaqui aisati acaquero. Ari ampinaicaca aisati otsinetaca: ocarataque 7 otsinetaca. <sup>2</sup>Jeri noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri, icantaveta:

—¿Janica cameetsatasanotatsiri irimatantearori irampinaicareajero oca sanquenarentsica, intsinecareajero?

<sup>3</sup>Ari namenajeivetanaca, tecatsi anquerine. Tecatsi materone irampinaicareajero: inquitesati, quipatsisati, sharincavenisati, tecatsi catsini. <sup>4</sup>Te intimeji catsini cameetsatasanotatsine, matasanoterone irampinaicareajero, irootaque niraantanacari: noashiretanaca te intimeji camantenane ocantayetiri sanquenarentsi. <sup>5</sup>Impoiji icantaquena aparoni savicacaantatsiri:

—Eiro piraatsi. Timatsi ampinaicareajeroneri: yora ishanincani Jorani; iquempevetari maniti, oshequi ishintsiti. Aisati ishanincatacarini Iravirini, aisati oshequi ipincatsariti. Imataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueriri, irootaque irimatantajearori irampinaicareajero sanquenarentsi, aisati intsinecareajero.

<sup>6</sup>Ari ainiro anta Tasorentsi, jeri ivira, aisati yora savicacantajeitatsiri. Jeri noneaqueri isatecaca nianqui Ovisha, yamashitaca ora isatayeetaqueri peerani yoanteetariri. Otimi itseequi 7, aisati iroqui 7: oshiacantaquero Ishire Tasorentsi, itiancaquero otsoteaquero quipatsi. <sup>7</sup>Ari isavicaque Tasorentsi ivincatsarimentoqui, yajiriquero iracosanoriqui sanquenarentsi, ampinaicapatitachari. Ari ijataque Ovisha iriori, yaapaaquero. <sup>8</sup>Impoiji yora virantsi aisati yora savicacantayetatsiri itiyeroashijeitacari Ovisha. Yajiricajeitiro shiavetarori ijaviquimento; yajiricajeitiro aisati shiavetarori tsota, yovetsiqueetiro oro: otimi tsompoina casancapatsari. Oshiaquero iroori casancapatsari iquenquetsatacapinijeitiri quemisantatsiri Tasorentsi. <sup>9</sup>Impoiji ipampoyeaventajeitiri Ovisha pampoyeantsi iroaquerari:

Ocameetsati pajiriquero avinti sanquenarentsi, aisati ocameetsati pintsinecareajero ora otsineyetacara.

Tempa peerani yoyeetaquempi, aparajatimentajeitacari piraja maaroni atiripee, poavisacojeitancari irisaviquimojeitanteariri Tasorentsi, maaroni.

Poavisacojeitaqueri timayetatsiri maaroni atiripee, nashiyetarori maaroni irineanepee.

Queario, poavisacojeitaqueri poneayetachari maaroni nampitsipeequi, jaocarica isavicajeitiri.

<sup>10</sup>Pipeajeitaqueri pincatsarijeitatsiri aisati quenquetsatacapinijeitiriri Tasorentsi:

impincatsariventajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, aisati incanteri Iriri iramitacojeiteri.

<sup>11</sup>Impoiji namenajaji aisati, noneajeitaqueri; aisati iriori oshequi catsini inampirepee Tasorentsi: te

aparopee irine, oshequisano catsini. <sup>12</sup>Antearojenca ipampoyeaventajeitiri:

Icameetsatasanotaque Ovisha yoyeetaqueri, iojeitaque maaroni timajeitatsiri

oshequi itasorentsitaque, oshequi timimojeitiriri, oshequi ioti catsini, maaroni imayetaquero catsini.

Tsame maaroni ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, aveshireimentajeiteari.

<sup>13</sup>Aisati noquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri inquitequi, quipatsiqui, aisati maaroni camajeivetainchari: yora itijeevetacari quipatsiqui, aisati yovinqueevetari; ipampoyeajeitaque maaroni catsini:

Tsame aveshireimentajeiteari Ovisha maaroni, ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, ancantatatiyempani.

Tempa itasorentsitasanotaque, icantani, peerani.

<sup>14</sup>Irosati icantantacari yora 4 virantsi:

—Aitaque ancantajeiteari, ampincatsatasanojeiteri.

Aisati itiyeroashijeitacari savicacantajeitatsiri, ipincatsajeitaqueri maaroni.

**Itsinecareajiro sanquenarentsi.**

**6** Ari ocarataque 7 otsinetaca sanquenarentsi. Noneacotaqueri Ovisha itsinecareajiro aparoni, irosati noquemantacari virantsi, antearojenca ineanati, iquempetacaro itirei, antearojenca. Icantiri quijacotariri cavayo:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>2</sup>Irosati noneantavacariri jivatapaintsiri: jeri iquijacotapaacari cavayo quitamarori, yajiricaquero iveane. Yamatseeeyeetaqueri; coajica irijatanaque inquisajeiteri quishiriri, incoaque iranaacojeiteri irimanateri, impoyereajeiteri.

<sup>3</sup>Impoiji itsinecareajiro otsipa, irosati icantantari itsipa virantsi:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>4</sup>Jeri iquenapaaque itsipa cavayo, quitioncatasano-tatsiri. Icanteetiri:

—Meeca poamejeiteri atiri irimanatavacaajeitea, iroavacaajeitea.

Ari ipeetavaqueri antearo ivesamento.

<sup>5</sup>Impoiji yora Ovisha itsinecareajiro otsipa, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caate, pimpoque aca.

Irosati noneantavacari iquenapaaque potsitari cavayo, yajiricapaaquero quijacotariri imoncaratantayetariri tenayetatsiri, paitapeerica. <sup>6</sup>Irosati noquemantacari satecainchari virantsi nianqui, icanti:

—Te aneasanoteri tirico aisati oquempetaca shinqu, irootaque opinatasanotantacari. Irointi oreji orivo aisati ovaja, irootaque timasanotaintsiri.

<sup>7</sup>Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocaratapaaque meeca 4, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caatanaque, pimpoque aca.

<sup>8</sup>Jeri noneavaqueri pashini cavayo, quiterivitiri; ipajita yora quijacotapaariri: Caamanentsi. Yoijatapairi pajitachari Sharincaveni. Icantavaqueri:

—Aviro cantacoventajeiterineri oshequi atiri anta quipatsiqui, nocoaque pimpeaarantajeiteri, peti, peti; paacantajeiteri itashe; pojoquiitacaaranteari; pintianqueneri maniti irantsicaaranteri, irovamaaranteri.

<sup>9</sup> Impoiji itsinecareaquero otsipa, ocarataque meeca apapacoroni; irosati noneantacarori itaapinitantarori casancapatsari. Itimi anta oshequi quemisantajeitatsiri, camajeivetainchari. Peerani iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi, icamantapinitiri atiri jaoca icantari Tasorentsi, irootaque yoanteetacariri. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeiti camajeivetainchari:

—Novincatsarite, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri. Oshequi picameetsatasanotaque, pitasorentsitasanotaque. Niotaque otampaticatasanoti pineane, te pamatavitantimateji. ¿Jaoca oncarate pinquisacoventajeitajena? ¿Jaoca oncarate poasanquetajeitaeitariri iriori savicajeitatsiri quipatsiquinta, oajeitaquenari?

<sup>11</sup> Ari ipajeitaqueri quitsaarentsi quitamarotasanotatsiri. Icantiri:

—Pimaoreavaquetsita. Tequera omoncarateaji noasanquetaasanojeitaeitariri oajeitaquemperi. Timatsiquera itsipapee piyemisanrarinte iroyeeteri. Piquemisantajeitaquena, irootaque yoanteetaquemperi; inquemisantajeitaquena itsipapee, irootaque iroanteeteariri iriori. Ariorica omoncarataquea, ari noasanquetaajeiteri maaroni oantatsiri.

<sup>12</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocarataque meeca 6. Namenanaque, jero onicasanotanaca quipatsi, antearo onicanaca: nica, nica, nica. Itsitenitasanotanaque catsirincaiteri, iquempetanacaro tsimenquito; irinti cashiri, iquitioncatasanotanaque, iquempetanacaro irajantsi, quitionca catsini. <sup>13</sup> Aisati ipariajeitanaque maaroni impoquiropee: iquempetacaro oitsoqui iyera ora iraacatsiri, ariorica otimi antearo tampea, ari ojireayetanaque. <sup>14</sup> Opeanaca inquite, oquempetaca yampinaiqueetaquero sanquenarentsi. Opeaca maaroni quipatsi: toncaaripee, ovoyeja, maaroni; poyere. <sup>15</sup> Aisati noneaqueri ivincatsaritepee atiri, jeri ivincatsaritepee soraro, ashitaarantincari, shintsiyetatsiri, ivatorote, iratiritepee, maaroni atiri: ishiajeitanaca omoroqui imperita. Aisati ishiajeitanaca mapipeequi anta toncaariqui. <sup>16</sup> Icantajeivetacararo toncaari aisati mapi:

—Pimpariye, pintijajeitena, pimanena. Yaanacari Tasorentsi, aisati yaanacari yora Ovisha. Oshequi iquisaquena. <sup>17</sup> Meeca iquisajeitaquena maaroni; meeca impoyereajeitena, poyere.

#### Isatoncaajeitiri ishanincapeeni Ishirairi.

**7** Impoiji noneaqueri inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati, icatiajeitaca anta otsapitapaa quipatsi; ipeavaquero tampea, maaroni. Ipeasanotavaquero maaroni, caari otimanta tampea quipatsiqui, incajarequi, inchatoqui, jaocarica. <sup>2</sup> Impoiji aisati noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, iponeaca anta iquenapainta catsirincaiteri, yamaquero irisatoncaantaeitariri atiripee. Icajemacojeitapaaqueri itsipapee, yora

tsoncajeiteroneri coajica quipatsi aisati incajare. <sup>3</sup> Icantiri:

—Eirotsita pitsonquitarotsi quipatsi, incajare, inchato, maaroni. Ajivatavaquerita asatoncaajeiteri ivancainaqu maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Ari noquemaqueri icantaque jaoca icarajeitaqueri satoncaajeitainchari: icarajeiti 144,000 quemisantatsiri. Icarajeitaqueri ishanincani maaroni itomipee Ishirairi. <sup>5</sup> Ari isatoncaajeitaqueri ivancainapeequi: icarajeitaque ishanincani Jora 12,000, icarajeitaque ishanincani Oroveni 12,000, icarajeitaque ishanincani Cara 12,000, <sup>6</sup> icarajeitaque ishanincani Asere 12,000, icarajeitaque ishanincani Nejatari 12,000, icarajeitaque ishanincani Manaseshi 12,000, <sup>7</sup> icarajeitaque ishanincani Shimeo 12,000, icarajeitaque ishanincani Irevi 12,000, icarajeitaque ishanincani Isacara 12,000, <sup>8</sup> icarajeitaque ishanincani Savoroni 12,000, icarajeitaque ishanincani Jose 12,000, icarajeitaque ishanincani Vejami 12,000. Ari isatoncaajeitiri ivancainaqu, maaroni.

<sup>9</sup> Impoiji namenajaji aisati, jeri noneajeitaqueri oshequi catsini atiri aisati, yapatojeitaca: tecatsi ancan tea amoncarajeiteri jaocarica icarajeitiri. Inashijeitaca atiripee, onashijeitaca irineaneppee, maaroni. Icatiashijeitapaacari Tasorentsi, aisati anta itiminta Ovisha. Iquitsaajeitacararo quitamarori iitsaare, yajiricajeitaquero compiroshi. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeitaque:

—Iriotaque oavisacojeitaqueri yora Tasorentsi savicatsiri ivincatsarimentoqui, aisati yora Ovisha.

<sup>11</sup> Ari itimi quempeji Tasorentsi yora savicacaajeitantsiri aisati yora virantsi. Ishoncajeitacarari oshequi catsini inampirepee Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri, <sup>12</sup> icantajeiti:

Ariove, tempa oshequi ioti Atasorentsite, oshequi itasorentsi.

Tsame maaroni aveshireimentapinijeitari, aneacameetsatapinijeiteri, ampasonquitapinijeiteri, ampincatsatapinijeiteri; aitaque ancantaitiyempani.

<sup>13</sup> Impoiji isampitaquena aparoni savicacaantatsiri:

—¿Piotimpa janica yora quitsaajeitachari quitamarori? ¿Piotimpa jaoca iponeajeitari?

<sup>14</sup> Nocantaqueri:

—Teve nioteji. Pincamantena: tempa pioti avinti.

Icantaquena:

—Iriojeitaque neajeitaqueriri yashinoncaajeitaca oshequi atiri; oshequi inecatsitacararo iriori. Iquivantajeitaro iitsaare iriraja Ovisha, irootaque oquitamarotasanotantacarari. <sup>15</sup> Irootaque yapatotimentantacariri Tasorentsi, intacojeitantacariri anta ivancoqui. Icantani intacojeitacarari: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Ari quiso iroajeiteri Tasorentsi iriori, irojocacoventajeiteri, maaroni. <sup>16</sup> Eiro iquemajeitajirotsi aisati itashe, aisati eiro iquemajeitajirotsi imire. Eiro itaajeitajiritsi aisati catsirincaiteri, eiro iquemaatsicatarotsi aisati paamari. <sup>17</sup> Ari yora Ovisha itsipitari Tasorentsi: iriotaque Ovisha shentajeiterineri maaroni quitsaajeitachari quitamarori, papinijeiterineri maaroni coiteimo-

jeitacariri. Iroimoshirencajeitaqueri, eiro ishineteritsi iriraajeitajea aisati.

**8** Impoiji itsinecareajiro aisati, caratatsiri 7. Ari imajerejeitanaque maaroni savicajeitatsiri anta inquitequi. Osamanitapainti omajeretasanotanaque catsini.

**Itiojeiti intayetacarori inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati.**

<sup>2</sup> Impoiji aisati noneaqueri 7 inampirepee Tasorentsi, icatijaetitaca Tasorentsi. Ipeetaqueri 7 tiorentsi. <sup>3</sup> Jeri aisati itsipa nampirentsi, icatiaca anta itaapinitantarroriquinta casancapatsari, yovetsiqueetiro oro. Yajiricaquero onantajaniquitari yovetsiqueetiro aisati oro. Ari itaaqueneri Tasorentsi casancapatsari, oshiaquero oca iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Ari areetacari oyachaare Tasorentsi, ocaancajencatapaque, oshequi ineacameetsataquero. Aisati oquempetaca, oshequi ineacameetsataquero iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantajeitiriri. <sup>5</sup> Impoiji yora nampirentsi yaaquero paamari, yoaquero onantajaniquitari, ipishoncaquero quipatsiquica. Impoiji antearojenca itireanaque, tiriririri; iporecanaque, porec, porec; aisati antearo onicaca quipatsi, nica, nica, nica. <sup>6</sup> Irosati yovetsicantajeitanaca nampirentsi intiotanteari.

<sup>7</sup> Itiotaque jivataintsiri, tii, tii, tii; irosati oparitananaca quipatsiqui iriniqui, jero aisati paamari, oconoacaro aisati irajantsi. Otaarantaca timayetatsiri quipatsiqui, otaarantaca inchatoshi; otaasanotaca iroori saveshi, tojari, maaroni, poyere.

<sup>8</sup> Impoiji itiotaque apitetapaintsiri nampirentsi, tii, tii, tii; irosati noneantacarori quempetarori antearo toncaari, tainchari: ipishonqueetaquero incajarequi, pocn. <sup>9</sup> Opeaarantaca incajare irajantsi, icamaarantaque timatsiri incajarequi, aisati otsoncaarantaca pitotsipee.

<sup>10</sup> Impoiji itioti mavatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noneantacarori shiaqueriri impoquiro iparianaque, itaapaaca, pomein. Iparianaque nijatenipeequi aisati anta ocontejayetapaque nija. <sup>11</sup> Opeaarantaca quepishijari, irootaque icantanteetariri shiavetariri impoquiro: Quepishiri. Icamajeitanaque oshequi irajeivetarori nija.

<sup>12</sup> Impoiji itioti aisati itsipasatitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati itsitenitantavetanaca catsirincaiteri aisati cashiri. Aisati itsivacaarantayetanaque iriori impoquiropee, irosati otsitenitantavetanaca quitaiteriqui. Aisati ipeaarantayetanaca quitaporoquitatsiri tsiteniriqui. <sup>13</sup> Ari namenajaji aisati, noneantacarori anteari paquitsa yaranaque anta inquitequi. Aisati noquemaqueri, antearojenca ineanati, icanti:

—Jo, oshequi irashinoncaasanojeitanaquea catsini savicajeitatsiri quipatsiqui. Irotaintsi intiojeite yora itsipapee nampirentsi, caratatsiri mava, impoiji irashinoncaasanojeitea maaroni atiripee.

**Itioti impoitapaintsiri mava.**

**9** Ari itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora apapacorotapaintsiri, tii, tii, tii. Irosati noneantacariri impoquiro, iponeaca inquitequi, ipariaque quipatsiqui. Ipeetaqueri iyavitantarori omoro jatatsiri tsompoina catsini, te aneroji oncaratapee, <sup>2</sup> irosati antoo. Ari iyavireapaaquero, itatareapaaquero, jero ocontejencatapaque oshequi oyachaare. Ojataque jenoqui irosati otsitenitantanaca jenoqui, aisati iriori catsirincaiteri itsitenitanaque. <sup>3</sup> Impoiji noneaqueri tsinari, iquenantapaacaro cachaa, itsoteapaaquero quipatsi, imatacaqueri Tasorentsi yoantaque, iquempetacari quitoniro. <sup>4</sup> Icantiri:

—Poajeitearo ivanquirepee maaroni caari quemisantajeitana, yora caari satoncaajeitacha ivancainaqu. Eiro catsini poarotsi otsipayetari saveshi, tojari, inchatoshi, eiro catsini. <sup>5</sup> Nocoaque pinquematsicacayeari maaroni caari quemisantajeitana, incarataque 5 cashiri, iro cantaincha eiro poamaajeitiritsi.

Ari yoajeitaqueri, oshequi icatsitaque, iquempetacari quitoniro. <sup>6</sup> Ariorica omoncarataquea maaroni oca noneaqueri, ari incoajeivetanaquea atiripee incamaajeite; iro cantaincha eiro imatirotsi incame. Incoajeivetanaquea iroajeame irisati, iro cantaincha eiro imatirotsi.

<sup>7</sup> Ari namenasanotaqueri tsinari: iquempetacari cavayo, ipashicayetaca ashiro eiro aveantaritsi sataamentotsi aisati chacopi. Yamatsetacaro shiirori oro. Orari ivoropee oshiaquero avoropee arori. <sup>8</sup> Iviti oquempetacaro oishi tsinane, oquishipeti. Irajii oquempetacaro iraji maniti, antearoquijaji. <sup>9</sup> Inejitonqui oshiaquero ashiro, ariorica yaranaque, antearojenca yaranaque, ishiaquero itirei, tiriririri. <sup>10</sup> Irishi oshiaquero irishi quitoniro, ainiro itseequi. Ariorica yoaqueri atiri, icatsitasanotaqueri, ocarataque apapacoroni cashiri icatsitaque. <sup>11</sup> Ainiro ivincatsarite tsinaripee: iriotaque ivincatsarite maaroni camaari. Ipajita irineanequi jorio Avaroni; iro irineanequi quireshiasati ipajita Aporioni. Iro acantiri aneanequi arori: Poyereantatsiri. <sup>12</sup> Aitaque icantari yora intacarori oashinoncaajeitiriri quipatsisati. Timatsiquera apite aisati.

<sup>13</sup> Impoiji itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora seishitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noquemantacariri itsipaneantatsiri. Ari oponeacari irineane ora itaapinitantarroriqui casancapatsari, vetsicachari oro. Otimi anta Tasorentsi, otiminta otseequi itsipasati. <sup>14</sup> Icantiri tiotaintsiri:

—Pijate poimisoquijajeri yora 4 camaari yoisotiri Tasorentsi anta antearojaqui eni: ora pajitachari Eojarateshi.

<sup>15</sup> Ari ijataque, yoimisoquijajiri camaaripee. Ari icanti Tasorentsi peerani: “Niotaquero jaoca oncarate impoyereaarantanteariri atiripee. Niotaquero jaoca oncarate omoncaratanteari osarintsi, cashiri, quitaiteri, aisati jaoca incarate catsirincaiteri”. Meeca omoncarataca, irootaque yoimisoquijantajariri. <sup>16</sup> Yora camaari iji-vajeitaqueri oshequi catsini soraropee, icarajeiti 200,000,000. Niotaqueri, icantaquenari. <sup>17</sup> Aisati



noneajeitaqueri iyavayote. Ipashicanejitaro quijacotariri quiraatatsiri, oshiaquero paamari, ora morecasanotatsiri. Iito cavayopee oshiaquero iitopee maniti. Oponeaca ivantequi oshequi paamari, jero cachaa-jenca oshequi, jero morecasanotatsiri. <sup>18</sup> Iroojeitaque poyearantajeitiriri atiripee: ora paamari, cachaa-jenca, jero morecasanotatsiri poneachari ivantequi cavayo. <sup>19</sup> Irootaque yoantariri cavayo atiri: ivante aisati irishi. Iro irishi oshiaquero maranque, ainiro oitotaca, yatsicantacariri atiri.

<sup>20</sup> Ari itimaarantaque aparopee atiri, iro cantaincha te inquenqueshirejiteitmpaji: te incoyeji catsini inquemisanteri Tasorentsi. Icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi, ipincatsatapinijeitiri camaari, aisati ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri: oroyetatsiri, peratayetatsiri, otsipa ashroyetatsiri, mapitatsiri, inchatoyetatsiri, maaroni. Ijitasorentsitashiyetaro, iro cantaincha tecatsi oncantea amene, onqueme, aisati anite. <sup>21</sup> Icantani yoayeriti, imatsitanti, yantiro caari yai, icoshiti. Te inquenqueshiretimateaji catsini.

**Ora sanquenarentsi quenquetsatacotirori timayetatsineri, coajica.**

**10** Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, shintsitanotatsiri. Iponeaca inquitequi, oshoncacari mencori, itimaque savirentsi iitoqui jenioquiji. Ivoro oshiaquero catsirincaiteri, ivori oshiaquero paamari. <sup>2</sup> Yajiriquiro sanquenarentsi, pinaicareachari. Iitisanori aaticajatapairori incajare, irointi irampate aaticapairori quipatsi. <sup>3</sup> Antearojenca icajemapaaque, iquempetacari maniti icajemi, jan, jan. Impoiji itireanaque, icarataque 7, tiiriririri. <sup>4</sup> Noquemantacariri itireanaque, irotaintsi nosanquenateme, iro cantaincha noquemaqueri icantaquena inquiresati:

—Eiro pisanquenatirotsi icantiri tireatsiri, pimanero.

<sup>5</sup> Ari noneajiri aisati inampire Tasorentsi, yora aatiquirori incajare aisati quipatsi: yovanquiro iracosanori inquitequi, <sup>6</sup> icanti:

—Timatsi Tasorentsi aneasanotatsiri, icantani yanei, eiro icamitsi catsini. Yovetsicaquero inquite aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero quipatsi aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero incajare aisati maaroni timantajeitarori. Ioti iriori te nontseeayaji, irotaintsi meeca omoncaratea. <sup>7</sup> Impoiji intiote yora inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri. Ari onconijatapaaque manavetachari peerani: oca yoametiriri Tasorentsi quemisantajeitiriri peerani, yora quenquetsatacojeitiririri.

<sup>8</sup> Impoiji noquemajiri aisati jenoquisati quenquetsatacaquenari incaranqui. Icantana:

—Pijate, paavaquero sanquenarentsi yajiriquiri nampirentsi aatiquirori incajare aisati quipatsi.

<sup>9</sup> Irosati nojatashitantariri, nocantapairi:

—Pimpenaro sanquenarentsi.

Icantavaquena:

—Jero, payero, poyearo; ariorica poaquearo, pineaquero opochati, oquempetaca ija pitsi. Iro cantaincha impoiji ompianeentaquempi.

<sup>10</sup> Ari naavaquero, noacaro. Opochavetaca, iro cantaincha impoiji opianeentaquena. <sup>11</sup> Impoiji icantaquena:

—Meeca pinquenquetsatacoteri aisati jaoca incantajeiteari coajica pashinipee atiri: nashiyetarori irineanepee, pincatsaripee, maaroni.

**Iquenquetsatacotiri apite quenquetsatacantatsiri.**

**11** Impoiji ipaquenaro Tasorentsi inchaqui, shiirori cotiquiirontsi, impoiji icantaquena:

—Jero oca pimoncaramentoca. Pijate meeca novancoqui, pimoncaramentoca; aisati pimoncaramentoca itaantarori casancapatsari, aisati pimoncaramentoca maaroni quemisantajeitatsiri anta, jaocarica icarajeitiri.

<sup>2</sup> Eiroyea pimoncaramentoca anta saiteriqui: irointiquea pimoncaramentoca onta iquenantari caari quemisantajeitatsi. Incarataque 42 cashiri inquenayetanaque itsipapee atiri anta nonampiqui: ora Jerosare. Oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri. <sup>3</sup> Nontianqueri apite quenquetsatacotenaneri, oncarate 1,260 quitaiteri inquenquetsatapinite. Incantapinijeiteri atiri: “Pinquenqueshirejiteitanaquea. Eiro papiitapinitirotsi caari cameetsatatsi, irointi pinquemisantajeite, pintimajeite cameetsa”.

<sup>4</sup> Iquenquetsatacotitacarini peerani Sacariashini yora apitetatsineri, ishiacantaqueri orivo. Aisati ishiacantaquero onantari veera timatsiri anta Avincatsaritequi. Tempa iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni atiri.

<sup>5</sup> Intimerica coavetachaneri iroashinoncayerime yora apitetatsineri, omponeaquea ivantequi iriori paamari, ontsoncasanojeiteri, ontaajeiteri, pomein. <sup>6</sup> Oshequi irimatataajeiteri Tasorentsi. Peerani inquenquetsatapinite, iro cantaincha incoaquerica eiro oparii incani, eiro opariitsi, irosati irivecarantearori inquenquetsate.

Aisati, incoaquerica, impeajero nija irajantsi. Aisati incoaquerica, iroashinoncaapinijeiteri maaroni savicajeitatsineri. <sup>7</sup> Ariorica irimoncarataquero inquenquetsate, jeri aisati imponeaquea omoroqui tsompoina covenatatsiri iriori. Inquisapeeri quenquetsatatsineri, iranaacotapeeri, iroapeeri, shemi. <sup>8</sup> Imponaajeitaquea camajeitatsineri anta Jerosarequi, nianqui. Ishiacantaquero Tasorentsi Jerosare Soroma aisati Ejipito; iro ishiacantantarori, oshequi yantapinijeitiro jerosaresati caari cameetsatatsi. Tempa aitaque ipajacoyeetaqueri Jesoshi Jerosarequi. <sup>9</sup> Oncarate mava quitaiteri imponaajeite nampitsiqui nianqui, irosati intampatitajeari catsirincaiteri aisati. Impocajeite maaroni atiripee iramenajeiteri camaintsineri, irinashijetanaquea amenajeiterineri: imponeaquea otsipapeequi nampitsi, onashiyetaquea irineanepee. Eiro ishinetiritsi intijeeteri. <sup>10</sup> Inquimoshirejiteitanaque maaroni savicajeitatsineri, iro inquimoshiretanteari incamaque yora apite quenquetsatacaajeivetearineri: im-pashitavacaajeitea paitapeerica. Incantajeite:

—Tsame anquimoshirejeite. Camanirotaque yora quenquetsatacotiririri Tasorentsi: eiro imatajirotsi iroashinoncaajeitajee aisati.

<sup>11</sup> Iro cantaincha tampatica catsirincaiteri intasoncajeri Tasorentsi, intinaajeitajeri apite, incatiajeitanaje. Ari intsaroacaajeitanaqueari maaroni neajeitajerineri.

<sup>12</sup> Impoiji inquemaqueri Tasorentsi, antearojenca incanteri:

—Caatanaje aca jenoqui.

Ari irijajeitanaque inquitequi, inquenantanajeoro mencori; irineajeitavajeri maaroni quisajeivetarineri.

<sup>13</sup> Irosati onicantanaquea quipatsica, ontireaarantanaque pancotsipee. Incarajeite camajeitaintsineri 7,000. Oshequi intsaroajeitanaque itsipapee, impoijiquea impincatsajeitaqueri, icantajeite:

—Tempa oshequi ipincatsariti Tasorentsi, itasorentsi-tasanoti.

<sup>14</sup> Irootaque omoncaratanteari apitetapaintsiri iroashinoncaajeiteri Tasorentsi atiripee. Apanivaniji ora mavatapaintsineri.

### Moncaratata ipincatsariventanti Tasorentsi.

<sup>15</sup> Impoiji itiotaque yora itsipa inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri: tii, tii, tii. Noquemajeitaqueri savicajeitatsiri inquitequi, antearojenca icantajeiti:

Meecaquee impincatsariventajeiteri Avincatsarite maaroni quipatsisati, incarateri Quirishito impincatsariventantajeite, incantaitiyempani.

<sup>16</sup> Impoiji yora 24 savicacaajeitantatsiri iponeaca ivincatsarimentoqui, irosati itiyeroashijeitantacariri Tasorentsi: oshequi ipincatsajeitaqueri. <sup>17</sup> Ipampoyeaventajeitiri:

Avirotaque, Novincatsarite, Tasorentsisanori: oshequi pishintsitaque, oshequi pipincatsaritaque. Te pimpashinitapiniteaji, picantani pitasorentsitaaque. Aisati pipincatsaritanotaque, meeca pimpincatsariventajeiteri maaroni atiri;

eiro pojocajirotsi, irosati pincanteani.

Irootaque nopasonquijeitantimpiri.

<sup>18</sup> Iquisajeivetimpi atiripee, iro cantaincha meeca pipi-ajeitacari.

Poitinaajeitajiri camajeivetainchari, maaroni: pipinajeitaqueri maaroni antaveetimpirori picoacaajeitaqueriri, maaroni quenquetsatacojeitimpiri, quemisantajeitimpiri, maaroni.

Pincatsajeitimpiri, pincatsariveitachaniri quipatsiqui, caari pincatsariveitachani, maaroni.

Cameetsa pisavicacaajeitaqueri pinampiqui.

Irintiquea yora quisajeitimpiniri, caari cameetsajeitatsini, poasanquetaajeitaqueri, pitiancajeitaqueri Sharincaveniqui.

<sup>19</sup> Impoiji ashitareanaca ivanco Tasorentsi anta inquitequi, noneaqueri tsoompoina cajo, ora onantari isanquenare Tasorentsi peerani. Aisati noneaqueri yamatsequi, matsec, matsec; aisati antearojenca itirei, ti-iriririri; aisati onicanaca quipatsi, shique, shique, shique; jero aisati opariitasanotaque iriniqui, sacororo-ro.

### Iquenquetsatacotaqueri Quirishito aisati yora maranquetatsiri.

<sup>12</sup> Impoiji otimi aisati noneaqueri anta inquitequi, ishiacantaqueeneri aisati Tasorentsi, ayotanteari irantayeteri coajicani. Noneaqueri tsinane, oquempetaca oquitsaatacari catsirincaiteri, aaticaqueri cashiri, amatseetacari 12 impoiquiro. <sup>2</sup> Otsomontetaque, irotaintsi intime, atsicaneentaqueri, ocavintsaanaca, ocajemanaque:

—Ayavee, ayavee.

<sup>3</sup> Imapocaqueri, ipocapaaque anteari maranque, catsini; quitioncaitaque ini. Ocarataque iito 7, aisati itseequi 10. Yamatseyetaca iitopeequi. <sup>4</sup> Irishi inoshicaarantapaaqueri oshequi impoiquiro catsini, sorororo; impoiji ipishoncajeitaqueri quipatsiqui. Icatiapaaca anta otiminta tsinane, yoyeaqueri ontimeri otomi, iroantavaqueariri. <sup>5</sup> Ari otimiri otomi, yora pincatsariventanojeiterineri maaroni atiri; tecatsi piatarineri coajicani. Imapoquiri Tasorentsi, yaapitsatanaqueri jananequi, yaanajiri inquitequi, isavicacaapaaqueri ivincatsarimentoqui. <sup>6</sup> Oshianaca tsinane anta caaraiteriqui, anta yovetsicaqueneronta Tasorentsi. Ishentaqueri anta cameetsa, ocarataque 1,260 quitaiteri.

### Imanatavacajeitaca anta inquitequi.

<sup>7</sup> Jero aisati imanatavacajeitaca anta inquitequi. Yora Miyeri, icarajeitaqueri itsipapee inampire Tasorentsi, iquisajeitavaqueri yora maranque aisati inampirepee iriori; imanatavacajeitaca. <sup>8</sup> Irio anaa-cotantatsiri inampirepee Tasorentsi, yojocajeitaqueri maranque aisati icarajeitiri, tecatsi incantea iriori impiajeitanaje inquitequi. <sup>9</sup> Ari yojocasanojeitaqueri quipatsiqui, aisati maaroni inampirepee. Iriotaque yora maranquetatsiri peerani: ivincatsarite camaari, aisati ipajiyeetiri Satanashi. Peerani oshequi yamatavi-jeivetacarini atiripee, iro cantaincha eiro imatajirotsi aisati. <sup>10</sup> Impoiji aisati noquemaqueri inquiresati, antearojenca icanti:

—Meeca yoavisacotasanojeitaquee Tasorentsi, itasoncacoventajeitaquee, ipincatsariventajeitaquee; aisati iriori Quirishito ipincatsariventajeitaquee. Cameetsataque. Icantani peerani icantacojeitaquee Satanashi, aisati maaroni ayemisanraririnte, icoap-inivetaca iroasanquejeiteeme Tasorentsi: icantani, quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meecaquee eiro imatajirotsi Satanashi aisati. <sup>11</sup> Icamimentajeitaquee Ovisha, aparajatementajeitaquee iriraja, irootaque caari imatantajaro Satanashi iroasanquetacantajee. Aisati aquemisantasanojeitaqueri Tasorentsi, antajeitaque-neri maaroni icoacaajeitaqueeri, irootaque caari yoasanquetantajeitee. Ainiro acarajeitaqueri camimentiriri Quirishito, te incoyeni inquempeyempa irisati.

<sup>12</sup> Meeca aquimoshirejeitaque, acarajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri aca inquitequi; ancanteani anquimoshiretasanojeitanaque. Iro cantaincha irashinoncaasanojeitanaquea maaroni quipatsisati.

Oshequi iquisa Satanashi, ioti eiro osamanititsi irisav-ique quipatsiqui, oshequi iroashinoncaajeiteri savica-jeitatsiri.

#### Yora maranque iquisaquero tsinane.

<sup>13</sup> Ari ipariapaaque maranque quipatsiqui, oshequi iquisapaaquero tsinane tomintariri otomi. <sup>14</sup> Itason-qui Tasorentsi otimantacari oshivanqui apite, oquempetacaro ishivanqui anteari paquitsa. Impoiji arapitsatanaqueri maranque, ojataque anta ocaaraiteapai. Anta intacoyeetacaro icarataque 42 cashiri. <sup>15</sup> Impoiji yora maranque yaparajataquero oshequi nija catsini, oponeanaca ivantequi, chararara; icoaveta ironcajerome quipatsi, icoaveta aree-tapeemparome tsinane, ompiincaqueme. <sup>16</sup> Iro cantaincha ocavintsaquero quipatsi tsinane, otencare-anaque, oquiajatanaque maaroni nija quipatsiqui. <sup>17</sup> Aiquero ijatatii iquisaquero tsinane. Te irimateroji iroori, irootaque ijatashitantariri itsipapee otomipee: maaroni yora antiniriri Tasorentsi icantaqueriri, aisati maaroni quemisantasanotiriri Jesoshi; icoaveta intsoncajeiterime iriori.

#### Ari iquenquetsatacotaqueri covencatatsiri.

**13** Impoiji nocatiaca impanequiqui, anta otsapi-jaqui antearoja incajare. Jeri noneavaqueri incajarequi icontetapaaque covencatatsiri, otimi itseequi 10, jero iito 7. Otimi itseequiqui amatseerentsi; aisati isatoncaataca iitopeequi: ocantimatiri sanquenarentsi Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ishiapaaqueri maniti. Iiti oshiaquero iiti meeni; irointi ivante oshiaquero ivante maniti. Icantavaqueri maranque:

—Meeca nocoaque nomatacayempi, pinquempetan-tenari: oshequi pimayetaque, oshequi pimpincatsari-tanaque, oshequi pincantacantayete.

<sup>3</sup> Amashitasanotaca catsini iito aparoni, naamaaca irovetaincha oamayerime amashitaqueriri. Yoajeitana-queri cavaco maaroni atiri, icantajeiti:

—¿Paitaquea caari icamanta? Pamenerote iito, jooo, ¿paitaquea oaqueriri?

<sup>4</sup> Aisati ipincatsajeitaqueri maranque, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi imatacaqueri covencatatsiri.

Aisati ipincatsajeitaqueri covencatatsiri, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi ishintsica, tecatsi materine impiateari.

<sup>5</sup> Impoiji yora maranque icantiri covencatatsiri:

—Meeca pinquisanaqueri Tasorentsi, incarate 42 cashiri pimpincatsaritanotanaque.

Ari oshequi ishemetsataque, oshequi icantimataque-ri Tasorentsi. <sup>6</sup> Ari icantimataqueri iriori, icantimata-queri inampi, aisati icantimajeitaqueri savicajeitatsiri anta. <sup>7</sup> Aisati icantaqueri maranque:

—Pinquisajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, poashinoncaajeiteri. Aisati pimpincat-sariventajeiteri savicajeitatsiri quipatsipeequi, pashiniyetirori irineanepee.

<sup>8</sup> Aitaque impincatsajeiteri maaroni atiripee. Apatiro-quea irinti quemisantatsiri, eiro ipincatsatiritsi.

Aitaque, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, iotitacarini Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. Aitaque isanquenataqueroni ivajiropee, ipajititayetacarini yora Ovisha camimentajeiterineri. <sup>9</sup> Otimirica piquemantari, pinquenqueshiretero oca nosanquenataquempiri.

<sup>10</sup> Icanti Tasorentsi: “Noiminqeajeiteri coajica maaroni oiminqeajeivetaquempineri. Nompesajeiteri maaroni pesajeivetempineri”. Meeca icoacaajeitaquee Tasorentsi ancantaitiyempani anquemisantajeiteri, anquearioventero.

#### Iquenquetsatacotaqueri itsipa covencatatsiri.

<sup>11</sup> Impoiji noneaqueri itsipa covencatatsiri, iponeaca irinti quipatsiqui tsoompoina. Iquempevetacari ovisha, otimi itseequi apite; icovencati ineanati. <sup>12</sup> Oshequi ip-incatsaritaque, iquempetacari itsipa covencatatsiri, yo-ra amashitachari iitoqui. Aisati icantajeitiri maaroni savicajeitatsiri:

—Pimpincatsajeiteriyea yora amashitachari iitoqui.

Ari ipincatsajeitavaqueri. <sup>13</sup> Oshequi itasoncan-tayetaque yora apitetapaintsiri. Imayetaquero caari in-eapinijeiti ashanincapee. Ineajeitaqueri atiri yoaria-queri paamari: oponeaca inquitequi, irosati quipat-siqui. <sup>14</sup> Oshequi imayetaque, irootaque yamatavijei-tantacariri oshequi atiri, ijitasorentsijeivetacari. Ariori-ca itsipatacari yora jivatiriri, oshequi imayetaque. Aisati icantajeitaqueri atiri:

—Jentsite, pishiacantajeiteri yoca jivataquenari, yoca ipeshevetacari. Pineaqueri, te incameji.

<sup>15</sup> Ari iquemisantajeitaqueri, yovetsicajeitaque ishia-cantaro. Impoiji itasoncaquero, aneantacari, aisati oneanatantacari. Impoiji icantajeitaqueri atiri:

—Pimpincatsajeitero oca avetsicajeitaqueri: irootaque atasorentsite.

Ari ipincatsajeivetacaro. Irintiquea maaroni caari pin-catsatiro, yoacantajeitaqueri. <sup>16</sup> Aisati isatoncaatacan-taqueri atiripee, maaroni. Isatoncaajeitaca ira-cosanoriqui, ariorica ivancainaqui, maaroni: pincatsari-jeitatsiri, caari pincatsarijeitatsine, ashitaaranta-jeitachari, caari ashitaarantajeitachane; yora yamanan-teetiri aisati yora caari yamananteeti: isatoncaajeitaca maaroni. <sup>17</sup> Iro isatoncaajeitaqueriri ivajiro covencatatsiri, yorari itsipapee isatoncaajeitaqueri inomerote. Icantajeitiri:

—Eirorica isatoncaajeita atiripee, eiro noshinetiritsi iramanantayete aisati impimantayete.

<sup>18</sup> Ocameetsati meeca ontime piotanteari, pinquen-queshiretero inomerote covencatatsiri. Irootaque in-omerote atiri, ocarataque 666: irootaque piotanteariri.

#### Iquenquetsatacotaqueri Ovisha aisati yora pam-poyeaventajeitiriri.

**14** Impoiji namenanaaji aisati, jeri noneaqueri yora Ovishatatsiri, icatiaca toncaariqui pajitachari Sio: otimi Sio Jerosarequi. Icarajeitaqueri maaroni

quemisantajeitatsiri, satoncaajeitachari ivancainaque ivajiro Ovisha aisati iriri. Icarajeitaque 144,000. <sup>2</sup> Impoiiji noquemajeitiri aisati inquisite, antearojenca irineane; iquempetacaro antearoja ovarijare, aisati antearo itirei. Iriojeitaque javioquijeitirori shiirori ijavioqui. <sup>3</sup> Itimajeiti anta Tasorentsi, anta itiminta savicantayetatsiri aisati yora itsipasati virantsi. Ari ipampoyeajeitiro pampoyeantsi iroaquerari; ocameetsajencataque, iro cantaincha tecatsi materone iriotoero: apaniro irinti 144,000 atiri oavisacojeitainchari. <sup>4</sup> Te irantajeitajeroji caari cameetsatsi iriori, icameetsajeitaque: aisati icantani yojajeitaqueri ovisha, jaocarica ijayetaqueri. Iriojeitaque quemisantajeitiriri Tasorentsi aisati Ovisha. <sup>5</sup> Te intseeyajeiteaji, aisati icameetsajeitaque, te irantajeitajeroji caari cameetsatsi.

### Irotaintsi iroasanquejeiteri Tasorentsi caari quemisantiri.

<sup>6</sup> Impoiiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, yarayetanaque inquitequi nianqui. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, jaocarica otimayetiri inampipee, aisati jaocarica ocantayetari irineanepée. Icamantajeitaqueri jaoca incanteari iroavisacojeitantajeari. Irootaque icantapiniijeitiriri Tasorentsi maaroni atiri peerani, te impashiniteroji. <sup>7</sup> Antearojenca icanti:

—Pimpincatsajeiteri Tasorentsi, pincantajeiteri pishaninca: “Icameetsataque Tasorentsi”. Pamene, moncarataca meeca iroasanquejeiteri maaroni caari quemisantajeitiri. Pimpincatsatasanojeiteri: tempa iriotaque vetsiquirori inquite aisati quipatsi, incajarepee aisati nijatenipee, maaroni.

<sup>8</sup> Yojatanaqueri itsipa nampirentsi, icanti iriori:

—Peerani yora savicaveitachaniri Vavironiaqui yanta-caapinijeitaquerini itsipapee atiri caari cameetsatsi, iro cantaincha meeca ipoyereajeitaqueri Tasorentsi vavironiasati. Eiro imatacaajeitajiritsi aisati paitapeerica.

<sup>9</sup> Impoiiji yojatajiri itsipa nampirentsi aisati: yora matapaintsiri. Antearojenca icantapaaque iriori:

—Queariompia, pipincatsatiricari yora covencatatsiri, aisati ora ishiacantaro. Aisati pishinetaricari irisatoncaatempí pivancainaqui, ariorica pacoqui. <sup>10</sup> Ariorica pimpincatsateri covencatatsiri aisati pishinetaririca irisatoncaatempí, ari inquisaquempi Tasorentsi; inquisasanotempí, eiro icavintsaimatimpitsi. Pinquematsicasanotaquearo paamari, irineajeitempi maaroni inampire Tasorentsi aisati yora Ovisha. <sup>11</sup> Pincantaitiyempani pinquematsicatearo paamari; eiro otsivacanetitsi, oncantaqueani: quitaiteriqui, tsiteniriqui, peerani catsini. Aitaque inquematsicajeitearo maaroni pincatsatiriri covencatatsiri aisati ishiacantaro, aisati maaroni satoncaajeitarori ivajiro. <sup>12</sup> Pamene, ariorica pantapinitiro maaroni icocaimpiri Tasorentsi, aisati ariorica piquemisantasanojaqueri Jesoquirishito, eiro pishemarotsi; ariorica pinquematsicatimentearo, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi.

<sup>13</sup> Impoiiji noquemaquero aisati Ishire Tasorentsi anta inquitequi, ocantaquea:

—Jero oca pisanquenateri: “Inquimoshiretacayeari Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, iquemisantirininirica Ivincatsarite. Queario, inquimoshiretacaasanoteari Tasorentsi, tempa iotiro maaroni yantajeitaqueniri quipatsiqui; irisavicacaajeitaqueri cameetsa, irimaoreacaasanojeitajeri”.

<sup>14</sup> Impoiniji namenajaji aisati, jero noneaquero mencori, oquitamarotasanotaque. Aisati noneaqueri shiaqueriri Atiritapaintsiri, isavicaque mencoriqui. Yamatseetacaro iramatseere, vetsicachari oro. Aisati yajiricaquero shiavetarori saviri, otsampitasanotaque. <sup>15</sup> Impoiniji noneaqueri itsipa nampirentsi, iponeaca ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icajemacotaqueri yora savicatsiri mencoriqui:

—Moncarataca meeca pimpesacotero panquirentsi, sampataque meeca maaroni quipatsiquiniri. Pijate meeca pimpesacotero.

<sup>16</sup> Ari ipesacojeitaquero savicatsiri mencoriqui, peti, peti; yaajeitaquero maaroni panquirentsi quipatsiquiniri. <sup>17</sup> Impoiiji iponeaca ivancoqui Tasorentsi anta jenoqui itsipa nampirentsi. Aisati yamaque iriori shiavetarori saviri. <sup>18</sup> Jeri ipocaque pashini aisati, iponeaca anta itaapinitironta casancapatsari. Iriotaque taarantirori paitapeerica. Antearojenca icajemacotaqueri ishaninca ajiriquirori isavirite:

—Iracaque ovapee: pimpesajeitero maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, paayetajero maaroni, pampatotoero.

<sup>19</sup> Irosati ipesantarori maaroni ovapee anta quipatsiqui, yaayetajiro, yoajiro anta intsinacaitantearori Tasorentsi: ishiacantaquero inquisasanojeiteri coajicani Tasorentsi maaroni tseencajeitiriri. <sup>20</sup> Ari oniri itsinacaitantarori anta oantsiqui, te ari one nampitsiqui. Ari oponeanaca itsinacaitantaroriqui oshequi catsini irajantsi, ooncanaca quipatsiqui; oquimojatanaque, areetacaro ivantequi cavayo. Otsoteanaquero irajantsi 320 quiometro: ojatanaque antoo.

### Yaajeitaquero inampire Tasorentsi pajoqui oashinoncaajeiterineri atiri.

**15** Impoiiji noneaquero anta inquitequi itsipapee, ishiacantiro aisati timayetatsineri coajica. Oshequi noquenqueshiretaquero, oshequi noanaquero cavaco. Noneaqueri 7 inampire Tasorentsi, oashinoncaajeiterineri atiri. Iriojeitaque vecarayeroneri maaroni oashinoncayerineri atiri; omoncaratapaaquea inquisanaquea Tasorentsi. <sup>2</sup> Noneaquero aisati incajare, oshiaquero amenaronsi, oconoaro paamari. Noneajeitaqueri anta otsapijaqui icatijajectaca caari pincatsajeitiri yora covencatatsiri, jero aisati ishiacantaro; iriojeitaque maaroni caari satoncaatacha ivajiro aisati inomerote. Ari yajiricajeitaquero shiavetarori ijavioqui Tasorentsi. <sup>3</sup> Ipampoyeajeitaquero ivampoyeane Moishishi, yora antaveetinirineri Tasorentsi. Aisati ipampoyeajeitaquero ivampoyeane yora Ovisha. Jero oca ipampoyeajeitaqueri:

Novincatsarite, tempa aviro Tasorentsi, oshequi pi-mayetaque.

Oshequi pitasoncantayetaque, noanaquero cavaco pantayetaqueri.

Ocameetsayetaque pantayetaqueri, te pamatavitan-teji.

Queario, pipincatsariventajeitaqueri savicajeitatsiri maaroni nampitsipeequi, picantani.

<sup>4</sup>Tempa, Novincatsarite, ocameetsati nompincatsajeitempi, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri.

Ocameetsati noncamantajeiteri atiri: "Icameetsati Tasorentsi"; tempa queario, picameetsataque.

Imponeajeitanaquea maaroni nampitsipeequi impincatsajeitantempiri.

Tempa iriojeitanaque ocameetsataque pantajeitaque-ri.

<sup>5</sup>Impoiji namenajai aisati, noneaquero ashireanaca ivanco Tasorentsi, onta inquitequiniri. Noneasanotaquero anta ininta Tasorentsi. <sup>6</sup>Itimi pancotsiqui yora 7 inampire, yora oashinoncaajeiterineri atiri. Noneaque-ri isoquijanaque. Iquitsaajeitaro quitsaarentsi tsivita-maori, oquitamaromaotasanotaque. Ainiro inejiqui shiirori ishicitatsaqui, yovetsiqueetiro oro. <sup>7</sup>Aisati ainiro iriori aparoni virantsi, ipacojeitavaqueri nampirentsi aparopee pajo. Ojaaca pajoqui oja, oashinoncaajeiterineri atiri. Oshiacantaqueri inquisheri Tasorentsi coajicani tseencajeitiriri. Icantatiani yanei Tasorentsi, eiro icamitsi irinti catsini. <sup>8</sup>Oshequi ishiquairei, oshequi itasorencia; ainiro oyachaare, ojaacaro pancotsi. Tecatsi incanteetero inqueajeitero pancotsi, irosati irimatantearori nampirentsi icantaqueriri Tasorentsi.

#### Jaoca ocantari timatsiri pajoqui.

**16** Impoiji noquemaqueri ineanataque anta ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icantiri yora 7 inampirepee:

—Meecaquee pijajeite pisacotero quipatsiqui oja pajouquiniri, irootaque shiaquerori iquisaca Tasorentsi.

<sup>2</sup>Irosati ijatantaca yora jivatatsiri. Isacotaquero quipatsiqui oja, irosati isompojeitantanaca maaroni satoncaajeitarori ivajiro covencatatsiri, aisati maaroni pincatsatirori ishiantaro. Jo, oshequi isom-poyetanaque; opatsayetanaqueri, ishityetanaque.

<sup>3</sup>Impoiji ijataque apitetaintsiri, isacotiro oja anta antearojaqui incajare. Opeanaca, oquempetacaro irirajani camaintsiniri. Icamajeitaque timajeivetachari: shimapee, omanipee, maaroni. <sup>4</sup>Impoiji ijataque matapaintsiri nampirentsi, isacotiro pajoquiniri anta enipeequi aisati nijatenipeequi. Opeajeitanaca irajantsi. <sup>5</sup>Impoiji icantiri:

—Tasorentsi, oshequi picameetsataque; picantani pitimi: peerani, irosati meeca. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri maaroni yontapee, irineashi-itetearota; <sup>6</sup>tempa iriojeitaque oajeitiriri quemisanta-jaitimpiri aisati quenquetsatacojeitimpiri. Meeca pipi-atacoventajari, poajeitaqueri. Ineacarove iriori, tempa iriojeitaque oayeri.

<sup>7</sup>Aisati itimi itsipa anta itaapinitironta casancapat-sari. Icanti iriori:

—Queario, Novincatsarite, aviro Tasorentsi maye-tirori maaroni. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri, irineashiitetearotave: piotaquero poasanquetaimen-tiriri.

<sup>8</sup>Impoiji ijataque itsipa nampirentsi aisati, yora itsi-pasatitapaintsiri. Isacotiro pajoquiniri anta catsirincai-teriqui, imatantacariri itaajeitaqueri atiripee. <sup>9</sup>Ari itaa-jeitaqueri, irosati iquisatsajeitancariri Tasorentsi: yo-ra tianquiriri oashinoncaajeitiriri. Te inquenqueshire-jeiteaji. Te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi. <sup>10</sup>Impoiji yora apapacorotapaintsiri, isacotiro pajoquiniri anta ivincatsarimentoqui covencatatsiri. Irosati otsitenitanaca anta ipincatsaritinta. Oshequi icavintsaajeitanaca, irosati yatsicanenetanta-naca. <sup>11</sup>Oshequi iquisatsajeitaqueri Tasorentsi, iquishi-mentaro isompopee aisati maaroni iquemaat-sicayetacari. Iro cantaincha te inquenqueshiretempaji, te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yanta-jeitaqueri. <sup>12</sup>Impoiji yora itsipa nampirentsi isacotiro ivajonequiniri anta antearojaqui eni pajitachari Eo-jarateshi, irosati opirijatanotantanaca, pirijaiteni. Meeca tecatsi ticajeitavaquerine yora pincatsaripee jivajeiterineri maaroni isorarotepee. Imponeajei-tanaquea anta iquenapainta catsirincaiteri. <sup>13</sup>Impoiji noneaqueri aisati yora maranque, yora covencatatsiri, aisati yora amatavitantatsiri; iponeajeitaca ivantepee-qui mava camaari, ishiapaaqueri mashero. <sup>14</sup>Queario, icamaaritanotaque; itasoncantanirovetaca, imayeta-queri caari aneapinijeiti. Ijatashijeitiri maaroni pincatsaripee, icantajeitiri:

—Tsame ancaraajeitavacayea, amitacotavacaajeitea amanajeiteri maaroni oijajeitiriri Tasorentsi, antsonca-jeiteri, maaroni.

Ja, ariorica impocapaaje Tasorentsi, yora matirori maaroni, irimanatavacaajeitea irioripee. Inquemaco-jeitero maaroni atiripee irantayetapaaqueri Tasorentsi.

<sup>15</sup>Incantapaaque:

—Pamene, oquempetaca coshitantatsiri imapoquiri yora icoshitiri, aisati narori, nomapocajeitapaaquempi. Te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari. Non-quimoshiretacaajeitajeri maaroni aamaajeitanari, quempetarori isaaquiti. Nocoaque incameetsajei-tanaque, eiro yantapinitirotsi caari cameetsatatsi. In-quempetacantea iquitsaata cameetsa, tecatsi neat-sempequiterine eiro ipashiventantaja.

<sup>16</sup>Iro cantaincha yora camaaripee yapatojeitaqueri maaroni soraropee anta nampitsiqui ipajitiri jorio Ara-maqueroni. <sup>17</sup>Impoiji yora nampirentsi sietetapaintsiri: yora caratapaintsiri. Isacotiro ivajonequiniri anta tam-peaqui, irosati noquemantacariri timatsiri anta ivanco-qui Tasorentsi, savicatsiri ivincatsarimentoqui. An-tearojenca icantaque:

—Moncaratapaaca, aita-paji.

<sup>18</sup>Impoiji oshequi iporequi, porec, porec; aisati an-tearojenca itirei, tiiririri. Aisati antearo catsini onicaca

quipatsi. Te aneapiniteroji quempetearoneri oca. Antearo onicaca catsini: nica, nica, nica, nica. <sup>19</sup>Irosati oporocajeitantanaca maaroni pancotsipee anta Vavironiaqui, aisati maaroni otsipapeequi nampitsi, otsoncajeitaca maaroni, poyere. Iquenqueshiretaquero Tasorentsi maaroni yantajeitaqueniri vavironiasati, irootaque iquisasanojeitancariri, yoashinoncaasanojeitaqueri. <sup>20</sup>Opeajeitanaca maaroni ovoyejapee; aisati otishipee, opeajeitanaca, maani. <sup>21</sup>Jero aisati opari aque iriniqui, iro cantaincha antearo onasotaque catsini. Otenataque apaitsoquironi 40 quiro. Oponeaca inquitequi, opariaque atiriqui, oshequi otsoncajeitaqueri. Oshequi itsaroacaajeitacaro iriori, irosati iquisatsajeitancariri Tasorentsi.

**Iquenquetsatacotiri vavironiasati, irashinoncaajeitanaquea, coajica.**

**17** Impoiji ipocashitaquena aparoni nampirentsi, sacotirori pajoqui. Icantaquena:

—Caatanaque aca: nonijayempero jaoca incanterori Tasorentsi ora antajeitiriri shirampari, savicatsiri enipeequi, jero nijateenipeequi. Iroasanquetayero. <sup>2</sup>Yantajeitaquero ivincatsaritepee itsipapee atiri.

Oamejeitaqueri maaroni atiri yantapinitiro caari yai.

<sup>3</sup>Impoiji yaanaquena anta caaraiteriqui, otimi anta onijaquenari Ishire Tasorentsi. Noneaquero tsinane, oquijacotacari covencatatsiri, quitioncatatsiri: otimi 7 iito, jero itseequi 10. Isatoncaayetaca ivatsapeequi: ocantimatiri Tasorentsi isatoncaaro. <sup>4</sup>Oquitsaatacero tsinane quiraanirori aisati quitioncari. Oaneencayetacaro oro, jero mapi shipaquireatsiri aisati quitamaroquiri. Ajiriquiro otsotane, yovetsiqueetiri oro; ojaacaro caari cameetsayetatsi, oshiacaventiro antacaajeitiri atiri iquemisantashitaro yovetsicane atiri aisati oamejeitiri imayempitanti. <sup>5</sup>Osatoncaataca ovancainaqui: ainiro oshiacantayetaqueeri, iro cantaincha tequera onconijatasanote. Ocanti: “Antearo oni Vavironia, irootaque oamejeitirori tsinane antayetiri caari ai. Irootaque oamejeitiriri oshequi atiri iquemisantashitaro yovetsicashiyetari”. <sup>6</sup>Impoiji niotaquero oshinquitacari irirajani quemisantaveitariniri Jesoshi oajeitaqueri. Oshequi noanaquero cavaco, namenasanotaquero, sorererere.

<sup>7</sup>Iro cantaincha isampitana inampire Tasorentsi: —¿Paitaquea poantarori cavaco? Noncamantempero caari piotitiro, aisati noncamantempi caari piotitiri yora covencatatsiri oquijacotacari. <sup>8</sup>Itimaveitani yoranqui, te aneeriji meeca, itimi meeca omoroqui tsonpoina, jatatsiri antoo. Coajica iraaajeri aisati Tasorentsi, intiancanteariri Sharincaveniqui: anta incantaitatitempani irashinoncayea. Itimaveitani, ipeaca, intimaje aisati; ariorica irineajeitavaqueri tseencajeitatsineri, iroajeitavaqueri cavaco. Peerani, iroaquerani yovetsiquiro Tasorentsi quipatsi, isanquenatiro ivajiropee maaroni jatatsineri inquitequi, iro cantaincha te irisanquenateroji ivajiropee yora tseencantatsiri. <sup>9</sup>Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantemperi piotan-

tearori: ora iitopee caratatsiri 7 oshiacaventiro 7 ton-

caaripee osaviquinta tsinane. <sup>10</sup>Aisati oshiacaventiri 7 pincatsaripee. Icamaque apapacoroni, itimi meeca aparo, coajica intime yora caratapaintsineri. Eiro osamanititsi impincatsariventante yora caratapaintsineri. <sup>11</sup>Yora covencatatsiri, iriotaque aparoni pincatsariveitachaniri nocantaquempiri: “Icamaque”. Iro cantaincha intinaanaje aisati, impincatsariventantaje aisati, impoiji irijate Sharincaveniqui. <sup>12</sup>Aisati ora 10 itseequi pineajeitaqueri: oshiacantiri itsipapee pincatsarijeitatsine coajica. Incarajeiteri covencatatsiri, impincatsariveitanaquea, eiro osamanititsi impincatsariventante. <sup>13</sup>Inquempetavacaajeitea pincatsaripee, incantajeiteri covencatatsiri: “Nompincatsajeitempi avirori, nantajeitempero paitarica pincoacaajeitenari”. <sup>14</sup>Impoiji inquisajeiteri Ovishatatsiri, aisati oijajeitiriri: irimanajeivetari, incoajeivetea intsoncajeiterime. Iro cantaincha impiajeiteari Ovishatatsiri, intsoncajeiteri irinti. Tempa iriotaque anaacojeitiriri pincatsajeitatsiri, ipincatsaritanoti; iriotaque anaacojeitiriri maaroni savicacantantatsiri, maaroni. Icoyeajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri, ipashinitacaajeitajiri, ari quiso yoa-jeitanajiri iriori, maaroni.

<sup>15</sup>Aisati icantaquena nampirentsi:

—Aisati pineaquero enipee aisati nijatenipee osavican-  
cantari tsinane. Oshiacantaqueri iriori maaroni atiripee savicajeitatsiri jaocaricapee, jaocarica ocan-  
tayetari irineanepee, maaroni. <sup>16</sup>Aisati itseequipee oshiacantaqueri atiripee quisajeitaquerori tsinane: ora antapinitiriri caari ai. Aisati inquempejeiteri yora covencatatsiri, inquisaquero iriori. Iroashinoncayero, irisapoquero, iroyero ovatsa, intayero. <sup>17</sup>Irio Tasorentsi quenqueshiretacayerineri inquisajeitero, irimatantearori icoiri iriori. Incantajeite: “Tsame ampincatsajeiteri yora covencatatsiri quitioncatatsiri, anteneri paitapeerica incoacaajeiteeri”. Aitaque incantajeiterori oca omoncaratanteari icantiri Tasorentsi iriori. <sup>18</sup>Oca tsinane pineaqueri oshiacantajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri nampitsiquinta: yora anaacojeitiriri itsipapee atiri ipincatsariti.

**Intime oshequi iracojeiterine vavironiasati.**

**18** Impoiji noneavaqueri ipocapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Oshequi ipincatsaritapaaque, ishipaquireapaaque, iquitaite-tasanotapaaquero quipatsi, yatsioquintapaaquena. <sup>2</sup>Antearojenca icajemapaaque:

—Tsoncajeitaca ini maaroni savicajeiveitachaniri Vavironiaqui; oshequi inajeiveitani, oshequi ipincatsariveitani, meeca ipoyereajeitaca. Irio timapaajantsiri camaaripee inampiniqui, mamaroniro, tsivaniniro, maaroni. Iquempejeitacaro tsinane, antapinitirininiri caari ai. <sup>3</sup>Te oncameetsaveiteani osavique, aisati oamejeitaqueri maaroni itsipapee atiri iquempejeitancariri iriori. Yantajeitaqueroni pincatsaripee; oshequi yaarantaque yora pimantirori ovetsicane, caari cameetsayetatsi.

<sup>4</sup>Impoiji noquemaqueri Tasorentsi anta jenoqui, icanti:

—Pisoquijajeitanaje, quemisantajeitanari: piquempetarocari, pantirocari avirori caari cameetsayetatsi antiri iroori. Picarajeitirocari, noasanquetaajeiticari. <sup>5</sup> Oshequi catsini antapinitiro caari cameetsatatsi. Eiro nopeacotarotsi antayetaqueri. <sup>6</sup> Peerani oshequi oashinoncaajeitaqueri itsipapee, meeca pimpiajeitearo, aiqero pijatatiye poashinoncaasanojeitero. Te oncameetsateji antajeitaqueri. <sup>7</sup> Peerani oshequi os-hemetaqueni aisati oshequi antashiyetacari shiram-paripee; meeca aisati onquempetea, oshequi pineacatsitacayearo aisati oshequi poashiretacayearo. Oquenqueshirevetaca: "Narotaque pincatsaro, te nara camajimentaaro, eiro noashiretatsi". <sup>8</sup> Nomapocaquero noashinoncaasanojaquero; oneaqueri oshaninca incamajeite, iracojeiteari, onquemero otashe; ontsonquero paamari. Tempa narotaque pivincatsarite, tempa nara Tasorentsi. Airo noshintsinca noasanquetantearori.

<sup>9</sup> Yora pincatsaripee antayetirori aisati antavintsayetirori irineajeitero ontaayea, irineero oyachaare; impoi-ji iriraacojeitero, iroashiretacotearo. <sup>10</sup> Areji incatijaiteanaque; intsaroajeitanaque, iramaaquea iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Incantajeite:

—Oo, vavironiasati, pashinoncaajeitacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picarajeiveitani savicajeiveitachaniri. Imapocaquempi Tasorentsi, itsoncajeitaquempi, maaroni.

<sup>11</sup> Ari iriraacojeitaquempi pimantajeitatsiri, iroashiretacojeitaquempi. Peerani oshequi pamanantajeiveitaroni paitapeerica ipayevetimpiniri, iro cantaincha eiro meeca pamanantajitsi aisati. <sup>12</sup> Tecatsi incantea impi-mantempero oro, perata, shipaquireatsiri mapi, quitamaroquiri mapi, tsivitamaori, quitioncaniromaori, quiripemaori, quiraamaori, inchato casancacotari, itseequi quitamarotseequiri isheronqueetiri, pinatachari inchato yovetsiqueetiri, ashioyetsatsiri, pinatachari mapi, <sup>13</sup> pochapaneri, conoavanetachari yoari, casancapatsari, casancajayetatsiri, ovaja, quejitsi, tirico, ovane tirico, vaca, ovisha, cavayo, shiacomentotsi, atiri; queario, ipimantaniroyetiri atiri. <sup>14</sup> Incante:

—Eiro pojarotsi aisati chochoqui pinintaveitanari; eiro otimimotajimpitsi aisati pivaararopee aisati poanencayetajeari: ontsoncaquea coajicani, poyere.

<sup>15</sup> Yora pimantapiniveitaroniri maaroni oca vaararonsi yaantapiniveitariniri oshequi quireequi; iro cantaincha meeca incatijaiteanaque arejiqui, intsaroajeitanaque, iramaayea aisati iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Iriraanaquea aisati irishencatanaquea, jii, jii, jii. Incante:

<sup>16</sup> —Oo, vavironiasati, pashinoncaacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picaraveitani savicajeiveitachaniri. Piquitsaajeiveitaroni tsivitamaori, quitioncaniromaori, aisati quiraamaori, poanencajeiveitaroni oro, mapi shipaquireatsiri, jero aisati quitamaroquiri mapi. <sup>17</sup> Meeca imapocaquempi Tasorentsi, itsonquitaquempi maaroni, poyere.

Aisati maaroni marinero aisati ashiyetarori pitotsi aapinitirori vaararonsi icatiacojeitaca ivitoqui, arejiqui.

<sup>18</sup> Paricoti yamenacojeitaquero oyachaare, povaa, irosati iracojeitantanaca. Icantaajeiti:

—Oo, ocameetsaveitani nampitsinta, te ontimeniji quempetearoneri.

<sup>19</sup> Oshequi yoashirejeitanaca, irosati itijainatantaca quipatsi iitoqui. Oshequi iracojeitacaro aisati yoashiretacotacaro, icajemajeitanaque:

—Oo, pashinoncaajeitacave vavironiasati, antearo onaveitani pinampini, oshequi picarajeiveitani. Oshequi ojatapinitini antearo pitotsi anta, ipimantiro ashitarori oshequi ovaararonsi, yaantariri oshequi quirequi. Iro cantaincha omapocanaca otsoncanaca pinampi, maaroni.

#### Inquimoshirejeitanaque quemisantajeitatsiri.

<sup>20</sup> Impoiiji noquemaque icanteeti:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni inquiresati quemisantajeitatsiri, itiancanenipee Quirishito, camantaveitachaniri, maaroni. Peerani oshequi oashinoncaajeitaquempi, irootaque ipiatacoventantaquempi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Impoiiji noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitanotatsiri. Yaaquero antearo mapi, ipishoncaquero antearojaqui incajare, pocn. Icanti:

—Noviincaquero mapi, opeasanotaca; tecatsi neajeroneri aisati. Aisati inquempyeetajero Vavironia, intsonqueetajero iroori, poyere; tecatsi neajeroneri aisati. <sup>22</sup> Airo aquemapinivetari meeca javioquive-tachari, pampoyeajeivetachari, shiovivetachari, voorerovetachari; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. Airo inaveta meeca vetsicayevetarori paitapeerica, iro cantaincha coajica eiro itimajitsi. Airo aquemaqueri meeca tononquirori yoyeetari, tonon, tonon, tonon; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. <sup>23</sup> Eiro otsiotajatsi aisati itsiomento; eiro itimajitsi aisati aajantsine ijina. Peerani iotacojeitaqueri yora pimantayetatsiri anta Vavironiaqui, oshequi ivioncaqueri iirequite. Yora savicajeitatsiri yamatavijeitaqueri itsipapee atiri, <sup>24</sup> aisati yoacantajeitaqueri maaroni quenquetsatacotiriniri Tasorentsi, aisati maaroni quemisantatsiniri; irootaque impoyereantajeiteariri Tasorentsi maaroni vavironiasati.

**19** Impoiiji noquemajeitaqueri oshequi catsini inquiresati, antearojenca ipampoyeajeiti:

Irove, icameetsatasanojaquero Tasorentsi: iriotaque oavisacojeiteeri.

Tsame ampincatsatasanojeiteri, tempa itasorentsi-tasanojaquero.

<sup>2</sup> Ocameetsataque yoasanquetaquero antapinitiriri caari ai, iotaquero yantayetiri, tecatsi incomitea.

Oshequi oamejeitaqueri itsipapee atiri yantiro caari yai, irootaque yoasanquetantacarori; tempa oneashi-itetacaro.

Aisati oshequi oashinoncaajeitaqueri quemisanta-jeitiriri, irootaque ipiatacoventantacarori.

<sup>3</sup> Impoiiji yapiijeitajiro:

—Icameetsataque Tasorentsi. Otaasanotaca, oncantaitatiyempani oncatiajencatanaque cachaa, eiro opeatsi.

<sup>4</sup> Ari isavicaque Tasorentsi anta ivincatsarimentoqui. Itiyeroashijeitacari yora 24 savicacaantatsiri aisati yora apitesati virantsi, oshequi ipincatsajeitaqueri. Icantajeiti:

—Aitaque ancantajeiteari ampincatsajeiteri Tasorentsi, tempa icameetsataque.

<sup>5</sup> Impoiji itimi pashini inquiresati, itimi quempeji Tasorentsi, icanti iriori:

Pineacameetsajeiteri Atasorentsite, maaroni antaveejaitiniriri, aisati maaroni pincatsajeitiriri.

Pincatsaripee, pineacameetsajeiteri; caari pincatsarivetacha, pineacameetsajeiteri avirori.

<sup>6</sup> Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini jenoquisati, antearojenca ineanajeiti, iquempejeitacaro oshequi ovarijare antearojatatsiri aisati iquempejeitacaro antearo itirei. Icantajeiti:

Icameetsataque Tasorentsi: ipincatsariventajeitaque Avincatsarite, oshequi ishintsinca.

<sup>7</sup> Tsame aveshireimentajeiteari, anquimoshireimentajeiteari maaroni.

Tsame ampincatsajeiteri maaroni.

Meeca omoncarataca irayero Ovisha ijina; vetsicaca ijinatsori.

<sup>8</sup> Ishinetaquero oquitsaataro quiripemaori, cameetsatanotatsiri, quitamarotasanotatsiri; te ompitsitimateji.

Ora quiripemaori oshiacantaquero cameetsayetatsiri yantajeitaqueri quemisantajeitatsiri.

<sup>9</sup> Impoiji icantaquena nampirentsi:

—Jero oca pisanquenateri: “Irotaintsi iraye Ovisha ijina, aisati inquimoshireventearo, aisati icajemajeitiri oshequi atiri iroimojeiteari. Inquimoshiretasanojeitaque maaroni icajemajeitiri”.

Impoiji icantaquena:

—Oca nocamantaquempiri, irootaque icantasano-taqueri Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari notiyeroashivetacari nampirentsi, nompincatsaterime, iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi. Tempa aquempetavacaajeitaca: narori, aisati avirori, jeri maaroni piyemisan-taririnte quenquetsatacotapinitiriri Jesoshi. Aitaque aquempetavacaajeitaca antajeitiniri icoacaajeitaqueri. Eiro pipincatsatanatsi, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

Yora quenquetsatacotiriri Tasorentsi, iriojeitaque quenquetsatacotiriri aisati Jesoshi.

### Imanatavacajeitaca anta Aramaqueroqui.

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero inquite tsompoina, jeri noneaquero cavayo quitamarotasanotatsiri. Ainiro quijacotacariri, ipajiyeeitiri: Caari Amatavitantatsi; aisati ipajiyeeitiri: Tampaticatatsiri. Icameetsataque: te iroasanquetashiteariri atiri, te iroashiteariri. Ioti paitarica yantiri, te inquisashiteariri. <sup>12</sup> Iroqui oquempetacaro paa-

mari amorequi, yamatseetacaro oshequi amatseerentsi. Isatoncaataca ivancainaqu i vajiro, iro cantaincha tecatsi ioterone; apaniro iotiro irinti. <sup>13</sup> Iquitsaatac-aro ajacachari irajantsi; aisati ipajiyeeitiri: Ashitarori Irineane Tasorentsi. <sup>14</sup> Impoijeitapaaqueri oshequi so-raro jenoquiniri, iquijacojeitacari cavayo; iquitsaa-jeitaro quiripemaori, oquitamarotasanotaque, te ompitsiteji. <sup>15</sup> Otimi ivantequi jivajeitiriri ivesamento, tsaampitasanotatsiri impesajeitantariri caari pincatsajeitiri. Impincatsariventasanojeiteri, eiro catsini icavintsaimatiritsi. Yora vetsiquirori ovaja yaaticasanota-queri ova yaajatantacarori oja. Aitaque inquempeta-queriri iriori, iraaticasanojeitaqueri atiri, iriojeitantariri iquiasanojeitaqueri Tasorentsi, yora Shintsitanotatsiri. <sup>16</sup> Osanquenatata iitsaarequi jivajeitiriri, aisati ivoriqui, ocanti: “Irio pincatsariventajeitiriri maaroni pincatsaripee, anaacojeitiriri maaroni savicacanta-jeitatsiri”.

<sup>17</sup> Impoiji noneaquero aparoni inampire Tasorentsi catiainchari catsirincaiteriqui. Antearojenca icajemajeitaqueri maaroni tisonipee:

—Caate, poajeitea. Poajeiteari ivatsa impajeitempiri Tasorentsi; timatsi oshequi poajeiteari. <sup>18</sup> Poyeari ivatsa pincatsari, ivatsa capitantatsiri, ivatsa savicacaantatsiri, ivatsa cavayo aisati yora quijacovetariri. Poyeari ivatsa maaroni atiri: pimantaari aisati amanantaveta-jariri, pincatsaritatsiri aisati caari pincatsaritatsi.

<sup>19</sup> Aisati noneajeitaqueri yora covencatatsiri aisati maaroni yora pincatsaripee, yapatojeitaqueri isorrotepee, maaroni. Aisati yojataqueri covencatatsiri yora atiri, cantavetachari: “Noncamantempi jaoca icantari Tasorentsi”. Oshequi itasoncantayevetaca, yamatavijaitantariri caari quemisantajeitiri Tasorentsi. Isatoncaajeitaca ivancainaqu yora caari quemisantatsi. Ari ijatashijeivetacari irimanajeiterime yora quijacotacariri iyavayote aisati soraropee iriori. Iro cantaincha yaavaqueri apite: yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, tapi. Aneatsiquera, yojocaqueri anta antearoqui paamari. <sup>21</sup> Irinti itsipapee, ipesajeitaqueri yora quijacotachari, ipesajeitaqueri maaroni, peti, peti. Iro ipesantacariri ivesamento ivantequiniri. Ari yoajeitacaro tisoni ivatsani, iquemasanotacaro.

### Iquenquetsatacotiro 1,000 osarintsi.

**20** Impoiji noneavaqueri yaniireapaaque itsipa in-ampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Yajiriquiro iyavireantarori omoro quipatsi, jatatsiri antoo. Aisati yamapaaquero antearo carenatsa. <sup>2</sup> Yaapaaqueri yora maranque, timitachari peerani. Icanteetiri ca-maari aisati icanteetiri Satanashi. Ari yoisotasano-tapaaqueri, oiso, oiso; oncarataque 1,000 osarintsi iroisoreacotantajariri aisati, coajicani. <sup>3</sup> Impoiji yojocaqueri omoroqui, yashitacotaqueri, iyavitacotaqueri. Tecatsi incantajea aisati iramatavijeitajeri atiripee, oncarataque 1,000 osarintsi. Iro cantaincha impoiji iriso-quijanaje, eiro osamanititsi iramatavitantaje aisati.

<sup>4</sup> Impoiji noneajeitaqueri oshequi savicajeitatsiri ivincatsarimentopeequi: iriojeitaque icantiri Tasorentsi:



“Pincantacoventajeiteri maaroni atiri”. Peerani te impincatsajeiteriji iriori yora covencatatsiri aisati ishiacantaro. Aisati te irisatoncaateaji ivancainaquei aisati iracogui ivajiro covencatatsiri. Iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi aisati yoametantajeitiro irineane Tasorentsi, irootaque ipesanteetacariri itsanoqui. Meeca itinaajeitanaja, incarajeiteri Quirishito, oncarataque 1,000 osarintsi impincatsariventantajeite. <sup>5</sup> Iro cantaincha tequera intinaajeitanaje itsipapee. Ariorica avisanaque 1,000 osarintsi, ari intinaajeitanaje maaroni. <sup>6</sup> Oshequi inquimoshirejeitanaque yora jivatasanojeitatsineri intinaajeitanaje: iroameetsatasanoteri Tasorentsi. Iri-otanaque eiro ijatitsi Sharincaveniqui, irointi impincatsajeiteri Tasorentsi aisati Quirishito, aisati oncarataque 1,000 osarintsi incarajeiteri impincatsarijeitanaque.

### Irivecaratantearori irimanatavacayea.

<sup>7</sup> Ariorica omoncaratapaaquea 1,000 osarintsi, ari iroisoreajeri Satanashi, iroimisoquijajeri aisati. <sup>8</sup> Impoiji irijatanaque iriori maaroni nampitsipeequi, intsoteanaquero quipatsi, irampatojeitanteariri savicajeitatsiri irimanajeitanteariri quemisantajeitatsiri. Ican-teetiri yora oijajeitiriri Satanashi: Co, aisati Maco. Incarajeitanaque oshequi catsini. Oquempetaca te amateroji amoncarajeitero ovane impanequi, aisati eiro amatirotsi amoncarajeiteri irioripee, jaocarica incarajeiteri. <sup>9</sup> Inquenajeitanaque anta opampaitetinta, irishoncajeitanaqueari maaroni quemisantajeitatsiri, aitaque irishoncajeitaquero Jerosare: ora nampitsi antajeitaqueri. Irimanajeitapaaquerime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha omapocanaquea omponeanaquea inquitequi antearo paamari, ontsoncajeitapeeri; ontaajeitapeeri, pomein. <sup>10</sup> Impoiji irayeeteri camaari, yora amatavijeitiriri atiri, irosati irojocanteeteariri anta antearoqui paamari. Anta incarajeiteri yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, cantavetachari: “Noquenquetsatacotiri Tasorentsi”. Ari oshequi inquemaatsicajeitearo: quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui; incantaitatitempani.

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero antearo ivincatsarimento, oquitamarotaque; aisati noneaqueri yora savicantarori. Opeasanotanaca quipatsi aisati inquite, maani. <sup>12</sup> Aisati noneaqueri maaroni piincajeivetachari incajarequi. Itinaajeitanaja tijajeivetachari aisati maaroni jajeitatsiri Sharincaveniqui. Queario, noneajeitaqueri: pincatsariveitachaniri aisati caari pincatsaveitachani, icatiimojeitacaro ivincatsarimento Tasorentsi. Impoiji ipenareetaquero oshequi sanquenarentsi. Osanquenaajeitaca sanquenarentsipeequi maaroni yantajeitiniri atiripee. Ariorica ocameetsati yantajeitiniri, icanti Tasorentsi: “Nompinateri, cameetsa nosavicacayeri”. Terica oncameetsateji yantajeitiniri, icanti: “Noasquetayeri yora”. Otimi otsipa sanquenarentsi aisati, ipenareetaquero. Osanquenatata irointi ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Yora caari sanquenatatacota jojoqueetaqueri anta antearoqui paamari: anta jojoqueetiri maaroni tseencantatsiri aisati maaroni camaari. Ipajiyetiro paamari Inampi

Ashinoncaasanotachari: yora caari neajeitajerine Tasorentsi.

### Iquenquetsatacotaquero Jerosare iroaquerari.

**21** Impoiji noneaquero pashini inquite aisati pashini quipatsi, iroaqueratajantsiri. Aitaque opeasanotanaca ora intacaroniri, aisati opeaca incajareni. <sup>2</sup> Aisati noneaquero ora Jerosare iroaqueratajantsiri, ora cameetsatasanotatsiri, inampi Tasorentsi; oponeanaca inquitequi, aniireapaaque quipatsiqui. Oshequi oaneencayetaca, oquempetacaro tsinane, irotaintsirica aye ojime, oaneencaca. <sup>3</sup> Noquemaqueri jenoquisati, timatsiri quempeji ivincatsarimentoqui Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Pamenajeite: ijataque Tasorentsi irisaviquimojeiteri atiri. Quiso iroajeiteri, irishanincajeitanteariri. Eiro yojocajeitajiritsi. <sup>4</sup> Iriveshireacaajeiteari, eiro ishinetirit-si atiri iriraajeitajea aisati; eiro icamajeitajitsi. Eiro iraacotajaritsi aisati camajantsineri, eiro ishencatajatsi, eiro iquematsicatarotsi paitapeerica. Aitaque ontsonqueari maaroni ocapee.

<sup>5</sup> Impoiji icanti Tasorentsi:

—Pamene, noaqueratatacaajeitero maaroni.

Aisati icantaquena:

—Pisanquenatero oca: queario nocantaquempiri, te namatavitempiji.

<sup>6</sup> Aisati icantaquena:

—Moncaratataca, nomataquero. Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni. Intimerica miretatsineri, nompashiteari irireri; eiro nocoacotiritsi: aitaque nompajeiteri maaroni coiteimojeitacariri. <sup>7</sup> Ariorica irantajeitenaro maaroni nocoacaajeitiriri, nompasanojeiteri maaroni coiteimojeitacariri. Nontasoncacoventapinijeiteri, aisati nontomintasanojeiteari. <sup>8</sup> Irintiquea yora tsaroshenti, tseencantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, antirori caari yai, matsitantatsiri, pincatsatashiyetarori yovetsicayetiri atiri, aisati maaroni amatavitantatsiri, nojocajeiteri antearoqui paamari. Irootaque noshicantantacariri irampiitajea incamajeitaje.

<sup>9</sup> Impoiji ipocashitaquena aparoni inampire, yora icarajeitiri incaranqui 7 ajiriquirori itsotane jaavetachari oja oashinoncaajeitiriri atiri. Icantaquena:

—Caate, nonijayempiro iroaquera aatsiri ojime: irootaque ijina Ovisha.

<sup>10</sup> Itentashiretanaquena anta antearoqui otishi catsini, inijaapaaquenaro Jerosare: ora cameetsatasanotatsiri nampitsi. Oponeanaca Tasorentsi qui anta inquitequi, aniireapaaque. <sup>11</sup> Ishipaquireacaquero Tasorentsi, oquempetaca shipaquireasanotatsiri mapi caari aneapiniti, osaanatanatanotaque catsini. <sup>12</sup> Otimi nampitsiqui tantorentsi shoncarori, jatatsiri jenoqui. Otimi otantorequi 12 omoropee, yareetapinitantarori nampitsi; itimi anta 12 inampire Tasorentsi shentajeitirori. Osanquenatataca omoropeequi ivajiropee yora 12 itomini Ishirairini. <sup>13</sup> Otimi mava omoropee anta iquenapai catsirincaiteri, otimi aisati mava omoropee

anta iqueanajinta, aisati otimi omoropee omerequipeequi aisati: jero mava acaqueroca, jero mava antaqueronta. <sup>14</sup> Otimi ishaaviji antearo mapi caratatsiri 12, yoanquetantarori oshanincepee mapi. Osanquenataca antearoqui mapi ivajiropee yora 12 itiancanepee Ovisha.

<sup>15</sup> Ari yajiricaquero nampirentsi imoncaratantarori nampitsi, yovetsiqueetiro oro. Ari imoncarataquero nampitsi aisati tantorentsi, aisati omoro iroori, iqueapinijeitanti. <sup>16</sup> Ainiro omerequi tantorentsi ocarati otsipasati, omoncaratavacaaca maaroni. Imoncarataquero, ocarataque omerequi 2,200 quirometero. Aisati oquempetaca ojenoquitaque tantorentsi. <sup>17</sup> Imoncarataquero otontapatsati, ocarataque 64 metero. Ari nosanquenataquempiro icantaquenari yora nampirentsi.

<sup>18</sup> Iro yovetsicantarori tantorentsi mapi marereayetatsiri, camaranirori. Irointi nampitsi, iro yovetsiqueeyetiri oro, iro cantaincha osaancanataque, maaroni. <sup>19</sup> Ara tantorentsiqui ainiro antearo mapi ishaavijiniri nocamantacotaquero incaranqui. Oaneencayetaaro marereayetatsiri mapi, pinatasanoyetachari: otimi camaranirori, quisaari, quitamaronirori, quenashiri, <sup>20</sup> potsonanirori, quitioncanirori, camarari, cavoreanirori, quiterinirori, quenashinirori, potsonanirori, jero quiraanirori. Ocarataque onashiyeta mapipee 12. <sup>21</sup> Ora ashitacorontsi anta iqueapinitantaroriquinta tantorentsi yovetsiqueeyetiro mapi quitamaronirori. Iro yovetsiqueetiri ashitacorontsi aparo mapi. Aisati maaroni avotsi anta nampitsiqui yovetsiqueetiro oro, iotaca oro, tecatsi onconoyeari; aisati osaancanatasanataque.

<sup>22</sup> Te noneeroji nampitsiqui ivanco Tasorentsi inquemisantajeitanteari savicajeitatsiri. Aitaque itsoteaquero Tasorentsi aisati Ovisha nampitsi, iquemisantajeitaquero savicajeitatsiri jaocapeerica. Tempa iriotaque Avincatsarite mayetirori maaroni. <sup>23</sup> Te intimeji catsirincaiteri irooreantearori nampitsi, aisati te intimeji cashiri quitasanteterone: tecatsi incoajeitanteari. Tempa itimi Tasorentsi, oshequi ishiquairei oquitaitetantari nampitsi. Aisati iquempeta Ovisha, itsioyetaquero. <sup>24</sup> Itsiojeitiri maaroni atiripee; aisati ivincatsaritepee, ipocajeitapaaque, ipincatsajeitapaaquero, icantajeiti: "Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi". <sup>25</sup> Ametapinijeitaca ashitapinitiro anampi tsiteniriqui, iro cantaincha anta te irashitapiniteroji: tempa ocantani oquitaiteti, te ontsitenitimateji. <sup>26</sup> Queario, ipocajeitaque maaroni atiripee ipincatsajeitaquero Tasorentsi, icantajeiti: "Tempa icameetsataque Tasorentsi". <sup>27</sup> Iro cantaincha eiro otimitsi anta caari cameetsayetatsi, paitapeerica. Aisati eiro yareetatsi antayetirori caari cameetsayetatsi, jaocarica ocantayetari; aisati eiro yareetatsi amatavitantatsiri. Irinriquea areejeitachane sanquenatacojeitachari anta isanquenarentsitequi Ovisha. Iriojeitaque savicatsineri Tasorentsiqui, incantaitiyempani.

**22** Impoiji inijaaquenaro nampirentsi antearoja eni, saancajatatsiri, icanteetiro: nija oaneantat-

siri. Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi aisati Ovisha, ocontejatapaaque, chararara. <sup>2</sup> Oquena-jatanaque nampitsiqui nianqui. Otimi otsapijapeequi inchato, oaneantatsiri. Onashiyetaca oitsoqui, ocarajeitaque 12. Maaroni cashiri onashiyetaca oitsoqui timayetatsiri. Irointi oshi oshiaquero aavintarontsi oavisacojeitiriri maaroni atiri. <sup>3</sup> Eiro otimitsi nampitsiqui caari cameetsayetatsi; tempa anta isaviqui Tasorentsi aisati Ovisha. Impincatsajeiteri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>4</sup> Irineavorojeiteri maaroni, aisati irisatoncaajeitaquearo ivancainqui ivajiro, maaroni. <sup>5</sup> Eiro otsitenitajitsi aisati, eiro icoajeitajitsi intsojeitanteari aisati catsirincaiteri. Aitaque intsiotacojeiteri iriori Avincatsarite Tasorentsi. Incarajeiteri iriori maaroni, impincatsarijeitanaque.

### Ivecarataquero Joa isanquenare.

<sup>6</sup> Impoiji icantaquena inampire Tasorentsi:

—Queariotaque oca icantaquero Jesoshi, eiro yamatavitimpitsi; icanti: "Eiro osamanititsi nompocantajeiri". Peerani Avincatsarite Tasorentsi yoamejeitaque-rini yora camantantatsiniri iquenquetsatantacari. Meeca itiancaquena narori, irootaque noamejeitantaquempiri jaoca oncanteari coajica: eiro osamanitasanotitsi omoncaratantajeiri.

Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi quemisantajeitroneri maaroni ocantiri oca sanquenarentsica.

<sup>8</sup> Nopajita narori Joa. Narotaque quemaquerori aisati neaquerori maaroni oca nosanquenatacotaquerica. Irio onijaquenarori inampire Tasorentsi. Inijantaquenarori, oshequi nopincatsataquero, notiyeroashivetacari, <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi, aquempetavacaajeitaca: tempa arojeitaque antavejeitiriri Tasorentsi. Narori, avirori, aisati piyemisanteririnteni, yora quenquetsatantantatsiniri, jeri aisati maaroni quemisantajeitirori oca pisanquenatiri: aquempetavacaajeitaca. Eiro catsini pipincatsatanatsi narori, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

<sup>10</sup> Impoiji aisati icantaquena:

—Eiro pimanirotsi oca pisanquenataquero, irotaintsi omoncarataquea. <sup>11</sup> Eirotsitarica omoncaratatsi nocantaquempirica, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi yantajeitiri, aiquero irijatatiye. Aisati inquempeteari yora cameetsatatsiri: aiquero irovaajerori yantayetiri iriori. Yora quemisansasanotatsiri incantaitiyempani irimatasanoteneri Tasorentsi maaroni icoacairiri.

<sup>12</sup> Icanti Jesoshi:

—Eiro osamanitasanotitsi irosati nompocantajeiri. Ariorica nareejeitapaaquempi, nompinajeitapeeri maaroni antajeitaquearori nocoacairiri. <sup>13</sup> Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. Nojivatasanotaque notimini, eiro nocamitsi, irosati noncanteani nontime. <sup>14</sup> Noimoshirencajeiteri maaroni quivajeitirori iitsaare, impoiji noshineteri iroajeitearo oitsoqui inchato oaneantatsiri, aisati noshinejeiteri irisavicajeite nonampiqui: inqueajeitapeero

omoro iqueapinijeitanti. <sup>15</sup> Anta saiteriqui itimi tseencantatsiri, matsitantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, pincatsatirori yovetsicas-hiyetari atiri, coatsiri iramatavitea irisati, amatavi-jeitiriri itsipapee, maaroni. Eiro yareejeitarotsi irinti nonampiqui. <sup>16</sup> Narotaque Jesoshi. Notiancaquempiri nonampire, icamantaquempiro noneane povaajeitan-teanariri quemisantajeitanari. Narotaque vetsiquiriri Iravirini, aisati narotaque ishanincani. Noshia-canta-queri impoquiro yora arimampoquitatsiri oquitaiteta-mani.

<sup>17</sup> Ishire Tasorensi aisati ijinatsori Ovisha, ocanta-jeitiri:

—Caate, Novincatsarite.

Tsame maaroni quemajeitirori, pinquempjeitearo, pincantajeite:

—Caate, Novincatsarite.

Aisati avirori, jaocarica pisavicajeitiri: ariorica pique-maquero pitashe, paventeari. Janicarica coaintsine

irire, paventajeiteari: impaquempi nija oaneantatsiri, tecatsi incoacojeitempi. <sup>18</sup> Jeroca noncamantajeiteriri maaroni neanateroneri oca sanquenarentsica. Mon-carataca, ari ocarati. Tecatsiya pisanquenataje aisati. Ariorica povaajero, iroasanquetasanotempi Tasorensi: iroashinoncaasanotempi onquempetea yoashinon-caasanojeitaqueri maaroni oquenquetsatacotaqueri oca. <sup>19</sup> Aisati oquempetaca, pipeajirocari sanquenar-entsica. Ariorica pimpeajero paitapeerica, eiro ishinetimprotsi Tasorensi oitsoqui inchato oaneantat-siri; aisati eiro pineirotsi inampi Tasorensi, oca oquen-quetsatacotirica. <sup>20</sup> Yora oametaquenarori oca icanti:

—Queario, eiro osamanititsi nompiantajeari.

Aitaque incanteari. Caate Novincatsarite Jesoshi.

<sup>21</sup> Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoshi. Aitaque incantapiniteani.

Narotaque sanquenatirori: *Jo*